



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Slav 7796.843.17

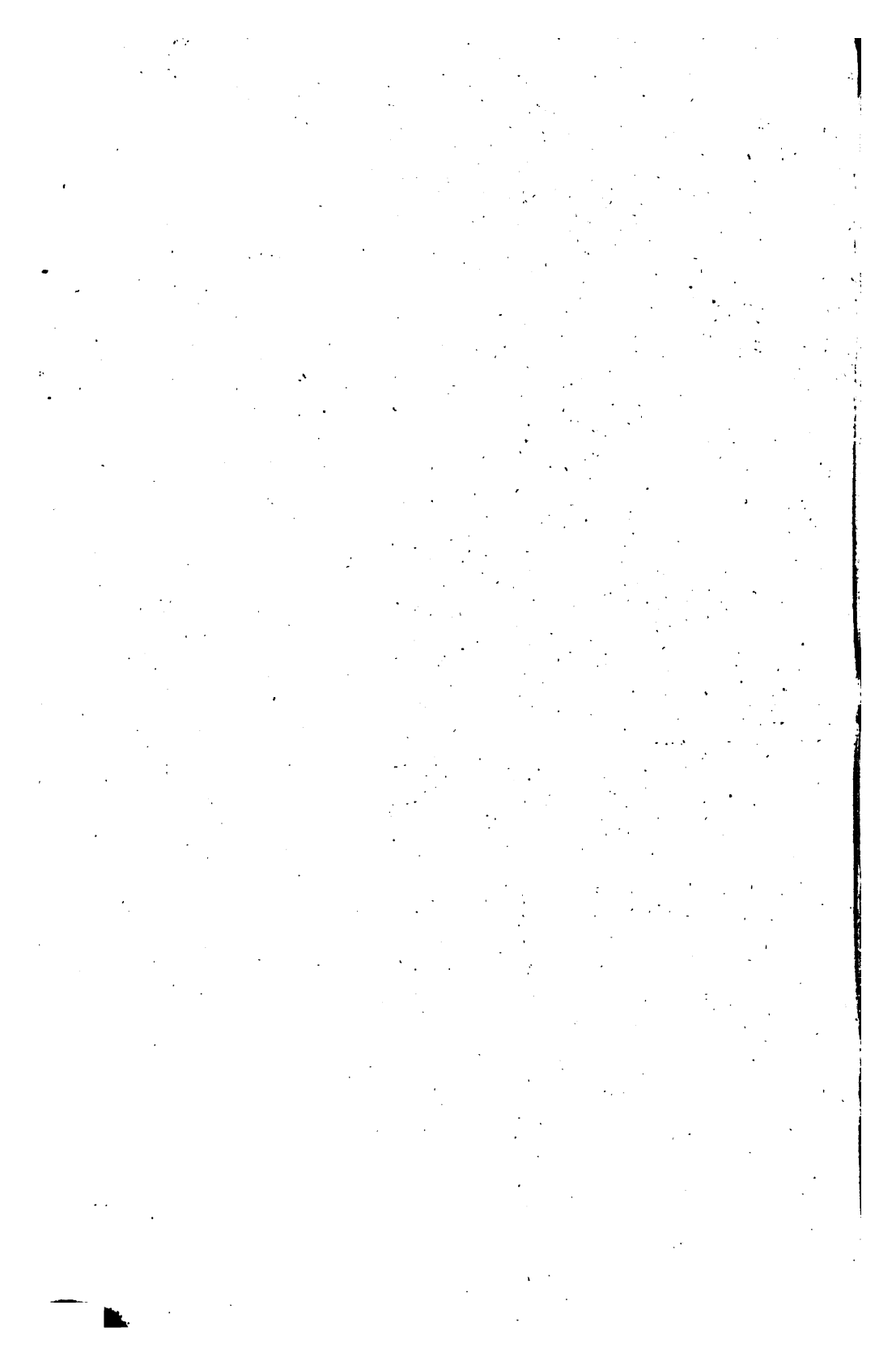
HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of
THE KELLER FUND

Bequeathed in Memory of
JASPER NEWTON KELLER
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER
MARIAN MANDELL KELLER
RALPH HENSHAW KELLER
CARL TILDEN KELLER







John



Doł moy
przekazal
mny jako
plekaden
otry a
bych we
dl was
me dyet

ky wseho czełtady alkazal sey wa
Łot łwyedrze stareho zakon a k
nyly. protoz tyem mny gest chut
mnyse bylo platy wam tyto kuy
ly. aby czo mnyse snad proflu
mladost nemozete rozumnyety a
ny sdrzety upamyety czo bych
wam prawyl. potom kedyt snad
vmru aby ctyl wynych. a prozu
mnyewasyz czo mnyse. Alake
aby mogli ssebu uzytoz mnyse pmi
liwaty otom czo kspaseny slusie
aneb ystyemy skym sebudete o
byeraty. aby mogli krapyty dnu
ly ctycz wynych. az wlasstye wswa
tey doma wewsy kedyz any kaza
nye bywa any nespwa. Alake



47.268
P. J. Janáč
~ První.
TOMÁŠE ZE ŠTÍTNEHO

KNÍŽKY ŠESTERY

O OBECNÝCH VĚCECH KŘESTĚANSKÝCH.

Vydány

od university Pražské na památku jejího založení
před 500 lety.

Kteréžto vydání

dle nejstaršího rukopisu c. kr. veřejné knihovny Pražské způsobeno, živo-
topisem i vysvětlením slov a věcí opatřeno jest

od

Karla Jaromíra Erbena,

archivara kr. hlavního města Prahy, řádného úda kr. české společnosti věd,
činného úda česk. národního Museum.

V PRAZE.

TISK K. JEŘÁSKOVY, VEDENÍM J. HLAVÁČKA.

1852.

Handwritten scribbles and marks at the top left of the page.

Slav 7796.843.17

✓



Tomaše ze Štítného život.

Divně nepříznivý a velmi nezasloužilý jest osud tohoto ve způsobu svém zajisté nejznamenitějšího spisovatele věku čtrnáctého, že se o něm nikdež, v žádné kronyce, v žádných soukromých zápiskách ani zmínky nečiní, ačkoli jisté jest, že o něm a o jeho zásluhách spisovatelských mnozí věděli, netoliko vně na hradech, ale i v Praze, že mnozí spisy jeho sobě oblibovali, ano že těmto mnohým k vůli a k žádosti výslovně Štítný ku konci života svého spisy své zvláště vzdělal a obnovil. Hlavní díl viny této padá ovšem na mistry učení Pražského, jichž mnozí Štítného a spisův jeho vůbec až do jeho smrti hyzditi nepřestávali, jediné proto, že o věcech vznešených psal česky, a že se opovážil středověkou učeností s nepřístupné latiny výše dolů stáhnouti a do sprostých příbytků krajanů svých uvést, i způsobem svým, jakož se jemu v tom nikdo vyrovnati neuměl, učiniti ji chutnou a záživnou. A takto by se bylo stalo, že ačkoli ve spisích svých ustavil sobě paměť neskonanou, však o něm a o životu jeho nyní téměř nic by se nevědělo, kdyby nebyl on sám v těchto spisích po různu některé ač velmi skrovné zprávy o sobě zůstavil. A proto také touž měrou, jakož časové posléze minulé nové a nové spisy jeho na jevo vynášeli, a čím bedlivěji spisové ti to byli probíráni, přicházela také na jevo nová vzácná zrnka k životopisu Tomaše ze Štítného, kterážto sebrána jsouc v jedno, podávají ne sice úplný, ale již nyní dosti zřetelný ohraz života jeho.

První počátek životopisu muže tohoto učiněn jest od Fr. Palackého v časopisu česk. Museum I. 1838 str. 3. Potom I. 1845 dal Jos. Jungmann ve Výboru z literatury české I. str. 635 poněkud širší zprávu o životě jeho, zvláště dle rukopisu

. IV

Opatovického a Budišínského, ježto se zatím byly našly. Času pak tohoto nynějšího sepsal opět prof. Hanuš též životopis, počínaje jím svůj „Rozbor filosofie Tomáše ze Štítného,“ kdežto zvláště poměry dějin politických a náboženských věku jeho i věkův předešlých obšírněji vylíčil. V životopisu, kterýž já nyní tuto přináším, šlo mi jediné o to, abych veškeré zprávy o Štítném, leč již prvé ze spisův jeho aneb od jinud byly známy, leč mi se teprvé později při přehlédání rukopisův jeho v nově nahořdily, snesl v jeden jakýž takýž celek, při čemž se dějů vnějších dotýkati míním jen potud, pokud dotčené zprávy samy k tomu podají příčinu. Jsouť pak pramenové, jichž k tomu konci užito, lito nejvýdatnější: a) rukopis čís. knihovny, se známkou XVII. A. 6, tuto tiskem vydaný; b) jiný rukopis čís. knihovny, se známkou XVII. D. 31, kterýž po přepisovatelích nazývati míním Jindřichohradecký; c) rukopis českého Museum, se známkou I. C. 11; d) rukopis řečený Opatovický, nyní též v českém Museum, se známkou I. C. 12; pak e) rukopis Budišínský: „Rozmluvy nábožné.“ Krom toho nalézají se také některá více-méně důležitá zrnka v rukopisích čís. knihovny: „Řeči nedělní a sváteční“ a „O sedmi vstupních.“

Tomáš ze Štítného narodil se dle mého domnění, jehož důvody níže položím, asi l. 1325. O rodičích jeho nic není povědomo, než že od nich přijal první své vychování, jak se podobá, na otcovské tvrzi, Štítné jmenem, v nynějším kraji Budějovickém, prvé v Tábořském. Zmiňujet se o tom jen několik slovy v rkp. Budišínském, kdež dí: „mysle a rozjímaje, kak mi jest z mladu mílo bylo cos buď slýchati křesťanských věcí od otce svého a od matere, proněž sem pak i v písma přišel v někakú známost.“ Těch časův, když v Čechách ještě nebylo jiných škol, leč klášterních, bylť to sice obyčej přišlý způsobem přirozeným, však ale blahodějný a ušlechtilý, že rodičové stavů vyšších sami vedli péči o zdárné vychování dětí svých. Tím se nejen v neporušenosti zachoval staročeský prostý mrav domácí, ale i ctnosti občanské, láska k vlasti a k svému jazyku, přecházely koleno po kolenu dědictvím s otce na syna. A kterak potom i Štítnému mnoho záleželo na tomto

způsobu vychování rodiny jeho, toho dovozuje větší díl kněh jeho pozůstalých. Krom toho zmiňuje se také Štítný s obzvláštním zalíbením o své ovdovělé bábě, ježto též v rodině zůstávala: „Vzdy to pomaám,“ praví, „kakž kolivěk, když se ženiti chtěch, netbal sem na to, ježto sem slýchal ještě za mladu od své báby, jež jest byla předobrá žena v počestné sprostnosti, zej' fiekala: „Ba, milý Hospodine! kak jest to, že mají vdovy odplatu větší, než manželé? a čím máme lepší bydlo a pokojnější než v manželství!“ (str. 83, ř. 34.) Taková slova neudají se slyšeti, leč kde v rodině skutečně panuje upřímná láska a pravá spokojenost. Zdali měl Štítný jakých bratří, jest velmi pochybné; ale jisté jest, že měl dvě sestry, „telky“ svých dětí, Peltratu a Annu, kteréžto bez pochyby zůstavše v stavu panenském, což tehdež obzvláštní byla zásluha, s ním a s rodinou jeho podlé tehdejšího obyčeje zůstávaly v nedílnosti, majíce od něho po otcí do života každá svůj roční plat. Toto se aspoň souditi dá z toho, co v posledním pořízení svém rozkazuje dětem: „Své telky v čest mějte; dávajte paní Peltratě, což jste jí dlužni, a také paní Anně nedajte býti v nedostatcích, donidž živa jest“ (str. 311, ř. 17—19.) Taktéž o manželce jeho, kdo byla, nic se neví; ale s hlubokým myslí pohnutím vzpomíná Štítný laskavé její péče o děti své a časně smrti její, napomínaje jich, aby se vespolek milovaly: „Vidíte to, a viděli ste, kak máti vaše darmo vás milovala, a vy jí nic dobrého prvé neučinili. A chcete-li znamenati, i jáť také miluji vás: byť pro vy nebylo, velmi bych živ byl jinačejie. — Protož vzdy pomněte na svú matku, jistě ežť jest vás snažně odchovala a milostivě, větší práci, než mnohé matery činie; a proste Boha plnú žádostí, ať jí Buoh ráčí milostiv býti, a dá se jí za odplatu. Ačť jest ona božím způsobem sešla s světa, nemáť jejie paměť sníti proto s vašich srdcí a jojie milost. A když nají tak budete milovati, rozmysléc se, že nelze se jest v plně oplatiti otcí a mateři — as a tiem se nám oplatte, aby spolu se sami tiem pilnějše milovali: neb tak sme rádi jedno z vás odchovali, jako druhé.“ A pak dále napomíná: „Protož pomáhajte sobě podlé Boha i v duchov-

ních věcech i v tělesných, a pilně se střežte i čerta i člověka zlého: nedajte mezi sebou różnice i jedné učiniti. Črt dobré čistě přezní nerád vidí — a lidé zlí a lakomí často rádi mezi vlastními leckakús učinie różnaci, aby jich užiti mohli. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potýkalo!“ (43 — 44). Toto naučení opakuje v krátkosti ještě jednou v poslední vůli své, dáváje přitom jako rozuměti, s které strany mu taková různice přišla: „Střežte se,“ dí, „by vás zlý chytrý ďábel, nepřítel vše milosti dobré, neoklamal, a nezbořil u vás milosti: nemohl-li by jinak, ale skrz duchovnie lidi.“ — Dle zpráv rukopisu Budišínského a Jindřichohradeckého, jednu s druhou srovnajíc, nalézá se, že měl Štítný dětí pět. Jedno však zemřelo již prvé l. 1376; neb v rkp. cis. knihovny, kdežto Štítný na prvním listu v počáteční ozdobné litéře B co učitel dětí svých jest vypodoben (viz napřed tuto snímek), spatřuji se před ním již jen čtyry děti, tři děvčata, ježto se snadně poznávají po páscích nad čelem, a malý chlapec. V rukopisu Budišínském, totiž v druhém, asi v letech 1385—1390 obnovené polovici, na str. 168, praví k dětem svým: „že tré vás jest chvalně a dobře tento život dokonalo;“ v rukopisu pak Jindřichohradeckém, téhož času také obnoveném, v nadřčené poslední vůli své (str. 311 ř. 15) dí výslovně: „Již vás jen dvě jest, a Buoh to vie, dokud budete. A mněl sem nedávno, bych vás čtvero měl po sobě pozustaviti!“ Z doložení tohoto vysvítá, že mu nedlouho předtím opět dvě dcery smrti sešly. Pozůstalé pak děti byly Anežka a Jan, o kterýchž ještě řeč bude níže. Vezme-li se tedy za to, žeby tento Jan v čas vypodobení svého byl v stáří 10 let — neb Štítný sám také v témž rukopisu dotýká přílišné mladosti dětí svých slovy: „což nyníie snad pro svú mladost nemůžete rozuměti, ani sdržeti v paměti“ (1, ř. 4) — a žeby děti jeho jedno po druhém postupovaly v stáří o dvě léta: takto by připadl sňatek jeho manželský asi na rok 1357, totiž asi v 32 rok věku jeho.

Položiv toto napřed o soukromých svazcích rodinných Tomáše ze Štítného, obrátím se nyní k veřejnému jeho životu a k působení literárnímu. Když l. 1348 universita Pražská byla

založena, tehdaž byl Štítný již dospělý jinoch, maje věku svého asi 23 let. Odebrav se podle jiných také na toto nové učení, připojil se ke třídě artistův; vysvědčujet to nejen obsah věškerých jeho spisův, ale i on sám netají nedokonalé zběhlosti své v právích, bera od dobrých juristův naučení ve věcech pochybných, i ukazuje k nim od sebe také jiným. „Běch sobě tiem ohyzdil duchovnie práva,“ dí v rkp. musejním (v kap. 63), „že sem mněl, by lež omlúvala pro bázeň sešpíleti, ješto móž přijítí stálému muži: až jeden jurista přivedl mi to k rozumu právě, a ukázal mi to, že duchovnie práva hyzdie lež takéž, jako i svaté písmo.“ V rkp. pak cís. knihovny, kdež dokazuje řeholníkům z práv církevních, že neprávě činí, uchýlivše se od svého prvního řádu, dokládá: „Nevěříte-li mně, otiežte upříemých mistrův svatého písma aneb jurist“ (135, 25); a níže pak opět: „Nevěříš-li mně, otiež jurist“ (139, 38). Ale ač v učení literárním, veliké v něm maje zalíbení, ztrávil několik let, a ve vědách prospěl tak, že vyrovnati se mohl mužům času svého nejvzdělanějším, čehož spisové jeho jasné vydávají svědectví: však neodhodlal se k tomu, aby se dal povýšiti na hodnost mistrovou čili doktorskou, jakož slova jeho sama vysvědčují, kdežto dí: „Nejsemť i jeden mistr, ačť sem byl i ztrávil v učení prvá léta své mladosti“ (286, 11). A v předmluvě rkp. Budišínského vyznává, že pilně za své mladosti rád četl o věcech božských, *rád mistra slyšel*, a i ještě mluvo mu jest mysliti o tom.“

V první předmluvě rukopisu cís. knihovny praví Štítný, že skládal ty knihy z své hlavy, jakž mu se zdálo podobné, co kde četl neb „slychal na kázání“ (1, 21). Důležité jest věděti, či slychal kázání? Nebyly to leccí všední řeči, něbrž kázání Waldhauserovy a Miličovy, jichž se tu dotýče. Důkaz toho dává nejedno místo jeho spisův. Vytýkaje totiž v témž rukopisu mnichům jich neřády, tohoto dokládá: „A nad to, ještoť najstrašše zúfanie, hněvají se, mrzí je každý kazatel dobrý, neb kterýž koli dobrý člověk, jenž rozumie jich zablúzení; rádi by ho i kacířem učinili, aby měli své lsti věššie svobodenství!“ (136, ř. 13—17.) Zřetelněji nad to mluví v Řečech

nedělních a svátečních (list 34), dotýkaje též mnichův: „Tak za mé paměti břeše (je ďábel) vzbudil proti Kunrátovi, šlechtnému pravdy božie kazateli, řkúc, by byl apostata, ež falešného duchovenstvie leš ukazoval, a učil, coj' pravda; tak i protiv dobrému Miličovi; a ještě zlí zle o nich mluvie, ale křivdu. A jsú také, ješto by rádi, by i to bylo, ješto já píši, utopeno, ješto se jim chce, aby jen sami múdří vidieni byli.“ A opět dále (l. 130) vzpomíná: „Ó s kakú žádostí kázáše jednu šlechtný Milič u svatého Jiljie u Prazě slovo toto! toť plápoláše silný duch z něho v boží milosti; mnohoj' tu vydal ohňových slov! A já v tej památce jakéž takéž, mnoho opustě, chci řeč mluvití sv. Jana a t. d.“ V rukopisu pak česk. Museum (kap. 200), vykládaje obraz apokalipsy v kap. VI, 3. dí: „A jistě žeť je to tak bylo proti knězi Kunrátovi a knězi Miličovi, jenž sta v Praze byla ctná, věrná a statečná kazatele slova božieho, jeden Němcóm, a druhý Čechóm: že mluvili proti tomu, že v svatých staviech nesvatě bydlé, mnozí řečmi hrdými a nepravými jako bhemem proti nim bili, a ač ještě zle mluvie o nich ti, jenž zlému řkú, by nebylo zlé, a pak jim dobrým řkú, že zlí byli!“

Totož dává světlo nové spisům Tomáše ze Štítného, a skutečně na mnohých místech znamenati lze jest, že Štítný kráčí v šlepečích těchto slavných horlitelů církevních. Přivedu je některé toho příklady. Vytýkalo se totiž Waldhauserovi i Miličovi mimo jiné, že příliš rozšiřují smysl slova lichvy, horlice proti lestnému jí přijímání. Kdyby byl Štítný u veřejném kázání tak mluvil, co napsal o lichvě pánům: že sice mohouvnu s žida lichevného sníti penězi, ale neschovati jich sobě, než vrátiti, na kom jest žid vylichvil — a „hlédajtež, páni! tak-li židy jmáte, či-li jinak: rádi byste, když vaši židé vylichvie mnoho, zdali by vy mohli na nich mnoho vzieti! stydíte se lichevnici slúti, ale lichvu běřete rádi, ne proto, aby vrátili ji, ale aby schovali sobě! — Lotři, zloději i lichevnici nechťie zlí slúti: a páni radše chťie slúti dobrými, nežli býti!“ (158 — 159) — zajisté žeby se byl sotva s jiným potkal, nežli jeho předchůdcové. — Dále se vytýkalo Miličovi a později také

Matěji z Janova i jiným mistrům Pražským, že schvalovali příliš časté používání svátosti oltářní. V tom výslovně srovnává se Štůtný s Miličem, řka: „I divím se moudrým lidem mnohým, ješto sú pilně vstali protiv tomu, aby nepřijímali lidé časte božieho těla: a a čím by to lépe bylo, by tak pilni byli, učieć v dobrotě, kak se mají mieti ti, ješto chtěie často tělo božie přijímati! Ale ješto kakýms hněvem hyzdie bez rozmysla všem, ktož často, nejsúc kněžie, tělo božie přijímají: a snad žej' jim byl Milič těžek v oči, jenž jest učil lid boží vůli u pravdě a v jednotě křesťanské viery, nic se s svatým písmem neděle: kak těm mohu za dobré mieti? neb očité jsú protiv pravdě svatého písma“ (218, ř. 26—35). Však ale Štůtný činí předce v tom rozdíl, vyjímaje z častého přijímání vůbec děti pro jich nestatečnost rozumu: „Vám zvláště, svým dětem, pravi: ež mi se to zdá hodné, donidž jste mladí, nekvapte velmě, by chtěli často přijímati tělo božie: ale donidž vámi dětinā mladost točí, v rok jednu k velice noci.“ (221, ř. 24—27.) — Také vinili z toho Waldhausera i Miliče, že nechť dovoliti duchovním, aby měli co svého vlastního. Toto se dotýče zvláště duchovních klášterských. A kterak Štůtný o té věci soudí, najdeš ve článku o zákonnících (str. 129), kterýžto článek vůbec tak psán jest, žeby se zaň ani Konrad Waldhauser, ani Milič Kroměřížský nebyl stydl. Ale kdež Milič v horlivosti své často upřlišil, haně všechny stavy napofád, od nejvyšších hlav církevních i světských až dolů po nejmenší mnichy i laiky, tu Štůtný zůstává povážlivý, čině rozdíl mezi dobrými a zlými, chvále dobré a káraje zlé. V témž článku o zákonnících pravi: „Nemiením dobrých: zákonníkův, ale ty, kteříž jsú vinni; vědě, žeť mi odpustie dobří, nebudůť se na mne hněvati z této řeči. A ti zlí, kteréžť miením, leč mnišie jsú, leč jeptišky, ačť se i rozhněvaji z toho, netbámť toho.“ (133, 34.) Chválí ctného arcibiskupa Pražského Arnošta i císaře Karla IV., že učinili v právních světských moudré opravy (147, ř. 37 — 148, ř. 15): ale vytýká také císaři přílišné berní ukládání pro koupení země Brandeburské: „Strach mně za krále, že přieliš častó ji (berni) bēte, a snad viece, chtě skúpití země okolnie svým dětem, než pro obecné dobré:“

X

a snadno-li jest jedné zemi skúptiti tolik jiných zemí?“ (156 ř. 15.) Taktéž pro zlehčení mince horlí na tehdejší krále české, řka: „Velmi jsú zlým grošem zlúpeni mnozí od toho času, jakž byl najprvé dobrý zaražen za krále Václava druhého. Potom za Jana byl horší, a však ještě dvanáct jich za zlatý stálo; a za Karla opět by horší, ale aieše slíbil toho polepšiti, a zatím umřel; až teď za třetího Václava krále opět jest daleko horší, že půldruhého mezdcieta jde jich za zlatý. I jest proto všecko draže, než dřeve bylo; ktož dřeve měl čtyři a kopu grošův, měl hřivnu stříbra: a již majo bez sedmi aneb bez šesti snad dvě kopě, ač má hřivnu stříbra! Kudyž to bez hřiechu bude, tak veliká všie země záhuba, ktož mají groši které platy? É králi! páni! tak zde panujte, abyste lesť a křivdu tupili, a sami jie nečinili!“ (rkp. mus. kap. 68.) Mocněji však upomíná následující místo na způsob kázání Miličových, kdežto mluvě o slovech Apokalipsy: „Aj, země třesení veliké stalo se, a slunce zčernalo jako pytel žíněný, a měsíc vešken byl jako krev, a hvězdy nebeské padaly na zemi“ (VI. 12, 13), takto je vykládá: „Země hnutie jest hnutie lidu obecného od pravdy; sluncem znamenána jest stolice papežská, měsícem stolice císařská, a hvězdami z obú stavú znamenajte, ješto padají v zemské žádosti od nebeských, a z řádu v neřád.“ (Rkp. mus. kap. 200.) Ne tak jako s Miličem, srovnával se Štítný, v mírnosti své, již s učením Matěje z Janova vůbec, áno místo jeho jedno čekí patrně proti horlení Matějovu na poctu obrazův: „Protoť ani jsem z těch, jenž mluviechu, by nemělo mezi křesťany obrazův býti: mniemť, že sú upřelišili; neb můžem mieti obrazy místo písma na památku takových věcí, ale ne aby obraz mohl býti které božie podobienstvie“ (rkp. mus. kap. 224).

Z toho, co tuto přivedeno jest, poznává se již dosti zřejmě, že se Štítný též klonil k mírné opravě církve v jejích údech. I nese takto na sobě v té věci ráz obecný času svého, jakož i také v tom, že jedno knihám obsahu náboženského přičítal cenu skutečnou, knihami obsahu světského pohrdaje. Církev vůbec a první křesťanští vykladaelé písma svatého hyli mu nejvyšší auctoritou, ale po nich v největší vážnosti a uctivosti měl

obecná sňožení školy Pražské. Církví a škole Pražské poddávám se na mnohých místech spisů svých k opravení, ač by v čem pobloudil. „Pravda jest,“ praví v rkp. čís. knih. (2, 29), „že já i se vším tím, což sem kdy psal, neb psáti budu, kostelu k opravení poddávám se, ufaje tomu, že mě z milosti první opraví, bude-li třeba, nežli knihy.“ A v rkp. Budišinském: „Bylo-li by mi ukázáno, ež bych kde pochybil, dal bych se rád navesti pravdě. Protož vzdy fku ku opravení kostelnímu: poddávám se. Ale ne by lecktos chtěl mě súditi a mé řeči, jinak je bera, než já miením.“ A opět v témž rkp. v druhém vzdělání: „A jáť mám za to, cožť mluvím neb píši o milém Bohu, nedělmť se od úmysla svatých a křesťanských mistrův; nebť sem pilně za své mladosti rád četl o tom, rád mistra slyšel, a i ještě mlo mi jest mysliti o tom, a i jiným k tomu, ještěť mně mlo, ač by nebyli i latiníci, příčinu dáti.“ V rkp. pak musejním v předmluvě prosí „dobrých učených,“ aby v tom, co je dobře povědino, obránce jeho byli; pakli by kde pochybil, aby ho v tom i jeho knihy opravili milostivě: „neb se vším, cožť sem psal neb psáti budu, poddávám se kostelu k opravení a škole Pražské.“ A pak dále v témž rukopisu, (v kap. 237) mluvě o svátosti těla božího, dokládá: „Pakli bych co nemůdře pověděl, vyznávámť to, že nemiením nic držeti, než to, což drží obec křesťanská a škola Pražská.“

Rád se také radil s muži na slovo vzatými ve věcech důležitých a pochybných, a rád přijímal od nich naučení; ano první původní práci svou, totiž spis tento tištěný, podal sám „hrozného rozumu a odivné paměti mistra, Albrechtovi, jenž jest první z Čechův v svatém písmě mistrovství došel Pařížského,“ prose jeho, bylo-li by v ní co takového, ještě by se nemohlo sjednati s svatým písmem, aby dobrotitě opravil. V rkp. pak musejním, tu kdež mluví o odpustcích, že také k dosti učinění přislušeji, dokládá: „Těmť já tak rozumím, a tak sem od některých učených slychal. I pravil sem ten svůj úmysl před mistrem Vojtěchem, a ten mi je pochválil jeho.“ (Kap. 260.) Tohoto mistra Vojtěcha velebí Hus v jednom kázání svém (1409) jakožto výtečného řečníka. (Děje univ. Praž. I. 101.)

Známo jest, že v devátém desíletí čtrnáctého věku přinešeno jest do Čech učení Viklefovo, a zde tím snáze rozšířeno, poněvadž učení Oxfordské v Praze na universitě se dovolovalo. Mezi spory, kteréž o to mezi učenými theology vznikly, byla otázka o transsubstanciaci, či-li o to, zdali při posvěcení chleba a vína v oltářní svatost podstata jich se změnil, anebo nezmění, na předním místě. Sporové tyto vedli se s počátku některá léta jen ve schůzkách soukromých, prvé než vnikli na universitu, od níž pak zapovědini sou (1403). Takových soukromých sporův a hájení učení Viklefova o transsubstanciaci dotýká Štítový v povědomém místě rkp. Opatovického (str. 252), kdežto dří: „Aj, již mi jde léto sedmdesáté, a však ještě sú mnú někteří mistři pohnuli tak, že neuměl bych za jisto povědieti, jest-li v té svátosti ještě chléb, pod nímž by bylo také tělo božie, či-li tu již zhyne chléb býti a obrátí se v tělo božie? A te sem já držal, mně, by byl kostel na tom ustanovil se; a podlé toho úmysla položil sem to v některých svých knihách, kdež sem řekl, by chléb tu již nebyl; a jiné cos buď, ješto k tomu sluší, také sem položil: a ti mistři dosti podobným důvodem ukázali mi, že tu ještě chléb jest v té svátosti, i také tělo božie. Ale já raději řku: „Néviem, které jest,“ než bych řekl: „toto“ neb „toto,“ když sej' v tom ani kostel ještě ustanovil.“ Bylať to novota, kteráž jej s počátku překvapila a přivedla v rozpaky; a však později opět zvítězilo věřící srdce jeho nad hloubavým rozumem a zapudilo pochybnost. Neb když potom později, v rukopisu musejním, opět o té svátosti přišla mu psáti příčina, projevuje se již takto: „Ačkoli strach někaký vzhrozuje mě, táhna od toho (t. od mluvení o té svátosti): však boží ufaje pomoci, nenechám toho pro svú malosť. To vyřknu ústy, co srdce o té drahé svátosti věří. Pakli bych cò nemúďfe pověděl, vyznávamť to, že nemiením nic držeti, než to, což drží obec křesťanská a škola Pražská. A prosím opravenie milostivého od rozumnějších, bylo-li by v čem potřebie mé neopatrnosti, ačkoli s toho, což viem, tak mám věřiti, nechtěl bych *po letiúcies hloabé postúpiť*“ (kap. 237). Rukopis tento psán jest léta 1399; tehdaž se ještě škola Pražská o tom nebyla vyslovila. Koho tedy

tour leotí hlavou míní, jest patrné, totiž některé mistry, kteří se o učení Viklefovo v té věci horlivě zasazovali, a i jej také prvé byli u víře jeho zviklali.

Ke spisovatelství odhodlal se Štítný teprv u věku zmužilem; Nejprvnější plod jeho spisovatelský byl překlad spisku sv. Augustina: *De conflictu vitiorum et virtutum*, a knížky bratra Davida řádu bosáckého o sedmi stupních. Podnikl tu práci k užtku svých dětí, jakož hned na počátku praví: „Tyto knihy vám sem zpořiedil, mé dietky! ne sám jich skládav. A jsůf prvé sv. Augustina o bojování hřiechův s šlechetnostmi; druhé jednoho bosáka, ten jest slul bratr David, o sedmi duchovnieho stavu vstupních.“ Práce tato způsobena jest okolo l. 1370, neboť již v první původní práci své na počátku „knížek pátých“ opakuje v krátkosti obsah spisku o sedmi stupních, kdežto výslovně dříve při stupni čtvrtém: „O tom sem mnoho mluvil v jiných knihách o sedmi vstupních;“ a při stupni šestém: „O tom sem také v týchž knihách o sedmi vstupních více mluvil;“ a při sedmém: „Kak sem koli mnoho mluvil o tom, o sedmi vstupních mluvě, však ještě jest málo; ještě více tuto o tom, ač i dosti nebude, mluviti budu.“ A konečně v článku „O modlitvě“ (str. 250) praví k svým dětem: „V oněch knihách bosákových o sedmi vstupních mnoho máte o ní atd.“ Již z toho se může rozuměti, že tento překlad, jakož vůbec všechny překlady Tomáše ze Štítného, není žádné prosté přenesení slov z jazyka jednoho v druhý; bystrý, pohyblivý duch jeho nesnesl úzdy takové, aby překládaje nepříčinil aneb neujal, jakož se mu vidělo za prospěšné, ano mnohdy překlad jeho není nic jiného, než jako vytknutá cesta, kudy leda jen myšlenky jeho kráčeji. Viz co sám praví o sedmi stupních: „Již pak o tom, ješto se přibází duchovním, ten, jenž jest latíně psal tyto knížky, také jest psal. Ale já méně toho dotknu, a snad se také k některému sám přimluvím více než dříve. A však i dříve někde také sem své řeči přičinil k úmyslu jeho, ne proto, by mi proň věřili tiem lépe, ale že mi se jest zdálo hodné tak svým dětem psáti. A protož i tuto též učiním.“

Spis tento, byv dokonán, musel brzy, jelikož hledíme k teh-

XIV

dejším okolnostem, velmi rozšířen a vůbec znám býti. A jakož u mnohých nalezl oblibu, tak u jiných, a snad u většho počtu, potkal se s nelibostí a s potupou. A když Štítný, nedbaje toho, psáti nepřestával, ale čas od času nové a nové knížky jeho zjevovaly se, vzrostla ta nelibost až i v nenávisť k němu i k těm, kdož je četli. Toto znamenitě poznává se z toho, že Štítný již v prvním původním spisu svém měl příčinu hájiti se proti těmto svým nepřátelům, a že toužil obranu i ve všech pozdějších knihách jeho opět a opět nalézáme. Štítný rozeznává dvojí způsob těchto svých nepřátel: jedni byli ti, kteří vůbec neuměli česky a jazyku českému učit se nechtěli; byliť to cizozemci; jimiž tehdaž universita Pražská v hojnosti oplývala, a kteří se potom rádi v zemi usazovali na tučných přebendách. Druzí uměli sice česky, a nebyli také jinak odporní češtině, ale zdálo se jim nehodné býti i nebezpečné, aby se věci takové, ježto dle mínění jich náležely jen do vysokých škol, vynášely ven a dávaly do rukou sprostého českého lidu; krom toho mnozí jich tupili také proto Štítného a jeho knihy, že on, ani nejša mistr, odvážil se psáti o věcech učených. Jedny mrzela tedy vůbec čeština, druhým pak o to běželo, aby sobě zachovali v učenosti monopol. První znamená Štítný slovem „hlupí“, druhé nazývá „pyšné a závistivé.“ I hájí se v prvním spisu svém původním takto proti svým odpůrcům: „Mnozí lidé dobří sbírali rozličné písmo, a psali, aby se shřéli ti, ješto sú stydli, tápajíc v moři tohoto světa: a zlý starý had dábel pustil jed závisti své v jich ruku, tociš jich účinek zlých lidí závisti leptal. Tohoj' nebyl prázdnen ni Jeronym, ni Augustin, ani Řehoř: a což pak já! Ano mnozí rádi by české knihy ztratili, a tož jen dobré: oněm básniem, jimiž smilní více se v svém smilstvě rozžehují, nic nedějí, aneb ješto ponúkajú, aby svět byl vzdy milován. — A nenie-liž lépe česky čísti dobré na hradiech, neb kdež kolivěk, a v ta doba aspoň mieti k Bohu dobrú žádost, zapomenúc zlé milosti smilné, aneb klevet na besedě aneb svárov? — Ano i svatý Pavel, komuž jest epistoly psal, psal jest je jich jazykem: Židóm židovsky, Hřekóm hřecky. Svatý Jeronym babám psal a vyklad písmo z neznámého jazyka; kéž jest řekl: „Sprostní tomu neurozumějí?“

Protož-li mostov nedělají, žeby nemůdrý mohl upadnutí s něho? — Protož nezdá mi se, by zlé bylo psáti Čechům české knihy, jimž by mohli mieti viery křesťanské a dobrých vášní naučení. A protož nechť mě had i uštne, a já sbíráám tyto tříšťky k dobrému ohni, abych se i s vámi shřel! ufaji v Buoh, že se zhojím, jakož sú se zhojili i jiní.“ (Str. 3.) A pak níže: „Ti, ješto hyzdíe knihy české, ač i dobré, snad chtěie, aby jen sami byli mūdří vidieni, mohli by se dobře leknúti božie pomsty“ atd., dokládaje: „Mūdřejší tomu rozumějí, a že tak vzácen jest Bohu Čech, jako latiník.“ (Str. 4.) A na konci spisu toho dí opět: „Divné jest do některých, že nechtie znamenati, pravdaliž, co se praví; ale jen chtěie věděti, kto praví.“ (286, ř. 18.) Taktéž v rukopisu Budíšinském: „Pročež pak rechnie a vrčí pyšní na mě anebo hlúpi, ješto vše hyzdíe, jemuž nemohú sami rozuměti, ež píši česky? A kto vie, komu to bude někdy užitečno a kratochvilno v Hospodinu!“ A v rukopisu Opatovickém v předmluvě táže se opět: „Proč pak někteří hyzdíe to, že píši, a za zlé mají těm, ktož čtú knihy mé? Ale když prvé hyzdíe mé knihy, nežli čtú v nich, ukazují, žeť je hyzdíe neupříemým úmyslem: ale by čtli prvé v nich, a užteli v nich bludného něco, i opravili to, to by mohlo býti z milosti pravdy.“ (Str. 161.) A v posledním díle svém, rkp. musejním, praví ješto jednou: „Ale jsúť také, ješto na mě zuby skřípíe, že já píši takové knihy: snad zatěch jsúe někteří, ješto vše hyzdíe, jemuž sami nerozumějí; a druzí snad závistí, chtěie jedné sami alúti mūdří, budú prvé hyzditi knihy než v nich čísti.“ A dále pak dí: „Jsúť jistě, ještoť jim jest užitečno takové knihy slyšeti neb čísti v svém jazyku; protož nebraňte toho, ať všeliký jazyk ehválí pána Boha. Kdyžť jest král Asverus jměl rozličných jazykův písae, aby lidu svému každému jazykem jeho psal své listy, a písmo to připomíná: proč by pak pán Buoh i Čechům své vôle nepsal a nenapomínal jich písmem užitečným?“ atd. Ku konci pak rukopisu tohoto (kap. 225) kárá opět pyšné, ješto mu z závistí za zlé mají, že píše, aneb těm, kteříž čtou jeho knihy, skoro tymiž slovy, jako v rukop. Opatovickém.

Znamenité však jest, že títo pyšní závistíví, na něž šlútný

tolik hrdí, ne jenom jemů, ale ani mezi sebou jeden druhému, mistr mistrovi, nepřáli slávy spisovatelské, a jeden druhého knihy neméně hyzdili, tak že naposled již nikdo z nich ani psáti nechtěl kněž učených. Dotýkáť toho Štůtný sám v témž rkp. mus. v řeči své k učeným (kap. 59), kdež jich napomíná, aby se varovali, by v pýchu a v hrdost nevstoupili, a v závist jiným, když by sami chtěli vidíni býti, že jsou učeni. „A z tohoť, prý, bývá, jako je bratr jeden, Tohodoben, položil v knížkách svých jedněch, jimžto říkají *Horologium sapientiae*: jako by viděl ve škole mistrův mnoho, a mieč stříbrný mezi nimi; a každý ten mieč chtěl mieti, a však pilnějie po tom stoje, aby jej jinému mohl vyraziti z ruky, než po tom, aby dosáhl jeho. Toť podobenství z závesti učené kárá, ješto každý z těch učených závestivých chtěl by sám dosáhnúti chvály, že je učený a umělý: — a však každý pilněji toho hledí, aby tu chválu onomu odvedl, něčím ohyzdě jeho múdré pověděnie neb knihy jeho, nežli by sám učinil co takového. A toť jest,“ dokládá Štůtný, „že mistři nepíší rádi knih takových, nechťie, by je jiní něčím ohyzdili. Ale řekl Kristus: „Budú-li tito mlčeti, kamenie bude volati!“ A tak Brigita bába, Milič nemistr psali knihy: aniť je ten chtěl učený slúti, kterýž je psal knihy tyto.“

Toto nyní přivedené místo také proto jest důležité, že se v něm opět jmenuje Milič. Napřed již povědáo jest, s kterákým nadšením zpomíná sobě Štůtný dobrého Miliče, šlechtného Miliče, kněze Miliče, ctuého, věrného a statečného kazatele; též ukázáno, že duch Miliče učitele slova božího v pravdě, jenž se nic s svatým písmem nedělil, provívá Štůtného spisy; tuto pak opět nalézá se, že z Miliče nemistra běře sobě nemistr Štůtný příklad i píše náučné knihy, když jich mistři psáti nechťi: ale nad to důležitější jest zpráva, že ten, kdo Štůtného k tomu pohnul, aby národ český vyučoval perem, byl právě zase Milič. Tato zpráva znamenitá nachází se v témž rkp. mus. (kap. 11), tu kde Štůtný nápodobně, jako zde v knize této na str. 90, ř. 7, mluví o sv. Pavlu, že měl mnoho děť duchovních, zrodiv je dobrým příkladem, radou dobrou a naučením spasitelným; a dále praví: „Aniť je byl kněz Milič bez nich,“ dokládaje: „byť nebyl

on, snadť by i těch všech knih nebylo, kteréť sem já psal.“ Z těchto slov souditi se dá, že mezi Štítným a Miličem byl svazek důvěrného přátelství, čímž se pak to neobyčejné přibuzenství obou v smýšlení a ty neustálé vroucí zpomínky Štítného na Miliče snadně vysvětlí.

Druhý spis Tomáše ze Štítného a první jeho původní, jsou tyto knihy obecných věcí křesťanských. Sepsal i sebral je nejprvé též dětem svým, jmenovitě proto, „aby mohli krátiti chvíli, čtúc v nich, a zvláště v svátky doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora;“ a také proto, aby měli po něm, až umře, památku. (Str. 1, ř. 4—11.) Dále pak ustanovil je také „každému, komuž by byly k utěšení a k poznání rozličných věcí, křesťanóm rozuměti užitečných.“ (286, ř. 9.) Dle toho dvojho úmyslu svého položil také dvojí předmluvu, první k dětem, druhou k „rozmilé bratři.“ V první praví takto: „I psalť sem vám knihy dvoje: tyto první (t. původní) sám klada z své hlavy, jakž mi sej' zdálo podobné, což sem kde četl neb slychal na kázání aneb od učených, aneb se mohl sám domysliť, ještoj' přístupné k tomu úmyslu, o němž sem psal.“ Slova tato srovnávají se z úplna s tím, co dí o svých řečech besedních: „Řku, což mohu, kak sem četl o tom nebo slyšal, nebo kdy myslil: ač ne všeho (řku), co sem četl, ale však něco“ (str. 94 rkp. Bud.); i vyměřují takto dokonale stupeň původnosti, kterýž se vůbec ve spisích jeho-původních má hledati. — „Ale druhé,“ t. knihy — dá dále k dětem — „ty sem hotovo sebrané, aneb učiněné někým jiným latině, vyložil česky, a kteréť jsú, tamť sem to napsal. (1, ř. 19—24.) Dotýkáť se tu svrchu řečeného překladu knížky sv. Augustina a bosáka Davida.

Potom dále praví: „Ale tyto první (knihy) rozdělil sem v šestery knížky: Prvé jsú o víře“ atd. (viz str. 1, ř. 25 — str. 2, ř. 6.). Tuto sluší pozorevati, že Štítný činí rozdíl mezi slovem *knihy* a slovem *knížky*. Těmito druhými rozumějí se menší traktáty tak řečené, jichž každý činí svůj celek; sbírku pak takových traktátů v jedno sepsanou nazývá Štítný knihami aneb také svazkem, jakož se toto shledá ještě také v rkp. Opatovickém. Takto v předmluvě napřed oznámiv počet těch kní-

XVIII

žek a jich obsah, hned přitom také doložil: „A pakliž přičiním sedmé neb i osmé, takéť tu budú.“ I nalézají se také skutečně v tomto svazku nad oznámený obsah ještě věci dvě, totiž „Výklad pateře“ (str. 44—50) a „Ostnec svědomie“ (178—196). Z té příčiny také na konci spisu svého dokládá: „A že sem některé věci v těchto knihách více psal, jichž sem na počátku knih nebyl slíbil, tiem to omlívám, že sem byl řekl: Pakliž přičiním kniežky sedmé, i osmé, takéť tu budú.“ (286, 32.)

Dle zprávy téhož rkp. čís. knihovny někdy na osmém listu a nyní již na druhém poznamenané dokonán jest spis tento l. 1376. *) Pravíť sice první přepisovatel Jindřichohradecký, že složeny sou ty knihy před osmdesáti lety, od roku 1454 nazpět počítajíc, totiž l. 1374; ale poněvadž tato zpráva na svém místě nepravá jest, jakož i také jiná zpráva téhož přepisovatele, ježto se dotýče Tomáše ze Štítného, v patrném omylu se zakládá, o čemž obém ještě budu mluviti: pročez nemůže zde míti žádné moci důkazní. Jsouť ale okolnosti jiné, vážné, ve spisu samém záležející, totiž zmínka o berni zemské pro koupení země Brandeburské (l. 1373), ježto dokazují, že toto dílo psáno jest času téhož aneb nedlouho potom; ale na každý způsob dokonáno jest teprv po smrti Miličově, kterýž, jakož povědomo, zemřel v Avinionu l. 1374, dne 29 Června, neb Štítný mluví o něm již jako o neživém: že jim totiž „byl“ Milič těžek v oči.

Prvé však, nežli Štítný spis tento přepůjčil jiným, dal jej napřed opravit, jakož již dotčeno, mistru Albrechtovi, výslovně proto, aby jméno Albrechtovo bylo jemu štítem před jeho protivníky. Přípis, kterýž k němu Štítný o to učinil, zachoval se, ač neúplný, na prvním listu téhož rukopisu čís. knihovny a zní takto:

„Hrozného rozumu a odivné paměti mistru, mistru Albrechtovi, jenž jest prvý z Čechův v svatém písmě mistrovství došel

*) Na tom listu totiž psáno jest touž rukou naučení o užívání kalendáře a o hledání litery nedělní, a přitom příklad: „Jako letos jest od božieho narození tisíc a tři sta let, a sedmé a sedmdesáte puojde od vánoc“ atd.

Pařížského, T(óma) z Štítného pravé poslušenství ve všem, což sluší k naučení křesťanské pravdy! Vida blesk světla a pravdy svatého písma, a nad to dále rozuměje, nežli mým mdlým zrakem viděti mohu, jež z tebe velice svietí; neb jest to jisté, žeby nikakž matně ti největší mistři tebe nebyli sobě vzeli k tovaříši a k mistru křesťanství všeho; rád bych se přiblížil k němu s tím, což sem česky kladl v těchto knihách, prvním úmyslem pro své děti, a potom všem, kdož by kdy kterým se z nich slovcem upamatovali k dobrému. Aniž toho mohu přieti, žej' mi to nepracno bylo, ale velmi kratochvilno; neb sem nejděnu, klada je, odpočinul od rozličného rozbroje myslí; pro něž zdá mi se, ež někdy také mohú někomu býti k utěšení. I řku, že bych se rád s nimi přiblížil k světlu, aby světlo okázalo, jest-li v nich světlo; a pakli by co v nich tmy bylo, aby světlem byla temnota odehnána. I proši sprostně pro Bóh, aby je ráčil opatřiti; nebť je tvému poddávám opravení. Bylo-li by co takého, jež by se nikakž nemohlo sjednati s svatým písmem, aby ty z milostivé dobroty to opravil; a což by svaté písmo strpěti mohlo, by to okázal, aby jiným pro mé neduostojenství nebyly ohyzdny, ani čie zlost nebo závišť směla to hyzditi, ježtoť tak znamenitým mužem, ež nenie zlé, okázáno. A dobřej' podobné, aby tvój přirozený jazyk tiem tebe užil, a měl tvú památku, donidž najdál tyto knihy budú tráti. Pakliť sem v tom co poblúdl, že nejsa učenie velikého, směl sem se pokusiti o tyto knihy: ufám, že tvú múdrosť z milosti pravé, jež vycházie nad všecka práva, zhojím se toho; neb ne hrdošť, ani všetečstvo, ani chlúba, ale připudilaj' mne k tomu dvojitá milost — —.“

Štítný sám nazývá toto své dílo v rukopisích pozdějších: „*Knihy o obecných křesťanských věcech*“ (viz str. 309, ř. 47), rozeznáváje totiž mezi věcmi obecnými a „hlubšími“ čili učenými, ježto položil v rkp. Budišínském. A protož zdálo mi se za hodné, nápis jeho vlastní zachovati, ačkoliv potud užívalo se jiného, poněkud širšího, totiž: „*Knihy naučení křesťanského*.“

Mezi rokem 1374 a rokem 1392, kdy Štítný psal nedělní a sváteční své řeči, prošlo plných 18 let. Mnoho se zajisté

v tom času změnilo v okolnostech jeho, o čemž již nyní se neví: a však to ví se za jisté, že v času nadřečeném ztratil Štůtný dvě svých dětí. Co se dotýče života jeho spisovatelského, souditi se může ovšem i bez dokladův, že cílý jeho duch mezi tím neprázdnil; i dají se také s úplnou jistotou spisy jeho některé určití, ježto v nadřečené osmnáctiletí připadají, ano ta doba neznámá smrti jeho dítek leží tu mezi nimi jako práh, jenž je na dvě dělí, určujíc, které spisy připadají před tu dobu, a které v čas potomní. Neníť úkol můj, ani zde příhodné k tomu místo, abych široce rozbíral každý jeho spis: ale chci tuto podat stručnou toliko zprávu o nich, a z každého vyjmouti jen místa některá, ježto prospěti mohou k většímu objasnění toho času i života spisovatelova, pokudž již napřed, kdež náleželo, přivedena nebyla.

V čas před úmrtí dotčených jeho dítek pokládám první vzdělání rukopisu Budišinského, či-li „Rozmluvy nábožné“ nyní tak řečené, jež ale Štůtný v kap. 29 sám nazývá: „*Řeči besední*.“ Tento rukopis totiž složen jest ze dvou částek, stářím písma i obsahu od sebe rozdílných, kteréžto však činí pospolu celek jeden. První částka, na pergameně psaná, obsahující 78 stran a 25 kapitol, náleží prvnímu vzdělání; ale že již záhy zadní větší díl rukopisu tohoto pohřešen jest, doplnil jej někdo v XV věku tak, že z druhého vzdělání spisu toho připsal na papíře na 151 stranách, co tu scházelo. Obsah celého spisu jest: hlubší čili filosofické rozjímání o Bohu, o prostřednících mezi Bohem a lidmi t. o andělech, a o člověčenstvu. V předmluvě své dává neznámý přepisec tuto zprávu o skladateli toho díla: „Byl za času krále Václava Českého třetího panoše jeden slovůtný, Thóma z Štůtného, literat dobrý, ve svých letech poctivě a v svém šlechetném životu do starosti zachovalý. A veda život bohomyslný a pokojný na své tvrzi, složil a vyložil tyto kniehy českým jazykem; a ačkoli v druhých sloviech za našich let neobyčejných, ale v staré české řeči nalezenných, kterýmž, často čta, porozumíš. A také jsa rozumu (dospělého), mluví řečí okrášlenú a milú (v těchto knihách), v kterýchžto písma sv. starého i nového zákona i doktorův svatých požívá.

Kteréžto rozdělil jest ve troje knihy. A jsůf na mnoho miestech a zvláště na počátku rozumův vtipných a vysokých“ atd. Načež přichází předmluva Štítného, v kteréž, mimo jiné, toto praví: „Vymyslíl sem knihy tyto, jako by děti tázali otce a otec jim odpovídal.“ A na konci předmluvy obrací se k dětem opět, řka: „A vy, mé dietky! *) pojdte a slyšte mě, báznif boží vás učiti budu.“

Druhé vzdělání čili obnova spisu tohoto připadá již v čas, když Štítnému zbývalo na živě již jen dvě děti, kteréžto tehdáž již také byly zletilé. Dovožujeť toho na str. 168 místo následující: „*Dítky*: Milý tatíku! ty znáš naše položenie, rci nám něco k našemu běhu. *Otec*: Tak jest bylo, ježto sem psal *najprv* řeči tyto, že běch řekl něco, ježto se vás dotýká: ale tuto neřkuť téhož, neb v mém již nejste poslušenství. Ale že tré vás jest chvalně a dobře tento život dokonalo, útěchu v tom maje, řkuť ještě něco, jakožť sem i *obnovil* kniehy tyto, aby skrze to, že sem *vám* je psal, byly někomu k kratochvíli; a tak řkuť vám — ačť vám jest toho i netřeba, ale pro jiné; nebť se i ještě tiem nestydím, coť sem vám psal — něco přeskoče, jakož byl sem vám řekl: buďte při sobě a kažte se jinými“ atd.

Jiné zajímavé místo rukopisu tohoto jest na str. 86: „A tak sv. Pavel, sv. Augustin a jiní psali o Bohu vysoké a hluboké věci; *najprv* řečtí mistři po sv. Pavlu, potom sv. Augustin

*) Tuto nemohu pominouti mlčením, že neznámý přepisovatel, přinášeje v předmluvě své krátký obsah toho spisu, nadřečené slovo „dětí“ vyložil v „syny“, řka: Předmluva na tyto knihy, v nichž v prvních zavírá, o čem tieží *synové* otce atd., což by mohlo zavesti k domněnii, že Štítný měl více synův než jednoho, čehož se však ani v tom ani v žádném jiném spisu jeho nenalézá i nejmenší stopa, ano naopak, kde má koli příčinu určitéji znamenati děti své, mluví o pannách, jako k. p. v knihách o obecných věcech křesťanských vprvní předmluvě k dětem, kdežto dí: „Veď nevzdýj’ pannám slušné tázati se i se kněží;“ kteréžto slova i v druhém vzdělání spisu téhož bezovší změny opět přicházejí. Ostatně viz, co psáno jest o dětech jeho zde na str. VI. A jak nevelmi bezpečné jest, každého slova takových pozdějších přepisovatelů vysoce vážit, shledá se brzy níže.

s jinými, ježto bylo latinskému jazyku neobyčejno: však oni tu prostřeli cestu, mnohokrát latinský jazyk řeckými slovy naplácujíc, až již obyčej mají toho latinští mistři. A my těšme se v těch kropějkách a v těch drobiech, ješto od nich jako s stolu bohatého k nám přichodí; i prošíť všech nelatinšínův: čtěte opatrně v mých knihách, donidž čemu nemůžete rozoměti; nepřete se o mé řeči s latinšínky a s hrdými“ atd. A na str. 94: „V té kratochvíli, ješto sem počal ty besednie řeči, řku, což mohu — — neb divné a tvrdé nám jsú ty řeči, ješto mluví sv. Dionysius.“ A pak dále opět: „ale mně by ty řeči hrubý byly, a snad i vám, že jsú v českém jazyku neobyčejny“ atd. Z toho se poznává, jak těžce musel často Štítný zápasiti s jazykem, ve věcech vědeckých potud neobvyklým. V ostatním odkazují ty, kdož toho spisu širší známost míti žádají, k Hanušovu „Rozboru filosofie Tomáše ze Štítného,“ jenž v nedlouhém času vyjde nákladem Matice české.

V týž pozdější čas také připadá druhé vzdělání knih o obecných věcech křesťanských, t. rukopis Jindřichohradecký, jenž se od prvního liší ne toliko svým slohem, že mnohé věci rozšiřuje, zkracuje, aneb jinými slovy přináší, ale i tím, že přicházejí v něm noví článkové podstatní, totiž: „Výklad na Zdráva Maria,“ a pak „O rozličné svěcenině,“ a což nejdůležitější jest: poslední pořizení Tomáše ze Štítného, kdež i pozůstalé děti své jmenuje jmenem. Článkové tito jsou zde vytištěni v dodatku I. a III. Co se pak zvláště dotýče výkladu na Zdráva Maria, nelzeť jest neznamenovati, že toto jest pouhý překlad nějakého ovoce klášterského; dovozujíc toho nejen cizomluvné hříčky slovy „Eva — Ave — a vé“ (ohne Wehe, str. 288, ř. 8 a 27), ale i rozvláčná sladkost celého toho článku, kteráž se od jadrných spisův Tomášových náramně liší, ačkoliv se také upříti nedá, že Štítný v ten překlad dle způsobu svého vetkal i některé své vlastní myšlenky.

V letech 1381—1394 měl Štítný, ač bez viny své, také zaneprázdnění před soudem zemským, což jemu, jenž tak velmi byl milovný pokoje, zajisté nemalý nepokoj působilo. Nadřečeného totiž léta 1381 dal byl dědictví své v Štítném, polovici

vsi s dvorem poplužním a s tvrzí, nějakému Zbyňkovi v nájem, vymínil sobě z toho 14 kop. gr. úroku ročního, což také dne 9. Března t. l. dskami zemskými zapsati dal. Toto bez pochyby v úmyslu tom učinil, aby se tím pohodlněji oddati mohl svým knihám. Ale týž Zbyněk jemu potom úroku neplatil, tak že Štítný, nemoha svého dosáhnouti, musel naň pořadem práva zemského nastoupiti. Pře jeho dospěla l. 1390 k právnímu panování s komorníkem, a teprv l. 1394 dne 16. Června obdržel zase nadřečené dědictví své právem. (Archiv Český III. 466, z desk dv. XIII. 144.)

Mezi tím léta 1392, jakož dotčeno výše, spisoval Štítný řeči své nedělní a sváteční na celý rok, ježto se zachovaly v rukopisu souvěkém, ač neúplném, v cís. knihovně Pražské. Čas, kteréhož byly ty řeči složeny, poznamenán jest na listu 78 ve 4tém sloupci, kdežto Štítný, o Židech mluvě, dokládá: „A již tisíc let a tři sta let a dvě a devadesát let, jakž u vězení porobení; a více divův Bůh nečiní s nimi, ani mají prorokův více.“ Předešlých spisů svých dotýká se Štítný v těchto řečech na dvou místech; jednou totiž v listu 30, kdežto dří: „Jest troj stav čistoty: jeden manželský, druhý vdoví, třetí panenský. Psal sem o těch staviech celé knížky, tuto nebudu mluvit o tom; než řku krátce“ atd. Potom v listu 84: „Chtěl-li by kto čísti o manželském stavu, neb o panenském, neb o vdoviem pro koho, aby uměl, coj' který stav, rozuměli a s rozmyslem vnikl v něterý, aby pak neřekl: Vstúpil sem v ten stav neopatrně! — neb zělo ktož v který stav vnikne, by v něm něco nebylo, ježto se bude nelíbiti: psal sem o těch staviech vláštie knihy; těch se doptaj, tutoť o tom nebudu psáti.“ Ostatně opakují se v těchto řečech celá dlouhá místa z předešlých Štítného spisův, ano výklad na Zdráva Maria najdeš zde na listech 246—249 s nepatrnou změnou počátku zase slovo od slova, pod nápisem: „Na Zdráva Maria řeč krásná.“

Skončiv tu práci, vzal Štítný brzy zase předse novou, vzdělávaje *po třetí* knihy své o obecných věcech křesťanských, v tom zvláštním úmyslu, aby milá dcera jeho Anežka měla po

něm památku. Práce tato obsažena jest v rukopisu Opatovickém tak řečeném, jenž se nyní chová v českém Museum.

V předmluvě spisu toho dí Štítný k dceři své: „Toběť pravím, že bych tě rád múdrú viděl tú múdrostí, o níž jest psáno: Múdrost jest slúžiti Bohu. I počalť sem, toběť chtě dáti tento první svazek knih těchto, o *hřěšěch a o šlechtynostech*: jdi pak s ním za muž nebo nejdi. A paklť uzřím, a ty již nemieniš za muž, mientmť vřecky své toběť napsati knihy, aě bych byl dotud živ, že bych je mohl dokonati, aby měla, v čem by čtla sobě neb jiným k úžitečné kratochvíli. Takť mám za to, žeby měla ode mne dobrých šest svazkův knih i s tiemto prvním.“

Potom dí na str. 148: „O almužněť tuto nic neřku, neb na svatého Vavřince psal sem o ní.“ Dotýkáť tuto svých řečí svátečních; ale v neúplném rkp. čís. knihovny té řeči se nenalézá.

Pak na str. 185 přichází toto místo: „I zdeť přivodí nepokoj nespravedlnost: aj, kakýť nepokoj vznikě v Čechách z nespravedlnosti, ano onde král kázal, Prokop kázal, coť nespravedlivě, aě ty nespravedlnosti zbudily nepokoj zjevný.“ Určitěji zní toto místo v pozdější práci jeho, rkp. mus. I. C. 11, v kap. 21: „Mnozí chtěli by pokoje bez spravedlnosti, a činiec, což je nespravedlivě, mnějt, by skrze to pokoje došli. — Aj, kakýť v Čechách nepokoj zničě z nespravedlnosti, ano onde král kázal, Prokop mladý markrabie kázal: právo staviti, v cizie sě uvázati, sirotky lecikaks vdávati, aě ty nespravedlnosti i vzbudichu nepokoj zjevný.“ Totoť dotýče se války domácí v Čechách l. 1394 a 1395, v kteréžto potom páni čeští, chtěie se s králem smluviti, mezi jinými kusy také právě tyto zde vyťčené věci jemu k napravení podali, a Václav také skutečně se jim k tomu zavázal listem svým, jehož datum jest na Žebráce dne 30. Máje 1395. (Viz Archiv Český I. 56.) Toto místo zvláště proto důležité jest, že se jím ustanovuje čas, kteréhož to třetí vzdělání jest učiněno. A poněvadž se v témž spisu na str. 252 také nalézá ono místo, kde Štítný praví: „Aj již

mi jde léto sedmdesáté;“ pročež vychází takto na jisto, že se Štítný narodil asi léta 1325.

Potom dále praví k nadřečené dceři své na str. 193, dotýkaje tu svých spisů: „O těch *sedmi blagoslavenstích*, k nimž lidé osmerým činem přicházejí, máš tam napřed. Ale o *připravení srdce* a těch *chodbách* tutož miením těch knížek připsati; ale kdyby více mých knih měla mieti, našla by je. A tutož dokonám ti ještě o *sedmi dařích ducha svatého*, a pak o *některých staviech*, a o *sedmeré kostelní svátosti*, aby v tom nynie rozumna byla, což' obecnější; až pak zda i uzřím, také-li budu mieti psati o skrytějších duchovních věcech, uzřím-li, že potáhneš se k tomu, neospí-li prvé, než smrti sejdu neb starostí.“

Pak na str. 196: „Silna jest jako smrt milost, a milost své silú rány srdce uzavuje i neduživo činí; jakož plnějie mluvil sem o tom v těch knihách o *sedmi chodbách*, ješto pak také je snad budeš mieti.“

Str. 293: „A však ať řku, což mohu, o tom (t. o nebeské radosti), chtě své milé kratochvil knihami těmito učiniti, vida ji, že ráda čte v knihách; i řkuť: budeš-li moci kdy v úklidě o tom pomysliť, pomysl“ atd.

Str. 345: „Chtě, aby v těchto knihách svých o sích i o oněch věcech psáno měla, takéž sem připsal i o *manželstvě*, ať bych i raději tě pannú viděl, kdyby tomu chtěla od sebe sama. — Ale každý má od Boha svůj dar zvláštní, onen takto, a onen takto. Protož toběť to řku, nebráně svatby, ale radě podle toho, jakož mním tvé položení. Neb vidím, že čteš v knihách ráda; a pobyl-liť bych živ, měla by mých knih mnoho, v nichž by i po mně krátila chvíli.“ Těmito mnohými knihami rozuměj opět jen trakfáty, ješto by úhrnkem činily oněch „dobrých šest svazkův knih.“

Na důkaz, kterak Štítný také přemýšlel o etymologickém původu slov, budiž tu také jeho výklad slova Strahov: „Sion mohú slúti všichni, ktož stráží držie, aby jich tělo svět, ďábel nepodtrhl hřechem; neb Sion tolik jest řečeno, jako Strahov. A tak i v Praze latiníci říekají Strahovu Sion, neb někdy tu stráže hyla, a potom jest učiněn klášter“ (str. 214).

Zdali Štítný ty všecky svazky, ježto byl dceři své slíbil, skutečně také dopsal, neví se nic; a však může se o tom pochybovati. Neb léta 1399 měl opět již jinou práci před sebou, vzdělávaje totiž *po čerté* své knihy obecných věcí křesťanských, tehdáž již ne dětem svým, ale každému, kdož by v nich čísti chtěl k utěšení svému a k užitku. Spis tento, jenž se v přepisu věku XV. chová v českém Museum, jest nejdůkladnější a nejzralejší práce všech Tomáše ze Štítného, tehdáž ovšem již starce čtyřasedmdesáti let. Probrav předešlé spisy své duchem kritickým, mnohé z nich zkrátiv, mnohé jasněji vyloživ, a nad to mnohé zajímavé věci příčiniv, rozdělil spis tento v patnáct knížek a tyto v 261 kapitol. V předmluvě, kterouž počíná skoro týmiž slovy, jako první svou práci původní, praví: „Psal sem svým dětem česky rozličné knížky, byl-li bych prvé umřel, než by poodrostli, aby mohli, naleznúc to, co sem jim psal, Boha lépež lépež poznávati atd. A když sem tak psal o rozličných stáviech v svaté cirkvi, i o mnohých potřebných věcech rozuměti, po nichž by táhli mysl a své činy k vůli boží, čtúc sobě v těch knihách, a spolu sě rozochvujíc k božie milosti a ku poznání křesťanské pravdy; a když sě mnohým libily ty mé knihy: zřiedil sem *zvláštie* tři svazky jich znamenité. Toto bude jeden; dokonám-liť jej, položímt na zad, co v něm bude. A dva svazky učinil sem *řečí svátečních a nedělních* z rok do roka, tu počav druhý, kdež jeden sem skončil.“ A dále dí: „Nejednú sem odpočinul od rozbroje mysli a od tesknosti, píše a klada ty knihy; i mámť z toho naději, žeť budú někdy i jinému někomu k utěšení; nebť i to viem, že sv. Augustin, mluvě o tom, že je knih mnoho, die: Viděl sem to, Hospodine! že ti lesové budú své jeleny jmiati, v nichž by sě pásli, v nichž by odpočívali, tvá slova v svých srdciech přezývají. *Aj, toť mě je vzbudilo, že tak rád píši.*“ Tím se vysvětluje ono místo vzdělání prvního v druhé předmluvě (viz str. 3, ř. 34), kdežto dí: „Rozochviloj’ mě jedno kázanie sv. Augustina, ež budu nyní udatnějie psáti české knihy“ atd.

Některá místa zajímavější, zvláště taková, ješto se týkají

tehdejších nyní již málo známých obyčejův, chci tuto též položit:

V kap. 5. O světských nemoudrých pannách: „A jsůf také, ješto milují panny, skrze ně hledajíc úžitka svého, jakož z toho kárá prorok: Proдали děvečku atd. I toť jest podobné k tomuž, když na ten úmysl dobývají krásných dvořek a ochotných, aby dvůr jich hlučen byl, a přezřie jim freje, a aby panny dary od milovníkův braly. A všakť pomním, žeby to někdy hanba byla, by která tak bez studu ukázala, že svého má frejieře, jakož již bez studu u dvorův mluvie o tom.“

V kap. 17: — „uzře někto pannu neb vdovu, ana stojí po rozkošech, po rúchu k světskej lepoti, po pěkných rúškách na šperk připravených, a aby byle měkce ruce, líčko mlado, vlasy krásny, po rozkošných pateřikách, a chce, aby to vše, což jmá, rozkošné bylo: porozumie jejie myslce nestatečnosti, že sě oku tělesnému líbiti žádá, to s pilností své krásy okazujc.“

V kap. 67 vysvětluje mnohem určitěji, než v první práci své, některá jmena tehdejších úžitků panských, totiž: úrok, mýto, tržné, ungeltý, pánvi, viny, pomoci, počestné, odumrlé, odběžné, zchodné, vzdajné, kteréžto vysvětlení položeno jest, pokudž toho byla potřeba, vzadu v připojeném slovníku.

V kap. 69 dotýkaje se Václava krále a křivd od něho učiněných, dává potomkům toto naučení: „Máte-li kdy krále voliti, vizte, abyste opatrně volili: neb jakýžf bude volen a korunován, nesnadněf jest zavrci.“ Z toho, i z jiných míst již napřed položených poznává se, že Štítný také nevelmi přál králi Václavovi.

V kap. 73: „I oráčeť táhne zlý duch v neřád, a tož hrubě, vida jich sprostnosť: onde v léky, v pověry někaké, v nemoudrú purnosť, v svády, v opilstvo, v krčmy, i ve mnohé hrabé neřády, že budú na to těžce robotovati, aby svú nemoudrú vedli purnosť v krčmách, na posvieceních, v kabátiech, s meči, s rukavicemi železnými v bláznové kakés purnosti, a těžce vydělajíc protepú.“

V kap. 77: „Sám sě vzkline kostečník i svú máteř: — Budúf celý den kostkáři spáti, a v nocí sě sejdú.“

V kap. 108: „Onen napienožce bude sě, chud jsa, šešeliti, aby bohatá bába pojala jej.“

V kap. 137: „Aj, tisíc let a čtvrté sto letos sě koná tiemto letem, jakž sě narodil spasitel.“ Tím ustanoven jest čas, kdy toto dílo bylo sepsáno.

V kap. 183: „Pomním jednoho starého, nosieše rým německý: Dřeve mějeh mysl a nemějeh sbožie, a již mám sbožie a nemám myslit!“

V kap. 203: „Aj, když v šachy hrají, již zdvihna šach, dlúho myslí, kdeby jej bezpečně posadil.“

V kap. 206: „Ačkoli plnějie sem jinde psal *o sedmi chodbách k blažené věčnosti*: však i tuto něco poviem krátce o nich, ač koho nedojdú ony knihy“ atd.

V kap. 215: „Potáhneš-li na húslech jedněch strun výše, potáhnútiť je i bardunův.“

V kap. 223: „Nenief lidu i žádného, by podlé pravdy prirozené něčeho za Buoh neměli a tomu cti nečinili. Dietě malé, na měsiec hledě, budeť jemu Buoh řekati.“

V kap. 224. O prvních třech přikázáních: „A takéť ti činie proti tomu přikázání, kteříž čáry, kúzla působie a dábly ctie kakýmis tanty a bobonky, chtiec tudy dojíti úmysla svého; i ti, jenž sě držie bludu hvězdářův pohanských, -ctiec měsiec, hvězdy, způsob tohoto vidomého nebe, ještěť zodiac slove, aby v něčem jich osud byl proměněn, neb nemoci chtiec skrze to zbýti. A tak vyrážie lva, neb raka, neb telce, neb cos buď z těch dvánácti znamení z zodiacu na zlatě neb na mosazi, aby to na hrdle nosili, neb pili s toho.“

Krom těchto nadřečených spisův Tomáše ze Štítného známy jsou ještě dva jeho překlady spisův latinských: jeden „Kniežky Rikhardovy o stavu člověka vniřního“ (Richardus a S. Victore, převor † 1173); druhý pak jest Roberta Holkota „Výklad na knihy múdrosti.“ (Robertus Holkot, učitel v Oxfordě, proslulý mystik, pro svou učenost též Didaskalos neb Alter Augustinus nazván, † 1349). Oba tyto překlady zachovaly se, první celý, druhý nedopsaný, v rkp. Opatovickém.

První počíná takto: „Pozděť sem splnil to, jehož's ode mne

potřeboval, ať bych o stavu vnitřního člověka napsal něco; ale tímť jest to nahrazeno, žeť sem to pilněji učinil, s dobrým rozmyslem, nežliť bych byl v kvapky to učinil, a chytaje jen, abych toho odbyl“ atd. (Str. 375.)

K výkladu „knihám múdrosti“ přičinil Štítný svou předmluvu, v kteréžto praví: „A tak i ten, ktoj' učinil ty knihy, mohl jest nazván býti filosof, leč jest byl Šalomún, leč jiný někto, jakož rozličně pravie o tom mistři písma svatého. Ale když sú v kostele vepsány v biblí, čtúc je v kostele, čtúc je i mistři ve školách: a i já, že mi to přezřie vyšší, počal sem z nich také řeč mieti v českém jazyku, drže (se) jmenem mistra Ruperta řečeného Golgot, jakoj' je ten četl v škole. Ale nemienímť, bych jeho řeč latinskú chtěl česky klásti: než z jeho knih bera naučení, mluviti chci perem, což mi Bóh dá, některé nechaje, coj' on tam mluvil, a snad někdy i od jinud bera něco, a však ve mnohém jeho se drže obyčeje“ atd. (str. 396).

V který čas které to přeložení připadá, nelze jest určiti; jen o výkladu knih moudrosti mohlo by se snad souditi ze slov v předmluvě položených: „že mi to přezřie vyšší,“ totiž škola Pražská, že tento překlad způsoben jest u přechodu věku čtrnáctého v patnáctý, kdežto živel český na universitě počal nabývati platnosti.

Totoť jsou všechny po tu dobu známé plody spisovatelské Tomáše ze Štítného. I nelzeť jest toho upřítí, že byl muž času svého nad jiné osvícený a učený, ačkoli sám o sobě při každé příležitosti velmi skrovně soudí. „Nevelmě slov važte,“ prosí čtenářův svých, „viece úmysla hledajte; nebť sem řekl drva někdy vinnému prútí“ (6, 32). „A ne ná toť sem psal knih těchto, aby každé slovo bylo z nich váženo, jako řeč z těch knih, ješto k biblíi příslušejí: ale komuž se zdá úmysl pravý, ten jej drž, donidž ho lépe nenaučie ti, ješto mohú z práva naučiti“ (286, 14). Při tom při všem byly mu knihy jeho nad míru milé; vysvítáť to z toho, co v poslední vůli své o nich nařizuje svým dětem: „Nebyly-liť by které na pargaméně, ale kažte je napsati písmem dobrým“ (311, 42). Přepisovatel rukopisu Budišínského vysvědčuje o něm: „že byl v svých

letech poctivě a v svém šlechtěném životu do starosti zachovalý," dokládaje: „veda život bohomyšlný a pokojný na své tvrzi," což se také shoduje s vlastními Štítného slovy, kdežto svým domovem jmenuje ves — „doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora" (1, 10) — ačkoli proto vždy mohl často i déle přebývat v Praze, zvláště za mladších let. Žeby kromě nadřečené své dědičné tvrze a vsi, odkudž se také nazýval „ze Štítného," měl ještě jaké jiné statky, o tom se musí z hodných příčin pochybovati.*) Znak čili erb jeho rodinný, stříbrná

*) Matěj Čapek, písař hradecký čili zámecký v Jindřichově Hradci, přepsav léta 1454 druhé vzdělání kněh o obecných věcech křesťanských, nepřipisuje jich Tómovi ze Štítného, nébrž praví, že je složil „slovutný panoše bohumilý Thuoma z Zásmy a z Chotěmic dětem svým vlastním, nyní čtúc před osmdesáti lety." Z toho soudil Jungmann, že Štítnému náležely také Zásmy a Chotěmice, a protož napsal v Rozboru staročeské literatury 1841 str. 195 takto: „Tomáše ze Štítného na Zásmuku a Chotěnicích knihy" atd., což se potom také do Výboru i jinam dostalo. A však v té zprávě písaře Hradeckého vězí dvojí omyl: jeden ten, že týž písař tím nemíní prvního vzdělání kněh jmenovaných, neb o něm nečiní zmínky žádné; nébrž mluví jen o těch knihách, ježto byl právě přepsal; kteréžto však jsouce již vzdělání druhého, sepsány byly tehdež před 70 až i snad před 65 lety. — Že pak svými 80. lety nenadále právě byl uhodil asi v čas prvního vzdělání těchto kněh, není divu; neb Štítný mluví v tomto druhém vzdělání o císařovi Karlovi IV. († 1378) tak, jako v prvním, totiž jako by byl ještě živ. — Druhý omyl týče se osoby skladatelovy. V žádných knihách Tomáše ze Štítného nenalézá se i nejmenší stopa, ani také jinde, pokud mi známo, žeby byl měl Štítný kromě nadřečené vsi a tvrze ještě jiné statky, tím méně Zásmy a Chotěmice. On sám nazývá sebe jen Tómovi ze Štítného (str. XIX), taktéž jmenují jej desky zemské (str. XXIII) a tak i přepisovatel Budišinský jej zpo- míná (str. XX) — toho však písař Hradecký dokonce pomíjí. Ve spisích svých zmiňuje se Štítný jen o vsi, při kteréž ležela také tvrz, na níž sídlil; a poslední jeho vůle ukazuje zřejmě, že skrovně bylo jmění jeho, neb utrhnouti musel své milé děti, aby syn mohl míti s potřebu — „kdež tobě bude groše třeba, tu jemu několika" — čehož by zajisté potřebí nebylo, kdyby byl měl také Zásmy a Chotěmice. A však listiny Archivu českého přivádějí poněkud na stopu omylu tohoto. V též listině léta 1415, kdež mezi mnohými pány českými a moravskými jmenuje se také Jan ze Štítného, t. syn Tomášův, přichází zároveň také Jan z Chotěmic (III, 189). Týž Jan z

kolmo postavená střela v červeném poli, spatřuje se napřed na snímku. Kterého roku Tomáš ze Štítného zemřel, toho nelézá se zpráva žádná. Mnoho let před smrtí svou byl již učinil pořizení o svém statku, vloživ je také v druhé vzdělání kněh o věcech křesťanských; v kterémžto pořizení ustanovil za dědice svého syna Jana, vyměřiv dceři Anežce jen jistý úrok, tak aby zůstali v nerozdílu. (Viz str. 311 — 312.)

Týž syn jeho Jan v časích pozdějších dvakráte se vyskytuje v listinách Archivu českého: jednou mezi těmi pány českými a moravskými, kteří léta 1415 dne 2. Září poslali list otoům sboru Kostnického, domlouvající jim pro upálení M. Jana z Husince a pro vězení M. Jeronyma (HL 188); a potom l. 1434 dne 25. Máje jakožto svědek při odkazu dědin v Proseči. (III. 510.)

Na konec tuto ještě připojím seznam všech potud nalezených knížek čili traktátův Tomáše ze Štítného, původních i překladův. A jsou:

1. O sedmi duchovního stavu vstupních. *Knížky bosáka Davida.*
2. O viře, o naději a o milosti.
3. a) Výklad paterě.
b) Výklad na Zdráva Maria. *Překlad.*
4. a) O trojích staviích (lidských — křesťanských vůbec), panenském, vdovském a manželském.

Chotěmic byl l. 1410 hejtmanem Svidnickým (II, 376) a l. 1415 jmenován jest co bývalý hejtman Svidnický a Vratislavský (III, 486). Syn jeho byl Tóma z Chotěmic, seděním na Vlašimi, jenž se vyskytuje v listinách l. 1430 (III, 502), 1439 (III, 521), 1440 (I, 248) a 1447 (III, 42); a jakožto synové tohoto Tómy přicházejí l. 1450 opět Jan a Mikuláš, bratři z Chotěmic (III. 547). Tuto se vidí, že se v té rodině jména Tóma a Jan střídají. Dostal-li se tedy do rukou nadřečeného pisaře Hradeckého rukopis nějaký, kterýž měl nápis: „Tómovy knížky,“ anebo „knížky slovutného a bohumilého panaše Tómy“ bez přídavku „ze Štítného“ jakož byl takový času toho obyčej, mohlo se snadno státi, že nařed potom syna Jana, v témž druhém vzdělání jmenovaného, domníval se (on, anebo někdo jiný před ním), že toto jest rodina Chotěmická. Ostatně jak špatně byl zpraven i o té rodině, vysvítá z toho, že jí připsuje také Zásmyky; kteréž ale těch všech časův náležely zcela jiným rodinám.

- b) Knižky o manželéch.
- 5. O hospodárovi, hospodyní a o čeledi.
- 6. a) O devíti staviech lidských. (Kak se zdejší stavové lidí připojbnávají k andělským kóróm. — O jerarchiích nebeských a staviach zdejších.)
- b) O trojiem stavu (bydle) onoho světa.
- c) O třech jerarchách nebeských.
- 7. Ostnec svědomie. (Kterak má člověk skrze ty kuory [andělské] přijíti do nebes.)
- 8. O pokušení (lákání) ďábelském.
- 9. O (sedmi kostelních) svátostech. (Kterak se očistijem toho, že hřešíme. — O staviach onoho zákona.)
- 10. Řeči besední. (Rozmlouvání duše s svědomím. — Rozmluvy nábožné.)
- 11. Řeči sváteční a nedělní z rok do roka.
- 12. O hříšiech. *Summa vitiorum.*
- 13. O čtveru zlém. (O čtveru zvířat.) *Richardus a S. Victore.*
- 14. O šlechetnostech. *Summa virtutum.*
- 15. O jiných čtyrech šlechetnostech. (O obraziach čtyř ctností.) *Virtutes cardinales.*
- 16. O (těch) sedmi šlechetnostech (kteréž jsú) proti sedmi úhlavním (smrtným) hříechóm.
- 17. Kterak bojují hříechové proti ctnostem. (O sedmeru smrtelných hříechóv.) *S. Augustinus de conflictu vitiorum et virtutum.*
- 18. O sedmi dařiech ducha svatého.
- 19. O připravení srdce. (O srdci lidském. — O sedmerém způsobu srdce.) *Hugo de praeparatione cordis.*
- 20. O sedmi chodbách (o sedmeře cestách) k blažené věčnosti *Bonaventura.*
- 21. O osmeru blahoslavenství. (O sedmi blahoslavenstvích, k nimž lidé osmerým činem přicházejí).
- 22. O desateru božiem prikázání.
- 23. O dvanácti radách.
- 24. O moudrosti. (O dřevu moudrosti.)

25. O stavu člověka vnitřního. *Richardus de interiore statu hominis.*

26. Výklad na knihy moudrosti. *Robertus Holkot de sapientia Salomonis.*

Rukopisové, kteří ty traktáty celé aneb jen v krátkosti obsahují, jsou tyto :

I. Rkp. čís. veřejné knihovny Pražské, se známkou XVII. A 6. na pergaméně. Má nyní 158 listův in fol. Písmo čisté a správné o 2 sloupcích, s 19ti někde velmi čistými obrázky. Psán l. 1376. (Viz str. XVIII) Text počínal se někdy na listu 9. První list obsahuje přepis k mistru Albrechtovi; 2—7 byl staročeský kalendář, z něhož ale jen Březen a Duben zůstal, ostatní listy vytrhány; list 8mý tabulky let měsícových a nedělního slove s naučením, kterak se jich užívati má — vše touž rukou psáno. V textu samém, kde byl článek o manželství, 4 listy vyříznuty, též i písmo na listu předěšlém a následujícím, co k tomu náleželo, seškrabáno i s obrázkem. Také list poslední chybí. Těž rukopis obsahuje čísla: 2. 3, a. 4, a. 5. 6, a. 7. 8. 9. 6, b (zkráceno). Zpráva o něm i výpisky z něho v Časopisu Mus. 1838, str. 3—14 od Fr. Palackého; potom v Rozboru staročeské literatury, 1841 str. 195 od Jos. Jungmanna; též výpisky v knize Tomsové: *Über die Veränderungen der čech. Sprache*, 1805, str. 85—104. Z rukopisu tohoto způsobeno jest také nynější vydání, nedostatky pak jeho doplněny z rkp. muzejního, zde pod č. VIII.

II. Rkp. čís. veř. knih. Praž., se známkou XVII. F. 9., in 4^o, ze XIV. věku, papírový, s písmem čistým a správným. Obsah: č. 17 a 1. Zpráva o něm v Rozboru staročeské literatury I. 1840, str. 143, od Fr. Lad. Čelakovského.

III. Rkp. Fr. Lad. Čelakovského pergaménový in 12^o, ze XIV. věku. Obsah: č. 19.

IV. Rkp. čís. veř. knih, se známkou XVII. C. 15. na papíře in fol. o 2 sloupcích. Psán l. 1392. Písmo čisté a správné. Dva díly v jednom svazku; a však počátek i konec každého toho dílu chybí, a první i poslední listy potrhány.

XXXIV

Díl I. má nyní 156 listův; díl II. jde od 157 listu až po 253. Obsah: č. 11. (Viz str. XXIII.) Zmínku o něm učinil Jos. Jungmann v Rozb. staroč. lit. 1843, str. 3.

V. Rkp. knihovny Gersdorfské v Budišíně, in fol.; první částka na pergameně (str. 1—78), druhá na papíře (str. 79—229), obě z počátku XV. věku. Obsah: č. 10. (Viz str. XX.) Širší zpráva o něm v Rozboru staročeské lit. 1843, str. 3, od Jos. Jungmanna; potom v Rozboru filosofie Tomáše ze Štítného, od prof. Hanuše, 1852, str. 24—31. Přepis nový rukopisu tohoto od J. Dundra v Českém Museum.

VI. Rkp. Opatovický, tak řečený, že pochází z kláštera Opatovického; nyní v Českém Mus., se známkou I. C. 12. Psán s počátku XV. věku na papíře in fol. o dvou sloupcích, písmem zřetelným a dosti správným. Obsahuje na 423 stranách tyto články: č. 12. 13. 14. 16. 15. 22. 23. 21. 18. 24. 9. 6, b, c. 4, a. 5. 25. 26 (nedopsáno). Vzdělání těchto článkův nejvíce se liší od rukopisův ostatních pro své zvláštní ustanovení. (Viz str. XXIV.) Zpráva o tomto rukopisu v Rozb. staroč. lit. 1841, str. 196, od Jos. Jungmanna.

VII. Rkp. Česk. Museum, se známkou I. C. 11., na papíře in folio o dvou sloupcích, 165 listův. Písmo zřetelné a správné. Rozdělen v 15 knížek a tyto v 261 kapitol. Litera počáteční každé knížky ozdobně malována. Obsah: 4, a, b. 6, a, b. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 9. (Viz str. XXVI.) Na konci toto poznamenání: „Dokonány jsou knihy tyto léta po narození božiem tisícioho čtyřistého padesátého, ve čtvrtek po svatém Agapitu mučedníku božiem. Buď bohu chvála!“

VIII. Rkp. Česk. Museum, se známkou I. C. 13., na papíře in fol. o dvou sloupcích, 287 listův. Písmo sice dosti čitelné, ale přepis velmi nesprávný; přepisovatel netoliko mnoho chybně četl a v nepozornosti své pomýjel, ale mnoho i z úmysla měnil, jinými slovy vykládaje, pořádek slov ruše, ano nad to často, čemu nerozuměl, aneb co nebylo po jeho mysli, dokonce vynechávaje. Od listu

15 až do 21 v textu zmatek, neb přepisováno bez rozmyslu z rukopisu, jehož 2 listy při vázání knihy byly neprávě položeny. Ostatně rukopis tento snešen jest ze dvou jiných, totiž z I. a VII., a obsahuje tyto články: č. 2. 3, a. 4, a. 5. 6, a. 7. 8. 6, b. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 9. 6, b (zkráceno). Ku konci toto poznamenání: „Skonávají se knihy tyto urozeného panoše Pavla z Sulevic a z Řehlovic, psané skrze Jakuba z Velemína, léta od narození syna božieho tisícieho čtyřstého šedesátého pátého, tu sobotu před posvícením toho božieho domu a kostela v Řehlovicích, a prvnieho léta po moru. Item: Téhož léta svadili se páni čeští proti králi Jiřímu o mnohé věci, a najvíce o vieru křesťanskú.“ Poznamenání na prvním listě rukou XVII. věku vysvědčuje, že ten rukopis tehdaž náležel klášteru Sázavskému: „Bibliothecae Monasterii S. Procopii cis Sazavam.“ Zpráva o něm v Rozboru staroč. lit. 1841, str. 106 od Jos. Jungmanna.

- IX. Rkp. čís. věř. knih. v Praze se známkou XVII. D. 31. na papíře in fol. o dvou sloupcích, 168 listův. Písmo neúhledné sice a však dosti správné: Obsah: č. 2. 3, a. b. 4, a. 5. 6, a. 7. 8. 9 (s důležitými přídávky) 6, b. (Viz str. XXII.) Ku konci poznamenáno: „Z daru božieho napsány jsou tyto knihy a to všecko, což v těchto knihách psáno stojí, rukú Matěje Čapka, v ty časy písaře hradeckého v Jindřichově Hradci, a skonány jsou v pondělí po družebné neděli v puostě před svatým Ambrožem léta od narození syna božieho tisícieho čtyřstého padesátého čtvrtého; kteréžto složil jest slovutný panoše bohumilý Thuoma z Záspek a z Chotěmic dětem svým vlastním, nyní čtúc před osmdesáti lety, o rozličném křesťanských věcí naučení, ku paměti křesťanské viery a dobrých vášní. (Viz poznamenání na str. XXV.) Ale já Vávra z Jivian, měšťanin v Hradci Jindřichově a starý písař tudíž, skonalsen sem tyto knihy léta od narození syna božieho 1492^o, v sobotu před slavným hodem narození syna božieho.

Z nichžto buď milý Duok pochválen věčně i jeho milá matka, panna Maria! Amen.“ Zpráva o tomto rukopisu v Rozb. staroč. lit. 1841, str. 106 od Jos. Jungmanna.

Léta 1848 ustanovil Slavný c. kr. senat akademický v Praze, aby na památku založení university Pražské před 500 lety, kteráž právě na týž rok připadala, vydán byl Tomáše ze Štítného spis „O obecných věcech křesťanských.“ A však nepříznivé okolnosti času toto vydání tehdež zastavily; až potom léta 1850, zvláštním působením Jeho Excellencí pana ministra osvěty, hraběte Lva Thuna, c. k. akademický senat nadřečené ustanovení své dne 31. Prosince zase obnovil, přitom požádav Veledůstojného pana děkana c. k. sboru professorův theologických, Dr. Jana Fabiana, aby o brzké vydání spisu toho měl péči. Zároveň také ustanoveno jest, aby se to vydání způsobilo dle nejstaršího rukopisu ze XIV věku, a čeho se v tomto nedostává, aby doplněno bylo z rukopisův pozdějších; též aby jazyk rukopisu nejstaršího bez změny byl zachován, a jen v pravopisu aby se učinila změna, přijmouc pravopis analogický, tak řečený.

Maje pak já tuto práci od Slavného c. k. senatu akademického k vykonání sobě svěřenu, hleděl sem se z úplna dle nadepsaného ustanovení zachovati. Při čemž jen toho dotýkám za příčinou vysvětlujícího registříku, na str. 313—351 připojeného, že větší potřeba mi se býti viděla, abych v něm podlé možnosti své vysvětlil čtenářům obecným nepovědomé věci a zatmělý i zastaralý smysl slov, než pouhé formy gramatické staročeského jazyka, jimž každý, čta, bez veliké obtížnosti sám brzy porozumí.

V Praze dne 12. Prosince 1851.

K. J. E.

TOMÁŠE ZE ŠTÍTNÉHO

KNÍŽKY ŠESTERY

O OBECNÝCH VĚCECH
KŘESTANSKÝCH.



P ř i e m l o u v a .

Buoh mój prikázal mi, jako i každému otci, abych vedl vás, mé dietky! v jeho cestách a skázal jej vám. Toť svědčie starého zákona knihy. Protož tiem mi jest chutnějie bylo psáti vám tyto knihy, aby, což nyní snad pro
5 svú mladost nemůžete rozuměti, ani sdržeti v paměti, což bych vám pravil, potom, kdyžť snad umru, aby čtli v nich, a porozumievajíc, coť mienie; a také aby mohli s sebu užitečně pomlúvati o tom, což k spasení slušie, aneb i s těmi,
10 s kým se budete obierati, aby mohli krátiti chvíli, čtúc v nich, a zvláště v svátky doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora. A také vám razi v nich čisti i za sebe, a najviece proto, aby mne otazovali, když čemu čtúc nerozumiete. Neb snad po mně nebudete mieti tak brzo, kto by vám takú věc vypravoval; a velměť jest užitečno, otázati,
15 když jest sličně koho, čemu kto čta nerozumie. Ale veď nevzdýjť pannám slušné tázati se i se kněží, leč by suobú stranú velmě stáli byli a poznáni i podobni. Lépeť druhdy tak přebyti, rozumějíc, že nerozumie, nežli se tázati s leckýms.

I psalť sem vám knihy dvojce: tyto prvé sám klada
20 z své hlavy, jakž mi sej' zdálo podobné, což sem kde četl neb slychal na kázani aneb od učených, aneb se mohl sám domysliť, ještoť' přístupno k tomu úmyslu, o němž sem psal; ale druhé, ty sem hotovo sebrané, aneb učiněné někým jiným latině, vyložil česky, a kteréť jsú, tamť sem to napsal.

25 Ale tyto prvé rozdělil sem v šestery knížky:

Prvé jsú o víře, o naději a o milosti.

Druhé o pannách, o vdovách a o manželích.

Třetíe o hospodárovi, o hospodyní a o čeledi.

Čtvrté, kak devět řádův lidských nesú podobenství devěti kórův andělských.

Páté, kak nás črt láká.

Šesté, čím se očistijem toho, že hřešíme. A pakliť přičiním sedmé neb i osmé, takéť tu budú.

Což kolivěk v těch knihách naleznete, to držte, až umiete rozuměti, lečť by vám dobří lidé a učení v písmě ukázali, žeť zle napsáno, tak že by se nemohlo i jednu stranú sjednati s svatým písmem. Neb dobří učení, cožť naleznú, ješto móż býti z toho dvěj rozum, dobrý a zlý, ne ke zlému, ale k dobrému rozumu obracíj. Ktož by chtěl ke zlému obracet a zle rozuměti písmu i těch zvířat, ješto i na před i na zad plna očí byla, čiliť by nemohli, byť směli? A tak řku: ukáží-liť vám dobří učení bohobojní, jimž by milá byla pravda slyšet i od oslice, žeť sem kde schybil: nic se tiem nesmúcejte, ale veselte, ne tiem, žeť poblúzeno; ale tiem, že jest opraveno. Jakoj' byl o sobě řekl i svatý Augustin. Neb praví svatý Augustin: „Přielíš přovraceně se miluje, jenž chce, aby jiní také blúdili proto, aby jeho blud byl utajen. A a čím by to lépe bylo i užitečnějše, že, kdež on jest sblúdil, by tu jiní neblúdili, a sám jich napomenutím zbyl i svého bludu! a pakli by svého bludu nechtěl zbyti, ale as a tovarišův nejměl by v něm.“ A protož nemilujte mne více, než obecnú pravdu křesťanské viery; anižť razi, by sám se kto miloval více než pravdu, by chtěl svú hrdost tiem ukázati, že by, přečta bez rozmysla, hyzditi aneb opráveněti chtěl tyto knihy tu, kdež není třeba, ať sebe když tehdyž nepomstí pravda. Pravda jest, že já i se vším tiem, což sem kdy psal neb psáti budu, k kostelu k opravení podávám se, ufaje tomu, že mě z milosti prvé opraví, bude-li třeba, nežli knihy. Nežť vědě, že když svatý Pavel sbíráše dřevce na oheň, aby se rozhréli, ješto běchu vyplúli, tápavše v moři; veliký had přichvátiv se jeho ruky, i uštnul jej, že mněchu, by on od toho mosil umřieti. A však mu jest niče ten jed neškodil.

Takéž mnozí lidé dobří sbírali rozličné písmo, a psali, aby; se shléli ti, ješto se stydli, tápajíc v moři tohoto světa a zlý starý had ďábel prstil jed závisti své v jich ruku, tociš jich účinek zlých lidí závistí leptal. Tohoj' nebyl práz-
 5 den ni Jeronym, ni Augustín, ani Řehoř: a což pak já! Ano mnozí rádi by české knihy zatratili, a tož jen dobré. Oněm básniem, jimiž smilní více se v svém smilstvě rozže-
 huji, nic nedějí; aneb ješto ponúkají, aby svět byl vzdy milován, protiv záповědi boží, jenž jest řekl skrze sva-
 10 tého Jakuba: „Ktož chce býti přítel tohoto světa, bude boží nepřítel.“ A nenie-liž lépe, česky čísti dobré na hra-
 diech, neb kdež kolivěk, a v ta doba aspoň mieti k Bohu dobrú žádost, zapomenúc zlé milosti smilné, aneb klevet na besedě, aneb sváróv? Toj' dobře tu znamenáno, že když David budl
 15 před Saulem, ano jeho trápi zlý duch, inhed mu jest odleh-
 čil tehdy. Takéž jest mnohým lidem: donidž čtú neb poslú-
 chají dobrého, dotud jich zmek ne tak nuzí zlú žádostí; a
 kdy by to, což sú čili neb poslúchali, vzdy v své mysli přemietali, jistě by ďábla odehnali. Ano i svatý Pavel, ko-
 20 muž jest epistoly psal, psal jest je jich jazykem: Židóm ži-
 dovsky, Hřekóm hřecsky. Svatý Jeronym babám psal a
 vyklad písmo z neznámého jazyka; kéž jest řekl: „Sprostiti
 tomu neurozumějí.“ Protož-li mostév nedělají, žeby němúdrý
 mohl upadnutí s něho? Proto-lij' Kristus nepověděl zástupóm,
 25 že chce dáti jiesti své tělo, a věda, žej' to mnohým bylo
 tvrdo slyšeti, ež sú od něho odstúpili? Protož nezdá mi se,
 by zlé bylo psáti Čechóm české knihy, jinijž by mohli mieti viery
 křesťanské a dobrých vášní naučenie. A protož nechžf mě had i
 nštne, a já sbíráám tyto tříšťky k dobrému ohni, abych se i
 30 s vámi shlél; sfaji v Buoh, že se zhojím, jakož sú se zhojili i jiní.

Druhá přemluva.

Rozochviloj' mě jedno kázanie svatého Augustína, že
 35 budu udatnějie psáti české knihy, ješto příslušejí k svatému
 písmu. Neb z něho móž každý znamenati, kak jest dobrá
 věc, čísti písmo svaté. A ti, ješto hyzdie knihy české, ač i

dobré, snad chcieť, aby jen sami byli múdří vidieni, mohli by se dobře leknúti božie pomsty, upamatujíc se, kak jsú ti vinni, ješto by chtěli listy a potřebná poselstvie v nich staviti, aby pán Buoh, choť věčný své choti, jimi neučil své vůli, a netěšil v jejie rozpači. Ano by se správně 5 lekl, ktož by stavoval listy královny, kteréž on šele své králové, když by vyzvěděl, že to vie král. A a čím-tě věčší pán Buoh nade vše krále? čím jest milejší jemu choť jeho, toj' duše kteráž koli, ješto túží po něm, nežli kterému králi kdy byla milá králová jeho? Múdrejší tomu rozumějí, a že 10 tak vzácen jest jemu Čech, jako latinník; by chtěli, dobře by se toho vzeptali na svatém Pavlu. Protož obojí znamenajte, coť v tom kázání praví svatý Augustin: i ti, ješto hyzdíe knihy české, i ti, ješto bych rád, ač rádi čtú v nich, aby ještě radějšě čtli písmo svaté. I praví takto svatý Au- 15 gustin mezi jinú řečí: „Chcete-li, ať vám osladne písmo svaté, a jakož má býti, ať vám prikázanie božie přijdu k úžitku; odtrhněte se od některé práce tohoto světa, aby také v svých domiech, čtúc božie písmo, až do plna se posvětili milosrdenstvím jeho, ať šťastně u vás bude to naplněno, je- 20 štoj' o blaženém muži psáno, že u božiem zákóně bude mysliti ve dne i v noci.“ A opět ono: „Blažení, ješto spatřijí svědectvie jeho, ve všem srdci hledají jeho.“ A také i to: „V mém srdci schoval sem tvé řeči, Hospodine, abych nehřešil tobě.“ A tak, jakož slyšíte, jakož ten, ktož v mém 25 srdci schoval jest a má řeči božie, nehřeší, takéž, ktož jich neschová, hřešiti nepřestává. A poňovadž nenie dosti kupcóm, aby jen na jedné kúpi hledali zisku, ale více jich dobudú, aby přibýlo jim sbožie jich; a oráč rozličná seje semena, aby se živiti mohli i sím i oniem tiem dospěšnějie: 30 čím pak více v duchovniem zisku nemáte na tom mieti dosti, že v kostelách slyšíte, ješto čtú písmo božie? Ale v domiech svých, a když kvasíte spolu, a jsú-liť dnie krátcí, ale v noci některú chvíli máte čísti písmo svaté, aby v svých srdcích duchovní pšenici shromáždili, a z písma aby 35 duchovnie perly u pokladiach srdce svého schovali; aby-

chom, když v súdný den před stolicí toho mocného súdece přijdem, jakož svatý Pavel die, ne naží, ale odieni se ukázali. A to také, milá bratříe! pilně znamenajte, že svaté písmo jest právě jako listové z našeho kraje nám poslané.

5 Neb náš kraj jest ráj, a naši přátelé jsú patriarchy a proroci, apostolé a mučenníci, a měšťané jsú andělé, s nimiž máme býti, a král náš jest Kristus. A když jest Adam shřešil, tehdy jsme u bezbydlé vyvržení tohoto světa. Ale žej náš král tak milostivý, více nežli kto móż pomysliti; pís-

10 mo svaté, jako listy poselacie, ráčil jest po patriarchách a prorociích poslati, jimiž nás zove, abychom se vrátili do své vlasti, a cestu ukazuje. A když jest to tak, milá bratříe! co sobě myslé ty sluhy, ješto tak jsú nedbavi svého pána, že i listov od něho, jimiž je zove do královstvie blaženého,

15 nechťie čísti? I kak se zdá, kdyby kto z nás svému šáfářovi poslal listy, a on netolik neučinil kázanie jeho, ale v svém netbání jako za nic neváže toho prikázanie, i listov by nechťel čísti: poněť by zaslúžil, ne dieky, ale pokuty. Takěž ten, ktož svatého písma netbá čísti, ještoj' z věčné vlasti posláno, má se báti, aby netolik odplaty nejměl, ale muky věčné neušel k tomu. Neb tak jest nám nebezpečno nečísti božieho prikázanie, že prorok velmē žalostně volá, řka: „Protoj' mój lid u vězenie uveden, žej' nejměl umění,

20 tociš nevěděl, co slušie k vůli božie; a ktož nevie, bude nevědien. Jistě, ktož Boha netbá hledati v tomto světě, čta svaté písmo neb poslúchaje jeho, Buoh jeho u věčném blahoslavenství nebude chtieti poznati; a má se báti, aby nezaslúžil slyšeti, když zavrú dveři, jsa vně se pannami bláznovými: „Nevědě vás, neznám vás; otejděte ode mne, ješto činíte nepravosť.“ Coj' to: „nevědě vás, neznám vás,“ i kak jich nezná a šle je v oheň? Jistěj' to proto, aby ukázal tú řečí, že, jakož jest řečeno, „ktož zde nechce, čta o Bohu, jej poznati, v den súdný Buoh jako nebude jeho tbáti poznati. A ono, ještoj' v Šalomúnových knihách psáno, velmē pilně a s bázní máme slyšeti; praví: „Ktož zatvrdí ucho, aby neslyšal zákona,

25 toho modlitva bude u mrzkost.“ Ktož chce, aby jej Buoh

uslyšal, má najprv slyšeti Boha. A kak sobě smie to mysliti kto, aby jej Buoh uslyšal, jenž nechce jeho zákona a prikázanie slyšeti neb čisti? A coť se zdá, milá bratřie! že jsou mnozí, a ještoj' ještě horšie, i žakovstvo některé, když mají kam jíti, naberú s sebú ztravy rozličné, připravie se snažně a s velikú prací. A když to činí kto k této cestě, jímž by tělo živil: pak jedněch knížek nechce čisti, v nichž by našel pokrm, jímž by jeho duše živa mohla býti zde i věčně na onom světě! A maje duši učiněnou k obrazu a ku podobenství božímu, a tělo z hlíny: však takú má péči o těle, ješto mají v rovu červie sniešti; a na duši, ještoj' obraz boží, jako na něco velmē nepotřebného netbá, nepokrmie jie pokrmem božího slova, ale dá jí bez posilenie zahynúti; a tak málo na Bóh tbá, že i jeho obraz lehce váží.

A protož, milá bratřie! o tom mūdře a užitečně přemýšlévame, a jelikž můžem, básní zpravování i všeliké řeči nepotřebné a šeradné ostaňme, a vši snažností hledajme, abychom utiekajíc a pokrývajíc se prikaz tohoto světa, některé chvílky sobě našli, v nichž bychom pro spasenie své duše každý mohli pobyti na modlitvách, aneb čisti písmo svaté, aby v nás bylo to naplněno, ještoj' psáno: „Ktož budú učeni, budú se stkvieti jako hvězdy u věčné věčnosti.“ A když jest tak pěkně toho dovedl svatý Augustin túto řečí, žej' dobro čisti svaté písmo i v domiech: coj' mně viece třeba ponúkati koho, aby četl tyto knihy? sámť uzří, žeť vonějí něco svatým písmem, a žeť dobrému učie, když je čisti bude. A najprvť učie obecným věcem, a potom nalezneť v nich také hlubšie; i mladší i starší nebude, byť v nich nemohl krátiti chvíle užitečně, kohož by jen božie slovo nemrzalo. A všakžť proši, ktož je budú čisti, nevelmē slov važte, viece úmysla hledajte; nebť sem řekl drva někdy vinnému prútí, a snadť by toho i viece našel. A tak počnu je ve jmě božie, a najprvé od základu křesťanské viery.

Knížky prvé.

O viere, o naději a o milosti.

O viere.

Písmo praví: „Bez viery nelze se jest líbiti Bohu,“ ano nelze i domu bez základu udělati; protož ktož chce míti dóm pevný, musí najprv základ pevný uložit. A když má které ovoce býti, najprv musí pojíti z kořene. A kakž kolivěk kořen nenie krásen, však všecka krása kmene i ovoce dobré pocházíe z něho. Takéž, jakž by viery nebylo, tak by jiné věci k spasení nebyly užitečny, ani by bez viery jiné dobré věci mohly býti. Neb viera jest základ a kořen všeho dobrého, ač i nenie tak zřiedlná v své kráse
10 sama: však ani naděje, ani milost bude bez viery. A kak se jest čemu nadieti, když bych najprv nevěřil, že jest? aneb nevěře, že jest, kak bych to mohl milovati? Protož hlučně volají na prvé hodině kněžie, řkúc: „Ktož kolivěk chce spasen býti, dřeve všeho potřebie jest, aby držal
15 obecnú křesfanskú vieru.“ A jinde také psáno jest: „Neuvěříte-li, neurozumiete.“ A dosti jest divné, že se některým nechce věřiti tomu, čehož smyslem svým nemohú dojiti. A však každý, chtěj neb nechtěj, vzdy něčemu věřiti musí v každém učení, coj' ho na světě, neb v řemesle kterémž
20 koli, prvé než toho móž rozumem dosieci. A zdali vie kto, kej' jeho otec, než věrú? A kdyby kto nevěřil ničemuž, an by se nemohl i mluvit naučiti. Protož jistáf jest věc, žeť každý, chtěj neb nechtěj, věřiti musí zde mnohému: pročez by pak nevěřil, jakož viera křesfanská učí? ana ni-
25 čehož neučí zlého, jen vše dobré a pořádné, a vše zlé hyzdí. A chce-li kto rád vyzvěděti mnoho věr, i sích i oněch, čti o božiem městě knihy svatého Augustína; tu nalezne mnoho podobných věr ku pravdě: ale našet jest najpořád-
nějšíe, jakž jest on tu toho dovedl. A když jest vzdy vě-

řiti, a každý lid jmá někakú vieru; tehdy ovšem držíme svú vieru, a chvalme Bóh, že jsme v ní. Neb což zde věříme, to tam jistě uzříme, ač u vieře pravé nezablúdíme.

A dvojí lidé v křesťanské vieře zabluzují, o těch s nemluviac, ješto i jmene křesťanského nechtie jmiati. Neb jedni mají neplnú vieru, tociš ne všemu věrie, což viera učí; a druzí přielišnú, věriec ve mnohé věci, ješto viera věřiti brání, a viera křesťanská má hodujie býti.

Ti mají neplnú vieru, ktož nevěrie, by Buoh v plně nebyl 10 tak spravedlný, jako' mocný a milosrdný, a tak mocný, jako milosrdný a spravedlný, a tak milosrdný, jako spravedlný a mocný. A ktož čemuž kolivěk nedověrie, ješto' popsáno v křesťanské vieře; ti všichni aneb menšie moci než spravedlnosti a milosrdenstvie, aneb menšieho milosrdenstvie 15 než moci a spravedlnosti, aneb menšie spravedlnosti než moci a milosrdenstvie mnie Boha; a držíe-li to tvrdě, jsú kacieři, a k božímu královstvu s tiem neslušejí, neb nemají plné viery.

Druzí mají přielišnú vieru, pro niž musejí zahynúti. 20 To jsú ti všichni, ješto dali se črtu oklamati; majíc v plně vieru křesťanskú, i přijeli se k tomu čárov, druzí lékóv, třetí věšřby.

Ti, ješto působie čáry, ti vědě, kak se s šerednú věcí obierají: když kakés pod šibenicí kořeníe ryjí; když 25 čehos viselcóm uřezují; když záby, strýčky neb kořeníe křstie, neb stienky ofěrují, i jiné věci šeredné činie, o nichž mrzko i mluviti, a často i Boha se odpoviedajíc. Hrozné božíe milosrdenstvie, že se kdy nepropadnú živi do pekla horúcieho, a že jich tak dobrotivě dlúho čaká! A protož 30 čím dále čaká Buoh polepšeníe, tiem neujdu věšřieho hoře. Někteří pak mají omluvu, ale vzdy zle, řkúc: „Nečiníme ke zlému, ale k milosti; aneb aby spolu manželé dobře byli.“ Těm všem řku, že zle činie. Najprv, neznamenají, že často se to naházie, že chtie k milosti učiniti člověka, učinie 35 bláznem, otráviac jej, a často také i života zbavie. A nad to, by kto mohl jediným najmenším čarem přivesti to, neřku, by manželé spolu dobře byli, ale aby se všichni pohané, i židé i kacieři ku pravé vieře obrátili: ješte by neměl toho

učinili. Však každý čár jest smrtný hrieš; a ktož umře v smrtném hrieši, ten nezbude večné smrti. Coj' pomohlo Judášovi, žej' Kristus jeho proradú umrel, kakž kolivěk do-
bře se jest tú smrti jiným stalo, když sám ještě v pekle hoří,
5 a bude hořeti i na věky?

Druzí pak řkú: „My nečarujem, ale lékujem a mnohým pomáháme.“ Těm řku též jako dřevním: Coť pomóz, ač by ves svět uzdravil, a duši svú do pekla poslal? A těm, ještě léky hledají, zdravě pravi, by se sami rozmyslili,
10 které lépe: protiv-li Bohu mieti zdravie na malú chvílku, a potom skuoro ztratiti je a býti Boha odlúčenu? a ještě veď lék nevzdy pomóz; ač-li by pomohl, na máleť pomóz! čili lépe: nemoc trpěti, od Boha čakajíc smilování, a skrz to večně s ním mieti utěšení? Neb ktož s ním sstojí až do
15 konce i v nůzi své, jistěť jím utěšen bude. Ale vie Buoh, že často, zdrávi jsúc, chcem více slúžiti světu než Bohu; i dá nám nemoc pro naše dobré, abychom poznajíc se, a odjinud pomoci nežádajíc protiv němu, od něho vzeli plnú odplatu.

Než to slušie také věděti, že Bóh ustavil jest rozličná lékařstvie, ale ne léky pro rozličná člověčí porušení vnitřnie i vnějšie, jakož lékaři rozumějí; a to nenie protiv Bohu, ani kostelnímu ustavení. Ale všichni jiní bobonci, kterýchž učení lékaři nedržie: leč žehnání, leč napsání
25 která na jablce, na oplatce neb na listě, neb pro zuby, ještě na stěně škohrtají, leč na vuži, zapovědieni jsú kostelem. Čím pak více ta žehnání, ještě jsú se lži smiešena, a některá jsú holá lež! anof repce baba pochukujíc a praviec: by Buoh chodil po zlatém mostě, a utkal se s svatým Petrem neb s svatú Maří, aneb s kakús dobrú bratří; i
30 vzelží kakés řeči, chtiec lži tělo uzdraviti, ano lež i duši zabýjie! Ale toj' jiné, když kto sprostně, z přímého úmysla, maje lítost k nemocnému, prosí zaň Boha, aby Buoh ráčil jemu odlehčiti, aneb jeho svú milostí posíliti, aby jej těžké
35 pokušení nepřemohlo.

Třetí pak vědma mají a po věšbě stojie: ti také protiv kostelní záповědi věrie přeliš, zdajíc se sobě můdřejšie, nežli jiní, a chtiec i před jinými z toho mieti chlúbu, chtiec věděti, kto prvě umře ze dvú manželú? kto ostojí, když

dva sedáta? neb zhojí-li se z této nemoci? Těm všem praví svatý Pavel, aby nechtěli více smysleti, nežli jest třeba smysleti. Nic nevědě, by k čemu ty věštbý byly užitečny; než tiem méně lidé na Buoh tbají. Coj' pomohla ta věštbá onomu králi v starém zákoně, o němž se v čtvrtých knihách králových čte, že byl posly své poslal k jedné modle pohanské, když nemocen byl, aby se vzeptali na ní, zhojí-li se té nemoci? Tehdy utka je Heliáš prorok, i povědě jim: „Vraťte se k králi, a povězte jemu: zdali nemá Boha lid izrahelský, žes poslal, aby se ptali tvého zdravia na bohu pohanském? Protož s lože, na něž si všel, nesejdeš, ale smrtí umřeš.“ Co-li jest pomohlo Alexandrovi, žej' věděl, jakž pravie o něm, že mu jest nelze od meče sníti, než žej' tiem byl nesbednějí a viece sobě hřiechu dobyl? A však otrávenie se nemohl vystřieci, a panoval dosti na mále! Mnozí za nás nemněli, by mohli býti oběšeni aneb jati, a potom sú někteří koňmi vláčeni i viseli. Co-li pomóż mezi dvěma manželoma ta věštbá, který má umřieti prvé, než že tiem často viera i milosť bývá menšie mezi nima? a obakž ne tak, jakož mnie oni, to vycházie. Často bude žena mieti po té věštbě naději, řkúc: „Ostanu po muži, zbudu práce této neb této;“ ano ji pak teprv práce i napadne, aneb hanba, anebo muž ještě horší a nesnadnější. A takéž se i muži stává. A také lidé často mnieti budú po své věštbě, by mělo býti velmě dobře, když takto bude aneb takto, anof zle bude. Často po své věštbě báti se budú některé věci, ano vyjde velmi dobře. Právě též stalo se jest o Pilátu. Otec jeho po své věštbě, neb snad hvězdářství, ač jest to tak, viděl, že by té noci ženu měl, že by synem počala jemu; ten syn tak bý byl mocen, že by pod jeho moci země se třásla, skalé se sedalo, slunce protiv obecnému běhu zatmilo se. A pravda, že se jest tak stalo, ale jinak, než on mienil. On mienil, chtě z toho mieti utěšenie: nalit túhu s hořem mieti bude, když uzří, ano ten súditi bude živé i mrtvé, jehož jest bezprávně odsúdil syn jeho, pro něž sú se dáty ty hrózy; a tak i s synem u věčné hoře odsúzen bude.

Protož nestojme po tom, bychom po kterém vědmě aneb věštbě aneb čáriech co věděti chtěli budúcieho; ani

kterými léky, kromě ač lékařstvím, aneb s sprostnou prosbou,
 ne v sloviech naděje majíc, hledajme zdravie. Lépeť jest
 nic takého nevěduc, všichnu naději v Bohu jmieti; a lepší
 nemoc v boží bázni, nežli zdravie protiv Bohu. Pakli se
 5 kto diví tomu, že se čáři, snové, vědma, věššby zračíjí
 často, aneb léci prospievají: nenie se co diviti tomu. Neb
 Buoh, jenž každého srdce vidí, znaje srdce některá tak
 všetečná, že vzdý divov hledají a dvorností, a chce se
 jim věděti budúcie věci aneb tajné; i přezří dábla, aby
 10 oklamal je pro to všetečstvo. A když někaké takové bo-
 bonky činie, ješto ani podlé duchovenstvie, ani podlé tě-
 lesného přirozenie móż býti které dolíčenje neb podoben-
 stvie, by to proto tak mělo býti; tehdy črt má to sobě jako
 za znamenie tajné smlúvy, že od něho hledají toho; i
 15 způsobí s tolik, jelikž jemu jest přezřieno, jakož nemúdrí
 lidé žádají. A často dobrým přikryje zlé, aby více jich
 oklamal, kteříž se toho nechtie stříeci, jako pateře aby pěli
 někakým divným obyčejem, aneb mše zaprosili; ale vzdý
 v to někaký tajný tant uvrže, aby ta oběť, neb ty modlitvy
 20 z přiemého a sprostného úmysla nepošly. A často po lecka-
 kéms vědmu aneb snu ukáže pravdu, zdali by as a někdy
 oklamal, aby člověk více žádal. Nebť téžměř všecko po-
 hanstvo od počátka světa držal jest na těch dvornostech,
 až jest i z obrazov s nimi mluvil, a jako Bohem chtěl na-
 25 zván býti a od lidí mieti službu; až jest Buoh i ráčil skrze
 své svaté apostoly a jiné svaté učenníky lid z toho bludu
 i vyvesti. Protož črt velmi by rád na též navedl; a tak,
 kohož móż, oklamá, a jakž móż, působí to, aby po těch dvor-
 nostech lidé stáli z kakéhos všetečstva. A kohož nemóż v
 30 zevné zlé přitáhnúti, toho povede ve zlé, něčím dobrým
 jemu okrášle. Kohož nemóż odtáhnúti, aby viery křesťanské
 nedošel plné, ale přetáhne jej, aby plnú vieru maje, nad
 to přijal se čárov neb vědem, neb věššby neb lékov. Ko-
 hož nemóż i jedniem tiem oklamati, ale hledá, zdali by jej
 35 učinil kak neustavična, aby u viere pravé nesstál do kon-
 ce; neb vie, že któž v čem až do konce sstojí, ten podlé
 toho odplatu vezme.

Totoj pak hodujie viera křesťanská, po té má jíti
 každý člověk, jakož apostolé sú ji kázali po všem světu.

Neb svatý Petr s jinými apostoly, než sú se po světu rozešli kázat, ustanovili se na dvanácti věcech, aby jednotajně všechny lidi tak učili; aby tak věřiec, i ústy tak vyznávali. Protož každý člověk, kterýž má smysl, dlužen se jest těm dvanácti věcem naučiti, a věřiti sprostně, že⁵ tak jest, ač by i nerozuměl, kterým činem to móż býti. A byl-li by kto do té doby se nenaučil, ač i stár jest, ještě se učiti počni: as a jedné věci nauč se v měsíci, a druhé v druhém, a tak zdali se někdy všemu i naučíš. Neb ktož by z lenosti neb z hrdosti netbal toho, ani chtěl tháti, ji-¹⁰ stěť bych jemu nedobře tušil. Pakli by již který tak sprostný byl, že se nikakž nemóż naučiti, by vymluviti uměl těch dvanáct věcí: alespoň uměj věře vyznati, že věříš v Bóh, jenž jest jeden v trojici, tak jakož obecně věrie křestěné. A když kazují světiti božieho narozenie, věř, žež¹⁵ se jest na svět narodil z svaté Marie, z čisté panny. A ten jest trpěv umřel na kříži, jakož pravie a pamatují, u veliký pátek. A jakož světíš na velikú noc, vstal jest z mrtvých. A jakož světíš potom den božieho vstúpenie na nebe, tak věř, žež' vstúpil na nebe, ano na to patříe apo-²⁰ stolé. Potom jakož světíš na letnice, poslal ducha svatého, jenž jest s otcem i s synem jeden Buoh v trojici pravé, jakož světíš den svaté trojice. A tak, ktož neumie více, teň po svátciach znamenaj, co má věřiti. A když dny svatých světíš, pomni, žež sú, milující Boha, práci i smřť proň²⁵ nesli, a proto duostojni jsú božie milosti, aby věč s ním kralovali. A ktož by ještě též učinil, ještě by jemu Buoh dal odplatu. Protož žádaje pomoci těch svatých, cti je pro Buoh, a v čemž móžeš, následuj jich. A ktož jest rozumnější, ten uměj těch dvanáct věcí.³⁰

I jest, řku, najprvnie věc, ješto máme věřiec i ústy k tomu vyznávatí, každý sám od sebe řka: Věř v Buoh, v otce všemohúcieho, stvořitele nebe i země. Druhá věc jest, když řku: i v Jesu Krista, syna jeho jediného, pána našeho, tociš věři. Třetie, když řku: jenž, tociš Kristus,³⁵ počat jest duchem svatým, narozen z svaté Marie, z čisté panny. Čtvrtá věc jest, že ten Kristus trpěl jest pod Ponským Pilátem, ukřižován, umřel i pohřben, sstúpil do pekelných krajin. Pátá, že ten Kristus třetí den vstal z mrt-

vých. Šestá, žež' vstúpil v nebesa, sedí na pravici Boha
 otce všemohúcieho. Sedmá, že odtavád má prijíti súdiť živé
 i mrtvé. Osmá vec jest, když riekaime: vieri v ducha sva-
 tého. Devátá: svatý kostel, obec svatých. Desátá: odpu-
 5 šténie hriechóm. Jedenáctá: tela, tociš masného, z mrtvých
 vzkriesenie. Dvanáctá: a potom večný život. Amen. Toť
 jest pravá viera křesťanská; což by tomu protivné bylo,
 tomu žádný věřiti nemá. Pakli by komu na mysl přišlo něco
 takového, jemuž by neuměl rozuměti, než by upra mysl i
 10 držal co nemůdře, raději rci sobě na mysl: „Ač já tomu
 nerozumiem, ale kostel rozumie, a já pak věři, jakž obec-
 ně kostel drží.“ Pakli jsi rozumnější, ale poptaj se na jiných
 múdřých, kak' oni tomu rozumějí, a kak' to svatí vyklá-
 dají. Tu vieru, jakož sú apostolé položili, na každý den
 15 kněžíe na prvé hodině a na kumpletě říkají lehky. A
 každý křesťan, kterýž má rozum, vstávaje i léhaje měl by
 ji říkati, a k tomu najměň as a jeden pateř spěti. Neb u
 viere malú dosti řečí mnoho dobrého rozumu jest shromáždě-
 dno, naňž kdyby pomněl člověk, velim by byl křesťan-
 20 stějších obyčejův. A u pateři krátkú řečí prosíme všeho
 toho, což k duši i k tělu jest potřeba.

Toto také věděti sluší, že svatí učenníci pro roz-
 ličné bludy kacířské rozumnější řečí popsali sú vieru,
 jakož sú apostolé mienili; a tu vieru slovůtně na všakú
 25 neděli, i v jiné svátky některé, zpívají na mši, aby lidé
 znamenávali, co mají věřiti. A znamenitě onu dřevní řečí
 vieru, ještoj' popsána od apostolův, proto lehky šepcíc pějí,
 že sú ještě v ta doba kryli se křestěné, nesměli zevně se
 sveličeti věřú křesťanskú. Ale tuto slavně zpívají; neb
 30 bez strachu v ta doba, ještoj' složena, ktož jest chtěl, mohl
 se křesťanem nazývati, až i do dnešního dne. A byloj' se
 sebralo biskupův osmnáct a tři sta, mezi nimiž byl jest
 také, jakož pravie, svatý Augustin, ještoj' sú s dobrým
 rozmyslem složili tuto vieru a ustavili, aby ji tak zevně
 35 zpívali, řkúc takto: „Věři v jednoho Boha, otce všemohú-
 cieho, jenž učinil nebe i zemi, vidomé všechny věci i ne-
 vidomé. A v jediného pána Jezu Krista, syna božieho jed-
 norozeného, a z otce narozeného přede všemi věky, Boha
 z Boha, světlo z světla, Boha pravého urozeného, ale neu-

činěného, též podstaty s otcem, skrzeňž všechny věci učiněny sú. Jenž pro ny pro lidi a pro spasenie naše sstúpil s nebes, a masné tělo přijal duchem svatým z svatě Marie, čistě panny, a člověkem učiněn. Ukřižován také pro ny, pod Ponským Pilátem trpěl jest, pohřben jest, a třetí den vstal z mrtvých podle písma. A vstúpil na nebesa, sedí na pravici otce, a opět přijíti má súdit živé i mrtvé, jehož království nebude konce. A v ducha svatého pána, a jenž obživuje, jenž od otce i také syna pochodí, jemuž se s otcem i s synem spolu modlé, i spolu s otcem a s synem jej chválé, jenž jest mluvil skrze proroky. A jeden svatý obecný a apostolský kostel. Vyznávám jeden křest na odpustěnie hříchóm, a čakám vzkříšenie mrtvým, a života budúcieho. Amen.“

Jest ještě třetie od svatých učenníkův viera popsána, a jest jako vyloženie onoho obého popsanie viery. A tu na první hodině jako žalm pějí na každý den, a takto řkúc: „Ktož koli chce spasen býti, dřeve všeho potřebie jest, aby držal obecnú vieru křesťanskú; neb ktož koli jie celé a neporušené nechová, bez řeči zahyne věčně. A viera křesťanská toto jest: abychem jednoho Boha v trojici, a trojici v jednotě ctili, ani osob v hromadu slíc, ani podstaty rozdělíjíc. Neb jiná jest osoba otcova, jiná synova, jiná ducha svatého: ale však otcovo i synovo i ducha svatého jedno jest božství, rovná chvála a spolu věčné veleslavenství. Jakýž otec, takýž syn, takýž duch svatý; nestvořený otec, nestvořený syn, nestvořený duch svatý; neúměrný otec, neúměrný syn, neúměrný duch svatý; věčný otec, věčný syn, věčný duch svatý: a však ne třie věční, ale jeden věčný; jako ne třie nestvoření, ani třie neúměrní, ale jeden nestvořený a jeden neúměrný. Takéž všemohúci otec, všemohúci syn, všemohúci duch svatý: a však ne třie všemohúci, ale jeden všemohúci. Takéž Buoh otec, Buoh syn, Buoh duch svatý: a však ne třie Bozi, ale jeden jest Buoh. Takéž pán otec, pán syn, pán duch svatý: a však ne třie páni, ale jeden jest pán. Nebo jakož zvláště každú osobu Bohem a pánem vyznávati pravda viery křesťanské nás nutí, takéž tři Bohy aneb pány věřiti nám brání. Otec nenie od žádného učiněn, ani stvořen, ani urozen.

Syn od samého otce nenie učiněn, ani stvořen, ale urozen. Duch svatý od otce a od syna neučiněn, ani stvořen, ani urozen, ale jest pocházeje. Protož jeden otec, ne tři otci; jeden syn, ne tři synové; jeden duch svatý, ne tři duchové svatí. A v té trojici nic nenie prvé aneb poslé, nic větší aneb menší, ale všechny tři osoby spolu jsú věčny a sobě rovny, aby tak ve všech věcech, jakož již jest povědieno, i trojice v jednotě, i jednota v trojici byla ctěna. Ale potřebie jest k věčnému spasení také přijetí tělesnosti našeho pána Jezu Krista věrně věřiti. I jest pravá viera, abychom věřili a vyznávali, že pán náš Jezus Kristus, syn boží, Buoh i člověk jest Buoh jest z podstaty otcovy, dříve všech věkův urozen; a člověk jest z podstaty mateřiny, u věku narozen Pravý Buoh, pravý člověk, z duše rozumné jsa a z masa člověčího; rovný otci podlé božství, menší otce podlé člověčství. A kakžkoli Buoh a člověk, však ne dva, ale jeden jest Krystus. A tak jeden ne obrácením božství v tělo masné, ale vzetím člověčství v božství; jeden ovšem ne slitím podstaty, ale jednotou osoby. Nebo jakož duše rozumná a maso člověčí jeden jest člověk, takéž Buoh a člověk jeden jest Kristus. Jenž jest trpěl pro naše spasenie. Sstúpil do pekelných krajin. Třetí den vstal z mrtvých. Vstúpil na nebesa, sedí na pravici Boha otce všemohúcieho. Odtud přijíti má súdit živé i mrtvé.

K jehož přísti všichni lidé opět vstáti mají s svými těly, a mají počet vydati z svých vlastních činův; a ktož sú dobře činili, pójdu do života věčného, a kto zle, do věčného ohně. Totoť jest viera křesťanská: ktož koli jie celé, neporušené věrně i také tvrdě věřiti nebude, spasen býti nemůže.

A tak, jako sem i dříve řekl: ktož mají rozum, správně mají věriec věděti těch dvanáct věcí, ješto' v té viere od apostolův popsáno. Pakli jest kto dómyslnější, ale znamenaj, kakť jest položeno v té viere, ješto na mši zpievají. Pakli se kto nemóž ještě i tiem ustanoviti, ten znamenaj to popsanie viery, ješto na prvé hodině zpievají. A když sežtíš to vše popsanie viery, hlédaj, aby i jedné věci ze všech těch protiven nebyl; ale ať nerozumieš čemu, ale otiež múdřejšieho; a donidž tě nenaučie, vzdy rei sobě na mysli: „Ať já tomu nerozumiem, ale mé starosty rozumějí; a jakž oni

rozumějí, tak já věřím; a to vědě, že všemu tomu mám věřiti, což jest kostelem svatým potvrzeno, aby má viera cela byla. A nemám věřiti ani v čáry, ani v léky; ani mám státi po věštbě, ani vědmě kterém, ani sniech, aby má viera nebyla porušená. A také mám věřiti věrně, netolik ústy, ale i srdcem, žej' to tak; ani tolik srdcem, ale i ústy vyznati. Neb srdce věří, žej' pravda; ale ústa, když jest třeba, mají vyznati pravdu pro spasenie. Neb viery nikdy neslušie přieti, ač někdy navzchvále netřeba jest všeho rozprávěti. Neb praví Kristus: „Kto mě vyzná před lidmi, také jej vyznáám i před otcem svým; a kto se mnú styděti bude před lidmi, budu se jím styděti před anděly božími.“ A mám věřiti tvrdě, abych se nedal odhroziti, v Buoh ufaje, ale ne sám v se, by mi bylo i život dáti; ani se kterými dal dary svěsti, ač by přišel i ancikrist. Neb ktož viery křesfanské celé, neporušené, věrně a tvrdě věřiti nebude, také spasen býti nebude moci.“

Pomluva výkladem viery.

20

Bych řekl dřeve, že v té viere, ješto jest najprvé popsána, dosti malú řečí jest mnoho rozumu dobrého; a kdyby na to člověk pomněl, že by velim byl křestanstějších obyčejov. Protož že na však den říkáme ji, znamenajme z nie as a něco. Najprv říkáme: „Věři v Bóh.“ Tu slušie znamenati, že jiné jest věřiti, že Buoh jest. Tomu i črtie také věrie, ale věriec nemilují jeho; a protož bojé se přístie jeho, neb nemají naděje v něm, když i jedné milosti k němu nečiji v sobě. Neb ač věrie, že jest, ale nevěrie veň. A v Buoh věřiti jest, milostí táhnúti veň, a naději jma-
jíce v něm. Protož i lidé přístie božieho v súdný den, neb na své smrti bojie se, že čiji v svědomí, že netáhnú milostí veň, jakož by duostojno bylo; i strachují se. Také jiné jest věřiti Bohu; neb črtie také věrie Bohu ve mnohém, coj' mluvil skrze proroky. A takéž i zlí lidé, neb zlí křestěné věrie Bohu, že zlé jest hřešiti; ale že chuten hřiech, proto hřiechu neostanú. A tak věrie, že Buoh jest, a věrie Bohu mnozí, majíc mrtvú vieru; ale máloj' těch, kto by duostojně

mohl ríci: „Véri v Buoh“, žeby tociš měl vieru živú, z milosti zvláštie k Bohu skutky dobrými obživenú.

Pak opét věriec vyznáváme, řkúc: „V otce všemohúcieho.“ Otec jest přirozením svého syna přirozeného, neb
 5 jest všemohúci; i mohl jest sobě rovného syna všemohúcieho kromě času z sebe divně poroditi, tak jakž nelze jest toho povědieti, kak to jest: neb nikdy jest otec bez syna nebyl. Jest také „náš“ otec, ač ne týmž činem, jako svého syna přirozením jediného, ale vzvolením; neb dal jest nám tu
 10 moc, abychom mohli býti synové boží, a napomenul nás i kázal nám, abychom jej vzývali otcem, řka: „Když se modlíte, řekajte: otče náš!“ A když jest otec a všemohúci, kak by mohl kto nejmieti v něm naděje silné, jedině ač ten, ktož se nechce pokoře i žádati milosti, a nebo chce, aby
 15 zlé dobrým bylo, a zlé myslí nikakž nechce přelomiti. Ale když žel jest komu, žej' zle činil, aneb že nemóz neb neumie tak slúžiti svému otcí k jeho vůli, jakož slušie takému otcí: nic se proto nerozpakuj, když jest všemohúci a jest otec. Ačs jej rozhněval i přieliš velmí, a hněvals jej přieliš
 20 dlúho, navrať se k němu, milostivýť jest; a když jest otec, snadně u něho nalezneš milost. Jakžť uzří, a ty jdeš k němu, sámť vyjde protiv tobě a utká tě, a ukážeť větší milost, nežs se nadál, ač srozuměje své závině, pokoříš se, seznaje se. Jsi-li odrán, oděje tě v nové rúcho a učiníť tobě hody,
 25 jakož-tě sám ve čtení pověděl pověšť, a sám se mienie tiem otcem milostivým, ktož se k němu pokorně chce navrátiti. A když pak jest všemohúci, tehdyť móž vše, což jedné chce, učiniti. Velikými hříechy a nečistými lidé hřešie protivně jemu a také dlúho; ale že jest všemohúci, ktož se
 30 protivie jemu, dokoná svůj věk, jenž má pod časem; on móž jej podati v svém věku, tociš v své věčnosti, u věčné muky, neb jest všemohúci. A ktož, ač má i mnoho a šedných i dávných hříechóv, a navrátí se k němu, bude jich všech zbaven, neb jest otec a všemohúci.

35 Řiekáme pak: „Stvořitele nebe i země,“ abychom pomněli jeho moc a tiem lépe věřili, žej' všemohúci. Neb očitě jest znamenie, když jest tak divné věci a rozličné, nebe i to vše, což v něm jest, a takéž zemi i s tiem, což v ní jest, z ničehož stvořil a tak múdre působí, žej' všemohúci;

protož také mocně, což svú múdrosti božskú, ješto nenie jiné než Bóh, uzří, že slušie poraziti aneb povzdvihnúti, to porazí aneb povzdvihne.

Pak říkáme potom: „A v Jezu Krista, syna jeho jediného, pána našeho.“ Tiem slovem „jediného“ můžem rozuměti, s kteréz chtíec, oběť jest pravé: aneb syna jeho jediného, tociš jediného syna všemohúcieho otce; aneb našeho pána jediného; neb on jest a má býti jediný náš pán. Ale pohriechu! mnohoj' těch, ješto nemohú řeci u pravdě, by věřili v syna božieho, v jediného svého pána. Neb příjduc pýcha, mohla 10 by někomu dobře řeci: „Ne onť jest sám jediný tvój pán, však já také panuji nad tebu; všaks všicku svú snažnosť obrátil ke mně, mněs poddal se. Zdali více pro mě nečiníš, nežli proň? Však protiv jemu leckdes vydfěš, vylstíš, aby sebe hrdě choval, abych já vzdy s tebu byla; a často 15 pro mě neseš tu práci, ješto by, vědě, nenesl pro Bóh. Byť Buoh kázal tak dlúhé čépky u třevíc mositi, řekl by: Slomil bych hlavu! Byť bylo pro Buoh tolik zbožie naložiti na některú potřebnú věc, jakož učiníš pro mě, ještě bych řekla, že i mě i jej za pána máš, a on sám jediný nenie tvój pán: 20 ale vizi, že já více panuji nad tebu; nebs mi se poddal proto, aby mnú mohl zde nad jinými panovati.“ Též by mohla řeci závist; též lakomstvo mohlo by řeci: „Co mluviš, by on tvój pán byl, a tož by jediný byl? však mne poslucháš: když káži, i život vážíš mezi lotry, aneb přes moře; kamž 25 ponuknu, tam ty pójdeš; kohož mně líbo, ješto mne nenie tak pilen a má něco, toho oklamáš pro mě.“ Lakota též: „Však pro mě činíš, což koli činíš, mněs se poddal!“ Též i smilstvo móż dobře řeci: „Bych nad tebu nepanovalo, či-li by tak šefednú věc a neleptú učinil? či-li by vážil se tolik 30 ohyzdy i záповědi božie, jehož pravíš, by on tvój pán jediný byl?“ Hněv též: „Však vieš, že Buoh jest pravda; a jednu-lis ty protiv pravdě stál pro mě? často si velikú práci i náklad nesl mým kázáním.“ Též lenost die: „On, jehož pravíš, by jediný tvój pán byl, kázal tobě, řka: buď opa- 35 tren, bdi, nevieš, když zloděj přijde; a jáť řekla: netbah na to, nopracij tak, a tys inhed mne posluchal!“ — A tak pohriechu! mnoho pánóm protiv jedinému pánu svému poddali jsme se; a jistěť jest, neosteneme-li všech jiných pá-

nóv jemu protivných, zle naše vec! Neb jakož riekáme, že on jest jediný pán náš, tak protiv jemu žádného nemáme jiného jmiati. Kaký spolek v sluze s ďáblem takému pánu? Ktož nechce ostati ďabla, světa, i sám své tělesné vôle, ale dá panovati nad sebú těm třem pánóm, a poslouchá jich protiv Bohu: tiť jej poddadie oněm sedmi, a tak nebude pravda, by věřil v Jezu Krista, syna božieho jediného, svého pána; ale tolik pánóv bude jmiati, jelikž hřiechóv vévodí v něm.

Potom riekáme, tociš že věříme v toho Jezu Krista, syna jeho jediného, pána našeho: „Jenž sej’ počal duchem svatým.“ Duch svatý způsobil jest to vše, což jest potřebie bylo, aby z té panny krve mohl se počieti čistě, bez poškrvny hřiecha kteréhož koli, i čistě se z nie naroditi. Ale rozuměti jest tu, že podlé toho, jakož jest Buoh pravý syn otcóv, podlé božství nepočal se jest; neb jest věčný s otcem i s svatým duchem, vzdy byv, ač smiem říci; neb lépe jest říci „vzdy jsa,“ že jest bez proměny. Což jest kdy byl, to ještě jest; kakž-li to jest nebyl, ještěj’ přijal, tociš člověkem nebyl. I přijal člověčství, i jest Bóh již člověk; a počal člověkem býti, a ten člověk Kristus jest Buoh; a jakž sej’ brzo počal, tak brzo Bóh i člověk. Počat jsa, nikdy času toho nebylo, kakž kolivěk najmenšíeho, by v něm nebyl pravý Buoh a pravý člověk.

A pak riekáme: „Narodil se z svaté Mařie, z čisté panny.“ Tiem vyznáváme, že nenie z semene mužského; když se jest narodil ze panny, tehdyť jím jest počala panna, a po početi ostala pannú.

Pak riekáme, že ten Kristus „trpěl pod Ponským Pilátem;“ a někteří riekají „pod Poncem Pilátem,“ a také do bře. Neb já tu nerozumiem jiné proměny, jen jako bych já řekl: „pod německým Kunrátem,“ a oni řekli: „pod Němcem Kunrátem.“ Neb Pontus bylaj’ jedna krajina, pro niž já riekám Pilátovi Ponský, a oni Ponec. A pod tiem Pilátem Ponským neb Poncem „ukřižován, umřel, pohřben, sstúpil do pekla,“ tociš do krajín pekelných. Trpěl jest podlé člověčství: podlé božství netrpěl jest teskné núze; kakž kolivěk jest i podlé božství křivdu trpěl, a to pod Ponským Pilátem. Jakož jsem řekl: Pontus krajina slúla jest jedna, od té jest Pilát slúl Ponský, ještě jest súdil syna

božieho a podal k smrti. Na to pomniec každý nás, měl by raději s pravdú odsúzen býti, nežli by s křivdú obdržal súd; a což kolivěk Buoh přepustí protivenstvie, vše bychom s dobrú myslí trpěti měli. Když jest syn boží trpěl tak mnoho pro ny, pročez bychom pak pro se my netrpěli as a toho, což na ny Buoh chce přepustiti? Veď řekl-tě, stoje před tiem Pilátem: „Neměl by nade mnú moci i jedné, kdyť by nebylo dáno s huory!“ Takéž, což koli nám činí, všef jest božie přepuštění, jinak toho nemáme vážiti sobě než od Boha; onť vie, žeť se hodí nám tak, jakožť on přepustí na ny trpěti. I to také onť vie, že nám jest hodno, žeť on tolik a tak těžkých věcí chtěl trpěti. Neb jest ukřižován po mnohém bití a posmievání, a pak umřel, pak pohřben v těle.

Mohl jest Buoh, kakž by kolivěk byl chtěl, nás od ďábla vysvoboditi i jinak, než svú smrtí; neb ďábel neprávě jest držal v své moci lidský národ, kakž koli jsme my pro našeho otce vinu držáni právě. Ale chtěl Buoh podobně, aby, jakož člověk vznesl se vzhóru myslí pyšnú nad se, chtě roven býti Bohu, věda zlé a dobré, podlé rady ďábelské, a upadl v zatracenie, učiniv křivdu Bohu tak velikú, že věč nemohl za to Bohu dosti učiniti, neb jest nebyl jemu roven; jako ktož by královi učinil ten pych z jeho sluh, že by chtěl se vróvnati jemu, nemohl by jemu v plně toho i jednu pokorú svú odložití, jakož móż rovný rovnému odložiti; a za člověka jen člověk mohl dosti učiniti: protož podobné bylo, aby Buoh milostivý, když sej' chtěl smilovati nad člověkem, přijal k sobě člověčstvie pravé, ale bez hřiecha, jež jest nebylo dlužno smrti, i pokořil se poslušenstvím až k smrti, s také výsosti, s otcova trónu božského v takú nízkosť, aby s té strany, jelikož jest člověk pravý, za člověka bylo to odčinění; a jelikož jest Bóh pravý, roven jsa otci, mohl Bohu tu křivdu takým poslušným ponížením odčiniti. Neb jakož člověk vysoko zamysli, nechť v božiem býti poslušenství: tak Buoh člověčstvie příjem, nízko sstúpil, ež jest, nejša dlužen smrti, i podlé toho tělesenstvie, ještoj' přijal, chtěl smrt trpěti a pohřben býti v těle. Neb ne v těle, ale jen v duši sstúpil jest do těch pekelných krajin, kdež sú otci světi uvězeni byli.

Tři krajiny byly sú pekelné: jedna pravé peklo, druhá čistec, třetie temnice svatých otcův. Ktož koli v smrtedl-

ném hrieše umrel a kromě viery pravé a bez nádeje do božie milosti, a k Bohu a k bližnímu milosti nemá, ten každý šel do pravého pekla, jako i ešte taciž tam jdú. A z toho syn boží nevyvedl jest i žádného. Druhá krajina jest čistec. Tam sú ty duše šly, ješto sú zde poblúdivše ktorýmiž kolivěk hriechy, i počely se zde káti; ale v plně, jakž by dosti bylo, nedokály se, ale tam se musily dokáti. Do té jest nesstúpil syn boží, ani jest té krajiny zrušil; ale v súdný den zrušena bude, neb jen pravé peklo ostane. Tretie krajina byla jest: do té sú šly duše svatých, kteréž sú byly bez hriechu, že sú se byly zde pokály, ač sú v čem byly pohýřily; aneb když sú v čistci dotrpěly, což sú tu trpěti jměly. Do té jest sstúpil syn boží v duši, pravý Buoh. Neb tak dobře pravý Buoh v těle v rovu ležal, jako v duši sstúpil do těch pekelných krajin. A ty jest zbořil, že již, ktož umře, upřemo jde do nebes, jest-li prázdnen všeho hriechu, pokáv se zde v plně; paklij' se zde nedokál, ale když se dokaje v čistci.

Potom říkáme, že „třetí den vstal z mrtvých,“ tociš i v těle i v duši, celý člověk, v pravém božství a v těle oslaveném vstal. „A na nebesa vstúpil,“ svú mocí, již má s otcem. „Sedí na pravici Boha otce všemohúcieho.“ „Sedí“ též jest, jako by řekl „bydlí.“ Neb když jej jest viděl svatý Štěpán, ještoj' řekl: „Vizi nebesa otevřiena a syna božieho, an stojí na pravici božie mocí;“ ktož by v túž dobu řekl „sedí,“ ne zle by byl řekl, ani také svatý Štěpán; neb i sedí u věčném odpočívání, i stojí, pomáhaje těm, ktož proň trpie. Pravici jeho také ne tak mieníme, by měl jednu ruku levú Bóh otec a druhú pravú; ale mieníme, že jako pravice jeho jest to nebeské blahoslavenstvie, a jako levice svět tento. Protož to říkájíc, slušie na to vzpomenúti, že chcem-li jej nalezti, máme jeho hledati, abychom jej věč měli na otcově pravici, tociš nelze nám jest s ním býti, zde tento svět milujíc; neb neostal jest v tomto, ale v onom. Neb on jest pravda, a v tomto světě velmě lidé tlačie pravdu; protož i on byl jest potlačen zde, a řekl jest k svým: „Když mě potlačie, i váš budú potlačovati.“ Ale dobrá nádeje, když jest on vstal z mrtvých po tom potlačení, a vstúpil na nebesa a sedí na pravici u Boha otce, tociš jest v tom blahoslaven-

ství věčném, že také své pojme k sobě, kloz sú zde s ním potlačováni byli, a hledali pravice božie; majíc levici jeho, ne k ní svú mysl přiložili, ale řekli: „Když máme levici, hledajme pravice; lepšief móz pravice býti než levice, a náš spasitel nenief na levici, ale sedí na pravici. A řeklf jest, že v súdný den, kteříž stanú na levici, žalostné slovo uslyšie, jímž věčné radosti zbaveni budú; ale ti, kteříž stanú na pravici, budú pozváni u věčnú radost.“ Tomu jest tak rozuměti, že, jakož sem večas napověděl, levice božie znamená tento svět a blahoslavenstvie tohoto světa, jakož říekají lidé ti, ješto tento svět milují, když uzří krásné pole s dobrú úrodú: „Blaze tomu, čie jest toto pole!“ aneb což kolivěk krásného a dobrého světa tohoto uzříe, dějí: „Blaze jemu, čie jest toto tak krásná žena,“ aneb „čie jsú toto tak pěkné dietky!“ aneb: „Blaze jemu, čie toto dobytek,“ neb „čí dóm!“ a tak i o jiných věcech. Nenief to zlé, cof levice božie znamená: ale tomu, kloz toho umie užívati, a jmaje levici, nechoe na tom dosti jmieti, ale po levici pravice hledá, věře, jakož sem řekl, že syn boží, pán náš, byv zde na levici, neostal na ní; ale sedí odpočívaje, a jiným, ješto sú proň pracovali, odpočívání dávaje na pravici Boha otce, tociš u věčném blahoslavenství. Neb tof jest teprv tomu blaze, kloz tam jest přišel, ač jest i nesnadně přišel. Protož kloz bude s tú jistinú popaden smrtí, žej' stál na levici, i v súdný den postaven bude na levici, právě jako s jistinú zloděj přiveden bude na odsúzení. Tof mi se zdá, že slove, že ten stojí na levici: kloz tento svět tak miluje, že nejde dále žádostí ku pravici; ale stojí, svú milost obrátiv všicku k světu a k své vůli podle světa, maje to za nejlepšíe, ješto jedva jest dobré i tož tomu, kloz kuonomu dobrému skrze ně jde. Ale státi na tom dobrém nenie dobré; neb jest vrtké dobré, a samo v sobě dobré nenie, a když se převrtne, ten se ovšem také převrtne, kloz na něm stojí. A tak každému to dobré zdejšíe převrtne se as a na smrti. A kloz to ztratí, což jest miloval s tolik, jelikž jest miloval, túhu po tom bude jmieti. A bude-li stál na levici svú milostí, donidž jest živ byl, a mohl jí hnúti, i nehnul jí, tociš bude-li světské dobré miloval, jako by na něm chtěl dosti jmieti, a nehledal nebeského: když jest neústavné dobré miloval najviece, ztratě to, největší túhu bude

jmieti; a jakž jest na smrti stál, tak na súdē postaven bude. Ale to slove, že ten stojí na pravici, ktož úmyslem vším žádá Boha jmieti z pravé milosti; neb ktož jmieti bude Boha, ten bude jmieti pravé blahoslavenstvie. Neb praví David:

5 „Lidé dějí, žež' ten blažený, ktož má tučné voly, březie ovce, nezrušené zdi, pokojnú ulici, dcery pořádné a okrášlené jako chrámovú okrasú: ale blažený jest ten, čí jest Hospodin Buoh.“ A tak ktož jest svú mysl ustanovil, že nic nemiluje tak, jako Boha, ač miluje potřebu tělesnú podlé

10 pravdy, a proto, žež' Buoh tak způsobil, abychom po těchto věcech došli oněch věčných: tenť stojí zde na pravici, a když v tom jej smřt nadejde, i v súdný den postaví jej na pravici.

Pak opět říkáme: „Odtud přijíti má súdit živé i mrtvé,“

tociš ten syn boží, náš pán jediný právem, jenž nás jest vykúpil svú krví, umřev za ny, a vstal z mrtvých, a vstúpiv

15 na nebesa, sedí na pravici Boha otce; odtud s pravice otcovy přijde, aby súdil živé i mrtvé. Velikú naději mohú mieti, ktož sú právě ufali veň a žádali milosti jeho, a vděčni byli, žež' je vykúpil, a jměli živú vieru, z milosti dobrými skutky

20 obživenú: toť jsú ti živí, jež má ten súdce k věčnému životu přisúdit. Ale s hrozným strachem, v hrozné hanbě ubozí židé, pohané neb kacieři, anebo i zlí křesťené na ten súd pójdu: oni, že sú nevěřili, i haněli jej a jemu se posmievali, mniac, by jinudy, než jím mohli naleztí své spase-

25 nie, ano on sám jediná cesta všem, a jiněžť nenie; a ti to, tociš zlí křesťené, vidúc, ano to tak, což sú slýchali a věřili, ale nikdy vděčni nebyli toho, a svú milost od Boha, milujíc nestatečné věci, odvrátili, a vidúc, kak sú se smrtedlnými a šerednými hříechy umrtvili. Na ty mrtvé ten

30 věčný súdce má súd vydati, a odsúdí je k věčné smrti, řka: „Skutkov milosrdných ste nečinili: jděte zlořečení u věčný oheň!“ Jako by řekl: by byli milosrdní a byli milosrdenstvie žádali v čas, byli by milosrdenstvie měli. Pakli ohcem rozuměti živé i mrtvé, tociš všecky: i ty, ješto již zemřú,

35 i ty, kteréž súdný den na světě živý zastupí — neb svatý Pavel praví, mluvě o súdném dni, by byl tociš za jeho života měl býti súdný den, řka: „My, ješto jsme živi, nepředběhnem těch, kteříž sú již zemřeli; neb trúba dá hlas, a mrtví vstanú, a my, ješto jsme zůstaveni, spolu s nimi

budem vztrženi v povětríe protiv Kristovi,“ tociš abychem
 v povětríi potkali jej, ješto k němu slušíme; neb pravie
 někteří, že, kteříž mají ztraceni býti, ostanú na zemi. Ale
 pak o těch tak jest rozuměti: kteříž v ta doba živi budú,
 že v tom vztržení zemrú a brzo vzkříšeni budú boží mocí. 5
 A když ta hrozná burda bude, i zlí zemrú, ač i na zemi
 ostanú, a opěte inhed vzkříšeni budú k svému hoři; neb zlí
 s strachem přijdú na ten súd, myslíce na hříechy své, ano
 je jich nešlechtnosti oznamují: tehdy když spravedlní stanú
 u velikém ustavičstvie protiv těm, ješto sú je nuzili, a ješto 10
 sú vzebrali jich úsilé, uzřiece je zlí, zamútie se hrozným
 strachem a vzdívie se, že tak brzo sú odlúčeni naděje k
 zdraví svému; a vzdýšíc teskností své mysli, řkú sami v sobě,
 želejíc, ale pozdě, svým srdcem, stoníc pro hroznú tesknost:
 „Tito jsú, ješto sme se jim někdy posmievali a ukárali sme 15
 jiné jimi, ktož sú činili k nim podobně! My nemúdrí mnie-
 chom, by jich bydllo bláznovstvie bylo, a skonání jich by
 nemělo i jedné cti: aj kakť jsú počteni mezi božími syny a
 jich díel jest mezi svatými! A protož my sme sblúdili s pravé
 cesty, a světlo spravedlnosti nám nesvietilo, ani slunce rozumu 20
 nám vzešlo; ustali sme v cestách nešlechtnosti a zatracenie,
 a chodili sme dosti po nesnadných cestách, a božie cesty neu-
 měli smě. I co nám jest pomohla pýcha aneb chlúba našeho
 sbožie? Všecky ty věci minuly sú jako stien, aneb jiné tako-
 věž věci, ješto velmě brzce minú a po sobě i jednoho zna- 25
 menie neostavie: takéž my, jedněž sme se narodili, zhynuli
 sme, a šlechtnosti i jednoho znamenie nemůžeme ukázati!“
 Tak řkú ti hříešní, když z toho súdu do pekla pójdu, né i
 na súdu jsúc, své peklo ponesú s sebu. Protož na ten súd
 pomnieti slušie, donidž jest čas, a zachovati sobě přiezeň 30
 toho sůdce spravedlností a milosrdenstvím; neb ktož nečiní
 milosrdenstvie, ten bude bez milosrdenstvie súzen.

Pak potom říkáme: „Věři v ducha svatého.“ A tak
 máme v plně trojici svatú. Najprv sme řekli: „Věři v Buoh,“
 jeden, ne ve tři; protož nediemy „v Bohy“ ale „v Bóh,“ 35
 abychem jeho jednotu věriec vyznávali. A pak, že v té
 jednotě jest divně trojice a jednostajně, vyznáváme to,
 řkúc: „v otce všemohúcieho;“ a potom opěť řkúc:
 „a v Jezu Krista, syna jeho;“ pak ukážíc, který jest to syn

jeho jediný, pán náš, točíš: „ješto se jest počal duchem svatým,“ ne semenem mužským, a „ješto se jest narodil z svaté Mařie, čisté panny;“ a jenžto jest trpěl, umřel, pohřben, i do pekelných krajin sstúpil, a třetí den vstal z mrtvých; a na nebesa vstúpil, i jest tam v blahoslavenství otcově; a jenž také má přijíti súdit všechny.“ I diemy opět: „Věři v ducha svatého,“ že to jest ten jeden Buoh, venž věřime, v trojici svaté a v jednom božství. Každý mluví o svaté trojici a dobře činí; neb sprostně, ač i nerozumie, kak to jest, má věřiti, že jeden Buoh divně trój jest v jednotě, a jeden v trojici. A však ne proto, bych rozuměl, toto píši; ale což rozumiem, to píši. I pravi najprv, že rozumiem, že nerozumiem, a že zde na světě jsa, nikdy nebudu rozuměti tomu, kak divně a výborně ta blažená trojice svatá jest. Neb bez pokoje lidé, nepokojní lidé nikakž toho viděnie nemohú opatřiti tak divného. Než poňovadž duše jest obraz té svaté trojice: ktož pilně znamená a srozumie, co jest duše, pozná obraz trojice svaté, a jakž takž počne svatú trojici poznávati, jako myslí chytaje někak, ale však nepopadna poznáním plným.

Praví svatý Augustín: „Chtěl bych, aby lidé myslili toto tré, ale ne proto, by ta svatá trojice všie věcí takéž byla; ale aby lidé někak porozuměli v těch třech věcech trojici svaté. I řku toto tré: býti, věděti a chtieti. Neb jsem a vědě a chci: jsem, věda a chtě, a vědě, jsa a chtě, a chci, jsa a věda. A v tom trém kak jest jeden život, jehož nelze od toho trého odlúčiti, a jedna mysl a jedna byť; a kak nerozdielné rozeznánie, a však rozeznánie: ktož móż, opatř, před sebúť to jma, sám v se pilně nazři, a užže pověz mi. Ale nalezne-li v těchto třech věcech rozumem, a povědiati o tom bude moci, proto nemni, by to již nalezl, ješto nad to jest neproměnné: ješto jest neproměnné, vie neproměnné, a chce neproměnné.“ Mimo to dále nerazif mysliti o té divně trojici svaté; ale věř sprostně, že otec, syn a duch svatý jest jeden Buoh v trojici a trój v jednotě. Neb jest psáno: „Ktož chce žádati velebnost boží, jeho chválú odlišťen bude.“ Veď, malýf by to Buoh byl, kdyby jej který rozum mohl osieci! Protož jakž Buoh jest, sám sobě jedinému úplně znám jest; a my dosti na tom jmějmy, že ně-

kakú známosť o ňom máme nynie; a potom bohdá, čož nynie věříme, to uzříme, ež opět na tom budem mieti dosti.

Pak říkáme inhed, jakž diemy: věři v ducha svatého: „Svatý kostel obecný, svatých obec.“ Tociš věři, že ten kostel obecný, ješto jest divně sebrán v jednota duchem svatým skrze apostoly a skrze jich následovníky, jest svatý. A ten kostel jest všech svatých obec. A v tom kostele jest odpuštění hřiechóm. Jakož říkáme, že věříme hřiechóm odpuštění: toj' protiv jedném kacieřóm, ješto sú byli řekli, že ktož velikým hřiechem shřeší protiv Bohu, jsa již křesťanem, věč jemu nebude odpuštěno. A snad sú byli sobě vzeli na pomoc to, ještoj' řekl Kristus: „Ktož shřeší protiv duchu svatému, nebude jemu odpuštěno ani zde, ani tam na onom světě.“ Ale svatý Augustin praví, žej' to ten hřiech protiv svatému duchu: ktož do konce svého života sstojí v zatvrzení, nežádaje milosti. Ten hřiech věč nebude odpušten, neb jest to protiv dobrotě boží. Ale kterýchž koli hřiechów člověk právě želeti bude, donidž jest živ, můž mieti v svatém obecném kostele jim odpuštění, tak že pro ně věčně nebude ztracen. A ten kostel jest obec svatých, tociš ne kamenný aneb dřevěný jest ten kostel, jenž věříme, v němž jest hřiechóm odpuštění: ale ten kostel jest obec spolu sjednaná duchem svatým všeho křesťanstvie svatého. Taká jest obec a jednota svatých v kostele, tociš v sboru křesťanském, že což jeden dobrého má, rád by, by jiným všem to k úžitku bylo; a což nemá a vidí, ano jiný má, mlo jemu jest, že on má. A tak tú milostí již jest jeho; neb ktož se čeho milostí dotkne, jeho bude. Protož ten kostel křesťanský, obecný všech, jest svatých spolu jednota. A v tom kostele jest odpuštění hřiechóm, podlé toho pořadu, jakž jest svatý duch chtěl zjednati; ale kromě kostela nenie. Neb ta jednota společnie vláště příleží svatému duchu; neb on jest ta milost, ješto pocházie od otce k synu, a od syna k otci; a ta nivčemž nenle menší, než otec a syn. A od té milosti, tociš od ducha svatého, přicházie nám, abyhom spolu dobré milovali; a tak jest milostí jednota. Že pak zvláště odpuštění hřiechóm také máme duchem svatým, to jest tady: že když počnem dobré milovati, uzřiec zlé v sobě, počne nám žel býti, že

sme činili jinak než dobře, aneb protiv dobrému; neb zlé nenie jiné, jen což se dobrému protiví. A tak čím komu dobré milejšé, tiem více žel, když vzpomene, žej' zle činil. A když jest svú oblastní a odlúčenú milostí od jiných
 5 milovav zlé i zablúdil protiv dobrému, vrátí se opěte v kostel svatý svú myslí, v obecný sbor, sjednáníe spolu svatých; a jakž jest shřešil, jsa neposlušen boží vůli, tak poslušenství učině podlé božieho ustavenie zpovědi svatú a pokáním, odpuštění vezme hřiechóm. O těch mluvi, ješto
 10 sú, dřeve byvše v kostele, i zablúdili smrtedlným hřiechem; ale kak brzo a komu dlužni jsú se zpoviedati, když jim skrúšenie přijde za hřiechy, o tom chci mluvití jinde. A to pak obecně vieme, že ktož chce býti úd kostelní, že má svatým křstem v jednotu svatého křestanství vnúti. A v té
 15 svátosti všickni hřeši dřevní budú jemu odpuštění, kterýchž želé, podlé veliké milosti božie, jenž v svém kostele obecném, jednom a v svatém ráčil jest tu milost dáti, a nikdž jinde. Ale na to se žádný neustrkuj, by kto řekl: „Tento svat nenie, tento jest hřešný; nemóž tento papež neb bi-
 20 skup, farář neb třiedník hřiechy boží mocí odpustiti, počovadž nenie v boží milosti, a jest kromě jednoty kostelnie smrtedlným hřiechem.“ Nenie tak; když věříš, že obecný kostel křefanský jest svatý, tehdy věř, že všé způsobenie v něm jest dobré a svaté. A tak na krátce všeho máme
 25 poslúchati, což nám jest zpořiedil kostel. Dá-li nám kostel, anebo af řku, dá-li nám Buoh kostelním pořadem starosty dobré, svaté ve všech jich činech: tiem chutnějie, budem-li dobři, budem jich mieti poslúchati a berúc od nich dobrý příklad. Pakli nám dá starosty zlé, bezduché, nenábožné,
 30 snad pro naše hřiechy, aneb aby zkusil nás, sstojíme-li, abychom tiem větši odplatu jměli: proto jich máme poslúchati a věřiti, že všicku svátost kostelní podlé pořadu kostelnieho tak v plně a k úplnému úžitku dobrým působie, jako by nejlepší byli. Jest-liť on vypádl z jednoty kostelnie smrtedlným
 35 hřiechem, jemuť to samému škodí, že nenie účasten k spasení toho dobrého, což se děje po všem křestanství, ani také toho úřadu, což sám činí. Ale kdyby vylúčen byl z křefanské obce kletvú zevnú od vyššieho, a moc klíčův kostelních byla jemu odjata: teprv by nemohl jiným hře-

chov odpúšťať. A tak každý človek střež se, aby smrteľným hriechom, ač i tajným, nevyšel z jednoty kresťanskej obce, aby mohol účasten býti toho dobrého, čož se děje po všem kresťanstvu. A kletvy ovšem slušie se střeći; neb kletva jest vyvrženie z kresťanskej obce pro hriech zevný a smrteľný. Pakli se komu príhodi kletu býti a snad nevinně, tu slušie opatrnú býti; neb jelikož před Bohem nenie v kletvě, ktož by byl nevinně klet: ale však má držeti poslušensvie. Neb nejša klet před Bohem, kdyby netbal na kletvu kostelní, a když by kletva prošla svým řádem, již by tú hrdostí klet byl i před Bohem. Pakli pokorně a poslušně strpí kletvu, a podlé pravdy s dobrou radú hledá vyniti z nie: ač před lidmi jest klet, před Bohem nenie, a ještě tú pokorú, sdrží-li ji, odplatu vezme.

Pak říkáme, že věříme „těla z mrtvých vstanie, a potom věčný život.“ Hrozná věc zlým, a divně radostná dobrým, vstáti z mrtvých, a potom věčně živu býti: zlým v dvojitém zlém, a dobrým v dvojitém dobrém. Jakož jest zde každý zaslúžil, tak tam každý i na duši i na těle odplatu vezme, ještoj po smrti tělesné do vzkříšení jměl odplatu jen na duši. Neb v témž těle, ješto máme nyní; vstanem, ale tak způsobeném, že věč duše od něho nebude moci býti odlúčena. Podobný příklad byl by ke vstání z mrtvých; jedněž že často vídáme jej, i nenie divné. Obilné zrno, když v zemi vpadne, jako umře, a v kakés mléko obrátí se; a pak v travu vrosté, ež nikdž znamenie podobného neostane k tomu zrnici. A pak kdes se vezme, i bude opět zrnice, vzrosta, právě jako by z mrtvých vstalo: a však ne jiné, ale to zrnice dřevé zabynulé vzrostlo jest. Takéž každý nás umra, kamž se koli tělo děje, věč-li se koli obrátí, leč v prsf, leč v prach, leč v páru kakú, vždyť na to přijde zjednáním božím, žeť vstané z mrtvých, aby celý člověk vzal odplatu za své skutky v těle i v duši: za zlé čtici a hoře, a to vzdy a vzdy; ano se zlé vzdy počíná z nova, a nikdy nepřestane, po tisíc tisícov let počne se právě jako najprvní den; a za dobré tú radost a to veselé, jiez oko zdejší nevíдалo, ani ucho kdy slýchalo, ani takáž na srdce člověčie kdy přicházala; a ta věč a věč tráti bude, donidž Buoh Bohem. Jiez nám Hösposdin dopomáhaj!

O naději.

Druhá šlechtnost jest naděje, bez níž jest nelze do-
jítí království nebeského: A ta pochází z viery živé, mi-
lostí obživené, právě jako kmen z kořene živého. Neb což
věříme, naději k tomu máme jmieti, že toho dojdeme; a tak
5 naděje bude nás k tomu ponúkati, abychom stáli po tom, což
věříme. A kdyby nebylo naděje, přišla by rozpač; a tak by
se člověk ochabě, nedošel toho, což viera ukazuje, a za-
hynul by tú rozpačí. Protož každý, ktož má vieru, má mieti
také i naději. Ale jakož i viera, takéž naděje jedna jest
10 přielíš malá, a druhá veliká přielíš, v duchovních věcech i
v tělesných.

V tělesných ti mají naději malú přielíš v Boze, ješto
mníe, by zahynuli, by se s pravdú obierali: ano lépe sprá-
vedlnému málo jmieti, nežli hriešným sbožie veliké. A řeklž
15 jest spasitel: „Najprv hledajte království božieho, a toto
všechno bude vám přidáno,“ tociš potřeba tělesná. Ne ku
prielíšnosti, ale ku potřeběť miení; neb ktož po přielíšnosti
stojí, ten božieho království nehledá. Protož nic se ten
nediv tomu, ač, přielíš mnoho měv neb žádam protiv zpó-
20 sobu království božieho, božím způsobem a přepuštěním
bude někdy mieti nedostatky. Ale ktož božieho královstva
snažně hledá a s rozumem, jakož jest způsobil Buoh, vzdyť
jej omysli potřebú jeho. Věrnýť jest, jenžť jest to slíbil, věrněť
splní; nikakéžť na něm nesejde, nesejde-liť na nás. Ano David
25 praví: „Byl sem mlazí, a již sem se sstaral; a neviděl sem sprá-
vedlného; by byl zůstaven, ani jeho plémě, by hledalo chleba.“
Plémě spravedlného jsú, ktož poznajíc kohó spravedlného, i násle-
dují jeho v té mž; jako ktož svého vlastního otce obyčejóv ne-
následuje, říkáme: „Nejsi syn svého otce.“ Protož spravedlní
30 slovú spravedlných plémě; a ti mají mieti naději plnú, že jim
Buoh dá potřebu, aneb sílu trpěti to, což chce, aby trpěli,
a z toho měli odplatu věčnú. Ale těm, kteříž mají málo
naděje v Boze při tělesných věcech, přichází strach a báza
za sbožie, že se bojie, by ho někudy neztratili; a z té bázni
35 bude se jim zdáti, jako by Buoh nebyl mocen. A když by
chtěl Buoh koho vystřieci škody, zdali by jeho nemohl vy-

stříeci? Však i žádný člověk neměl by nad druhým moci, ani nad tělem, ani nad sbožím, by toho Buoh nepřepustil. Takéž ani oheň, ani voda, ani črt: i coť by mohlo protiv Bohu? Pakli kto mní, by Buoh z ukrutnosti, ale ne z dobroty, na lidi přepúšťal které ztráty, ten má také naději 5 malú; neb nedoufá do božie dobroty, ano Buoh vie v svém tajném súdu, proč na koho kdy, aneb kde, aneb co přepustí. A vše, což kolivěk se děje, vše dobrým Buoh mění k dobrému; a ktož chtle sami zlí býti, těm se obrátí ke zlému. Jako když z té bázni za sbožie přijde lakomstvo, jež nikdy 10 nemóž syto býti, hlédaj, kak' bázn' člověk obrátí sobě ke zlému: neb chtě člověk bezpeč býti, ztratí-li jedno, aby měl druhé, počne viece dobývati, než jemu třeba, a někdy také protiv pravdě; i bude větší naději v sboží mieti, nežli v Boze. Tomuť praví svatý Pavel, že lakomstvo jest služba modlám. 15 Neb v čemž kto má větší naději, to viece miluje; a což viece miluje, toho by neraději ztratil; a co by ztratil neraději, to mní, by lepšie bylo. A tak hubení lidé viece ctie sbožie a svět tento, větší v něm naději jmajíc, než slušie. A toj' dobře viděti, kak' snadně mnozí Boha ztratíe, chtiec 20 sbožie mieti, leckaks jeho dobývajíc i protiv pravdě: vydrúc, vylichviec, vylstíe, leckaks sprostnějšíeho oklamajíc. A kak' nesnadno sbožie neřku ztratíe, ale málo přitratíe jemu, aby nalezli boží milosť, vrátíe cizie, neb zle dobyté, a kakž koli na sprostnějším vyklamané. Mnoho, pohřiechu! 25 než by co sbožie pozbyli, radše bez božie milosti budú.

Při duchovních věcech ti mají naději malú, ješto chtie zufati pro hřiechy; i ti také, ješto mníe, by málo z světských lidí spaseno bylo, vidúc, že jsú zprzněni poškvrnami rozličnými, nedověříe, že jest Buoh velmě milosrdný, že 30 mnohé svým milosrdenstvím tajně vystřiehá, že jsú bez smrtelného hřiechu, kakž kolivěk vezdajšími hřiechy velmě sú se zšeředili, pro něž těžké muky v čistci trpěti budú, kteříž se zde neočistíe pokáním plným. A z té neplné naděje také přicházíe člověku, že se lekne pokáníe; neb do pomoci 35 božie nedoufá, řka: „Mnoho sem hřešil; musil bych se těžce káti, a snad bych nemohl. Obráci-li se k Bohu a nechám těch světských tantův, budú mi se lidé smieti, budu jim lacin, nestrpím toho.“ A tak nemaje naděje do božie pomoci,

i nechce se k němu chutně hnúti, ani pokánie smie počítí. Věď nechceť Buoh, by kto přijal pokánie těžšie, než sněsti móż; ale chceť, aby se kál. Protož vzdy počni. Pravíť ve čtení: „Ktož chce přijíti po mně, vezmi kříž svůj.“ Velíť
 5 vziati, ale velíť, aby svůj vzal; nedíeť: vezmi mój neb Petrův, ať by tobě nebyl těžek; ale svůj vezmi, tociš což můžeš trpěti. Takť jemu vděk jest dva šarty od chudé vdovy, jako od bohatého veliký dar. A takéť bývá, coť chce od koho, tohoť mu pomóż. Či-li by svatý Vavřinec
 10 mohl mluviti, ano se ho puol upeklo, by jemu trpěti toho Buoh nepomohl? Či-li by také svatý Bartholoměj, jsa edrien, mohl jíti, by jemu Bóh toho nepomohl? A na krátce: všichni mají naděje málo při duchovních věcech i při tělesných, ktož se více bojie moci božie, a spravedlnosti jeho súdu,
 15 nežli ufají v milosrdenstvie jeho. A také se zdá, že ti malú mají naději, ktož nedoufají, by chtěl Buoh jim dáti dosti odplaty v nebesiech za zdejší práci; i nechtie chutně pracovati zde na světě, jako by nevěřili, by Buoh byl tak spravedlný, že za větší práci dá odplaty více. A ktož má
 20 neplnú vieru, ten plné naděje mieti nemóż, jakož z nedospělého kořene nemóż dospělé dřevo býti.

Ti pak přieliš velikú naději jmají, ktož tak v božie milosrdenstvie ufají, že jeho spravedlnosti zapomenú, leč při tělesných věcech, leč při duchovních.

25 Při tělesných byla by přielišná naděje a zlá, kdyby kto bez potreby skočil s vysoka, maje naději, že jemu proto nic nebude; nebo nejedl dní deset neb devět, řka: „Ano jímí též činili, mněť také Buoh pomóż.“ A nevěda božieho súdu, proč se jest s oněmi ten div stal, i chce se jim vrov-
 30 vnati, a snad protiv božímu ustavení z všetečstva, aby mohl řeci k někomu neb sobě na myslí: „Já sem také učinil toto!“ A tak ve mnohých věcech móż přielišná naděje býti, když člověk čini protiv božímu způsobení. Jako také, když někto chce prázdiniti, nic nečině, řka: „Buoh mě vzdy omyslí!“ a
 35 tak se lenstvu poddá, ano Buoh chce, aby každý dělal: jeden jedno, druhý druhé, každý podlé toho, jakž jest koho Buoh daroval. Neb člověk přirozen jest k dielu, a pták k létání, jakož písmo praví. A řekl jest také svatý Pavel: „Ktož nedělá, také nejez.“ A sám jest to také ukázal, že

jest dělal rukama svýma, potreby sobě dobýváje v některých městech, aby se tiem nepohoršili, jako by on chtěl živ býti prázdňě. A obakž kromě toho dosti jměl diela užitečného pilně stoje po spasení všeho lidu; ale dobrý muž chtěl každému dáti dobrý příklad. A kakž koli i v třetí nebe byl vztržen, však nestyděl se dělati rukama svýma.

Takéž právě při duchovních věcech přieliš veliká naděje móż býti, by kto mněl, by mohl spasen býti, smrtedlného hříecha ostati nechť; aneb, kdyby kto mněl, by pro své skutky dobré, ač by byly i nejlepší ze všeho světa, mohl spasen býti, a nejsa poddán cierkvi svaté; aneb, kdyby nevěřil, což kolivěk křesťanu věřiti slušie; neb ze zlé viery nemóż naděje býti dobrá. Ti také zlú a daremní naději jmají, ktož v čem jiném mají naději, leč viece, leč tolikéž, jako v Boze; a to leč k spasení, leč k kterýmž koli jiným svým věcem. A všichniť jsú to, ktož pro sbožie neb pro zdravie, neb pro přátely, neb pro hospodu učinie co protiv pravdě a protiv Bohu. V čemť kto má větší naději, tof zachová velim raději. Dobře móżem naději mieti, že Buoh zdravím mým, neb sbožím, neb přitelem, neb hospodú mů věc způsobí takto neb takto, jakož obykl; a chtěl-li by Buoh, i jinak by to mohl způsobiti: a to jest naděje dobrá a hodujie.

A tu naději každý má mieti hodují, aby každý tak ufal do božieho milosrdenstvie, jakž by k tomu vzdy se bál také jeho spravedlnosti; a tak se bál spravedlnosti, jakž by vzdy naději měl v jeho milosrdenství. A tak, když kto má naději hodují, tak k tělesným věcem, jako k duchovním; tehdy se běře k nim tú cestú, jakož jest Buoh způsobil, aby těch věcí tak dojiti bylo; a bojí se, zdali by chybil se té cesty, ješto slušie jí jíti k spasení. Neb s tú bázní naděje má býti v Bohu, že on to způsobí svú milostí, když my snažni budem, jelikož móżem, že vzdy někudy i budem spaseni milostí jeho.

O milosti.

Tretie šlechtnosť a najduostojnejšie jest milosť. A jistě jest najduostojnejšie, neb všechny jiné šlechtnosti působí, a jí jsú všechny; neb i jeden skutek, ač se i dobrý zdá, kterýž z nie nejde, nenie hoden, by slůl šlechtnosť. A podlé toho, jakž z menšie neb z většie pocházio milosti, tak bude odplatu mieti. Neb jakož viera jest k koření přirovnána, a naděje k kmenu, takéž milosť k té vlhkosti, jížto kořen, i kmen svůj život má. Hledajž, mnoho-li ovoce vezmeš z toho dřeva, kteréžť má suchý kořen, bez obživenie té vlhkosti!

10 a móż-liť dřevo krásno býti, a móż-liť kořen neb dřevo ruosti, nemá-liť v sobě té vlhkosti? Takéž právě ani viera živá, ani naděje bez milosti, neřku ruosti, ale i počietí se nemohú: ale milosť bez naděje a bez viery móż dobře býti; jako po súdném dni nebudem mieti naděje, když již všechno

15 v jistém jmění jmiati budem a věděti. A pak, jakož v dobrém dřevě, ješto dává ovoce dobré, to větvie, kteréž od kořene a skrze kmen více té dobré vlhkosti vezme, tiem krásše roste a krásšie i lepšie ovoce dává: takéž, kterémuž koli člověku z pravé viery a dobré naděje přijde více milosti dobré, tiem krásše roste, střeha se zlého, a krásšie i lepšie ovoce dává skutkův dobrých, krásné k dobrému příkladu, a dobré k užitku. I kto by mohl tu šlechtnosť vy-

20 ehváliti? To vše, což jest svatého písma psáno, jedné jest proto, aby lidé měli milosť, aby uměli Boha milovati a bližnieho; a takéž viera pravá najviec k tomu jest potřebná, aby Buoň právě milován byl. Múdríe vědie, coť milosť dobrá; a tak vědie, že se znají, že v plně nevědie jejie dobroty. Praví o ní svatý Augustin: „Krátká chvála, tociš milosti, a veliká chvála, když die písmo: Buoň jest milosť, a ktož v

30 milosti bydlí, v Boze bydlí.“ A a kak by ten měl bezpečné bydlie a kratochvilné, ktož by vzdy v milosti bydlil! Přišli-li by naň která práce, ta by jemu lehká byla; neb milosť tak jest silná, jako i smř. Smř vše sběře, a milosť vše snese. Každá práce těžkáť tomu, komuž nenie milá: ale milosti vše

35 jest lehko. A v kakém bezpečství budú v súdný den, ktož

v dobré milosti jsú; neb milosť prikrýva množstvie hriechov. A ktož milosrdní jsú z milosti, blaze jim bude; neb sám spasiteľ řekl jim, že milosrdenstvie mieti budú. Jest také zvláštie a divná šlechetnosť milosti: ktož by ji jměl a uměl jie užívati, toť by ten skoro byl hošat. Neb ktož milosť má, což koli se ji dotkne, to vše jeho bude. Dotkne-liť se ji zlého, že jemu zlé milo bude, to jisté; skonal-liť by v té milosti, jehoť bude. Pakli miluje marnú věc a nestatečnú, ješto ji jest nelze státi: ta věc mine, a milosť v jejie nestatečnosti a v marnosti táhu vezme. Ale dotkne-liť se ji kto dobré některé věci, budeť ji jmieti; jako když miluji dobrú milosť, aj, již mám milosť. Miluji-li, když vizi, ano někto činí něco dobrého, jelikž miluji, a tolik jest mé. A toj' mienal Kristus, ještoj' řekl: „Ktož přijme spravdného ve jmě spravdného“, tociš proto jej miluje, žej' spravdný, „spravdného odplatu vezme.“ A častoť to bývá, což člověk v jiném dobrého miluje, že sám i v sobě skutkem též mievá. Pakli sám v sobě téhož mieti nebude moci skutkem, neb ne vše kazatelé, ne vše panny, ne vše vdovy, ne vše králi, neb kteříž kolivěk jiní dobří boží úředníci; a ktož kterého miluje dobrého v jeho stavu, neb v jeho úředě, jako pannu hoší proto, žej' dobrá, čistá a pokorná, leč jest ženského rodu, leč by v čistém panengství také i muž byl; též miluje-li kto kazatele proto, že pravdu káže a učí lidi; krále, že svůj úřad právé vede, neb kteréhož koli božieho úředníka dobrého: ač i sám nemož v tom stavu býti a neb v tom úřadu, však těm podobná odplatu vezme, ač ne ovšem též, kteréž jest miloval v jich šlechetnostech. Takéž protiv tomu, ktož tantěje miluje, proto žej' tantěj; nekázaného, žej' nekázaný: jich také pokutu vezme podle toho, jakož milosť jest malá neb větší. Ještě více činí ta dobrá milosť, že všechny věci obrátí k dobrému tomu, ktož miluje Boha; také i hříechy jeho. Neb obraze se o své hříechy, počne Boha větší milostí milovati; a také zvlášť útěchu v tom bude mieti, když uzří, že jsú jemu jeho hříechi odpustieni, pro něž správně mohl jej jest Baob zatratiti. Svatý Jan apostol, tenť jest znal milosť; protož jest řekl: „Ktož nemiluje, bydlí v smrti.“ Neb ač jest psáno, že spravdný z viery jest živ, tociš bez viery pravé skutci spravdní před Bohem živi by nemohli býti: však mi-

loští živa jest viera i naděje; a z viery milost jdúc skrze naději, obživuje vieru i naději, i jiné spravedlné skutky: miením, když jest dobrá milost. A také jest zvláštie duostojenstvo milosti, že jí člověk, když dobré miluje, slove dobrý. 5 Neb i zlý věřiti móż dobrému; a nemiluje-li dobrého, ač dobře věří, nenie dobrý, ale zlý jest, a tak jest v smrti.

Kak máme Boha milovati.

10 I jest pak dvojítá ta dobrá milost, ješto *caritas* slove latině, jížto má sobě člověk tu věc, kterúz miluje, vz-vzácnost: jedna strana chýlí se k Bohu, druhá k bližniemu.

Ale ti málo Boha milují, ktož jej jen řečí milují, a nechtie proň hřiecha ostati, nechtie proň cizieho vrátiti, nechtie 15 proň, což na ně přepustí, pokorně trpěti, poznajíc se, že jsú duostojni trpěti pro své hřiechy, aneb pro čáku věčné odplaty, ani chtie proň pokáním svých hřiechův polepšiti. Málo ti Boha milují, ktož jej jen dotud milují, donidž se jim dobře vede po jich vůli; a nemilují tak v protivensství, jako v 20 prospěšenství; aneb ktož v dobrém bydle jeho zapomaná. Ten také málo miluje Boha, ktož jej i svět chce milovati. Neb svatý Augustin praví: „Málo tě ten, milý Hospodine! miluje, ktož s tebou co jiného miluje, jehož pro tě nemiluje.“

Přeliš pak Boha milovati i žádný nemóž. Neb jakž naj- 25 viec jej kto miluje, neřku zde na světě, ale i všichni svatí x nehesiech: ještě jest duostojen většího milování. Leč bych chtěl řeci, by to bylo přelišné Boha milování, kdyby kto zkazil se sám z dobré vůle přelišným utrpením. Ale toho jest on nepřikázal; protož ne z milosti pořádné, ale z nemúdrosti bylo by to. To také jest přelišná milost, ale lépe 30 řku, nenie milost, ale nemúdrost, neb tú milostí i jeden svatý nikdy jest Boha nemiloval, ješto dějí: Boha slušie tak milovati, ažby i jedné odplaty od něho nechťel, ať nebude milost nájemná a otrocie. Znáám to, nemám pro žádnú jinú 35 odplatu milovati jej, kteráž by on sám nebyl, chci-li jej právě milovati. Ale milují-li jej, tehdy rád bych jej měl; a tak nemohu jeho milovati, nežádaje jeho mieti; a tak odplaty žádám, abych jej měl. I kakát by to byla milost, kdyby mi

kto řekl: „Miluji tě, ale netbám na tě.“ A když máš hubenému nemůž se líbiti ta milost, kakž se pak má líbiti Bohu, ktož by jej miloval, a nežádal jeho jmietí?

Pravá miera Boha milovati jest, nade vše jej milovati a bez miery, jakož se spievá: „Směj, což můžeš chváľiti;“ ta-
 kéž já řku: Směj, což můžeš milovati. A tak jeden více, druhý méně má jej milovati, jakž koho Buoh obdaruje. Neb ktož Boha pozná lépe, ten větší žádostí jej miluje. Ale obecně každý najmén as a tak, ktož chce spasen býti, má Boha milovati, aby proň smrtného hřiechu ostal, cizie vrátil, zdravie, sbožie i život raději ztratil, než by se jeho sluhů nenazýval a ničehož nadeň nemiloval, ani s ním roveň, neřku světského, ale ani nebeského, ani samé svaté Mařie, ale vzdy nade vše jej; a tak aby vzdy plnil kázanie jeho jmenem desatero. Sámť jest Kristus to řekl: „Milujete-li mě, chovajte mých
 prikázání.“ A ze všech jeho prikázání toj najprvnějšíe, jakož sám spasitel svědčí: „Miluj Boha svého se všeho svého srdce, se všie duše, i se všech svých sil, a se všie mysli, a svého bližního jako sám se. O bližního milování potom budu mluviti. Ale Boha milovati se všeho srdce to jest: celým, nerozdvojeným
 srdcem, ne tak, by i jej i svět bylo milovati; kakž kolí se všeho srdce Boha milovati to slove, když jej kto z pravé chuti a z srdečné sladkosti miluje, tak že ta chuť a sladkost odžene a hořkú učiní všicku libost světskú a tělesnú. A přicházie z toho, když se člověk rozpomene na předivnú boží
 moc, žej tak divné veliké věci i malé z ničehož stvořil, a můdře vše působí a dobrotivě chová; a zvláště, žej pro svú velikú dobrotu tak milostivě způsobil spasenie lidské; a tak často se nahodí, že někak v brzkosti mysli z toho přijde, že jako zakusí taký člověk kakés chuti nevýmluvné, když pilně
 a vděčen jsa toho, celým srdcem o tom myslí. Však nepraví toho já, by každý člověk hřešil smrtně, kterýž by ho tak sladce nemiloval; ale dosti jest k spasení, ač nenie dosti k svrchování, když kto Boha miluje tak, že z úmysla nic toho nenie, jehož by nechtěl prvé ztratiti, než Boha. A však každý
 se sám nutkaj i bližního ponúkaj dobrotivě, aby lépež lépež milovali Boha vším srdcem, celým, nedvojiec ho protiv Bohu, se všie duše a se všech sil jejie, tociš, aby můdrosť a rozum k tomu obrátil každý, aby rozeznal pravdu s křivdú,

pravdy žádal a krivdu tupil; rozeznal zlé ot dobrého, aby věděl, co čině a co nechaje; rozeznal, coj' dobré a co lepší, aby věděl, co obero. A také se všech sil svých máme Boha milovati, tociš snažně máme činiti jeho vůli; a se vše
 5 myslí, tociš uprúc myslí ústavně milovati jej, nevážiec sobě proň i jedné práce, ani smrti. Takt jej jest miloval svatý Pavel, neb-tě řekl: „Jist jsem, že ani smrt, ani meč, ani co nynějších přieběhův, ani budúcích, móż nás odlúčiti od milování Boha.“

10 Protož zvlášť vás napomínám, milé dietky! aby Boha milovaly, a rády o něm poslúchaly, čly i mluvíly, jeho moc, múdrost i dobrotu znamenávajíce; neb když o tom budete mysliti pilně, užříte, kakt slušno a dobro jej jest milovati. A čím jej lépe budete milovati, tiem se lépe budete hříchův stíieci a činiti jeho libost.
 15

Kak bližnieho milovati.

20 I jest v nás najvěššie božie libost, když miluje jej i milujem se spolu. Neb jest spasitel řekl: „Po tom poznají všiehni, že jste mlazší moji, budete-li se spolu milovati.“ Neřekl-tě: budete-li sobě činiti veliká utrpenie, ale budete-li se milovati. Pravi svatý Jan: „To přikázanie máme od
 25 Boha, aby, ktož miluje Boha, miloval i bratra svého.“ Ale ten málo miluje bližnieho, ktož se dá rozmoci hněvu, že vzeklne, vzlaje pro lec cos, vzprcha protiv družci; a kterýž jen dotud miluje jen řeč, dožadž nenie družci třeba, ale skutkem nepomóž, když užří nedostatek čí, a moha pomoci. A tak, jakož die svatý Jan: „Kak móż řeci: miluji Boha, jehož nevidí, když nemiluje bližnieho, jehož vidí?“
 30 Ten také miluje málo, ktož pro svůj zisk malý druhému učiní škodu velikú, aneb přezří, staviti moha; a také ten málo, ktož sbožie kakž kolivěk více miluje, než bližnieho svého;
 35 ten také miluje málo, ktož jen sám na se jest tak laskav, že nemnú, by kto Bohu slúžil, když neslúží tú službú, jako on slúží, i bude jiných za nic nechťieti mieti. Ano, jakož rozliční údové v těle, a vše potřební: takéž lidé, rozličně Bohu slúžiec, potřební jsá v svatě cierkvi.

Ten pak své bližšie miluje prieliš, ktož mní, by vše do-
 dobre bylo, což oni činie; aneb ktož by jich spasenie ra-
 ději viděl, než své, sám by chtěl Boha ztratiti proto, aby
 jej jiní měli. Ktož by tak miloval své bližšie, zle by či-
 nil, že by je miloval prieliš. Veď dražšief věc jest Buoh, 5
 než ves svět, než k tomu i anděli se všemi svatými. Což
 by pak pomohlo mně, by všickni jměli jej a já sám jediný
 nejměl jeho? jistě lépe by mně bylo, bych já sám jediný jměl
 tu najdražší věc, v níž samé ovšem bych dosti jměl, nežli
 by všickni, i ti, ješto v pekle jsá, jej jměli a já nejměl? 10
 Veď Bohaf lacino vážie, ktož tak pravie, byt chtěli za vše-
 cky, by to lze bylo, sami Boha byti odlúčení. A snad jim
 nenie tak na mysli; pakliž jim tak jest, jistě jest zle a ne-
 můdre.

Pak chci řeci obecnú řečí: že prieliš druhého miluje 15
 ten, ktož raději Boha rozhněvá, než toho, kohož miluje. Ten
 také prieliš druhého miluje, ktož dá proň o sobě zle mlu-
 viti a zlé domněnie jmeti. Ti ovšem prieliš, ale lépe jest
 řeci, nemůdre se milují, ktož se ke zlému milují; neb ti ne-
 milují sebe, ale nenávidie; neb ktož miluje nešlechternost, 20
 jakož skrze Davida duch svatý praví, ten své duše nená-
 vidí. Ktož také bláznově se milují, jakož jest obyčej v smil-
 ných milostech, že raději se božieho hněvu vážie, i ohyzdy
 před lidmi a hanby ohýrají, než by zlosyn pastil od zlé
 dceře, aneb zlá dci od zlosyna. Pohřechu! i v manželství 25
 ta prielišná a nemůdrá milost bývá, že se jeden druhému
 zlým spieše chce sľibiti nežli dobrým; a to, ještoj v manžel-
 stvě skrovně přezfieno, to obrátie v prielišnost a v nele-
 potu. A když potuchne mezi nima ta milost, bezpřemně
 nemůdrá, z toho veliká nemilost potom bývá; jeden druhému 30
 nebađe věřiti, a najviec žena, řkúc, aneb na mysli jmajíc:
 „Dřevos na mě byl laskav, již na mě nelbáš; snad jiná mi-
 luješ?“ Z toho počne se po kúzlech ptáti, chtieo jinú muží
 svému ostuditi, sama Bohu ostydne i všem svatým; chtieo
 muže, aby ji miloval, připraviti svými čáry, smysla jej zbaví. 35
 Takéž nemůdrý muž, když potuchne v té nelepote a nemů-
 dré milosti, spravi na ženu, by jemu mila nemohla býti, le-
 c kakús jí ohyzdu dada. Ty také děti milují prieliš, ktož jich
 nekází, zlého jim nebránie, aneb protiv Bohu chcie je bohaty

učinili. Pro Buoň každý se střež té milosti; neb což koň
 člověk přieliš miluje, toj' zpósobil Buoň, že bude jej mrzeti
 přieliš. Tak se čte v Králových knihách na příklad tomu,
 že syn Davidův jeden zamiloval sestru, že byla krásná, až
 5 chřádl pro tu milost. A když jednu k němu přišla a přinesla
 jemu nějakého jišelka postriežati, uzřev svůj čas, podával ji.
 Potom tak jej srdečně mržala, že na chvíli nemohl jít s sebou
 přenechati; ale kázal ji ven vystrčiti. Právěť se těm takéž
 stane, když se bezpřetně mňují přieliš, že se budou mrzeti
 10 přieliš; často zde počnúc, pak potom ovšem, nepokají-H se,
 když spolu v pekle budú, budú se mrzeti tak, že by radějš
 mnohokrát smrt trpěli, nežli na se hledali. A dobřej' to
 podobné; neb jeden pro druhého mnoho v nebesiech dobrého
 ztratí, a v pekle mnoho zlého zaslúží jmiti. A takto, že
 15 spolu budete, přehrozná muka jim bude.

Jest pak hodujie míra milování bližního, a tu jest sám
 Buoň ukázal, řka: „Miluj bližního, jako sám se.“ Tiem, že
 die „jako sám se,“ ne více, nekáže, aby tolikéž miloval;
 jako se, ale aby takéž miloval; totiž: jakožt' libo jest, jestot'
 20 kto co dobrého učiní, takéž ty učin svému družci; a jakožt' by
 nechtěl, byť kto tobě zle učinil, takéž ty nečin zle druhému.
 Takť jest sám Kristus řekl: „Což koli chcete, aby vám lidé
 činili, též vy jiným činite; a což nechcete od jiných trpěti,
 toho nečiníte jiným.“ Toť jest hodujie míra a pravá blíž-
 25 něho milovati. Múdry, ktož se umie milovati, dosti má na
 tom přikázání; ale nemúdrí, ktož se sami neumějí milovati,
 ti i v milování bližního zabládie. Protož potřeba jest kaž-
 dému, aby se sám najprv uměl milovati, počovadž každý
 všechny jiné jako se má milovati; jakž v svém zabládí mi-
 30 lování, tak jest zabládil ve všech milování, když jiné vše-
 cky takéž chce milovati nemúdre, jako i se. Pakli jiných
 nemiluje, tehdy božie kázanie jest přestúpil; pakli jiné mi-
 luje a sebe nic, toť jest také protiv Bóhu. Kázal-tě Buoň:
 „miluj, jako se;“ totiž s přirozením jest dáno, aby se mi-
 35 val, netřebať toho přikázati; ale potřebať jest, aby bylo uká-
 záno, kak se máš milovati. A toť jest tu ukázáno, když jest
 řečeno: „Miluj Bóha nade vše.“ Byť řečeno bylo: „miluj
 se,“ snad by zabládil. Neb praví svatý Augustín: „Nevědě
 kakýms činem nevýmluvným, ktož koli sám se miluje, ale

ne Boha, ten nemiluje sebe; a ktož Boha, ale ne sám se miluje, ten se miluje.“ Neb ktož sám sebu nemóž živ býti, jistě umře, se miluje. A protož nemiluje se, ktož, aby nebyl živ, miluje se; ale když kto miluje, jímž jest živu býti, ne se miluje, i miluje se více, jenž proto sebe nemiluje, aby to miloval, jímž živ jest. Jako oráč zdá se, by více obilé miloval, než se, že tak mnoho pracije pro ně: a však ne pro obilé pracije, ale pro se, aby se obilím živil. A tak i více jiných přikázání Buoh-tě přikázal: když ta plníš pro milost boží, se miluješ.

A takéž miluj i bližního: ani sebe miluj, ani bližního tú oblastní milostí, od jiných se lúče; tať jistě i od Boha lúčí. A nebudeš slušeti k nebezpečným časům, o nichž praví svatý Pavel: „Budú lidé, ještě sám se každý bude milovati.“ A toho zlého také nebudeš účasten, co se té oblastní milosti a odlúčené od jiných přídrží. Neb inhed svatý Pavel přičinil jest, co se jiného zlého přídrží, toho oblastního milování, řka: „ješto budú sbožie milovati, vznešení, pyšní, hánce božie, neposlušní otcův, nevďeční, s šerednými hříechy, neduchovní, bezduší, utrhači, smilní, bez dobrotivé štědrosti, zrádce, nestydatí, oslepení, více rozkoš milujíc nežli Boha, podobenství majíc, jako by slúžili Bohu, ale šlechtnosti božie služby a jejie moci, jež z nie pocházíe, odřekvše se.“ Neb všecko toto zlé od toho jako z studnice pocházíe, ješto jest najprv položil svatý Pavel, řka: „Budú lidé, ještě každý sám se bude milovati.“ Protož ktož chce právě bližního milovati, má se sám najprv uměti milovati; a ten se umie milovati, ktož miluje Boha, i činí rád jeho vůli, a té hledá, té žádá, té by se nikdy nechtěl protiviti pro pravú milost; a protož, což neslušíe, toho se střeže. A tak má milovati i bližního, k Bohu s ním mieně pro jeho věčné blahoslavenství; a toho má jemu pomocen býti, jakž moha a uměje, tělesnú věcí i duchovní, skutkem i radú, ochotstvím i tresktáním pořádným, jakž na kom vidí a na sobě; a čistě jej milovati, ani jej sebu, ani se jím k zlé žádosti podněcuje; a také věrně: ne proto ukaž milostí, by jej chtěl v čem oklamati; protož ve zlém jemu nepochlebuje. Má také ústavně bližního milovati, a najviece, s kým jest kto viece v obyčejí. Ač tě svým nedomyšlem rozhněvá, ne inhed

ostávajú božieho kázanie. Znamenaj, kak máti neb otec mnoho práce prejmějí, než se dietěte dochovají, aby přielele vzchovali sobě. Takéž ty mnohokrát odpust, ač tě rozhněvá mnohokrát; hledaj těch cest, ač-tě i křiv, aby ho navrátil. Ano svěští lidé říkají: „Přielele jest i bolejší chovati.“ A když pro světský běh to činie, čím více to slušie pro božie přikázanie učiniti? Ale mnozí činie protiv tomu: vidúc někdy, že přielel potreske jich pro jich lepšie, však se vzedmá, nemohúc hněvu zatajiti. To-li jest ústavná milost byla, žeš miloval, donidž pravdy nepověděl tvój přielel? Ano praví mistr Tullius: „Čiež uši tak jsta zavřeně k pravdě, ež jie od přielele slyšeti nechta, toho spasenie jest rozpačno.“ A ktož jen dotud miluje družce, donidž jemu nic protivného neučiní, ten jest právě jako moře. Neb moře, když jest ticho, velmě se pěkně zrovná a zhladí, že pěknó po něm popatřiti; ale jakž náhle vietr pověne, tak se vzmutí, tak se vstočí, jako vzteklé, večas vzuoru, večas dolóv, tak smrduté pěny pustí. Takéž i člověk neústavný v milosti bude se zdáti tichý, a jako by měl pravú milost k svému bližnímu; a jakž náhle učiní jemu někto něco protivného, tak milost zmiše, tak se vzlobí, tak vzprchá a druhdy zlú řeč vypustí, ještě hněvem vonie, neb v oči, neb kromě očí, právě jakož vypuštění moře smrduté pěny. A tak milost stane, neb jest nebyla ustavična.

25

Že slušie se vlastním spolu zyláště milovati.

A protož, mé milé dietky! vzdýť vám razi, i velim i napomínám vás, jakož mi jest Buoh přikázal, abych vás vedl v jeho cestách, aby držely pravú milost a pořádnú. Najprv nade vše milujte Boha; neb jej milujíc, vše své dobré naleznete, Potom svú duši každý více miluj, nežli duše všech lidí po všem světě. Potom duši svého družce více, než svůj tělesný život. Potom svůj život tělesný více, než život tělesný družce svého. Potom život družce svého více, než své zboží. A tak, když by pilná potřeba přišla, každý menší věc raději ztrat nežli větší, vidí-li, že skrz to i větší neztratí potom.

35

Pak o bližních znamenajte: každý člověk bližní jest druhému; protož každého slušie milovati, s kýmž se kto v

obýčaj sbéře; a ktož či núzi uzri, jakž móž a umie, pomoz jemu. A však tým, ješto nám viace sú prijednani, viace máme pomáhati, než tým, ješto nám kakús náhodú přicházejí. A kak móž kto řeci: „miluji družce,“ vídí-li, an nězí trpí, a moha jemu pomoci, i nepomóz? Veď milost po skutciech poznáš. Dávno řekají: „Milostit jest, prstem neukázati.“ A jakož vám razi, aby ke všem měly pravú milost, takéž vám za pravdu pravi, a jistěť vás v tom neoklamám: aby vy najprv vlastní samy k sobě spolu měly milost velim větší, neb jste sobě spolu najbližší. Pravi svatý Thoma z Akvině: „Lepším a světějším lidem máme přieti viace dobrého,“ ciš blahoslavenství většleho, „neb jsú bližší Boha.“ A k pořádné milosti to přisluše, abychom chtěli božie spravedlnosti, podlé něž lepším slušie blahoslavenství většie. A však přivuzné podobně trojím činem větší žádostí milujem: 15
 najprvé, že ta milost viace ny trží, již přivuzné milujem, k tomu, k čemuž je milujem, nežli ta milost, již lepšie milujem k většímu blahoslavenství. Druhé, mezi přivuznými jsú námi někteří přivuzní přirozením nebo rodem, a toho nemohú nikdy ztratiti, by ciš nebyli nám přivuzní rodem: ale dobrotu mohú ztratiti, aneb přijíti k dobrotě; neb dobroty móž i přibýti i ubýti. Protož moha chtieti přivuznému, aby lepší byl, než onen dobrý, a přišel k většímu řádu. Třetí, k jiným máme jen jednu přiezeň milosti pořádné, ale ku přivuzným přiezeň viace máme; neb onen otec nebo máti, onen vlastní bratr neb 25
 sestra, onen rodič, onen knotr, onen čeledín, onen sused, onen jako jedna věc s druhým v manželství. A tak rozličnými činy viace milujem s právem přivuzné viace. Týžť mluví o nepřítelích, řka: „Dlužní jsme nepřátely milovati;“ ne proto, že jsú nepřítelé, ale že lidé jsú, nemají býti vyvrženi od obecné milosti. Kakž kolivěk snad oblaštie milosti hnutí k nim netrží nás; ale máme mieti mysl hotovú, když bychom uzřeli jich pilnú potřebu, abychom v núzi spomohli jim. Kostel zpívá, řka: „Zpořiedil jest Buh ve mně milost.“ Já 30
 chci tomu tak rozuměti: že kakž koli všecy máme milovati, však od Boha jest to zřiezenie, abychom jedny větší žádostí mimo druhé milovali. Ano svatý Augustín pravi: „Pořádná milost počíná se od jednoho manžela k druhému, a jde k dětem, od dětí ku přátelóm jiným, od přátel k ci-

- zím se šíří, od cizích svobode se k nepřítelům.“ Znáš to, že by to dobré bylo, ktož by nepřátely miloval jako přátely, ač miluje přátely. Ale roztáhni milost každý, jakž nejlepší mŕž, k svým přátelům; a pak k té milosti rovnaj, a táhni tu milost, jižto dalejší miluješ, neb nepřátely. Pakli nemůžeš natáhnúti jse, aby byla oně rovna, proto oně neuzij nikakéž; ŕežeš-li, dobráf jest milost, méně dobrého budeš mieti. A želof se to nahodí, býť přítel tvŕj někdy tebe nerozhněval; a když se chce nepřítel milovati, milujž přitele, když tě rozhněvá. Ale často člověk nechce svému přezřieti málo, i musí jinému více potom přehlédati, a promese se v neustavitostě a zlý příklad dá do sebe. A když jest Bůh tak milost zřiedil, nerúsejte pořadu jeho; čím jste vlastnější, větší milostí dlužní jste se milovati k pravého dluhu. A jakož dluh najprv slušie zaplatiti, a potom, abývá-li, almužnu dáti: takéž najprv své milujte, a potom dalšíe, ale vždy v Boze. A jakož svatý Jan pravi: „Kto mŕž řeci, miluji Boha, jehož nevidí, když svého bližního nemiluje, a vida jej?“ takéž já vám pravi: kak mŕžte řeci, milujem. bližního, jakož Bŕh kázal, když by spolu se nemilovali? Viete dobře, že, ktož vlastního zabíe, větš jest hřiech, než s jiného, a těžšie pokánie trpěti musí. To-tě vše proto, že se vlastní spolu více jsá dlužní milovati. Vidíte to a viděli ste, kak máti vaša daruje vás milovala, a vy jí nic dobrého prvé byli neučinili. A chcete-li zámŕnati, i jáf také miluji vás; býť pro vy nebylo, velimf bych žít byl jinačejšie. A protož býť Bůh byl toho nikdy zvlášte nepřikázal, však by mohli rozuměti, že jste dlužní nás také velmi milovati. Protož vždy pomeňte na svú matku, jistě ež jest vás snažně odchovala a milostivě, větš prací, než mnohé matery činie; a proste Boha plnáf žádostí, ať jí Bůh ráčí milostiv býti, a dá se jí za odplatu. Ačť jest ona božím způsobem sešla s světa, nemá jejie paměť saiti proto s vašich srdci a jejie milost. A když máš tak budete milovati, rozmysléc se, že může se jest v plně oplatiť otci a matci, jakož pokládá jeden mudrec: as a tiem se nám oplatie, aby spolu se sami tiem pilačšie milovali; neb tak sme rádi jedno z vás odchovali, jako druhé. Psáno-tě: „Bratr, kterýž má pomoc od bratra, bude jako tvrdě město.“ Protož po-

máhajte sobě podlé Boha, i v duchovních věcech i v tělesných, a pilně se střežte i čerta i člověka zlého; nedajte mezi sebou roznice i jedné učiniti. Črt dobré čistě přiznati nerad vidí, neb všeho, což dobré jest, nevidí rád; a lidé zlí a lakomí často rádi mezi vlastními leč kakús učinie roz-
 nici, aby jich užiti mohli. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potýkalo. Protož, jakož sem řekl: nevěřte v tom i jednomu, by se nebyli dlužni větší milosti i žádosti milovati. Střežte se, by zrovnati chtieć milost k cizím jako i k svým, i neujeli té milosti, ješto k svým jest a má býti. Veď zna-
 menajte počátek zákona starého i nového. Základ zákona starého položen najprvé vlastnie dva bratry. Řekl Hospodin Mojžíšovi: „Pojmi Árona bratra svého; kěz jest řekl: pojmi jiného. A náš spasitel základ nového zákona, ač smiem říci „základ,“ neb on sám náš spasitel jest základ, položil opět dva bratry, a opět dva, když jest zavolal svatého Petra a svatého Ondřeje, a ta byla sobě bratry. A opět tudiež skoro zavolal svatého Jana a svatého Jakuba, a to byla přátelé jeho rodem. A to vše nás vede k tomu, aby věděli lidé, že mohou a mají se svoji milovati podlé Boha. Neb právě, jako když Vltava vejde v Labe, již neslove Vltava, ale Labe, a však Vltava jest v Labi, a Labe jest tím větší, žež ona v něm: takéž milost přátelská, když vejde v duchovní, bude slúti duchovníe, a však jest s ní přátelská; a tím větší má s právem býti, že jsta dvě spolu. Neb moc dvojíť silnější jest, než
 jednostajná.

Paterú milost, ktož chce, móż znamenati, a z těch jediná jest, ješto nemóż státi s duchovní v jednom času: čím se ta více rozmóż, tím duchovníe mdlejší bude. Ale jiné tři dobře se s duchovní sjednají a s nimi silnější duchovníe hude, leč by tak neskrovný byly, že by předčily před duchovní: jedna jest milost přátelská, druhá tovařisná, třetie pro úžitek, čtvrtá duchovníe a pátá tělesná; tať nikdy s duchovní nemá věrného tovařistva. Kakž kolivěk v manželství přezřiena jest, když jest skrovná; ale jinak nikděz není přezřiena, neb vzdy jest s hřiechem. Protož jediné té tělesné milosti máte se střeći. Ale milost pro úžitek, pro tovařistvo, nebo pro přiezeň, kakž kolivěk není sama v sobě dobrá, tociš k věčné odplatě, však by pokuta zvláštie z toho

byla, kdyby milostí nejměl člověk k přáteli, neb k tova-
řiši, neb k tomu, kohož na něčem užívá. Protož nebojte se,
ačť se i k duchovní z těchto tří přimiesí některá: tiemž má
duchovnie silnější býti. Jiež nám dopomáhaj, abychem skrze
5 ni do nebes přišli, otec, syn, svatý duch, vše jeden Buoh.
Amén!

Výklad paterě.

10

Neběch slíbil na počátce knih těchto, bych chtěl tutó
psáti výklad paterě; ale žež' užitečné rozuměti pateri, ne-
nechal sem, bych nepomluvil o něm, jelikož mi jest Buoh
popřál. A že se viera, naděje i milost pravá jím tvrdí, hod-
něž' mi se zdálo, abych po viece, naději a milosti o něm
15 řeč povzdvihl. Neb se tiem tvrdí viera, když se modlíme,
že ač i nevidíme Boha, však věříme, ež nás móż uslyšeti; a
tiem i odplaty nám viera přispávie. Také se modléc naděje
tvrdí se v nás; neb ktož neufá, by byl uslyšán, nemodlil by
se. A milost se pak ovšem tvrdí modlitvú a zvláště paterem,
20 když rozčicháme, což' v tom chuti, ješto můžem říci: „Otče
náš!“ Bohu, a když porozumieme, ež nám to dává Buoh,
za něž jest sebe prositi kázal. Ale jakož v starém zákoně
mana, ač jest byla krmě převýborná, tak že všech krmi
25 chuf, kterěj' jen kto chtěl, měla jest v sobě, však nebyla i
zlým chutna: takéž pater dobrým a nábožným jest chuten;
a čehož koli žádají prositi, to v něm mohú rozuměti. Nicť
v něm nenie obmieškáno; neb Kristus, jenž jest pravá má-
drost Boha otce, vymysliť jej. Protož kteráž koli řečí v
30 jiných modlitvách co prosí kto, jakož slušie křesťanu prositi,
vždy jen toho prosí, což' u pateri, ač někdy spolu dvého neb
trého prosí. A tak pater jest pravidlo všech modlitev, ež
neslušie křesťanu prositi za jiné, ježto by u pateri toho ne-
bylo lze rozuměti.

35

Znamenitěj' také Kristus pater učinil krátek, aby ne-
jměl omluvy i žádný, ktož jen smysl má, by se nemohl jemu
naučiti, aneb by nejměl jeho kdy pěti. A protož každý pěj
rád pater; nebť Böh otec rád jej slyší, a znáť ta slova, kte-
ráž jest jedinký syn jeho Kristus ráčil své křesťany naučiti,

A jest, řku, dobrým, nábožným lidem pln chuti; ale není božným není chuten, ještě mají zkažené dásni mluvením věcí tohoto světa; jímž nic nevonie duchovního, jen to, ještě slušie k světu. Neb sú se v tom ustanevili, jakož prorok praví, aby oči svoji schýlili v zemi. Ale by rozčichali, kakáj' sladkost duchovnie, učili by, co' u pateri dobré chuti; a jistě by rozčichali, kdyby svoji vnitřnie oči odvrátili od věcí nestatečných tohoto světa, a povzdvihli jí k zpatření věčného života věcí. Tak sem slychal, že jednu svatý František, jenž jest málo tbal na tento svět, šed na modlitvy, 10 klečal celý den a noc; a pak potom jeden bratr přijde, potrhne jeho, otazuje, chtěl-li by k stola? an mně, by teprv křekl. „Počakaj,“ pravi, „teprv sem jediný pater spěl.“ Tomuť jest byl chuten pater, tent jest v něm rozčichal každé slovo, čím které vonie; a protož krátka se jemu zdála chvíle, 15 když jej je pěl. My pak nestatečná nebožátka, nemůžem-li téhož, za toho budme snažni, zdali bychom pomocí boží v několik paterích své mysli podrželi při každém slovu jednoho paterě, a všech proséb sedmi z úst i z srdce prosili od milého otce, jenž v nebesích jest. 20

Najprvé nám věděti slušie, když chceme pateri srozuměti, že Kristus, syn boží, jemuž jest s hola všecka vůle zvaná Boha otce, jehož jest. Buoh otec, jakož praví svatý Pavel, ustavil, aby byl prvrozeným mezi mnoha bratři, jako věrný bratr starší, jenž by rád, aby se mladší bratřie slíbili 25 svému otci, učil jest nás těm věcem, jimiž bychom se slíbili Bohu otci, a byli důstojní s ním věčného dědictví nebeského; ať jest nás napomenul, abychom také prosili svých potřeb, řka: „Prosta a vezmete.“ A nejměl na tom dosti, ale naučil nás, čeho prositi, a ponukl, abychom směli říci 30 nebeskému Bohu „otče.“ I řekl jest náš milý bratr starší, syn boží, Kristus: „Když se modlíte, řcete: Otče náš, jenž jsi v nebesích! Otče náš, jenž jsi tvé. Přijď království tvé. Buď vůle tvá, jako v nebi takéž v zemi. Chléb náš vezdajší daj nám dnes, a odpusť nám dluhy naše, jako my odpůstíme svým 35 dlužníkům. A neuvod nás v pokušení, ale zbav ny ode zlého; Amen.“

Cheem-liž pak srozuměti, co se miení kterým slovem, a rozchutnati se ku pateri; o každém zvláště pomyslime slovu:

Najprvé náš spasiteľ Kristus kázal nám, keď sa modlíme Bohu, aby chom jemu rekli: „otče náš.“ V starom zákone chcel se jest často Buoh vyzývati pánem, ešte lid pripraviti k tomu, aby se jeho báli. Ale již v zákone novém více nám ukázav milosti, netolik pánem našim se nazývá, ale také otcem, aby chom netolik se báli jeho moci, ale milovali jej a ctili jako otce, neb jest jistě vzvolil ny v syny. A když jemu chcem češť vlastní učiniti, poňovadž se vyzýváme jeho dětmi; slušie se nám pilně stříeci šeredných vášní, ješto na božie syny a dcery neslušejí, a mieti se počestně, aby ti, ktož nám nepřejí, nemohli se nám posmievati, řkúc: „Aj! toť syn boží, ješto vyzývá Boha otcem: hrdý, závistivý, hněvivý, léný, lakomý, lakotný, smilný!“ A nebyle nám to ku potupě vlastní? A také netolik se zlého stříeci, ale činiti skutky dobré a připodobnati se svému otci. Poňovadž jest on čistý, také nám slušie býti čistý; on jest milosrdný a spravedlný: když se chcem nazývati jeho dětmi, také máme býti milosrdní a spravedlní. A znamenitě, když se modlíme, kázal nám vyzývati Kristus otce svého přirozeným, všemohúcího Boha, otcem, aby chom tím větší naději měli k uslyšení, žej' náš otec; a také byli nám hodni uslyšení, když pomníec se, že jsme dcery a synové boží, budem se toho stříeci, ješto neslušie na božie děti. Neb těm Buoh die, ješto ústy vyzývají jej otcem a neostanú šeredných hřiechův, aneb nečinie dobrých skutkův k jeho cti a chvále: „Když jsem váš otec, i kdež ta počest, ješto ot dětí na otce slušie?“ Menovitě také kázal nám Kristus řekati ne: otče „můj,“ ale otče „náš,“ aby chom spolu měli tím větší milost, ta pomníec, že všech spolu, chudých i bohatých, urozených i sprastých, tvárných i netvárných jest Buoh otec; a my všichni spolu v lónu svatě cirkve jsme sobě bratřie a sestry a jeho děti. A kažž koli Buoh jest všudy, však nám kázal řekati: „jenž jsi v nebesích,“ aby chom vždy po tom dědicství nebeském túžili a táhli se k němu, nepřikládajíc mysli ovšem k věcem tohoto světa, jako bychom v nich lihosť kochanie svého chtěli uložit; ale jen ku potřebě jich užívati máme, aby chom podle způsobu božieho oněch nebeských po těchto došli. Protož vidíc tak velikú dobrotu boží, žej' ny v syny vzvolil; když jdem, chtiec se jemu modliti, máme se rozpomenúti: nebyli-li smá

tak živi, jakož by slušalo dětem božím, a těm se více v svém srdci stydiec, před ním pokořiti. A žej' pán nad pány: když s ním mluvíme na modlitvách, máme všechny své údy ukliditi, oči střehúc ot divanie rozpuštěného lec kakýms věcem, noh i rukú ot pachtěnie, uší, aby nenaslychale daremných řečí, a myslí ovšem, aby jen to myslila, což s Bohem mluví, aneb když co Bóh mluví s námi. Tehdy my s Bohem mluvíme, když na modlitvách prosíme jeho zač, neb děkujem jemu, aneb chválíme jej; a tehdy on s námi, když čtem jeho svaté písmo neb slyšíme. A tak Kristus dav nám naději k uslyšení, a navrhy, kak se máme mietí, chceme-li býti v svých prosbách uslyšeni, učí nás sedmi proseb prositi užitečných: tři, ješto i po súdném dni bude nám potřebie; né teprv budem úplně v nich po súdném dni uslyšeni, ale zde jen od polú; ale čtyř jen zde na světě nám jest třeba: aby nás ostřiehl ot zlého, a u pokušení neuvodil, odpustil dluhy, a dal chléb vezdajší. Tohoj' jen zde potřebie; neb tam nič zlého nebude, ani kto zajde u pokušení, ani co budem dlužni, jehož bychom nemohli splniti, ani tohoto chleba vezdajšieho bude nám třeba. Ale toho nám věč bude třeba: aby jeho vůle byla tak v zemném tělu našem, jako v duši, jež jest přirozenie nebeského; a královstvie božieho způsob také ostane, a jeho jmene osvícenie.

I učí nás, řku, Kristus, abychom najprvé prosili, řkúc: „Osvět se jmě tvé.“ V té prosbě splním oně dvě přikázání největší, na níž leží vešken zákon i proroci: abychom tociš, Boha nade vše milujíc; i žádali dřeve, než čeho jiného, jeho chvály; a také vidúc, žej' to každému dobro poznati, jmene jeho osvícenie, když pro úžitek svých bližních žádáme osvícenie jmene jeho. To slušie k tomu přikázání, ještoj' nám řečeno: „Miluj svého bližního jako se.“ Neb když tomu rozumějíc, ež nám jest dobro, ež sme poznali jmě božie svaté, a ež lépe by bylo, čím bychom je lépe poznali; když žádáme, aby všichni lidé poznali je: bludní k obrácení, a spravedlní k většímuž utěšení lépež lépež je poznávali, aby jim tak i s námi den ode dne bylo lépež: tehdy sme naplnili to přikázanie božie, ješto, jako se, velí bližního svého milovati. A když pak cti božie žádajíc prosíme, aby bylo jmě jeho osvíceno, tociš jeho jmene svatost všem

známa, aby se i žádný jemu neprotivil, ale ctíl každý: tehdy to příslušie k milování Boha. A protož z srdce řcem: „Osvět se, milý nebeský otče! jmě tvé všemu světu, aby ty česť a chválu jměl ode všech, a všem bylo dobře, milujíc tě a chváléc.“

Druhé prosbě učí nás Kristus, abychom prosili žádajíc a řkúc: „Přijď tvé královstvo.“ Dvojie jest královstvie veliké, a třetie jest jako krajina, o niž této dvě království jako váléta, každé chtě v ní meze svého královstvie uložiti: 10 jedno jest pravý pořad, a to jest královstvo božie v nebesiech; druhé jest nepořad, a toj' ďáblovu pekelné královstvie; a ta krajina třetie jsme my zde na světě. A tak jednak se poddáme království ďáblovu, jsúc živi nepořiedně, jakož nás ponúká ďábel, toho královstvie puosobce; jednak opět 15 pod královstvie božie utečem, když tak budem živi, jakoj' Hospodin zpôsobil pořad zdejšíeho královstvie svého, po němž máme dojíti, ač i s prací, onoho královstva blaženého, v němž bychom v chuti divného pokoje věč s ním ostali. A protož když prosíme, aby jeho královstvie přišlo, co jiného prosíme, jen aby každý tak byl živ pořiedně, jakož 20 by byl v království božiem: svého Boha miluje nade vše, netolik boje se jeho rozhněvati, jako pána, pro pokutu; ale ctě jej z pravé milosti jako otce, a váže jej nade vše stvoření; a proň miluje svého bližního po sobě, rozuměje, coj' 25 komu potřebie, aby tu milost ukazoval skulkem tiem, kterýmž kto umie. A každý aby tak bydlil s vyšším sebe, v kterémž koli duostojenství neb úřadu, jako by chtěl, by s ním bydlil jeho nižší; a s nižším, jako by chtěl od vyššieho; a s rovným rovně, a spieše se ještě pokorú předada, než hrdostí před nesa, a to vše pro věčný život. Neb ač i dobré 30 co jest, ješto někto činí nedobrým úmyslem, již nenie dobře učiněno: jako když kto pro tento svět, ale ne pro Bóh, střeže se zlého, aneb činí co dobrého, již jest nepořad, již slušie k ďáblovu královstvu, leč by úmysl proměnil v dobré. 35 Neb toj' pořad pravý, aby lidé po těchto věcech dobrých tohoto světa, jako znamenajíc, kak česť tohoto světa dobrá, neb rozkoš, neb sbožie, porozuměli, žej' onoho světa dobré jest velim lepšie, i stáli po onom, a vše, což činie, to pro ono činili. A tak když jest v světě tento pořad, jakož sem

toho krátce dotekl; tehdy' v světě královstvo božie, jehož máme žadať, říká: „Prijď tvé královstvo.“ Jest pak zvlášť v každom človeče královstvo božie, když jest živ pořádně, k tomu táhna, k němuž jest stvořen, totiž žádost máje s Bohem býti, i čeká s dobrou myslí božieho smilování, až jej někdy i vyvede z želáře tohoto těla hrubého; a zatím ptá se po něm, čta písmo svaté, kázanie poslouchaje, uče se jeho vůli; a což pozná, to plnie, jelikož můž, zasluhuje a shromáždije zde odplaty věčné; a že nemůž sobě duše nic bez těla zaslúžiti, chovaje života v zdraví, pije a jeda pořádně, někdy se utěšě, někdy zamutě, někdy pracije, někdy odpočína, podlé běhu rozličného. Toho království pořadu božieho slušie každému žadať v sobě. Neb kdež toho nebude, tu ďábel uloží meze království svého, aby člověk ne proto jedl, pil, aneb kterůž koli sobě pohodu učinil, aby byl živ; ale proto byl živ, aby pil, jedl, smilnil, aneb v kterěž koli rozkoši tělesné se kochal; aneb aby se zlobil hněvem, svídl zavisť, chřadl v túhách světských v kakés rozpači: neb ten nepořad a takovýž jest královstvo ďáblovo, a ktož se poddá jemu, tolik bude ďáblových vládařův jmieti, ješto jím budú vlásti, jelikož v něm hřiechův bude vévoditi, tak ež sám člověk to často vyzná, že jím hřiech vládne, řka: „Tak mému hřiechu libo,“ když něco učiní takového. A protož svatý Pavel, vystřihaje toho, volá, řka: „Hlédajte, ať nekrali je hřiech u vašem smrtedlném těle.“ Ale že sami sebú ani v světě, ani v sobě bez přikazy zde nemůžem mieti královstva božieho, neb nám jest naše vlastnie přikazna křehkost, přikazen ďábel svým podštíváním, přikazen svět, se všech stran skyta příčiny jako podněť k rozličnému žádání; to znamenav svatý Pavel, voláše, řka: „Nešťastný já, i kto mě vyproští od roboty těla tohoto?“ A opěte v jiném místě: „É bych se rozlúče s tělem i byl s Kristem!“ Neb v onom království božiem, ještoj' Kristus, naše hlava v svém člověčství, jest pokoj rozkošný, bezpečstvo jisté; ale v tomto království zdejšíem jest bojovati, pracovati a nad to nebezpečství veliké; neb ne vzdý stojíme v něm, ale potýkáme se na světské věci, a druhdy tak těžce padnem a šeredně, že bychom se zetřieti mohli, a viec nevstanúc, zahynúti, kdyby vlástie milosti božie nebylo ku pomoci naší. A protož věru,

věru! třebaj' nám prositi vstávajíc i léhajíc a řkúc: „Otče náš, jenž jsi v nebesech! přijď tvé královstvo, jež by nás tak způsobilo, abychom s tebou byli v nebeském tvém království, jsúc bezpečni tu, kdež jest to naplněno, ještoj' řekl skrze Jeremiáše: Dám pokoj v krajinách vašich; budete spáti, a nebude, kto by vás vztřhl. Tenť-tě pokoj v tvém království, v tvém dědictví, kdežto, milostivý otče! svým synóm vzvoleným a bratróm svého syna přirozeným jediného chceš s sebou dáti.“

- 10 Třetí nám syn boží Kristus kázal prositi otce nebeského, aby v nás byla jeho vůle naplněna, když jest u pateri ustavil, abychom řekali: „Buď tvá vůle.“ A sbožný člověk má sobě to za největší utěšení, aby nebeský otec ráčil v něm svú svatú vůli naplniti: leč jej trápě protivensstvím, aby nerozbujal; leč těše prospěšenstvím, aby tesklivú rozpací nezahynul; kterúz koli věci treskece jej, neb lahodie o něm. A jistě to jest žádost věrných děť: ne své vůle, ani pokoje, ani cti, ani kteréhož koli utěšení hledati protiv vůli milého otce. Velikáj' věc toho od Boha prositi, a veliká obdržeti; aniž co lepšího ani užitečnějšího na tom světě mohlo by nám býti, než kdy bychom se jemu vše věci libili, a naši vůli přitáhl k své vůli. A zvláště trojí vůli nalézáme syna božieho v svatém čtení, a toj' vše nám přeužitečné, a vieme, žeť jedna vůle jeho s milým otcem; neb jest na to přišel
- 25 na tento svět, aby činil svého otce vůli; i řku, žeť nám svú vůli trojí zevil svatým čtením: jednu, když jest řekl: „Nechci smrti hříšného, ale tociš chci, aby se kál a byl živ;“ druhúj' svú vůli zevil, řka: „Přišel sem, abych oheň pustil v zemi; a co chci jiného, jen aby hořal?“ Jako by řekl: „Přišel sem
- 30 na svět, abych oheň plápolivé milosti v lidech na zemi roznieťtil, ukáže jim takú milost, umra za ně; tomu chtě, aby milost milostí byla oplacena.“ Třetí jest svú vůli ukázal, když jest řekl: „Otče! chci, aby tudiež byl můj sluha, ješto jsem já.“ Aj kakť jest nám vůle božie přeužitečna, kakť jie jest
- 35 slušné žádati a přepotřebné, abychom v svých hříšiech nezemřeli! odívně nám jest potřebie toho. Neb jest hrozno pomyslti, že věc a věc musí trpěti, ktož umře v hříše; nikdy nezbyti hoře, hrozná jest věc! A také abychom pláli velikú milost k Bohu, jest přeužitečno; neb milost má, toj'

váha má, ta mě uváží tak vysoko u věčném blahoslavenství, jakož jest, zde jsúc, plála ve mně k mému Bohu; abychom také tudiež byli, ještoj' Kristus, a vzali odpočinutie od práce, odplatu zaslúženie v radosti, kochanie rozkoši divné, a v tom dobrém bezpečstvo věčné. I coj' toho lepší? a toho všeho s prosíme, když dieme: „Buď tvá vůle.“

To pak, ješto říkáme: „Jako v nebi takéž v zemi,“ můžem ke všem těmto prosbám přichýliti; aby tociš jeho jmene svatosť tak se prosvětila v našich zemných bydlištích, jako se jest prosvětila oněm svatým kóróm nebeským; a 10 jeho královstvie aby tak v nás bylo zde na zemi, jakoj' v nebesiech pořadem dobrým a spravedlivým; a jeho vůle byla v nás naplněna, jakoj' naplněna v oněch nebeských městě- nech. Ale, tak rozumějíc, nemóž nám to zde přijíti úplně; ale, jakož sem dřéve řekl, budem v tom zde od polú usly- 15 šieni: ale teprv tam bude nám to dáno po súdném dni úplně, když tělo naše bude hotově poslušno duši, a duše Bohu. I bude tak jmě božie osvieceno tělu, jako duši; taký způsob královstvie božieho bude v tělu, jako v duši; tak bude vůle božie dokonána v těle našem, jako v duši. Neb, 20 řku, duše úplně, jelikž ona bude plna, poznajíc Boha, bude způsobna podlé božieho pořadu; a tak v ní bude vůle božie doplněna. A takéž i tělo naše, ještoj' země, jsa všie věci hotově poslušno duše, neb s ní bude pořádnějie po vstání z mrtvých sjednáno, než zde, uzří osviecenie slavné jmene 25 božieho okem člověčím, vida člověčstvie božie; a bude ve všem pořadu božiem, jsa hotově poddáno duši, jakož bude duše poddána Bohu. A tu se v něm dokoná vůle božie úplně; neb je jest k tomu stvořil nebeský otec, aby přišlo, ač chce, k tomu pořadu svrchovanému, jehož máme žádati 30 vším srdcem. A také zvláště můžem nebem rozuměti duch člověčí, a zemí tělo; a tak, jakož svatý Jan Zlatoustý praví, budem žádati, aby královstvo božie a vuole jeho byla takéž v zemi, jako v nebi: tociš, že se tělo protiví duchu, žádaje toho, ještoj' duchu škodno, a duch jakž takž milostí boží 35 jsa dotčen, žádá protiv tělu pořadu božieho a jeho vůle; i pro- síme a máme prositi, aby, jakož jest pořádná žádost v duchu královstvie božieho a jeho vůle, aby též bylo i v tělu, aby duchu neodtahovalo, ale šlo pokojně po něm. A tohoj' nám,

zde jsúc, veľmi pilné žadatí: neb odťiehne-li tělo duši od kráľovstvie božieho a od jeho vôle, tehdy jest zle; a pakli duše přitiehne tělo k božímu kráľovství a k jeho vůli, tehdy' dobře; neb tak bude vôle božie dokonána v nebi i v zemi, když duše vezme odpočinutie po zdejší práci, a sjednajíce se s tělem, s nímž jest zde druhdy bojovala, dojde s ním radosti věčné, žej' se jí dalo přetáhnúti. Jiež nám všem rač dopřieti, Hospodine!

Kristus, náš spasitel, biesé řekl svým apostolóm, a v nich mienie vošken svůj lid: aby najprvé hledali kráľovstvie nebeského. Protož dobře podobně položil jest u pateri najprvé ty tři prosby, o nichž sem již pomluvil, ješto mají se nám teprv v nebesiech úplně dokonati, ale zde jen od polů, jakož sem řekl, a v zaslone. Pak potom pokládá čtyři, o nichž tuto mluvití budu, jichž nám jest zde třeba, na světě jsúce. I jest z těch prvá a čtvrtá u pateri, abychom prosili, řkúc: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes.“ Chlebem můžem všelikú potřebu rozuměti, již člověk života chová. A že jest život jeden duchovní, druhý tělesný, protož řkúc: „chléb náš vezdajší daj nám dnes,“ můžem žadatí chleba duchovního i tělesného. Chléb duchovní, jenž obživuje zde náš duch, jest svátost těla božieho, v níž jest pravý Buoh Kristus, jenž jest řekl: „Já jsem chléb živý, jenž sem s nebe sestúpil; ktož jie ten chléb, bude živ na věky.“ Jmenovitě die: ktož „jie“; ale nedie: ktož „jest jedl“, neb ktož „bude jiesti“, chtě ukázati, žej' to chléb vezdajší, že jej slušie jiesti ústavně. Nenie dosti, okusiec i nechati: ktož chce vzdy živ býti, má jej vzdy jiesti. Ale dvojím činem jieme ten chléb: jedniem duchovně, milostí a věrú a žádostí připojenie k němu, jako údové k hlavě; druhým, když jej v svátosti přijímáme tělesně. A každá moc dvojítá silnější jest jednostajné: takéž, když jej přijímáme i v svátosti, a k tomu duchovně, lépe jest, než jen duchovně. Ale ktož, přijma v svátosti, nepřijme duchovně, byl by lepší i v svátosti nepřijímaje. Chce-li pak kto více čísti neb slyšeti o tom dražém vezdajšiem chlebu, tam na zad nalezne, kdež sem o té svaté svátosti mluvil. A zatím snažně toho druhého chleba žádajme od milého otce, aby nás najprv tak způsobil, aby nám nebyl k obtížení; ale dal jej nám přijmati s takú počti

na však den, leč duchovně, leč tělesně v té svátosti, jakž by nám bylo hodno, abychom vezmúc posilu od toho chleba, na však den šli blížie se do královstvie nebeského. Jest také duchovní chléb slovo božie, o němž jest psáno, že ne v jednom chlebě jest živ člověk, ale ve všelikém slovu, jež 5 pocházíe z úst božích. K tomu chlebu, jakž praví Kristus, by nám nebyl Hospodin ostavil semen, tociš písma svatého; byli bychom jako Sodoma a Gomorra. Toho chleba ovšem také slušie žádati od milého otce, řkúc: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes skrze své věrné sluhy, jež si ustavil nad svú 10 čeledí, aby jí dali v čas pšenice mieru,“ tociš máme prositi, aby Hospodin, jako věrný otec, dal nám své slovo skrze své kazatele věrné, dada jim pravý rozum svatého písma, a moc protiv nepřátelóm, a rozšafnosť, kdy by co mluvití měli; aby nás tak vedli a posilovali ku pravdě, abychom došli toho 15 blahoslavenstvie, o němž jest řekl Kristus: „Blažení, ktož slyšie slovo božie a ostřiehají jeho.“ Životu pak tělesnému jest chleba potřebie tělesného, jehož také od milého otce žádati máme, řkúc: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes.“ Neb by všecka naše práce, všecko díelo bylo daremaie, kdyby 20 nebeský otec nedal na ně svého svatého požehnánie; i kak by rostlo obilé, kdyby Buh jeho dobrým počesím neoprával? aniž by veď mohl aneb uměl dělati člověk, byť to Bohem jemu nebylo dáno. Protož mýlét se ti, ješto říekají: „Coť by mi Buh dal, bych se toho nedopracoval?“ Pravdaj, 25 že chce tomu Bóh, abychom pracijíc, měli od něho chléb svůj; protož jest i kázal prositi ne cizieho chleba, ale svého. Tenť pak nejie svého ohleba, ktož vylichví, vylstí, vyklamá, vypochebuje proti pravdě, ukradne, vydře, aneb když ho některú stranú nezaslúží; neb ti všichni jedie chléb 30 cizí protiv rozkázání syna božieho, jenž nám jest ne cizieho chleba přikázal žádati, ale našeho. K tomuť praví svatý Pavel: „Ktož nedělá, také nejé.“ A však někteří, ač nedělají rukama tělesných věcí, ale pracijí u modlitvách, v učení i v jiných věcech duchovních; a druzí působíec lidi, súdiéc 35 je, brániéc jich světským během: tiť všichni svůj chléb jedie, nebť činie věc potřebnú a jsú v svaté cierkvi úžiteční. Vezdajšieho také chleba tělu máme žádati. Ale ten nežádá chleba vezdajšieho, kterýž bez potreby ztráviti chce jednaho

dne, na němž by mohl míti dosti ku potřebě za několik dní: jakož mnozí blázni v svátky neb o masopustě propí, prohlítie tak mnoho, že v dělné dny nebudú moci tolik s pravdú dobytí; i přičinie proto k svému dobrému řemeslu
 5 neb dieľa nejedné lsti nebo křivdy. Můžem také chlebem všicku potřebu tělesnú rozuměti, jakož říká sekyře tesař: „Toj' můj chléb;“ a každý tomu řemeslu, jímž se krmí s věrú a obiera podlé svého stavu. Protož každý bez hřiecha můž toho žádati a prositi na Boze, což můž bez hřiecha
 10 míti. Ale hlédaj každý, proč žádá: pro úžitek-li těch, o nichž jest povinen podlé svého stavu pracovati; či-li pro svú hrdost neb rozkoš, neb pro lakomstvo? Ktož nad svůj stav čeho žádá na Boze, tenť neznamená, žej' Kristus kázal prositi za vezdajší chléb, tociš za tu potřebu, jiejž mu jest
 15 jeho stavu potřebie na vsáký den. A tak můž bez hřiecha král některdy úmyslem dobrým žádati krajiny některé pro pokoj svých; a vládyka rovný snad ostatek té vsi, jiejž má stranu některú, aneb cos buď takového: a jakž by nad svůj stav žádal a prosil za světskú věc, bylo by zle. A tak jest
 20 Šalomún prosil ducha svatého naučením, řka: „Hospodine! sbožie velikého a chudoby nedávaj mi; ale daj tolikú potřebu, jíž bych živ byl, abych v sboží pýchaje tebe nezapomenul, a chudobú nebyl přinucen tak, ež bych krásti musil.“ Protož máme Boha také prositi za naši potřebu tělesnú: ale
 25 však ne bezpřémně za toto neb toto; neb bychom se tím snad mohli oklamati. Jakož sem slýchal, že jeden král pohanský byl uprosil na svých bozích, že, čehož se jen dotekl, to vše ozlatělo, až od hladu umřel, nemoha jiesti zlata; neb jakž se dotekl ústy krmě které, tak ozlatěla. Protož řku:
 30 ne ovšem bezpřémně slušie prositi za světské věci; neb mníme někdy, by bylo dobré něco jmieti, ano by nebylo dobré. Ale pomniec, že sme prosili, aby v nás byla jeho svatá vůle, rcem: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes, tociš potřebu podlé našeho stavu, jiejž bychom se podlé tvé
 35 vůle dopracovali, aby správně byla naše.“ A znamenitě die „dnes“, jako by řekl: doníž jsme na tomto světě; abychom, na každý den vzdy berúc a vzdy prosiec, nemněli, bychom sebu měli; ale pomněli a znali to, že vše, což máme, od Boha máme.

Pátá prosba jest u pateri naučením syna božieho, když diemy: „Odpusť nám naše dluhy.“ Mnohoj' dluhu našeho; protož pilněj' nám prositi třeba, aby nám byl odpustien. Coť se zdá? Buoh nás stvořil, abychom činili jeho vůli; což kdy jinak učiníme, dluhu sme nezaplatili. A nad to, když sme 5 zahynuli hřiechem a v smrt upadli, on za ny umřel, vykúpil nás, a tiem ny ještě u větší dluh zavázal k sobě; a protož dlužni jsme jej milovati se všie duše, se všie síly, se všie moci, se všie paměti, a ještě nad to, než můžem. A proto, když prosíme, aby nám odpustil dluhy, třebaj' toho žádati 10 srdcem celým, ale však s rozumem. Neb ne tohoj' nám žádati, abychom jeho nebyli dlužni milovati; ale toho, coj' nad naši moc dluhu, aby to odpustil, a což můžem, abychom vzdy popláceli pokáním svatým. Veď Buohť jest tak spravedlný, jako i milosrdný; ktožť žádá nepodobného protiv jeho spravedlnosti, nemni, byť ho chtěl v tom uslyšeti. Nenieť podobné, mohúc a majíc čím poplatiti, i prositi všemu odpustěnie, a ničehož nepoplatiti. A toj' také velmě nepodobné, když kto tiem úmyslem hřeší, řka: „Buohť jest milostivý, odpustíť mi;“ 15 neb jako by se ten posmieval Bohu, a protož toho hřiecha ne tak snadně Buoh odpustí, jako když se kto bez rozmysla dopustí čeho. A protož nenie třeba hřešiti na boží milost; neb i pilně se střežúc hřiechov, však se jich pro naši nestatečnost neustřežem. A také, plaťme pokáním i skutky dobrými dluhy, jakž mohúc, ještě všeho nezaplatíme; vzdy ještě nemálo ostanem, pro něž nám jest třeba snažně prositi, řkúc: „Odpusť nám naše dluhy.“ A tak ne ten dluh mieniec, 20 ješto jsme dlužni jej milovati; ale mieniec dluhy obmeškánie a za viny naše, jichž sme se dopustili. Neb donidž jsme na tomto světě, ve mnohých věcech pochybujem, tak že, jakož svatý Jan die, diemy-li, hychom hřiecha nejměli, sami sebu klamáme a pravdy v nás nenie; neb kdy se koli odvrátíme svú žádostí od většího dobrého k menšiemu, od stvořitele k stvoření, inhed sme v hřiech upadli, méně neb více, podlé žádostí naše. A jednu-li ty věci nás podržie od Boha 25 dobřú chvíli, ať neřku, zavedú protiv Bohu, ješto by obakž nebyly, kdyby nebyly způsobem božím: a však protiv jeho způsobu chtiec v nich mieti libost, zacházieme; pro něž jsme ovšem více dlužni Bohu, než stačiti můžem. Ale v tom

jest ukázal svú velikú dobrotu nebeský otec, žej' nám kázal sebe prositi za to, aby nám odpustil dluhy, jichž množství nemůžem zaplatiti: nekázal by prositi, kdyť by nechtěl odpustiti.

8 Ale však, že všudy s jeho milosrdenstvím také jde pravda, toj' ukázal, když jest přičinil k té prosbě páté, abychom to měli vzdy na paměti: „Jako my odpůštíme svým dlužníkům.“ Neb tudiez ve čtení svatého Matěše praví: „Nebudete-li vy odpůštěti svým dlužníkům, ani otec nebeský
10 odpustí vám.“ Hlédaj, kakt milému otci nebeskému jest libo, abychom my dietky jeho v dobré milosti spolu byli, jeden druhému odpůštějíc za viny lec kakés. Neb jako by řekl: „Když se rozpomenete, že jste mnoho dlužni, i zaviněním i obmeškáním, kak by rádi, abych vám odpustil, takéž jest mně
15 libo, aby jeden druhému odpustil; protož jakož vy odpůštíte, takéž já odpustím.“ A v tom jest ukázal svú spravedlnost, jž má vzdy s svým milosrdenstvím. Neb kakž koli v svém milosrdenství jiných šest proseb, ješto u pateri prosíme, jako darmo ohce dáti, abychom prosili: ale této darmo nechce
20 dáti, aby nám odpustil naše dluhy; chce, abychom as a tiem jemu poplatili, aby, jakož chcem, aby on nám odpustil, takéž my svým bližním odpůštěli. A pakli kto pěje pater' jinak, než jest Booh prikázal, zleť činí, nechť v jednotě křesťanské býti; aneb, nechť-li by paterě pěti, aby svým dluž-
25 níkům neb hněvníkům neodpustil, co jiného, než sám se odsuzuje, aby nebyl syn neb dcera nebeského otce? Protož každý křesťan, kterýž chce mieti díl s nebeskými dědici v životě věčném od Boha otce, má býti hotov, aby svým dlužníkům neb jiným protivníkům odpustil: nechce-li dréve
30 pro větší odplatu, ale as poň když uzří, žej' jim žel, že sú protiv jemu učinili; aneb když by rádi jemu zaplatili, by měli čím, a ukáž' to, jelikž mohou. Ale ne jako někteří odpůštějí svým hněvníkům, řkúc: „Jáť jemu odpůštím; ale ty, Hospodine, jemu neodpůštěj!“ Ktožť komu právě odpustí,
35 i Bohať zaň prosí, nejmaje libosti v tom, ač by se jemu zle stalo. Praví svatý Jan Zlatoustý: „Odpůštíme-li my dréve, než nás budú prositi hněvníci naši, také nám Booh dréve odpustí, než jeho prositi budem; pakli, jelikž nás budú prositi, odpůstíme, také Booh, když ho budem prositi, odpustí. Ale bu-

dú-li nás prositi, a z srdca, neklamajúc, a chciec rádi odložiť
 neb zaplatiti, by měli čám, a my neodpustíme: takéť nám Buoh
 neodpustí, ač jeho i prositi budem.“ A tak jsme Bohu mnoho
 dluzni, že by zle naše věc byla, kdyby on nám neodpustil.
 A jistě, jakžť jest i sám Kristus řekl, neodpustí nám, když
 my neodpustíme; jakožť jest v jiném čtení ku podobenství
 toho pověděl pověšť: že jeden byl svému pánu mnoho dlu-
 žen; a když jej pán kázal jieti pro ten dluh, prosil pána,
 řka: „É pohověj mi, všet rád zaplaci.“ A pán slitovav se
 nad ním, vše jemu odpustil. A on pak užřev jednoho svého
 tovaříše, ješto jemu byl také dlužen, ale velím méně, nežli
 on svému pánu, počal jeho přielíš nuziti pro ten dluh; a
 když ho prosil takéž, jakoj' on byl prosil za svůj dluh pána
 svého, nic se nad ním neslitoval; až to i dojde pána jeho.
 A pán pozova ho před se, i die jemu: „Zlý sluho! veškenť
 sem dluh odpustil, žes mne prosil; zдалis ty nejmeľ téhož
 svému tovaříši učiniti?“ I kázal jej pán dáti u vězenie katóm,
 až by i poslední ort zaplatil. A protož odpúšťejme, coť se
 nám děje křivdy, jakož chcem, aby nám bylo odpúšteno.

Šestáj' prosba: „A neuvod nás u pokušenje;“ a sed-
 má: „Ale zbav ny ode zlého.“ Praviť svatý Jakub: že Buoh
 nenie zlých pokusitel; ale každý má pokušenje od své žá-
 dosti, jíž se táhne od Boha, tociš aneb žádáním kochanie
 v světských libostech, aneb v hněvu a ukrutnosti své myslí.
 Protož tak mi se zdá, že by tehdy nás Buoh uvedl u poku-
 šenie, když by dada prospěch v sboží světském: ve cti, v zdra-
 ví, v síle, v kráse, neb v čemž kolivěk takovém; aneb i v du-
 chovním dobrém: v rozumu hlubokém, v pokoře, v utrpení,
 náboženství, neb v čemž koli; aneb když by přepustil na
 člověka protivénství která, odejma jemu ty libé věci, i
 zóstavil jej bez vláštie pomoci. A protož znajíc své huben-
 stvie, ež bychom bez něho inhed padli v hřiech, prositi máme,
 aby nás neuvodil u pokušenje, tociš: „Nebeský otče! nedávaj
 nám toho prospěšenství, ani na ny přepúšťěj toho protivén-
 stvie, když by nás chtěl bez své pomoci zóstaviti; ale zbav
 ny ode zlého hřiechu, vyprostě a vyveda nás z nesnadného
 rozbroje, leč u protivénství, leč u prospěšenství tohoto světa,
 ať bychom zlým hřiechem nedošli ztracenie zlého.“ Aneb

pak túto prosbú sedmú žádáme, jako znajíc se, že my nevieme druhdy, coj' nám zlé nebo dobré, mniec často, ještoj' nám zlé, by to bylo dobré; a ještoj' dobré, by to zlé bylo: aby milý otec zbavil nás, což koli on vie, žej' nám zlé.

• Amen jest slovo židovské a znamená velikú žádost, aby se to vše cele naplnilo, jehož sme prosili. V němž nás všech rač uslyšeti, Hospodine!

Knižky druhé.

O trojích stavech: panenském, vdovském a manželském.

Skonav knížky první o těch třech obecných věcech, jichž jest každému tak potřebie, kteréhož jest koli stavu, ež nemůž bez nich spasen býti, tyto knížky druhé sem vám napsal o čistotě trojiego stavu, z nichž v některém musí býti každý, ktož chce s Bohem v jeho království přebývati. 5 Neb to město nebeské, ten sbožnie svatý nový Jerusaleým, jest tak zřízené a přecisté, že nic nevejde do něho věky věkům nečistého; jakož svatý Jan pokládá v knihách zevenie tajného. A kak-li tam můž vniiti co nezřízeného, ano anděl upadl od onud, nechtě býti podlé božieho spořiezení? kudyž 10 pak můž tam, jenž potupuje přikázanie božie a jeho způsob pro své žádosti nečistú vůli? Neb jakož Buoh jest ve všem čistý a pořádný, tak všeliké nečistoty a nepořadu nemiluje. A ktož ruší božie ustavenie a jeho pořad, ten jest ukázal, že nemiluje Boha; a bez milosti nelze jest k Bohu, jakoj' dřeve 15 mluveno o tom. I spořiedil jest milý Buoh a ustavil zde na světě trój řád čistoty: jeden najduostojnější panenské, druhý méně duostojný čistoty vdovské, a třetí, ač nejmenšieho duostojenství, a však proto jest duostojný, to jest pořad manželské čistoty. Protož, ktož jest v stavu panenské čistoty, leč 20 jinoch, leč panna, správně jeho má chovati, až by aneb v něm věc umylil ostati, k letóm přijda; aneb dal jemu Buoh tovaryše k manželstvu, kohož ráčí. Neb jedínú je kto ztratí kromě manželstva, by sto let živ byl, věc jest dlužen želeť toho, a věc k témuž nemůž přijíti duostojenství. Ale proto můž, nevstú- 25 pí-li u manželstvo, býti v čistotě: jako ve vdovské, ještoj' většieho duostojenství, než manželská; a té opět chovati slušie aneb věc, aneb až do manželstva. A též i manželé; jakž o tom dále každým povědě něco, ješto se k jich stavóm hodí.

O pannách, ješto chtie za muž.

Že panenský stav jest najduostojnější čistoty, a že se jest v něm narodil každý, a nemóž jeho ztratiti i žádný bez povolenie, chci o něm najprv pomluviti, zdali by kto, srozuměje jeho veliké duostojnosti, ostal při něm; a pakli
 5 dále nechce, ale dochoval jeho až do manželstva. I rozuměji a vizi v panenském stavu panny dvoje: jedny, ješto pro milost boží věč chtie ostati pannami; druhé, ješto chtie za muž. A ty druhé ještě jsou dvoje: neb jedny z úmysla sprostného, jsúc v poslušenství svých starost, držie panenství,
 10 prosieci Boha, aby jim dal podlé své vůle stav manželský držeti, čekajíc, když jich starosty dadie je k manželstvu, neumyslívše až do smrti pannami býti pro milost boží; neb snad nemají těch příčin, aby uměly bezpečně chovati panenství svého, ani snad toho naučení; neb, jakož čtenie praví:
 15 „Ne všichni mohou panenství pochyti, ale jen ti, kterým jest dáno od Boha.“ Ale ty panny, ješto myslé za muž, kakž kolivěk nebudú bez odplaty, že sú své panenství schovaly podlé božieho přikázanie, manželstva čekajíc bohobojně: však zemřú-li, pannami jsúc, nebudú té svrchované odplaty
 20 jmiati s těmi pannami, ješto sú, z úmysla zalíbivše Bohu své panenství, ne do své síly, ale do božie pomoci ufajíce, až do smrti sdržely je a zachovaly.

Jsú pak druhé helmbrechtné panny, ovšem světské, ješto dráže vážie veselé tohoto světa, a více žádají zdejšího chvály,
 25 než království nebeského. Jistáf jest věc, že ty panny je-likož k Bohu jsú psotnějšíe, nežli ženy, ješto již své muže mají; neb žena jen toho hledá, kak by se slíbila svému muži: ale takové panny všem se žádají slíbiti, tož jen k tělesnému oku. Darmoť sobě tušie ty panny tiem panenstvím, aneb
 30 ačť kto pochlebuje jim, i tuší jim zlým: lepšíf jest pokorná žena, než hrdá panna. Kterážť kolivěk panna svým panenstvím protiv Bohu slúží světu, jistěť od Boha zaslúží pomsty. Ano svatý Jakub praví: „Ktož chce býti přítel tohoto světa, ten bude nepřítel boží.“ Veď, přijdeť ten den, žeť nade všemi
 35 stane pomsta, ktož vši myslí milují svět: kakž pak takové

panny chtějí ujítí božího súdu, válejí smiech sprostnějšími, tak pannami, jako panici, aneb manžely sprostými; a z pravého úmysla, kohož mohúc, k smilné táhnúc nečistotě, ač ne skutkem, ale przniec jich myslí i samy své, žádají se všem slíbíti, a samy se sobě líbiec v své marnosti aneb snad v zlosti? 5
 Spiešet jest zlost, nežli marnost taková věc, vzdy chtieti nad jiné chválu jmieti v kráse, v lepotě, v dvorstvu, v skociích, v rúše i v čemž kolivěk takovém. Hlédaj, nenie-liť zlost, téžměř vše snaženstvie své obrátiti na to, neda mladí blázni řekli: „Toť jsú praví tovařišie!“ Takovéť panenstvo k ni- 10
 čemuž nenie, než k pomstě boží. A však, když by taková panna dřeve, než by zbyla panenstva svého, rozmysléc se, Bohu panenstvo zalíbila, želejíc těch svých nestatečností, mohla by dojítí duostojenstvie panenského, jehož ani manželka, ani vdova móż dojítí: když by s múdrymi pannami 15
 čakajíc věčného choti, jmajíc lampad, vzala také i oleje a rozezřhla jej k ozdobe věčné, tociš majíc celost panenskú jako lampad, i vzala milost k Bohu, jako oleje, jíž by plápolíc svietila rozličnými skutky dobrými k příkladu jiným. Pakli by i u manželstvo vstúpiti chtěla taková panna, však 20
 by měla těch svých obyčejův pokáním polepsiti se zpovědí. Cožť kolivěk tuto pravi těmto trojm pannám, též i panici sobě mají rozuměti; nebť i jich panenstvie vše jedno jest duostojenstvie, jako i oněch.

25

Čeho se mají strěci, ktož ohtie v manželstvo.

I řku těm obojm pannám, kteréž chtějí za muž, leč jsú i panici, a razí jim to, ač jim jest milá pravda božie, aby se 20
 čistě jinoch své choti choval od všelikého smilstva, tak dobře, jako ona jemu. Neb jest to božie přikázanie, aby i žádný kromě manželstva s žádnú se nesměšoval tělesným skutkem. A také jest podobné, jakož jinoch nechtěl by rád, by ta panna stav panenský prostúpila, kteréž on má pojieti, 25
 aby také sám svého panenstvie neztracoval. Však jest muž silnější než žena; a když jest ženě svůj stav veliká hanba kromě manželstva prostúpiti, nicť před Bohem nenie menší hřiech muži. A protož podobné jest, čistě chovati se tak

muži jako ženě k manželstvu, a pokáním se k němu připraviti; nebť jest svátost manželstvo. Nebť to bývá, že kteříž své vůle více žádají v manželství, než vůle božie a zposobu jeho, často jim Bůh dá těžší pokání, nežli by jim

5 papež směl dáti se vši svú kněží. Neb čímž člověk hřeší, tím má trpěti. A protož, ktož jest hřešil, kak nemůdře s ženami pohrávaje, aneb přieliš žádaje se pro tělesnú libost oženíti, často jemu Bůh dá takú ženu, na níž dosti těžké bude pokání jieti: snad zlobivú, nemůdrú, klevetnú,

10 neposlušnú a s jinými rozličně zlými obyčejí, že, kdež sej' přielišné nadál rozkoši, tu bude často přielišná lopof. A snadť to miení svatý Jan Zlatoustý, ješto die: „Ktož má zlu ženu, rozuměj tomu, žeť odplatu svého prohřešení nese.“ A protož s bázní boží slušie manželstva žádati, prosiec od Boha

15 dobrého tovariše. Neb jest psáno: „Duom a sbožie přicházíe od otcův; ale žena múdrá zvláště od Boha.“ Cožť sem tuť mužóm mluvil, právěť se též na panny neb na vdovy chýlí, ješto přieliš kvapně v tělesné žádosti žádají mužův, hledíec na ně bezpřémně, a vzdy myslé o nich, vzdy o nich

20 mluvie, vzdy se jim strojé, rúchem, skoky, žádajíc se jim slíbíti smilně. Protož často, když mní některá, by měla dobré bydlo mieti s mužem, nalit se jí nahodí snad kostkár, opiléc, cizoložník, mrhák, aneb jiných některých zlých obyčejův. A protož, ktož chtie v manželstvo, mají to dobře

25 obmyslití, že tak brzo potká je lópoť jako rozkoš; a žeť nikakž nelze se jim do života rozlúčiti. Protož říekají, když se chléb neudá: „Chlébť se snie a pivof se vypie: ale běda, komužť se žena neudá!“ A když jest nelze zbýti manželstva; kdy zamýsléc, dobré se jest na manželskú práci rozmyslití,

30 aby člověk neřekl: „Nevěděl sem, by to tak bylo!“ když ho potká, a trpěl tiem pokornějie. I slušie se pilně stírieci s obú stranú, ktož chtie v manželstvo, všech těch příčin, z nichž by svár a nemilost mohla býti mezi mužem a ženú v manželství, aneb duši nebezpečenství, jehož by potom nebylo

35 snadno popraviti; a zvláště pěti:

Najprvé slušie se stírieci tovariše k manželstvu nebohobojného. Protož slušie se ptáti po lidech pokorných a počestných, múdrých a bohobojných, jichž by dietě k manželstvu pojal. Nebť to bývá, kteréhož starší přielelé jsou oby-

čeje, po témž často i mladší táhnú. Mnohokrát v svatém písmě Bůh zapovídal svým, aby některého rodu nepojímali; a když sú toho nesdrželi, zle se jim zvedlo. A toj' byla jedna příčina obecné potopy, že synové z rodu Setova pojímali dcery z prokletého rodu Kainova, vidúc, že byly krásné, i postúpili po jich smilstvě, až Buoh i potopil ves svět. Právěť jest též ještě i dnes: mnozí pojímú dcery hrdých lidí, nebohobojných, lakomých, smilných neb obžerných, zpravovačov, i zučie se od nich témuž. Múdrý Šalomún však postúpil po obyčejích svých žen protiv Bohu, i ztratil proto boží milost. A jakožť jest muži třeba ženy bohobojné, takéžť jest třeba ženě, aby muže nebohobojného nepojímala. Ale však jest jedno nemúdré bohobojenstvie, a lépe jest bláznovstvie říkati tomu, když jest v manželství: ješto mají za veliký hriech, spolu se utěšiti; i dopustie se horšieho, že ukrutni sobě budú; aneb dopustí se snad muž z toho cizoložstva, když jemu žena v tom nebude chtieti ochotna býti. Témt by slušalo nevstúpati v stav manželský, aby se vystřieci mohli těch tělesných poškrvn. Neb to dobře vědě, zkusiv toho, že snáze jest těch poškrvn prázdnu býti, ješto překážejí čistotě panenské aneb vdoví, jsúc v panenském stavu nebo ve vdovském, než jsúc v manželství, býti bez poškrvn takových, jakož by slušalo manželskú čistotu zachovati. Protož ne takť nemúdré bohobojného muže, neb ženy muži hledati velím: ktožť jde v manželstvo, tent' andělského života nemyslí vésti.

Druhé jest potřebné, ktož chcie k manželstvu, aby každý sobě hledal rovně, aby nerovnosť nebyla příčina jich kramolu a nemilosti. Jest-li mladý, střez se starého; a urozený hledaj urozeného; neb nejedno zlé pocházie z té nesvornosti, když se spolu velmě nerovní senmú. Pojme-li starý mladého, vzdy se vzstýchá, zda-li ho snad mladý nemiluje; a tak, boje se za to sám, plné k němu milosti nemá; neb kdež jest zlé domněnle, tu nemóž býti plná milost. A takéžť to, že se mladých vášně starým nerady líbie, a starých mladým; jakoj' byl ktos řekl, a pravú pravdu: „Když běh mlad, staří mi se nelíběchu; a již jsem stár, opět mi se nelíbie mladí.“ A byť mladú ženu starý muž nemrzal, že by snad tak dobrá byla; ale klamóvt' zlých lidí nebude prázdna,

ano se zle přimlávají škodným klamem, řkúc: „I i kak máš muže starého, anť se k ničemuž nehodí, a ty se s ním nemůžeš shřieti!“ A tak zlí lidé, svú vůli pasúc, i piesni o nich zpievati budú, ano jich črt ponúká k tomu, chtě zkaziti dobrú ženu, ješto by se nedomyslila toho k mysli připustiti, aby se z toho roztúžila. A mladému muži s starú ženú právě jest též; anof dějí nejednú jemu, klamajíc jím: „Toť tvá pěkníčka! toť tvá matka!“ Pakli bude jeden děti jmieti a druhý nic, opět z toho hotov kramol, a najviece v obecných lidech. By onen přál jeho dietěti, tento nevěří; a tento mní, by druhý před ním kradl pro své děti. A protož pro vše, ktož chcie v manželstvo, hodné jest rovného hledati tovařiše; neb pro tu nesvornost mnoho se zlého přiházie: tu čáry, tu cizoložstvo, ústavný kramol, a druhdy vražda, až sám na se někdy člověk smrti vzprosí; a druhdy se rozejdú leckaks, i duši i sbožie ztratiec.

Třetie slušie se střicci, aby se nesňala spolu dřeve, než sobě vyjdeta z rodu, aneb jsta-li v přivuzenství. Na čtvrtém kolenu nemají se pojímati; ale jakž s které strany pátého dojde, tak mohou. A těm kolenóm můžeš srozuměti v onom dřevu tam napřed, ješto jest napsáno. Toho dřeva kmen jest otec neb máti; neb móž čísti rod po leckterém jich. A prvnie větvie, na němž jsú pacholíkové i dievčičky, jsú sobě vlastní děti toho otce neb té mateře, ačť slovú polúbratřie někdy neb pokúsestřie; a to jsú koleno prvé. Na druhém větví jsú těch vlastních děti, ješto jsú sobě strýčeny, neb ujčeny, neb tetěny vlastní; a to jsú sobě na koleni druhém. A na třetiem větví jsú oněch vlastních z prvního kolene vnúčata, a jsú sobě bratřie neb sestry z strýčenat neb z tetěnat, neb z těch ujčených bratří, a na koleni třetiem. Pak na čtvrtém větví jsú těch bratří a sestr z strýčenat a z tetěnat, aneb z ujčenat děti, a oněch prvních vlastních z prvního kolene pravnúčata, a jsú sobě na čtvrtém koleni: a ti sebe nemohú manželsky pojímati, jakož vidíš, žeť žádný jeden druhému nedává ruky aneb prstena. Ale onino na pátém větví jsú oněch prvních vlastních prapravnúčata; ti jsú již kolene pátého došli, a mohou se spolu pojímati, aneb s kterýmiž chtie s onoho větvie dolejšíeho: s čtvrtého-li, neb s třetieho, neb s druhého, třeba-li, by to mohlo býti pro

starost jedněch a mladost druhých, i s prvního kolene, jakož vidíš, anof sobě ruce dávají neb prsteny ti obrazei. Pak po kořenu, ktož chce, můž znamenati, kak od osmi stran každého rodina pochází; neb každý má čtyři pradědy, a tolikéž prabab. A jakož i žádný z svého rodu nemá pojiati, donidž nevyjde z čtvrtého kolene: takéž i toho nemůž pojiati, ktož by s jeho rodičem, donidž by z čtvrtého kolene nevyšel, měl tělesný skutek, ač by i kromě manželstva stal se. I žádný také své kmotry nemá pojiati; ani ty děti, kteréž kto křstí, mohú jeho děti pojímati, ani on sám. A též jest kmotrovstvo na birmování. A komuž jeden manžel bude kmotrem, když jsta již spolu, též jest kmotrovstvo i druhému. Také se jest toho stíieci, aby i žádný nepojímal toho, ktož by nebyl svoboděn, že by snad s kým slib měl, jenž manželstvo činí, a ten byl ještě živ; aneb kdyby byl svěcem svěcením druhým, aneb byl v zákoně stvrzen: neb ti všichni mají se rozvesti, můž-li to býti na ně dolíceno. Pakli by kto kterou pojal, neb která kterého, jestoj čistotu vdovskou držeti zalbil, ač i kromě zákona, neb panenskú, zle by činil; pakli by, to učinil věda, smrtně by hřešil. F jiných věcí jest více, jesto manželství překážejí, ale nejsou tak obecné. A protož slušie se pilně ptáti, ktož se ženiti chtie nebo vdáti, aby se u pravdě pojití mohli; neb často pojmuč se, vzvėdie, že spolu nemohú býti podle práva; a však toho nemohúc dovesti, mosejí spolu býti, a ne ovšem dobře.

Čtvrté, ktož manželstvo přijímají, mají se stíieci, aby časův, k modlitvám a ku pokání kostelem ustavených, se nezvařbili. A to jest troj. čas do roka ustavil kostel, kromě jiných vigiljí a sobot, aby v nich svateb nehývalo: první čas jest od devítnáika až do přívěda; druhý od křížové neděle až do svatě trojice; a třetí od adventu až do svieček. A nemějí by tehdy knězie svateb přehlédati podle práva, bez velké pilně potřeby pro nějaké obecně dobré, jako kniežatům neb velikým pánům, jesto pro obecný pokoj se ženie, kak kolivěk snadnějie toho dobývají lidé nežli slušie. A protož, aby se těch věcí mohl každý lépe stíieci, jest páté, jesto pilně slušie stíieci se toho, ktož chtie k manželstvu, to jest: aby se tajně spolu nesámala, ale zevně, staršie přátely ssovúe, vzeptajíc se na tyté na všechny věci, kteréž

jsú priekazný manželstvu. Neb tých všetkých vecí majú starší, ktoríž vládnu mladšími, býti pilní, což by rozuměli, žej' prikaza k manželstvu, aby toho vystříehali mladšie, a pripravili, aby rovní se sněli u manželstvo.

O manželské nesnadnosti.

Také pannám těm, ač i chtějí za muž, nemohu toho
 10 zamlčeti, ještoj' mluvil svatý Pavel. Neb ač jest nemienil prikazovati, aby panny nechořily za muž, jakž to sám svědčí, a však praví: „Razi jim,“ tociš jako věrný přítel, „aby tak ostaly. A zdát mi se,“ praví, „žeť mám ten dar z milosti božie,“ tociš žeť v tom mohu dobrá radu dáti. „Však,“
 15 praví, „běh tohoto světa skoro mine; již by slušalo, ktož tohoto světa užívají, aby myslí k němu nepřikládali, tak jako by jeho neužívali; a ktož mají ženy, aby tak byli, jako by jich nejměli.“ Nemieníť svatý Pavel, aby, ktož má ženu, zdržal se od ní tělesným skutkem; nebť jest také řekl, že muž
 20 nemie vše věci mocen svého těla, ale mocnej' i žena, když chce žádati jeho; a takéž žena není mocna těla svého, aby tociš, když chce, muže k sobě nepřipúšťala, ale muž jest mocen také jeho. Ale miení, že by to slušalo, aby, ktož mají ženy, neb ženy, kteréž mají muže, kakž kolivěk z důhu má
 25 jeden druhému skutku tělesného povolití, všakž své tělesné libosti neměl by věčně k tomu přikládati; neb skutoč mině ta lahůdka, a poškrvnu jakúž takúž nelze jest by neostavila v myslí. Neb vše věci rozum poddá se v tom tělesném skutku tělesenství, ješto v žádném činu jiném toho neučiní. Ale žej' ne-
 30 snadno, majíc žádosti tělesné libost přirozenú před sebou, myslí k ní nepřikládati, právě jako v smole rozpluté miešejíc rukú, i nezlepiti se jí; protož svatý Pavel, znamenav to, praví více: „Chtěl bych, by tak všichni byli,“ tociš neženiece se, „jakož jsem já.“ I praví k tomu slovu svatý Augustin: „Ó Pavle!
 35 chtěl by, aby svět zhynul!“ Pak mezi jinú řečí odpovíedá, řka: „A snad by již doplnil se ten počet, by všichni lidé byli spaseni, kteříž sú po všem světě v ta doba byli.“ Takéž i dnos, ješto se sobě zdají moudří, když se udá s nimi býti, rádi tiež kakós hrdoť: „Lépe-li by bylo, aby všichni

byli v panenském stavu, když jest duostojný, jakž ty chvá-
líš? K tomu jim tak odpovídam: že nelépe; ale tak jest
lépe, jakož Buoh přezřel, aby, ktož chce kterému, v ten
vstúpil; aby, jakož jest dobré zřiedno protiv zlému, takéž
viece dobré bylo zřiedno protiv méně dobrému. A však
každému by lépe bylo, ktož by duostojně držal panenství,
nežli by duostojně vdovství neb manželství držal. Anoj'
lépe, žej' i zlato, i stříbro, i železo na světě; a však dráže
zlato váží, než železo nebo stříbro: takéž jest tulo. A
jakož svatý Jan Zlatoustý praví: „Najprv bylo potřebie, aby
se lid rozplodil; byloj' řečeno: Rosťte a plodte se; a již se
lépe Bohu líbí ač i malý počet svatých, nežli by mnoho bylo
lidu obecného.“ Již jest řečeno: chtěl-li by kto pro krá-
lovství nebeské čistotu těla pochytiť, aby pochytil. Již jest
Kristus, byv na svatbě, vida, že se vína nedostává, obrátil
vodu u víno, a v lepšie, nežliž' mohlo na svatbě býti, tociš
čistotu manželstva, ukázav žej' dobrá, proměnil v čistotu pa-
nenství: nepřikazuje jic, ale ponúkaje k ni; jakož jest i
svatého Jana apostola, an chtěl u manželstvo, pozval u pa-
nenství. Neb jakož svatý Pavel ukazuje, řka: „Panna my-
slí, kak by se líbila Bohu a byla svatá tělem i duchem; ale
ktož má ženu, snažen jest toho, což slušie k světu, a kak
by se slíbil ženě, a jest rozdvojen svým srdcem.“ A též jest
i žena vdaná. A dobře praví: „jest rozdvojen srdcem;“ neb s
jedné strany rád by hledal Boha, s druhé strany rozličná práce
světa tohoto jej potykuje, již musí nésti pro ženu a pro děti,
jakož příslušie k tomu stavu; a protož má srdce rozdvojené v
milosti. A kdež se dvojí naše milost, tu nemóž nikdžž mieti
tak silné své moci. A protož stav panenský, že móž svú milost
lépe k Bohu pozdvihnúti, jest duostojnější nežli jiný. Neb stav
manželský jen ob tu stranu má k spasení čaku, s kteréž jest
svú milost pozdvihl k Bohu; a nebude-li větší milosti mieti
k Bohu, než k světu, zahynul by. A jistě to vizi, že pro
rozličný rozbroj a příhody tohoto světa mnoho manželův
ochabují, tú stránku milosti, již jsú dlužni, táhnúti k Bohu.
Protož vidíme to, že mnoho jest svatých panen, ješto jich
den slaví kostel znamenitě; a také vdov svatých několik
vieme: ale manželův málo světíme; neb nesnad dojdú toho
svrchování pro rozdvojenie té milosti, jiejž ač jednu stranu

táhnú k Bohu, a však druhú lpie na zemi. A kakž kolivěk svatý Pavel praví: „Panna, pojme-li muže, nehřeší;“ však jest inbed pričínil, řka: „a však práci a lopof tělesnú bude jmieti.“ Obmysl, ktož chce, malá-li a jedna-li práce a lopof v manželstvě bývá? co protivenstvie při hospodárství a nesnadnosti přijde a od čeledi, to již minúc. Co pak, když sobě muž s ženú neshovieta aneb sobě omrzneta? kak pak všie věci ve všem, ješto slušie, nesnad sobě uhovieta, toj' viděti. Neb velmě řiedko by jeden chtěl témuž, ješto druhý; velmě řiedko by oba snažně hledala Boha; velmě řiedko oba snažna jsta hospodárství: bude-li muž hospodárný, ale žena nebude tbavá; pakli by žena pořadu ráda, ale muž nebude tbavý, a ještě snad bude překážeti. Co v domu móż býti většie nechuf každému muži, kterémuž jest milost mla, než žena smutná zlobivým skutkem? co ženě dobré většie núze, než muž ukrutný aneb nevěrný? Čím se kto viece kde z práva naděje milosti, a nenalezne, tiem z toho má větší túhu. Obmysl, ktož chce, nenie-liť pravda, že manželé lopof a tož nemalú trpie? jakož jest řekl svatý Pavel. Zdali to také nenie núze a zvláště ženám, tak těžce nositi děti, a s takú bolesti poroditi, a ještě potom několik neděl býti v strasti? a s takú práci a nesnadně odchovati, často pravým snem nemohúc pro ně usnúti, nejednú ze sna přes noc vschopiti se, často kolébky z rukú nevypustiti, pláče mnoho slyšeti od nich? Pakli která sama nechová dietěte svého, nejednat ji nesnadnost proto od dojek potká; a někdy se jie nedostane, tak ež vzdý má lopoti dosti tak veliké, že by, jsúc v klášteře, velim snáze na jitřní vstala. A odchovajíc tak nesnadně, kto je vie, kak se polučie na smysle? kto je vie, bude-li s nimi býti v milosti či-li v nemilosti, když dorostú? Pakli které nemocno bude, hrozná núze; aneb když z manželú na jednoho Buoh přepustí nemoc dlúhú. A protož mýlěf se ty panny neb jinochové, ješto mniec se mdlými, a něco k Bohu milosti jmajíc, i vstúpie v stav manželský, jako by jej snáze snesli než panenský aneb vdoví, nerozmyslěc se, co práce a lopoti přidrží se toho stavu: ano nelze bez pomoci božie, právě jako vdovieho neb panenského, a ještě mi se zdá nesnáze; neb i sám se, i ženu, i děti mosí člověk přemoci v dobrém, a z toho voliké úsilé: ješto v panenství, když sám se pře-

můž, vše jest přemohl. Nechciť těm manželstva ohyzditi, jako by zlé bylo, žeť vypravuji některá jeho nesnadenství; ale chtěl bych, aby lidé srozuměli, že, ač se zdá práce, zdržeti se, jsúc v těle, od skutku tělesného pannaám neb vdovám, však i v manželstvu nadejdú práci, a snad těžší, a aneb několik jich místo jedné. A protož svebodně řku s svatým Pavlem: žeť ne proto manželské práce vypravuji, abych na vy osidlo vzděl; neb chtěl-li by kto, nečistě živ jsa, báti se manželské práce, zleť by činil; jakožť sem i dříve řekl: „Nečistití nebudú v královstvu božiem;“ ale protoť to činím, žeť bych vás rád podnítil k tomu stavu, ješto jest ctný, a ještoj' veliká příčina a snadnosť v něm, vším srdcem nerozdvojeným hledati Boha, a býti snažnu a ústavnú na modlitvách. Protož razi těm pannaám, kteréž chtějí za muž, aby se na obě rozmyslily: i na práci, jež manžely potykuje, i na duostojenství a čest stavu panenského. A nemohú-li těm obým své mysli ustanoviti, aby svůj život v panenském stavu až do smrti zachovaly: lépeť se jest vdáti, než tak; myslí kochajíc se v tom tajném smilstvě, vzdy žediti, a to-čiec myslí. A pakli se rozmysléc která, bude chíteti ostatí pannaú: nic se proto nerozpakuj, ač se jest žedila myslí v smilstvě, neb kochala, mysléc jíti za muž, aneb kak jinak své panenstvo chítiec přestúpiti, a Buoh toho nedopustil, tak že jest skutkem tělesným na jevě panenství neztratila, jsúc již v smysle: protoť jest koruny panenské neztratila, kakž kolivěk zprznila ji jest a zšeředila, podlé toho, jakž jest pílňě v tom své mysli povolovala; ale můž ji ještě pokorným za to dosti učiněním učistiti a tak duostojenství panenské jmieti. Cožť pannaám pravi, téžť i jinochóm pravi; neb jedno panenské duostojenství jest obojích, ač ho umějí užívati.

O duostojenství stavu panenského.

I řku, že se na to také mají rozmysliti, ktež jsú v panenství: že stav panenské čistoty jest ze všech stavův najduostojnější, když kto pro milost boží netbá tělesné žádosti, a přemůž ji, bráně se skutku tělesnému, až do života s pomocí boží umyslil té libosti nepovoliti. Těm svatý Augustin

praví: „Jistě něco veliké věci mámo jiné budu jmenovati v tom obecném blahoslavenství, ještě již, ještě jsúc v těle, mají něco netělesného.“ Svatý Jeronym praví: „V těle jsúc, kromě těla býti živu, není život zemský, ale nebeský.“ A protož
 5 ještě řekl Kristus: „Když slovo božie padne v dobrá srdce, jako semě v dobrou roli, jedna dadie úžitka třiceti, druhá šestdesát, a třetí sto;“ to vykládajíc učenníci, pravie: že slovo božie, když padne v dobrá srdce lidem z stavu man-
 želského, přinese úžitka třiceti; a když budú dobrá srdce
 10 lidí ze vdorického stavu neb vdovcového, v těch šedesát: ale v panenských srdcích dobrých sto úžitka móż přinesti slovo božie. Neb, jakož sem i dříve byl řekl, panenský stav móż pláti milostí větší k Bohu, než stav manželský aneb vdoví; a také stav panenský zvláště znamená nebeské bydlo, a
 15 zvláště jest posel z nebea.

Ale zde na světě hrubí lidé neumějí sù poznati toho, by byl kterého duostojenství, jeliž syn boží sestúpil s nebe a naučil, chce-li kto pro královstvo nebeské zdržeti se v čistotě, žež to dobré. Neb jest také řekl: „Dlažení čistého
 20 srdce, neb oni azrie Boha,“ totiž velmi čistější nežli jáni; a jeliž jest svú matku vzvolenú, slibem a duostojenstvím první pannu, jako mistrýni, avatým duchem naučiv ji, posadil na stoličce pravé čistoty, dobře pokorá ozdobené, všem ku příkladu a k naučení, ktož by jie chtěli následovati; a žež to
 25 stav najduostojnější, sobě matku vzvolil jest čistú pannu. A také protiv tomu nemluví kostel, né jmná za to, že Josef, pěstún jeho, také jest panenské čistoty byl. Svatý Jan Křtítel, větší než prorok, ještě měl Krista prstem světa ukázati, takéž byl v panenském stavu. Svatý Jan Evangelista pro
 30 zvláště čistotu panenskú duostojen byl, aby syn boží umierraje poručil jemu svú milú matku, pannu čistú, a dal jemu psáti najhlubšie věci z svatého písma. Svatý Pavel v panenství byl, i dal jemu Buoh vysokým rozumem věcem vysokým učiti lid. Chtěl také Kristus prvního rytíře po svém
 35 vstúpení na nebesa z panenského stavu jmeniti, svatého Štěpána, jemuž jest, an ještě zde, otevřev nebo ukázal se; neb jest byl čistého srdce. Také sem kdes četl, a zdá mi se, že to mluví svatý Řehoř: by tolik panen v nebesiech mělo býti, jelikož jest črtův spadlo; a pak obecních jiných lidí, jelikož

andělův jest a těch panen svatých, aby ten pád dábel'ský jen zvlášť čistými pannami byl opraven. Co více řeči k chvále stavu panenského? než jakož z prorokův, z apostolův i z evandelist, z mučenníkův najznamenitější ktož jsú, byli sú stavu panenského: takéž z mužského řádu najduostojnější muž, čistý sám syn boží, z najčistšie panny řádu ženského chtěl se jest čistě naroditi. Také jest Buoh té nečistoty, ješto odjímá panenskú celost, v nebesiech nechťel jmieti; protož andělé jsú v čistotě, i svaté duše, kteréž jsú tam; i po súdném dni, až vezmem těla, jakož jest Kristus řekl, ani se ženiec, ani vdávajíc, budem andělóm podobni. Né v ráji nechťel jest Buoh té nečistotě, jakož zde panenství odjímá; neb ještě jsa v panenském stavu Adam, s Evú vyšla sta z ráje; a jistáj' to věc, jakož svatý Augustin pokládá, že by tam byli se plodili lidé ne tak z přieliš bezpřemné žádosti nečistotú. A protož znám se, že nemohu duostojenství toho stavu panenského vypravití. A slyšal sem, že byli svatého Řehoře prosili, aby něco napsal k chvále čistoty svaté Marie. An pomysliv o tom, nic více neřekl, než ono zpívání, ješto zpievají na hodinách svaté Marie, a řka: „Svaté a nepoškvrněné panenstvo! i kteréž mohu chválu vzdáti, nevědě; poňovadž toho, jehož všecka nebesa nemohú obklíčiti, podala si nám svým lónem. Požehnána jsi ty mezi ženami, i požehnaný plod břicha tvého; neb jehož všecka nebesa nemohú obklíčiti, podala si nám svým lónem!“

Když stav manželský nebo vdoví musí truchleti, želeje svého porušení a své křehkosti: ten jediný panenský stav zvlášť móż sladkú myslí svého Boha milovati, děkuje jemu, žej' zbavil jej i vystřiehl té nečistoty v šeredné tělesné žádosti. Komuj' více dáno, jest-li múdrý, jistě má více vděčen býti. A čím se kto více zde rozchutná v té čistě milosti k Bohu, jeho dary v sobě znamenáváje, tiem i v nebesiech větší radost a duostojenství bude jmieti. Protož písmo obecnie praví, a jmenem svatý Jan, jenž jest viděl v tom tajném zevení, když jest Buoh zevil jemu rozličné věci v zemi i v nebi, že panny jdú za beránkem, kamž koli on jde, a zpievajíc tak přesladce kakús divně rozkošnú píseň, jež i žádný jiný zpievati nemóž, ani jí móż rozuměti než ony samy. Ó kaká chvála a kaká čest, býti v takém tovařiství,

a tak sladce, tak výborné zpívatí píesni! Ó kak by slušalo, ktož by smysl jměl, chovatí toho duostojenstvie! a neřku pro tak malú libóstku, jež mnohými hořkostmi jest otrušena; ale pro všichnu rozkoš, což jie móž tento svět mieti, neslušalo by
 5 ho ztracovatí, ale, ač by i s prací to mosilo býti, pilně jeho ostréhati. Pakli mne tiežeš, kakáj' to píseň? jáť o ní mluviti neumiem, aniť já jí rozuměji. Když jí svatý Petr, v nebesiech jsa, nerozumie, co mne tiežeš? coť já, zde na zemi jsa, o té píesni tak výborně mluviti mohu?

10 A když čistota panenská jest tak drahý poklad, třebať jie jest chovatí snažně. Neb zlý dábel pro svú závišť rád by každému spakostil v ní, jakž moha i jakž uměje, vši chytrosti i podštíváním hledaje toho, kak by koho mohl jie zbavití; neb vie dábel, že jediná stálost odplatu vezme ve všech
 15 věcech, a ovšem v panenství. Jedinú je ztratíš, věč jeho nebudeš jmieti: ani křstem, ani pokáním, nikakž panenství ztraceného nenavrátíš. Protož črt vzdy láká, vzdy podněcuje, kak by koho svedl; nemóž-liť zevného smilstva poskyti komu, ale v manželství jeho podá, více manželstvo na mysli
 20 oblahodě, nežli i jest. Pakli těmi sliby nemóž komu v jeho panenství uškoditi, ale hrozitiť počne, straše na mysli, jako by řekl: „I snadné-li jest, tak dlúho bojovatí, až do života? vzdy se své žádosti protiviti, těžkáť jest věc! Dotud se brániti budeš, až se někdy i oklamáš!“ Ale jistě neně
 25 to tak; jistáj' to věc tomu, ktož jest zkusil toho, že, ktož v Bóh ufaje, chutně sobě umyslí v čistotě býti, snáže jemu bude, než donidž přemietá myslí, a nevěda, co učině. Neb to přemietanie najvětší člověku podaěť činí; a jakž vše věci od toho pustí, inhed jemu bude snáže. A nad to má se
 30 každý těch věcí stříeci, s nimiž čistota bezpečna nenie. O těchť potom něco poviem.

Kterým činem jest hodné zalíbiti panenství.

35

Vám pak, ješto ste své mysli ještě neustanovili, s jedné strany lekajíc se manželské práce a lopoti, a s druhé strany přirozená libost tiehne vás k němu, muši ještě poraditi. I řku: víete-li, coť bázn? Bázn jest počátek múdrosti. Když

se kto bojí protívneho, jest znamenanie náhke dobré; ale však neozdobí-li milosť bázni, sama báň statečná k svrchování nemôž býti. Takéž vám pravi: když umiete znamenati, žej' veliká práce a lopeť rozličná v manželském stavu, a bojíte se jie, počátek jest a příčina náhka ku panenskému stavu; ale nebude-li vám zvlášť málo pro duostojenstvie panenského stavu a pro Bohu býti pannami, nebyloť by na bázni dosti. Dobré jest a veliká pomoc ku panenství, jakož sem řekl, báti se manželské práce, a uměti se na ni rozmysliti; neb ač by potom potkala práce, když by již kto umyslil, pustiti od manželstvie, řeci by mohl na mysli sobě, že by i v manželství neskrýl se práce a snad těžšie. Ale však nebylo-liť by málo zvlášť pro Bohu, od Boha odplaty žádajíc, býti v panenském duostojenství; bylož by těžko. Neb každá práce, komuž není pro něco mála, jest těžka: jediněť jest milosť, ještoť všelikú práci oblehčíje. Pakli se vám zdá, že již máte obě: i práce manželské se bojíte, aby vám z paměti Boha nelúčila, i milosť máte k stavu panenskému, žej' snáze v něm slúžiti Bohu, a pro odplatu zvlášť panenské čistoty; a nevíte pro rozličné přihody, coj' učiniti: tak-li, v tom úmyslu býti chciec, vše v panenství ostati, a nezalíbiec jeho, či-lij' lépe zalíbíti? k tomu vám chci takto řeci: které by vášil dráže sobě od přitele: by-liť dával z svého sadu ovoce všechno na každé léto, na ten úmysl, steskne-li se jemu, ať by mohl potom nedávati; či-li byť ihned dal sad všem, aby jej vše měl sobě? Téžoť jest tato: což kto umyslí, mŏž ten úmysl proměnití; ale jakž sľíbí, tak by ten sľib přerušil a hřiechem. Ponúká písmo, řka: „Sľibujte Bohu sľiby;“ ale přičiněno jest: „a splňte.“ Poňovadž ty sľiby držeti sľášie, ješto sobě lidé mezi sebou sľibují jeden druhému: ovšem sľúšie držeti ty sľiby, ješto Bohu sľibujeme; a najviec čistotu panenskú nebo vdoví, když sľíbíme, držeti máme. Neb ač který sľib jiný pro některú věc starosty kostelnie mohú v jiné proměnití: ale sľib čistoty v ničem jiném neproměnie; neb nenalézají i žádné jiné věci, ješto by tak byla vzácna Bohu, jako čistota panenská aneb vdovie. A k tomu jest také sľíbiti dobro, a najviec tomu, ktož miluje Boha. Neb když zalíbí, pomně na to, že jest dlužen, sľibiv, by měl za to i život dáti, sdrží sľib s pomocí boží, a ostane věč v čistotě, a vše

věci pustě to s myslí, i nebude nic na to tráti; ješto by nezalibě, myslí toče, více se dráždil, a tak by spíše k nečistotě povolil sobě, řka: „Však sem neslibal, nejsem dlužen.“

Protož to vše, což sem řekl, tutto znamenajíc pilně, i 5 dobré jest, i zlé zalibiti: neustavičnému člověku jest zlé, nesplní-li; neb, jakož sem řekl, když jest zlé lúdiť lidmi křivými sliby, horšief jest lúdiť Bohem; ale dobrým lidem a ustavičným velmi jest dobrá věc takový slib, a jest zvláště věc služby božie. A protož dobré jest panenskú čistotu vá- 10 žiti drazé každému, a chovati jie pilně, ač jest kto i neslibil jie věč držeti, ani myslí ostatí v ní, zdalek by potom se rozmyslil; a lépe jest, ktož umyslil jest sobě estati při ní, kakž koľvěk mohl by ten úmysl proměnití: ale zalibiti jest nejlepší věc. A všakž pro rozličný rozbroj člověcie myslí 15 nerazi brzo toho slibu zalibovati a kvapně; ale najprv znamenajíc své obyčeje. Neb jsou mnozí obyčeji, s nimiž nelze na dláze čistotě býti, aneb velmi nesnadno, tak pannám, jako vdovám. Ano když do kláštera vejde panna, má do roka rozmysl; i vlasu urežíc, ještě móż ven do stvrzenie. Pro- 20 tož, kteráž panna myslí sobě, že chce čistotu svú svému Bohu zachovati; než všie věci slibí, dobré jí jest od kvasův s lidmi světskými častých pustiti, od tancův ovšem, od přimluvek dverských s kakými klásky, od žádosti rúcha přiebš; krojem lepým, od klizenie pilného svých vlasův: né urež 25 je, a znamenaj do sebe, chce-li toho světského obyčeje věč netbati, tehdy zalib chutně, do božie ufajíc pomoci; když toto přemůžeš, také s pomocí boží, chceš-li, můžeš i čistotu svú zachovati. Ale jakž chceš tancovati, v rúše choditi kro- 30 jem lepým, pilně mysl přibážec k tomu, a vlasův se neghce ustrihnúti, aneb ustrihnúc, opět je chceš odchovati, a dvorských přimluvek a kláskův neostaneš, a vzhledanie kakéhož po oku, a kakés přiezni zvláště a ochotenství s výtečnými lidmi světskými: nikakžť nerazi čistoty panenské zalibiti; nebť nesnadno s tím móż čistota tráti na dláze, aniž by 35 ved ta čistota byla vzácna Bohu, kteráž by proň nebyla zvláště.

**Čeho se slušie stríeci pannám, ješto nechtie za muž,
a co jmaji do sebe jmiati.**

Těm pannám také, ješto sú umyslily, aneb již slíbily Bohu svú čistotu, jako choti duostojnému, zachovati s pomoci jeho, někaké napomenutie, mladým potřebné, také jest bylo hodno napsati tuto, zdali by se kto nebývalý v tom mohl něčemu hodnému sobě naučiti, aneb vystřieci nehodného. I zdá mi se užitečná věc těm pannám: najprv, aby s moudrosti a v pokoře panenskú čistotu vážily drahó, a mílo jim bylo pannami býti, rozmýšlejíc se na duostojenství toho stavu, a majíc z něho k veliké odplatě čáku; neb tiem snáze sdržíe všelikú práci a tesknost, což je potká, leč chudobu, 10 leč kteráž koli potupu tohoto světa od přátel neb od kohož koli, když obmyslé svú odplatu. Slušie se jim také rozpomínati, ač je kdy která práce potká, že by i v manželství práci rozličnú, a těžší velim mosily nésti; a protož u práci v rozpačí rozmýšlěvajte se na manželskú nesnadnosť, a na 15 panenské duostojenství; a také na to, že mnoho mladých panen, i v síle již, i také starých, urozených, jako svatá Kateřina, svatá Margareta, svatá Nětíše, i jiných téžměř bez počta, tak panenský stav milovaly, že proň pohrzely králi, kniežaty, vladaři i vši jich ctí, než by ho zbyly, a mnoho 20 muk přetrpěly a najposled i smrt ukrutnú.

Druhé vám razi, aby i v tom ďáblu nepovolily, by zlým myšlením někakým smilným chtěly zprzniti své panenstvo. Když chcete panenství zachovati do života, proč by pak nebyly pilay, aby je nezprzněné zchovaly? Jistě jest: čímť jest 25 více zprzněno zlým myšlením, tiemť jest Bohu nevzácnějšé, i také těžšě zachovati. A protož, že tomu oběmu mnohé věci překážejí, as a paterú znamenitú povědě tuto, a jiných po těchto můžete se samy domyslíti. I jest prvý nepřítel a veliký panenské čistoty častý obyčej ženám s muži a mu- 30 žóm s ženami. Pravi svatý Jeronym: „Viděti ženu jest zlé, neb jest podněť; a slyšeti ji jest hůře, neb tiem ďábel jako jed vpustí; a dotknúti se jie jest najhoršie, neb jest pravé zkažení čistoty.“ Svatý Augustin také toho potvrzije, píše

- k jednomu biskupu, aby se stříhl s ženami častého obyčeje, řka: „Ačť jsú i svaté panny, však s nimi nemnoho bývaj. Čímť jsú nábožnějšíe, tiemť spieše neopatrně zajde žádost; neb pod dobrého ohlíčejem tají se žádost smilné nečistoty.
- 5 Věř mi, žeť sem došel toho, žeť sú se ti oklamovali, do nichž sem tak velmě ufal, jako do Ambrože neb Jeronyma.“ Svätý Ambrož také praví: „Duchovnie panny aneb všechny rovně za jedno miluj, anebo pak o všech netbaj. Ani měj naději, žeš se sdržal v čistotě až do této doby, když nejši
- 10 Samsona silnější, ani světější Davida, ani moudřejší Šalomúna. A poňovadž těch každého přemohla jest smilná žádost: i kto bude bezpeč, častý obyčej s ženami maje?“ A svatý Řehoř praví také: že smilná žádost i železnú mysl okrocije. A protož hodné jest pannám kázati se oniem synem Davidovým, ještoj' vlastní sestru byl podával, ostav s ní sám.

Druhý nepřítel panenské čistoty jest tůlání po krajích cizích, po ulicích neb po domích, ať pravdu řku, i po odpustcích. Veď takť jest Buoh mocen dáti odpustky tomu,

20 ješto, ne z potupy, nechodí po nich přes svět, ale pro nějakú věc jest na jednom místě a snažně žádá jich, v skrúšení a v náboženství doma sedě, jako biskup aneb papež tomu, ktož tamto přijde aneb tamto. Bývá to někdy, že někto sbíraje jahody, neb češe višně, jmaje jich již něco v

25 úborku, užří jich několik na některé nesnadné větvi, aneb na příkré skále: chtě jich dosíci, brzo ty rospe, ještoj' měl dřevo. Takéž často bývá: chtiec odpustky vytúlati, druhdy rospú snad hotové. Mnohoť se přiházie zlého z tůlání toho, anoj' psáno, že dci Jakuba patriarchy byľaj' pro to tůlání

30 podávena; a mnoho zlého se skrz to stalo. A coť jest psáno, všeť jest pro naše psáno naučení.

Třetí nepřítel čistoty panenské: tovařistvie s těmi, jímž čistota jest lacina; a protiv tomu veliká k zachování čistoty pomoc, s těmi býti, ješto milují čistotu věrně; neb

35 jich napomináním a příkladem mož snáze ji sdržeti, ktož se přidrží takových lidí. Ano žaltář praví: „S svatým svat budeš, a s převráceným převrácen budeš.“ Takěj' řekl Seneka: „Buď tiem vesel, když se zlým nelíbíš, a za velikú chválu vať to sobě, ačť oni zle o tobě mluvie,“ tociš řkúc mezi

seba: „Nenie tovarišný; jest kakýs sám svůj;“ aneb tíže na tě křivdu. Lépeť jest, pravi, od nich nenávisť mieti, než býti v jich tovarištví. Pravi Izidorus: „Budeš-li dobrého tovarištvie následovník, budeš následovník i jich šlechetnosti.“ Lidští obyčeji právě jsú jako sluneční poprslek: skrze kteréž projde stкло, toho barvu na se vezme. Takéž lidé: s kýmž mievají obyčej, toho vášně přijímají.

Čtvrtý nepřítel čistoty jest: rozkoš v jedení; v pití, v lénání neb v posteli krásné, v nožíkách nebo lžičkách okovaných, v patoříkách, v měséčkách, v čepečcích; neb 10 chtieti rozkošné mieti kčko, ruce měkké, pěkné vlásy, a v čemž kolivěk takovém hledati rozkoši, ješto nenie k potřebě pilné.

A pátý nepřítel jest prázdň; toho se také pannám slušie stříci, ale aneb dobrým myšlením, aneb pomlávú dílečnú, aneb dielem nějakým, aneb prací kterouž koli. Neb 15 panry, ač svých dětí nemají, však některé bývají tajným božím způsobem dlužny o někom práci jmieti i tělesnú; a ty mohá vše též znamenati, ješto sem tam dole mluví těm vdovám, ješto mají o někom péči jmieti. Aneb modlitvami mají vzdy býti neprázdný, když posilé sebe podlé svého 20 tělesného přirození pokrmem a spaním, kteréž nemají, kým by se staraly, pracíje o něm. Neb prázdnému črt najprv podá leckakýchs myšlení nestatečných; potom pak rosejše žádost a zavede k zlému, až někdy člověk i povolí. Protož těchto pět věcí pilné sej stříci, jako panenské čistoty 25 nepřátel. Neb kdež kolivěk která z nich bude při kom, ač vše věci v kom čistoty zbořiti nebude moci, však nenechá, byt jic což tož nepopravila.

Třetí vám razi: když vám jest mál stav panenský, a střežete se, aby jeho zlým myšlením nezprznilý, aby ještě 30 na tom neměly dosti; ale hledajte toho snažně, aby milost vaše k Bohu z té čistoty jako z světlého lampadu plápolala dobrými skutky a šlechetnostmi rozličnými. Neb kolikž budete jmieti šlechetností, tolik jako drahých kamenův budete jmieti v svých korunách. A mohlaž by perlová koruna tak 35 ovšem málo, a fiedce mieti perly, žeť by velně byla nepočetná. Protož chytrý ďábel, když nemůž koho odvesti panenství ani sliby, ani hrůzú, pokusí se, zdali by jemu mohl který přirok dáti, aby panenstvo, dobrými skutky nezdo-

bené, nevzácné bylo; i podá mysl, řka: „Však jste svaté pro své panenstvo, málo máte hřiechův; nemějte péče, snadno může u Boha býti!“ Chytrý jest ďábel: tuť jest třeba při sobě býti a pomníeti, že i žádný z nás není dobrý, ktož by nechtěl býti lepší. Veď nezfete na to, co ste zlého neučinily; ale na to patřte, co' dobrého, ješto vy nemáte do sebe toho. Pakli vidíte do sebe které dobré skutky, tomu rozumějte, žeť jest vám to Bohem dáno pravým darem, aby vy z toho odplatu jemely; neb takéž, neučinily-li ste ničeho zlého, 10 toť jest také darem božím a jeho vystřežením; neb nepřezřel na vy těžkého pokušení, než ste snéstí mohly. Veď i jednohoť není hřiecha, kterýž móż jedna učiniti, kdyby toho Bůh neostřehl a neodvedl, byť druhá téhož nemohla učiniti. Ale někdy Bůh nedá příčiny k tomu; někdy dá sílu, že se 15 móż člověk tomu obrátiti; někdy pak mrzek a neřib učiní hřiech: všeť jsú to darové jeho. A takéž k dobrým skutkům dá příčinu, a pomůž, dada sílu učiniti, a vlé milost, že bude chtieti člověk činiti dobře.

Čtvrté vám razi, ale máť to býti u prostředce, najprv, 20 i najposledy, ktož koli chće svú čistotu až do smrti nezprzněnú dochovati; paklij' byla poprzněna, ale aby ji tiem očistily, aby mohly plnú odplatu vzieti panenského duostojenství, to jest: aby v pravé pokoře ústavnú modlitvu měly k Bohu. Neb i jeden čistoty nezachová, než komuž Bůh dá. 25 A také, ktož hledá, nalézá; ktož prosí, uprosí druhdy; ktož tluče, dotud tluče, až jemu někdy i otevru. Protož máte žádati pomoci božie, prosíec, modléc se, aby Bůh dal dokonati, co' s vámi počal; a jest-li co ďábelská lsi, neb vlastní svú křehkostí poprzněno, aby on to ráčil svú milostí učistiti. O pokoře pak praví svatý Augustín: že netolik slušie chváliti panenství; ale také napomíná ty panny, aby svého panenství netolik tělesnú hrdostí, ale i duchovní nezprzněly, totiž draho se vážlec, hrdajíc vdovami neb 30 manžely, ješto snad, až v menší čistotě, duostojenství mají mysl čistší, aneb jiných více šlechetnosti, nežli ony. Ano svatý Augustín opět praví: „Kto toho nevie, žeť lepší pokorná žena, než hrdá panna?“ Pokorná jest krumfest a pravý pěstún všech šlechetností. Hrdýť nemůž poslušen býti, nebť umí, byť sám najlíp smyslel; a ož koli protivensství potká

hrdého, všej' jemu trpěti nesnadno. Protož se hrdí brzo i rozhněvají, neb se velmě draho vážie. Ale pokorný snadně sdrží protivenství, i křivdu přetrpí snadno; neb sebe neváží draho. A protož ač jest duostojná šlechtnost panenství, však jest pokora potřebnější. Ale kdež obě spolu se sběře v jednom, jenž má vrúci milost k Bohu, i pokoru i panenství: ó kak ovšem jest to smiešenie krásné a vonné, a ze všech drahých věcí najvýbornější! I mluví o tom krásně svatý Bernart, chvále to, že sej' v matce boží pokora s panens tvím smiesila byla, vykládaje to čtenie svatého Luky o zvěstování matky božie, na to slovo, ješto die: „Poslán jest anděl Gabriel ku panně, usnúbené muži, jemuž jmě bieše Josef,“ řka: „Kteráj' to panna, ješto by byla pozdravena od anděla, tak pokorná, že by byla usnúbena za tesaře? krásné smiešenie panenství a pokory! aniť se zdaj, by se málo líbila ta duše Bohu, v nížto pokora vzácno činí panenství, a panenství ozdobuje pokoru. Ale kteréť se pak zdá, že duostojna jest pocti? ta, v nížto pokory povyšije těhotné břicha obtieženie, a syna porozenie zůstavuje panenství. Slyšíš pannu, slyšíš pokornú. Nemóžeš-li pokory panenství, následuj pokory panenské. Duostojná šlechtnost panenství; ale potřebnější pokora. Panenství radě; ale pokoru prikazuji. Ku panenství tě zovu; ale ku pokoře nutě. O panenství ději: „Ktož móż pochopiti, pochop;“ ale o pokoře: „Nebude-li kto jako malý tento, nevejde do království nebeského.“ Panenství chtě odplatiti; ale pokoru jako dluh chtě od tebe jmieti. A tak móžeš bez panenství spasen býti: bez pokory nemóžeš. Móžť se líbiti Bohu pokora, kteráž panenství želé ztraceného; ale bez pokory ani panenství svatě Mařie bylo by se líbilo. Na kom, praví, odpočine duch můj? jedině na pokojném a pokorném. Na pokornémť, praví, ne na panenství čistém. A protož by Maria nebyla pokorna, nebyl by na ní odpočinul duch svatý; a byl-li by neodpočinul, nebyl by obtiežil: kakž by pak bez něho z něho počala? A tak jest zevno, že, aby duchem svatým počala, toj' učinila pokora, jakož ona sama svědčí, řkúc raději: „Vezfel Buoh na pokoru služebnice své,“ než by řekla „na panenství.“ Ač se jest líbila z panenství; však jest z pokory počala. I jest to jisté, že, aby se slíbilo panenství,

- toť pokora učinila. Což dieš pak ty, panno pyšný? tociš, leč jsi muž, leč žena v panenství. Maria panenství tak nevážec, pochvalije sebe svú pokorú: a ty netbaje pokory své, lícieš se svým panenstvím. Onaj' řekla: „Vezřel Buoh na pokoru služebnice své.“ Kteráj' tak panna svatá, panna skrovná, panna nábožná? a zda jsi ty v panenství čistší než ona? zdali nábožnější? či-li tvój panenský stud duostojnější svatě Marie čistoty, aby ty bez pokory mohla se slíbiti z panenství svého, ještoť ona nemohla z svého? a tak číms počestnější z vlastieho
- 10 daru čistoty, tiem sobě větší křivdu činíš, že jejie života okrasu poškvrniješ namiešením pýchy. Jistě, lépeť by bylo pannú nebyti, než z panenství pyšnú býti. Ne všichni mají panenství: a velmě řiedci s panenstvím pokoru. Nemůžeš-li svatě Marie panenstvím, snaž se následovati pokorú, a
- 15 dosti máš na tom. Pakli jsi panna, a v pokoře: ktož koli jsi, veliký jsi.“ Pak die potom: „K chvále pannám zvláště zpievají, že jdú za beránkem nepoškvrněným, kamž koli on jde.“ Pak opět potom die: „Ale nemůžeš snad ty, kamž koli on pojde: jdi za ním as poň, kamž kolivěk tebe pozove;“
- 20 to jest: nemůžeš-li vysoké stezky nadjíti panenství, as jeho následuj najbezpečnější cestú, toť pokorú; s niežto ač sblúdie kteří i ze panen, abych pravdu řekl, také nenásledují beránka, kamž koli on pojde. Jde za beránkem pokorný poškvrněný a panna pyšný: ale nikterýž, kamž koli on pojde.
- 25 Nebo ani poškvrněný móż vstúpiti k čistotě beránkově, jenž bez poškvrnny jest; ani pyšný k toho beránka krotké pokoře sstúpiti žádá, ještoť netolik, kdy jej stříhli, ale také, kdy jej i zabíjeli, byl umkl. A však můdřejší cestu zvolil následovati jeho v pokoře poškvrněný, nežli v panenství
- 30 pyšný; neb onoho nečistotu jeho pokorné dosti učiněnie zčistí: a tohoto panenství poškvrní pýcha. Tu řeč pilné jest pannám duchovním s dobrým rozmyslem znamenati, aby se vzdy stříhly pýchy, ale v pravé pokoře slúžily Bohu: neb ste se ještě nepřevezy, ještě i ztratiti by panenství mohly
- 35 i poškvrniti, kdyby Buoh vám nepomáhal. Ale věrný Buoh ten svých nikdy neostane, doňovadž kto sám jeho ostati nechce pro práci které, aneb v dobrém bydle rozbujee. Jehož na ny nepřepúštěj, Hospodine! ale neuvodi nás u pokušení. Amen.

O stavu vdoviem.

Pak stav vdoví neb vdovcový, ač jest menšíeho duostojenstvie než panenský, a však jest většíeho než manželský. Neb manželský poddal se jest své křehkosti, a má v ní libost kochanie tělesného; ale vdoví brání se jí. A také stav vdoví jest pravý příklad a naučení stavu panenskému. 5 Neb což sú dřeve někteří, snad větší lahodu mníec v manželství, poddali se své křehkosti, a tady ztratili svú čistotu: to již pannám ukazují svým příkladem, netbajíc na druhé svaťby, že menšie jest manželstva rozkoš, než k němu žádost. Ale také dobré vdovy neb vdovcové, uzkusivše obého, 10 mohou poraditi pannám k jich stavu některých potřebných věcí, i manželóm. A tak stav vdoví jest pěstún túto obú stavú, panenského i manželského. A také vdovy neb vdovcové bohobojní, své tělesné žádosti brániece se, a želejíc dřevnie čistoty potrachenie, vedú pravý kající život. Miením 15 stavem vdovským také i ty, ještě sú svú čistotu i kromě manželstva kak šeredně potratili; neb i ti, pokajíc se, umylé-li sobě Bohu na čest, aneb zalíbie-li věč se sdržeti od své žádosti, a věč nechťie ani v manželstvo, mohou dojíti odplaty vdovské, ještěj' větší, než manželská. A čímť jest najmen- 20 šíeho duostojenstvie stav manželský, o tom sem dřeve pannám mluvil; ty, chcete-li, porozumieto. A však jakož i panna, takéž vdova, vdá-li se pořiedně, tiem nehřeší; a téžť řku mužóm, jako ženám. Ale umře-li, ač i vdovú jsúc, neumylivši věč ostatí vdovú pro Buoh, nebude odplaty mieti 25 z svého vdovstvie s těmi vdovami, ještě sú beze lsti se Bohu v svém vdovství zalíbily. Protož krátce řkúc: hodné by bylo rady svatého Pavla poposlúhati, jenž die: „Rozvázán's od ženy, nehledaj opěte ženy.“ A opět die: „Ktož jsú manželstvem nesvázáni, dobroj' jim, ač tak ostanú,“ tociš v své 30 čistotě, ač i pannami nejsú; neb praví: „Panna a nevdaná myslí, kak by se Bohu slíbila, a byla čista tělem i duchem.“ A protož, jakož sem řekl, hodné bylo by, komuž jest Bóh míl, ač jest zmařil panenskú čistotu, as se a vdovské podržeti, pokusivše té lahódky šeredné a nestatečné, aneb man- 35

- želské nesnadnosti. Neb velmě řídko, by jeden druhému nebyl přikázán k službě boží; i bylo by dobré, vystřieci se opět téhož, anebo věru snad horšieho. Nenie-liť horšie, sám toho hlédaj. Mnozí vdovy pojímají ne z pravé milosti, ale jich sboží chtiec, řkúc: „Umřel baba, aneb usleknef kmet, a já budu mieti sbožie.“ Tak byly v Řimě tři vdovy, a nikakž nechtěly za muž. A když tázali jedné, proč za muž nechce? řekla: „I žádného nevědě, kto by mi chtěl raději, než sboží mému.“ A druhá řekla: „Ještěj' můj muž
- 10 vzdy živ v mém srdci; kakž bych dva jměla?“ Jest-liť to z milosti řekla, nebo poctivým studem, žej' se jí to zdálo nepočestno, i po smrti prvního muže k druhému se přiložiti, jistě jest duostojna chvály; a paklij' snad byl ukrutný, i byl jí ještě jako živ v srdci, neb říkají: „Zlé se dlúho pomní,“
- 15 tehdyť jest nebyla nemúdrá, žej' pro malú lahodu nechtěla se vážiti lopoti těžké. A tak naházie se ještě i dnes, že múdré panie po nesnadných mužích tak ostávají; i mohú dobře s Davidem říci: „Dobroj' mi, žes mne ponižil, Hospodine! abych se naučila tvým spravedlnostem;“ jako by řekla: „Dobře mi se stalo, že sem s mužem nesnadenstvie pokúsila, abych potom, ostanúc vdovú, snažnějie slúžila tobě.“
- 20 Třetie vdova ta proto nechtěla za muž, řkúc: „Měla sem muže velmi dobrého; nebyl-li by tak dobrý ten, kteréhož bych pojala, kak bych ho mohla milovati? a pakli by tak
- 25 dobrý byl, vzdy bych se bála, aby opěte neumřel.“ Ty vdovy byly sú pohanky, a nerozuměly sú, by ze vdovstvie odplata duši byla věčná; a však se jim nelíbilo vdáti druhé: my pak křestěné, majíc čáku k odplatě věčné z duostojenstvie vdovieho stavu, a pokusivše, kak sej' v manželství přene-
- 30 snadno obierati tomu, ktož miluje Boha, i netbá na svět, vidúc, žej' nesnadno světu slúžiti i Bohu, mohli bychom se dobře stříeci svateb druhých, zdali bychom as a některé lopoti světské byli prázdni. Vzdy to pomním, kakž kolivěk, když se ženiti chtěch, netbal sem na to, ješto sem slýchal
- 35 ještě za mladu od své báby, jež jest byla předobrá žena v počestné sprostnosti, žej' říkala: „Ba, milý Hospodine! kak jest to, že mají vdovy odplatu větší, než manželé? a čím máme lepší bydlo a pokojnějšie než v manželství!“ Vidáme to také před sebou často, že mnohé vdovy lépe svú věc zpó-

sobují, své sbožie neb své dietky, nežli by bylo za jich mužův způsobeno, i dluhův mužových zbývají. A pakli pojmějí práce, však s boží pomocí to přemohú, any by i za muži mosily trpěti, co by na ně Bóh přepustil. Vidáme také, že s dobrým statkem jdúc za druhé muže, bývají v hoři, i mužie jim nepomohú: né skrze muže bývají v hoři, a skrze to druhé vdanie. Kteráž má dietky, těch se jest jako odřekla a s nimi se téžměř zavraždila, i toho muže, kteréhož jim otčimem pojme; nebť sobě věč nerádi přeji. Pakli pojme muže, an má děti a ona druhé, všem hyběti, anof kramol, anof lopoť, anof závist i svárové. A kto je vie, neřku, by mohli snažně slúžiti Bohu; ale v té burdě vystřehú-li se také hřiechu smrtnedného? Téžť řku mužóm, jako ženám: všef jest jedno. A toť očité znamenie, že nenie ovšem počestná věc druhá svatba: nebť ktož se žení druhé, neb vdovu pojme, ten věč knězem býti nemóže; v tom jest ztratil to duostojenstvie. Ale po první panně móž, chce-li, neb ještě i za nie, kdyby sobě z dobré vôle povolila oba, chliec slúžiti Bohu; leč by to jinudy ztratil. Byť kostel v druhých svatbách nerozuměl někaké nepočestnosti, nikakéžť by toho neustavil. A ještě více bránief práva pod velikú pokutú kněži, aby nepřižehnávali vdovích svateb s tú slavností, jakož by měli panny přižehnávati otdávajíc: ne proto, by bylo hřiech, vdáti se druhé; ale že nenie též znamenie, jakož manželská svátosť znamenává. A že sem o tom pannám psal dřeve, zalíbiti-li jest lépe čistotu, či nezalíbiti, o tom tuto mluvití nebudu více, než s tolik: že nerazi sľibovati toho, což by člověk nenaplnil. Ale sľíbí-li a naplní, učiní dobře, že sľíbi. A donidž která vdova stojí po leckakýchs věcech světských, dotudť já jí netuši dobře. Vídal sem to, že všie věci odkládaly se některé za muž jíti, i vlasy sobě po muži urezavše: a když jim bylo mľo k světu, chovaly sebe rozkošně, píe a jedúc jen což lahódku, až sobě opět vlasy odchovaly, řkúc: „Drastie se nám, lezú nám v oči!“ až pak rúcho, ač barvy vdovie, ale krojem lepým činily sobě; a ľbiec se v něm sobě, vzhľádajíc na se, tázaly čeledi, řkúc: „Dobře-li mi toto slušie?“ až se i jiným potom ľbiti žádaly v přímľuvách dvorských a v klásciech, a bývajíc v kvásiech, najprv jako bezděky počely tancovati. A tak prvnieho úmysla

zapomněvše, a snad se některé rozmyslivše potom, šly za muž. Takýmť vdovám, ještě světských nestatečností ostatí nechtie, die svatý Pavel: „Chci tomu, aby mladé vdovy šly za muž a rodily děti, a byly hospodyněmi, a i žádné příčiny nedaly črtu ke zlému;“ tociš vdovy mladých obyčejův, aby ty za muž šly, a nebyly prázdný a běhudlný dóm ot domu; ale za dětmi a za hospodářstvem aby své zapomněly nestatečnosti a rozkoši. Neb opět praví svatý Pavel: „Vdova, kteráž jest v rozkoši, jest umřela.“ A pro tyť die: „že lépe se jest vdáti než vzdy žediti.“ Ne tak vdáti, jakož někteří pochlebují vdovám, majíc duchovú postavu a učenie velikého, i zklamávají je před Bohem i před lidmi, řkúc: „Když se nemůžeš sdržeti, můžeš dobře, jednoho oblíbiec, tajně s ním býti jako s mužem, zalíbiec se, ať tebe z sbožie nevyvedú.“ Coť otdánie kostelnie nese, vierať nese. Ubohé bláznice i s svými pochlebníky! či-li by nemohly, kdyby chtěly, rozuměti, že to nemóz utajeno býti, a že mnoho zlého z toho bývá, pokútneho tociš manželstva? Či-li nebývá, že některdy priatelé, porozumějíc, zaženú onoho? A taká vdova, ale ne svatého Pavla, opěte dobude jiného; a druhdy nechtiac se pronesti, zatratí svůj plod, i bude smilnicí, i cizoložnicí, i svého plodu vražednicí. A a čím lépe upriemé pravdy poslúchati podlé ustavenie kostelného, a stíriaci se těch litých vlkův, ač i v ovčí kóži chodie? Lepšief jest rada svatého Pavla: „Jdi za muž, chceš-li, nedadúc i jedné příčiny zlé do sebe.“ Jdi v Boze, tociš u pravdě: ktož pravdu činí, nemá se krýti, pojdeť na javo k světlu, jakoj' Kristus řekl; ale ktož zle činí, ten se kryje světla. Hříech i hanba, manželskú česť k také necti proč kolivěk připodobnati.

Ale kteráž vdova, ač mlada letmi, chtěla by slúžiti svým vdovstvím Bohu, střeňúc se světských nestatečností, téť svatý Pavel nevelí za muž; téť die: že jí jest dobro, když tak ostane. A jistě jest dobro; neb čím pořádnější mladost vzdadie Bohu, tiem větší odplatu budú jmieti, a pe-
vnější příklad dadie pannám k naučení jich čistoty, když mají staré obyčeje, jsúc samy mladý. Hlédaj, kakt' svatý Lukáš skazuje onu vdovu, ještoj' byla duostojna k úvodu jíti s svatú královnú a tu poznati spasitele. I chválí ji najprv tiem, žej' z úmysla byla vdovú, řka: „Ot dávna bylať vdovstvie

zálíbila.“ Druhé ukazuje k jejie chvále, žež' ještě mlada jsúc, ostala vdovú, když die: „Sedm let od svého panenství byla jest smřzem.“ Třetí ukazuje jejie ustavičstvo v boží službě, řka: „Po muži až do osmídcát let ústavně byla, slůžec Bohu v chrámu božiem.“ Čtvrté ukazuje, žež' rozkoši nehledala, řka: „Pracijíc postem a modlitvami.“ Tuť já tomu tak rozumím, žež' tiem Bohu slůžila v chrámu, působíc ty věci, ještě k ženám příslušejí, jako rúcho kostelnie opravujíc, donidž jest byla mlazší; a proto modlitev a postu v svůj čas nenechajíc. Protož ne všechny vdovy mohou ústavně v kostele býti; aniž všem slušie bývati samiem, donidž jsú mladý. A kostel jest všeka obec křesfanská: kteráž pro Buoh co činí potřebného křesfanské obci, v kosteleť slůžie Bohu. A chce-li ráda snažně bez hluku býti na modlitvách, ale zavři se v svém pokoji, buď tobě chrám tvá komórka. Hodněť jest, nebývati samé rádu i v kostele. A tak navrátě se k dřevní řeči, ještě sem řekl: Slíbí-li kto čistotu, a naplní, žež' učinil dobře. Mohu řeči, mnoho písma na pomoc mají, žež' lépe netolik starému, ale také i mladému, slíbiec čistotu panenskú neb vdovskú, zchovati ji, nežli ji zachovati nezalíbiec. Ale jakžť zalíbí, neřku, vdá-liť se skutkem, ale bude-liť se vši myslí chtieti vdáti: jižť jest v odsúzení, podlé řeči svatého Pavla, jenž die: „Když se rozsmilnie, teprv zpravie, že pro boží způsob chtie za muž, majíce odsúzenie, že sú nesdržely první viery.“ Takových vdov neústavných velí se stříeci svatý Pavel svému mlazšíemu.

O vdovách, ještě jsú dlužny o někom práci nésti.

A pak jemu ukazuje, s kakú vdovú mohl by se obierati bez příslovie, řka: „Oheř vdovu, ještěť by nejměla méně šestidcát let, ještěť byla jen jednoho muže žena, a jest-liť to, žež' chudě vinula do svého domu, umývala-li jest nohy svatým, posluhovala-li jest těm, ještě sú byli v které nůzi, i jiné skutky dobré činila-liť.“ Hlédaj, čímt skazuje výbornú vdovu: více po skutciech tělesné práce, než po vláštiem náboženství; jako by řekl: Nejprv slušejí skutci dobří, a potom z skutkův utěšenie v náboženství. Příslušieť dobře

práce vdoviemu stavu. Hľadaj, čo' svatá Alžběta pri nemocných pracovala, a nejsúc tiem zvlášť dlužna, a dobre tiem své vdovstvo ozdobila: čo pak, ešte kto dlužen jest pracovati? neb ne každá vdova neb vdovec môžu toho
 5 prázdni býti, by práce telesné nejměli nésti. Ale zdá mi se, žej' to naše veliká lenosť a znamenie zstydle milosti k bližniemu, i k Bohu snad také, když proň nemilujem bližnieho; neb tak nám jest těžko světskú práci nésti pro ty, jimž jsme dlužni, jakž nám samiem pro svú libosť nejsú mšly věci
 10 světské. Dříve, donidž sme snad nerozuměli tolik, čo' chuť duchovníe, mšlo nám bylo pro svú libosť v světském běhu pracovati: a již vše nás mrzí, všeho se chcem ochabiti, jakž svá libosť nepodněcije, ano by teprv z té práce i byla odplata, ještě by kto nesl ne pro svú libosť v těch věcech
 15 světských, ale pro ty, jimž jest povinen, aby jměl o nich tělesnú péci; a žej' to božie způsobenie, dobrá jest věc, ne v těchto světských věcech útěchu jmieti, ale v Boze. A protož abychom v něm věčně mohli mieti utěšenie, máme podle způsobu jeho zde nésti tu práci, k níž jsme přivázáni,
 20 leč sami sobě to volivše, leč kterým tajným způsobem božím, do toho času, až bychom i mohli pořiedně toho prázdni býti. Pravíť veď svatý Pavel: aby vdova své děti odchovála, a tiem se jako oplatila svému otci a materi, ještě sú ji také byli odchováli. Anož i to podobné k tomu, že
 25 se má otcí i materi člověk as a v svých dětech oplatiti, ještě die žaltář: „Miesto otce tociš a matere narodíť sú se synové.“ Pakli kto má otce aneb matere, kto toho nevie, že pro i žádné náboženstvie, leč by byl za jich síly šel v zákon, nemá jim dáti obmeškánu býti? neb což otcí a ma-
 30 tery činie dětem dobrého, donidž sobě nemohú rady dáti, jistě jsú týmž děti jim dlužny. A že nelze se jest ještě v plně oplatiti otcí a materi, jakož Aristotiles dovodí toho; protož oplat se jim as a v svých dětech neb vnúčatech; aneb v jiných dětech otcových neb mateřiných, neb v jich vnú-
 35 čatech, užříš-li jim potřebu toho, aniť snad osiřevše, nemohú sobě rady dáti; odchovaj je, přiveď je k jich stavu: dětiť jsú neb vnúčata otce tvého neb matere; takť by rádi byli jich dobrému, jako tvému. Protož naplň jich vóli, nedaj jim býti obmeškánu, jelikž najdál můžeš; pakli toho neuciniš,

neoplatila se otcí svému. Protož hlasně volá svatý Pavel, řka: „Ktož o svých, a najviece o domovitých péči zamešká, u viere jest odpověděl, a horší jest než nekřesťan;“ neb tociš židé i pohané o svých mají péči. V písmě duom často rod mieni; a tak přivuzní mohú také dobře slúti domoviti, o nichž svatý Pavel velí péči mieti. Pakli kto die: „Však jest Kristus onomu, ještoj' za ním nechťel jíti, jeliž by pohřebl svého otce, řekl: Nechať mrtví své mrtvé pohřebují.“ Tomu slovu já tak rozumiem: že ten otec nebyl živ u viere Jesu Kristově a v milosti; a tento syn jeho byl počal oživati duchovně. Byl-li by pak ostal s mrtvými, byl by s nimi ztratil život své duše. Protož jemu i řekl Kristus, aby šel po něm, a nechal, aby mrtví o svých mrtvých měli péči. Ještě veď i dnes, než by kto k viere nepřišel pro svého otce neb pro děti, aneb byl pro ně v smrtedlném hřiechu, měl by jich ostati a jíti po Kristu. Nebť ten nejde po něm, ktož die: „Až této křivdy pomohu otcí, neb kterémuž koli příteli, nebo této.“ Tomuť die Kristus: „Pojď, nečakaj! nech ať umrlí v svých hřiešiech mají péči o svých umrlých.“ Ale ktož má otce neb děti, aneb kteréž koli přivuzné na péči, a najviece, když rozumie tomu obecným během, žeby jim zevné bylo z toho nebezpečenstvie, kdyby je z své péče pustil, nechťe o nich pracovati, nechť jest i proto, aby jemu nebylo škodno k náboženství: tenť by zle činil; jakož o tom viece sem mluvil tam dolejie, když sem lidi duchovnie přirovnal ku prvému kóru andělskému. Proto pak řku obecným během, zdali by kto řekl: „Já rozumiem, že Buh móż dobře, jakž chce, jich dobré způsobiti i kromě mne,“ žeby to nebyl běh obecný; ale tu by jako divu hledal.

Protož ktožť pracuje o těch, jimž jest dlužen, dobřet činí, kdyžť úmyslem k Bohu tiehne; jdeť po Kristu, dobřet činí, že nesahaje vína, nerozlé piva, tociš chťe velikú milost mieti k Bohu, by jie k bližním neochabil. A obákž i k Bohu nebyla by to pořádná milost, nechťieti proň té práce nésti, již jest on naň uložil někakým tajným svým způsobem. A veď svatý Petr, pastýř věrný božieho stáda, ktož jeho řeč chce znamenati, učí: aby lidé z milosti pravé činili sobě pohodlé v potřebě tělesné, i modlitev na čas přenechajíc; neb praví: „Milí! buďte rozšafni a bděte na modlitvách: ale

dřeve všeho majíc mezi sebou ústavnú milosť,“ jako zajíma-
 jíc a oplácejíc se jí mezi sebou; „nebť milosť přikrývá množ-
 stvie hříchův; přijímajíc jeden druhého do svých domův,“
 totiž u potřebu hospodářskú, „štedrosť sobě ukazujíc bez
 5 vrtranie. Každý, jakož jest vzal od Boha dar ten, působ
 k úžitku druhým, jako dobří šafáři rozličných božích darův.“
 Hlédajž, že praví, aby byli pilní modlitev: ale dřeve všeho
 měli mezi sebou milosť. A kdež jest milosť veliká, vzdy činí
 veliké skutky, a najviece, když toho vidí potřebu tomu, ko-
 10 hož miluje. A když jest obecně to všem řekl svatý Petr,
 tehdy ovšem ty vdovy, ješto mají z dluhu přirozeného, a
 kakús náhodú mieti péči o někom, nemají se z toho vyní-
 mati. Veď máť vdova býti, ať by jí i jeden nejměl čím oči
 vytýkati; a bylažť by to nepěkná věc, pro své náboženstvie
 15 dáti svým býti obměškánu. Ano svatý Pavel žádal déle na
 světě býti, než jemu libo, pro úžitek svých bližních, vida,
 žež jim byl potreben; neb jeho žádost prvá byla, aby roz-
 lúče se s tělem, i byl s Kristem; a však jest řekl: „Kak by
 mi to dobro bylo, však pro úžitek lidský chci rád na světě
 20 pracovati.“ Jako by řekl: neb ač z prodlenie toho budu
 škoden; však větší chválu z něho vezmu, když přijde čas,
 abych se věč kochal s Kristem. A jinde také die: „Poža-
 dovach, abych vzdálen byl od Krista pro mů bratři, ješto
 jsú podlé těla mně přívuzni.“ Ktož by pak pro útěchu
 25 zdejšíeho náboženstvie chtěl dáti v obměškání býti svým
 bližním, tenť by svatého Pavla nenásledoval. A přes to ne-
 má se i žádný tak všie věci poddati práci, by se také svým
 časem k modlitvám, na pateře, do kostela na boží službu
 aneb na kázanie neuprázdnil.

30 Ta pak vdova, jakož učí svatý Pavel, ještož právě vdova,
 totiž všie věci jest osiřela, nejmajíc dětí ani kohož koli, ješto
 by k jejie práci byl přivázán, ta proto nebud lhostajna; ale
 pracij postem a modlitvami ve dne i v noci. A chceš-li čí-
 sti o tom, coť příslušie k tvému stavu, znamenaj, coť sem
 35 psal duchovním lidem.

O manželéech.

O manželském stavu slušalo by bylo prvé psáti, než o vdovském; neb z panenského stavu, ktož v něm ostati nechce, má prvé v manželský vstúpiti, nežli vdovský. Ale že z těchto tří stavov najmenší duostojenstvie má stav manželský; protož sem prvé psal o oněch dvú. Neb jest psáno: „Vesel se, jalová, ještě 5 nerodíš děti;“ neb ta více má děti, ještě nemá muže, nežli ona s mužem. Co děti bude v nebesiech mieti svatý Pavel, i jiní syětí kazatelé, neb svatá Kateřina, s jinými svatými pannami, ještě sú byli jiným ku příkladu! A však proto duostojný jest stav manželský a počestný; a znamenitě truojí dobrú věc má v sobě: 10 najprvé vieri, kterouž dva manžele jsta dlužna sobě; druhé svátost, neb svatú věc znamenává, jakož o tom něco poviem, když o svátostech kostelních mluviti budu; třetí má plod, jímž nahrazuje v počestnosti zde na světě, což na každý čas smrt ujímá. V tom jest také manželstvo stav počestný, že ukazuje, kto sú sobě 15 v rodu aneb v přibuzenství; a tak přízeň činí mezi lidmi, že ukazuje, kto sú sobě v rodu bratří neb sestry; a ti, ještě sú sobě nebyli v rodu, ti sobě budú širíe, svěsti, svakové, nevěsty; a tak i o jiných. A protož, ktož chcete v manželský stav, vstupte; dobrýť jest: jedině vy se tak k němu připravte před svatbú. ja- 20 kož sem dřívě psal těm pannám, ještě chtě za muž. A když již v něm budete, dobře v něm buďte opatrní; nebo ne v nečistotu zuove vás Buoh, ale abyste čistě a světě stavu manželského užívali, ne v bezpříemné žádosti tělesné, jako ti lidé, ještě neznají Boha. Nemni i jeden, byť vše, což zamyslíš, proto že 25 jsi v manželství, slušalo páchatí s ženú. Položit jest Buoh cíl žádosti tělesné, jakožto i moří, aby z své miery nevycházelo. Takéž i v manželství vyjde-li tělesná žádost z cíle, proti božiemu ustavení, nebyloť by také manželství čistota, ale brž nečistota a šereďstvie. Skutek manželský nikdyť není jindy v manželské 30 čistotě, jedině když by v svůj čas byl pro plod, aneb žeby jeden druhému pro jeho křehkost povolil; jakož o tom více mluviti budu. A protož řku: ktož jest v manželství, má opatren býti proto, aby nezšefedil v sobě čistoty toho stavu duostojného; i také aby ve všem byl opatren, což přísluší k tomu stavu. 35

Kterak zlymi manžely črt vládně.

Neb se čte v knihách Tobiášových, že jedna šlechtná panna byla otdána řadem za sedm možov; a kteréhož sú s ní položili, 40 toho ihned črt udávil, až jeliž ostala s osmým. Tiem můžem znamenati, že v manželstvu bývají osmeří lidé, a z těch sú sedmeří,

ješto jimi črt vládne, a moc svú nad nimi ukazuje; ale s osmými nemá nic činiti, aniž jsú pod jeho mocí.

Najprvé těmi črt vládne, ješto netbají kostelnieho ustavenie, by se tak v manželstvo sněli před knězem, a v ty časy
 5 nezapověděné kostelem, jakož slušie, a jeliž sobě z rodu vyjdá a z příbuzenstvie. Neb když potupují kostel hrdostí, nechťiec držeti ustavenie jeho, k dábluť slušejí, nebudú-liť se toho káti. Pakli je kto přestúpil, to snad nevěda, by to tak zlé bylo, a že se jest oženil v zápovědný čas; anebo že se jest dříve spojil s kterou,
 10 než jest oddán knězem; aneb s rodičkú; aneb s nevěstá dříve, než by došlo kolene pátého; aneb s kmotřú; aneb po biřmování; aneb s těmi, kteréž by sám křtil, aneb jeho otec aneb máte: radímť jemu, měj o to dobrou radu s múdrymi a bohobojnými, a kaj se toho; nedaj nad sebu črtu vlásti, a děkuj Bohu; žeť jest
 15 popřál káti se toho.

Druzí jsú, ješto jimi také črt vládne, ješto překážejí sobě dobře činiti; jakož ti činie, ješto jeden druhému brání pokory pořádné, stroje proti jeho mysli hrdostí světské, a klameje jeho sprostností upříemnú; bráně almužny skrovné a slušně vstávati na
 20 modlitby se ctí, aneb ke mši choditi, anebo na dobrá kázanie; aneb bráně čeledi, dítek k dobrému věsti, zapomněvše, že jeden druhému dán jest ku pomoci, bráti se dnem ote dne skutky dobrymi do královstvie nebeského; i nepomáhá pak, ale překážie. A mohli by se takovi dobře leknúti toho, ješto syn božie řekl:
 25 „Běda vám, ješto zavíráte nebeské královstvie! ani vy vejdete, aniž jiným vníti dáte.“

Třetí jsú, jichž by črt nerád z své moci pustil, ješto jsú spolu zle živi, svárie se a nenávidie sobě, jsta-li oba vinna; jakož, když se tak hryzá a svárie, mnohemť spieše budeta oba
 30 křiva, nežli oba práva; protož ještě k svému hoři nejsta bez hříecha velikého. Pakli jeden vinen, a druhému jest núzi učinil: který jest druhému více přezřel, tenť větš odplatu bude jmieti; a druhýť v hoři bude, ktož bez potřeby v domu kramol činie. Neb jsú někteří, jakž se sběřeta, tak dosti sváru; nic nepřetrpíta
 35 jeden druhému, nikdy se o nic nesmluvíta, ale vzdy onen sem, a onen tam, jako oněch sedm bludných hvězd, ješto sú se nikdy od počátku světa v jednom běhu nesrovnaly. Jimž, ne hvězdám těm, ale lidem tak nesvorným, schována jest, jakož svatý Judas praví, „bůře temná na věky.“

Čtvrtí dábluvi manželé to jsú, ješto nedržie manželské viery sobě, ale cizoložie. A mohli by po tom rozoměti, že jest veliká věc cizoložstvo: neb pro i žádnú věc nemož jeden manžel druhého v křesťanství zavrci, než jediné pro cizoložstvo. Neb tem hříech slib viery manželské ruší, a pocházie ze zlého srdce, ne-
 45 věrného v slibech; hrozná jest ohyzda i před Bohem i před lidmi, ktož by se chtěli právě rozmysliti, tak pro krátkú a šerednú lahódku zprokúti více slíbenú manželu svému! Ale že jimi črt vládne,

a oni nechťi býti Bohem od něho vyproštěni; protož črta i poslouchají, neb věčně mají jeho býti v pekelném ohni s nevěrnými, ať se toho zde nepokají. A jakž koli jest veliká zlost muži cizoložiti: však se nad to ženě obtíží tiem, že ona učiní dědice ne z dědicův; a tady bude velikým krádežem vinna, když budou děti z cizoložstva, narodie je k ciziemu zboží, a oblépie tiem děti svého pravého muže, když cizoložnata budú s nimi díel mieti. Pátí jsú, ješto plod tratie, buď to kúzly, nápoji, aneb čímž kolivěk, aby nepočínaly. Pakli zatratie plod již počatý anebo porozený, tiem větší zlé. 10

Šestí, jimiž črt vládne, jsú ti, ješto dietky své zle vedú, neučiee jich božím cestám, vidiee, ani za mladu zle činiti počínají zlým, nekázáným mluvením; ano se chytře aneb hrdě vzeká, aneb v smilství ustavějí: i smějí se tomu, a nebranie jim toho, nébrž i sami jich často k tomu ponúkají. Bojím se za ně, že ne- 15 jeden, jenž by měl dietky mieti, sobě k utěšení a k chvále, s sebu v nebeském království, vida v nich některá duostojenstvie, jichž sám v sobě nemóž mieti, jako čistotu panenskú, v některých kněžstvo duostojné: to je uzří sobě k věčnému hoři v odsúzení, ano to zlé, jemuz se jest zde za mladu v nich smál, roz- 20 mohlo se, i to zlé, což sú od něho vídali, ano se vše nad jeho zlost rozmnožilo k jeho hoři. A tak otec neb máť, ješto své děti zle vedú, budú od nich v pekle větší núzi a muku mieti než ot ďáblův.

Sedmí manželé ďáblovi jsú, ješto se milují přieliš nemúdre 25 v žádosti smilné, a nějak nelepě v svém smilství kochají se, a šeraduě oslauvše tú žádost: ne podlé běhu a přirozenie člověchieho, jakož jest Buoh ustanovil, aby v manželské poctivosti muž jako pán byl nad ženú, a žena aby v sprostné pokoře muži podána byla. 30

Kterak dobří manželé mají živi býti.

Osmí manželé jsú ti, a znamenávají se mužem osmým tej panny, Tobíášem jinochem dobrým, ješto jest s ní v manželství 35 nebál se črta. A to jsú ti, ješto, milujíc Boha, stíehú se těch sedmi zlých věcí v manželství, a na svých svatbách ostříhají božie bázni; jakož se čte o svatbě toho jistého jinocha ctného s jeho pannú, že sjidechu se hodovat: „ale,“ praví, „s bázní božie v ta doba svatebné hody činiechu.“ A to jest dobře viděti v těch 40 kniežkách Tobíášových, že sú se ve všem tak pěkně Boha dokládali, chválée jej tu, i jemu děkujíc, a k němu tu prosbu vzdávajíc; a tak sú hodni byli ot Boha utěšení.

Ale již, po hříechu! lidé na svatbách málo na Buoh tbají; a hledie, kterak by kto největšie hrdost mohl ukázati: rúchem, ztraví, 45 i kteráz koli chlúbú nestatečnú. A však Buoh praví skrze Isaíáše proroka: „Pišťba, bubny, hudba rozličná na vašiech kvasiech jest:

a božieho zpsobenie nehledáte, ani znamenáte skutkón rukú jeho!“
A protož Buoh jim tu hrozí hladem, vëzením i jiným zlým. Božie
zpsobenie v manželstvé jest: svátost, viera a plod. Ale ponë
málo lidé na to patřie; neb téměř každý podle své zlé žádosti
s svú vuoli napásti chce: onen hrdostí pna se nad jiné; onen smilnú
a nestydatú řečí; onen zpravováním a pomlúváním; onen obžer-
stvím; onen pak závistí pro něco chřiedne; a onen své smilné oči
ve všech pase; a ony pak baby jedna mimo druhú mistrujie své
kúzla, aneb své čary a vědma jakás a návazy, chtiec každá slúti
10 múdrá. A tak málo svateb bohobojných. Protož jisté jest, kdež
tak lidé málo tñají na Buoh, že se jich hodování obrátí v pláš.

Sám pak ženich s nevěstú, když složena budeta spolu, by
vzali na přieklad toho dobrého jinocha Tobiaše s jeho pannú, ne
zleť by v tom učinili. Toho jest archanděl božie byl naučil,
15 řka: „Když budeš s ní v svém pokoji, za tři dni sdrž se ot nie,
a buď s ní ty noci na modlitbách. A po třetie noci přijmeš svú
pannu s bázní boží, více plodu z ní žádaje, než své žádosti na-
plniti.“ Jakož jest to i učinil. Neb když jest s ní již položen
byl, řekl k nie: „Saro, vstaň! modlva se Bohu; děti jsme
20 svatých lidí, nemáme se sníti tak nepořádnë, jako ti, ješto neznají
Bohá.“ A tak vstavše, Bohu sta se poručila, a zaslúžila, aby
svatý anděl ďábla svázal, že jim nemohl uškoditi. Ale již jsú na
svatbách jiní rádce ze zlosti a nesličnosti, kteříž uči mladé, řkúc:
- „První noci takto se ukaž.“ A pak vstanúc, lečehos se vzta-
25 zují na nevěstë, ješto potom tiem budú váleti smiech. To-li je
bázeň božie? lépe by bylo před takými potvorami vrata zavřieti,
nežli je na svatbu zváti! Ale kdež by lidi múdré a bohobojné na
svatbách měli, a poslúchali jich, tuť by se dobrým nestydëli, a
měli by božie milost a zaslúžili, aby ďábel byl jako svázán, aby
30 nepásl v nich své vóle: ješto kvasiec s potvorami hrdými, smil-
nými, obžernými, s klevetnými, s zpravovači, s nestydlivými, aneb
s babami kúzedlnými, zaslúžili by božieho hnëvu; a ďábel od
nich nebude vyhnán, ale brž přivázán k nim bude zlým příkla-
dem a obyčejem; neb se spieše lidé přichopí zlého než dobrého.

35

O manželské milosti.

A kdež již po svatbě dva manžele spolu budeta, máta toho
40 býti pilni, aby mohli milost mieti mezi sebú. A protož i přes
mysl z práva má jeden druhému ukazovati milost. Nijakëž ne-
milosti neukazuj; zdaliť se z toho milost počne? neb kdež ta jest,
jest-li pravá, tu v ničemž nenie nedostatku. A protož muž s ženú
ze všech spolu najprv dlužna jsta se milovati. Psáno jest to v
45 knëhách Mojžiešových, a vidíme to před sebú: že proto ostane
člověk otca i matëre, a bude s ženú, neb žena s mužem. Svatý
Augustin také pravi: „že milost pořádná najprv pocházie ot jednoho

manžela k druhému.“ A když se právě dva manželé milujeta, rozličná práce bude jim oblehčena tú milosti; ani se na to kdy rozmýšlíta, by jeden druhého čím nebyl hoden. Ale kde se nemilujeta, vše jim jest zlo a rohato. A po hříechu! tak snadno kudys vchodí ta nemilost! A všakžt, kterýmť milost sejde, ještě k své túze není bez hříechu, kdež se věrně nemilujeta.

Druhé jest, ale vše to pochází z milosti: že máta sobě věrna býti ve všech věcech. Nejprv v sboží, což máta, to jim k pilné potřebě jmá obecno býti: ne tak, by se dělila v potřebu pilnú, aby řekl jeden: „Toto jest mé; tohoto nedám!“ než jeden jedno má působiti, a druhý druhé: muž větší věci do domu dobývati, a žena menší v domu. Ani také, by jeden, chtě své dobré způsobiti, i netbal, aby se druhý v svém zameškal, a snad u pilnějšíem; neb by to nebyla viera, když by jeden chtěl slúti, že jest své dobře způsobil, i dal druhému příčinu k obmeškání; a zvláště by to nemúdrost byla, více ztratiti pro méně. Více sobě také máta ve cti věrna býti; neb jako i sbožie, takéž čest: což jest jednoho, též i druhého. A protož jeden druhého čest, kudyz móż podlé Boha, má ohrážeti, jako i sbožie, nic naň nepronese nesličeného, ani žaluje cizím lidem. Neb jakož jednoho chudoba jest jich obú chudoba: takéž jednoho nečest i druhého nečtí. V duši také máta sobě věrna býti, aby jeden druhého spasenie hledal radú, i také Boha zaň prose zvláště, a nedada příčiny k hříechu, a také, než by druhému dal shřešiti smrtedlným hříechem, raději s ním shřeš všedním; a tak ta věrná milost, jiez chceš onoho zbaviti hříecha, přikryješ tvój hříech. A jakož pokládá svatý Tomáš z Akviné: tiem činem a hříechem nebude hříech vzdajšie, když kto pro potřebu učiní jej; jako mnoho mluviti jest hříech vzdajší: a však když jest třeba mluviti, i žádného hříecha není. Jmáta sobě věrna býti dva manželé, že než by jeden druhému dal smutnu býti a v tuhách, aby jej i lehkostí nějakú tělesnú utěšil, kteráž by zvláště proti božie záповědi nebyla; ač by se i hříšek zdál: z téť viery a milosti nebude hříechem. I v tom také máta sobě věrna býti dva manželé, aby se nijakž ruozno nelúčila, tak aby jeden druhému snad přál smrti, aneb nějak jinak chtěl jeho rád prázdnen býti pro kterou nechuf nebo práci, anebo pro čáku bydla pokojnějšíého, aneb dle vdovské odplaty. Tohoť znamenitě brání svatý Pavel, řka: „Přivázans k ženě, nehledaj rozvázanie.“ Pak zvláštně viera, kteráž sobě dlužna jsta dva manželé, jest, aby nijakž nepřestúpila manželstva cizoložstvem; jakož sem o tom i dříve pověděl: velmi jest zlá věc cizoložstvo. Protož, manželé! vzdýt vám radím, varujte se cizoložstva, milost a viera k sobě majíc. Pakli jeden nezdrží se proti druhému, nic se proto druhý nerozpakuj proti Bohu, ani se ptaj po kúzlech; mocent jest Buoh, i umíet, a žeť jest dobrý a spravedlivý, nenechát té žalosti bez odplaty, ač ty u pravé viere stojiš, a neučiniš nic proti právu.

Tretie, když jsta již spolu dva manžele, máta čistoty manželské ostřiehati; a to pochází z viery i také z milosti pořádné, aby se ani Boha, ani sobě nechyzdili nečistotú. A svatý Pavel zvlášť manželý upomíná, řka: „Ne v nečistotu Buoh vás jest
 5 pozval.“ Zvláštní nečistota manželská jest cizoložstvo; a také, když se některak nelepě manžele milujeta, páchajíc smilstvo proti obyčejí, aneb jako na chlúbu a bezpřiemně; aneb netbajíc na Buoh, ani na kostelnie ustavenie, a netbajíc na hody veliké, ani ctiec neděle anebo jiných svátkův, jako: křížových dní, ad-
 10 ventu, postu; aneb když se v šestinedělých nestřežeta, nebo v ženské nemoci, aneb když jest žena těžka: to jest vše nečistota v manželství. A však některá smrtedlná, a některá všednie: cizoložstvo, a proti běhu přirozenému, a netbati na Buoh, to jest vzdy hřiech smrtedlný; ale někdy v některý svátek pro křehkost
 15 v manželství móż nebyti smrtedlný hřiech, když nenie z potupy Boha aneb kostelního ustavenie; ale však jest proto vzdy hřiech všednie. Neb když kolivěk který manžel, ne pro plod, ale maje libost v své žádosti, i žádá skutku na druhém, vzdyt jest poprzní v sobě čistoty manželské ten, kterýž jest žádal; a čímž u větší
 20 nebas žádá, tiemť větší jest jeho nečistota. A však druhý, povole, nemá hřiechu, nemóż-li jeho pěkně a pravdú od toho odvesti, a najviece proto, aby se jinde nezkálel jinak než sluší: leč by jej byl k tomu rozdráždil, tak by byl hřiech z rozdrážděnie, ale ne z povolenie. A pakli by nepovolil, mohl by k většímu hřiechu přijti; protož nechce-liť druhý bez toho býti, vzdy jeho křehkosti
 25 povol. Ale muž s ženú, jak ji zná, tak s ní má býti; nemá čekatí, by ona řekla: „Pojď se mnú,“ ať by snad svůj stud zachovala; ale jakož sem řekl, jakž ji zná, tak s ní buď. Pak běch řekl: nemuoz-li pravdú otvesti, ať by skutku povolil, když druhý
 30 žádá. Tiemť najviece ženy miením, aby někdy, nechtíeci povoliti, i řekla by snad: „Nemocnať jsem,“ a nejsúc. A tak tiem jednu muže oklamajíc, a potom, by pak i u pravdě nemocna byla, snadť potom neuvěří toho. A velikéť jest zlé, v ženské nemoci, a též dokadž po porodu dítěte žena nebude zdráva, dopustiti se s mu-
 35 žem. Praví obecnie lékaři, že kteréž by se dítě počalo v ta doba, nebývá zdrávo; ale nejhavnější nemoci mievá. A všakť jest menší hřiech než cizoložstvo. Tu mohú manžele znamenati, jakú milostí a věrú jsta sobě dlužni, když také věci nebráníe Buoh, povoliti manželú svému, co onen, ač i s hřiechem, žádá;
 40 neb chce tomu Buoh, aby jemu povolil, a aby i jedné příčiny nedal jemu k přestúpení manželské viery. Ó čím pak méně žena má od sebe odhryzati muže, když jest zdráva, ač muž nechce bez toho býti, byť pak i těžka byla! leč by očitě znamenie bylo, že by skrze to měla potratiti. Neb ačkoli pro nic pro jiného
 45 než pro plod slušalo by se oženiti aneb vdáti: a však jest také přezřieno, že bez smrtedlného hřiecha pro svú křehkost, aby se nezedil přitíš člověk, kterýž se pro Buoh zdržeti nechce, móż se

oženiti, aby nesmilnil kromě manželstva. Protož kterýž by manžel druhého křehkosti nepovolil, ten by hřešil, neb jest tiem dlužen jeden druhému. A zdá-liť se tato řeč hrubá ote mne, slyš a znamenaj, coť svatý Pavel praví v první své epístole, ješto jest psal k Korintským, jenž byv v nebesiech, naučil se, co jest zde lidi měl učiti; tent die: „Dobro jest člověku, aby se ženy nedotýkal. Ale aby jinak nesmilnil, každý měj svú ženu, a každá měj muže svého vlastního. Ženě muž dluh manželský daj, takéž i žena muži. Neróďte obluzovati jeden druhým,“ totiž nepovolujíc sobě, „jedině ač by sobě oba povolila na čas, aby mohli čistěji pobýti na modlitbách; a opět se vraťta k témuž, ať vás neláká satanáš pro vaše nezdržení. Ale toť řku: že jest vám to přezřieno; ale nepřikazuji vám toho, byste se opět vrátili k skutku manželskému.“ Neb když by věčně chtěla oba zdržeti se pro Buoh, povoléc sobě toho, a srozumějíc, mohlo-li by to trvati mezi nima: dobrét by bylo, bylo-li by úmyslem dobrým; jakož se praví, kterak svatého Mikuláše otec s jeho matkú, když sú toho syna měli, věčně sta potom spolu v čistotě byla.

Ti také manželskú čistotu v sobě zprznie a často velmi, ktož nechťie se skutku tělesného dopustiti, snad pro některý svatý čas, aneb proč koli, a pak se v tom více žedie a spolu se oplzajíc; a druhdy skrze to nějaké se dopustie nelepoty, ješto bude horšie než obecný skutek. Protož, manžele! chťějte s rozumem čisti býti, ne spolu ležiec a snad se spolu oplzajíc; ale učinte, jako radí svatý Pavel: když chcete, aby vaše modlitby byly vzácny, oba sobě povoléc, sdržta se na čas; a tu by se tak rozjítí měla, aby jeden druhému nebyl k rozdráždění. Nebť jest menší hřiech, z křehkosti dopustiti se i v svátek skutku tělesného s svým manželem, nežli se s ním přieliš žediec nemúďře a nestydatě oplzati; poněvadž die svatý Pavel: „že lépe se jest oženiti, nežli se vzdy žediti a chtiec;“ tehdyť ovšem jest lépe, majíc ženu, s ní skutek učiniti, než se tak šeradně oplzati ve zlé žádosti. Pravda jest, když ne pro plod, ani pro manžela svého, ale pro svú tělesnú libost dopustí se kto skutku tělesného v manželství, ač i v čas podobný k tomu: však jest poprznil čistoty manželské, jakož sem i dřieve řekl; ale však lehce. Jako by přielbici čistú posul prachem, aneb zmazal olejem, aby nezravěla, a potom by snáze to sestřel, než rez: takéž, dopustíš-li se s tvú ženú pro tvú křehkost, aneb pro jejie, snáze toho zbuđeš, nežli by snad toho zbyl, což by se skrze to mohlo nahoditi, když byste se sebe v tom přieliš chtěla liknovati. Protoť jest snad také byl řekl svatý Pavel: „Přivázans k ženě, nehledaj rozvázanie,“ totiž chceš-li z manželské viery dojiti královstvie nebeského, kdežto v jednom blahoslavenství rozličným zaslúžením všieckni svatí jsú a budú každý v svém řádu: onen v manželství, onen ve vdovství, onen v panenství, když milostí božieho daru vystřehú se hřiechův, aneb očistie. Jehož i nám dopomáhaj, Hospodine! Amen.

Knižky tretie.

O hospodárovi, o hospodyní a o čeledi.

Hospodárom.

Hospodár v své čeledi, leč jest chudý, leč bohatý, každý podle svého běhu má se slunci přirovnati, podle onoho výkladu, ještoj' Jakub vyložil sen svého syna, ještoj' slunce a měsíc a jedenádcet hvězd byl viděl, aní se modlé jemu,

5 Fka: „Zdali já a máti jeho a jeho bratříe budem se modlití jemu?“ I řku, že jakož slunce světlo jest, a od něho měsíc i jiné hvězdy berú světlost, a vše shřievá a nečistotu bláta vysušije: takéž hospodár sám najprv má světlo býti dobrými skutky, a dobrým příkladem má svú čeleď osvěcovati, i do-

10 brú radú a napomináním: aby najprv Boha milovali a chodili ke mši a na kázanie, a stíehli se hříechu a poslušni byli kněží, tak jakož Buoh kázal. A bude-li sám hospodár horek v božiem milování; tehdy ruče zahřeje se od něho čeleď, že bude Boha milovati. A tak vidúc od hospodáře,

15 an poslušen, což kněz prikáže: když světiti, tehdy světi; když se postiti, tehdy se postí; také bude poslúchati a též činiti, jakož vidí; a toho, což branie kněžie na kázani neb na zpovědi, bude se stíieci, když uzří, ano se hospodár toho střeže. A tak, jakož sem řekl, bude-li hospodár horek

20 v božiem milování, tehdy, jakož slunce vysušije blatnú nečistotu, takéž tú horkostí vysuší všicku smilnú nečistotu v svém domu. Neb když čeleď, vidúc, ano hospodár miluje snažně Boha, roznieťi se v té žádosti, i bude také snažně Boha milovati; lépeť se vystřežé zlého, nežli-by kto mohl

25 je vystíieci. Má se také hospodár na to rozmysliti zvláště, kak oráč, chtě svá semena v zemi uvrći, rozličně ji působí, kak by ji plodnú učinil, a kak by býlé, i jiné škodné koření v ní zahynulo, aby to siemě jeho bujnějie rostlo; pak-li bude tvrdé hrúdie, ale ztlúče je. A když to oráč činí pro

své siemě: čím pilnějše hospodář má snažen býti, kak by zvedl svú čeled, a najviece hospodyní? neb z nie čaká svého plemene, tociš děti: aby tak diety, vše dobré vidúc a vši šlechtnost od čeledi, a najviece od své matky, též v úmysl braly, majíc dobrý příklad a naučení, přivyky kázni i také vši šlechtnosti. Protož každý hospodář, kakž kolivěk pro svůj úřad, aby v něm Boha nerozlněval, má brániti všie necti i všeho zlého své ženě i jiné čeledi, a sám pak ovšem střeha se toho: však zvláště to má činiti pro své diety, aby těmi vinen nebyl, a těžce před Bohem z nich neodpovídal 10 i z jich také prapraděti. Neb což diety vidie od svých starost, leč zlé, leč dobré, přivyknúc tomu, i své děti potom vedú k těmž. Protož hospodář nic zlého nepřepúšťěj v své čeledi: ani lži, ani řeči nekázané, aneb nemúdrého protiv Bohu porúhání, ani kostek, ani sváróv, ani také pokútnieho 15 milování, ani zlodějstva, ani zpravování. Neb kteráž kolivěk zlost a nelepotá jest v které čeledi hospodářovým obmeškáním, za všecky těžce bude odpovídati: čím pak tieže, bude-li jeho naučením a příkladem!

Protož jest každý hospodář pán v své čeledi, aby jí 20 bránil nesličného. A však má se o to pokusiti najprv dobrotú; nemóž-li pojednů staviti všeho zlého obyčeje dřevnieho, ale ujímaj po málu: ale novému zlému obyčeji nikakéž vzniknutí nedaj; nemóž-liť dobrota prospěti na nich, ale ukáž právo svého panování. Vzdy na to pomni, že onen 25 kněz Eli v starém zákoně dobrý byl sám, ale synové jeho zle činili: a on říkal jim: „Zle činíte!“ ale však netreskal jich mužsky ze zlého, i zaslúžil tiem božieho hněvu, a dán na příklad všem takovým otcóm a hospodářóm, kteříž toho nejsú tbavi, což jich čeled čini zlého protiv Bohu. Ale však 30 má se střeici hospodář hněvu prchlavého bez úžitku; nemóž-li zbýti všie věcí hněvu, ale obměkči jej, a svým sluhám ukruten nebud i své ženě, pomně na to, že Bóh jest jediný pán i tvój i jich. A na to se každý také rozmysl, že nesnad by každý někaké vášně nemosil mieti; a častof 35 bývá, že jedné vášně, a snad ne ovšem zlé, přezřieti nechťe, více jej zkazíš, aneb jinému mosíš více přehlédati. Ano kolec často mosí přezřieti oři některé jeho vášně, aby jemu v jiném pohodlen byl. A však nemiením, by bylo přehlé-

dati zřejmě protiv Bohu, ale s rozumem má člověk hoditi času. Svatý Jan Zlatoustý pokládá jeden příklad, že kdyby kto měl helmbrechtů ženu, nemóž jí všeho pojednů zapovědieti, aby se jí nepříkřilo: ale najprv těch věcí, ješto
 5 jsou jako najhrubějšie, odmítavaj jí. Líčí-liť se, mluv před ní o tom, kak jest to stydká věc, tak šefedně mazati se, aneb cizie vlasy na se cpáti; a kak také často v hanbě bude proto, chtiec čest mieti: když to dš nie uzřie mŭdři, za blázniči budú ji mieti; a jiné panie, ješto snad závidie, by
 10 ji chválili, pronesú na ni, a budú jí smiech váleti; a často své vlastnie čeledi musí se krýti, stydiec se jie v tom; chtiec také mlada se zdáti, skoro se sstará těmi ličidly. A když již toho odvedeš, ač dobrotů nemóžeš, ale nikakéž zlého, věda, nepřehlédaj. Opět po chvíli dobrotivě prav jí, kak jí
 15 době slušie počestné rúcho a pokorně; kak jest milejši, než když se jako bohyně přistrojí; kak se všem mŭdrým a počestným lidem do žen době to líbí, když svým rúchem neukazují lehké myslece a nečisté, aneb hrdé; kak by jí to Bůh za dobré jměl, žeby dobrý příklad dala svým sŭse-
 20 dám, počestně chodiec, a proto v dobrém rúše, ale počestným krojem. A tak ve všech jiných věcech lépe často způsobí hospodář po nemáhlu a dobrotivě, nežli kvapně a ukrutně. Neb tak jest soběvolně hrda člověčie mysl, že snáze dá se naraditi, než bezděky přinutkati. Protož kdež kolivěk mŭž
 25 hospodář, tu buď dobrotiv k své čeledi, a zvláště k své ženě. K tomu tě ponúká mnohé písmo. Svatý Petr, po Boze první pastýř, i svatý Pavel, téžměř ve všech svých epistolách velé mužóm, aby své ženy milovali a nebyli jim ukrutni. Velí pak zvláště otcóm svatý Pavel poně ve dvů epistolů, aby
 30 svých synův nedráždili k hněvu, aby někak nebyli protiv nim lehké myslece, a tak Boha rozhněvali, jenž jest kázal otce ctíti; ale velí, aby je vedli v kázni k dobrým obyčejóm. Pilně také každý hospodář má se stříeci, by zle sbožie nodobýval; neb toho hřiechu najnesnáze se lidé kají. Tak
 35 jest tu veliké črtovo oslepenie, žeby radějšie almužny dávali na kláštery, nebo kostely stavěli, než by zle dobytě navrátili. A obak, ktož zadržě cizieho, vie-li komu, najprv navrať; pakli nevie, soběť nemá zachovati, ani tam, kamž se jemu chce, bez rady biskupa svého: než komuž jest poru-

čil on, má obrátiti. Ale žej' nechutno vracovati, pilné se jest toho stříci, by cizího nezatřhal, a zvláště mzdy; ktož co podělá, ihned mu zaplať, neprodlévaj tiem do jitra; nebť snad večer nemá co jiesti, ani jest prázdnen choditi po tom. Tomuť jest učil starý Dobeš svého syna.

Hospodynem múdrým.

Hospodyní pak múdrá a šlechetná k měsíci jest přirovnána. Neb jakož měsíc všicku svú krásu od slunce bře: takéž ona česť má od svého muže, když věrně a právě pravú milostí na se zřítá, že mezi nima i jedné přikazy nenie, již by potuchla pravá milost. Jakož vídáme, když mezi sluncem a měsícem bude země, že slunce upřímo nemóž na měsíc zřieti pro ni: ihned potuchne měsíc; kdyby také slunce ztratilo krásu, ovšem by měsíc krásen nebyl. Protož mýlé se ty hospodyně, ješto své muže lacino vážie, neb jimi smiech pobíjejí; aneb ješto co komuž kolivěk rozprávěj bez velmě pilné potřeby, ješto by k hanbě jich mužóm bylo. Často to bývá, že mnohá žena mní, by jejie muž jen jí ctěn byl, a jako by jí k ničemuž nebyl úžitečen; a mní často, by jím přikazu měla, že se jí zdá, by ho neměla, že by velim lépe všicku svú věc způsobila: pak bývá to, že ostanúc sama, teprv uzří, coj práce; a velim hůře bude způsobeno, nežli dřeve; a bude jí s větší hanbú, než by byla na svého muže nerechnila před jinými. Protož každá múdrá žena má svého muže milovati, a svým urozením nadeť se nepieti neb svým smyslem; neb více žena mužem česť má, než muž ženú. Ale jakož malé jest světlo to, ješto od slunce měsíc má, kakž kolivěk i toho od sebe nemá: takéž malá jest česť tohoto světa. Neb jakož ono ve dne nesvietí, jen což v noci, a však noc činí veselejší: takéž tato česť nic nebude v onom věčném dni. Protož, což činíme, nejen činme pro tuto česť zdejšíe chvály; ale této chvály neběhajmy svým bližním pro dobrý příklad: ne na zdejší chvále a cti chtiece dosti mieti, ale zakusie, žej' chutna tato, a vědúc lepší, tiem snažnějie po oné stojme. A protož dobrá hospodyní má se stříci před Bohem i před

lidmi všech nesličností, což mohúc dobrého činiec: a najprv aby v sobě viery křestanské nezprznila i jedniem kúzlem; ne tak, jako šerédné ženy na svých mužích hledají milosti dábel'skú mocí, ješto říekají: „Nekúzlený muž jako nesolený hrách;“ ale hospodyní šlechetná přitáhne k sobě svého muže vášněmi dobrými a darem božím.

O paterě věci, již má hospodyně mieti do sebe.

10 Zvlášť patera věc jest, již bez hříecha móž žena svého muže přitáhnúti, že ji bude milovati. Pakli by ta nepomohla, tehdyť ovšem nepomohú i jedni čáři; pakli by již pomohli čáři, však by protiv Bohu ot dáblův nebylo hledati pomoci. Neb všechna kúzla i všichni čáři jsú s ďáblem lid-
15 ské smlúvy znameníe zevná a někdy tajná protiv Bohu. Neb ač se zdá někdy něco, by zlé nebylo, však vzdy někaká lež jest při tom, a někací bobonci nepotřební. Protož každá hospodyní s pomocí boží nechaj kúzel; neb dojde-li této patery věci, nesnad by jie muž jejie nemiloval. Té paterě
20 věci učili sú Saru, mladého Dobeše ženu, přietelé jejie, jakož se čte: že když již chtieše s mužem od nich, pocho-
pivše ji, z pravé milosti počechu ji celovati, a napominajíc, aby tu pateru věc měla na paměti.

Prvá jest, aby ctíla svekra a svekru. Přirozená věc
25 jest, že každý rád vidí česť svého otce a své matere; a také Bóh jest to kázal, a hanba otcova jest synóm hanba. Protož žena cti přátely mužovy, ač chceš česť od muže mieti.

Druhá věc jest, aby muže svého milovala; a když jest to, tehdy jest vše: milostí, řku, netolik jen samú duchovní,
30 ale také i tělesnú. Přezřienat jest v manželství tělesná milost, donidžť Boha jmá za Buoh, a jest lidsky; manželómť se jie neslušie stříeci, leč by oba velmě múdra a sstála byla. Byť také muž nemiloval tebe, však ty jej miluj, a skutky jemu ukazuj milost; neb ukážeš-li nemilost k nemilosti, tiem
35 většie nemilost bude: pakli ústavně milost jemu ukazujíc, dobře jemu činiti budeš, divnýť bude, neoplatí-liť se milostí. Pakli se on neoplatí, ale od Boha dvojí odplatu budeš mieti: jednu, že jemu činíš vieru, a milost k němu jmajíc, jako Bóh kázal; druhú, když pokorně strpíš protivenství.

Tretie jest, aby snažna byla při čeledi, působiec ji, aby nebyla před hospodářem nepořádná, a aby potřebu jměla; a také, aby se spolu nesvářila, ani se také kaké neeti dopustila; neb to jest zvláště hanba hospodyní.

Čtvrté jest, aby také snažnosť o domu jměla, aby duom šefeden nebyl, neumeten jako svinec, i jiná domová potřeba aby nebyla šefedna. A také aby uměla schovávaťi a vydávati poriedně, jakž čas záleží.

Páté jest, aby se ve všem stíhla zlého slova; mezi jiným stíez se opítie. Neb kakž koli opítie jiným jest škodno, 10 však zvláště opilá žena jest ohavná věc. Též řeč šefedná a nestydatá všem neslušie, a nad to od ženy slyšeti ji ohyzdno jest a prieliš bídsko. Také sváru se stíez v čeledi, a s mužem ovšem; nedaj se přemoci hněvu: též s dobrú myslí způsobíš, a často lépe, nežli se svárem; neb svárem každého 15 spieše zkazíš, než polepíš. Zlé slovo, jehož se slušie stíeci, jest vše, což člověk často má v obyčeji, ješto neslušie; aneb když nepodobnú věc, ač i jednu, ukáže do sebe.

20

O helmbrechtných hospodyních.

Pakli dieš: „Kto móż ústa každému zavřieti?“ To jest pravda v některých věcech; a však má se člověk stíeci, aby se i jeden nepotekl na jeho skutky nepodobné, jakž 25 najlépe móže. Darmlif svatý Pavel učí nás, řka: abychom tak živi byli, bychom i jednomu nedali zlé přičiny k pohoršení? Protož kteráž chce se mnoho chechtati, mnoho šepťati s jinými a klamati, po oku na ně vzhledajíc, a vzdy chce seděti na okénci, jako cílem se učiniec, aby na ni 30 každý hlédal; kteráž vším snaženstvím stroj se k skokóm, k tancóm svým rúchem, i vši postavú, ješto jen smilstvo a frej ukazuje, neb prielišnú hrdoš; kteráž před svým mužem kryjíc, hromáždí sobě; kteráž před svým mužem vzdy jen smutna a krómě něho jako pleše: ktož móż taková jinak 35 súditi, než ji vidí? Pakli ji kto někdy krívě súdí, kakž kólivěk bez hřiecha nenie: však taková tiem vším jest vinna. Protož jejie jest vina, i také dvój hřiech: jeden ze zlých a nesličných činóv; druhý z těch, ktož ji k horšiemu súdie,

než jest vinna, žej' jim dala příčinu k tomu. Protož hospodyní šlechtná měj počestnú pokoru, a tú zatkáš všem zlým ústa; neb pokora jest pravý pěstún a zachování všech šlechtností. Pokorná žena snadně přetrpí protivensvie, a poslušná jest svého muže; protož pokoj bez sváru v svém domu jmievá. Pokorná právě zlého slova ne brzo dojde. Pokora jest vláštie ozdoba dobrých hospodyň a šlechtných a rozeznání od jiných žen, ješto jsú lehké myslece a nestatečné; neb ty nemohú pokory mieti, donidž své nestateči neostanú; 10 neb jsú vše ku pýše obrátily své snaženstvie, i s tím, což mají s svými muži, a často přes moc; neb těžce zastkmiac, i almužny zapomenúc, a druhdy cizieho zadrúc, vše na rúcha nakládají. Pakli takové omluvu sobě vezmú, řkúc: „Svým mužóm mosíme se tak pripraviti, abychom se jim slíbily,“ ne vzdýj' to 15 pravda; neb často se o to některá s mužem svadí, chtiec ráda jmieti mnoho rácha. Protož ne pro muže to činí, ale aby vesele mohla skákati na masopust neb na posviecení, aby se slíbila mladým bláznóm a takýmž potvorám, jakož jest sama, mniec, by to za nejlepší bylo, že jie tu snad v oči pochválí 20 někto: a potom o ní nic dobrého nepovědie, ale něčím ji i přitvoří; aneb dějí: „Dláhý má nos, aneb krátký; neb zelená jest, aneb zlé jest červenosti, neb s očima zapuchlýma, aneb hrdá;“ aneb dějí: „Pravý jest bíč!“ bude-li ochotna ke všem; a pakli k jednomu ochotna bude: proč by 25 to bylo? každýť se na to ptáti bude. I kak se móż ta slíbiti svému muži, na kterúz mosí to vše naložiti, což kde dobude, a často vice, nežli s pravdú móż dobytí? I mosí lichviti, krásti, přijímati, chudinu dráti, leckaks vylstiti; pakli črt oběma to osladí spolu, ale najposledy vše se jim to 30 ohoryčí.

Protož každá dobrá hospodyní těchto věcí střež se pilně, i braň jich jiným, kterýmiž vládne, i raď od nich susedám svým, i jiných podobných k těm, jichž všech nesnadno jest vymluviti; neb vzdy jest ve všem dvoje nesličnost protiv 35 jedné šlechtnosti: jakož přielíš mnoho, takéž přielíš málo v každú věci jest nesličnost, a jen v hoduji věci šlechtnost záleží. Protož staří říekají: „Lišice nenie dobrá;“ a opěte: „Vše v hod dobro.“ Mohly by zvláště panie po tom znamenati, že Bóh pilně od vás chce pokoře: neb všechť vás jest

mienil, když jest řekl k Evě: „Rozmnožím tvů práci, těžce porodíš plod svůj, a muž nad tebou bude panovati.“ Zdali je jest nerozmnožil? obmyslte to samy, čím můžete v pravdě pyšny býti, než že se vše věci stavíte jinak, než jste. Malá-li jest práce, tak ústavnú nemoc mieti? tak šefedně s hřiechem počieti plod, těžce nositi, se strastí poroditi, a s velikú práci a péčí odchovati? a odchovajíc, kto je vie, kak se polučí? muž múdrý, neb nedošlý, však má nad vámi panovati! Hlé-
 dajte, panie! kaké vám pokánie dáno pro pýchu a neposlu-
 šenstvie matere prvnie: co pak každé zvláště pro jejie ději, 10
 ač ne zde, ale den súdný, aneb v čistci, kteráž se zde ne-
 pokaje! A jakož Buoh ovšem pýchy nemiluje, takéž pokora
 jest jemu vzácna. Neb což koli práce a lopoti přišloj' na
 svět Evinů pýchů, toj' vše pokorú a poslušenstvím matky
 božie nahrazeno! a netolik to jest nahrazeno, ale nepodobně 15
 pokorú jejie vzácnějie jest člověčie chvála povýšena. Protož
 každá paní rozmysl se dobře, které se jí zdá hodnějie ná-
 sledovati: aneb Evy v jejie pýše, a uzříš když tehdyž co
 tě potká, a však hlédaj, aby pozdě neuzřela; aneb matky
 božie v jejie pokoře, a měj dobrou naději, že když jejie po- 20
 kory účastna budeš, budeš účastna i odplaty. A viete-li to,
 že téžměř vešken svět po vás tiehne? Jste-li vy pyšny, a
 jakž vy se hrdě stavíte: tak všichni pyšni, a všichni se sta-
 vějí hrdě; jste-li vy smilny: všichni smilni, ktož se jen
 s vámi obierají. Protož, kdyby vy pokorny byly a čisty mysli 25
 a postavú, i kto by byl hrd aneb smilen, vida, ano to jest
 vám protivno? A tak dávajíc všem dobrý příklad, velmě by
 se líbily Bohu: a kak by pak se nelíbiti mohly svým mužóm?

O pokorné hospodyní.

30

Jistě každému muži, lečť by pravá potvora byl, líbila
 by se žena sličně pokorná, ne šefedně. Kdyby se jí v kvasu
 kterém událo býti, mohla by dobře mla býti svému muži 35
 v počestném rúše, ne v rúhavém a podobném ku prázdným
 ženám, ješto všemi věcmi ukazuje smilstvo a frej; neb by
 uzřel, že jiného nemiení, jen jej. A také by neměl péče
 za své dietky pro jejie zlé slovo, aneb, by o nich pro svú

lehkú myslci neměla snažné péče. Neb jakož pyšná a hrdá žena nebrzo oněch pět věcí má do sebe; takéž pokorná a múdrá hospodyní má tu pateru věc do sebe: že má v počest přátely svého muže, a z pravé milosti poslušna bude mužě svého, poslouchajíc svatého Pavla, jenž praví: „Ženy poddány buďte svým mužóm.“ A jenž opět die: „Nechci, by žena panovala nad svým mužem.“ A tak všecka čeleď od nie dobrý příklad vezme, vidúc, ana má v počest svého hospodáře; i bude také jej tiem pilnějie mieti v počest; a tiem staví 10 v čeledi mnoho sváru i jiné věci nepořádné, když čeleď naučí svým příkladem, a k tomu také múdrým a dobrotivým napomínáním. Neb má a dlužna jest dobrá hospodyní učiti svú čeleď ctnosti, kázni a dobrotě, a zvláště své dietky: ne tak, jako hrdé matery, ješto jen po světu stojie, ješto jen tělo 15 svých dětí milují, ale na duše jich netbají; žádají, aby jen zde dobře jim bylo, a netbají, co potom na onom světě trpěti budú; jedny synóm rytieřstvie žádajíc, druhé cti: a žádná z takových nedobývá dětem Boha. Zatracenie jich velikým nákladem dobývají, a spasenie od Boha darmo vziati 20 nechtie. Uzrie-li děti v chudobě, smútie se, vzdyší: ale když uzrie, ano hřešie, tiem se pak niče nemútie. A tak ukazují, že jen těl jich jsú matery, ale ne duš. Ale dobrá, pokorná hospodyní to, což k tělesné potřebě podlé Boha slušie, v sboží, ve cti, v umění jich neobmeškajíc, učí je 25 také, aby vzdy Boha jměly na paměti, jemu se modléc, jeho žádajíc, a k němu ve dne i v noci, v prázdni i v neprázdni často vzdyšíc. Neb materám zvláště to příslušie, aby své dietky k dobrému vedly, dobrotú, kdež mohúc, více než ukrutností, leč by dobrota nepomohla; neb materino naučenie 30 často děti držie tvrdo, a druhdy tvrze než otcovo. Dobrá hospodyní, když nenie hrdá, svůj dóm, tociš hospodárstvie, působí snažně. Hrdé ženy často též činie, ale velim úmyslem jinačejším; neb což nachová, to jen sobě: ale dobrá a pokorná, ta sobě s mužem, s dietkami a s čeledí, a sama 35 své potreby ještě spieše zapomene nežli oněch. A také nikdy dobrá hospodyní nemá prázdna chleba jiesti; neb prázdnot mnoho zlého činí. Protož dal Buoh lidem nahotu, i také aby syrového nemohli jiesti, i jiných mnoho neprázdni, aby nikdy nemohl člověk prázdnen býti. Ale také jest to nemú-

drá věc, nechťec prázdnu býti, i činiti věc nepotřebnú: protož vzdy působ něco užitečného muži, dětem i čeledi své, obmýšlejíc, aby lačni nebyli, ani také zimú mřeli. Ano praví písmo: „Čeď dobré hospodyně neboj se studení sněžné.“ Také praví: že „znamená stezky dobrá hospodyní svého domu,“ tociš opatrná jest všelikak, když se co zlého počne, aby to stavila dřeve, nežli se rozmóž. Také praví: že „dělá rukama svýma podlé toho, jakož umie, a dává almužnu chudým.“ Protož zvláště každé paní dělati slušie rukama svýma, aby jie nikdy črt nenalezl prázdny; a také aby z toho almužnu dala, aneb aby svým dielem boží službu ozdobila; neb veliké almužny kromě věděnie svého muže dávati nemá, než s tolik, což rozumie, že jí muž přeje. A ješto sem řekl dřeve, že nemá prázdna býti hospodyní, nemiením toho, by proto dělala v svátky; ale dobré mysléc, dobré mluviec, dobrému učéc svú čeď, své súsedy: tiem má v svátek dobrou neprázdň. A tiem staví mnoho sváru v čeledi, neb mezi súsedami, každá dobrá hospodyní, když krotí je, a treskéc každú oblášť z nesličnosti, oblepšijíc jich svárlivé řeči, ješto snad zlí, něco od jedné uslyšiec, ješto k tomu přičinivše, přinesli k druhé. A kteráž by hospodyní v pokoře tak svú věc působila, tať by se vystřiehla zlého slova, a správně slíbila by se muži svému, i byla by dobrý příklad dětem svým i všem súsedám. Pakli by byl muž-tak nemúdrý, ne-nechalť by jie nikakéž Buoh bez odplaty. Protož šlechtná a múdrá hospodyní, ať ji co potká nesnadného od muže neb od kohož kolivěk, neb řiedko tak jest, jakž má býti, vzdy se proto utěší v Boze, v něm položéc naději všichnu: neb on sám vie, proč co činí, aneb proč na koho co přepúštíe.

20

Kterak má čeď svůj stav věsti.

Napomenuv hospodáře i hospodyní, kakž jest mlčeti, bych také čeledi nenapomenul, kak se má v svém stavu líbiti Bohú? I řku najprv, že křestanská čeď má se stkvieti rozličnými šlechtnostmi, jako hvězdy, aby věčně k blažené čeledi boží v nebesiech byla v tovařistvie přivedena. I bývá v domu rozličná čeď: neb jedni jsú děti, druzí, ješto z daróv aneb ze mzdy slúžie. Děti, dčnidž jsú maly, nic ró-

znice nenie mezi nimi, a s službami všichni spolu a za jedno mají poslušný být hospodáře. A čím více z pravé milosti pojde poslušenství, tím jest méně porobené a jest chutné. Protož vši čeledi řku: že najprv má z viery pravé křesťanské, v dobré naději, upíemú dvojíť milost mieti, totiž k Bohu, a k bližnímu pro Buoh. A když tu milost mieti bude, inhed každý brzo srozumie, coj' dlužen Bohu, co hospodě, a co jiným s sebou tovaříšóm; a sám se bude poznáti, i bude, poznaje se, pokoren protiv Bohu, i také protiv hospodě, i protiv svým tovaříšóm. A tak z pokory, a pro tu milost nevážiti sobě bude protivenství, a z toho hospodáře poslušen bude; neb poslušenství pocházie z milosti a z pokory. A protož ti, ješto sobě nic nedadie rozkázati své hospodě, málo k němu milosti mají, a nejsou pokorní, ale hrdí, a velmě hřešie protiv Bohu tu hrdostí. Mnohý otec neb hospodář, vida své děti neposlušné, aneb čeleď, nesmie jim druhdy rozkázati, aby skrz to nebyli horejší; a tak více otec dětí, neb hospodář čeledi báti se bude, než oni jeho. Nenieť to božie způsobenie; božieť způsobenie jest mladším starších poslúchati, a čeleď aby poslúchala hospodáře ve všem, což by zevně nebylo protiv Bohu a kostelnímu ustavení. Praviť svatý Pavel, jenž jest byl vztržen až do nebes, aby se naučil, coj' zde lidi měl učiti, řka: „Každá duše vyšší moci buď poddána; nenieť moc, jen od Boha; a ktož se moci protiví, ten se božímu způsobení protiví; a kto se božímu způsobení protiví, tenť odsúzenie nalezne.“ Protož sluhy a lidé čelední, a zvláště děti a synové, mějte pravé poslušenství a milost k otci; nebť vám zvláště Buoh prikázal, aby otce a máteř ctili. Neb vámť jest otec i hospoda, ale jiné čeledi jen jest hospoda; a když všecka čeleď má hospody poslušna býti, čím vy více?

Velmě vzácna oběť Bohu poslušenství; a to jest boží způsob pro našeho otce prvnie neposlušenství, aby jeden druhému vzdy poddán byl poslušenstvím; a to jest obecné všech pokání. Ale nenie tolik pokání: také přidal jest Bóh moc poslušenství, že můžem jím odplaty sobě zaslúžiti. A najprv Boha slušie poslúchati, a potom hospody nebo otce. Když by totiž jiné veleli, než Buoh kázal, a protiv Bohu, nikakž toho pro poslušenství neslušie učiniti, ješto jest zevně

zlé; ale někdy dobrého má člověk přenechatí pro poslušnost. Pakli kto die: „Já nevědě, coj' Buoh kázal, v čem jeho mám poslouchati více, než hospodáře, nebo než otce?“ Bývaj rád na kázání, a slyš, coť kněz velí; knězť jest místo sebe zde Buoh ustavil: jest-liť múdrý, toho posluchaj; a pakliť se nezdá v čem múdrý, ale dojdí múdřejšího, ještěť nad tebu i také nad ním jest ustaven, a potiež se.

O desateru božiem přikázání.

Aby pak také věděli, co jest Buoh kázal; neb znamenie jest, že ten miluje Boha, ktož plní jeho přikázání, jakož sám Kristus praví: „Milujete-li mě, přikázání má plňte;“ chci vám o jeho desateru přikázání povědieti. I slušie věděti najprv, že všecko božie přikázání i všecko písmo nenie k jinému, než abychom najprv Boha, a potom bližního milovali. A tak najprv Buoh přikázal, abychom jediného jej za Buoh jměli, a jemu se modlili, všeho svého plného dobrého v něm čáku jmajíc, netbajíc čaróv, ani věšřby, ani lékóv.

Druhé přikázal, abychom jmene jeho k křivdě na potvrzení nepřivzeli; jakož říkají lidé: „Pravdat jest před Bohem!“ aneb: „Bóhť to vie, žej' to tak.“ Nenie-liť tak, k křivdě's stavěl Boha svědkem protiv jeho přikázání. Pakli jmenem jeho, křiv jsa, kto přísahá aneb poklíná sebe, řka: „Tak mi Bóh pomáhaj!“ aneb: „Svěž mě Buoh, ač toho nenie:“ bude-liť křivda, tiem větší hřiech, a tiem většího pokání třeba, a najviec z přísahy v sádu, když s rozmyslem přiseže křivě.

Třetí přikázal svaté dny ctíti, abychom přenechajíc tělesné práce, také o duši pomyslili, ke mši šli a na kázanie, neb k nešporu, a modlili se Bohu, a učili se, čím se máme líbiti jemu. Ale ne k tomuť jsú svátci, jakož je zlí lidé obraćijí, aby smilnili svými tanci, aneb leckakús zamysleć ne-kázň, neb tůlání nepotřebné, aneb klevety pósobieć na besedě, aneb obžerstvie plodieć v krčmě, nebo kostky a sváry a leckakús hrdost, a darmo utracić, což sú všedni vydělali. Ne takť jest Buoh neděli ctíti kázal, ale proto, aby, jakož sem řekl, uprázdnieć se, jeho hledali, jemu se poru-

čili, o něm myslili a mluvili, a vzdy jej měli potom na svém diele na paměti. Ješto pak svaté ctíme, a světime jich ně-
 které dni, to jest proto, abychom milujíc to, že sú oni svě-
 zili, a jměli odplatu za to; a také, abychom jich příkladem také
 5 něco trpěli pro Bóh, abychom s nimi odplatu vzeli. Ale mnozí
 ctie svaté jen pro zdejší odplatu, právě pohanským obyče-
 jem: jako svatého Štěpana, aby v koně byli šťastni; svatého
 Šťastného a jeho tovariše, aby jim sbóžie přibývalo; sva-
 tého Jana Světlého, jemuz sú Burjan vzděli, aby krúpy ne-
 10 bily; a tak i o jiném. Ba bratřice! již nejsme hosté u vieře;
 předešli sú nás apostolé, i proroci, i mnoho svatých učen-
 níkův; již bychom měli mūdřejšé býti a svaté ctíti proto, že
 jsú duostojní cti, přemohše svět, a žádati věčné pomoci od
 nich. Lepší má úrad svatý Štěpan, než by koňmi vládl;
 15 ano koni byli i dřéve, než byl svatý Štěpan: ktoj' jimi vládl?
 či-lij' se ten Bohu pronevěřil, ještoj' vládl jimi dřéve, žej'
 odjat jemu jeho úrad i dán svatému Štěpanu? a takéž i
 o jiných věcech. Hlédajž, žeť jsú to pohanští obyčeji, a
 brzof by z nich mohl blud býti. Veď Buohť vládne vším;
 20 netbaj, čímť vládne který svatý. Komužť Buoh čeho přeje,
 tomu i všichni světi. To také věděti slušie, žej' nepřikázáno
 nám tak tvrdě světiti, jako židóm. Protož, ktož by z milo-
 srdenstvie někomu přivezl něco, neb plot svůj vzdvihl, aneb
 kopy skladl neb rozkladl, ješto by se zkaziti jměly, neb což
 25 kolivěk takového pilného, nehřešil by smrtdelně, když by
 proto služby božie nezameškal. A tak ta tři božie příká-
 zanie vedú nás k tomu, abychom ctili Boha a milovali. Dru-
 hých pak sedm jest, ješto učie, kak máme k bližniemu jmieti
 milosť; neb všech spolu jest deset.

30 I jest čtvrté příkázanie a z těch druhých prvnie: „Cti
 otce a máteř, a budeš dlúhověčen na zemi.“ Ze všech
 příkázání desieti jediné tomu pověděl jest Bóh odplatu, ktož
 otce a máteř ctíti bude.

Páté jest: „Nezabíjej.“ Ktožť nenávidí, a rád by zabil,
 35 by mohl aneb směl pro lidi, přestúpilť jest to kázanie, a
 všakž velim lehčejie nežli skutkem.

Šesté příkázanie praví: „Nekraď.“ Kdyžť krásti brání,
 tehdyť brání ovšem výboje, aneb lúpití zevně, neb v tom
 i vražda spieše bývá; a vylstiti též jest, jako i ukrasti.

Sedmé prikázanie bráni, abyhom s žádnú ženú, kromě manželstva svého, leč v jinostvi, leč ve vdovství, nehřešili. Neb vždy jest to hřiech smrtný; tu není omluvy žádné; když se jest kto skutkem dopustil, potupil jest, chtě a moha nechati, kázanie božie. Zdali by nenechal, kdyby někdo hlé-
dal na to? snad by nechal, by leč robě přitom bylo: a pak, ano Bůh přihlédá, jenž jest to zapověděl, nechati nechce! I chce se pak omluviti, by bez toho nemohl býti: křivdat jest to! mohl by, byt chtěl, tu žádost přetrpěti, ježť ho trží; ale nemůžeš bez práce. Protož za práci odplata bude, ktož
přetrpí; a ktož práce nechťe jmieti, odstúpi Boha, netbaje jeho záповědi, lečť se k němu pokáním vrátí: věčněť Boha odlúčen bude.

Osmé prikázanie zapovídá svědčiti křivě. A též jest, i samému mluvit křivdu, jako by jinému svědčil.

Deváté prikázanie: nežádati cizie ženy. Tiem ukazuje, že netolik skutkem v smilstvě, ale také i žádostí smilnú mōž býti smrtný hřiech; a najviece, když by kto žádal ženy, ješto má muže, ač by jie žádal i k manželstvu, a nechťel jí bez manželstva: však by protiv božímu bylo prikázání, když by plna žádost byla; a kdyby tak k manželstvu panny aneb jiné svobodné žádal, mohlo by to bez hřiecha býti smrtného.

Desáté kázanie božie jest: kteréž kolivěk cizie věci nežádati. A to také ukazuje, že jest smrtný hřiech, chtieti to jmieti, ješto jest jinému dáno, a státi po tom bezprávně protiv vůli bližního svého, ač i dosieci toho nebude moci. A tiem činem hráti v kostky, chtiec vyhrati sbožie čizie, jest hřiech; neb chcem-li, aby cizie bylo naše bez hřiecha, máme kúpti u něho, neb zaslúžiti někak, aby on s chutí postúpil rád nám svého, a vzal za to od nás něco libého sobě, dieku neb přiezň, neb což koli.

Protož razi křestanské čeledi, aby najprv sprostně a tvrdě drželi křestanskú vieru, a jměli v Boze svú naději, a věděli božie kázanie desatero, a plnili je z pravé milosti, srdcem, ústy i také skutkem, majíc se k Bohu tak, jakož slušie se k Bohu jmieti; k hospodě také, jakož slušie; i k svému bližnímu také, jakožť radí svatý Pavel, řka: „Žádnému nic dlužni nezůstávajíte, jedině to, aby se spolu mi-

lovali; ale komuž jste dlužni otí, tomu česť dajte; kohož jste se dlužni báti, toho se bojte; komuž co platiti máte, tomu plaťte.“

5 Kak maji se mieti k Bohu srdcem, ústy a skutkem.

I řku najprv, aby k Bohu jměli své srdce, často naň pomniec, často vzdychajíc k němu, žádajíc, aby vám dal to činiti, coj' jemu libo, a odpustil vám vaše hříechy, i rozličná
 10 obmeškánie; a chválili jej v svém srdci, vidúc, kak jest divně a mocně a užitečně učinil to vše, což jest. A také se všeho srdce každý má vděčen býti toho, což má dobrého; neb to všechno má od Boha: onen zdravie, onen sílu, onen múdrost a uměnie, jímž se živí a umie uhověti své hospodě neb to-
 15 vařistvu; i jiné mnohé takovéž dary, z nichž některé móż v sobě znáti; a mimo ty jsú mnozí i jiní, jichž neumieme znamenati: a však máme všeho býti vděčni. Neb ač i trpíme protivensvie: chceme-li sami, všeckoj' nám to užitečno. A nad to mno-
 20 hoj' jiných u veliké núzi. Coj' pracných nemocných! a množí z nich, ješto na ně málo tbají, ješto by rádi témuž, jako my jmáme. Toť jest velmě užitečné a potřebné křesťanské čeledi jmieti v srdci. Neb když nemóžte almužnú kúpiti královstvie nebeského, jako bohatí; ani mnohými posty a modlitvami, aneb púti, jako prázdni: mějte dobrou žádost a dobré myšlenie
 25 u vašich srdcích, toť jest Bohu do vás velmě vzácno. Praví David: „Žádost chudých Bóh uslyší.“ Ale aby dobrá myšlenie mohli jmieti, mosíte brániti se myšlení zlému a nepotřebnému; a jakož srdce k Bohu máte jmieti, takéž i ústy máte vyznávaťi v svůj čas Boha svého; neb netolik srdcem, ale i
 30 ústy máme všichni boží býti. A protož řeči šefedné a nekázané máte se stíieci; jakož hořké a příkré krmě střehú se lidé, takéž vy břídké a pesské řeči, leč v klamu blázno-
 vém, leč v hněvu, a ještě více měli by se správně stíieci. A divně jest, že beze všeho úžitka tak šefedně mluvie ně-
 35 kto, a duši tiem tratie! Ale jakož poň znají po řeči lidé, z kteréhož jest kto královstvie aneb země, tociš mluvi-li rakúsky, jest z Rakús; pakli česky, tehdy z Čech: takéž po zlé řeči a nekázané aneb pesské znáti jest, že z dáblova královstvie jest, a po dobré, žej' z božieho. Protož čeled

dobrá, ješto mieni k Bohu, braň se i odvykaj šeredné řeči; a také nemůdrých klamův protiv věře neb protiv dobrým obyčejům, jakož mnozí říkají: „Kak bychom mohli vstáti z mrtvých? poč-li bychom vstali?“ Nemůdří lidé! či-li ne-
viete, že více Buoh umie učiniti, nežli člověk vymysliť? 5
Zvláště z takých řečí porokuje svatý Pavel, neb praví: „Ty zlé pomluvy zkazijí v lidech vieru, i jiné dobré obyčeje.“ Lži také pilně se střežte; neb ústa, kteráž ráda lží, zabíjejí duši, a lež činí, že často lidé nevěrie pravdě; protož lež nikdy nemůž dobra býti sama v sobě. Pomluv a rozprávění 10 i piesní střežte se těch, ješto vzbuzují smilstvo, neb jiné hříechy. Pakli diete: „Mosíme se také někdy utěšiti, zpievajíc neb něco sobě rozprávějíc!“ toj' ovšem pravda; ale hlédajte, by v protivné věci Bohu nejměli svého utěšení. Smilstvoť jest protivná věc Bohu, též obžerstvie, neb lakota, 15 hrdosť, lakomstvo, hněv, závisť, lenosť. O kteréž koli z těch věcí mluviec neb zpievajíc, aneb ješto vás k tomu vede libosť a utěšení: vzdýť ta libosť a útěcha v takém zpívání neb pomluvě jest protiv Bohu, a tratí u vás boží milosť. Protož o Bohu měli by sobě rozprávěti a zpievati, a 20 o svatých. Ano to velí svatý Pavel, řka: „Nebývajte nemůdři, ale rozumějte, co jest vůle božie; a vezměte naplnění duchem svatým, mluviec spolu z žalmův a z chvály božie, a z duchovních piesní zpievajíc a veseléc se Hospodinu.“ Ale ne o tom zpievajte, jímž by se, neb jiné, vzbudili k smilstvu; jakož bláznové panny a panie vzbuzijí se, 25 ješto mníe, by tak vzácný byly, jakož slyšie, ješto zpievají o nich mladí blázni: a sami nevědúc druhdy, co činíe, neda nemlčeli. Protož řku: dobrou kratochvil a vzácnú Bohu můžete jmieti, o Bohu zpievajíc, jakož sem řekl, a o svatých, aneb 30 sobě rozprávějíc; ano David praví: „V hrdle jich veselíe božie;“ jako by řekl: Čeleď boží poznáš po tom, že v svém veselí Boha má v svých ústech. Neb jisté jest to, což člověk rád přemietá v srdci, o tom rád mluví. Protož vzdý slušie srdcem Boha milovati, i ústy chváliti jej, a dieku vzdávati jemu, a modléc se prositi jeho za svá rozličná obmeškání, i za rozličné své potřeby. Ač tak dlúho, jako prázdní, nemůžete se modliti: ale modlte se často, a vzdý můžete se jemu pomodliti, kterýž koli činíte posel. Skutkem také,

kterýmž vy můžete, ohvalte Boha, chodiec ke mši, v svůj čas na kázanie, klekajíc před Bohem na svú kolenú, zpoviedajíc se svých hriechův, dávajíc podlé statka také almužnu a ofěru, z mála, málo, jakož koho Bóh daruje. Neb kteříž lidé čelední, 5 ješto jiným lidem slúžie, netbají na Bóh, právě jsú jako hovada, jimíž dělávše, potom je zabí: takéž ti zde robotují, potom pojdú na zatracenie. Protož Bóh napomíná vás skrze žaltář, řka: „Nerodte býti jako kóň a mezek, v nichžt není rozumu;“ ale tociš vy rozumějíc, že máte nad sebú Boha, 10 žádajte ho srdcem i ústy, i také skutkem činiec, coj' on přikázal; a nechajíc, coj' on zapověděl, jakož jest popsáno v jeho přikázání desateře. A zvláště chceť od vás Buoh čistotu těla jmieti, aneb panenskú, aneb jako vdovskú, ač kto protratil jest panenskú, aneb manželskú: obeť sobě, kterúz kto 15 chce; v smilstvě nelze jest přijíti k Bohu. Praví svatý Pavel: „To vězte, že ani smilní královstvo božie budú jmieti.“ Protož, mladí! střežte se pilně, jakož starý Dobeš učieše svého syna, řka: „Chovaj se od všelikého smilstva,“ tociš ani pro chudobu, by chtěl za to dary bráti, ani pro mladost svú, ani pro bážň 20 nemá i jeden omluvy jmieti; ale ktož koli smilní kromě manželstva svého, smrtedlně hřeší; neb činí protiv boží záповědi. Žádného hriechu Bóh tak obecně nemstil na světě, jako smilstva; neb ves svět pro ně byl potopil, když synové boží, tociš z plémene Setova, ješto měli boží býti, pojímáchu dcery 25 z plémene Kainova, vidúc, že sú byly krásné, tociš pro smilstvo. Protož Buoh ves svět potopil, kromě osmera lidí. Mstil také ukrutně smilstva, jako ohněm pěti městóm dal se propasti, a za živa spálil je pekelným plamenem, pro jich zevné a šeredné smilstvo. Ruben také, prvorozený syn Jakubův, 30 smilstvem protratil od svého otce požehnání, ješto jest měl mieti z práva; to jest pak dáno mladšiemu. Že pak Buoh miluje čistotu, to jest dobře tiem ukázal, žej' sám chtěl se z čistě panny naroditi. Protož když jiných dobrých skutkův, jako bohatí, nemůžete jmieti, ale to vám skutek buď, aby se 35 pilně hriechu stříehli. Neb ktož by všecky skutky dobré měl do sebe, a k tomu byl v jediném smrtedlném hrieše a umřel v něm, nemohl by věčně spasen býti. Protož dobrý skutek a libý Bohu, ktož se pilně střeže hriechu. A k tomu to také všechno budú dobří skutci, což kolivěk činíte věrně

podlé božieho zpsobenie: leč pánóm slúžite v pravdě, leč piete neb jiete v svůj čas ku potřebě, anebo spíte pro posilenie; neb praví tak náš věrný učenník svatý Pavel: abychom to vše, což kolivěk činíme, ve jmě božie činili a k jeho chvále. A tenť by to činil, ktož by jen proto jedl a pil v svůj čas, pro něžto jest Buoh píti ustavil a jiesti; a takéž o jiných o všech skutciech. Ale jakž brzo kto proto živ chce býti, aby jedl neb pil, neb se oženil, neb což kolivěk takého činil, ještě mine: inhedť jeho skutci od Boha táhnú, poňovadž nejsú ve jmě božie; nebť Buoh netolik váží, který jest skutek kto učinil, ale znamená, proč kto činí.

Kak se má čeleď mieti k hospodě srdcem, ústy i skutkem.

15

K hospodě pak čeleď křesťanská má se tak mieti, aby srdcem i ústy, i také skutkem věrna jí byla. Najprv srdcem, aby všicku závisť z něho vylili, a žádný neřekl v závisťi na svém srdci: „Proč on jest pán můj?“ nebť jest to tajemství božie. Ale brž to věz, že velim kratší cestu mají do nebes poddaní jiným ve jmě božie, nežli ti, jimž jsú poddání, i bezpečnější. Protož kudyžť vás Buoh dovede k sobě, tudyť jest dobře. A donidž jste u hospodářóv, mějte je v česť, jakožť jest řekl svatý Pavel: „Sluhy, mějte za to, že všie cti hodni jsú od vás páni vaši;“ a těm jest to psal, ještě jich páni pohané byli. Těm jest pak také řekl, ještě sú měli pány křesťany: „Ačť jsú vám bratříe u Boze páni vaši, ež jsú křesťené, tiem je více milujte, nehrdajte jimi;“ tociš ačť jsú pokorni, jakožť slušie býti křesťanóm pokornu. Protož milujte své hospodáře, a vděčni buďte, že se vámi starajť, a což koli vám činie dobrého, to mějte na srdci. Pakliť zdá se komu, žej' unáhlil se protiv němu hospodář jeho, to brzo spusť s srdce ve jmě božie; nebť tak mají často rozličnú věc póbíti, žeť ne vzdy jsú sami s sebú.

35

Ústy pak také tak se k nim mějte, aby purně a protivně své hospodě neodmlúvali; ani jich po kútech zpravujte, škodně jim mluviec kteréž koli řeči. A jistě velměj' to zlé, zle mluviti o hospodě, neb jest hřiech i hanba. Velim lépe

býti prázdnu té hospody, nežli o ní zle mluvití; ano i ode-
 jdúc, svú hanbu mluví, ktož co k toho hanbě mluví, u kohož
 byl. Protož jakož srdcem máte hospodě dobrého přieti, ta-
 káž i mluvíti jich dobré máte. A však protiv pravdě neyeli
 5 vám jich chváliti; ale ač by i pravdú hyzditi je mohli, ne-
 hyzďte jich; mlčeti můžete: lečť by taká věc byla, ješto
 by škodno bylo mlčeti toho všemu křesťanstvu. Práví Se-
 neka: „Skúpě chval, ale skúpějie hyzď.“ Takť jest neslušná
 přielišná chvála, jako přielišné hyzdění. Chvála přielišná,
 10 tať se zdá, by pochlebování bylo; a hyzdění z nenávisti
 pocházie rádo. Svatý Augustin také učí: aby nikdy, ktož
 chce hyzditi, tak nehyzdil všeho spolu, by nevymienil toho,
 jest-li co dobré; a opět nedá chváliti tak všeho spolu, by
 toho nevymienil, jest-li co zlé. Neb hyzď-li kto dobré pro
 15 zlé, toť protiv Bohu, jenž umie ze zlého vybrati dobré;
 pákli kto chválí zlé s dobrým za jedno spolu, ten, ktož
 chválu slyší, uzří někdy zlé tu, ješto jest všecko chváleno,
 pohorší se, řka: „Když jest toto zlé chváleno, na čem tu
 více zlého není?“ Protož jakož i Seneka die: „Dobrá věc,
 20 chváliti málo, a hyzditi velim méně.“ Neb jen to chváliti
 slušie, čehož jest kto dobře svědom; ale hyzditi žádný nemá,
 ač by čeho i svědom byl, leč by toho potřeba byla.

Skutkem pak také máte věrni hospodě býti, což vám
 poručie, aby toho pilni byli, netolik pro tu odplatu, ješto
 25 vám oni odplacíjí, ale pro věčnú odplatu; neb toho v ne-
 beském království vezmete plnú odplatu. Práví svatý Pavel:
 „Což kolivěk činíte služby, čiňte z úmysla, jako by slúžili
 Bohu, a netolik lidem, vědúc, že od Boha vezmete věčnú
 odplatu.“ A opět jinde die: „Sluhy! poslušni buďte pánov
 30 s bázní, v sprostnosti vašeho srdce, jako Krista, netolik k
 oku jim slúžiec, jako by se tiem slíbíti chtěli jen pánóm; ale
 jako sluhy Jesu Kristovy, činiec vóli boží z úmysla, z dobré
 vóle, slúžiec tiem Bohu, a netolik lidem, vědúc to, že každý,
 což kolivěk učiní dobrého, za to odplatu od Boha vezme.“
 35 Svatý Petr také praví: „Sluhy! poddáni buďte pánóm svým,
 netolik dobrým, ale také i nesnadným.“ Opět svatý Pavel
 die k svému mlazšímu: „Napomínaj sluhy, ať jsú poddáni
 svým pánóm, lfbiec se jim ve všem, neodpoviedajíc jim, ne-
 činiec lsti, ale ve všem dobrou vieru ukazujíc, aby ve všem

ozdobili křesťanskou věru,“ točísť ať jsú jim věrni, neškodiec jim i jednu lšťi na jich sboží, ani sobě kterou lšťi té práce, ješto nésti mají, umenšijíc. Toť proto velí učiti vás, neb ve všech svých činech v menší i u větší věci máte jim sprostně věrni býti, i v tom, když co víete jim škodného v čeledi neb 5 kdež kolivěk, aby je vystřihli toho, nemůžete-li staviti jinak; a ovšem cti v jich ženách, dětech, v dievkách máte ostrěhati, pomniec na onoho jinocha Josefa, syna Jakubova, jehož jest byla zamilovala jeho pána žena. Jedno-li jest jemu slibovala? o jedno-li se jest pokusila: tu ochotensťvím, tu čáry, 10 tu oplzťstvem chtiec ho k smilstvu rozdrážditi? jakož pravie jedny knížky, ješto jsú o všech synech Jakubových; až se jemu hroziti jala, až jeho připravila i u yčzení: však jeho Bóh ze všeho toho vysvobodil, a nad to pánem nade vším královstvem jej ustavil pro jeho věru. Neb jest k ní říkal: 15 „Mój pán ve všem mi věří a vše mi poddal, kromě tebe; lepí jsem za to život dada, než bych se v tom pronevěřil.“ Protož razíť křesťanské čeledi, tak pacholkóm, jako dievkám, aby svým pánóm a svým paniem byli věrni, jich cti hledajíc, i jich domów, pravů, čistú milostí, srdcem milujíc je, ne protiv Bohu, a tu milost ústy i skutky ukazujíc, jakož Buoh 20 kázal skrze svého apóstola; aby vešken pořad byl dokonán, jímž každý odplatu vezme.

Kak mají spolu býti srdcem, ústy a skutkem čelední lidé.

Spolu pak čeleď najprv srdcem čistú mají k sobě milost mieti, v niččemž nemajíc k sobě závisti, a nehrdajíc je- 30 den druhým, a tu milost sobě rozličnými dobrými skutky ukazujíc. Neb když jeden druhého miluje právě, brzoť se domyslí, coť jemu třeba; a tak skutkem ukáže milost svému družci, nauče jej, napomena, i pomoha jemu jeho dobrého. A však ne protiv Bohu, ani protiv hospodě mají se spolu 35 v čeledi milovati: ale najprv Boha, potom hospodu pro Buoh, a pak se spolu pro Buoh a pro hospodu. Neb kdež čeleď na se ryje, často z toho i hospodě bývá škoda, když jeden chtě druhého od hospody hněvu dopraviti, hospody dopustí

škody. Pakli by se príliš milovali a nemúdre s hospodní škodú, také bylo by protiv Bohu.

Ústy pak také sebe nehněvajte, a jistě nemúdrá věc jest větrem tratiti přiezeň mezi sebou, tociš daremní řeči. Ani
 5 jest dobré, by jeden druhým mnoho klamal, a mnoho se posmieval jemu; neb často z takých posmievání vycházie hněv, a z hněvu vražda i jiného mnoho zlého. Protož dobré jest jiskru potlačiti dřevě, nežli se z nie rozmóz oheň, jemuž
 10 nesnáze bude odolati, tociš zlú řeč, z niež by mohl se hněv rozmoci. Netolik sami sebou, ale i cizími křestanská čeled nemá se bláznově posmievati. Čte se o proroku Elišeoovi, že šel jednú k jednomu městu, a robata jeli se jemu posmievati, volajíc naň a řkúc: „Vzejdi sem, lysče! vzejdi sem, lysče!“ A Buoh pro to posmievání přepustil na ně, že vy-
 15 běhše dva lvi z paseky mladé, zdávila je. A netolik v písmě, ale sami sme slychali, a drúhdy vídali, co se zlého stávalo za nás pro ta hykání, když jedni druhými smiech válejí.

Protož dobrá věc kázň a tichost v čeledi s bázní boží, a čistá milost u věře a v pravdě. Neb ktož najprvé miluje
 20 Boha, a prói Bóh věren jest své hospodě, i s svými tovařiší právě bydlí, střeha se hřícha a hlédaje vóle božie, uslyší po smrti veselé slovo, ano jemu Buoh die milostivě: „Měj diek, věrný sluho! v malé věci byl si věren, ochci tebe nad veliké povýšiti.“ Protož buďte věrní srdcem, ústy i skutkem,
 25 a bohobojní, nemlúviec nectně a šeredně, ani kým smiech póbíjejíc, a čisti ode všeho smilstva, a od nevěry každé. Pakli jest kto v čem pohýřil, ale navrát se želením pravým a zpovědí, a dosti za to učiněním, a tak přijdete do království nebeského. Amen.

Knižky čtvrté.

Kak se zdejší stavové lidští připodobňávají k andělským kuoróm.

Dlužen jsem, na počátce těchto knih slíbiv, abych v těchto knížkách čtvrtých pomluvil, kak se zdejší stav lidský připodobňuje k andělským kuoróm. A však žádný mne v tom nepopaduj, ješto říkám, že títo lidé tohoto stavu budú s těmito anděly tohoto kóru: dobřeť s nimi budú, když v nebesiech budú; ale byť v tomto kóru byl neb v tomto člověk z tohoto stavu neb z tohoto, tohoť já neumiem rozsúdiť. Než zde na světě jeden stav lidský větší nese podobenstvie některého kóru andělského než druhý. A bývá to, že někdy sprostný sedláček neb kupček větší má milost k Bohu, než některý mnich: a však oba budeta u Boha, ale já nevědě, v kterém kóru který bude. Protož nic pro jiné, jen abych příčinu jměl, něco o každém stavu pomluviť, říkám: že ten stav bude s těmito anděly v nebesiech. Protož tyto čtvrté knížky počínaje, řku: že podlé způsobu své múdrosti, největší všech pánův pán a král všech králův, stvořitel Buoh, zpořiedil jest v svém blaženém královstvu, a rozdělil v duostojenství ve tři řady sbor andělský, a to slovů tři jerarchio; a z těch každý řád ještě se trojí ve tři kuory, a tak jest všech kórův devět. Takéž zde na světě v svém královstvu věčně a vzdy blažený král zpořiedil jest stav trojiego duostojenstvie: první jest duchovní, druhý světských pánův, třetí obecných dělných lidí. Protož nechaje onoho trojiego pořadu andělského, kterým činem to přicházíe, o zdejšíem něco umyslí sem pomluviť. Než tolik řku o andělech: že každý nižší andělský řád od Boha, ale však skrze vyšší sebe řád bře osviecenie, očistěnie a svrchovánie svého dokonanie. Očistěnieť miením, ne jako by kdy nečisti byli, ale aby nebyli nečisti. Takéž i my zde jsúc pod anděly naj-

nižšími, od Boha, a však skrze anděly svaté máme vše dobré tak vešce, až sú starší mudrci pravým všetečstvem byli zablúdili, když sú vysokým rozumem srozuměli, že, což se zde děje na světě, to vše jest skrze anděly dobré neb zlé, 5 až sú je za bohy počeli jmieti, a tu česť, ješto samému Bohu činiti měli, jim činili: dobrým, aby jim činili dobře, a zlým, aby zlého nepřepuštěli, činíce jim obrazy. A tak zlí andělé, tociš ďábli, vstupovali v ty obrazy a mluvili s nimi, a zavedli lid dálež dálež božím přepuštěním pro jich všeteč- 10 stvo. Protož řku: všecko naše dobré jest jich pomocí, že skrze ně Bóh nám činí, což kolivěk činí. Než nemnieti jest, by dobrovolenstvie komu andělé odjieti mohli; ale posilé často, aby se člověk nerozpáče, úmysla dobrého neproměnil, aneb vzhrozí, aby zlého nedokonal. A takéž právě toto zdejšíe 15 královstvo své působí Bóh jedniem druhé zpořiezenie. Neb najprv rád duchovní učí rád pánov světských a rád obecných dělných lidí, co mají činiti, a napomíná je, aby vzdy pomněli na Buoh, a modlí se za ně ve dne i v noci, a jich nedostatky v pokání doplňuje, a boží moci hříechy odpúštíe 20 jim, ač sú se kterých dopustili a kají se; i jiné milosti kostelní svátosti jim podává řádem kněžským. Pak rád pánov světských, ten obú túto brání křivdě, bojije za ně, a oběma pokoje hledá. Třetí pak rád dělných lidí živí tato oba, tělesné potřeby svú práci jim dobýváje. A ten trój rád jest 25 samiem Bohem zřízen; a protož má najnižší obú vyšší poslúchati, jednoho v jednom, druhého v druhém, a středný najvyššieho, jakož velí svatý Pavel, řka: „Každá duše,“ tociš každý živý, „vyšším mocem buď poddána; nebť nenie moc jen od Boha, a což jest od Boha, toj' zpořiezené.“ Protož, 30 ktož se moci protiví, ten se božímu zpořiezení protiví; a ktož se božímu zpořiezení protiví, ten odsúzenie nalezne. Protož dělní lidé obecní budte poslušni pánóm, páni kostelních starost, a starosty kostelnie Bohu a jeho písmu. Neb jakož se ves svět divně drží nebem, takéž vešken pořad zřízenie 35 božieho svatým písmem. Protož i říkáme, žej' Buoh utvrdil nad námi své písmo jako nebe; neb pravda svatého písma drží nás tvrdo, abychom svými úmysly nezašli u blud.

A že zvláště máme poslúchati kněží v tom, když koho vyobcují kletvú pro neposlušenstvie kostelnie, abychom s nimi

neobcovali; moši povědiati, kteří aneb kterým činem mohou obcovati bez hřícha s kletými lidmi. I pokládají práva pateru věc, pro niž mohou s nimi druzí obcovati.

Prvá jest: poddaní, sluhy, čeledí mohou obcovati s svým pánem, když ho zajde kletva, ani jsou u něho, ale nepochlebujíc jemu v tom, pro něž jej klnú. Neb ač, když jest kto v kletvě, nemá k němu přistúpiti i jeden a vniknutí v jeho člověčství, donidž nevyjde z nie: takéž, když ho zajde, má u něho býti, jakož byl dřeve; leč by to zvlášťe kostel zapověděl, a jmenovitě, vida, že netbá onen vyjiti z kletvy. 10

Druhé jest: žena, děti mohou obcovati s kletým, jakož sem řekl, neposilijíc jeho zlu radú protiv kostelu.

Třetí: pro úžitek svůj neb onoho. Tímto činem pro svůj: když by mi co byl dlužen, mohu jej upomínati z svého; a pro onoho úžitek: když bych jemu radil, kudy by z kletvy 15 vyšel.

Čtvrté: když bych nevěděl, by byl v kletvě, aneb snad mněl, by z nie již vyšel.

Páté: když by byla toho pilná potřeba kakú příhodú, že bych snad byl mezi kletými lidmi nemocen, aneb kletý byl 20 nemocen, neb od hladu měl v nemoc upadnutí, neb umřieti něterý; tak by nebyl hříech s kletými mluviti neb obcovati. Ale jinak zle činí a hřeší, ktož nedrží poslušenství kostelního.

A každý také řád z těchto tří, o nichž řeč máme, má 25 nelehce vážiti druhú dvú; neb jsta jemu užitečna. Hledaj, kak život jeden každého jest zpořízen z menších a z větších údův: a všech jest třeba, i těch, jimiž se člověk země drží, jako noh; i těch, jimiž pohodlé nohám i jiným údům činí, jako rukú; i hlavy ovšem, po jejíž smyslu ruce pohodlé činíta životu všemu, i bráníta jeho, a nozě nosíta a držíta jej. A jakož veliká milost jest mezi těmi údy: takéž 30 mezi lidmi tohoto trojího pořadu měla by býti. Neb hlava svůj smysl snažně dá k tomu, aby nohy i ruce tráti mohly, i jiní údi; ruce též, když chtějí v hlavu neb v nohu udeřiti, 35 bráníta, a často sebe nasadíta; též i nohy věrně všecky údy nosie: ač se kdy poklesne jedna, ale velmě spěšně pomůž druhá. Znamenaj více, kakáť jest milost mezi údy. Noha jest daleko od hlavy, neb prst ruční: a však netiehuje chtieti mysl,

ještoj' v hlavě, aby se hnula noha aneb prst ruční, až to inhed učiní noha aneb prst. A také uviezne-li trn v noze, všichni údové sběhnú se, vzzelejí; každý bude snažen, chtě pomoci tú pomoci, kterúž móž který: hlava k tomu svůj
 5 smysl obrátí, kak by pomoci bylo noze; oči vzhledáta trnu; ruce vzdobýváta; chřbet se sklóní, zdali by oči užrele trn; jazyk zpraví, žej' jeho bolest, řka: „Á, kak mne bolí!“ ano trn ne v jazyku, ale v noze: jediné ač by který úd byl mrtvý, tak by nečil druhého bolesti a nehledal pohodlé jiným.
 10 Takéžt by měli údové kostelní miéti milost mezi sebu. Neb řád duchovní a kněžský snažně svůj vešken úmysl měl by dáti k tomu, kak by k spasení tato dva přivedl; a řád světských pánov, kak by pokoj učinil těmato dvěma; a řád děl-
 15 ných lidí, kak by to dělali, což by potřebie těmato bylo. Ale kdež každý sám se miluje, tu sebe nemiluje; než mni, by miloval se, a mně, by vše k svému zisku přitáhl, i ztratí vše. Neb ďábel ve všech svých radách neostojí. A to jest prvnie a najobecnějšie jeho rada, aby každý sám pro svú
 20 mysl chlubnú byl nad jinými, aneb pro rozkoš; aneb aby mnoho nahromáždil; anebo, aby chtěl se vrovhati vyšším sebe, aby nebyl v poslušenství ve jmě božie. A protož že máme přijíti k tomu duostojenství v tovařistvo andělov sva-
 25 tých, ač nespádnem od božieho zpořiezenie; būdme pilní každý svého stavu, hlédaje snažně, a vyšších svých poslú-
 30 chaje, abychom tam v radosti došli, kdež bychom opatřili všech nebes divné zpořiezenie, i všech duchov svatých je-
 35 rarchie, a toho nad to, jenž jest to vše mohl, uměl a chtěl tak mocně, mūdře a užitečně zpořediti. Jehož nám rač pomá-
 40 hati, jenž kralije věky věkóm. Amen.

30

Pomlva k duchovním.

Znamenavše krátce, kak se zdejší trój stav lidský k oněm
 35 třem andělským jerarchiem přirovnává, a že lidé ďábelským chytrým podniecením, sami se milujíc, ten pořad porušíjí na své těžké zatracenie, ač smíem říci: „milujíc se;“ neb
 40 jistě sebe nemilují, kdež se milují tak nemūdře, že božie zpořiezenie k jinému úmyslu vedú, než Bůh ustavil; již pak

znamenaťme, že, jakož v každé andělské jerarchii jsou tři kórové: takéž zde v každém z těch tří řádův, o nichž sem mluvil, jsou tři zvláštní zpořiezení, a vždy nižšie skrze vyššie sebe má zpořiezeno a práváno býti. A jakož soběvolnú a převrácenú žádostí mnozí z andělův z každého kuoru sú v dáblý potvořeni: takéž mnozí lidé, převracijíc zpořiezení božie v svých staviech pro svú žádost převrácenú, dojdú s dáblý těmi věčné čtice. A ti, ktož podlé božieho zpořiezení, andělův svatých následujíc, vóli boží plnie každý v svém pořadu: ač zde mosejí pojmiati práce, věčnú radost s svatými anděly budú jmieti, když pán lidský i andělský každému podlé jeho zaslúženie odplatu dá v svém království.

I řku, jakož i učenníci pokládají: že najvyšší kór z prvnie a najduostojnějšíe jerarchie jest těch svatých duchův, ješto *Serafa* slovú; mezi těmi a Bohem nenie jiných duchův, skrze něž by oni pomoc měli znáti a milovati Boha. Neb ti najviec plápolé milostí boží, a najlíp znají a vidie Boha; a všecky ty dary, kteréž mají nižší andělé, z nichž jim blahoslavenství pocházie z té milosti, svrchovanějie oni jmají. Ale proto slovú „plápolící milostí,“ že duostojnějšíe věc jest, plnú žádostí milovati Boha, jenž jest pravda, než pravdu znáti. Protož od najduostojnějšíe věci, ač také i jiné jmají a plnějie nežli jiní, sú jmenováni, že slovú Serafin hřecsky, jako by česky řekl: „plápolící milostí.“ A snad proto také slovú milovníci, že skrze milost znají Boha; a což koli dobrého jmají, to vše od toho jmají, že tak vrúci žádostí milují Boha. Z toho kóru vypadl jest ten najkrasší, jenž jest najduostojnější měl býti, by byl sstál, Lucifer, jenž jest z toho kóru; i také z nižších desátú stranu utrhl s sebou. Neb když jest Buoh stvořil jej tak plápolivě milovné mysli, že, kdyby byl to milování obrátil k Bohu, byl by věčně blahoslaven; ale že z své vóle hnul milostí k sobě prvé než k Bohu, vida se tak duostojna, ač smiem říci „prvé“; neb jest věc milostí nehnul se k Bohu, aniž se hne; i vzpýchal ihned protiv Bohu, sobě se libě, sám se miluje. A z té milosti oblastnie toj' jemu přišlo, že jest věčně odlúčen Boha, jenž jest pravda; a všudy jemu jest pravda těžka, a však nemóže jie nikděž zbýti; neb ktož Boha nejma milostiva, ten nemóž jeho zbýti hněviva. Protož pravda jest jeho vlá-

šie muka a vezdajšie, již se vzdy protiví, a nemóž jie zbýti, jakož sem řekl.

- Takéž zde na světě jest najvyšší řád, jako najvyššie jerarchia, to jest řád duchovní; a ten se trojí ve tři pořady.
- 5 Z těch prvni a najduostojnější jest těch, ktož srdečnú milostí milují Boha; jakož sú byli od počátka vrúcie milosti k Bohu lidé, jako Mojžies a jiní proroci, svatí apostoľé, evangelisti i učenníci, skrze něž Buoh táhne k milování sebe všecky jiné řády nižšie, jakož skrze ten najvyšší kuor Serafi-
 - 10 nův osvécije nižšie kuory. Neb skrze ty lidi dal jest Buoh písmo svaté, a jich smrtí utvrdil je nad námi jako nebe; v němž učení známost vezmúc, opěte podadie nižším řádóm. A ještě jsú lidé, ještě se k tomu kóru najvyššiemu připodobnávají v svém řádu; jakož jsú mnozí svatí pústenníci
 - 15 a svatí zákonníci, ještě jsú živi tak, jakž jich potvrzení zákon velí; a mnozí jiní šlechtní, nábožní lidé, tak z mužů jako z žen, po všem světě, již sú vešken svůj úmysl vzdvihli k Bohu, nic jiného nežádajíc, jedno Boha: tyť já miením, ještě v jednotě křesfanské jsú a v kostelníem poslušenství.
 - 20 Ti, ač se kdy i poklúznú, neb tělo, ještě se na však čas porušíje, obtěžije duši: však se ihned vzhóru vschopie, ponovadž nade vše milují Boha, a sebe pro jiné nemilují, jediné aby v něm svú žádost naplnili. Protož takovým lidem, kdež kolivěk jsú, když nejsú úmyslem protiv písmu, ač se
 - 25 zdá i bláznovstvie nám tělesným jich život, za zlé neslušie jmieti jich úmysla. Ale však kdyby co mienili protiv písmu, neslušie jim blúdití dáti; ale hodné, je napomenúti dobrotivě. Neb ztáhl jest nad námi Buoh své písmo jako nebe, jakož sem řekl, v němž máme poznati vůli boží, donidž nepřijdem
 - 30 v svatých andělov tovařistvie, jimž písma nenie třeba; neb vidie Boha okem k oku, v němž vidie všecko. Pakli kteří vidie písmo, jako zákonníci, a netbají; dobré jest je napomenúti, aby ku písmu bedliví byli. I řku těm najprv, ještě nemajíc mnoho písma, a zdá se jim, by vešně Boha milovali: aby
 - 35 najprv poslušni byli kostelních starost, nepředěli před nimi; a druhé: aby drže jiných lidí sobě na mysli zle nesúdili. Neb jakož jest devět andělských kórův, a najprvní najvies milují Boha; a však také milují i najposlednější, ač i méně: takéž vy, ač jste z toho pořadu, v němž více jiných plápoláte boží mi-

lostí; však ještě jsou i jiní řádi, v nichž, ač méně, a však
 také milují Boha. A řekl jest Kristus: „S námit jest, ktož
 protiv nám není.“ Čte se v knihách o synech Machabeových,
 že Eleazar, když boj vzal s nepřátely, uzřel slona s znamením
 královým v oné vojště; mně, by tu král byl, i života zapo- 6
 menuv, hnál tam hrdinsky, pořtil slona, a slon jej připadl
 a udávil. Tak mi se chce tomu nyní rozuměti tiem pohan-
 ským králem hříech smrtedlný, a Eleazarem ti lidi duchovnie,
 ješto udatně bojíji proti hříechu smrtedlnému, jakož sej' tě-
 lesně bylo přihodilo tomu Eleazarovi. Neb Eleazar tolik se 10
 die česky, jako by řekl: „Buoh mój pomocník.“ Protož
 k němu mohu duchovnie lidi přirovnati; neb oni ufají u po-
 moc boží. Ale jakož tu tělesně padl Eleazar, když uzřev
 znamenie královo, svého protivníka, mněl, by tu byl král;
 ano tu nebylo jeho; zapomenuv sebe, hnál tam, pořtil slona, 15
 a slon jej připadl, a on tu zahynul: takéž někto z duchov-
 nich, uzře v někom znamenie hříechu smrtelného, i mně,
 by tu byl hříech smrtelný, bude onoho súditi křivě aneb
 trestktati; a tak sejde v své rozšafnosti; nebudú naň tbáti,
 jako na umrlého, poňovadž jej uzřie bez rozumu. Jakož se 20
 stává, že uzří někto někoho v rúše krásném, a rúcho krásné
 jistě jest znamenie hrdosti; i vsúdí jej, vzžehře naň bez-
 přémně: a ktož znáji onoho, žej' dobrý, žej' toho potřeba ně-
 kaká, že toho nečiní pro tu hrdost, ješto by až smrtelný
 hříech byla, tomu tento tak oblacinie, jako by umřel v svém 25
 smysle. A též jest i o jiných hříesích. Nechválím já zna-
 menie hrdosti obecně; ale vstříehám, aby ne vzdy znamenie
 hříecha měli za hříech; a sprostnýmť mluvi, aby v své sprost-
 nosti nezahynuli. Protož, když ste písma neprozřeli, poposlú-
 chajte někdy učených lidí; a že nemůžete v srdce jiných vjíti, 30
 pro podobenstvie a znamenie hříecha nerazít, by drze súdili
 jiné, jako by oni svými činy k věčnému slušeli zatracení. Neb
 k věčnému zatracení i žádný neslušie, jen pro smrtedlný
 hříech; a smrtedlný hříech nikdy není, donidž všie věcí
 milost k Bohu neb k bližniemu nepohasne. A toho sám v 35
 sobě člověk nevzdý pozná, co pak v jiném? Nemohuť také
 tohoto zamlčeti, neb to bývá mezi lidmi, že některý velmě
 se vsvietí milostí k Bohu, až jako vsvietí, ež by se od něho
 i jiný někto mohl zapáliti, právě jako uhel živý: ale jakž

jej potká protivenstvie neveliké, tak pohasne, tak zčrná; a druhý bude zdáti se studen u božiem milování: a když ho potká protivenstvie, teprv se rozhorčí; neb sej' v něm tajila milost, ale větší byla nežli v onom. Právě týmž podob-
 5 benstvím, jako kámen vápenný, když shoří, potom bude studen: ale když naň vzlé kto vody, rozhorčí se; a uhlík horký, světlý, velmi svítí horkostí: a málo naň vzléš vody, takť zhasne. Protoť to pravi, aby nábožní ne všech odsu-
 zovali, ač nevidie kterých plápolíc milostí; nebť sám Bóh
 10 vie, kěť jsú jeho, a nám všej' schováno v nejistosti: jenž plápolí, můž u pokušení pohasnúti; a jenž se zdá studen, můž se v něm u protivenství milost rozmoci. Znamenajte, coj' Buoh odpověděl Eliášovi, když jest řekl: „Aj, Hospo-
 dine! zrušili sú tvé oltáře, a zbili sú proroky tvé, a já
 15 sem jediný ostal, a hledají mé duše.“ Odpověděl jemu Buoh, řka: „Neříkaj, by sám jediný byl; ostavilť sem sobě sedm tisícov mužov, ješto sú ďablóm neslúžili.“ Hlédaj, kdež mněl Eliáš, by sám jediný slušal k Bohu, tu sú také i těchto sedm tisícov mužov slušeli: takéž, kdež vy snad mníte, by jediné
 20 z vašeho pořadu slušeli do nebes, tu uzříte, že i z jiných stavov také do nebes pojdú lidé, ač i z nižších, kteříž je právě zdrželi budú, aneb pokáním opravili.

Druhé slušie vám na to slovo svatého Jana vzdy po-
 mnieti, ješto die: „Kak můž kto říci, miluji Boha, jehož
 25 nevidí, nemiluje-li svého bližního, jehož vidí?“ A opět: „Kak můž říci, miluji bližního, a vida jeho potřebu, a moha, i nepomůž jemu?“ Veď ten pořad svatý, ješto Serafin slove, kakž kolivěk svú mysl všicku upřel jest v Bóh i svú žádost, však kdyby nižších pořadov andělských nebylo, oni by sami
 30 ty všechny úřady na se vzeli, a všechna by poselstvie k nám dáli od Boha, ješto nynie působie nižší; proto by jim nic milosti k Bohu neubylo: ano se čte, že k Izaiášovi proroku z těch andělův pořadu Serafinův byl poslán jeden, aby sňal poškyrnu jeho úst. Takéž, ktož kolivěk jsú z toho po-
 35 řadu tak duchovního, ješto svú vzdviženú myslí z pravé milosti spatříjí Boha, uzří-li pilnú potřebu svého bližního, nenie-liť jiný, kto by jemu potřebu učinil, neřku tolik na duši, ale také i na těle: hlédaj, by nesahaje vína, nerozilil piva, jakožť sem dřeve vdovám řekl; tociš chtě milost k

Bohu jmiati, by neobmeškal jie k bližniemu, zapomena viery nad ním v jeho núzi. Sŕez se toho, byť Kristus nepŕijda k tobě v svých údech, nechť jest v jednom a snad v najmenšiem, chtě od tebe potřebě zdejší, i nenalezl tebe tak nerodna, žeby jemu v tom odpověděl, chtě pokojně seděti u jeho noh s svatú Maří Magdalenú: kto je vie, přijme-li tě s ní k svým nohám v pokoj, když by nechtěl jemu najprv s Martú zdejšíeho pohodlé učiniti? A vieš to dobře, žeť jest sám řekl: „Což ste mému najmenšiemu učinili, to ste mně učinili.“ A takéť jest řekl: „Ktož chce najvětší býti, ten buď všech sluha.“ Znamenaj, že svatý Jan Křstiteľ zrušil oblastnie náboženstvie, aby učil čestě boží, a z hřiechův trestktal. Svatý Bernart přijal opatstvie, svatý Augustin biskupstvie, svatý Řehoř papežstvie: a všichni byli tak nábožni, že jim pokoj více dával náboženstvie, než sú jeho pracíjcie jměli. Však sú se vázali u práci, neb sú měli pravú milosť; i nehledali tolik, co jim jest dobro, ale co by bylo i jiným dobro. Rozuměli tomu, že ta zdejšíe útěcha v náboženství jest jen jako po sniedanie malý drobtík oné rozkoši věčné, i nechtěli proto nenaplniti vôle božie. Neb ne každého posadie s přátely za stuol, komuž dadie posniedati. A mošit ještě více řeci: mnozí sú pyšní byli z takového utěšenie, žeť sú zašli v kacieřské bludy, nechťec obecného lidu za nic jmiati, jako by oni sami kostel byli; jako také beghardi a begyně, ještě sú ve mnohých věcech kostelem svatým odúzení. A tiť sú, jakožť já mním, z dobrého utěšenie duchovnieho púru vzeli svým nedostatkem. Protož známť to a chválímť to, a věřímť tomu, že to duchovnie utěšenie jest dobré; než toto pravi: že i to nenie bezpečné na světě miesto; i v tom člověk črtem, aneb sám sebu móž oklamán býti, jako sú před námi se oklamávali, za ničě těch nechťec mieti, ktož sú tolik nezkusili sladkosti aneb utěšenie duchovnieho. Křivda-tě to! třebať sej' na úždě mieti; ještě sme cíle nedoběhli. Hlédaj, by neletěl přední, ať ho žádný, a snad najzadnější nepředejde! Jest ještě toho u písmě i jiný příklad, že slušie někdy někomu pro pilnú práci o někom vážití se utěšenie u pokojném náboženství, jakož sem řekl: jako by sniedanie oželel, čině libosť někakú hospodáři v ta doba, aby ho pak od oběda neodehnal. Hlédaj, Jakub pa-

triarcha, ješto měl dvě ženě: nekrasší s očima potuchlýma, a ta znamenává život pracovitý v dobrých skutcích, jenž jest ploden, maje šest skutkův milosrdných, jako šest synův ona měla; druhú krásnú, a ne tak plodnú, a ta znamenává duchovního života utěšení. A když chtěl Racheli, dána jemu Lia prvé, a potom Rachel; neb prvé slušie pracovati v dobrých skutcích, a potom z toho má přijíti k duchovního života utěšení v náboženství. Znamenajž více, že ta krassie potom na nájmie dala svého muže z své postele oné ne-
 10 krasší za jedno ovoce krásné hlédati, a ješto dobře vonie, ale jiesti nenie chutné, a to slulo mandragora: jako by písmo taký příklad chtělo dáti, že někdy pro dobrý příklad, aby byl jiným jako vůně dobrá, člověk má své libé útěchy přenechati v tom pokojném náboženství, a práci se dáti v do-
 15 brých skutcích. Neb ač jest nechutna práce, ale jest krásna hlédati, a dobře vonie svým příkladem. A však proto vzdy měj vzdviženú mysl k Bohu; což koli činíš, nezapomínaj Boha, jelikž můžeš: jakož svatí andělé, ač k nám dějí poselství, však z své mysli nepustie Boha. A pakliž Bůh tak
 20 způsobí, ež budeš moci mieti prázdeň; ovšemť jie neslušie jinak zvěsti, než aby se vzdy s Bohem kochal, o něm myslé, o něm mluvě, o něm píše.

Jest pak úpad obecný od toho kóru nejvyššího všech lidí, že se sami počnú prvé než pravdu milovati; a tak oslnú
 25 tú milostí, že, což se jim podlé jich slepoty líbí, to mnie pravdu, a tak zajdú ve všecko zlé. Jakož pokládá svatý Pavel, řka: „Budú lidé, ješto sami se budú milovati;“ a jako by řekl: a z toho milování nemúdrého to pocházie, že budú sbožie milovati; „a budú myslí vznesené, pyšni, hánce božie,
 30 smilni, milovníci rozkoši více, než Boha.“ A tak i jiné zlé věci tu pokládá, ješto z toho pocházejí, když se kto sám počne milovati. Jako jest Lucifer se prvé oblíbil než Boha, a svú milost všicku od Boha obrátil k sobě; a když sám v sobě bez Boha nemohl sstáti: čím jest byl přirozenie mi-
 35 lovnějšího, žeby větší chuť byl jměl jím, kdyby tu milost byl obrátil k Bohu, tiem větší tesknost jmá a větší núzi, i větší zlost obchopila jeho úmysl. Takéž mnohé lidi Bůh obdaroval na světě tak milovnú myslí, žeby mohli slušeti k tomu pořadu nejvyššímu, plápolivě milujíc jej: i obrátie

tu milosť sami k sobě; a vidúc, že v sobě sami nemohú útěchy jmieti, jediné tesknosť; uzriec pak stvoření božie, po němž by mohli poznati Boha, pak netbajíc na Bóh, tu svú milosť obrátie k němu, ne pro ně, ale se milujíc, své rozkoši hledajíc v něm. A tak i zablúdie mnozí, že věčně ztratí Boha, nechťie od stvoření své žádosti odtrhnúti; a tu milovnú mysl, jižto sú od Boha vzeli, aby jej plápolivě milovali, jakož sem řekl, obrátie plápolivě k smilné milosti, v tu nečistú milosť poddadúc vešken svůj úmysl, o tom mysléc, o tom piesni kladúc, ješto by tu milosť obrátie k Bohu o něm zpievati a jej samého chváliti jměli. Coť se zdá, by nejeden milovník ženský byl tu milosť své milovné mysli obrátil k Bohu, jakož byl obrátil k smilstvu, či-li by byl nemohl o Bohu v dobré žádosti zpievati piesni, když jest tak o smyslné zpíeval nečistotě? A zdalij svatý Řehoř nejměl útěchy dobré, když jest zpíeval o Bohu, ješto i dnes v kostelích zpíevají mnozí s velikú chutí Bohu na česť? aneb David, když jest hudl Bohu na česť, a chválu jeho u veselém duchu prozpěvuje?

A tak rozliční lidé rozličně slepě padají v hříechy, kteréž kolí, milujíc sami se, nechťie i jedné prácičky pojmeť, by se zlé milosti obránili; ale, jakož sem řekl, uzriec v stvoření nestatečnú libosť a krátkú útěchu, ješto by měli po tom poznati, žež mnoho libosti a útěchy v stvořiteli všeho světa, i ptáti se po něm dále jako po sledu: tu se sledu okojiec, k stvoření svú milostí velnú; a nikděž plné útěchy nenaleznúc, od jednoho k druhému blúdie, a vzdy toho žádajíc, jehož nejmají. A tak zablúdie onen v hrdosť a v pýchu; onen v lakomstvo, chťe vše sám jmieti; onen v rozkoš lakoty neb smilstva, aneb pak se poddá lenstvu; onen v hněv vpadne a v závisť: každý tak velice, jakož velice Bóh dal jemu milovnú mysl, již by jej mohl milovati, kdyby k němu ji obrátil; a podlé plápolanie té milosti byl by vzal miesto s těmi anděly, boží milostí plápolícimi: ješto sice, ač se pokáním jako svatá Maří Magdalena, neb svatý Augustin, neb svatý Pavel neobrátie, odsúzenie vezmú s těmi ďábly, ješto sú svú milostí převrácenú vypadli z toho kóru najvyššieho.

Zákonníkom.

Druhým pak, ješto písmo mají, zákonníkom, neb se ti ovšem mohou připodobnati k tomu kóru najvyššiemu, jenž Serafin slove, běch řekl v těch knihách, ješto sem byl dřeve napsal, jen tolik: „Boha-dle! držte se písma, pomniec, že písmem máte súzeni býti; každý viz, pod kterýj řehulú ustaven jeho zákon, tu drž, jakžť svědčí; nemni, byť kto mohl, vejda v řehulu a poddada se jí, i zrušiti ji: onať nad ním, ale ne on nad ní má panovati.“ I bylož by dosti řečeno moudrým. Ale že ne všichni zákonníci mohou mieti písmo; 10 jsou konvrši, jsou jeptišky některé, ješto neumějí latině; pakli čtú, ale nerozumějí: pro ty zdáloj se jednomu dobrému druhu hodné, abych tiem během, jakož sem obykl, také napsal něco zákonníkom, zdali by kdy které slovice bylo komu užitečno; aneb otci a matery aby věděli, nač své dietky 15 mají strojiti do zákonův.

I vzpomenul sem, chtě o zákoniech pomluvit, ono žalostné slovo Jeremiášovo, kdyžto ubohý kmet srdečným pláčem plakáše zboření Jerusalemského, ale více mienieše duchovnieho Jerusalema zboření, nežli těch zdí. I plakáše, 20 a řka mezi jinú řečí: „I i kak jest potuchlo zlato! proměnilaj se výborná barva; kamenie svatyně toj i sem i tam rozptýleno po ulicích!“ I můžem dobře stav zákonníci k zlatu přirovnati. Neb jakož zlato jest najdražšie věc a najčistšie z těch všech věcí, ješto z země můžem dobytí, a 25 čistie se ohněm: takéž stav zákonní jest v duostojenství nade vše stavy; neb největších šlechtností jest příčina, podlé všeho svého zpořiezenie, každému, ktož by chtěl rád k Bohu bez zkalenie od tohoto světa hubeného a pracného. Zákoni jsou pravý chládek a odechnutie tomu, ktož se chce 30 skryti před pálením žádostí světských; i koráb, v němž móż člověk, nezmože se hořkými vodami, přejíti moře tohoto světa. Také svatý Augustin přirovnává zákony k těm lodem; ješto u břeha stojie. Neb s té strany, s kteréž mají úmysl duchovní, jsou jako u břeha, nebojiec se bůře; ale s té strany,

ješto tělo žádá protiv duchu, jsú od moře ještě, a vlny mořské obražejí se o ně a činie jim nepokoj, najviece, když spolu nedržie se sebe. Protož lodie! ješto u břeha stojíte, držte se spolu; nedajte sebú točiti vlnami tohoto světa zabylého, ať se o vy obraziec zmiš. Neb to jest jisté, že 5 když zákoni dobře se držie duchovenstvie, nejedna vlna, již mece bře tohoto světa, upokojí se, o ně se obraziec, když sobě ne jeden světský die: „I proč bych bujal, ano tito zákonníci, chtiec k Bohu, tak jsú pokorní? I kak já mohu do nebes, vzdy stoje po rozkoši, ano zákonníci mnohá 10 mají utrpenie? I kak já chci mieti boží milosť, žádaje cizicho sbožie, ano zákonníci i žádný svého ničie nejma?“ Malý-li jest dar Bohu, svú vůli pro Buoh poddati starostě svému podlé ustavenie zákonnieho v poslušenstvie? však jest lepší poslušenstvie, než která oběť. A čím-li se kto móż 15 lépe Bohu oplátiti, jen jakož on všeho se byl poddal pro ny k smrti, aby takéž člověk všichnu svú vůli proň poddal starostě svému podlé zákona? Když jest vzácnu Bohu, ješto proň kto dá co svého: čím jest vzácnějie, když se sám vešken dá? Ničimž lépe člověk za hřiechy dosti neučiní, jen 20 poslušenstvím; neb prvý hřiech stal se jest neposlušenstvím, pro něž jsme poddáni všemu hubenství. Málo-li dobrého jest při tom, aby, ničie svého nejmaje, měl potřebu člověk, aby jen o Bohu myslil, o něm česl, zpieval, jemu se modlil, ano se neřeba o nic sváriti, o nic hádati, za nic takového 25 báti, ano jiný o jeho jedení, pití, rúchu, schráně, i kteréž koli tělesné potřebě má péči? Pakli se komu to neštěstie přihodí, že bude kterým tajným božím způsobením opatem, neb převorem: však to ne každému; a ještěž i ten, ač má zde ztrátu v náboženství, ale z práce a z žalosti bydla po- 30 kojného, a z poslušenstvie zákonnieho, a z té viery a milosti, když bude věrně obmýšlévati svú bratří podlé zákona, odplaty neztrati. I jest-li také kde miesto bezpečněšie čistotě, než v zákoně podlé jeho způsobenie? vždy býti pod stráží, vzdy mieti neprázdně svatú s hodinami i s jiným oby- 35 čejem podlé ustavenie zákonnieho, velikéj odehnání s myslí nečistě žádosti! Ač zlé zamyslí, chce-li, móż skoro odmyslíti; neb ne ihned móż tomu přiti.

A to jsú ty tři zvláštie šlechtnosti, na nichž jest, jako

na dobrých základiech vyššie vrstvy té zdi Jerusaléma nebeského, uložen každý zákon; jichž se mnoho dobrého móž držeti, neb jsú příčina kterýchž koli šlechtností. A zdali to duostojno v zákoniech chvály, když jich mnoho bude

5 v jedné milosti, milujíc Boha, jako jednu duši majíc a jedno srdce, kdež i žádný nedie: „Toto jest mé!“ jakož svatý Lukáš praví o prvních křesťanech svatých? Jistě k tomuž jest pokřikl David, jsa přinucen duchem svatým, aby zavolal znamenitě, řka: „Aj, kakť jest dobré a kak kratochvilné bydliti

10 bratři v jednotě!“ Šalomún praví: „Dobroj' býti dvěma: spí-li jeden, druhý ostříehá jeho; jest-li zima jednomu, druhý jej shřeje;“ tociš, jest-li jeden netbav svého dobrého, jako by spal, druhý jeho ostříehá, aby nezašel v hřiech, až jako i procítí, že sám bude snažen stříeci se zlého; jest-li zstydí

15 u milosti, druhý jej napomíná skutky dobrého příkladu, i radú dobrú, až se opěte i zahřeje; pakli poblúdí kto v zákoně, ale má inhed pokutu jistú: lépeť pokutú zákonní pomstíti zákonnie křivdy, nežli bratra neb sestru ostaviti k boží pomstě a k zlému příkladu jiným. Protož i toj' hrozná šlechtnost v zákoniech, nenechať zlého bez pomsty. Jest-li

20 pak co lepšího na tomto světě než pokoj? a ten výbornějie nikděž býti nemóž než v zákoniech. Jimť jest řekl Kristus: „Pokoj můj vám dávám; pokoj můj vám ostavuji: ne jako svět dává, já vám dávám.“

25 Divně svět dává pokoj; mušit vám povědieti, kakýť jest pokoj světský, aby po něm netúžili, ješto mníte, nezkušivše, by lahodná věc byl svět. Světští lidé, aby pokoj měli, ovšem veliký nepokoj mají. Neb říkají lidé světští: „Aneb musíš lidem nepokoj činiti, aneb od lidí nepokoj trpěti.“

30 Hlédajž, jest-liť pokoj v světě, činiti nepokoj: nepokoj jest, a veliký! a nahodí se tomu učiniti nepokoj, ješto také jiným rád činí nepokoj; jenž se jemu týmž oplatí, když by rád byl pokoji. A pakli i tomu nepokoj učiní kto, ješto trpí rád nepokoj pro Boh, však z toho i poslé nepokoj přijde,

35 když Buh nenechá bez pomsty zlého. A proto i zde činiti nepokoj jiným s pokojem svým i žádný nemóž. Pakli se zdá, by dal komu svět pokoj: ten pokoj jest falešný, a brzo mine. Protož, ktož žádá s světem pokoje, chť se slíbíti světu protiv boží vůli, vida hříšných pokoj a neznamenaje,

kak jest lestný ten pokoj, velmě hýří. Světští také často k sobě krásně mluvie, jako by spolu pokoj měli, ano v srdci nepokoj hrozný. Často die jeden druhému: „Poslůžimť rád; což tobě libo, toť učini;“ a odejda jím poklamává, podštívá naň jiného, aneb škodí jemu leckaks tajně, a pakli užří svůj zisk, i zevně uškodí jemu, móż-li kudy; brzo toho, co sej skazoval, zapomene. Toť pokoj světský, jen pochlebenství a oklamání!

Ale pokoj ten, ještoj' Kristus mienil, řka: „Pokoj můj ostavuji vám, a tak dávám, ne jako svět dává,“ jest lepší než světský; neb dává v nebesiech pravý, beze všie nesnadnosti, ale v divné chuti. A ten, ještoj' zde ostavil, jest také lepší, než dává svět, kakž koli jest ještě neplný; neb ob tu stranu, ješto tělo, jež se porušíje, obtěžije duši, jest ještě s zámutkem: však ob tu stranu, když duše panuje nad tělem, jest pokoj nerovně lepší, než svět dává. Jakoj' o svatých psáho, že zdáloj' se nemůdrým lidem v oči, by oni mrúc, nepokoj měli: nalit měli hrozný pokoj v své mysli. Světský pokoj otec s synem neb vlastní bratřie ztratie pro sbožie: ale pro tento duchovní pokoj svého sbožie sbožní lidé ostávají. Ten sú pokoj apostolé a za nich oni první křestěné jměli. Neb jakž sú vieru přijeli, tak vše, což sú měli, před apostoly kladúc, v obec dávali, a žádný jich něrekl: „Toto jest mé, neb toto!“ tak sobě umyslivše, že jakož měli jednu obecnú vieru, takéž aby jednoho spolu sbožie uživali. Nezdálo se slušné dobrým lidem, by nebyli spolu téhož sbožie účastni tělesného, když jsú spolu účastni téhož daru duchovního. A tak sú měli zde na světě pokoj; neb pokoj jest úklidnosť mysli. Jakož o nich píše svatý Lukáš: „Bieše,“ praví, „těch, ješto věřiechu, jedno srdce i duše jedna, ani bieše který chud mezi nimi.“ Taj' šlechetnosť byla v prvních křestěnech, pro něž sú spolu v pokoji byli. Ale již jinak jest na světě! Oni, jakož svatý Augustin praví, nemyslechu o sobě, aby nebyli lačni; ale báchu se, aby druhý nebyl lačen: ale již jeden druhého potřeby neobmýšlěváž; již jeden lačen, druhý se opil. Již jest ten čas v světě, o němž pravieše spasitel, řka: „Proto, že se rozmůž nepravost, zstydne mnohých milost.“ Zdalij' se nepravost nerozmohla v světě, ano jeden na druhém láká leckakýchs pod-

mluvení, jinak řeč popadna, než onen myslí? Kakž sobě lidé v světě věřiti mohú? a nevěřiec sobě, kak se budú milovati? a nemilujíc sebe, kaký pokoj mohú mieti?

Protož ducha svatého způsobením svatí otcí, vidúc taký
 5 rozbroy a nepořad v světě, a najviece z toho, že každý sobě, což móż, sobí, ustavili zákony svaté, v nichž by čistě slúžili Bohu, držiece čistotu těla, a pokorně držiec zákonné poslušenstvie, a u pokoji nemajíce niče svého. Neb z tohoj' největší nepokoj, že jeden die: „Totoj' mé; to já mám
 10 mieti!“ a druhý: „Ne, mé jest; já mám mieti!“ A protož, řku, otcí světi ducha svatého naučením ustavili sú zákony, aby as a v zákoniech sdrželi ten stav duostojný prvních křesťanův, jimž jest bylo vše obecno; což sú měli, to vše v spolek, že i žádný neřekl: „Toto jest mé!“ aby tak zachovali ten pokoj mezi sebú, jehož svět nemůže dáti. A žej' tak mnoho ctného a dobrého v svatých zákoniech ustavenie; dobře je mohu k zlatu, jež jest najdražšie věc, přirovnati.

Ale vizmež také, čeho žalostí Jeremiáš, co die v svém smutném pláči. Žalostně die: „I i kak jest potuchlo zlato!
 20 výborná barva ta se jest proměnila; rozptýlenoj' kamenie svatyně po ulicích!“ Ó žalostná věci všem, ktož milují čest a ozdabu Jerusaléma duchovnieho, když jest také krásné a drahé zlato potuchlo, když sej' tak výborná barva změnila, když jest kamenie svatyně, ješto by mohlo býti ozdobeno
 25 zlatem a jeho výbornú barvú, rozptýleno po ulicích! A všakž odtucha, žej' kamenie ostalo kamením: zdali kdy přijde na to, že opět bude sebráno a okrášleno? Jakož sem řekl dřeve: zákoni sú k zlatu přirovnáni: ti sú, po hřiechu! mnozí potučfili, a tak svá ustavenie a svú řehulu proměnili, že, je-
 30 štoj' dřeve byla upřiemá česta do nebes z klášterův, to již nevědě, minú-li mnozí peklo božím tajným milosrdenstvím; ale nelze, by hrozných muk ušli v čistci ohně pekelného: neb já ne zákony, ale pokrytstvie hrozné v klášterech mnohých vizi! Nemiením dobrých zákonníkův, ale
 35 ty, kteříž jsú vinni; vědě, žeť mi odpustie dobří, nebudúť se na mě hněvati z této řeči. A ti zlí, kteréžť miením, leč mnišie jsú, leč jepťšky, ačť se i rozhněvají z toho, netbámť toho. Ktož jest v šeredství, nech ať se ještě zšeredí, jakož jest psáno v tajném zevení svatého Jana. A všakž bych rád,

by přijdúc sami k sobě, i znamenali, odvrhúc hněv, pravdu-li pravi; neb hněv člověka oslepuje jako i milost. A po něj' to pravda, jakoj' byl svatý Augustin řekl: „žej' lepších neznal brzo, mimo ty, ješto sú prospěli v dobrotě, jsúc v zákoniech; ani také horších, než ty, ješto sú, v zákoniech jsúc, pohynuli v dobrotě.“

A protož mnoho zlého slyšeti jest od zákonníkův, neb netbají svého ustavenie. Mnozí chtiec slúti zákonníci, a nebyti, jsú pokrytci, a čtúc neb slyšiec, kak velmě písmo hyzdí pokrytstvo; vědúc, žej' pokrytstvo, chlieti slúti tiem, někakú podobností se přikryjíc, jímž kto nenie. Protož, v kterémž koli klášteru, v mužském neb u panenském, což koli mají a mohú mieti z práva, i nemají toho v obec, ale zvláště, kto dějí, žej' jich obláštie: darmoť se zákonníky nazývají; pokrytciť jsú! V žádném zákoně nenief odpustieno, byť kto mohl mieti co svého. Jsú některá odpustěnie a oblehčenie v některých klášterech obdržána od papežův pro některú věc pilnú: ale ne své vlastnie peníze mieti, neb úroky, neb dobytek, neb kteréž koli sbožie. Neb jest jako základ zákonní najprv, aby i žádný sobě nic nesobil; ale což podlé zákona mieti mohú, aby to ve spolek měli, aby se o nic nebylo jim příčiny kramoliti. Snáze by papež učinil ze mnicha nemnicha, neb z jeptišky nejepťisku, nežli aby své vlastnie peníze neb úroky jměl. Neb jakož nemóž mnichu, donidž jest mnichem, oženiti se odpustiti: takéžť nemóž odpustiti, byť měl své obláštie, a jsa mnichem. A téžť jest i o jeptíškách. Což pak mohú řéci: „Odpustil mi opat, neb provincial, neb minister?“ coť móż ten odpustiti, jenž jest týmž svazkem svázán podlé svého řádu? Ved' ne opatůvť jest zákon, ani abatyšin, ani provincialův, neb kteréhož koli starosty vašeho; ne jim ste slíbili čistoty a chudoby, ač ste pro Buoh jich podlé zákona slíbili poslúchati, ale Bohu ste slíbili. Pakli by mohli vám kto odpustiti své sbožie mieti, jehožť nemohú, však by proto licoměrní pokrytci byli, řkúc: „Jsme zákona svatého Augustina, neb svatého Franciška, aneb svatého Benedikta,“ když by ne jich řehuli jměli; ale měli by řeci: „Jsme tohoto,“ menujíc jej, ještoj' vám zbořil řehulu těch svatých otcův. Však viete, jste-li svatého Benedikta, že ten i rafijky své vlastnie nedá mieti; pakli jste svatého Augustina,

ten praví: „I žádný nerci, by co jeho vlastnie bylo, ale vše vám buď ve spolek;“ a pakli jste svatého Franciška, přečtete řehulu, v kakéf vám chudobě ustavil svůj zákon: netolik by obláště sobě nejměli peněz, ale aby i ve spolek jich nebrali
 5 v svoji ruce, tociš v svú moc; ale ktož vám dáti chce almužnu, aby ten obrátil na vaši potřebu. Já pak nevědě, ktoj' vám tu glozu našel, aby obinúc, i vložili v kuklu: však i potom vynmete z kukly. Chcete-li glozu své řehuly a výklad poznati, čtete v těch knihách, ješto Klementini
 10 slovú aneb Extravaganti; razíť, na jiné se neobracijte. Byť byl chtěl svatý Augustin, neb svatý Benedikt, neb svatý Francišek, neb kterýž koli jiný, jakž jest jeho zákon potvrzen papežem, proměnití co toho, ještoj' potvrzeno, nebylť by mohli: což pak jich náměstci? Pakli vám kto die: „Pa-
 15 pež Mikulavš odpustil nám a proměnil;“ pročez tehdy, jakož sem i dřeve řekl, nemenujete se jeho? A veď po tom papeži ty knihy oboje, Klementini i Extravaganti, sú sebrány, v nichž také zvláště jest výklad řehuly svatého Franciška popsán. Neb sej' potom jiným papežóm nezdálo podobné,
 20 by slúli kto bratřie neb sestry zákona svatého Franciška neb Augustina, a nedržiec řehuly jich; i proměnili sú ta některá ustavenie toho papeže Mikulavše. A také sú vicce sobě byli odpustili, nežli jin jest ten papež oblehčil, jakož ti činie, ješto se jim dadie ujetí za prst, ani pak za vši ruku.
 25 Protož, nevěříte-li mně, otiežte upřiemých mistrův svatého písma aneb jurist, a rozpomeňte se, kak ste vy to zlato učinili, žej' potuchlo; kak ste proměnili výbornú barvu; kak jest vaší vinú rozptýleno kamenie svatyně. Jistěj' zlato potuchlo, když v zákonníciích nenie milosti, když ne jeden o
 30 druhém, ale ať řku téžměř každý o sobě má péči, sobě hromáždí penieze, přátely neb tovařiše oblastnie, rotu zvláští, pna se, zdali by byl učiněn starostú; zdali by k úřadu přišel; zdali by měl, čím by založil klášter, aby jej učinili převorem, aby sobě snad vice nakradl potom; zdali by bylo
 35 třeba nákladu k dvoru neb k vyšším sebe, ač by s ním volili jiného. Aj, kakž jest zlato klášterské potuchlo, ještoj' nerovně lepšie než arabské! Dřeve za nešťestie sobě kladli, kteréhož volili starostú: ale již to za veliké štěstie mají, a to vše z toho, že protiv zákonu své obláštie mají; neb

jeden druhému v túž oplatu odpúštie mieti to, ješto zákon brání. Druzí pak menší, ješto nemajú té naděje, by k úřadóm přišli, také hromáždie, což mohou, od větších vidúc, aby měli co propiti, prohliti, aneb zač dárkóv nakúpiti a přezní leckakýchs sobě tiem dobývati neduchovních: né brž snad proto zajdú v ty marnosti, že sú nachovali peněz; že mají nač, i naučie se píti, po lahodném jedení státi, aneb po freji, že mohou kupovati ty dárky leckakés. A tak sú potuchli v milosti, nemajú pokoje božieho v své mysli, nekochají se s Bohem v náboženství, ale sváříe se, závidie sobě, tupí jeden druhého, nadeň se pna; neb jest v nich potuchla milost pro to lakomstvo, že sú ostali Boha pro penieze, zrušivše svaté zákony jeho a přísahu slibu svého. A nad to, ještoj' najstrašše zúfanie, hněvají se, mrzí je každý kazatel dobrý, neb kterýž koli dobrý člověk, jenž rozumie jich zablúzení; rádi by ho i kacieřem učinili, aby měli své lsti větší svobodenství! A pakliž se upletú, ež budú kterých znamenitých lidí zpovědníci: tuť jim vzpochlebuji, kteréž znají, ež rádi slyšie pochlebenství; a pakli jsú múdří, ež jim nesměji v zlém pochlebovati, ale netbají, by z dobrého v lepší je vedli, neda oni jim dávali. Aníž jest to div: když svým dušiem nejsú věrni, hledajíc omluv lestných protiv zákonóm svým; i kak mohou jiným dušiem býti věrni? Čili-tě toho nevěděl duch svatý, že tak nastanú časi nebezpeční, že budú lidé, ješto jen sám se každý bude milovati, pro něž vše zlé mezi lidmi? I dal znamenie mnohá svým, ješto se bojie Boha, aby se vystřiehli božieho hněvu, jakož die žaltář: „aby utekli před lučištěm.“ Zdali veliké znamenie nenie vláště zákonníkm — nechajíc jiných, neb s nimi jen mám řeč tuto — ona žena Lotova, ješto vidúc, že město má zahynúti pro své činy, jdúc ven z něho; však se ještě obrátila k němu; ještě jí někak mlo bylo, i zahynula: takéž zákonníci vidúc, ano svět hyne v svých skutciech zlých, i vyšli z něho do zákonóv; a však se obrátili k němu, milujíc věci světské, jichž sú utekli, rušiec slib zákona svého: zahynúť, jakoj' zahynula ta jistá Lotova žena. Neb praví Kristus: „Ktož vezme rádlo, a bude za se hleděti, ten nenie hoden královstva nebeského.“ A svatý Petr praví: žeby lépe bylo nepoznati pravdy, než přijemše ji, i jíti zase, jakož pes, vyvrátě to, jehož jest požití nemohl, vrátie

se opět i snie: takéž ti zákonníci, ješto ostanúc světa, pustie od sbožie, i navrátie se opět k němu.

Druhé hrozné znamenie těm zákonníkóm, ješto své oblaštie sbožie mají neb penieze — ale dobré těm, ktož se
 5 bojie Boha; neb tiem majíc napomenutie, téhož se vystřehú neb snad horšieho: ješto když v prvém kostele za apostolów vše chtěli sbožní křestěné, jichž podobenstvie nesú zákonníci, ve spolek mieti, jakož sem dřéve pravil; tehdy jeden jmenem Ananiás s svú ženú Safirú, prodavše svůj
 10 statek, i přinesli v obec penieze, ale některú stranu sobě zachovali na to, aby sobě tiem polepšávali. A když přišel ten Ananiás k svatému Petru, řekl jemu svatý Petr: „I proč's sklamal svatým duchem? však tvé sbožie bylo tvé; mohl's je schovati i prodada. Ale že's křivdu učinil, budeš mieti
 15 boží pomstu.“ An inhed před jeho nohama zpruči se a umře, a takéž i žena. Hlédajtež, zákonníci! ješto jste týmž činem hodni téhož; a že vás Buoh nechá zde na světě bujeti po vaší vůli bez pomsty: střežte se, aby nepřišla na vy
 20 pomsta věčná! Či-li sú blázni byli svatí, že sú ustavenie zákonnie držali? Neb se čte o jednom, že byl nalezl po smrti jednoho bratra něco peněz; nedal jeho položiti mezi bratří, ani u svatých křesťanským pohřbem; ale někde snad na rozhraní s těmi penězi pohřesti jej kázal, řka: „Tvoji peniezi s tebú budte na zatracenie!“ Toť jest z práva pohřeb
 25 těch zákonníkův, ktož své vláštie penieze mají; takáť jim jest od zákona ustavena paměť, aby jich peniezi byli na zatracenie s nimi! Ale již jest to jinak; již jest potuchlo zlato, již sej' barva výborná proměnila! A všakž to ještě držie: že „mnich, kterýž má šart, nestojí za šart;“ ale poň
 30 to oni jinak rozuměti chtie, než písmo miení: tociš, že jest malá věc šart, protož toho mnicha mezi sebú lacino vážie, kterýž nemá viece než šart, aneb jeptišku; a pakli níc svého nemá, tehdy za nic jeho i nemají: ale měl-li by sto kop, drazeť jej vážie! A tadyj' potuchlo zlato; tiem se jest vý-
 35 borná barva proměnila! Již chtě mnohý mnich slovúten býti, bude se ukazovati, žej' bohat. Slýchal sem, ano jeden druhému praví, řka: „Také mohu svůj groš mieti na propiti s tovariši!“ Vídál sem také, ano svú hanbu na stěně píší, řkúc: „Tento bratr totoj' učinil klášteru penězi svými.“ É

buď toho Bohu žel, žej' kdy se proměnila tak výborná barva, žej' také zlato kdy potuchlo! Již sej' naplnilo v zákoniech, ješto Ezechiél prorok praví: „Jako Sodoma, tak se chlubie svým hřiechem.“ Poňovadž chtie z toho mieti chválu, že své obláštie penieze mají, anoj' to jich zatracenie: coj' jiného, než svým hřiechem se chlubie? „Běda vám,“ praví Kristus, „ješto máte klíče královstvie nebeského: sami nevejdete, ani jiným dáte vniť!“ Jistě máte zákony, jimiž by dobře mohli otevřieti královstvo nebeské; ale když jich ne-
 10 držíte, ani jiným dáte býti v zákoniech podlé ustavenie zákonného: co jiného slušie na vy, než aby vám běda bylo, jakoj' řekl Kristus? Když každý má sobě své, což dobude, kakýj' to zákon? kaké bratrstvo? jistě zákona ne-
 15 držíte; a když ste to již tak přivedli, žeby nemohl živ býti, nemaje potreby tělu mezi vámi, kdyby sám svého neměl: tehdy jistě jiným nedáte vniť do zákonův. A protož rozptýlenoj' kamenie svatyně i sem i tam, ješto by se dobře hodilo k Jerusalemskému chrámu, ješto by mohlo dobře sdržeti zlato zákonníe!

Mnozí by dobří šli do zákonův radše, než jsú tak jako kamenie rozptýlené, jako na púšti neúžitečné mezi Egyptem a Svatú zemí, nejsúc i v jednom zákoně potvrzeném: týmž právě činem, jako na púšti byli Židé, vyšedše z Egypta, kdež sú je potykovali mnozí boji, a také se i protiv Bohu zapomínali často. Takéž tito jsú jako na púšti mezi Egyptem
 25 a zemí Svatú, když sú vyšli z světa svú žádostí; nestojie po tom, po němž stojie slepí tohoto světa milovníci; jinam je jich žádost tiehne: ale by v zákoniech svatých byli a držeti je mohli, tehdy byli by jako v Svaté zemi, v Jerusalemi ohraženém, kdež by mohli zakusiti pokoje, a mohli
 30 Bohu slavnějšé než na této púšti světiti svátek v svém srdci, kochajíc se v něm, zpievajíc sladké piesni sionské, obětujíc Bohu oběti, pokoj jeho oblibujíc, o něm ústavně čtúc, mluviec, myslóc, odtrhvše se světského nepokoje. Ale když jest nelze toho komu, hy as a podlé této trojje věci držal zákon: as by jsa u poslušenství a v čistotě, i jměl také pravú chudobu, svého obláštie nic nejmaje, jakož zákon velí: lépe jest na té púšti býti, o niž řeč máme, nevchodě v ten zákon, ani se proto vracije k světským obyčejóm, opěť žádaje pomoci božie,

vida tak mnoho bojův protiv sobě, nežli by mně, by byl u pokoji, i oklamal se. Budž tiem kamením rozptýleným do božieho času: jen hlédaj, aby kamenem ostal v tvrdomsti úmysla dobrého, aby ani která voda rozkoší tělesných tě obměkčila, ani která pohroma pokušení protivného rozrazila. Mocent jest Bóh, své i v světě, jako Josefa v Egyptě, v čistotě zachovati, kteří jsou pilni sebe, od něho pomoci žádající; a jako Daniele v Babyloně, móżť v libých sobě obyčejích zachovati. A najviece, žej' Josef byl tělem v Egyptě, ale myslí v zemi Svaté; a toj' ukázal, žej' chtě umřieti prosil, aby jeho kosti, když pojdú z Egypta, vzeli s sebou; a též Daniel v Babyloně působil věci krále Babylonského, ale vzdy se žedil, skoro-li Bóh smiluje se, a zbaví jej Babylona: takéž, ktož nemóž dojíti toho, by byl v zákoně, jakož slušie, zžed se po tom as poň, žeby rád, by to mohlo kudy býti; a budeš po smrti někakú toho odplatu mieti.

Toť těm pravi, ješto sú do zákonův nevchodili. Ale ktoť jest všel v zákon, ač i zlým úmyslem: nevychod z zákona, ale zlý úmysl proměň a v zákoně ostaň. Ktož jest všel v zákon, žej' jemu snad ponukl k tomu jeho otec nebo máti, stydiece se, aby v světě nebyl malým pánkem; aneb jeho jiní bratřie neochudli; aneb aby snad nebyl mlatcem neb oračem, neb jiným někakým řemeslníkem, ale ne pro Bóh: když's již stvrzen, již tam ostaň, ale zlý úmysl proměň v dobrý. Jsi-li urozený, netbaj své šlechty: když's vstúpil v zákon, jsi bratr najsprostnějšího urozením; Bóhť za nic té šlechty nemá světské. Chtěl-li's býti šlechticem, aneb mohli's; proč's neostal v světě? A téžť řku i pannám klášterským; všel jest jedno. Darma se pne která svým urozením; menšief by zlé bylo bujeti v světě, než v klášteře tú šlechtú. Ale brž počkajte málo, a Bóhť vám odplatí dobře toho, ač proň nebudete tbatí šlechty světské.

A pakli dieš: „Já sem tak slíbil, jakož sem viděl, kak sú ti zákonníci živi, k nimž sem přišel;“ jistěť pravi: ačť sú tak i slíbiti kázali ti zákonův svatých zkázce: nepomóžť to, když dieš, že jsi v řehule svatého Benedikta, neb Augustina, aneb Franciška. Jich řehulu drž, proměň úmysl; zláť jest omluva. Nevěříš-li mně, otiež jurist. Nemóžť to býti, vystřiehlť jest toho svatý kostel, ktož by ho chtěli poslúchati.

Máť býti upřiemá do nebes čěsta; pravdút jest do nebes přijíti. A protož k čistotě těla a ku poslušenství zákonniemu držte také chudobu, nejmając nic protiv zákonu ani v obec, a ovšem sobě oblastního. Neb ráčí-liť kdy to staviti Buoh, ežby nic nejměli sobě oblastního zákonníci, byla by čáka, žeby opět zákoni ozlatěli a svú výbornú barvu na se vzeli, a kamenie, ještoj i sudy i onudy rozptýleno, ješto nesmie do zákonův pro to zkažení zákonné, to by v nich bylo sebráno, a ztesáno i vyryto rozličnými šlechtěnostmi, i zčištěno k divně ozdobě, k dokonání toho města Jerusalema nebeského. V němž nám bytie rač dopřieti, Hospodine!

Učeným.

25

Druhý kuor andělský slove *Cherubin*. Ti jsú plnějšieho umění než kteří nižší; a jisté jest, že také i milost k Bohu, než nižší, zapálenější jmají. Ale snad proto jmají jmě od umění, že, což mají milosti k Bohu, neb kterýchkoli jiných darův, to vše jim pocházie z toho umětelstva, jímž je jest daroval Bůh: jako oněm prvním to umětelstvo, i jiné dobré, což ho jmají, pocházie z toho, že milují Boha. Vidáme to, že lidé na světě mnozí proto, že velmi milují Boha, veliké rozumy mievají, takéž, jako písmo velí, rozuměti; a druhdy neumějí písmo, a však se s ním sjednávají. A druzí jsú, že proto milují Boha, že sú ho poznali písmem. Protož, jakož sem prvně přirovnal k nejvyššímu kóru, je muž Serafin dějí: takéž tyto k druhému, jímž Cherubin říkají. Neb jakož Cherubinové, což mají darův, to ač od Boha, a však skrze Serafiny. Bůh jim toho podává: takéž učeným lidem umění a moudrosti skrze nábožné, ješto sú k Serafinům připodobnání. Neb počátek svatého písma dal jest skrze Mojžieše, a skrze své proroky a apostoly, evangelisty i jiné svaté učenníky, ješto sú Boha vrúci milostí milovali. A kakžkoli také, jakož z toho kóru někteří andělé sú vypadli, svú mysl i svůj rozum, i své vše umětelstvo, i svůj smysl, ač smiem říci, by „smysl“ byl, v lesť a v chytrost obrátivše protiv Bohu: takéž i učení mohli by od pravdy upadnutí.

A však nejsem já hoden, bych je trestkal: majíť Mojžiše i proroky a mnoho svatých učenníkův; od těch slyšte. A já svú řeč k dětem a potom k obecným lidem chci obrátiti.

I řku najprv dětem, ješto z dětiných let vycházejte
 5 počnú státi po umění: aby hlédaly velmi pilně, by po tom umění siály, jímž by k těm umětedlným andělóm, a právě smyslným, u věčné přišly tovaristvo, toj' po svatém písmu: a ne tiem úmyslem najviece, aby česť zdejší a chválu jměly; ale aby poznávajíc Boha, i jiným jej oznamovaly, a o pravdu
 10 bojovaly.

Divně potřebný stav k spasení lidskému jest mistrovstvie svatého písma; neb rozličně by lidé v kacieřstvie vešli a v bludy, by mistrové svatého písma dopustili. Praví David:
 „Byl bych snad zhynul v mé sprostnosti, by tvůj zákon ne-
 15 byl mé mysli ústavné přemietanie.“ Protož žej' potřebna věc, mistrovstvie uměti, a učiti právě; zevil jest duch svatý skrze proroka Daniele chválu učených, řka: „Ktož budú učení, budú se stkvieti jako hvězdy v nebi.“ Nedie: budú jako „nebe,“ ale jako „hvězdy v nebi,“ ješto jsú světlejšé než
 20 nebe. A protož na ten úmysl mladí, a najprv z sprostného úmysla křesfanskú vieru jmajíc, tvrdie: „Stojte snažně po učení svatého písma:“ ne proto, aby teprv jako zkúšeli, věřiti-li? ale tvrdě věriec, aby rozuměli, co věřite, a vicec Boha milovali, a jiné, jakož sem řekl, k boží milosti s sebou
 25 vedli, jej oznamujíc. Protož mosíte se učiti najprv, aby mohli písmu svatému rozuměti, a uměli lidem mluviti pořádná řečí aneb pravdy doličovati, a brániti se falešnému doličování, jakož ve školách vám ukáží; aby chytroštém kacieřským i pohanským podlé jich učení bránili viery a svatého
 30 písma. Ale však sama v sobě tať jsú učenie nestatečna; tiem se nikakéž neokojíte, a nebudete z těch, ješto se vzdy učie, a nikdy k konci učenie neprijdú. A ovšem po hvězdárství nestojte pilně, z něhožť sú mnozí bludové i čáři pošli. A coť to pomôž, ač zkázu a nedostatek poznají
 35 slunce neb měsiece před časem dlúhým, a sami svých nedostatkův nepoznají, a jsúce v nich? Ale písmo svaté toť vám ukáže vaše i bližních vašich nedostatky a konec učenie všeho, tociš pravú milosť k Bohu i k bližnímu svému.

Totož mi se také zdá pilné věděti mladým, ktož se chtie učiti v svatém písmě: že svaté písmo jest jako řeka kakás velmē divná, že největší slon nemóž jie přebřisti a oplyne v ní, a pak beránek ji přebřede. Tociš, ktož jest hrdý, nedá sebu hnúti pravdě, aby neřekli: „Sstúpil s své pře,“ ten jest jako slon, jenž nemóž přehnúti kolenú; a kakž koli jest smysla největšieho, oplyneť v písmě svatém, a najviec, když má za to, by rozuměl všemu. Ale ktož rozumie, kdež nerozumie, ten pokorú jako beránek móž brodiť v svatém písmě. Protož slonové velicí nemají strašiti 10 beránkův, ani jim brániti, by se v řece brodiec svatého písma, nechladili protiv pálení žádosti světských. Jsú-li beránkové, neutonúť; dějif: „Tomuto my nerozumieme!“ což vycházie nad jich rozum, nestydief se vyznati toho, a mohú-li kým býti naučeni, rádi přijmú; a pakli nemohú, ale po- 15 ručie to Bohu, řkúc: „Ač ne zde, ale tam, Hospodine! u tebe lépe tomu srozumieme.“ Ale mají také větší někdy svatého Pavla poposlúchati, jenž velí: „zevil-li by co Bóh menšiemu, aby také přemlčal větší.“

Takéf vám razi, aby, kdež mohúc, čli knihy svatých 20 celé, jakožť sú popsali oni, chcete-li jich úmyslóm rozumněti. Neobracijte se na to pilně, jestoj' z jich knih některá řeč vyňata, a snad náuplně: nenie-liť velmē zevna pravda, sťezte se oklamánie. Věďeť to, žeť by z mých knih mohl někto vynieti mú řeč některú, jesto sem já jinak to mienil nežli 25 on: a tomu by srozuměl teprv ten, kdyby všecku řeč přečetl, coť sem mienil, tak řka. I jsemť toho svědom, žeť sú se tiem druhdy lidé oklamávali. Vámť píši toto, jesto se učiti v svatém písmě počínáte; když dále prozříte písmo, teprv tomu srozumiete, žeť to tak. 30

Slušief také věděti, že kto sami pro se žádají slúti mistrové neb učoní viece, než pro užitek křesťanské viery, tiť přestupují, jestoj' řekl syn boží: „Nerodte mistři býti, nebť jeden jest váš mistr.“ Ale ktož přijme mistrovství pro ten obecný užitek, aby tiem svobodnějie mohl učiti 35 pravdě, tenť činí dobře; a bude-li co při tom tělesné libosti mieti, toť Buoh pokáním senme s něho zde neb v čistci, když jen úmysl zlý nepředčí. Ale jakož z andělów z toho kóru mnozí sú vypadli: takéž i z lidí, jesto se k tomu kóru při-

podobnávajú, padajú mnozí, ktož majú umenie, i nektie k tomu táhnúti, aby tu dvojitú milosť jmeli z něho; i vstúpia v púru a v své mysli hrdosť, žádajíc více cti tohoto světa, než cti věčné. Jakož praví svatý Pavel: „Umenie nadýmá; ale milosť pravá,“ ta tociš bude-li s uměním, „přivede je k užítku, že nepadne v púru,“ jakož oni padají, ješto jmajíc umenie bez milosti k Bohu a k bližnímu, vzejdú v púru; a tiem tieže a hubenějie padají, čím lépe vnitřním okem mohou viděti, kakým pádem letie z takého duostojenstvie v kakú propasť.

Kazatelé také mohou býti k tomu kuoru připodobnání, i jiní lidé, ješto učie jiné vůli boží; těm také mohu říci vůbec: aby tak učili lepšímu, jakž by dobrého nehyzdili. Dobrýť jest každý stav i každé řemeslo, když by právě je vedli, kakž koli lepšíj' jedno druhého. A také, ač jest co zlé, nenie slušné to tak hyzdiť přieliš, jakož by nebyla pravda. Jako, ať řku, dobrý jest stav světský, a lepší duchovní: protož-li hyzdiť dobrý? aneb tancovati každému nenie dobré: protož-li říci, žej' vzdy smrtelný hřiech každému? a též i v zlatě choditi, neb cos buď takéhož. Neb mnohé jest zlé, že zavodí lidi od Boha: a však samo v sobě nenie zlé smrtelné. Protož ač by dobré bylo, by toho lidé ostali: však nenie dobré odsúdiť je proto k zatracení věčnému, ješto toho neostanú; dostiť hoře veď budú mieti, pro ty marnosti hořeti v čistci, kto je vie, dokud, neb kteréž koli pomsty božie čakati na se! A také, žej' strach, by těmi marnostmi nezašli v hřiech smrtelný, jakož mnozí zacházejí, proňž by teprv zaslúžili býti u věčném pekle, dobroj' ostatí těch marností. A také, ktož káže, neb učí, neb radí druhým, dobroj' každému raditi podlé jeho stavu: jiné sedlákóm, jiné jich pánóm, jiné světským, jiné duchovním. A protož třebaj' mnoho smysla, ktož má učiti jiné, obmýšlejí všeliké stavy.

Obecně pak ti lidé mohou býti přirovnání k tomu kóru, kteréž je Böh daroval velikým smyslem a rozumem nad jiné lidi, aby uměli se bráti dobrými skutky den ode dne k milosti boží, každý podlé svého stavu; a jiným mohli raditi právě to, což slušie k vůli boží. Ale po hřiechu! mnozí mohúc tu múdrosť jmiati, netbají na ni; mohúc nad jiné poznati Boha

tiem rozumem, jímž je jest daroval nad jiné, a poznajíc, i milovati jej, milujíc, i činiti vůli jeho: to svůj smysl a své umění obrátie k tomu, aby se, aneb jiné, jímž pochlebují ve zlém, uměli omlúvati. Jsú pak nejedni, ješto svůj smysl a rozum v chytrost a v lešť obracují, vším snaženstvím slo-
 jec po tom, kak by sobě zdejší cti, rozkoši, aneb sbožie dobyli mnoho; aneb z své múdrosti, ješto oni mníe, by vlastnie jich byla, aneb tú lší a chytrostí, již oni múdrost říekají, tisknúc sprostnějšie od jich pravdy, lécejíc jim chytré řeči z nedorozumie. A také mnozí na to svú múdrost obracují, aby chytré kroje, hbité skoky, i rozličně nové kunšty vymýšleli, jímž v sobě k Bohu i k bližnímu hasie milost; neb sami se milují pro ty múdrostě potvorené, a tak protiv Bohu chlie svými výmysly vzácní býti. Čím by to lépe bylo, by tu múdrost lidí, kterúž jim Bóh dal, k potřebnému obrátili, aby jí dobyli sobě i svým bližním, jsúc právě živi po boží vůli, bydla a věčného tovařistvie s těmi anděly, ješto Cherubin, tociš „plní umění“ slovú: ješto sice zajdú svú múdrostí, že na věky budú Boha odlúčení s těmi dáby, ješto sú z toho kóru vypadli. O těch jest sám Kristus řekl: že „múdrejší jsú v svém běhu synové temnosti, než synové světla;“ až o tom netřeba psáti více: neb to před sebu vzdy vidíme, kak múdre, chytře, dómyslně lidé stojie po věcech světských, pro něž Kristus nazval je jest syny temnosti; a kak ne-
 tbavě a léně po duchovním dobrém, jímž sú nazváni synové světlosti, ktož po něm stojie. Jehož nám pomáhaj všemohúci Hospodin, bychom jsúc synové světla, dómyslně stáli a snažně po věčném dobrém!

Súdciem.

Třetí kuor v té první jerarchii jest těch svatých andělův, ješto *Throni* slovú, jako by česky řekl: stolice, na níž sám král sedá, když súdí. Skrze ty anděly Buoh jako súdy své vydává, co proč má býti a kdy; a jsú tak úklidné myslí, ež se nepohnú jinam, než upříemo to držie tvrdo, což jim jest od vyšších andělův přišlo. Z toho kuoru také sú vypadli dábli, mohše svatými anděly býti; mohše blaženě

úklidné myslí býti, povoléc pravdĕ: to jsú prieliš roztrhané sami v sobĕ, bořiec a ruřiec, kudyž mohúc, pravé súdy, vzdy chtiec jinak, nežli sluřic. K tomu andĕlskému třetiemu kuoru zvlášť duchovnie súdce, jeřto podlé knih duchovních práv
 5 súdie, mohú býti připodobnání. Neb to právo předobře jest zpořiezeno, a pocházie z svatého písma, právĕ jako svatĕ písmo od Boha: ale skrze ty lidi, jeřto sú Boha vrúci milostí milovali. Protož jakož jiných šest andĕlských kórov ve dvú nižší jerarchií jsú pod tiemto kuorem třetím z prvnie
 10 jerarchie: takéž jiných šest pořadův lidských, o nichž potom chci mluviti, má býti pod tiemto, jich poslúchajíc a od nich berúc naučení, tociš od upřiemých a dobrých učených v duchovniem právĕ, a jsúc jim poslušní. Neb což kolivĕk súdův pocházie z toho práva duchovnieho, jakož jest ono
 15 ujednáno, dobré jest velmĕ, ač jsú dobré súdce a řečníci bohobojní; tak že i práva cesařova nestydie se po duchovních práviech jíti. A však jsú některé věci v cesařových práviech, jeřto duchovnie nevelé: ale jako nebrániec, ponúkají k tomu; jako zlodĕje věsiti, a takověž mnohé věci. Ale
 20 což bránie duchovnie práva, ač by to velela i cesařova, nikakéž to nenie dobré.

Toto také sluřie věděti, že často se zdá některé duchovnieho práva ustavenie tomu, ktož se na rozličný běh lidský nerozmyslí, by zlé bylo. Ale nelze jest v zdejších
 25 súdiech pro zlost a chytrost lidskú vše věci pravdy se držeti; neb by súdce často zablúdil dále, mnĕ, by pravda byla, jeřto nenie pravda. Protož ustaveno jest dobrým rozmyslem, aby súdce držal se práva svým súdem, ne po svém úmyslu jďa, ale po ustavení práv. Protož praví svatý Tomáš z Akvinĕ, a
 30 též dva jiná učenníky veliká v práviech držíta: že súdce, ač vie, ne súdem, ale jinú stranú, že jest jinak, než sú před ním dovedli svědky, neb listy, neb čímž koli, jako dskami zde v zemi: však ne podlé toho, jakož on vie, ale jakož jest dovedeno podlé práva, ač i ne podlé pravdy, má súd vydati.
 35 Než má tiem súdce pilněji býti, otazuje svědkův, zda by svědci podklesli se, a vyznali pravdu i nechťiec, pro něž by právem pomohl pravdĕ; pakli právem nemóž pomoci pravdĕ, nikakéž súdu protiv právu nevydávaj. Praví týž svatý Tomáš: „Kdyby někto, jehož súdce vie práva, byl přemožen

svědky křivými k bezživosti; nemóž-li súdce nalezti přičiny
 podle práva, již by ho smrti zbavil, má jej poslati k vyš-
 šiemu sebe; pakli i toho nemóž, nehřeší, vydada súd tak,
 jakž jest doveden: neb ne on jej zabie, ale ti, ješto sú naň
 dovedli, by on zlý byl.“ Hlédajtež, súdce! kak máte snažni
 býti, aby vydávali pravé súdy, ne podle přiezni neb nená-
 visti, ne podle bázni neb naděje zisku; neb praví písma:
 „Rovně budeš súditi velikého i malého.“ Svatý Augustin,
 mluvě na ono čtenie, ještoj' sya boží řekl: „Budte milosrdni,
 jakož váš otec jest milosrden,“ die: „Aby bohatým súdili
 právě, nenie toho třeba velmě pilně rozkázati; neb často
 hýbají súdem protiv právu na škodu chudým pro bohaté:
 ale třeba jest také napomínati lid, aby v súdu tak drželi
 milosrdenstvie k chudému, jakž by práva nemínali.“ Protož
 chce-li kto milosrdenstvie chudému ukázati, ukaž, móž-li
 prosbú zbaviti jej súdu, jest-liť súd protiv němu; pakli ne-
 móže, ačť jest i protiv chudému, však proto pravý súd vy-
 daj, a vydada, pomoz jemu zaplatiti, chceš-li spolu milosr-
 denstvie a pravdu zachovati, jakož činí nebeský otec. To
 slovo také vzdý v svém srdci každému súdci slušie jmiati,
 ještoj' řečeno: „Synové lidští! suďte právě!“ neb jakž roz-
 umaní v práviech pravie: „Když súdce, věda, zle súdí protiv
 právu pro bázn neb pro lakomstvo, žádaje cti a chvály neb
 sbožie, neb pro přiezeň neb pro nepřiezeň, neb proč koli-
 věk takovéhoho, dlužen jest onomu navrátiti, jemuž jest učinil
 svým súdem křivdu, leč by onoho navedl, jemuž jest naložil
 křivým súdem, aby onomu vše navrátil. Pakli neměda a ne-
 uměje rozsúditi, vydá súd křivý podle svědomie, dlužen jest
 navrátiti, a najviece, žej' směl súditi neuměje, aneb žej' ne-
 tbal se o to tázati s múdrymi a rozumnými.“ V práviech jest
 psáno: že súdce súdu duchovnieho, učiní-li komu k obtiežení
 což kolivěk v súdu protiv právu, maje vláští milost k jedné
 straně, aneb koláčem jsa oslepen: má do roka nejmiati úřadu
 svého, a má onomu dosti učiniti podle toho, jakž ta pře
 záleží. Protož veliká pomsta od Boha nad křivým súdcí,
 neb jest řekl: „Právě suďte, synové lidští!“ Veliké duosto-
 jenstvie budú jmiati v nebesiech pravé súdce, když se ukáže
 jich odplata s těmi anděly, v nichž jest Buoh jako svú sto-
 licí ustávil, s niež súdí všecky věci. Jistě praví pravda:

„Blaženi jsú, ješto lačni jsú a žiezivi pravdy,“ tociš, ješto žádajú pravdy, jako lačni jiesti, a ten, komuž se chce píti, pitie; „neb,“ praví, „budú nasyceni.“

- Ale jakož z toho kóru duostojného anděle sú také vy-
 5 padli, a jsú již črtie: takéž i súdce zlé nevzejdu vzhóru k tým svatým andělóm v tovaristvie, ale spadnú v den bo-
 žieho pravého súdu a poslednieho u věčné muky s těmi dá-
 bly, ješto sú jim krivých súdov pomáhali, vypadše svú zlostí z toho kóru duostojného, jenž jest nazván „stolice božie.“
 10 O súdciech duchovních netřeba mně mluviti více: oni vědie z svého písma, kak jsú dlužni činiti právě, kakž koli ne vzdý mohou učiniti pravdy. Neb jim jest poručen súd podlé toho ustavenie, jakož sú práva ustavena. Ale však hoře těm, ješto práva hledají svú chytrostí anebo lstí protiv pravdě!
 15 i tohoť miením, jenž se súdí, kriv jsa, lečť se brání, lečť dobývá súdem, i řečníka jeho, stojí-liť, věda, protiv pravdě; pakli kto práv jest, a když přičiní krivdy ku pravdě, jako by nemněl, by Buoh pravdú pravdě mohl pomoci. Kak by to mohlo pravé býti, by toho božie pravda nepomstila, a
 20 krivdy od sebe neodlúčila, leč zde pokáním, leč v čistci těžkými mukami, leč věčně v pekle, jehož Buoh nedaj! kdyby krivda milejší byla než pravda, žej' zde pomohla, ješto by pravda nepomohla? Protož každému razi, ktož se súdí, raději s pravdú trp odsúzení, než by co přimiesil krivdy.
 25 Pomni, jak jest syn boží, jenž jest sám pravda, byv odsúzen tak potupně, až i smř přijal: však leč libo, leč nelibo nepřítelóm jeho, on kralije, a nepřítelé jeho jsú v potupě. Protož budem-li s pravdú odsúzení, jistú naději můžem jmieti, že také vznikneme s pravdú, když bude pravdě vzniknutí
 30 hodno, ač se od nie nerozpáčíme. Veď rozličné věci trpiec mosíme jíti do království nebeského; pakli nebudem zde trpěti s pravdú, nebudem s ní kralovati v životě věčném. A když i v duchovních súdiech ne proto, by zlá práva duchovnie byla, mnoho se děje protiv pravdě pro zlost a chy-
 35 troš lidskú, tak od súdec, jako od řečníkóv, i také od těch, ješto se súdie; neb jakož sem řekl, duchovnie práva velmě jsú právě vymyšlena: coj' pak zlého v našich hříšných zem-
 ských práviech, ještoj' ještě v nich mnoho pohanského oby-
 čje! a kakž koli některého jest polepšeno za ctného arci-

biskupa Arnusta, jako onoho, ješto sú Boha pokúšeli po některých žalobách, na vodu mecíc, aby voda ukázala, jest-li vinen nebo nenie; po některých pak horúcie železo z ohně vynmúc, dávali v holé ruce, a druhdy i nevinnému, aby tak ukázal svú nevinu. Potom opět ciesař Karel ustavil to, že kratšími slovy již přísahají, nežli dřeve. Neb dřeve ten, ktož pohonil, učinil žalobu velmě dlúhú a nesnadnú, a sám se jí učil několik neděl, neb jeho řečník, aby ji uměl prožalovati: a druhý pak, jen třikrát ji uslyše, měl přísieci týmiž slovy; a jakž chybil na jediném slovu, tak vše ztratil. Toj již minulo, ač sú se mnozí chytci i hněvali proto, že chudým vdovám i jiným sprostným nemohú škoditi tolik, jelikž by rádi. A však ještě jest to protiv božiemu prikázání, že přísahú hledají zmatkóv, Boha pokúšejíc, a řkúc: „Bude-liť práv, Bóhť jemu pomóz.“ V tom jsú pravějšíe duchovníe práva. A kak-li to móž dobré býti, když svědky vedú: stúpili-li levú nohú prvé, aby tiem ztratil! aneb, když zarukují: vezma klín sukně neb pláště, hne-li jím za sě, chtě snad rozvesti, aby udeřil k onoho klínu, tehdy jest ztratil! A na krátce, i sedanie, i jiné takové věci ktož súdem vydává, jimiž Boha pokušijí, aneb přijme: věz to dobře, žeť ty súdy jsú protiv Bohu, těch dáblóv nástrojem, ješto sú vypadli z toho třetieho kóru, skrze něž pravé súdy Buoh vydává. A také zlý jest to súd, ješto súdce, uslyšiec žalobu, i nechtie slyšeti odpovědi jinak, než řkú: „Rci, vinen neb nevinen?“ vše na pospěch chliec odbyti. Velim by to upriemnějšíe bylo, aby tento odpověděl onoho řečí; a súdce přeslyšiec oboje, i nalezli mezi nima. Neb často v některém by se jeden poznal, a druhého by zapřel, jímž nenie vinen; a to oba budeta před Bohem křiva: i onen, žaluje křivě, přimiesiv snad ku pravdě křivdy; i tento, řka: „Nevinen jsem vším,“ a jsa snad něvčem vinen; a tak spolu jsú všickni křivi. Kak opět chváliti svědecstvo, ješto svědčie na penězích, a nevědúc, co svědčie?

Velim lépe jest to v duchovníem právě, ješto každého svědka přinutie, aby svědčil, což vie o té při, a pod přísahú pověděl pravdu, což mu jest známo, a kak to vie, jakož jeho potom tieží; a pak súdce podlé toho svědecství soudí. Ale snadno-li by tu práci svykli úředníci? ani říekají jako z

klamu, ale poň na pravdu chýlé, rkúc: „Pro Bóhf tuto nesedíme, sedímeť pro penieze.“ I kam ste svójsmyšľ děli, nebožátka! kak boží způsob převraciete? Bóh ustavil, aby súdce súdili lid, aby pokoj měli lidé mezi sebú: a vy pak
 5 proto súdíte, aby penieze jměli lidské; a proto úřady zakupujete den ode dne, a drážez drážez! Téť kúpě nikakéž já vám nechválím, když proto chcete súditi, aby brali penieze lidské, a neskrovně, a jimi se vzmohli. Jiné by bylo, kdyby súdiec pro Bóh a pro obecné dobré, nezakupujíc, ale
 10 aby mohli nésti práci a náklad úřadu svého, od úřadu pomoc skrovně berúc a s milosrdenstvím, a najviece od sprostných: ale kupčiti v súdiech, a ziskóv hledati v nich, nikakéž to dobré nenie! Veď lakomstvoť i múdré lidi oslepuje. Auif chválím těm prodavačóm, ješto úřady súdové prodávaj; neb
 15 nečinie snad, jakoj' rada byla dána Mojžiesóvi, aby obral ze všeho lidu múdré muže, ješto by Boha se báli, a lakomstva nenáviděli, ať by ti súdili lid. Praví svatý Tomáš z Akvině k jedné hrabině: „Nepodobné jest takové věci zaprodávati; neb často, ješto by se hodili k těm úřadóm tobě i
 20 tvé chudině, ti aneb jsú chudí, že nemohú jich zakúpiti, aneb nechtie, že jsú dobří a nestojie po takých zisťtiech. Protož radějši přinutkaj je i pod bezděčí, kdež vzvieš takové lidi, ještoť by se hodili k tomu, ať působie ty úřady; neb jich působením i tobě i tvé chudině budeť lépe. A bývát to, že
 25 kéžť jsú najhorší, ještoť by tvé chudině činili záдав, tiť je najspieš zakupují.“

Což viece mluvíti o tom? I toť jest zlé v súdiech zemských, že pro jedinu opověď má kto ztratiti všichnu svú při, ač jest i práv: podobné by bylo, aby méně něco ztratil
 30 pro takú věc, jakož jest v duchovním právu. I jedno-lit jest nepořádné, jehož já nevědě všeho a nepomním, když súdce viece stojie po svých úžitciech, než po obecném dobrém? Protož kdež se pravdě protivie pro své úžitky, anebo pro přiezeň, neb proč kolivěk, tu pokuty neutekú podlé své
 35 viny s těmi dáblý, ješto sú z toho třetieho kuoru strčeni s nebe; i ti také, jakož sem řekl, ješto protiv pravdě hledají práva, i s řečníky svými, když, věduc, v čemž koli pravého utiskají, leč skřekem, leč dlením pře, leč křivdu pověduc. A však některú věc móž dobře mlčeti řečník: ale

křivdy nemá povědieti za pravdu. A také, když mně praví při, počne ji vésti, a potom pozná, žej' křiva, jakož praví svatý Tomáš: nemá pronositi tajemství té pře druhé straně, ani také má, věda křivú při, držeti ji, ale má jie zbýti můdře, aneb navesti toho, jehož při nese, aby se smluvil a dosti učinil svému protivníku za jeho škodu. Téžť řku domácím chytrým rokovníkům, kteříž utiskají pravdy sprostnějšieho svú chytrostí aneb mocí, žeť dojdú hoře s týmiž dáblý, a najviece, když, vědúc, stojie po křivdě; neb na domácích rociích viece po pravdě než po právu súditi slušie a smlúvatí lidi. 10

Slýchal sem také, ano mezi sebou přemlúvají někteří, proč jest z jurist málo svatých? I domýšlívám se, že mnozí jen pro česť světskú, a žej' peněžitó býti rozumnu u práviech, učie se jim; a jsúc neprázdní s rozličnými súdy, často své mysli k Bohu nepozdvihnú. A také snad proto, že mnoho práv jest pro lidskú křehkost ustaveno, ješto před Bohem nenie právo; jako taková práva, jakož jsú mnohá mezi kupci, jichž súd práv lidských pro tovaristvie lidské nemóž mstiti. Ale právo božie najmenšie takové věci nenechá bez pomsty. Protož, ktož práva čtú ústavně, z kakéhos netbavého nerozmyšlenie zdá se jim, když nejsú protiv právóm psaným, žej' na tom dosti. Ale ktož čtú písmo svaté, ti mohú vzdy se pomnieti z něho, kde jsú a v kakém-li jsú nebezpečenství, a k kakému duostojenství mají přijíti: protož jsú vzdy v žádosti dobré, a pilní sebe, vidúc své mnohé nedostatky. Ale toj' jisté, kdež leč súdce, leč řečníci, leč písaři pilní jsú pravdy, a jmají ustanovile úklidnú mysl, že jí ani lakomstvo hýbe od pravdy, ani bázn, ani přiezeň, ani nepřiezeň, leč by kdy právo mosilo hnúti pravdú, jako sem dřeve řekl: tu by oni nebyli vinni, ale ti, ktožť právo vedú protiv pravdě. Tuf sám Buoh přebývá v nich, a z nich své súdy vydává; a potom, ač i s zdejší jich prací, jakž jest obykl, dovede je do královstva nebeského k těm andělóm v tovaristvo z třetieho kuoru. Jehož nám dopřej, Hospodine! Amen. 30

35

Pánóm.

Skonav řeč o jerarchii prvé, již o druhé mluviti budu. Neb jakož prvá povzdvihá nás k Bohu, a drží při něm, když

- jako súd vidáme, co kdy máme činiti, a vieme mnoho tých věcí, pro něž se zapálíme u milování Boha: takéž druhá vede dolejší, a táhne k té první. I jsú první andělé v té druhé jerarchii, ješto latině slovú *Dominaciones*, jako by řekl:
- 5 „panující;“ neb způsobem božím někak jako panstvo mají nad nižšími. K tomu kuoru stav světského panstva móż býti připodobnán; neb má býti vzpanilé myslí, laciného neváže draho, a více dobré váže dráže, a nelituje více dobrého pro méně dobré; a má mocně panevati, i jedné se nepoddada
- 10 nesličnosti. A tak z toho pořadu najprv a zvláště jsú cie-saři, jelikož ke všemu světu, králi k svým zemím, páni menší nebo větší v svých panstvích. Protož, což jedniem řku tuto, to neb podobné k tomu každý rozuměj, jako by jemu řečeno bylo, ktož také má panevatie nad kým, ač i malé.
- 15 I řku najprv, že každý pán má pilně to znamenati, a jmiati za to, že chce-li k Bohu, má jiti zřiezením božím. I jest to božie zřiezenie, že, jakož ti andělé, ješto tróni slovú, jsú pod oněmi, k nimž sme učené v svatém písmě přirovnali: takéž tito ve čtvrtém kóru, jichž podobenstvie
- 20 nese panstvo zde na světě, jsú pod tróny. Protož páni tak mají panovati, jakož je práva vedú, ale ne jakž chtiec; neb ne oni jsú nad právem ustaveni, ale nad nimij' právo. A všakž mohú podle práva některá práva nehodná proměňovati a dobrá ustavovati s povolením své obce, aneb starších z
- 25 obce, úřadu svého právem; a protož snad také i slovú páni, neb jim toho přeje právo: ale slušie jim to činiti s moudrostí pro obecné dobré a s dobrú radú. A protož slušnej' pánóm písma poslúchať a kazatelóv spravedlivých, a býti rozumnu; jakož jim i Šalomún radí, řka: „Poslúchajte, králi! a roz-
- 30 umějte; naučte se, súdce! ješto súdíte kraje zemské; přichylte svoji uši, ješto máte pod sebou lid mnohý, a miloj' vám, že se okolo vás trů zástupové lidští; neb dánaj' vám od Boha moc najvyššieho, jenž otieže vašich skutkův, a pro-jde myšlenie vaše, že jsúce služebníci jeho, právě ste nesú-
- 35 dili: hrozně a skorot se ukáže vám; neb súd najtvrší v tých, ješto jinými vládnú, bude. Menším bude milosrdenstvie pojičeno: ale mocní mocnó muky trpěti budú. Neb neskryje se i jeden před Bohem, ani se čie velikosti Bóh báti bude; neb on jest učinil malého i velikého, a za jedno má o kaž-

dém péči: ale silným silnějšíe budú muky. K vámť, o králi! chýlé se tyto řeči, aby se ode mne, jenž sem dřeve vás byl, učili múdrosti a nepohýlili; neb ktož se naučie spravedlnosti, naleznú, co by odpověděli. A protož žádajte řeči mých a milujte je.“ Toj' řeč Šalomúnova, ježto má správně býti v srdci každému pánu.

A také i jeden ciesař, i jeden král, i jeden pán neb nejmenší pánek, chce-li podle toho, jakož jest Bóh zpósobil, rozuměti, nemá jmiati za to, by proň byla obec, ješto jest poddána jemu: ale za to jměj a toť jest jistá pravda, že pán pro obecný lid jest ustaven. Veď žádnéhoť jest jeho máti 10 pánem aneb ciesařem aneb králem neurodila inhed, aniť jest od prva počátka bylo pánův, ale rovni sobě lidé byli; ale zlost jest lidská zavinila, ež mosí nad sebtú pány jmiati. Pakli kto svým panováním upadne od pravdy božieho zpořiezenie, a 15 podštíváním těch padlých andělův, ješto sú se svú zlú žádostí od pravdy hnuli, že sám pro svú hrdú žádost, ale ne pro obecné dobré, panuje: však proto bez své vůle jest služebník boží, jakož jsú i črtie boží služebníci, ač i nechtiec, když jedny nuzie pro jich hříechy, a druhým odplaty v nebesiech přičínějí; neb i ze zlého umie Buoh vybrati dobré. Takť jest právě o těch pániech, ješto ne pro boží způsob, ale pro svú mysl hrdú, jakož sem řekl, hledají, aby panovali: kakž kolivěk někdy pravdu učinie, však to ne pro Bóh, ale pro se činie. A kakž koli své chudiny bránie, však ne jako 25 slepička svých kuřátek před luňákem, ale jako pes brání mrchy, aby jie nejedli jiní psi, ale aby ji on sám ohlodal všicku. Protož ne podle toho účinka, že bránie chudiny, budú jmiati odplatu, ač se i hodí k něčemu to, že panují: ale podle jich úmysla zlého budú jmiati pomstu s těmi dáblý, 30 ješto sú nesstáli s svatými anděly v tom čtvrtém kuoru u vůli boží. A jakož praví svatý Pavel: „Ktož chtie bohati býti, upadnú v rozličná lákání a v osidla, ješto topie lidi do zatracenie;“ slušie se na to rozmýšleti každému, ktož žádá panstva, a uskrovniti tak svú žádost, jakž by nebyla protiv Bohu. Ale ktož panují sami pro se, že jim více chutno zdejší česť jmiati, rozkoš aneb sbožie, jež brzce vše mine, než od Boha u věčném bydle česť věčnú, rozkoš pravú i sbožie hojné: ti se nerozmýšlejí na to slovo svatého Pavla,

i vážnú jako ptáci na otržni v osidla, ješto je topie do za-
tracenie, majíc svobodstvo panovanie k zásloně pravdy, ne
panovanie vinů, ale svého lakomstva, že snad mnie, by, což
mohú, vše slušalo. O tom pak o všem i mluvíti nenie třeba
5 před múdrymi, ješto říkají bláznoví páni: „Chlapť jest jako
vrba: čím čestějé ji obrubáš, tiemf se hůšř obalí.“ A ktoř
toho nevie, chce-li jen věděti, že jakož i žádnému ciziemu,
takěž ovšem ani sobě poddanému i jeden pán nemá křivdy
učiniti? neb ač jest z každého hřiech, však z poddaného
10 sobě jest velim věšř. Ohyzdnaj' věc i před Bohem i před
lidmi, by kto sám tomu učinil křivdu, jehož má brániti křivdě.
Protož-slušie pánóm, kdež mohú, aby svým poddaným byli
dobrotivi, ale ne protiv Bohu. Pakli dobrota nemož pro-
spěti, má pán moc svého práva proti nebojatým ukázati, a
15 více pro obecné dobré, než sám pro své; neb ktož zlým
odpúšřtie, ten dobrým škodí. A tak každý pán má se pilně
hněvu střieci, aby z hněvu i žádnému nebyl těžek protiv
pravdě; a také lakomstva, aby svých nedřel protiv pravdě,
chtě bohat býti; a lenosti ovšem, aby se zlému svým ne-
20 tbáním rozmoci nedal. Neb i sám sebe, i toho, což má, pro
obecné dobré s múdrostí má nasaditi; neb má býti štít do-
brým, a zlým kladivo.

A protož zjednána věc jest božím způsobem, aby páni
oř svých poddaných měli určené dani, aby mohli tiem svéj
25 pořad vésti, jich dobré obmýšlejíc: ale jakž vyjdú z miery
dávneho ustavenie, nuziee lid, neposlúchajíc svatého Jana
Křstitele, ješto učieše rytieře, když ho tázachu, kak by měli
živi býti, řka: „Nečičte žádnému násilě, ani koho obviňte
křivdú, a mějte dosti na své dani určené,“ tak nejsú páni,
30 ale násilníci. Neb ten jest pán pravý, ktož se nestrachuje,
ani bojí jiného, jen řeředně učiniti: ale ktož se chudoby
bojí, brzot pro ni učiní křivdu, a tak nenie pán pravý. Neb
Seneka die: „Ktož se bojí chudoby, toho se jest třeba báti.“
A páni nejsú proto, jakož praví svatý Pavel, aby se jich
35 dobřř a spravedliví báti jměli; ale dobřř páni tak mají s svým
poddaným, jsú-li dobřř, živi býti, aby je mohli milovati a
z milosti v počest je jmieti. Pakli jest lakomec pán, kakž
se jest nebáti jeho i dobrému, když protiv božiemu způsobu
který sbožie dobývá? Očité znamenie v jedné věci činí, i

v drahé zlé domněnie. A protož ot dávna, ktož slúti chtie páni ménši neb větši, stydie se kupčením, aby lakomstva neukázali; neb jistě jim neslušie, počnovadž úroky mají a jiné dani své spravedlné, po takových zisťuech státi; neb to nepříslušie k tomu stavu, ješto má svú mysl ode všeho, je-
hož se které zlé domněnie blíž přidrží, odtáhnúti. Protož aby se lépe uměli vystřehali zlého sbožie, ktož chtie býti dobří páni, o úrociech i o jiných jich daniach chci svůj úmysl povědieti; a najprvé o úrociech.

Správně i žádný nemá bráti úroka, než věda kdy, a proč, aneb s čeho. Neb ktož by dal komu svú roli, aby ji tiežal, aneb miesto, aby na něm sobě duom ustavil, aneb duom, aby v něm činil svú potrebu, a dával s toho určený plat: ten plat svobodně móž každý pán jmieti tak, jakž jest smluvil; leč by onoho přieliš přetáhl, žeby nemohl sstačiti, tehdy má své zase vzieti, vzdá-li jemu, nechť úroka toho platiti déle. A z toho mi se zdá, žeby to dobrý plat úročný nebyl, ktož by kúpil jen tak holý plat, a nekúpil něčeho jmenem, s čeho by jemu měl ten plat jíti. A také, ktož od koho úrok běře, povinen jest jemu to svobodno učiniti, s čehož jemu platí úrok, práva jemu pomáhati, a před násilím, jelikož móž, brániti jej. A tím činem, ktož by čí oprávce byl, mohl by od něho také za to něco jmieti, ač by i jeho role, neb domu, neb jiné věci takové nejměl. Miením z světských; nebť kněžský řád pod i žádnú daň neslušie pá-
nóm z práva. Dostít mají, modléc se za světský lid, a jich nedostatky duchovnie nahražijíc. Neb tak jest Buoh vešken běh zpósobil tohoto světa, že i jeden nemá prázden jiesti svého chleba; protož v pateři i kázal nám prositi ne ozieho chleba, ale svého. Náš chléb jest, když jeho některú stranú zaslúžíme, pracijíc o něm; a však tak jest náš, ač nám jej Buoh dá; neb nedá-li nám Buoh, ani náš bude, ani nám k užitku přijde, ač by již i náš byl. Protož die žaltár: „Úsile svú rukú ktož budeš jiesti, blážerý jsi.“ A pak jinde nechválí těch, ješto nemají lidské práce, a ješto netrpie s spravedlivými: že tociš věčně trpěti budú. Ale já toho nehyzdím také, ač kto úroky běře, a sám o lidech nemá práce pro někakú podobnú věc: když miesto sebe má jiného, jenž móž uésti jeho práci.

Mýta také berú páni někdy správně, a druhdy zle. Správné mýto jest, když jest kniežetem té země ustaveno pro některú potřebu pilnú, jako aby cěst stíhli, kupcóm činieć pokoj, aneb mosty dělali, cěsty opravovali: ale jakž by ta potřeba minula, tak by i mýto minúti jmělo. A však ktož chová na to lidi, kdyby byla potřeba, aby stíhli cěst: ten i v pokoj móż bráti mýto ód kupców; neb móż se to nahoditi, že to, co' dávno bráno mýto v pokoji, bude v nepokoj v jednu chvíli naloženo. Ale ktož od kněží a od svobodných panoší a vládyk berú mýto, křivěť je berú podle práva duchovnieho; zlý obyčej nemá omluvy, aniž má obyčej slúti, ale má slúti zrušení pravdy. A vězte to, páni! ješto svobodné vládyctvo robiti přezříte aneb kněží: budete-li kdy porobeni, toť bude pomsta toho hřiechu; neb jen ti, ktož kupecsky těžie peněz, povinni jsú platiti mýto.

O tržném též: když musí pán neb jeho richtář nakládati, chovaje lidi, aby mohl v trhu činiti pokoj a pravdu, móż bráti tržné jako i mýto.

Těž ungelty pán v svém městě pro obecné dobré, s povolením obce aneb starších a můdřejších, móż uložití bez hřiecha: ale jakž v tom učiní jim křivdu, dlužen jim jest navrátiti.

Když pak svého zisku hledá pán více než obce své, a obtieží ji kterým zámyslem, jako někteří stavějí páni své, a brání lidem, aby v jiném nevařili, aby jim s toho plat šel: jest-li plat skrovný, že se to hodí lidem, nehyzdím toho, když jest obec k tomu povolila bez přinuzenie dobrovolně; ale jest-li zářav obci, nechválím toho.

Víny také berú páni s hřiechem, a někdy s hřiechem odpúštějí. S hřiechem berú, když proto vezmú, že ke vzetí lakomstvo nutí, aneb zvlášti hněv někaký bezprávny; a s hřiechem některdy odpúštějí vinu, když netbají lidí svých pokojiti, aneb chlieć slúti dobří, i odpustie zléinu, a ten potom více bude škoditi dobrým. Zlé jest, bez pomsty nechati zlého, a také zlé, lakomě vzieti. Protož každý pán v tom buď sám při sobě, a hledaj snažně polepšení zlých, anebo jich zlosti ukráćenie pro pokoj dobrých.

Pómoci skrovné pán móż ód svých poddaných potřebovati v některé potřeby mimo určenie své platy; ale ne tak

nemůdfe, by jemu pomoc byla, a jiným záhuba: jako když by pro obecné dobré měl která práci s nákladem nésti, jiež by bez své záhuby snésti nemohl; aneb když by zahynul, pravú válku nesa; aneb kdyby dobývaje přiezni, jesto by se i jeho poddaným hoditi mohla, učinil který náklad. Ale 5
kdyby projhrál, aneb jinak nemůdfe pro svú hrdost propýchal a ztratil, aneb zašel v dluhy, více, než jest podobno, dobývaje: zlá by byla omluva, pomoci bráti na své chudině; nemá i jeden táhnúti přes moc.

Berně pak slove zde v Čechách obecná pomoc královi. 10
Té sú byli najprv páni dobrým úmyslem pro obecné dobré povolili, a v pravdě v tak pilnú potřebu králova k zemskému dobrému správně jie mají povoliti. Ale jakýž já vizi neporad v ní, nemohu říci, by bez hřiechu byla velikého, tak královi, jako i pánóm, i také bercím i vládýkám. Strach 15
mně za krále, že přieliš často ji bére, a snad více, chtě skúpiti země okolnie svým dětem, než pro obecné dobré; a snadno-li jest jedné zemi skúpiti tolik jiných zemí? Páni pak hřešie v berni, pochlebujíc a nechtiec rozhněvati krále pravdú; ale, jakož sem řekl, pochlebujíc králi, nestojie protiv zlému obecnému. A často rádi jsú jí, aby svých lidí 20
užili pod omluvú, jako by nemohli vziati pomoci na svých lidech v potřebu pilnú, když by přišla; ale což neslušie, po tom se zlá člověčie mysl více zžedí. A v tom nejsú bez viny i vládyky, když málem odbudúc berně, mnoho 25
vezmú na svých lidech královým jmenem. Mohli by za stravu a za práci, jezdiec o tom, užiti něco, ale ne přieliš; a byla-li by potřeba taká, i nevylyhuje králem, mohl by pomoc vziati na svých lidech. Bych pak řekl: „mají hřiech z krále, pravdy jemu na berni nepovědúc:“ zdá mi se, žeby větší 30
hřiech byl z lidí; neb beze všie milosti ji berú, tak ve zlých dědinách jako v dobrých. A zdá mi se, že to jest omluva zvláštie a pravá vládýkám, že podlé úkolów dřevních povolij páni berně.

Berci také v tom hřešie, že ač úkoly berú rovně, ale 35
zámazné berú těžce: jako této berně pro Bramburskú zemi pátý a druhdy čtvrtý groš brali zámaznému jako úkola, a písaróm zvláště. To sem psal o bercích, donidž sem nevěděl tak velikého jich zlosynstva; ale této berně to sem

vzveděl, ještoj' mne nikdy nepotýkalo jindy: že berú berci po jedniech knihách, sami sobě učinivše, na sprostných vyhrožijíc více, nežli jich jest úkol pravý, a ukáží ty knihy, řkúc: „Hlédaj, čti sám, žeť jest tolik úkola tvého; co mluvíš 5 protiv knihám?“ A sami sobě napsavše knihy ty, aby takú lstí mohli sobě přidřieti; a s jiných knih královi vydadie počet, ještoj' na nich úkol pravý. I vzeklnú sprostní lidé krále, žej' těžší berni než jindy kázal bráti, a král o tom niče nevie! To-lij' pravda a viera bercích tak královi jako 10 i zemanóm chudým a sprostným, že na nich vydrú více, než jim kázáno, a toho královi nedadie? Protoť ciesaře nemenuj, že ne ciesařovým, ale královým jmenem béře berni. Tak mi se zle berně líbí, že neviem co o ní řka; něb čím kde-další pravda, tím daleji Buoh.

15 Pokrčemnē tiem jest zlé, když kto chtě úžitek toho jmieti, rád vidí, aby lidé leželi v krčmě aneb jhráli, neb jměli leckakýs ryk, netbajíc na Buoh. Ale že pro krčmy bývají svády, mōž pán s nich bráti plat, aby pro pokoj mohl na to chovati lidi.

20 Ktož pak židý jmají, chtě-li je křesťansky jmieti a křesťansky jich užívati, ti vězte, že jsú židé vězni Římského ciesaře křesťanského; a v pravdě i jeden jich nemōž jmieti, jen s jeho volí. A tak mají je jmieti, aby s nimi nehodovali, nezvali jich k sobě, ani se myli s nimi, ani v nemoci 25 lékařství od nich brali; a také nemají jim úřadu mezi křesťany poručiti, aby nevládli nikdy křesťany. Ano dievek, dojek i jiné čeledi v domu svém židé nejmají křesťanské jmieti: neb ktož jsú v jich čeledi kteréž kolivěk sluby, jmají na ně kněžie dáti kletvu; pakli nechtie jich židé od sebe 30 pustiti, ale všem křesťanóm má zapovědiena býti s nimi obec, i v trhu, i ve všech věcech. Ale kromě jich domův, neb v domu náhodú, ne jako by jeho čeledín byl, mōž křesťan židův rataj býti, aneb jinú potřebu jeho učiniti. Také práva velé, aby nedali židóm nových škol dělati, ale vetché mohú 35 oprávněti tak, aby větších ani dražších nedělali, než dřeve byly. Hodův a jiného způsobu podlé jich ustavenie nemají jim křesťané brániti, ani v sobotu mají táhnúti je v súdy aneb jim dávatí roky na křesťany, neb v jiné jich svátky. A také nemají zevně choditi mezi lidmi ty dni, když křesťané božie

pamätujú umučenie k veľice noci. A ten den u veľiký pátek nemajú jmieti svých dveří ani oken otevřených. A žid nemá práva jmieti, aby svědčil protiv křesťanu; ale křesťan může svědčiti protiv židu. Pakli by se i žid i křesťan táhli na žida; tehdy soudce křesťan to, což uslyší od žida toho, naňž 5
sú se táhli, má vynesti súd. Nemají také židům přezřieti páni, aby chodili jako křesťené; ale připuditi je jmají, aby chodili tak, jakž by znáti bylo, že jsú židé. Kdež kolivěk kteří páni protiv tomuto v čem židům pomáhají, velmět hřešie; jakož se často naházie, po hřiechu! že leč práv, 10
leč křiv chudý křesťan, vzdýť žida bohatého učinie práva. Kak pak mají páni na židech bráti, o tom piše svatý Tomáš z Akvině k jedné hrabině, řka: „Kakž kolivěk židé svým proviněním, jakož svědčie práva, jsú v té porobě, že mohou páni jich statek vzieti, jako svůj: a však tak, aby po- 15
třeba jich životóm nebyla odjata; neb máme se ve cti a v sličnosti obierati netolik k křesťanóm, ale také i k nekřesťanóm, aby jmě božie nebylo pohanieno.“ Protož podobné jest, aby šosy neb berněmi, jichž sú neobykli, nebyli ob-
tieženi: ale k obyčným daniem mohou býti přitížšeni. Ale 20
toť miení svatý Tomáš o těch židech, ješto se obierají řemeslem, neb dielem, neb tēharstvím kterýmž koli, ale ne lichvů; neb v témž listu praví: „Poňovadž toho, což židé lichvů dobudú, nemohú s právem sobě zachovati: vezmeš-li ty od nich to, ani ty můžeš toho sobě zachovati; leč by to 25
bylo, ješto by na tobě neb na tvých předciech bylo vylichveno. Ale mají-li to, ješto sú na jiných vylichvili, a tys to vzala, máš vrátiti těm, jimž sú židé vrátiti jměli, ač je můžeš nalezti; pakli nemůžeš, ale podle tvého biskupa rady a jiných dobrých v milosrdné skutky obrať, aneb k obecnému 30
úžitku zemskému.“ A tak i vinu můžeš s žida lichevného snieti penězi, ale neschovati jich sobě, než vrátiti, vie-li pán, na kom jest žid vylichvil; aneb, jakož jest řečeno, chudým, neb k obecnému dobrému obrátiti. A protož vzdý slušie, aby pro vinu netolik peníze vylichvené žid ztratil, 35
neb v pravdě jeho nejsú, ale aby také trpěl něco jiného k tomu. Hlédajtež, páni! tak-li židy jmáte, či-li jinak; rádi byste, když vaši židé vylichvie mnoho, zdali by vy mohli na nich mnoho vzieti. Stydíte se lichevníci slúti, ale lichvu

bérete rádi, ne proto, by vrátili ji, ale aby schovali sobě. A biešež to někdy, že když zjiemali židy, a listy neb základy, pobrali jim, že sú as a jistinu jen brali od jich dlužníkův: ale již od svých rádcí a náhončích té lšti sú se naučili, že pod lestnú omluvú i lichvu vydrá. A protož vidíme to, že den ode dne horež horeč; neb každý chce dobrým slúti, a řiedko kto, by chutně chtěl býti dobrým; lež, zloději i lichevníci nechťie zlí slúti, a páni radše ehtie slúti dobrými nežli býti. A tak, že sej' tak rozmohla lestná nepravosť, mezi mnohými lidmi potuchla mílesť.

O odúmrtech máme psáno v knihách Mojžiešových, že řekl Bóh Mojžiešovi: „Mluv teto k lidu Izrahelskému: Když umře člověk, nejmaje syna, jeho dědina na dceru spadne; nemá-li dcery, tehdy jeho bratřie budú po něm jít jmeiti; pakli by i bratři nejměl, dáte bratróm otec jeho; a pakli by i strýcív nejměl, tehdy ktož jsú najbližší jemu, tén jma dáno býti to, což jest on jměl: a to všě synové Izrahelské mají jmeiti u věčném právě.“ Jest-li to, že omluvá obyčej jiný: však by měl s právem, to pomně, ktož bére odúmrti, za ty duše dávatí almužnu.

Odběžné správné jest, aby ztratil, ktož před právem běží od své hospody, aneb chtě mesaaden hospodě býti.

Zchodné nerozuměji, by kudy bylo bráti správné; ale vzdajné často móż vzieti pán, i k tomu více na polepšení sedliště; neb často, a téžměř vzdy, tu lhotú, tu lesem pomóż pán člověku, aby ustavil a oprávil sedliště: an pak zkaze, zapisuje, i chce opustiti sedliště; vpravděf má navrátiti lhoty, neb což jest k sedlišti přidáno byle. Ale však kdyby pán viděl, žej' zahynul člověk bez své viny, to by měl v pravdě obmysliti. Ješto pak nechťie od sebe púštěti lidí, a nejmajíc k nim i jedné viny, než žej' bohat aneb bezdětek, aneb chťie od nich za tiem koláči, ovšemf jsú před Bohem křivi. Veď svobodniť jsú lidé; jest-liť páně dědina, člověkt jest boží: proč by svého dobrého a svých dietek, neprovině, chudý člověk nehledal, kdež moha? Vsať by pán nechťel, by jeho chudina nedala jemu, když by on chtěl, prodáda dědina, i jíti od nich: pročž pak nepřeje téhož své chudině? Mohli by se dobře na to páni rozmysliti, coj' Buoh učinil Farao-
novi, ještoj' nechťel lidú židovského, když jim Mojžieš bral

výhost, propustiti, kak jej je těžce ranil na sboží na li-
dech i na synu, až se potom i nad samiem pomstil, utopiv
jej. Veď týž jest Buoh, jako i dřeve; ačť se zde ne vzdý
mstí nad zlým, však proto nenechá bez pomsty najmenšieho
zlého. Častoť čaká, aby sám nad sebú pomstil člověk poká-
ním, želeje a milosti prose. Pakli nebude tak plné želenie
zlého, ale v čistcť tieže pomštěno bude; pakli dokoná člo-
věk, nehledaje od Boha i jednoho smilování, tehdy v pekle
věčně bude zlému pomsta. Protož neříkajte: „Již se Buoh
nemstí, jako dřeve; číňme, což chtiec!“

Počestné slove to, ješto lidé z milosti, ctiec svú ho-
spodu, když přijede, neb na hody některé, přinosie dary.
Těch darův nenie hřiech bráti pánóm, a jmají toho vděčni
býti svým lidem, a pomnieti jim to vším dobrým: ale jakž
by ten dobrý obyčej chtěli lakomstvem z práva jmieti, tak
by hřiech jměli. A ktož kolivěk nuzie lidi k takým daróm,
aneb prodávají v tom právě své dědiny, aby draže jim byly
zaplacený, cizief berú, prodávajíc to, ješto jich nenie: leč
by byli, osazijíc svú dědinu, v tom právě ji dali a vymluvíli.
Neb ktož dědinu dává na plat, což vymluví a veť onen
vstúpí, to móż na něm bez hřiecha vzieti. Ktož pak dary
berú, aby krivdě napomáhali protiv pravému; aneb ješto vši
obci k škodě v městech bratrstva přehlédají na koláči: ni-
kakéžť to dobré nenie. Neb praví David: „Hospodine! i kto
vzejde na tvú svatú horu, a v tvém stanu odpočine?“ I od-
poviedá skrze ducha svatého, mezi jiným řka: „A ktož da-
rův protiv spravedlným nebéře.“ Protož berúc dary, třeba
opatrnú býti každému pánu, aby jej lakomstvo nepodtrhlo;
neb darové i múdré lidi oslepují.

O peněžném obrazu to najviece dotýče kniežat. Tak
mi se zdá, že když najprv které knieže zarazí dobrý peniez,
že bez hřiechu móż toho úžitek skrovný jmieti; neb mosí
k tomu lidi jmieti, aby to pósobili. Ale jakž pod týmž obra-
zem učiní horší peniez, chtě toho užiti viece, tak jest to
inhede lest. Neb pravý peniez má býti též váhy, a z ta-
kéhož stříebra nebo zlata, jako dřevný, když jest též po-
stavy. Ještě by menší zlé bylo, když horší činie peniez
na váze, aneb viece mědi přičinějíc, by proměnili i postavu;
neb mnoho lidí tiem oklamají o jich jměnie, z kupcův i

z rozličných remeslníkov. Coj' zlúpeno pánov a vládyk od toho času v jich úrociech, jakž jest dobrý groš český za krále Václava druhého byl zaražen! Neb v ta doba čtyři a šesdesát stáli za hřivnu stříbra, jakž slyši. Potom v týž obraz více mědi za našich otcův přičinili, že dva a sedmdesát bylo jich za hřivnu stříbra. Pak toť nevelmě dávno za nás opět v týž obraz i v túž váhu přičinili ještě více, že osmdesát jich bylo za hřivnu. Pak již za mincmaistrstvie Rotlebova tolik sú mědi přimiesili, že za puoldruhé kopy
 10 jedva dadie hřivnu stříbra! Hlédajž, nejsú-liť páni v svých úrociech škodni, i vládyky po vši zemi: ktož dřievo jměl čtyři a kopu plata, ten jedva nynie, jmaje puoldruhé kopy, jmá tolik stříbra. Protož což kolivěk jest nám třeba, to jest dražé; neb již znají kupci, že v českém groši více mědi,
 15 nežli dřeve. A coj' pak zámátku o haléti, to ti vědie, ktož u Praze bývají často. Protož, ciesaři, nebo ty, králi! udá-liť se kdy slyšeti toto, nepřipúšťej hněvu k srdci; ale pomysl pro Buoh, aby tak zde panoval, jakž by nebylo škodno, ale zisťno zemanóm tvým. I všichni páni pomněte, že lest
 20 a křivdu máte i v jiných tupiti: čím pilnějie v sobě, ač chcete šťastně panovati! Neb pravé štěstie každému pánu jest bohobojně panovati, jakož pokládá svatý Augustin o městu božiem, řka podobně k tomu: „My nediemy, by naši ciesaři něteři proto byli šťastni, ež sú dlúho a mocně panovali, a
 25 své nepřátely pod se porobili, města vzdělali, a žej' jim vše pod ruku šlo; a že sú vycházeli ze lsti, ješto sú jim jejich nepřítelélé zevní neb tajní léceli: ale diemy je šťastny, budú-li bohobojně kralovati, budú-li vieru ploditi, Boha ctíti, jemu se klanějíc, jej chváléc, čest a chválu boží plodiec, za
 30 své hřiechy i všeliká svá obmeškánia na vsáký den oběť jemu vzdávajíc svých modlitev; budú-li při sobě, když jim jich poddani pro pokoru čest a chválu vzdávají, aneb druzí přieliš vzpochlebují, nehnú-li se tiem v hrdost, ale pomnie-li, ež jsú lidé; a hledají-li snažně obecného dobrého vši svú
 35 moc; a jest-li v nich smilstvo tiem skrócenějšie, čím by mohlo býti svobodnějšé proto, ež se nebojie lidí; a mají-li žádosť větší, býti v nebeském království, kdež budú mieti rovně sobě ty některé, ješto jsú zde pod nimi, nežli kralovanie zdejšieho; jsú-li litostivi a spravedlni, štědři a mi-

lostivi; ač komu učinie protivienstvie, unáhléc se, ale nahradie-li to ochotenstvom, štédrostí, i jiné šlechetnosti mají-li do sebe: a to vše činie-li úmyslem upriemým pro věčnú odplatu.“ Takové krále diemy, ež jsú šťastni nynie nadějí, a potom, když sstojie v tom, ovšem budú teprv šťastni, dojdúc královstvie nebeského. Jehož nám všem dopomáhaj, Hospodine!

Vládkám.

Pátý kuor andělský, a druhý z pořadu druhého, slovú latině *Principatus*, jako by česky měli jmě: „ješto prvnie miěsto pod panujícími v duostojenství držíe.“ K těm mohu připodobnati obecné rytieřstvo a vládcystvo bohobojné; neb netolik pasovaní rytieři, ale i vše panošstvo slušie k stavu rytieřskému; a takéž vládcystvo a rytieřstvo zlé, hrdé, a ješto stojie protiv pravdě, jen se sami milující, k těm dáblóm, ješto sú vypadli z toho kóru. Neb jakož dobré rytieřstvo a vládcystvo budú v nebesiech s těmi anděly odplatu jmiěti: takéž zlí s těmi dábly čtíci věčnú.

I jest vláští úřad rytieřského stavu: zvláště před násilím brániti kněží, vdov, sirotkóv; pravdu křesťanskú ploditi, kudyž mohúc v svém vládní, a tupiti křivdu; a sdružně býti s svým tovařistvem, inajíc milost k Bohu najprv, a pro Buoh ke všem lidem, a tu milost ukazovati, s kýmž se kto qbierá, každému, jelikž umie anebo móž: ale vzdy tak, aby v něm zlosti nemiloval. A ktež jest taký rytieř boží, tomu nenie těžko trpěti s sebu svých rovní, aneb vyšších sebe; neb jakž kto chce najduostojnějším slúti, tak hotova závist, anož jí črt vrtá v srdce: uzří-li koho chuzšíeho, a snad podlé světa urozenějšíeho, ano pro jeho starších zasláženie ctie jej nadeň, počneť jím smiech pobíjeti; a paklž bude moci kde jemu nechť ukázati, v svém kvasu obláště, zpravuje jej, velmě jej lacino váže, toť rád učiní. A takéž chudý urozený, když Boha nemá na paměti, a dme jej pýcha, žeby sám rád slul najduostojnějším, uzře, že bohaté ctie lépe než jej, ješto snad nejsú tak jako on urození, vsviedí se závistí, nechť se na to rozmysliti, žej' Bóh onomu toho popřál nynie, ještoj' jemu neb předkóm jeho toho přál dříve; i

vstiskne se protiv vóli boží, právě jako proti ostnu. A takéž kteříž koli lidé služební, ještě vzdy chtie nepořádně býti ve cti mimo jiné; nechťeli by, by to kto jměl, jehož oni nejmají; a tak i hospodě nevěrni budú, ač ne jiným, ale
 1. tiem, žeby nechťeli, by jiný tiem se hodil své hospodě, jímž se on hoditi nemóž. A jest-liť to viera, ktož radše hospodě škody přejí, než by jemu viděli sebe hodnějšího? Kdyby kto, jakž by najsnažnější mohl a najlép uměl býti hoden v svém stavu, tak se snažil, a což by mohl jiný lépe nadeň,
 2. aneb uměl, by to rád viděl, to by viera byla; jakož v těle našem, že levá ruka nic nezavídí, žež pravá hbitější: a stav rytieřský má v obci svatého křestanstvie týž úřad, jako v těle našem ruce jmáta.

Z té pýchy to také jest mezi vládycstvem a rytieřstvem,
 3. že druh druhu chce přetráviti, aneb rúchem přepýchati. Dosti by ku pocti na tom bylo, žeby špatně živ nejsa, húževností do sebe nenkázal, tak v rúše jako v ztravě podle důstojenstvie svého stavu, nad nižšie sebe a podle rovných. Ale když ta žádost jest v srdci, že nad své rovně vzdy tiehne;
 4. tu krojem novým, nechťe býti rovně s lidmi pořád, což to než pych a závist? a v nynějším pak kroji snad smilstvo přielišné, aby, jakož panie neb panny své prsy strojie okazujo, takéž rytieřstvo svůj zadek, aby byli póvab k smilstvu jedni druhým! To-li také k rytieřství slušie, tak dlúhé nositi čepky, tak rozličnými řemeny uvázati, ež pro ně nemóž rytieř býti hotov postihnúti neb uteci, aneb, letí-li, vstáti spěšně? Pakli kto drahostí rúcha svého, neb ztravú, neb čeledí vólíku chce bohatější přepýchati aneb rovné, nenie to řád způsobem božím. Jakož sedláci a sedlky nemají se vrovhati
 5. rúchem, ztravú neb čeledí, neb kterúz kolivěk takovou věcí vládkám: tak vládky, i s ženami svými, nemají se pánóm vrovhati chtieti, ani kniežatóm páni. Ale vídáme často páry, ani pokornější postavy, než vládky; a každého pak vie Bóh srdce. Bych pak mnoho o rúších mluvíl, na krátce toť
 6. jest mój úmysl: že rúcha jsú často znamenie člověčie mysli; protož písmo hyzdí rúcha hrdá, žež znamenie a podněť hrdosti a smilstva. A však jich nebrání kostel pod kletvú; neb ne vzdy jest hřiech smrtedlný rúcho drahé, a kostel nesúdí tajných věcí, ale sám se suď každý, chce-li býti prázdnen

božieho súdu. Neb v takých veciach, jimiž lidé zdejší oti a chvály dobývajú, tak môžem hriech rozumieť, jakož zdejší česť a chvála jest hriech menší neb väčší, aneb nenie. I praví svätý Tomáš z Akviné: „Žádost chvály zdejší môže býti trojím činom hriech smrtedlný: jedniem, když se kto s sveličie křivdú, tiem se čině, jímž nenie; druhým, když to, z něhož má česť a chválu zdejší, tak miluje, žeby raději přestúpil božie přikázanie, než toho zbyl, z něhož má tu česť a chválu;“ a to často bývá, že nejeden, jsa křiv a věda to dobře, však než by se ukázal křiv, přiseže křivě, i bude křiv před Bohem dvakrát; a též když dopustí přísahy, vzmluvě křivdu na druhého; „třetím, když kto vše své snaženství konečně obrátí k tomu, aby zdejší měl chválu a česť; což dobrého činí, to jen pro zdejší chválu.“ A tak těmi činy může býti hriech smrtedlný žádost chvály zdejší; ale jinak žádost chvály může všední hriech býti. Pakli by kto nic sám pro se nežádal chvály, jen pro užitek jiných, — ale toť řiedko, by k tomu svá libost vláštie netržala, — tak by i žádného nebylo hriecha. Také praví svätý Tomáš, že v rúše a v takových veciach může býti hriech z přielišnosti, a to dvojím činom: jedniem, když kto upřieliší, jelikož by se měl přirovnati k těm lidem, s kterýmiž jest podle svého řádu. K tomuť praví svätý Augustin: „Kteréž jsú protiv obyčejí takové rozkoši chlubné, jakož jest daleká różnice, tak se jich slušie dalece střieci, jako smlúvy města aneb kraje některého, potvrzené přikázáním aneb dávným obyčejem, pro i žádnú svú žádost ani domácí člověk, ani host nemá zbořiti. Neb šerednaj to částka, kteráž se své větší straně nepřirovná. Druhým činom může býti to upřelišenie z nepořádné žádosti mysli, když člověk má libost přielišnú v rúše krásném, neb v čemž koli takovém, a to leč podle obyčejie, leč protiv jich obyčejí, s nimiž jest. A ta mysli nepořádnost bývá trojím činom: jedniem, když hledá člověk chvály lidské v těch veciach, jimiž se tak okrašljuje. A praví svätý Řehoř: „Jsú někteří, že nemnie, by byl hriech příprava drahého rúcha; a kdyby nebyl hriech rúcho drahé, nikakéž by Kristus tak znamenitě nevypověděl, že onen bohatec, jenž jest u pekle pohřben, zde u purpúre a u bysu, tociš v drahém rúše chodil; neb i žádný drahého rúcha, jež nad jeho stav vycházie, nedobývá.

k jinému, jen k chvále světské.“ Druhým činem bývá ta nepořádnost mysli, když člověk v drahém rúše hledá přílišné rozkoši tělu svému, jako měkkosti, ještoj' lahodna k dotčení. Třetím, že přílišnou snažnosť obrátí na to, aby do-
 5 byl rúcha drahého; a to by samo zlé bylo, by v tom nic jiného nebylo zlého, takú práci na nepotřebnú věc naložiti, a potřebnější věc zameškati. I kak jest dobré, aby se nikdž rúcho nemraštilo, tak se svázali, ežby sebu nemohli vlásti? Kak-lij' to pravé, po hrdém rúchu stojiec, prieliš za-
 10 jiti v dluchy, pro něž dlúho bude lbáti, nezaplatě, jakoj' slíbil? Protož dobrá věc, z miery nevycházeti, a čímž kto jest, tiem chtieti slúti; nebť najděl trá rovné.

Také v nedostatečném rúchu móż býti hřiech dvojím činem: jedniem, když kto leností neb hůževností netbá,
 15 aby se tēm přirovnal, s nimiž jest jednoho řádu, a s nimiž bydlí; druhým, když kto pro zdejší chválu nechodí v drahém rúše podlé svých rovní, aby jej chválili lidé, žej' dobrý, bobobojný člověk. Ale kdyby kto proto chodil v sprostném rúchu, aby v sobě krotil smilstvo a hrdost, neb aby darem-
 20 ně mnoho na se nenakládal pro boží bážň, ten by dobře činil, když by jen podlé toho, jakož jest s jinými lidmi, obyčejem svým dalece z miery nevycházel. A tak jakož ve všem, takéž i v rúše, vše v hod dobro. Nad jiné, aneb s najhelmbrechtnějšími chtieti rúcha drahá aneb kraj mieti,
 25 jistě nemóż bez hřiecha býti; a také přeliš se sprostně mieti, ež by snad skrz to poddaní jeho netbali naň, nenie dobré; neb lidé podlé obecného nedostatku, jakž koho vidie, tak jej mají. A též jest o všech těch věcech, z nichž lidé mievají čest světskú. Neb po zdejší cti má státi člověk podlé
 30 svého stavu skrovně, ne protiv pravdě, jako i po sboží: ne proto, by v tom se chtěl kochati, ale aby tiem byl úžitek jiný. A však velmě opatren má býti, aby chtě se slíbiti lidem, nebyl pohaněn Bohem; nebť to bývá, ktož chce býti přítel tohoto světa, ež bude nepřítel boží.

40 O kratochvíli pak rytierské rád bych psal něco: ale tak sej' rozmohla zlost lidská a potuchla mezi nimi milost, ež věru neumiem k tomu niče řéci; neb počnúc kratochvil úmyslem dobrým, lidé spieše proměnie ve zlé úmysl, nežli v dobré, a neřku namiesie hrdosti, ale způsobie tak, ež vše

bude hrdost pravá aneb smilstvo, jakož to vidáme v tanečích aneb v kolbě. Protož sám se suď každý; neumějť dobře mluvití o těch kratochvilech světských.

O turnejích vědě, že práva pravie, ež ta škodná kratochvil nemá slúti i kratochvil. Protož kostel jest turneje zapověděl; a sejde-li kto v turneji aneb potom, tu úraz vezma, ač zpověď a tělo božie bude dáno jemu ku pokání, však pohřbu u svatých nemá jmiati, ež jest nedržel kostelnieho ustavenie. Pakliť kteří knězie neb mnišie dávají pohřeb takým, toť činie aneb lakomstvem, aneb pro bázn, pochlebujíc. A toj' proto kostel zapověděl, neb tu lidé takú hrdost ukazují, a s takým nákladem, pro něž mnohý ztratí to vše, což má, a nejeden tu smrt vezme. A žeť jest pak kolba tak zlá věc, aneb horšé, jako turnej, ktož chce znamenati, móż uzrieti: neb většiej' tu hrdost, anij' tak potřebna, jako by byl turnej, by zapovědien nebyl; neb v turneji srozumie člověk, kak by se u boji správném svého miesta držal: ale v koli jednoho kruha oděnie nenie, by byl k boji užitečen. Protož dobré by bylo rytierstvu křesfanskému, držeti kostelnie poslušenstvie, a tak kratochviliti, ješto by nebyla kratochvil škodna; a také mysli k ní ovšem nepřikládajíc, jako ku přelišné v loviech myslivosti mnozí přikládají.

A na krátce: v svých kratochvilech máte vzdy někého užítka hledati, bez tak přelišné hrdosti, přivykajíc jiezdě, hebkosti, křepkosti, ne pro panie a panny, ale proto, aby hotovi byli u potřebu a uměli; neb na vy slušie bojovati podlé Boha boj spravedlný. A boj spravedlný jest s svú hospodú, když pravú nese hospoda válku; a pakli by byl hospoda křiv: když zevně nenie proti v kostelu, tak žeť jeho kostel neodsúdil. A jeho sluhý neb rytierstvo nevědie-li jej křiva, pomáhajíc jemu, nebudú křivi, nébrž křivi by byli, nepomáhajíc jemu. A byť se zdál hospoda křiv, leč by ovšem jistě věděl, žeť křiv v té při, ješto máš to obmyslití, žeť spieše práv; neb snad jest tu něco tajného v tom, jehož tobě hospoda nenie dlužen povědieti. A protož, ktož by nerádi nesli válek křivých, slušie jim hledati spravedlných hospod a bobobojných, dréve než je zajde válka, a střieci se těch, jimž nemóż doufati, by rádi po pravdě stáli. O těch pak válkách, ješto mezi sebu zde v zemi vládcystvo mievá, tak

- rozumiem: že náhlú vec môže každý v náhle odehnati sobě škodnú, a brániti se násilí, i svých lidí. Ale jakž může mieti rozmysl, tak má své pravdy dovesti najprv právem; a doveda právem, tuž teprv má, může-li, mocí dotisknutí. Aneb
- 6 má své nehody túžiti zde v Čechách královi; a odpustí-liť král váleť, i právem nedoveda, jsi-li práv, váleť můžeš. Ale s tím, ještě v témž právě sedí, ještě i ty, sám svú
- mocí s úkladem váleť nemáš; čemuž by tehdy bylo právo anebo král? A také to věděti sluší, že kdož jsa křiv, nese
- 10 válku s druhým, dlužent jest onomu navrátiti všechny škody, cožť jich jest vzal i s svými lidmi; a také i svým lidem, což by skrze to ztratili. Ale ten, kdož nese válku, jsa práv, což na onom dobude podle práva, vše jest jeho; a pakli s ním ztratie jeho lidé, není jim dlužen navrátiti: neb sbožie i
- 15 život s svým pánem pro jeho pravdu vážíti mají; ale však, což by mohl, to by jim lepší bylo slušné.

A tak vládcstvo i rytířstvo buďte opatrní, aby došli k tomu pátému kóru andělskému, ještě sú sstáli u pravdě boží; a těch padlých andělův nenásledujte, ani povolijte jich

20 lestným radám, jimižť vás táhnú, aby pychem padli a hrdostí od pravé pravdy, jen sami svú čest zdejší milujce. A že více s světem jdete vuokol, než jímí lidé; a jakož nesnadno, kdož se obierá s smolá, by se jí nezlepil, tak nesnadno s světem se obierati; a od něho se nezšerediti: protož slyšte

25 rádi slovo božie; a jakož jste vtipní k světským věcem, tak buďte vtipní, kudy by došli té pořádné milosti k Bohu i k jiným lidem. Neb dojdete-li jie, tať vám ukáže, kudy máte do nobes přijíti, a kak máte svůj úřad vésti k užitku jiným, aby s těmi ďábly netrpěli, ještě jsú prvnie vládce v zlém

30 duostojenství porušení všeho; ale došli k těm andělům, ještě sú sstáli podle vůle božie v svém duostojenství u věčné chvále. Amen.

Popravcóm.

35

Šestý kuor andělský slovú latině *Potestates*; tociš: „moci,“ a mají tu moc od Boha, že vzbrání zlosti ďábelské, aby nemohli tolik zlého lidem učiniti, jakož by chtěli. K tomu

kóru mohu popravce pripodobnati, ješto od kniežat popravu majú, aneb od pánov. A ten úrad jest velmē dobrý a svatý; ktož jest pilen jeho podlé Boha, mōž sobě jím dobyti věčné chvály v nebesiech. Neb jest řekl Hospodin, aby lid boží mstil křivdy božie, a zlé mezi sebú sami stavovali; jakož jest to rozličně ukázal v starém zákoně: moha sám zabíti, kohož chce, však jest lidem kázal popravovati. Aj Mojžíš, jsa přesklidný muž, však jich množství kázal zbíti, i sám bil, mstě pravdy nad křivdú, a tiem stavil hněv boží. Aj Finees prodružil dva mečem, ješto činili protiv boží zá- povědi; pochválil jeho Buoh, a dal jemu i jeho plemeni čest kněžskou. A pak král Saul nezabil onoho krále, ale jal, a Buoh jej kázal byl zabiti, rozhněval tiem Boha; i odjal královstvo plemeni jeho.

Mnohoť jest toho dolíčení v svatém písmě, ežť jest poprava úrad dobrý; ale má se zvláště každý popravce stříci lakomstva, aby pro sbožíčko, pro plen, pro kořist neradoval se cizie smrti. A kak-lij' to popravce dobrý, kterýž by, moha jieti zlého, aby více neškodil, i nechce tu, kdež by s ním nemohl zajieti plenu velikého, i čaká, zdali by někde všel, ješto mnoho krav? a za tiem snad zlý ujde, neb učiní více zlého. A takéž má býti nelenivý popravce; bude-li lenivý, mnóhé zlé bude bez pomsty a rozmōž se. Hněvu ovšem slušie se popravci stříci, aby se nemstil úradem svým. A také hlédaj, by nepřehlédal zlého pro přiezeň. Pakli kto pro chlúbu, chtě slovúten býti, učiní co svú popravú, aby řekl: „Takéť jsem já popravce!“ hlédaj, kak spadne v těžké zatracenie brzo pro to v ucho podutíe kakés chvály nemůdrých lidí! Protož ať krátce řku: kterýž dá ujíti vinnému, hřeší; a ktož nevinnému učiní, hřeší. Více pravi: nečiní-li úmyslem dobrým pro čest boží, pro pokoj svým bližním, aby tú práci měl odplatu od Boha a tú snažností, ač právě učiní, oběse někoho, aneb pustě, však hřeší; nebť Buoh hlédá, proč kto co činí. A věru! smrt komu učiniti, nechťť jest i vinen, ne pro právo úmyslem, ale pro něco jiného, ohyzdnaj' věc; ano i kat ohyzden, že věsí pro penieze, ač i vinného oběsí. A když kto chce státi po právu, má na to pomnieti, jakož Hugo praví, ež právo ztratí právě, ež nebude právo, paterú věcí: Najprvé, když kto chce súditi tu věc, ješto neslušie. k jeho

súdu; jako ež kto, jsa popravce, chtěl by súditi manželstvo. Druhé, kdyby chtěl toho súditi, ještě nenie z jeho súdu; jako světský žaka svěceného. Třetíe, kdy čeho tieže mstí, než má z práva, aneb lehčejie; jako kdyby koho pro sprostný
 5 krádež popravce vzbil na kolo, aneb žháče neb mordéře jen ohěsil. Čtvrté, kdyby času některého neucitil; jako kdyby kázal popraviti na některý hod nad kým. Páté, kdyby miesta neucitil posvátného. A však jsú některé věci, pro něž ko-
 stel z práva nepomáhá: ty vědie juristi lépe než já; na ty
 10 se slušie vzeptati popravciem také, a býti snažnu úřada svého u pravdě, aby přišli k tomu kuoru šestému do království nebeského, jehož mně i vám rač dopomoci Hospodin!

Těhařóm.

15

Jest pak třetíe andělská jerarchia a najnižšie, k níž mohou býti přirovnáni řemeslníci, kupci, kramáři, neb kteříž koli lidé obecní. A tak k sedmému kuoru a ku prvému z té třetíe jerarchie, ještě slovú *Virtutes*, skrze něž Buož činí
 20 divy, zde na světě mohou býti oráči najprv připodobnání; neb Bóh skrze ty jako divy činí užitečné, když z semen malých dá obilé mnoho k úžitku lidem i dobytku. Však proto sedláci a oráči nemněte, by inhed světi byli, že dobré a potřebné řemeslo činíte, vešken svět živiec. Pravda jest,
 25 dobré jest díelo oráčové; praví mistr Tullius: „Ze všech těch věcí, z nichž lidé něčeho sobě dobývají, nic nenie lepšie, než orání, ani jest co hojnějšé, ani jest po svobodném člověku co duostojnějšie.“ Svobodněf miení, jako jsú páni a vládyky. Ale však Buož viece hlédá na ten úmysl, proč
 30 kto co činí, než na to, co činí. Ktož uoře, chtě bohat býti, aby svú zlu vůli mohl napásti v obžerství, v krémách a v kakés bláznové své hrdosti, chtě sám nade všemi býti, aneb přirovnati se vyšším sebe, ten, ačf dobré řemeslo dělá, však zlým úmyslem. Ale ktož dělá, aby se živil s svú čeládkú
 35 podle pravdy, ten dobře dělá úmyslem dobrým: když ne vzdy by chtěl zde na světě býti, ač by se i vzbogatil, ale onoho bydla žádá nebeského; a což zde koli dělá, to proto dělá, aby přičina jemu byla přijíti do království nebeského, almužny dávaje, i desátky a úroky své, podle božieho zpo-

riezenie ves svet živiec, a jsúc u poslušenství vyšších sebe ve všem, což nenie zřejmé protiv Bohu, duchovních i světských, milujíc své pány, jsúc jim věrni. Ale ubozí lidé mají veliký jeden nedostatek: že kakús hrdostí a nemúdrú, když jmají pokojné pány, vážie je tak lacino; a hrdé pány chválé mezi sebú a válečné, a tím jistě hřešie protiv Bohu. A obakž dávné příslovie, že říekají: „Páně se smířie, a chudina v tom.“ Protož lépe jest s pokojným pánem něco málo přetrpěti dobrotivě, i vzácnoj' to Bohu, než hřiech jmieti z té libosti, že jmá chuť v tom a hrdost světskú, když má aneb žádá hrdého pána a válečného: neb tím jest to ukázal, žeby sám rád hrd byl, kdyby mohl, a válečen; a obakž často za takovými pány netolik duše, ale i sbožie ztracijí. Závist také zvláště panuje nad sedláky; a obakž to jest hřiech přenepotřebný, neb v něm i jedné rozkoši nenie, jedné lopof. A také ne vzdy jsú věrni. Protož slušie se pilně stříci, aby se nedali ďáblu zavesti, a což Buoh komu dobrého přeje, také přieti. Ano říekají: „Komuž Buoh, tomu i všichni svěť.“ Protož chcete-li k svatým přijíti, nezávídte; ale což Buoh komu přeje s svými svatými, toho vy jim rádi přejte.

Netolik také těhaři, ale i jiní všichni řemeslníci nesú toho kuoru sedmého podobenství zde na světě. Neb pekari jako divem z múky chléb činie; ševci z kůže třevie: a tak i všichni jiní řemeslníci, ješto tak jako divy činiec úžitečné a potřebné lidem, nesú, jakož sem řekl, těch andělov dobrých podobenství. Neb jakož zlí andělé, ješto sú z toho kuoru vypadli, také činie divy, ale škodné, aneb více dvorné než úžitečné, aby lid od pravdy odvedli: takéž ti řemeslníci nesú podobenství zde těch jistých ďáblův, ješto své řemeslo z úmysla působie ne k úžitku lidem, ale jen svého zisku hledajíc, leckakés v něm škodné dvornoště zamýšlejí, a často větší práci naložie na to, aby jich řemeslo nebylo tak úžitečno. Jako vidíme to dobře, že spieše by švec dospěl škorní bez tak dlühých čépkův; a také veliká jest přiekaza u škorně tak dlühý nos: neb pěš nemóž s nimi pracovati, a přes plot ovšem nikamc nelze; a takéž i o jiných řemeslnících. Neb i koželuzi bez potřeby rozploštijí své podešvy, aby se jen zdály tlustší, než jsú; i o těch ovšem zle, ješto mistrují vína, a učinie je nezdravějšé, aby je spieše roz-

prodali: tí všichni slušeji k těm dáblóm, ješto škodné aneb
neúčitečné činie divy pro svú zlu žádost. A mohliž by se
takoví řemeslníci dobře leknúti toho, že často a téžměř vzdy,
ješto bude veliký mistr v svém řemesle, a mnoho takových
8 tantov nepotřebných vymýšleti, až stár bude, nastanú jiní
opěte s kunšty novějšími, a tento s svými nestane za nic. Aj
toť pomsta nad takovými zde se počne; a nenaleznú-li mi-
losti božie, na onom světě tieže se skoná! A najvíce se to
přiházie hrdým krajcóm, aneb hudcóm a pištcóm, ješto své
10 řemeslo ku přelišné chlípě obracují, a ne ku potřebě lidské.

Ale když sem se o hudcích vzmiemil a o pištcích, slušie
to věděti také, že také by mohli mezi dobré řemeslníky ta-
koví lidé počteni býti; neb utěšení takových skrovně a v svó
čas také bývá potřebie lidem, a mohú někdy bez hřiechu
15 býti. Protož hudci, pištcí, žakéři, kdyby kázaně a v svó
čas, nepřekážejíc službě boží, a skrovně, Boha se dokládajíc,
své řemeslo vedli, také by těch dobrých andělov zde podo-
benství nesli, a mohli by i božie tělo přijmáti: ale že jsme
tak nestateční lidé, jakž se s takovú marnú věcí obieráme,
20 tak neumíme miery sobě uložiti. Protož hudci, pištcí a kaj-
kléři, počnúc svú marností těšiti lid, neumějí tomu miery
vziati; ale i peskú řečí i nebohobojnú, i také mluviec pro-
tiv Bohu i protiv kněži, i v čas božie služby, i po deviet-
níku, ješto by již křestěné plakati jměli za své hřiechy,
25 i v středu v první po masopustě nepřestanú řemesla svého,
a správně jmajíc přestati. Ale když neslušie, tehdy oni více
tím lidi odvodie náboženství a božie služby; jakož vídáme
na posviecení, a jakož sem řekl, po devietníku k masopustu,
když již svatá cirkve ve mnohých kostelích zpívá, řkúc
30 takto:

„Dnové vše marnosti již mijejí,
úžiteční dnie přicházejí,
čas se blíží všech střízlivých:
hledajme Boha čistotú srdce svých!“

35 a druhdy i u puostě, a netbajíc na to, že kostel napomíná,
aby lidé plakali na své hřiechy a ponížili se, pomniec, ež
jsú popel a u popel se obrátie. A protož, když tak zevně
nepořádně svého řemesla užívají, netbajíc na Buoh, neslušie
jim dáti božieho těla, domidž toho neostanúce, nebudú se káti

svého bludu; neb slušejí k těm spadlým andělům z toho kuoru, ješto, ač také činí divy, ale škodné a nepotřebné, jakož oni škodie dobrým lidem svým šalováním v svaté časy. A svatý Pavel praví: aby dělal každý rukama svýma to, což jest dobré. Neb ani pro se, ani pro koho jiného i jeden, neřku škodného lidem, ale neúčitečného neměl by dělati. Neb ktož by byl poslán do vinnice, aby dělal to, což jest potřebie vínu, kdyby pak nechaje vína i oprával plešky, nebyl by bez viny: takéž i my jsme u vinnici boží; neděláme-li toho, což' účitečné, budem místo odplaty pokutu jmiati. 10

Protož ktož chcie býti dobří řemeslníci, aby s těmi svatými anděly z toho sedmého kóru u věčném byli blahoslavenství, ti dělajte s věrú, a střebúc se v svém řemesle, aby toho, jehož nenie, neukazovali někakým falšem; ale působte svá řemesla u víře a v pravdě k úžitku lidem tím úmyslem, aby svého chleba nejedli darmo, a měli co nedostatečnému v jeho potřebu uděliti. Ale však dělajte v svůj čas, ač i dobré děláte a účitečné, svěťtec svátky podlé kněžského rozkázanie; a vzdy k Bohu mieniec, aby tam teprv plnú odplatu od něho vzeli na svú vieru. Jiež odplaty mně i vám dopomáhaj Hospodin Bóh všemohúcí! 20

Kupcóm.

Osmý kuor slovú *Archanděle*: ti většie a neznámějšie poselstvie k nám dějí od Boha. Toho kuoru podobenstvie v tělesných věcech drží kupci, ješto přívozie drahé a neznámé věci z daleka. A ti chtie-li dojíti dobrých archandělův tovařistva, jmají najprv, vzdy Boha jmajíc v své žádosti, té kúpe dobývati, ješto by byla k úžitku lidem. Neb kdyby netbajíc úžitka lidského, pro svůj zisk tu kúpi přinesli, ješto by škodna byla, aneb nepotřebna, k těm by se dáblóm přirovnali, ješto škody lidské, ale ne úžitka, hledají pro svú zlu žádost. Ale, jakož sem řekl, když kupec má na péči obecný úžitek, aby toho dobyl, aneb to prodával, jehož jest třeba, móž podlé Boha zisk skrovný vzieti: jako tociš za svú práci nájem, jímž by potřebu jměl s svú čeledí, a také aby měl čím pomoci v núzi chudému; neb jest to úžitek správný, když skrovného zisku hledá. Ale jakž bezpřemně 30

má úmysl k zisku a žádost, tak brzo v hříech zajde pro to lakomstvo; aneb na roky svú kúpi dávaje, aby draže dal pro rok, než by dal za hotové; neb ač se to nezdá lichva svú postavú, však! lestnú omluvú jest přikrytá lichva; aneb působě své kupectvie ne v ten čas, jako slušie, aneb ne na tom místě, jako někdy v kostele a v svátky; aneb druhého oklamaje svú kúpi.

Trojím také činem móż v kupectví hříech býti, podlé toho, jakž v kúpi móż býti znamenán trój nedostatek: Jeden v té kúpe šlechtě; jako kdyby kto mosaz prodal za zlato, aneb čistec za stříbro, aneb víno smiešené s vodú za pravé víno. Druhý nedostatek podlé velikos i miery neb váhy; jako když kto, věda, jmá menší mieru, neb kratší loket, neb lehčejší váhu, prodávaje. Třetí nedostatek jest pak v dobrotě kúpe; jako když prodá kto nemocné dobytče za zdravé, neb dĕravý postav za celý, neb což koli takového. Těmi třmi věcmi když, věda, ten, ktož prodává, oklamá druhého, obestil jej, i dlužen jest jemu navrátiti, a některdy i obmeškánie. Pakli nevěda, neshřešil jest; ale vzvie-li potom, má jemu toho polepšiti. A týž hříech jest, když ten, ktož kupuje, oklamá toho, ktož prodává, v kterémž koli z těch tří věcí. Když by ten, ktož prodává, mněl, žej' mĕd, ješto jest zlato; a ten, ktož kupuje, jistě věděl, i oklamal onoho: dlužen jest jemu navrátiti.

Také hřešie kupci, když se smluvie, aby jeden své kúpe lacinĕjie mimo druhého neprodával; aneb když kto obdrží sobě, aby jen sám on prodával takovou kúpi. Ti pak ovšem také hřešie, ješto ani kúpie, ani prodadie bez věrovánie a bez přísah. Když, věda, chtě oklamati druhého, věruje křivě, smrtedlně jest hřešil; pakli mně, by pravda byla, povie křivdu, ne tiem úmyslem, by chtěl druhého oklamati, ale aby prodal bez své škody, móż obecný hříech býti, však ne smrtedlný. Také v té kúpi jest veliký hříech, když kto pro nic pro jiné, jen aby sám měl tiem větší zisk, pokúpi některú věc sám všicku; jako kdyby kto v nové pokúpil vše obilé, aneb po všem trhu, aby po své vůli prodával draho. Právě-tě též, jako když by se smluvě pod kterou pokutú, aby jeden nedával mimo druhého lacinĕjie, neb nekupoval draže. Neb ty všechny smlúvy jsú škodné lidem, a trh měl by v tom svoboden býti.

Slušie se také kupcóm střieci, aby za nic nebrali peněz, a neprodávali toho, jehož nemají; ať řku česky: střezte se lichvy! Toj' tak zevná věc, že jest zlá věc lichviti, že netřeba o tom i mluviti. Neb i žádný křesťan nechce již slúti, ač i jest, lichovníkem. Mnozí rádi berú lichvu, když ji vylichvie židé, aby nesluli sami lichovníci. Mnozí jim své domy najímají, ani chtějí tomu, by to neslušné bylo, domy neb místa k lichvení najímati. A však aby věděli, proč jest hříech lichva, chci povědiati, jako svatý Tomáš praví: „Proto lichva jest hříech, že jest nepravé v sobě to prodati, ješto nenie.“ Neb když kto pojiče peněz, viece jich zase vezme, vzal jest za nic peníze, poňovadž vrácení sú jemu v plně a tlačíž peníze jeho. Ale aby lépe tomu rozuměli, znamenajte, že jsú některé věci, jichž úžitek jest těch věcí zkažení: jako úžitek vína neb chleba jest zkažení vína neb chleba; neb píc a jedúc užíváme toho, a tiem je zkažíme. Protož úžitek takových věcí nenie jiné, než ta věc sama. Neb komuž dadie píti, tomu nemohú dáti samého úžitka pitie, než v tom úžitku to jisté pitie jemu dadie; a též o pokrmu. A tak, ktož by prodal úžitek vína neb chleba obláště, jako bych řekl: „Zaplať mi to, žeš pil, a vrať mi víno také potom.“ Když víno vráti neb zaplaci, a napitie obláště, tehdyť sem aneb jednu věc zaplatil dvakrát, aneb to, jehož tu nenie. A toj' nepravost, a slove lichva. Některé věci pak jsú, jichž úžitek nenie zkažení jich: jako úžitek domu jest, bydliti v domu, aneb rúcha, choditi v něm. Protož mohu za ten úžitek vzieti nájem, abych v svém domu dal bydliti, neb v rúše choditi, a panování nad tiem ostavi sobě. Aneb mohu prodati duom, a úžitek sobě ostaviti ten, abych v něm bydlil; a to nenie lichva, neb sem své pronajal. Peniez pak nenie k jinému, než kúpati zaň; a když kúpi zaň, tehdyť sem jej v tom úžitku utratil, že již nejsem pán jeho. Protož vzieti co za to, že požiči peníze svého, aby on jeho pán byl, ale ne já, jest za nic vzieti, poňovadž mi vráti tak dobrý; a tak jest lichva, neb jest nepravé vzieti za nic. Pakli kto die, že „za čas vezmu:“ čas tenť tvój nenie; kterýť jest minul, ten-tě ne tvój; a kterýžť jest nepřišel ještě, také ho nemáš, a nevieš, dočakáš-li jeho; a v tom, v kterém jsi, toť jest tak malý a brzký, že jakž brzo přijde, tak brzo minul, a ty jen takú

brzkostí v něm běžíš, že sám nemůžeš poznati, kdy ho čakaš, a kdyj' minul, ač se rozmyslíti umíš na to. Kakž pak dieš, by tvój čas byl? Jest-liť tvój, podrž jeho, a ohledaj jej, kak-tě dlúhý mezi tím, ještoj' minul, anebo nepřišel
 5 ještě. Pakli nemůžeš, ale vyznaj, žeč nenie tvój, ale boží, a božieho neprodávaj; nebť hoj' nedal k tomu, a zvlášť zapověděl jest lichvu. Neb ač tomu i rozuměti kto nechtie, však proto jest nepravá v sobě; a jakož vše nepravé má člověk navrátiti, takéž i lichvu.

10

Kramářóm.

Devátý pak kuor slovú *Andělé*. Anděl tolik jest řečeno,
 15 jako „posel;“ ale my sme obykli všem těm svatým duchóm řečati andělé. Protož řku: tito jsú od Boha k nám obecní posli, ješto naši obecnú potřebu působie. K těm můžem přirovnati čeleď obecnú. Ale že sem o nich dříve mluvil, přirovnajme k nim tyto obecné prodavače, ješto na však
 20 čas prodávají, což jest třeba, nikam sami nejezdíec po to. Ti také mohú skrovný zisk mieti, ješto sedie prodávajíc, ač toho, což sú koupili, i nepolepšie. Neb potřebie jest lidem toho, že každý vie, kde nalezti, což komu jest třeba; a také že ukrojie neb uspú toho, což mají, komuž nenie všeho
 25 třeba. Ti mohú též znamenati, ješto sem řekl dřevním kupcóm; nebť čímž oni hřešie, tímž by i tito hřešiti mohli: kdyby bezpřemnú žádost měli k velikému zisku, ruče by někoho oklamali, leč draho ceniec, leč zasloniec světlo, aby se lepšie zdálo, než jest to, což prodávají; neb což kolivěk
 30 prodávajíc učinie takového, ješto by kupujíc nechtěli, by jim takéž jiní učinili, toť jest vše zlé.

O krčmářích pak i mluvíti netřeba: o těch, ješto kostky působie aneb přezřie, a ješto ponúkají lidi pro svůj úžitek, aby pili, a rádi vidie, že se zpí lidé, a že i ode mše k nám
 35 na sniedanie a na pitie běžie. Toj' zevná věc, žej' to úžitek převelmě zlý. Neb jen ti krčmáři služejí k andělóm svatým, kteříž nedadie jhráti v kostky, neb kakž kolivěk se škodú svých hostí nerádi vidie, by se zpili, pravdu beze lsti jim činie, neponúkají jich ku pití bez jich potreby, nepřezřie

zlé řeči peské, ani frejův, a jen úžitka lidského k jich potřebě hledajíc, skrovný zisk vezmú za svú práci. Ale kteříž činie protiv tomu, ti slušejí k těm padlým andělóm, ještě všeho zlého posel dějí, vypadše z nebe, s nimiž spolu, i se všemi zlými kupci, neb s kterýmiž koli lestnými prodavači, neostanú-li zde své lsti a nebudú se jie káti, v pekle na posledy věčnú čtici budú jmieti.

A tak, ktož kolivěk máje pravú vieru křesťanskú, a naději u Boze, jakož slušie ufati v Buoh, a milosť dvojítú, k Bohu a k bližnímu, leč jest v manželství, leč v panenství, 10 neb v jinoství, leč ve vdovství, neb želeje potracenie své čistoty kteréz koli, a střeha se potom téhož, leč jest hospodář, leč hospodyní, leč čelední člověk, a v kterémž koli řádu jest z těchto devieti, ještě sém k devieti kuoróm andělským přijednal: když tak jest živ, jakož jeho řádu příslušie, z nichž sem 15 každého těmito knihami tak, jakž sem uměl, napomenul, ten každý Bohu slúží, kakž kolivěk jeden stav duostojněji jest nežli druhý. A ktož chce vděčně slúžiti Bohu, ten najprvé svůj stav drž právě, do kteréhož jest Buoh jej pozval; s každým má činiti dosti. Neříekaj: „Bych byl v jiném stavu, 20 bych byl lepší.“ I žádnyť stav bez práce nenie; v kterémž jsi koli, toho buď pilen. A pakli z jednoho vstúpiš v druhý kakým božím způsobením, opěte toho buď pilen, a střez se neustavičstva; neb snažnu býti i v nižším stavu, lépe mi se líbí k chvále, než i sého i onoho chytajíc, ničehož ne- 25 bytí snažnu. Ano zde na světě ve mnohém lepší mohutý sedlák, než vládýka chudý; a vládýka mohutý, než šlechtic chudý: takéž, ktož svůj stav právě drží podlé Boha, ač i menší, móż něvěčem lepší mieti před Bohem, než ne velmě tbavý z vyššieho stavu. A pakli žádáš odplatu stavu vyššieho, a jsa v nižším, nemohuť dáti lepší rady, jen: miluj tak stav onoho, jsa v svém, a podlé stavu svého buď pilen, kak by byl úžitečen jemu. Neb každý stav jest, a má býti všem jiným stavóm úžitečen, jako právě v těle úd 30 každý jest úžitečen jiným údom. A protož jakož jsú sobě věrni údové našeho těla, a milují se, jakož sem i dřéve to byl řekl: takéž by se spolu měli milovati, a věrni sobě býti v dobré sprostnosti údové kostelní. Neb noha nezavidí, aneb 35 ruka; ale rádať tomu, žej' hlava u větší cti než ona: takéž,

ač jest u větší cti stav duchovní, nezávíd tomu člověk dělný aneb světský. Více-li pracije a roboty nese světský, nerci: „Proč onino prázdnie?“ Viz, kakt oko nemóž nésti jiné práce, jen ež vidí, a malého dotknutie, nešku úrazu, nestrpí snadně.

• Takéžť jsú lidé někteří, ač nedotčíví, ale velmě dobře vidie věci duchovnie a vóli boží, a pohýtie-li, umějí želeť; a jsú hrubějši druží, více mohú pracovati, více trpěti což kolivěk, a snad jsú rozumu menšieho a nemohú tak hořce želeť svých hřiechův. Všeť jest dobré, vše úžitečné v křestanství ve všem; i žádný nerci sobě na myslí: „By tento byl křestan dobrý, trpěl by tolikéž jako já, postil by se jako já, rozuměl by jako já vóli boží, vstával by v noci na modlitvy!“ Téžť jest to, jako by noha řekla: „By oko bylo z těla, strpělo by, když se málo ustrčí, ano já netbám, ač se

15 urazím velmi!“ aneb oko noze: „By byla noha z těla, viděla by, jako já vizi!“ A tak i o jiných údech. Neb ktož tak riekaží, nechť se rozmyslíti, žeť pán Buoh každému dal; což jest ráčil, a i žádnému všeho; a každý, ktož se jemu smrtelným hřiechem neprotiví, jest v něm s jinými úd

20 křestanské obce tělo jedno, a on toho těla hlava. A i žádný úd nemá všeho téhož, jako hlava, a to což má, to má od hlavy: takéž syn boží Kristus, hlava naše, to vše, což jest dobré, má v sobě; a což jest komu dal, ten to má od něho: ale, jakož sem řekl, i žádnému nedal jest všeho; ale chce-li

25 kto, aby vše bylo jeho, což kto má darův božích, miluj vše ve všech, a všeť jeho bude; každému podlé svého řádu pomáhaj, jakž kto umie neb móž, tělesnú věcí neb duchovnú. Pakli podlé způsobu božieho móž kto sobě stav voliti z nova, ten se rozmysl, který se jemu najlép hodí, a vstúpě veň,

30 držiž jej snažně, a jiných, kdyžť nejsú úmyslem protiv Bohu, neodsuzije; pakliť hřešie, snadť jim dá Buoh, ežť se toho budú káti, a naleznú milost jeho. Jiež nám všem dopomáhaj!

Knížky páté.

Ostnec svědomie a o pokušení dábelským.

Kterak má člověk skrze ty kuory přijíti do nebes.

Slyšeli sme v těchto knihách, kak od Boha pocházejí lidšů řádové, a kak nesú andělských řádův podobensvie, od najvyšších až do najnižších. Tuto znamenajme, kakž sem byl i neslibil toho na počátce, kak máme, chcem-li vzhóru k Bohu, každý nás jíti skrze každý kuor andělský, 5 od najnižších počnúc, až se jeliž u najvyšších měli bychom staviti; a by to lze nám bylo pro naše hubensvie a nestatečnost, i nad ně by slušalo vzníti, ještě s nimi nezostávajíc; jakoj' řekl Kristus: „Buďte dokonáni, jakoj' váš otec dokonán.“ 10

I má každý člověk přirovnati se najprvé k *Andělóm* obecným ňem, aby měl žádost dobrého, činiti podle vůle božie. A až by tu i zůstal, tak ež by nemohl výše, ještě by byl blahoslaven: ale mohl-li by konati skutkem, a oblenil se, tehdy by nebyla žádost plna. Protož ktož chce býti 15 podoběn těm andělóm, čiň obecný posel všem; nemůžeš-li lépe, ale as a žádej každému dobrého žádostí plnú.

Druhý kuor jsú *Archandělé*, čtúc vzhuoru. K těm bude člověk podoben, když žádav dobré činiti, i dá jemu Bóh moc a ty příčiny, ež móż dokonati skutkem žádost dobrú 20 kterůž koli, sobě neb jiným k blahoslavenství. A toj' druhý prospěch neb vstúpeň člověčí, když, byv na prvniem, žádav dobrého, jako plál milostí, pak z toho zapálenie bude pracovati v skutcích dobrých.

Třetí kuor slovú *Virtutes*, ješto divy činie užitečné. 25 K těm bude podoben člověk, když z té práce bude mieti utěšenie u Bohu v dobré naději, maje svědecstvo od svědomie svého, pro něž se obveselí podle toho, jakoj' řekl svatý Pavel: žej' naše veselé svědecstvo svědomie našeho. A ovšem

jest to div a dobrý, když kto vesel jest, ož pracije; a jest třetí prospěch člověčí.

Čtvrtý kuor jest *Potestas*. K tomu se člověk připodobná darem božím, když bude mocně bojovati s pokušením, protivě se ďáblu, nedada v sobě vévoditi jeho zlé vuoli, jsa silen, okusiv chuti duchovnie již as a něco; a toj' čtvrtý vstupek aneb prospěch člověčí. O tom sem mnoho mluvil v jiných knihách o sedmi vstupních; tuto buď dosti na tom.

Pátý kuor jsú *Principatus*, jako „první“. K těm bude podoben člověk, odoláváje pokušení ďáblovu, a jako lékařství protiv každé chytrosti aneb těžkosti pokušení jeho bude mieti, a nepoddá se hříechu; a toj' první dobré, obrátiti se hříechu, nepovoléc; a jest pátý prospěch člověčí, bez viny býti a duostojný.

Šestý kór jsú *Panujáci*. K těm bude člověk podoben, když již obraňovav se pokušení, jsa v nevině, nad to bude panovati; maje rozličné šlechtivosti, vládna jimi, tociš sebu v nich; když chtě, tehdy užívaje, kteréž chtě, ne s prací ovšem těžkú, ale přemohv, což jest jim protivné, již jako s chutí: jsa pokoren, přemohv pýchu; jsa milostiv a dobrotiv, přemohv závist a hněv; jsa štědr, přemohv lakomstvo; jsa nepilen rozkošného jedenie neb pitie, přemohv lakotu; jsa poslušen, přemohv lenost; jsa čist, přemohv smilstvo; a tak i o jiném. Ó kak jest to blažený člověk, ktož jest podoben tomu kóru! toj' pravý pán; neb se nic nebojí, jen ale činiti, pro něž by své panstvo ztratil. Toj' šestý prospěch člověčí, o tom sem také v týchž knihách o sedmi vstupních více mluvil.

Potom jsú andělé trojí v třetí jerarchii, nahoru čtúc. K těm bude podoben člověk, když dojde múdrosti pravé; a bude v sedmém vstupni duchovnieho prospěšenství. Kakž sem koli mnoho mluvil o tom, o sedmi vstupních mluvě, však ještě jest málo; ještě více tuto o tom, ač i dosti nebude, mluvití budu.

35 Kak máš přijíti k nejvyšší jerarchii.

Tak skonav řeč obecnú o tú dvú jerarchií, v níž každé jsú trojí andělé, k nimž sem jakýmž takýmž podobenstvím přirovnal lidi podle šestera prospěšenství; vzlíbiloj' mi se,

abych tyto knihy tuto napsal pro ty, ješto se neumějí sami od sebe na také věci rozmysliti, jimiž by měli pomoc dojít a přistúpati k Bohu svú duší blížež blížež: aby čtúc, as poň žedili se po dobrém, a porozumievali, kudy mají dojít toho, a přemlúvali, mají-li s kým, o takých věcech, jimiž by se tvrdila v nich žádost dobrá. Neb jest to najvětšie múdrosť, komuž jest mílo a umie dojít a přijít i přiblížit se k Bohu, jakž najblíž moha; a múdrosť jest sedmý člověčí prospěch a odpočinutie pravé po práci.

I mosí skrze tyto tři kóry andělské z této najvyššie jerarchie jíti, ktož žádá přistúpiti k Bohu: Najprvé skrze Tróny, aby vzal očistěnie, rozsúď v své mysli, co slušie činiti, jehož Bóh od něho potrebuje, pro něž jej jest Buoh na svět stvořil; a také, ať sež zšeředil kterými hříechy, rozsúď, čím má kterého šeředstvie zbýti, aby, jsa čist ode všech poškvrn, a čist ctnostmi a šlechtnostmi, mohl pokoj mieti v svém svědomí, přistúpě k Bohu; neb ať se móż nečisté svědomie kdy ubezpečiti rozmařelú leností, však u pravdě nikdy nemóž bezpečno býti. A svatý Pavel také praví: „Kdybychom se sami rozsuzovali, jistě nebyli bychom súzeni,“ tociš od Boha ku potupě. A tak, ktož se svú myslí připodobná k těm andělóm z třetieho kóru, dolóv čtúce, tak často rozsuzije v své mysli, kak by byl čist, dojde nad se druhého vezma prosvěcenie, ež bude podoben Cherubinóm, uměje a věda z toho častého rozsuzování rozličnú věc: proč jest Bóh to tak stvořil, proč se jemu toto líbí ono nelíbí, proč některú věc přezří a některú odvede; a tak osvícením tiem lépe bude moci člověk vystřieci se, že se nepotkne; jakoj' i Kristus řekl: že, „ktož chodí ve tmě, ustrčí se.“ A vídáme to tělesně často, ale ktož vidí, ten nespíeše padne, leč by sám chtěl. Přijde také člověk skrze to osvícenie k milování Boha, jako skrze ty anděly z té prvé najvyššie jerarchie z prostředního kuoru k třetímu, jenž plápolé milostí boží. Neb když člověk pozná rozumem moc, múdrosť i milost a dobrotu boží, počne jej z toho milovati. A milost jest konec svrchování všeho, jakoj' psáno: žej' konec všeho svrchování ono božie přikázanie, ještoj' přieliš široké, tociš milost, jež se šíří až k nepřátelóm. Neb počnúc se od Boha, jde k bližním, když kto podlé božieho způsobu miluje družce,

a pro Bóh také i neprietele. A jelikž kto prišiel jest' k té milosti, s tolik jest' prišiel k svrchování, a s tolik jest' bliží Boha neb dali. A toj' pravá múdrosť, ktož po tom trém stojí, tociš aby byl čist, a prosvěcen, a došel svrchování k milosti vrúci, k Bohu. A ktož žádá přistúpiti k Bohu, ten mosí 5
tú trojí cestú jíti; neb očistěnie, i prosvěcenie bez milosti dobré nenie ovšem dobré; jakož Kristus svědčí: že když zlý duch vyjde od člověka, bude člověk jako duom umetený; a nechžť jest i okrášlený prosvěcením, ale nebude-li v něm
10 milosti dobré, bude prázdný; a zlý duch užře jej prázden, pojma s sebu jiných sedm horších sebe, vejde v ten duom. A toj' také jisté, že bez božieho prosvěcenie nelzej' Boha milovati; a ktož miluje, s tolik, jelikž miluje, od šeredstvie se očistiše. I učí jeden veliký mistr, jmenem Bonaventura, z jehož
15 sem jedněch knížek tyto vybral některé jeho řeči, ujímaje, a některde své k jeho přičiněje: aby, ktož chce dojiti múdrosti pravé, o níž řeč máme, přemietáním myslí, o takých věcech myslí přemietal, z nichž by sobě učinil ostnec svědomie, a přišel ku poprsku rozumnosti, a roznielil oheň pravé múd-
20 drosti: aby, když by chtěl očistěn býti, obrátil se k ostenci svědomie; když osvícen, ku poprsku rozumnosti; a když dokonán v svrchování, k ohni múdrosti.

I slušie každému člověku ten ostnec svědomie svého najprv tvrd učiniti žalostným rozpomináním na své hříechy; 25
a také ostr, potom se jím bráně snažně; a má jej zpravití, znamenávaje, coj' dobré, k němuž by se měl táhaúti. Tak se slušie člověku rozpominati na své hříechy, ne aby jemu bylo libo a chlubno, žej' byl taký v čas své mladosti, aneb žej' ještě taký; ale aby v žalostném zarmúcení a v studu
30 mysl jako zehrala na se z tak mnoho dobrého obmeškánie, z tak nepořádného mnohých věcí žádánie, a z tak své rozličné nepravosti. Neb téžměř všichni naši hříeši z některé věci z těchto tří pocházejí. Když se pak kto chce na svá obmeškánie rozpomenúti, má se na to rozmysliti, byl-li jest
35 nethav, aby svého srdce ostřiehal pilně, a svůj čas zvedl užitečně; aneb nebyl-li jest tbav toho, ač by i dobré mohlo to býti, ještoj' činil někdy, aby to činil úmyslem dobrým, k něčemu dobrému to mieně. Neb má každý toho býti pilen, aby svého srdce choval čistě, zlým a nečistým myšle-

ním nezšeredil jeho; a čas, jenž mu jest dán, aby ten zvedl užitečně; neb na tož' dán čas každému, aby v něm zaslúžil sobě věčné chvály. A také má každý toho býti pilen, aby, což činí, to činil úmyslem dobrým, k něčemu dobrému s tím mieně, aby z toho tociš byl úžitak některý; neb Bůh více na to patří, proč kto co činí, než co kto činí.

Druhé, ktož se rozpomíná na svá obmeškání, má se rozmysliti, byl-liž' netbav modlitev, aneb na modlitvách přezřel-li jest mysli blúdití kudys, a nemaje na mysli toho, což mluví u modlitvě; aneb byl-li jest netbav v kteréž koli řeči, aby střichl úst svých netolik ode zlé řeči, ale také nepotřebné, anebo ač jest mlčal, tehdy když jest byl mluvití čas; a také netbal-li jest skutky dobrými modlitev, i jiné své řeči dobré ošlechťiti. Neb ktož nechce býti vyrúben z božie štěpnice, jako uschlé dřevo, ješto se jen k ohni hodí, a chce v svůj čas dáti ovoce, ten má býti pilen, prose k svým potřebám pomoci božie, a chválu a díku vzdáváje Bohu na svých modlitvách, a střieci se zlé řeči, a netolik zlé, ale také nepotřebné, a v čas řeči nelitovati, a dobrými skutky svá modlitvu i své dobré řeči ošlechťiti; neb, jakož praví svatý Jakub: „i viera dobrá umrla jest bez skutkův.“

Třetíe, rozpomínaje se člověk na svá obmeškání má se rozmysliti, byl-liž' netbav káti se hřiechův a brániti se jim, a nebyl-li jest tbav svého prospěšenství, aby vzdy den ode dne byl lepiz lepiz. Neb každý má trpěti pokání za hřiech a má želeť hřiechu, a má libo jemu býti, ež želé; a pakli neželé, ale toho neželenie má želeť. Má se také protiviti lákání ďáblevu každý, a má na však čas jíti z jedné šlechtemosti do druhé, až i dojde u věčném životě odplaty slíbené Bohem.

Má také mysl zehrati na se z tak mnehého neporádného žádání, rozpomínaje se, měla-liž' v ní kdy moc která žádost rozkoši neb všetečstíva aneb marností kterých; neb to tré žádání jest kořenie všeho zlého. Žádost rozkoši tehdy jest v člověku živa, když ho tráí mysl po rozkošné chuti krmí neb pitie, neb po rúše drahém, aneb po takých okrasách, ješto smilstvo vzbúzejí, žeby člověk chtěl rád mieti takové věci, aneb dívati se jim v jiném člověce, a kochati se u přípravě také; aneb když stojí po čemž kolivěk, ještož

rozkošné tělu leč viděti, leč slyšeti, leč dotknuti se neb voněti, neb, jakož sem řekl, ústům hledati chuti. Neb těch věcí není dobré žádati jen pro samú rozkoš, není-li toho potřeby jiné; protož sluší je ihned vyvrci ven z žádosti, jakž se jich oblibování nejprv počne v srdci, což by se nechtěl rád poddati zlým obyčejem té žádosti rozkoši. Pak žádost všetečstva tehdy jest v člověku živa, když kto žedí se, aby tajné věci vzvěděl a jměl neznámé, ješto jiní nejmají ještě. Tehdy také žádost marnosti jest živa v člověku, když se žedí po tom, aby lidé byli jemu ochotni, a chválili jej a ctili; neb ty věci a takovéž jsú pravá marnost a učinie člověka marna, a protož sluší se jich stříci. A když uzřít člověk, že se hýbají v něm ty žádosti, má z nich ihned zehrati na se, a staviti, aby se v něm nerozmohly.

Sluší se také člověku na svú nepravost rozmysliti, rozpomínajíc se, měla-liť v něm kterou svú moc pýcha, závisť, hněv, lenost, lakomstvo, lakota, smilstvo; neb ty věci činie člověka neprava v žádosti, neprava u prospěšenství, a neprava také často i skutkem, rozličného hřícha dokonáním.

A protož nejprv má se člověk romysliti na nepravost pýchy: kak jest to veliká křivda tiem se mnieti neb činiti, jimž kto není, pro svú hrdost neznati sebe; velikáj křivda, vezmúc od Boha jeho dary, i nebyti jich vděčnu, a draže vážiti se, než jiného bližního svého, aneb své dary, ještoj vzal od Boha, vážiti draže, než ony, ještoj jimi daroval jiné.

Druhé má se člověk rozmysliti na nepravost závisť, jež nyje v oziem prospěšenství a raduje se u protivenství. Jimž by měl člověk truchliti, tiem se veselí, a jimž by měl vesel býti, tiem závisť chřiedne.

Třetíe sluší se rozmysliti na nepravost hněvu: ten někdy u mysli jen bude, druhdy se ukáže i v řeči, aneb u postavě - tváři zarmúcené. A jistěj hněv veliká nepravost; neb jím člověk až jako oslna, často učiní, jehož mu najednú potom žel bude.

Čtvrté rozmysliti se na nepravost lenosti, již ztratí člověk mnoho dobrého; neb móż pro lenost člověk věčně býti odlúčen Boha. A pakli by nebyla tak hrubá lenost, ež by ztracenie zaslúžila: ale však kteréž koli věci dobré, ač k ní kto z dluhu i přivázán není, ochabí pro lenost a neučiní;

ztratí u malém času tu chválu a česť, jež by jemu věc a věc trála v nebesiech z toho účinku, by jej byl učinil. Hlédaj, malé-lij' zlé, leností obmeškati tak veliký zisk! neb když se kto nelenuje, a učiní cos buď dobrého mimo jiné, v krátkém času to dokoná, a věc a věc česť a chválu nad ony z toho bude jmiati.

Páté slušie se rozmysliti na nepravost lakomstva, nemoci nikdy sbožie sytu býti, ano vzdy, ač sbožie přibývá, žádost lakomá také roste. Ó kakáj' nepravost, nikdž cíle žádání neuložiti, ano moře má cíl svůj, ale lakomstvo nikdy! 10 když by dosti bylo ku potřebě, nelzej', by dosti lakomstvu bylo. Když také pýcha neb smilstvo odstúpi člověka k starosti: ale lakomstvo roste a mládne i s najstarším.

Šesté se slušie na lakotu rozmysliti, neb jest ovšem veliká nepravost. Buoh zpósobil, aby člověk jedl a pil ku 15 potřebě, aby byl zdrav, silen a vládl smyslem: to pak lakotú člověk více jedá neb pě, než slušie, ukrátí sobě života, ztratí sílu, upadne v nezdravie, a smysl nejednú ztratí, jakož to zřiedlně vidíme do opilcův.

Sedmé má se člověk rozmysliti na nepravost smilstva; 20 neb jest jistě veliká nepravost, že smilný najprv svú duši, a potom i toho, s nímž páše smilstvo, poddá ďáblu. A pak-lij' dřeve jej držal ďábel, aneb onoho, s nímž smilá: ale dále a mocnějie přivieže jej i se k ďáblu, nerozmysle se na to, žej' Kristus svú svatú krví kúpil duše lidské. A pakli 25 by kto sám svú duši zšeredil němým hříchem, ó kakáj' to nepravost! až jest pro ten hříech Buoh přepustil, žej' se pět měst propadlo do pekla, a nechtěl se naroditi, až sú prvé zemřeli té noci všichni, ktož sú byli v tom hříše. Ó kak ruče mine ta smilná lahódka! tělu a duši ostane věčná čtice, 30 ač se toho zde nebude káti. Pakli kto die: „Mlad jsem; nechť sobě povoli v tělesné žádosti; nechť svět poznám, a potom se budu káti,“ též jest právě, jako by řekl: dám sobě nožovou ránu a potom pójdu k lékaři. Právě-lij' to? zdali rána, ješto se v jednu malú chvílku stane, nemosí 35 dlúho hojena býti, a nesnadně uléčena? takéž, ktož se chce právě káti, mosí želeť, donidž jest najdále živ, toho, žej' přestúpil kázanie božie. Jest-liž to pak pravé učiniti, jehož má, by sto let živ byl, věč želeť?

A ktož se na ty rozmyslé nepravosti, móż soľe tiem
tvrd učiniti ostnec svého svědomie, ež tiem nesnáze přemůž
jej hřiech, nechťe se rád zšeřediti; a snáze strpí pokání,
ač jest i tvrdé, za ty hřiechy, kterýmij' vinen, aby se mohl
5 očistiti.

Aby se hřiechu stříehl.

Má také člověk ostr učiniti ostnec svého svědomie,
10 aby hřiech odehnal dřeve, nežli povolí jemu. I móż jej tiem
obostřiti: bude-li vzdy pomnieti den své smrti; a bude-li se
rozpomínati, žej' nás vykúpil syn boží, ne zlatem, ani stří-
brem, ale svú svatú krví; a obmyslí-li, že ten, jenž ny jest
kúpil, bude nás súditi u pravé spravedlnosti; a coť se tiem
15 nechce zostřiti: když se pilně člověk rozpomene na den své
smrti, kak jest nejistý, a kak ovšem smrt jistá? Toj' jistě,
že ktož sej' narodil, dlužen jest smrti, má umřieti: ale kdy,
kde, aneb kak? tohoj' nelze jistu býti. A protož ktož by
to snažně svú myslí opatřil, i kaký by byl, by se ostře ne-
20 postavil, donidž jest čas, bojovati protiv rozmařelému ob-
meškání, proti marnému žádání, a protiv všelikého hřiecha
nepravosti?

Druhé se ostří ten jistý ostnec rozpomínáním na pro-
litie krve syna božieho na to, aby jí nás vykúpil, očistil a
25 obživil. I ktoj' ten, by se chtěl opěte prodati za malú libosť,
ještoj' v hřeše, kdyby se na to rozpomínal, žej' tak draze
kúpen? kto-li by chtěl se przniti v hřešiech, kdyby o tom
přemietal myslí, že sme ne laciným něčím, ale jen krví syna
božieho očistěni? kto-li by také chtěl se mrtviti hřiechem,
30 kdyby znamenal, kak divně sme obživeni, nic jinak, jen smrtí
syna božieho? A protož, když nám jest takú ukázal milosť, slu-
šie se nám snažně stříeci hřiecha, z něhož abychom byli vykú-
peni, sám se ráčil za ny dáti; a abychom od něho byli očistěni,
na toj' dal svú svatú krev proliti; a také, abychom zbyli
35 věčné smrti, jiez sme hřiechem zaslúžili, ráčil jest umřeti
za ny. A protož ovšem se toho slušie stříeci, pro něž se
jest tak divná věc stala. Buoh nesmrtelný zjednal, žej' umřel
pro hřiech: ktož pak chce v lenivé hněti rozmařelosti, ne-
bráně se zlému, a nečině dobrého, když to snažně obmýšlévá,

kak sej' syn boží pro ny nelenoval k takému utrpení, coj' ho nesl pro ny až i ku potupné smrti?

Třetíe ten ostnec tiem se ostří, když se kto na to rozpomíná, že ten, skrzeňž sme byli stvořeni, živi a čisti, a když sme se byli zšeředili hřiechem a umrtvili, a on nás opěte učistil a obživil, abychom se stříehli zlého přikázav, bude náš súditi súdem upřiemým; jenž i jedné zlosti ne- nechá bez pomsty, ani čeho dobrého bez odplaty; jehož nic nemóž býti útajno, neb vše shola vidí, a nepochlebí i žád- nému; pro něž čím jest nás daroval více, více od nás potřebovati bude. Klož by se často na ten súd boží rozpo- minal, mohl by dobře ostr učiniti tiem ostnec svědomie svého, jímž by se protivil hřiechóm.

Aby se člověk táhl k spravedlnosti.

Má také člověk ztáhnúti a zpraviiti ostnec svědomie, znamenávaje, coj' dobré, k němuž by se táhl. I pravi Micheas prorok: „Ukážif, člověče, coj' dobré, a co Hospodin pořebuje od tebe: jistě činiti spravedlnost, a milovati milo- srdie, a býti pilnu, chodiec s svým Bohem.“ Protož pilné jest to tré obmýšlévati: aby se táhl člověk na však čas k spravedlnosti, k milosrdí a k snažnosti v božích cestách. Neb dotud člověk přemietá myslí, až i oblíbí; dotud oblibuje, až i bude činiti skutkem to, coj' obliboval. A tak, aby se táhl k spravedlnosti, slušné jest přemietati o ní myslí; neb ani dennice, ani zvířennice jsú tak svým blskem divné, jakoj' spravedlnost. I máme toho býti pilni, chcem-li býti spravedlni, abychom i žádnému nezostávali dlužni, ale kaž- dému to dali, což komu slušie: komuž počest, tomu počest; komuž daň, tomu daň; komuž pohodlé, tomu pohodlé; a tak i v jiných věcech, jakož velí svatý Pavel. Ale že jsme dlužni nižším sebe, rovným i vyšším, neslušie, bychom komu zostali dlužni, zadržiec dluh. A to po sobě móžem zneme- nati: co bychom chtěli od nižších sebe, od rovných, aneb od vyšších, abychom jiným činili též.

Ale dlužni jsme Bohu počti troji: jednu jako otci, jímž sme stvořeni, odchováni a ke všemu dobrému přivedeni;

druhú jako Bohu, jímž sme vyněti z úst našeho nepriateľa, vykúpeni z večného želára, a uvedeni u vimici jeho, tu, kdež jeho darem a pomoci můžem, chcem-li, veliké odplaty zaslúžiti; třetí jako súdci, před nímž sme obžalováni, a před nímž jest naše vina dovedena, v jehož moci jest, vydati súd na odsúzenie večné, aneb prodliti času, abychom ještě, ostnúc své nestatečnosti, mohli milost před ním naleztí. A tak prvá počesť, již jsme Bohu dlužni jako etci milostivému, má býti tak veliká, ež se máme znáti, že jsme mali k tomu, abychom tak, jakž by on byl duostojen, mohli jemu česť činiti, proto zej' ny stvořil, odechoval a k dobrému přivedl: a tú počť jako by se mysl naše pokorně Bohu poklonila. Druhá pak, již jsme jemu dlužni jako Bohu, má býti větší, tak ež se máme znáti, že jsme přemali stúžiti Bohu, aneb
 15 česť a chválu vzdávaji jemu, jakož slušie na Buoh, jenž nás jest vytrhl z úst dáblu, vyplatil od smrti večné, a uvedl u vieru křesťanskú, kdež můžem zaslúžiti, chcem-li, večného života: a tú počť mysl člověče netolik jako by se poklonila Bohu, ale jako by před ním padla na kolenu, když to snažně
 20 obmyslíje. A pak počesť třetí, již jsme dlužni Bohu jako súdci, ta má býti největšie, že se máme znáti, ež jako nic jsme k tomu, abychom mohli duostojně Bohu počesť vzdáti, ež jest nás neodsúdil pro naši nestatečnost a pro naše zavinenie, a moha spravdivě na tisíckrát, ale odlevie milosrdně,
 25 čakaje polepšenie: a tú počť jako bychom se netolik poklonili aneb klekli před Bohem, ale jako bychom před ním na zemi padli pro jeho veliké duostojenstvie, a pro tu dobrotu, již má k nám slitování v svém milosrdí nevýmlyvném. Neb jistě již nejsme svoji, ale jeho, když nás jest živil, a my
 30 smrti zaslúžili a tož často; protož nic není protiv jeho chvále ta česť, ješto bychom mohli jemu učiniti. A však nemáme tak zafati, ež nejsme duostojni jemu činiti česť, abychom nechali v tom rozpačném rozmaření; ale proto vzdy, jelikž mohác a umějic, činiti máme jemu česť, znajíc to, ež my
 35 nejsme dostoyni jemu cti činiti, ani ta česť; již my jemu činíme, jest tak duostojna, ež by mohla, protiv němu ji vrovňavajíc, zač býti počtena; ale že on jest duostojen i té, kterúz my jemu můžem učiniti. A tak svatý Tomáš zpívá, řka: „Směj, což můžeš, chvály vzdáti, nestacíš jej vychvá-

liti; větší jest nad všicknu chválu!“ Protož my, ež jsme dlužni jemu činiti čest, pro naše hubenství nemáme nechat. A když jej máme tak ctíti, ne proto, by jemu té cti potřebie bylo; neb on sám v sobě má čest plnú, nic jie jemu vším stvořením k jeho většímu blahoslavenství nepřibude: ale žež to naše dobré a náš úžitek, máme se jemu modliti, chváliti jej a děkovati jemu.

I má modlitva nebo modlení své strany tři zvláště: jednaž svého hubenství žalostění, druhá žádanie milosrdenství, a třetí ukázanie zvláště služby poddané Bohu, 10 a té cti, ješto jen na Buoh slušie.

Podlé obyčeje chtiec Boha nakloniti u milosrdenství, své hubenství vypravujem, ne proto, abychom to Bohu dali věděti, jako by on toho nevěděl dřeve; aneb vzpomínali jemu, jako by on zapomenul: ale abychom my se upamatujíc v svém 15 hubenství, i žádali u pokorném duchu smilování; a tú žádost u pokoře budem hodni uslyšenie z jeho milosrdenství velikého. A to vyznávání hubenství našeho móż býti rozličně; neb ne v jednom, ale v rozličném jsme hubenství. Hubenství jest naše, že se dlí nám chvála, jiez čakáme; a větší, že 20 často ty dary ztracijem, jimiž nás jest z své veliké dobroty daroval Buoh; a pak největšie, že majíc, zde na světě jsúc, chvály a odplaty zasluhovati, to pak hanby a pokuty se dovinijem hřešiece. A protož mosíme na modlitvách mieti žalost, hanbu, bážň, vyznávajíc svá hubenství: z škody 25 žalost, z netbánie svého dobrého. hanbu, a z pokuty, jiez sme se dopravili, bážň.

Druhá strana modlitvy jest žádanie božieho milosrdenství a jeho darów; a k té má býti žádost, ješto pocházie od svatého ducha, jenž, jakož praví svatý Pavel: „za 30 ny potřeb našich žádá nevýmluvným vzdycháním v nás.“ Neb často člověk vzdechne v žádosti dobré, a sám nevěda jmenem, čeho žádá. Má také býti v té druhé straně modlitvy doufanie a naděje k uslyšení; a to pocházie od našeho pána Jezu Krista, jenž jest umřel pro ny, a dal se v obět 35 na každý den na oltáři svatém. Neb když jest s námi učinil tak velikú milost Buoh otec, svého syna jediného pro ny poslav, a syn tolik pro ny učiniv: tehdyť nás i v tom uslyší s ním v milosti svatého ducha, k němuž jest duch svatý

roznietil žádanie naše. A také při té druhé straně modlitvy má býti snažnosť, abychom od svatých a vzvolených pomoci žádali, tak ot andělův, jako i těch duš svatých, ješto sů již svítězily, a jsů s Bohem v odpočinutí; a také i těch lidí dobrých, ješto jsů ještě zde živi a bojiť. A když se sběře spolu to tré, ež bude žádost duchem svatým roznie-
eena, naděje pána našeho Jezu Krista milostí potvrzena, a pomoc kostela svatého, tak té strany, ješto již kralije v odpočinutí, jako té, ješto ještě bojuje zde: tehdy móż býti
10 před Bohem prospěšna modlitva a prosba kteráž koli.

Třetíe strana modlitvy u písmě slove *latria*, a jest slovo řecké; a znamená tu službu Bohu aneb počest, ješto jen naň na samého slušie, jiez i žádnému jinému stvoření ne-
slušie učiniti, ani samé Matce boží, neřku pak kterému sva-
15 tému. Neb od svatých žádáme pomoci, aby nám to obdrželi na Boze, jehož prosíme, modléc se jim: ale Bohu se modléc, tu počest jemu vzdáváme, že on sám svú mocí móż nám to dáti neb učiniti, jehož prosíme; neb on sám jest svat sebú, jiné čině svaty; on sám pán, jiné, jakž chtě, působě; on
20 sám nejvyšší, kohož ráče, korunuje, neb jest také všemo-
húčí. A tak abychom tu jistú počest, o níž mluvíme, Bohu v svém srdci učinili, tak velice jej váziec, mosí to zvláště býti jeho darem, aby srdce mohlo obmysliti, né brž jakž takž pomysliti jeho převeliké duostojenství. I má člověk své
25 srdce najprv nakloniti, jeho velebnost a svú znamená nestatečnost. Druhé má je rozšířiti u milosti, jsa vděčen dobrodinie božieho, znamená, kak Bóh vzdy jemu dobře činí, leč své dary dávaje, leč drahdy odjímaje, leč povole člověku v tom; což žádá, leč nepovole; neb to vše činí
30 k úžitku člověčímu, když by to uměl člověk znamenati. A když také svú zlost znamená člověk protiv božímu dobrodění, přijde-li sám k sobě, mosí velice vážiti dobrotu boží.

Třetíe má člověk svého srdce povzdvihnúti v nejvyšší milost, tak, aby jej miloval čistě proň pro samého, jakož
35 slušie, aby choť svého choti milovala; a má vši snažnosť k tomu obrátiti, kak by se mohl slíbiti jemu. A toť tiem najspíše přijde, když znamenáš k sobě tak velikú milost boží, protiv níž máš se v tobě také rozžeci milost; neb milost ničímž lépe nemóž býti odplacena jen milostí. A v té milosti

má duše jíti výšež výšež v divné rozkoši, a v kakéms jako pokřiknutí radostném, až i zajde jako z umu nad běh přirozený, jako by řekla: „Hospodine! dobro jest tuto býti;“ a jeliž tu měla by naše modlitva konec vzieti, až by jako vešla v stan boží u veselí a v radosti nevýmluvné.

O chvále boží tak jest pěkně oneň bosák v oněch knížkách o sedmi vstapních duchovnieho člověka mluvil, ež tuto neuměji já více psáti o ní. Než to vědě, žej' proto Boha nevychválil; jakož sem byl dříve řekl: větší jest nad všicku chválu. Protož neslušie jeho chváliti křivdú; neb jest to velim větší chvála božie, ktož ho neumie vychváliti, nežli by jej křivdú chválil.

Dlužni jsme také dieku Bohu vzdávati troji: velikú, žej' nám dal mnoho svých darův a rozličných; větší, ež nám jest odpustil mnoho za viny; a pak největší, žej' nám připravil také bydlo a chválu věčnú v nebeském království.

Dlužni jsme také Bohu, milovati jej, žej' on nám tak mnoho z své dobroty prvé ukázal milosti; a milost nemož lépe býti odplacena, jen milostí. A protož aby u větší milost člověk svého srdce povzdvihl k Bohu, má jemu vše býti libo, což jest Bohu libo. Neb kdež jest jednomu též libo, ješto i druhému, tuj' milost a svazek přiezni; a kdež se jednomu nelíbí, což druhý činí, ob tu stranu nenie milosti. A když se známe, ež jsme slepi, ne všeho viemy, coj' k čemu dobro; a pakli bychom i neznali své slepoty, a tiem bychom slepější byli: protož vše, což Buoh činí neb přepustí, má nám býti libo, aby tak i jedné záslony nebylo naší milosti, což koli Buoh svým tajným súdem jedná. A tak obmyšlévají, coj' spravedlnost, a coj' správné, mož člověk dobře spraviti ten ostnec svědomie svého, táhna se vším snaženstvím, aby to činil, což má z práva. A takéž i o milosrdenství; neb obmyšlévaje, kakt jest libo samému, když kto ukáže milosrdenství, dobře zpraviš ostnec svého svědomie, když budeš jiným milosrden. Kdy pak obmyšlévá, kak jest slušné, snažnu býti toho, což kto činí, brzo zpravi svědomie svého ostnec, jsa kypr a črstv ke všemu, což slušie, jehož Buoh od něho potřebuje podlé stavu jeho. Neb praví Kristus, že království nebeské ti popadnú, ješto jako bezpřémmě po něm stojie, jako by násilím jeho dobývali, tociš nelenují.

se pro ně pracovati, brániec se zlému a činiec dobré, každý, jakož príslušie k jeho stavu.

Aby rozumem došel Boha.

Druhá česta, ješto vede člověka k Bohu, jest prosvě-
cenie. A tiem bude podobnější člověk k těm andělóm z naj-
vyššie jerarchie z druhého kuoru, čím móż lépe znáti pravdu,
jsa prosvěcen v rozumu. A protož ktož chce býti prosvěcen,
10 má se obrátiť ku poprsľku rozumnosti; a ten poprsľek, když
jde od pravého slunce, jest upříemý, světlý a horký: upříemý,
nejda oklikem; světlý, odhoně temnost; a horký, člověka,
který se v něm obracie, v boží milosti zahřievaje. Neb jest
také poprsľek jiný, ale neupříemý, ani horký horkostí tú,
15 jež život dává, ani tak světlý: toj' múdrost' tohoto světa. Kak
ta múdrost' jde oklikem, ale ne upříemo, toj' viděti, že mudrci
tohoto světa proto mnoho hromáždíe, aby vzácní byli; a proto
chtie býti vzácní, aby mnoho nahromáždili; proto stojie po
rozkoši, aby tociš, hovějíc sobě, tiem déle mohli živi býti;
20 a proto chtie živi býti, aby mohli rozkoš mieti. Kakť nenie
horký horkostí tú, jež dává život, toj' viděti, že tiem poprsľ-
kem nerózněcijí se u milosti boží, ale stydnú. A kakť jest
temný, sám znamenaj, že nejednú člověk nesnadně po tom
stojí, ješto zlé jeho bude i podlé světa. Protož řku: ktož
25 chce býti prosvěcen, ten se obrať ku poprsľku rozumnosti,
ne světské múdrosti, ale ježť upříemo vede, jasně svítí, a
k božímu rozněcije milování, toj' k múdrosti pravé, aby, což
poznáš, ežť jest od Boha dobrého přišlo, byl toho vděčen,
a od toho před sě dále žádal přijíti k Bohu.

30 I slušie znamenati, vším snaženstvím přemýšlévajíe a
s vděčenstvím, coj' Buoh vystřiehl koho, coj' dal jemu, a coj'
slíbil. Najprv, žej' Buoh vystřiehl nás, ež jsme ve mnohých
hřieších svých nezahynuli, ale vyvedl nás z nich, odpustil nám
je, a ne jednú, ale mnohokrát, pro něž sme správní byli
35 odsúzenie, mnoho se zlého dopustivše, a mnoho dobrého
opustivše: to on svú dobrotú dal nám poznati se a želeti.
A netolíe to slušie poznati, obmýšlévajíe, co sme učinili
zlého, ale také, že bychom i v to mohli upadnúti, jehož sme
se nedopustili, kdyby Hospodin nebyl vystřiehl. A také, žej'

i z nejedného zlého i podle těla vystříhl nás Buoh, s vděčenstvím slušie o tom mysliti často.

Druhé znamenati slušie, přemietajíc o tom myslí, a vzdy u vděčnosti, co' Buoh dal komu zvláště mimo jiné, aneb obecně s jinými. I dává Buoh troje dary lidem: jedny, ješto jimi podle svého přirození aneb stavu bude člověk dokonání jmieti; druhé, jimiž člověk má pomoc přijíti k boží milosti; třetie, ješto má k svrchování stavu svého; a to podle těla, nebo podle běhu duchovnieho má člověk obmysliti, jakž kto umie. To dobré, ješto nám dává Buoh, jímž člověk bude v svém přirození mieti dokonání své, jest celest údov, sličnosť postavy, a dobrý pořad u přirození, v němž zdravie záleží. A podle duše dal jest Buoh rozum a dobrý úmysl, aby se zlého liknoval, a přidržal dobrého; pakli kde padne hřiechem, aby vstal inhed želeje a milosti prose, a tak aby podle svého stavu byl křestanem dokonáným. To pak dobré, jímž má člověk přijíti k boží milosti, ještoj' nám dal Bóh, vláště jsú kostelnie svátosti, jimiž Bóh navracije nás k nevině a spravedlny činí, tak ež budem duostojni milosti jeho, z pokory a z poslušenstvie přijímajíc ty svátosti, jímž jest Buoh pro ny dal tu moc; a také i to: žej' v ten čas a s těmi býti nám dal Buoh, ještoj' nám byla příčina, abychom došli milosti jeho, a v tom stavu, v němž jsme pozváni; neb v kterémž koli stavu podle Boha jest kto, a pilen jest jeho, má příčinu, ež móż nalezti milost boží. A to svrchované dobré obdarování, jež jest tak hojné, jest to, žej' dal nám Bóh ves svět: nizšie věci k službě, rovné ku pomoci, a vyššie k chvále. Dal jest nám také pán Buoh syna svého, aby byl nám bratr a přítel a výplata od smrti, a pokrm ku posilení na této cestě. Dal také nám svatého ducha v znamenie, že nás miluje, a k jistosti, ež ny jest vzwolil v syny, a v dar, jako choť své choti dává, ež sme jemu usnubeni. A tiem jest duši každého křestana věrného učinil svú přítelnicí, svú dcerú a svú choť. A toj' vše přehrozný div, a nám přenepodobné dobroty ukázání, jehož by i jednomu stvoření nezdálo se, by tak veliký Buoh přijal tělo porobené hubenství smrtelnému, bez své potřeby, jen aby člověk, jenž byl padl v smrt, nechtě jeho poslušen býti, byl opraven a k svému dobrému navrácen. O diyná

divnosti! o nevýmluvná a nemněná dobrota, Bohu, jenž jest veliký nade vše mnění, býti člověkem, a v člověčích nedostacích, a tolik znamení ukázati k člověku nestatečnému také milosti!

- 5 Třetí má člověk obmysliti, což slíbeno jemu dobrého, chce-li býti prosvěcen, a věděti, kam jde a čeho čeká. I slíbil nám jest Buoh, jenž nepraví křivdy, ež budem-li jeho věrné sluhy, zbaví nás nedostatku všelikého, a dá vše dobré, tak velice dobré, že i jeden nemůž mnieti, by tak do-
 10 bré bylo, jehož každý, jelikž mōž chtieti a umie, tolik jmieti bude, v němž vešken uhřeze, jehož pln bude. Neb slíben nám jest pokoj, jenž vycházie nad každý smysl, jehož zdejší pokoj jedva stien jest; slíbenoj' nám poznání najvyššie pravdy, a slíbeno v té najvyšší milosti milostí věčnú kochánie.
 15 A protož vši žádostí, tak aby nás tržalo to dobré, slušie se nám táhnúti k němu, o něm mysléc, o něm mluviec, v jeho milosti viecež viecež se rozněcijíc, jímž naše žádost mōž býti nasycena a ničímž jiným.

20 Přípodobnání k najvyššiemu kóru.

- Ktož pak chce přijíti k konci všeho švrchování a připodobnati se k najvyšším andělm, mezi nimiž a Bohem nenie
 25 jiných duchův svatých, ten se obrať k ohni mūdrosti. I jest obyčej, že najprv sbierají oheň, potom rozněcijí, a pak potom plápolé vzhóru. Takéž mysl najprv má se sebrati v svých žádostech, aby nežádala toho, ješto nenie úžitečné, a ješto žádosti nemōž úplně nasytiti; potom má tu žádost obrátiti
 30 k milosti věčného choti, obmýšlévajíc, kak on velmě miluje nás, kak velikú milostí nás budú milovati, když dojdem k nim, všichni světí; neb každý bude každého milovati jako se. Ó kaká rozkoš býti v tak věrném tovařství a výborném, kdež každý druhého štěstí raduje se jako svému! Toť jest, ještoť
 35 rozněcije mysl, ež bude tržeti milost toho bydla tak šťastného, ktož o tom často přemietá myslí. Má pak milost vzhóru pláti nad to nade vše, jež mōž býti kterým čichem učiceno, kterou podobností obmyšleno, aneb kterou rozumností rozuměno. Neb mysl naše, když miluje Boha tak, jakž slušie, vzdvih-

núc se nad se, o něm mysléc, nemá sobě jako před očima postavití také postavy, by to Bóh byl, aneb by ta byla u Boze, jelikž podlé božství jeho jakúž móż kterým čichem tělesným čítí, okem neb uchem, nosem neb jazykem aneb tělem; ani tak jej má obmysliti, by měl kde skonáníe neb počátek, aneb 5 by v něm kaká proměna byla, aneb by kterou mohla jej podobností obmysliti, skázati, mnieti neb hádati: ale tak má mysliti, žej' divný všem, divný vzdy, a divný ve všem, i divný nade vše; a zvláště divný v své také dobrotě, ež bez všie své potřeby miluje duše, aby jej ony milovaly, aby tú 10 milostí jim bylo dobře; aby duše vši milostí sjednala se s Bohem, a kakús jednotú nevýmlyvnú velnula veň, a v něm věčně blažena byla. A toj' ten oheň múdrosti pravé, aby člověk uměl obmýšleti tak, jakž jest pravda, s chutí a u milosti takú moc boží, takú múdrost a dobrotu, jíž jest mohl, 15 uměl a chtěl tak divně sebu žádost každé duše, kteráž věrně po něm túží, v divném a u blaženém štěstí naplniti podlé toho pochopu a té miery, jakž která zde na světě svrchovanějie velnulaj' veň milostí svú.

A protož aby porozuměl, kak jest táhnúti k svrchování 20 výšež výšež; slušie věděti, že jest šest vstupňov, po nichž člověk jde k svrchování ponenáhlu.

Prvý jest, aby člověk zakusil svú myslí, kak jest pochoťný Bóh; a toho zakusí, když se uprázdni od žádostí světských a od prací, učině v své mysli svátek, uklidě své 25 srdce od myšlení světských, přemýšlěvaje o Bohu, kak jest mocný, kak umělý a kak dobrý, rozpomínaje se na rozličné skutky božie; a tak z toho přicházíe člověku, ež zakusí srdcem pochotnosti božie.

Druhý vstapeň jest, že když duše zakusíe té božie 30 pochotnosti, bude, jako lačný, počna jesti, větší žádost k jedení mieti: takéž ona bude mieti žádost větší k Bohu. A že zde na světě nelzej' se té žádosti nasytiti, móż dobře řeci s Davidem: „Jakož jelen žádá řěky, takéž má duše žádá přijíti k tobě, Hospodine!“ A bude žádati, jakož žádáše 35 svatý Pavel, řka: „E bych rozlúče se s tělem i byl s Kristem!“

Třetí vstapeň jest, když již člověk syt bude světských lahod a rozkoší, ež již na ně nebude tbáti. Neb počnovadž velikú jmá žádost onoho bydla nebeského, v němž věč bude

nasycen té rozkošné pochtosti, jiež jest zde zakusil jakž takž, jako na sniedání, k níž nenie podobno přirovnati kterůž koli lahodnú věc tohoto světa; počne netbati na svět, a vše, což slušie k světu, to jemu nebude chutno, jakož po strdí
 5 nebyvá chutno i dobré pitie.

Čtvrtý vstupeň jest zapítie duchovnie, když člověk okuse té božie pochtosti, tak se jí zapie, ež tak jemu bude chutno trpěti pro Bóh lecos protivného, a ještě chutnějie, nežli by rozkoš měl s světem. Tak apostolé běchu
 10 se zpili duchem svatým, až jim bieše to radostno, ješto je běchu, židé kázali býti, aby nekázali, žej' Kristus vstal z mrtvých. Týmž činem, ktož by se tak zapil, byl by radosten, kteréž by ho kolivěk potkalo protivenství od kohož koli, ač by i práci kterú mosil nésti protiv své mysli, k níž by
 15 z práva byl přivázán, ješto by snad jinému ta práce podlé světa lahodna byla. Jako, kdyby kto mosil nésti hospodářství, ano jemu nenie k mysli, jsa právem přivázán k němu, byl-li by na tomto vstupni, radoval by se, ež má práci protiv své mysli; a někomu by pak ta práce podlé světa byla
 20 žádná.

Z toho čtvrtého pocházie vstupeň pátý, toj' bezpečstvo, a tiemto činem: že poňovadž duše tak miluje Boha, žej' jí chutno proň trpěti protivenství; tehdy se ničehož protivného nestrachuje, tak jí ztráta světská, jako i zisk, tak jí
 25 býti živu, jako umřieti, tak jí práci nésti, jako pokoj mieti; poňovadž miluje Boha, vie, ež jí Bóh miluje více, než ona se sama; a protož vie, ež jí to všecko jest dobro k něčemu, což koli na ni Buoh přepustí. A tiem činem bezpečna bude; neb bážň od nie jest milostí vyhnána, a přišlaj' jí naděje
 30 jistá, že móż svobodně řéci s svatým Pavlem: „Jista jsem, že ani smrť, ani život, ani kteráž koli jiná věc móż mě odlúčiti od milování Boha.“ Ale však ne v to, že ona miluje Boha, ale že jí Bóh miluje, má ufati; neb jakž by jie Buoh nemiloval, brzo by stála jejie milost.

Šestý a nejvyšší vstupeň jest plné upokojenie, že duše v tom zapítí a bezpečství jako usne u milosti svrchované s Bohem, jako svým výborným chotem; a z toho usnutie pokojného i žádná věc nebude jie moci probuditi k nepokoji mysli, ani která práce, ani muka, ani smrť: jakož svatých
 13*

mučenníkův duše snáze těl zprostiti hroznými mukami a ukrutnými, nežli by je byli mohli probuditi k nepokoji z také milosti; neb sú ten pokoj zachovali, že i těch, ješto sú je trýznili, byli by rádi spasenie viděli pro milost pravú.

5

O pokušení.

Ale že ani lidé v svých staviech obecně, ani každý sám nesdržijem se, bychom sstáli podlé vůle božie, připodob- 10 návajíc se k andělům jeho, toj' hubenstvo naše, ež se tak brzo dáme libostem světa tohoto odláhnúti od pravdy. A takéj' to lstí ďáblův a závislí mnoho, ež pilně nás odvodie, kudyž mohou, abychom nebyli, jakož slušie. A jakož sú z každého kuoru vypadli, tak umějí z každého pořadu lidem pře- 15 kázeti, aby nikteréhož kuoru nebyli tovařišie, každému lécejší osidla; neb sú upadli v zlost a v závisť, i k Bohu i k nám, že což kolivěk Bóh působí svú dobrotú, tomu oni závidie všemu, a vše by to rušili rádi. A tak vidúc, že Bóh lidi stvořil k tomu, a dal jim dobrovolenstvie, aby, chtie-li, každý se podlé svého stavu došel toho duostojenstvie s svatými anděly, jež sú oni ztratili svú pýchú; i vzali k nám srdečnú nepřie- 20 zeň, právě jako by se styděli za to, bychom my z tohoto hubenstvie tělesného došli k té radosti s prací, ješto sú oni propýchali. A že jest hbitého rozumu črt a umělný, podlé 25 svého přirozenie velmě chytře a lestně nám překážie, kudyž jen móż, abychom své spasenie protratili. A však i nechťe, dobře nám činí, že nám nedá u pokoji býti; neb čím kto nesnáze přijde do královstvie nebeského, jistě tiem větší má chválu. Veď nikakžť to nenie podobné, by tak přieliš dobré 30 byšlo tak snadně přišlo. Protož Buoh črtu přezří, aby nás za obyčej vzdý pokúšal: ne proto, by Buoh nevěděl, kací jsme my, ale abychom my tiem větší vzeli odplatu, čím těžšie přemóžem pokušenje. A v žádnémf nás Bóh nezostaví, bychom jen sami Boha neostávali. Ano praví svatý Pavel: 35 „Věrnýf jest Buoh, jenž nedá nás pokúseti nad to, než móżem snéstí; ale vzdý s pokušením dá tu příčinu, již bychom to pokušenje přemoci mohli.“ Ale že nepřemóžem, toj' naše lenost, a naše netbánie; a že více sami se milujem, nežli

Boha, viac zžadame zdejšie rozkoši nežli nebeské, viac zdejšieho bojíme se protivenstvie než věčného: protož, po hříechu! často se potknem, a mnozí pak věč nevstanú. A tak črt, že jich jest mnoho přeliš oklamal, nikdy se nerozpácí; pakli s pokojem přenechá koho, to, jelikž na něm jest, proto činí, aby se ubezpeče, potom dal se spieše oklamati. A kakž kolivěk kto najsvětější jest, nikakž črt proto nenechá, byť jemu proto neradil zlého, a tak chytře, jakž koho zná: onoho hříechy tělesnými, a onoho duchovními; onoho hrubě zřejmým hříechem, a onoho k dobrému podobným. Když jest spasitele našeho lákal, jenž jest žádného hříecha podnětu nejměl: a kak pak hříšní mohú bezpeč býti, by jich z jednoho hříecha nevedl k druhému? né bychom byli kromě všech lidí na kterémž kolivěk místě najsvětějším, ještě jeho rad prázdní nebudem: an jest spasitele pokúšal na púšti a na svatém místě v chrámě. Pakli jsme v kterém duostojenství, tu ovšem hrubě nás pokúšie, bychom se jen sami rozmyslili; kak často die, jakoj' řekl byl našemu milému spasiteli, když jej vzvedl byl na horu vysokú, ukázav jemu rozličná královstvie světská: „Toť všecko tobě dám, ať padna mně se pomodlíš.“ též nám říká: „Chceš-li dobře svůj úřad zvésti, poddaj se mně, služ lakomstvu, leckaks dobývaj, budeť všecko po tvé vůli.“ A opět die: „Chceš-li, ať od leckuds sbožie přijde, stavěj se hrdě, bydl rozkošně, a budú tě všichni ctíti, a rozličněť sbožie přijde: vidúc, a ty se pěkně j máš, spiešeť uvěřie, leckohos spieše můžeš oklamati.“ A některým die: „Chceš dosti lidí jmietí? poddaj se mně, křivdy jim pomáhaj jako i pravdy: jáť jich ve časť dohodím dosti; a nebraň jim zlého, nechť což chtěie činie, nedať tobě neškodilo.“ Řeká také hospodářóm: „Nezehři se s svú čeledí, s svú ženú neb s svými dětmi, budú na tě laskavějšé; nechť svú vůli mají, nechť ať činie jako mladí, nechť se chechcí, nechť ať skáčí nebo šepcí, neb milují: pro dobrou mysl všeckof bude po tvé vůli!“ Coj' to jiného, než jako by řekl: „Padni přede mnú, nevládni svými lidmi, svú čeledí, a modl mi se, tociš ve mně naději měj: jáť to způsobí, žeť vše bude po tvé vůli.“ Ale sbožný se na to neobráť, své duostojenstvie a úřad svůj veda a působě podlé Boha, věda, že lépe málo spravedlnému, než hříšným sbožie veliké; a

lépe s prací svůj úřad právě vésti podlé Boha, a zlým slovům, nežli slovům dobrým, a v dobrém bydle netbavu býti v svém úřadě.

Kak nás črt láká.

V tom také črt má chytrost vláští, že pilně znamená člověka: jest-li veselý, pokúšie pýchú, smilstvem, chlúbú; pakli smutný, ale teskností, hněvem, závistí. A tak, kakž 10 kolivěk si i onú věcí člověka pokúšie a láká, však obecně všech najviece pokúšie, kak by je oklamal, hledaje, ve čtveře věci:

Jedna jest libost, a tú každý nás jde; neb každému se něčo líbí, zlé neb dobré. Protož črt každého vede, aby se 15 jemu zlé líbilo, aby svú libost naplnil, aneb v smilstvě neb v lakomstvě, aneb v hrdosti a v pýše, aneb v lakotě maje svú rozkoš, neb v čemž koli viece než u Boze. Ale múdry se na to rozmyslí, že ty rozkoši skoro minú, leč jsú tanci, leč bohatstvie, leč která česť nebo rozkoš tohoto světa; pakli 20 by došel v zlé žádosti, kteréž by chtěl, najmilejšíe, kakť ta lahoda skoro mine, a že tiem ztratiti má věčné královstvie. Divné, že se na to nerozmyslíme, že, kdyby kto po smrti krále českého měl králem býti, nedal by toho za malú rozkoš, a nesl by proto velikú práci: a však by dřeve než král 25 mohl umřieti, aneb prvnioho léta v svém království. A my pak, vědúc, že věčné královstvo dali by nám, bychom v nesličné rozkoši libosti nejměli: však po ní pilně stojíme, nic se na to nerozmysléc; a k tomu věčnú nůzi budem mieti, ač jie dřeve neostanem, než ona nás. 30

Druhá věc, již nás črt láká, jest nemúdrá bázn; neb všichni podlé přirozenie lekáme se protivného. A však pilně máme se stříci, abychom se ničehož viece nebáli, nežli Boha. Neb mnozí jsú, ješto pro tu libost, již v hříechu mají, nechtie shřešiti: ale bázní tak je črt vzhrozí, že přielíš se 35 budú báti protivienstvie některého, pro něž budú činiti mnohé věci, ještoj' Buoh zapověděl; aneb těch nebudú činiti, ještoj' přikázal, a obakž ač toho mnozí i netbají mieti vzdy na své mysli. Ne darmo jest řekl Kristus: „Nebojte se těch, ješto

tělo zabíjejí, a potom více nemohú učiniti; ale toho se bojte, jenž, když tělo zabíe, má moc poslati do muk pekel-ných.“ A jistě uzřímež to, že velím správnějie bylo by se báti muk ohně pekelného, ač i v čistci, nežli zde kterýchž
5 kolivěk muk největších, neb kteréhož koli protiventstvie.

Třetíe věc, jíž nás velmě črt láká, jest, chtieti se li-dem přirovnati. Neb že s lidmi jsme, musíme a máme se něvčem k nim přirovnati: ale pilně slušie se stříeci, abychom ve zlém nechťoli se jim přirovnati, leč se jich stydiec, leč
10 svú hrdost ukazujíc, jako oni. Jakož, po hříechu! často bývá, že uzřiec, ano se jiní hrdě mají u ztraví, neb v drahém rúše a v novém kroji, inhed chcem témuž; uzřiec ony, ani v krémě, také k nim pójdem; uzřiec ony, ani smilnie rúchem, aneb tak se pripraviec, jakž k tomu slušie svú postavú, in-
15 hed diemy: „Pěkněf jim slušie; učínme též;“ uzřiec ony, ani vymýšlejí nové kunšty a dvornosti, téhož se přijmúc, nad to budem vymýšleti ještě novějšie. Těm všem budú vy-myšleny nové muky, s nimiž budú trpěti jich následovníci; a jakož zde ve zlém rovní-sobě chtěli býti, takéž tam spolu
20 trpěti budú, a mrziec se, žej' jeden pro druhého k tomu přišel; neb z takových lehkostí lidé dalece od Boha za-cházejí.

Čtvrtá věc, jíž črt láká, a mnohé jí oklamává, to jest nevěděnie. Neb když člověk nevie, co jest dobré, a co zlé,
25 často črt pod dobrého podobenstvim poradí člověku, pro něž mosí zahynúti. Mnoho jest židóv, mnoho pohanóv i kacieřóv, ješto všichni mníe, by šli po dobré cestě: též veď nemúdrí křestěné mníe, by mnohé jim neškodilo, ješto činíe; a však ne darmo jest Kristus řekl: „Vede-li slepý slepého, oba v jámu
30 upadneta.“ Protož třeba jest, aby každý věděl, coj' Buoh přikázal a co zapověděl; neb črt přieliš mnoho jich oklamal tiem, že sú toho nevěděli. Pakli se tomu divíte, žeby člo-věk pro nevěděnie zahynul, znamenajte, že troje jest ne-
věděnie: Prvé jest, ješto níkakž nemohú věděti pro mladost,
35 neb pro nemúdrost pravú, coj' Buoh přikázal. Ti pro ne-
věděnie kázání božích ztraceni nebudú, když jsú křestěni, neb v obecné viře spaseni budú. Druhé nevěděnie jest, a s tiem každý mosí zahynúti, když mohúc věděti, coj' Buoh kázal neb zapověděl, i netbají, a mohúc naleztí, nehledají;

zdá se jim, bý dosti na tom bylo, že vědie, že mají činiti dobře, a zlého se stříeci: ale tiem ještě se mohou oklamati; právě jako by kto řekl: „Vědě, kak budu bohat; vzdý to kúpím, na němž bych získal.“ Ale ještě mohl by se dobře oklamati, nevědě-li by, co zač stojí, a které dobré, a které s lepšie. Třetie nevěděnie jest, krýti se a nechietí vzvėděti pravdy: ano jim pod nose m kází, a od mnohých bezděky slyšie, žej' to pravda, což kází, však nechtie jíti na kázanie. Pakliž kdy dojdú, ale dějíf: „Néchci z toho svědomie mieti, měl bych hřiech větši.“ Tiť pro své nevěděnie zahynú, a 10 netolik zahynú, ale pro to nevěděnie zvlášti muku budú mieti. Neb písmo těm die: „Klož nevie, bude nevídien;“ a proč by to bylo, žaltář praví: „žej' nechťel rozuměti, aby dobře činil.“

15

O jiném lákání ďábelském.

A tak těmito i jinými věcmi črt nikdy nepřestane, by nás nelákal; protož třeba se nám pilně stříeci na všech mie- 29 stech, by nás v nich nepodtrhl. A zvlášť na čtyřech mie- stech tu jest obykl oklamávati téžměř všecky, a však jedny více než druhé. Protož tu slušie velmě opatrnú býti; jako kupci, kdež rádi lúpie, tu se rádi opatrují, a tak často se lúpeže vystřehú: též my, všudy se střehúc, na těch mie- 30 stech ovšem pilni máme býti.

Jedno místo jest stuol, kdežto člověk pokrm běfe; tu črt velmě nás láká, ponúkaje, abychom všicku snažnosť obrá- 31 tili k té rozkoši jedenie a pitie, chuti více hledajíc v krmi, než potreby. A často také nás ponúká, abychom to jedli 30 neb pili, ještě viemy, že nám škodí i na zdraví; aneb více jedli, než nám zdrávo, jedné proto, že jest chutné. A jistě jest zlé jednomu člověku, tak mnoho sehliti píc neb jedúc bez potreby, a snad se škodú na svém zdraví, na němž by několik jiných i s ním mohli potřebu jmieti. A protož črt 32 i vede své, kudyž móż, k tomu. Tiem mnohokrát také črt láká, abychom záповědné krmě jedli, ponúkaje: jako postní den sýr a vajce; aneb u poslušenství svých starost bychom nestáli: jako když pro obecné dobré obecné pokánie nám

prikáží, abychom jednu, neb dvě krmi jedli některé pátky. Kteríž čerta poslouchají, vzdýt je svede, neřku; byť na dvě krmi dosti měli, ale byť jim pět nebo šest odpustili a více zapověděli, ještě toho neposlouchají. K tomu také črt za sto-
 5 lem ponuká, aby rozličné lidi zpravovali, právě jako by syti nemohli býti, by jiných nezpravovali, a jim jich cti neutrhali. Pravi svatý Bernart: „Zpravovati, neb zpravovače poslouchati, nevědě, které jest horšie; neb by nebyl, kto poslouchaje, ne-
 byl by také, kto zpravuje.“ I ktof tomu rád rozprávie, ktož
 10 nerád slyší? Protož lidé bohobojní, vědúc, že črt za stolem pilně všech láká, než k stolu jdú, najprv se Bohu poručé, ke všemu jeho pomoci vzdy žádajíc. A také duchovní lidé čtú sobě k stolu, aby prázdného nemluvili, toho, což čtú, poslouchajíc. Též by veď i každý křesťan, za stuol sedaje,
 15 nemohl-li by více, as a vzdechnúti měl by k Bohu, od něho pomoci hledaje, aby jeho nepodtrhl k hříechu i jednu lští ten zlý nepřítel. Měli by také za stolem něco mluvití užitečného k svému spasení, aby črt ke zlé řeči nepodnietil; ale aby, jakož tělesný pokrm berú, takéž svých duší dobrú
 20 pomluvú a užitečnú pokrmili.

Druhé miesto, na němž črt obykl mnohé oklamovati, jest lože; a tu oklamává dvojím činem: jedno lenstvem, druhé smilstvem. Lenstvem mnohé k hříechu přivede, že když
 25 již kto dosti by měl spanie, ale leže, i sem i tam se obra-
 cije, ani vstana na modlitvu, ani co čině nebo mysle potřebného. A často z toho k druhému přijde, tociš k smilstvu. Neb dvojie jest smilstvo: jedno, když člověk myslí se kochá, ženskú krásu oblibuje, jako by jejie obraz měl v srdci, kteráž mu se něvčem líbí; upra mysl v to vším svým díváním, bude
 30 o tom tak mysliti, jako by právě před ním byla, kak jest sličná, kak jí chod jejie dobře slušie, kak jejie nos, jejie obočí, jejie tělo, jejie ústa, kak jejie vlasy jsú rozkošny: anof črt v tom zapaliže, zda by zavedl dálež dálež. Neb mnohý skutkem nechtěl by smilniti, a však se tohoto nestřeže; a druhdy nemní,
 35 by to tak velmě zlé bylo. A také snad někto myslí, leže, ano ho črt podněcuje, veda k smilstvu: „Až se ženiti budu, takto krásné ženy budu hledati,“ vymýšleje sobě krásu ženskú, neb děveččí, jakož mu se najlóp líbí. A též panny, neb mladé vdovy o mužích myslé. A některé neb někteří budú mysliti

tak nestatečnou věc, a obakž nechťie se vdáti neb ženiti, jen že se v tom zlém myšlení kochají snad ďábelským podnícením. A tak ubohé mládce črt na posteli oklamává nebezpečně, že nevědie, kak to zlé jest, i neumějí se káti toho, ani stíieci; a pakli kdy vztědie, že to zlé jest, ale nesnad 5 zlého přemohú obyčeje. A jakož smilní tím myšlením, takéž hrdí, závistiví, obžerní, lakomí, každý podlé úmysla svého kochá se často v pokoji na své posteli v svém myšlení, dav se v tom črtu oklamati. Toť jsou ty mrzkosti, ještoj' Buoh mienil, když jest Ezechielovi proroku na stěně rozličné napísání ukázal, a řekl k němu: „Vidíš, coť každý činí v tajnosti lože svého, a řkú: Nevidí nás Bóh!“ I praví potom Buoh: „Neodpusť jim oko mé,“ tociš bez pomsty toho ne- nechám; „nepokají-li se zde z dobré vůle, bezděky mosejí trpěti těžkú pomstu, kdežto velikým hlasem budú volati, ale 10 já jich neuslyším.“ Mnohé také z nich z takových myšlení zavede k skutku smilstva, a některé v cizoložstvo; některé manžely zavede také na posteli v šefedné smilstvo protiv běhu přirozenému. A hrdé, závistivé neb obžerné také zavede, že skutkem často dokonají, v němž sú se kochali 20 myslí. Protož dobré se jest črta stíieci na posteli, majíc Boha na paměti, a od něho pomoci žádajíc.

Na třetiem miestě, toj' v kostele lidí lákají črtie dvojím činem: aneb aby u potupu Boha měli a jeho chrám, aneb překážejí a odvodie náboženstvie. Ti sú se dali daleko 25 svěsti, aby Boha a jeho kostel u potupu měli, ješto se tak purně a smilně připravují, aby Boha lidé zapoménúc, jim se dívali. Ano hlasně zpievají v každém kostele na posviecení, řkúc: „Hrozné jest miesto toto, a jistě nic zde jiného nenie, než duom boží a vrata nebeská.“ A jistě toj' zvláště 30 ducha svatého způsobením ten den to zpievání ustaveno pro ty, ješto na posviecenie jdú proto, aby tu svůj pych ukázali, zdali by se leknúc toho, žej' tu hrozné miesto, a uslyšiec, že tu nenie jiného než duom boží a nebeská vrata, i nechali své marnosti, a počeli jimi do nebes jíti. A pakli 35 toho neučinie, ale vzdy svú hrdost před se povedú, uzríef, ale snad pozdě, žej' hrozné miesto kostel: neb proto, že sú jej tak potupovali, hrozné muky trpěti budú. Nebť jistě jsou vinni, ješto sú se tak dali črtu svěsti, že tu svůj pych

ukazují, kdež by měli pokorně Bohu se modliti; tu svú vší postavú hrdosť a smilstvo ukazují, kdež by měli očistěnie hledati svatú zpověď své nečistotě, již sú se jinde poškvřili; tu své děti neb své mlazšie pýše učie, kdež by měli
 5 vóli boží učiti se od kazatelův, i od jiných dobrých příklad berúc a nábožných, ješto se snažně modlé svému Bohu; tu mezi sebú nepříezni počnú, hryzúce se o stolice, aneb která výše stála, závidiec, kdež by měly pro svého tvůrce, ač by dřevní hněv který byl, naň vzpomenúc, všechno sobě mi-
 10 lostivě odpustiti, jedna druhé se pokašéc. Ti také všichni u potupu boží duom mají, kloz v něm co trzie, neb co mluvie nepotřebného. Neb kostel na to jest ustaven, aby byl duom modlitevný, aby tu Bohu se modlili; duom chvály božie, aby tu Boha chválili; duom naučenie, aby se tu učili, kak se
 15 jest hriecha stíieci, a kak podlé vóle božie živu býti; dóm očistěnie, aby hriešní očistěnie tu vzeli křstem a svatú zpověď; duom sjednánia a smírenie, aby se tu smířil hriešný s svým tvůrcem, jako bývá zevné pokánia pro zevné hriechy a úvodi svatí; a také aby lidé tu se mířili, jako někde po-
 20 kory bývají, když vraždu smluvie. A kloz ty věci v kostele činie, těm jest kostel vrata nebeská; ale těm, kloz co jiného tu činie, než těchto pět věcí, ješto sú povědieny, dávše se črtu oklamati, těm kostel jest hrozné miesto. A to teprv uzrie na'nom světě, ač zde se toho nepokají. Druhým či-
 25 nem přeluzije zmek v kostele, když překážie náboženství, ponúkaje, aby člověk jiné myslil, když jest v kostele, než to, pro něž jest šel do kostela, dávaje na mysl se i ono, zda by Boha za čím zapomněl. A často ponúkne svým helm-
 brechtóm a helmbrechticiem, aby také šli do kostela, aby
 30 lidem překáželi náboženství, spolu se chehcíc, spolu ryčiec, aby lidé jim se dívali, v jich kráse a v hrdosti oči pasúc; jedni se kochajíc v tom dívání, druzí závidiec. A by jen Boha lidé zapomenuli, črt po tom stojí.

Čtvrté miesto, na němž črt obykl oklamávati, jest trh.
 35 A snad proto slove trh, že na trhu nejednoho črt utrhně, tu lakomstvem, tu závistí. Lakomstvem mnoho oklamává; neb mnozí lží, křivě se věrují, druhého oklamají, a druhdy jako by přísahali, tak se vzrotie; kupujíc velmě vzhyzdie, a tůž věc prodávajíc opět vzhválé, zapomenúc toho slova:

„Což sobě nechceš, nečiň jinému.“ A zvláště kteříž chtějí bohatí býti, ti upadnú v rozličná lákání a osidla ďábelská, ješto topie člověka do pekla, jakož praví svatý Pavel; neb črt jim takto pochlebuje: „I který kupec móż býti, by ne-
spílel, neb druhého neoklamal?“ To jest pravda, žej' ne- 5
snadno; a protož střez se pilně, aby, věda, nešpílel, ani
druhého oklamával; neb i to, což koho, nevěda, oklamáš,
Buoh čistcem senme: ale což, věda, selžeš a oklamáš někakú
lstí, to jsi dlužen navrátiti. A ktož maje sbožie zle dobyté,
nevrátí jeho, ukázal jest, že dráže váží sbožie, nežli Boha. 10
Protož velmě nebezpečná věc částí trzi, a najviece chtieti
jimi bohata býti: dosti hoře tržiti pro pilnú potřebu, a tržiec
třeba opatrnú býti, by pravdy neprodal za peníze. Druhé
láká črt v trhu závistí, že rád sobě závidie trhoví lidé,
když jeden lépe kúpí neb prodá než druhý. A toho se také 15
slušie, stříeci velmě pilně; neb závistí ďábelskú smř vešla
jest v svět.

Kterak črt oklamává člověka a přivede k ztracení.

20

Kohož pak oklamá črt a hříechy uvieže rozličnými,
má sedmerú lesť, jíž v hříšiech každého drží, právě jako by
jim hudl, aby ze sna neprocítili.

Prvá lesť, jíž o nich lahodí, že jim dá na mysl: „By
to vše, což knězie pravie, byl hříech tak veliký, i kto by 25
byl spasen? pravie, že závist jest hříech smrtelný: a kto
móż svého nepřitele milovati? dějí, že lhátí kupci jest hříech
smrtelný, a oklamati: a kto by mohl bez toho kupčiti? opět
pravie, by to hříech byl, býti takéž živu, jakož jsú jiní,
v tancích, v krčmách, v kostkách, milujíc se pro dobrou mysl: 30
však ktož jest s vlky, musí vlcsky výti. Nebudeš-li činiti
jako jiní, nebude na tě i jeden tbáti. Donidž v světě, bydl
světsky; a když budeš mnichem, tehdy teprv buď jako mnich.“
A tak tú prvú lstí svedú lidi, aby knězi nevěřili, když pravdu
káží, a často řkú: „Však knězie též činie.“ A tak pro zlý 35
obyčej mnoho velikých hříechův lidé netbají, obecně hřešieci,
ješto však pro ně těžké muky trpěti budú ještě, ač se roz-
mysléc, počnú se káti dřeve, než umřú; pakli nebudú jich,
zde ještě jsúc, chtieti ostatí, ale věčně musejí za ně trpěti,

věčně jsúc Boha odlúčení; a nic to jim nebude užitečno, ač s těmi u pekle budú, s nimiž sú hřešili: né hoře jim bude, že zvláště budú se proto mrzeti, že jeden pro druhého tolik hoře došel u pekle, a ztratil sobě nebeské bydllo.

- 9 Druhá lest ďablova jest, již hřešné těší, že dá jim na mysl: „Co's ty hřešil, toť nenie mnoho; velim více jiní hřešie: onenno více má sbožie nepravého, onenno jest cizoložník, ale ty toho se střežeš; což jinak zle činíš, totě menšie věc.“ Střez se té lsti! dosti v svém hoři budeš
10 mieti, budeš-li ztracen pro svůj hřiech, byť najmenší byl; nebudeš z toho nic utěšen, ač Jidáš byl horší tebe, ale tvé hoře najvětšief se bude zdáti.

- Třetí lest jeho, že dá na mysl: „Buoh často a mnohokrát dobře učinil tobě: tu tě jest stvořil, tu-tě také pro
15 tě umřel; takéť nedá ztracenu býti.“ To jest pravda, mnoho dobrého Buoh učinil tobě: ale rozmysl se, vděčen-li's toho? vši-li snažností jemu slúžíš, a hledáš-li, kak by činil jeho vůli? Pakli toho nejsi púlen, z nevděčenství potká tě zlé:

- Čtvrtá lest, žeť die na mysl: „Žádnému neslušie zú-
20 fati, ač i zle činí.“ Toj' také pravda, ale ne tak, jakžť črt miení. Neb onť miení, tociš: „Čiň, což chceš, jen nezufaj.“ To jest křivda; neb přielíš ten má naději, ktož úfá, by, hřiech čině, mohl spasen býti. A tak, když kto hřiecha neostane, Bohu se poručí, nebude ztracen: ale Bóh jeho poručí črtóm,
25 tiť se jemu ztratiti nedadie, ale věč musí býti s nimi v hoři. Žádný nemá tak zúfati, by se nemohl hřiechów káti, a jich ostati, donidž jen duše v těle: ale by kto spasen mohl býti, umra v smrtelném hřeše, toho jest nelze; tak mnoho ufatiť neslušie i jednomu.

- 30 Pátá lest ďablova, že dá mysliti: „Netbaj; ktoť smie hřešiti, tenť se také smie káti. Hlédaj, kak velicí hřešníci jsú velicí svatí: jako svatý Petr, svatá Maří Magdalena, svatý Pavel, svatý David.“ Pravda jest, by též učinil pokánie, jako ti svatí, dobře by bylo: pakli by nikdy nehřeše, též činil,
35 tehdy by bylo ještě lépe. A nad toť pravi: ktož smie hřešiti, Bóhť jeho smie do pekla poslati, ač hřiechu neostane; pakli ostane, počne se káti, i nedokaje se, smief ho Buoh do čistce poslati, a tam se musí těžce káti: tak ozdobaje boží spravedlnost, když zlého místí nad těmi, ješto se, chtief,

obmeškali, jako jeho dobrotu, když jest milostiv těm, kteří jeho milosti za času žádají. Také praví: málo těch čtem, by velicí svatí byli, ještě chutně a směle hřešili, protiv těm, ještě sú ztraceni, směle hřešivše. Kdež mi jednoho povieš velikého svatého, který směle hřešil, protiv tomu sto jich 5 nalezneš, ještě obyčje hřešiti, nekáli se a jsú u pekle. Veď Buohť nemá nedostatku v dobrých lidech v nebeském království: ktožť snažně nebude pracovati, aby tam došel, dáť Buoh světu tak dlúho státi, ažť se ten i narodí, ještěť rád proto bude pracovati, ažť se tak ten počet lidský i doplní, 10 jenž má tam býti.

Šestá leť, že dá člověku mysliti: „Což Buoh chce, toť musí býti. Chce-liť Buoh, aby byl spasen: čiň, což chceš, vzdýť to přijde, že spasen budeš; pakliť chce, aby ztracen byl: všef to darmo bude, což činíš; buďž což buď, Buohť 15 to způsobí.“ Hlédaj, kak tě chce chytře oklamati, aby netbav byl svého spasenie! neb vie, že tak chce Buoh každého spasení, ktož rozum má, aby snažen byl toho, střeha se zlého, a čině dobře, kak by došel k tomu rozkošnému bydlu nebeskému: a chce tomu, ktož ho nežádá a nehledá, aby 20 ho nejměl, a tak byl ztracen. Chce také Buoh, ktož sstojí u protivenství, čině boží vůli, aby ten vzal odplatu: a ktož se rozpáčí pro kterou práci, aby ten ztratil ji věčně. A to že viemy, že bez jeho vůle a pomoci nemůžem nic dobrého učiniti, tiem snažnějie jeho pomoci slušie žádati, modléc se 25 za to, a činiti dobré skutky, aby nás ráčil uslyšeti.

Sedmá chytrost jeho jest, již přieliš jich mnoho oklamává, toť odkládanie, když člověku ponúká, aby díl svým obráčením den ode dne, aneb pokáním. Neb téžměř všichni mysle se někdy polepšiti a odkládají: ale tak málo to komu 30 pomůž, nedokoná-li, jako nepomůž lačnému, by myslil jiesti, a nikdy nejedl. A tak mladé oklamává tiem odkládáním, že dá jim mysliti: „Užívaj světa, ještě's mlad! netbaj, nebudeš-li z největších svatých, neda tam za dveřmi byl: až budeš star, tuž se budeš hriechův káti.“ Ale starým dá mysliti, že řkú: 35 „Již se chci skuoro obrátiti, bych jen toho, neb tohó byl učinil, bych se nad tiemto pomstil, bych takto děti způsobil:“ a nevědie, dokud budú, skoře-li hlíza přijde neb jiná smrt; nevědie, kak ukrutně bolest skrotí: a snad ne hriechův že-

leti budeš, ale toho, že tělo bolí, a žeť umřieti; a snad že's se nad někým nepomstil! nevieš také, čím déle svú vůli v hříšiech máš, tiem jich nesnáze ostati pro zlý obyčej, a také tieže se káti! Protož chutně každý vstaň z svých hříchův s pomocí boží: čím chutnějie to učiníš, tiem snáze všemu pokušení zlého ducha, i jeho lsti odoláš; a vstana, uzříš teprv, kak's v nich těžce byl nemocen, a kak sú tě velmě zřehedili, když již nebude mílo hřešiti.

Knižky šesté.

Kak se očisťujem toho, že hrešíme.

O svätostech.

Všemohúci Hospodin, lekář najmúdrější, věda, coj' nemocnému k čemu dobro, vida a znaje nemoc národa lidského i křehkost jeho, připřobil a připravil jest nám lékařství sedmero ovšem užitečné; a tomu jest moc všicku očistiti a zachovati od hříechu, a sstáti mužsky podlé božie vůle, dal v své svaté smrti: toj' sedmeru kostelní svátost.

A z těch svátostí každý má dojíti pěti, chce-li plně duostojenství mieti křesťanské, když má ten čas podlé způsobu křesťanského; ale beze dvou mŏž býti dobře spasen. Neb dobrý Bůh všecka svá přikázání způsobil mŏdře, i žád-
nému nevele přieliš, ale k tomu lid nutě, ještě, chce-li,
každý mŏž splniti. Protož křest, břimování, tělo božie, po-
kání, a najposledy svatý olej přikázal jest každému, aby
v svůj čas ty svátosti přijímali lidé; ale manželstva a kněž-
ského řádu nevelí, jen ktož sám z své vůle chce stav man-
želský aneb řád kněžský přijeti. Neb kakž kolivěk man-
želská svátost velikú věc znamenává, však jest stav najnižší
v čistotě; protož jeho Bůh i nepřikazuje, zdali by kto, chtě
býti vyššího duostojenství, poslúchal rady jeho, ještě radí,
chtěl-li by kto pro královstvo nebeské sdržeti se. A takéž,
žej' řád kněžský nejvyššího duostojenství, nechtěl-li by
pak kto podlé toho stavu duostojně živ býti, aby jemu ne-
bylo k odsúzení, Bůh toho řádu všem vóbec nepřikazuje.

Z těch také svátostí tři jsú, ještě ostavují v duši zvláště znamení; protož jich nesluší více přijímati, jen jednu: toj' křest, břimování a svěcení kněžské. Právě takéž, jako když kto bude pasován jednu, více jemu nesluší se pasovati, již věč bude rytířem; aneb když bude k které zemi korunován. Ale pokáním to znamení v duši nepřichází,

by jím zvlášti česť a duostojenstvie měla duše; neb kdyby to lze bylo, ežby nebyl člověk vinen nikterýmž hriechem, také by mohl spasen býti bez pokánie; a též bez svatého oleje. A také dietky bez přijímanie v svätosti těla božieho
 5 mohou býti spaseny. A pak manželstvo jen jest lékařstvie protiv žádosti; protož také móż býti bez něho spasen, ktož chce. A zvláštie cti a znamenie v duši neostavují ty svätosti čtyři, i móż je člověk vzdy obnovovati, když mu jest třeba; neučiní křivdy jim, jako by učinil oněm třem, ještě
 10 věc ostavie znamenie v duši, aby byla česť věčná tomu, ktož bude spasen, aneb zvláštie hanba, bude-li ztracen s tím znamením.

Jsú také jiné tři koruny velikého duostojenstvie, jimiž Bóh odplácie svým bojovníkóm: jednaj', již dává těm, ktož
 15 svého těla křehkost přemohú, a uchovají je, ač i s prací, od skutku smilstva, panenstvo své zachovají; druhá jest, ta dává těm, ktož svět přemohú tak, ež jim bude život odjat pro jmě božie, toj' koruna mučenníková; a třetí dává těm, ještě bojící s ďáblem, a vyhonie křivdu, učiec lid pravdě,
 20 jako jsú dobří kazatelé. Ne o těchž korunách tuto mluvím, ale o znamení, jemuž učení „karakter“ říkají, jež jest jako pasování a rytieřstvo duchovnie, ještě moc svätostí v duši vdává.

O křstu.

Najprvnie svätost jest křest. Tuj' ustavil Kristus, když jest kázal apostolóm, aby kázali slovo božie, křstieci lidi ve jmě otce, i syna, i svatého ducha. A ta svätost jest základ
 30 všech jiných; tú jest Bóh chtěl všech hriečov, dopustilých i přirozeného, očistiti toho, ktož ji běře v pravé víře, maje rozum. Pakli nemá rozumu, jako děti mladé, aneb blázni od přirozenie, ti, jakož ne pro svůj hriech, ale pro přirozený, jenž táhnú ot Adama skrze své otce a matery, měli
 35 by ztraceni býti; takéž v obecné kostelní víře spasení budú, a přijmú plné přirozeného hriechu očistěnie. Ta svätost má býti u vodě. Neb každá svätost těm, že jest přikázána Bohem, činí svata člověka; a těm podobenstvím, v němž jest ustavena, skrytú věc znamenává. Jako křest jest u vodě

ustaven, a jakož voda podlé přirozenie umývá šedstvie: takéž duše bude omyta všech hřiechův křtem, ež nebude jiného pokání třeba, ani zde, ani v čistci, za ty hřiechy, kteříž sú přede křtem byli: jediné aby žel bylo, že sej' byl jich dopustil; neb když by bylo libo člověku, žej' učinil hřiech, nebyl by jemu odpuštěn. A ta moc svatěinu křtu dána jest v smrti syna božieho, a tomu na znamenie z jeho svatého boku voda jest plůla. Člověk pak tiem v té svátosti zaslůží té milosti, žej' pokorně poslušen božímu ustavení. Neb i beze křtu mohl by Bůh spasiti člověka, ale chtěl jest, aby tú pokorú z poslušenstvie člověk byl duostojen té milosti. Toj' jistá věc, ktož by hrdal tú svátost, jako i každú jinú, by byl skutkův najsvětějších, nebyl by spasen; ale ktož by přijal vieru, a rád by křest vzal, a nemá od koho, tú žádostí duchem svatým křest bude naplněn v něm. A pakli by svú krev pro Bóh prolil, ežby jemu pro jmě a vieru syna božieho život byl odjat, ten by ovšem byl v své krvi křtěn, jakž toho svatý Augustin doličuje. I ty dietky, kteréž by byly pro vieru zbity, ač by i křtěny nebyly, ta smř byla by jim křest: ale když ne pro křesťanskú vieru byly by zbity beze křtu, nebylo by jim k spasení. Aníž se tomu jest diviti, že jest křest dietkám, ač i své vôle nepřidadie, probytečen; neb když pro cizí hřiech, tociš svých starost, jsú v té vině hřiechu přirozeného, také v kostelní vieře, ač své nemohú jmieti, mohú křtem svatým přijieti očistěnie. A netolik očistěnie bývá křtem, ale také v duši znamenie vejde, jehož nikdy nepotrátí, jímž jest rozeznanie od nekřtěných, z něhož vlástie čest bude v nebesiech; a takéj' u pekle býti tiem větší hanba s tiem znamením. Protož, ktož jest jednú křtěn, ten nemá druhé křtěn býti, by i z mrtvých vstal kterým divem.

Křtíti pak v potřebu móż každý člověk druhého, poruže jej u vodě, aneb vle naň vody, řka: „Onseže!“ pojmenuje jej jeho jmenem, „já tě křtím ve jmě otce, i syna, i svatého ducha,“ a to leč světský člověk, leč kněz, leč muž, leč žena. A však když jest kněz, nemá před ním světský křtíti; a když nenie kněze, a jest muž který, nemá před ním žena křtíti; ale když muže nenie, tehdy móż žena křtíti. Takéž nemá býti druhé křtěn ten, ktož tak bude

křtěn, když by jisti byli, že sú právě jej křtili, tak řkúc, jakož sem řekl. Protož knězie, když takové děti přinesú, řkúc: „Oblévati sme je,“ i řekají, křtiec: „Nejsi-li křtěno, já tě křtím.“ Ale kdyby křtěno bylo, ač i od báby, jakož sem řekl, ve jmě otce, i syna, i svatého ducha, nemělo by i knězem potom býti křtěno. To pak, ješto kněz žehná přede křtem dítě, jest z dobrého obyčeje, když jest čas tomu. A ješto tieže jeho: „odfece-li se ďábla i jeho všech hrdostí?“ toj z práva; neb kdyby se neodřekl hrdostí ďáblových, čemu by byl křest? Protož pomni každý, ktož sej křtil, co sej' odřekl, aneb rukojmě jeho, a nemievaj hrdosti ďáblovy; pomni, co i jsi, a nebudeš více vinen, nežli dřeve. A ješto dítěte kněz tieže viery, toj znamenie, že ktož by, smysl maje, křtil se, žeby měl se prvé naučiti, co má věřiti; a protož, že dítě nemá toho smysla, kmotrové zaň slibuj, jako by se rukovali jeho. A ješto kněz podme na dítě, chtě je křtíti, a jakó v ně podme, to znamenává, že tú mocí knězskou odhoni od něho zlého ducha, a dobrého ducha uvodí. Ješto pak suol jemu dává, to jemu die, aby mūdrosť k Bohu přijalo, jež by jeho bránila hřiechu, jako suol brání masa, aby neshnilo. A ješto olejem pomaže dítěte na prsech a mezi plecima, to znamenává, aby milovalo, dorosta, zákon boží, a neslo jeho břiěmě do života. Po křtu pak křižmem pomaže jeho na vrchu, znamenávaje, že to znamenie věčné má v své duši, a že kralovati má na věky s Bohem, když přemóž boj tohoto světa. Dá jemu také svieci v ruku, aby svietilo, dorosta, dobrými skutky a věrú k dobrému příkladu jiným. Dá také jemu bělitké rúcho, na znamenie, žej' jemu nevinnost navrácena, jelikž u vině; kakž koli pokuta, tociš křehkost tělesná, nebude sňata, ale musí člověk protiv ní bojovati až do smrti. Ale ktož by jiný křtil než kněz, neměl by činiti těch znamení; než sprostně, když jest potřebie, toho má křtíti u vodě, jakož jest dřeve povědieno.

Ó břimování.

Druhá svátost kostelnie jest břimování. Té nenie tak veliká pľimost jako. křta; neb bez břimování móž člověk

spasen býti, ktož umře dřeve, než k letóm přijde: a však má újmu někakú; jako i u panoství móż dvořeninem býti u dvora králova, a však v rytieřství větši má česť. Ale kdyby z potupy netbal na ně, nebyl by spasen. Tú svátostí dává Buoh duši posilenie a udatstvie v duchovném boji; protož na čelo béře kříž s svatým křížmem, aby se nestyděl slúti křesťanem a činiti křesťanské skutky. Ta svátost také v duši opět jiné znamenie vdává, již bude rozeznánie od nebiřmovaných, a jest jako rytieřstvie duchovnie; protož druhé neslušie jie přijímati. Té svátosti nemá jiný než biskup podávati; a sám nemá státi, kohož biřmují, ale má jej biřmovaný něklo, leč muž, leč žena, držeti, na znamenie, že se zná, že sám sebú nemóž státi bez božieho posilenie v křesťanském boji. Pakli by držal nebiřmovaný, hřešil by protiv obyčeji: ale proto by bylo biřmování. A takéž jest kmotrstvo na biřmování, jako i na křstu. Tuj' svátost Kristus ustavil, když jest ruku svú kladl na dietky, ješto je nesechu k němu; a potom jest moc vzala v jeho smrti.

O božiem těle.

A když již kto má křest, má biřmování: křstem jest očištěn všech hřiechův, a biřmováním vzal jest pomoc ducha svatého a posilenie, činiti skutky křesťanské; kdyby se vítězně byl obránil, ež by nebyl upadl v hřiech: tehdy by jemu bylo třeba svátosti třetíe, toj' těla božieho. Neb ač by byl všech hřiechův očištěn, a nejlepšíe činil skutky, nemohl by preto bez průvoda božieho těla dojíti do královstvie nebeského, aby mohl viděti Boha. Hlédaj', svatý Jan Křtitel kaký byl svatý: však umřev, nemohl do nebes; né by byla umřela svatá královna, Matka božie, dřeve, než jest Kristus dal své tělo v oběť za spasenie lidské, nebyla by mohla viděti Boha. Protož, ktož chce a má býti spasen, nemóž jinak, jen připoje se k tělu syna božieho: jest-li v smysle, přijímaje tuto drahú a duostojnú svátost; paklij' kaková přikaza, ale žádaje, aby mohl ji přijímati, a rád to vidě, ež sbožní ji přijímají; a paklij' bez svého rozumu, nevládna jím, tehdy y obecné vieře i nepřijímaje móż býti spasen. Proto o té

duostojné svátosti tuto sem také umyslí, což mi' Bóh popřál, povědieti.

Třetíe svátost jest tělo božie; tu svátost jen kněz svěcený k tomu, a tak, jakoj' ustaveno, na oltáři z chleba a pšeničného a z vína móż posvětití. Bude-li se co ku pšeničnicku kúkole neb jiného obilé přimiesilo málo: že proto slove pšenice, to nenie škodno; a takéž i o víně. I móż, řku, kněz, a jiný i žádný, jakoj' ustaveno, z chleba a z vína tělo našeho pána a Boha, a jeho svatú krev posvětití, tak že chléb ¹⁰ znamená tělo svaté, a víno krev. Ale tak jest dobře pod postavú vína pravé tělo božie, jako v oplátkové postavě; a takéž krev v postavě oplátkové, jako i pod postavú vína. Neb jest tu živý Kristus, vešken, celý, v plném svém božství, a v plném oslaveném člověčství, tak že tělo nenie bez ¹⁵ krve, ani krev bez těla. Ale, jakož sem řekl, pro znamenie a paměť a vláštie náboženství k jeho svatému krve prolití světi kostel svatý víno, napomenutím a naučením jeho svatým, ež tu již ne víno, ale jistá jeho krev bude, ale ne bez těla; a takéž v oplátkové postavě bude tělo, ale ne bez krve. ²⁰ A již tu nebude chléb, ač i postava ostane chleba, božím dívem a jeho svatú mocí, aneb vína; anebo jich chuť v ústech ač ostane, proto tu již nenie toho: ale jest pravý Kristus, jakož sem řekl, v svém pravém božství i člověčství již nesmrtném, s oslaveným tělem i s duší; jenž sej' byl počal ²⁵ podlé člověčství, v těle a v duši, v životě svaté své matky, i narodil se z nie, i trpěl pro ny, i umřel, a pak z mrtvých vstal, a vstúpil v nebe, i sedí na pravici Boha otce všemohúcieho; a podlé božství vzdýj' byl bez počátku v jedné chvále a všemohútnosti s otcem i s duchem svatým; jenž ³⁰ jest řekl k nám, když jest již chtěl vstúpiti v nebe: „S vámi' jsem až do skonání světa,“ mieně to, že v této svaté svátosti chce býti s námi, zvláště, aby svú velikú, a až nemněnú dobrotu ukázal, a k velikému úžitku našemu. Neb čím jest co větší dobroty podlé svého přirození, tím více ³⁵ ukazuje jie. A když dobrota božie jest vyšla nade vše dobroty, tehdy jest jí dobře slušné, žej' se světu tak velice ukázala.

Najprvé dal se poznati andělo' svatým, ukázav jim božství svého velebnost, v jehož vidění veleslavném jest

jších plná radosť, divné veselé a bezpečné šťastie na věky; jakož jest i Kristus sám řekl, žej' to život věčný, poznati Boha samého, a jehož jest poslal, Jesu Krista.

Druhěj' se dal poznati lidem, tak jakž bylo podobné k jeho veliké dobrotě, ale aby své nezrušil spravedlnosti. Neb nebyloj' správné, ukázati se člověku zavinilemu tak; aby z toho měl věčnú radosť beze vsie práce; ale byloj' milosrdné; zablúdíleho člověka a provinileho smrti věčné utěšiti, ukážíc jemu dobrotu, aby se navrátil, naději máje. Jakž jest to i ráčil učiniti, rozličně a divně ukazuje se svatým otcóm, Abrahamovi i jiným prorokóm, těše je, že chce poslati spasitele, v němž všichni národové lidští budú požehnání, jenž shladí hříechy lidské. A v té naději a viere sú spáseni všichni otcí starého zákona, ktož sú v ní sstáli; jakož i nynie, ktož věříme v Jesu Krista, jenž ny jest vykúpil, již jím můžem býti hříechów prázdni a zatracenie, chcem-li. A ktož nevěrie, by se to vykúpenie stalo již, jako dréve, ktož sú nevěřili, by mělo býti, ti budú v zatracení, a hříechów nikudyž nebudú prázdni.

Třetiej' sej' dal poznati všemu křesťanstvu, i ktož budú po nás, ukázav nám tu štědrost své dobroty skutkem, již jest byl sľiboval starým otcóm, žej' pro ny se narodiv, umřel, abychom jeho smrtí byli vykúpeni, a za naše hříechy aby jeho, svaté tělo a jeho krev na oltáři svatého kříže byla obět. A z hojnosti toho vykúpenie toj' zóstavil nám, abychom tuto svátost těla jeho měli k vezdajší oběti za vezdajšie naše pohýřenie. Neb jen skrzeň, a nic jinak, i malým, i velikým hříechóm našim můžem naleztí odpúštěnie. Onť jest všech našich neduhów duchovních lékařstvie pravé, on našeho zdravie zachovánie i svrchovánie. Všecky svátosti v smrti jeho těla a v proliti jeho svaté krve mají svú moc, i očistiti od hříechów i zachovati. A protož této svátosti, v níž on sám jest tak úplně, jakž v nebesiech jest, jsme zvláště dlužni, abychom jie byli pilni trojím činem, poňovadž chcem ji býti zachováni a očistěni i svrchováni od hříechów.

Najprv, nechcem-li býti vinni, máme toho býti pilni, když jej uzříme, ano povzdviha jej kněz v té svátosti, okazuje jej všem lidem, ktož jsú tu, abychom k němu svých srdce povzdvihnúc, před ním na zemi padli na svú kolenú,

znájąc, že on jest náš pán pravý. I jednoho krále nenie, ani císaře, by z práva nejměl padnutí na svú kolenú před ním, a zvlášť to jmaje na mysli, že když jej jest daroval tiem Bóh, že jiní lidé ctie jej, klekají před ním, a jsúc lidé
5 jako i on: proč by pak tiem raději neklekl před tiem, jenž jest nerovně nadeň, než on nad lidi jiné, a jehož darem to má, že jiní lidé jsú pod ním? A též, když s tú svatú svátostí pojdu nad nemocného, má kleknúti každý, malý i veliký, na svoji koleně před ním, vida, že' tak milosrdný,
10 ež jsa pán všeho, však ráčí navštívit i sprostného člověka v té svátosti, do sprostného domku přijda. Hrozně bezprávie, vidúc takého pána pokoru takú, i nepokoriti se před ním, na svú kolenú padnúc! Až nemni, by toho Buoh nechal bez pomsty, že sú lidé již z hrdosti vešli v to netbánie,
15 že uzříec tělo božie na mši svaté, aneb ano kněz s ním jde; i nepadnú na kolenú svú; až mě strach, že jakož sú se svázali tak svým krojem rúcha svého divného, že pro ně před svým Bohem nemohú, nechtie liš, kleknúti tělem svým, by takéž nebyli svázáni rozličnými věcmi světa tohoto, pro
20 něž i svú myslí tak nejsú snad tbavi svého Boha! A protož ještě řku chudému i bohatému: otvzrme zlý obyčej, jenžf se za nás rozmáhá, že neklekáme všichni protiv božímu tělu; a klekněm spolkem, když jsme při té svátosti, podlé obyčeje dřevních lidí dobrých, jenž sú byli nám zóstavili.
25 Neb v té svátosti Buoh nás jest, a chce od nás pocti, jakož slušie na Buoh; a protož dá se viděti, abychom vzdy jej měli na paměti, a vzdy jej ctili, jemu se klanějíc jako Bóhu, jeho prosíec, aby nás zachoval bez hřiechův, osřiehl od zlého, a daroval nás svými svatými dary, kteréž vidí, že jsú nám
30 vhodni. A protož, klož móž na každý den býti u mše v té žádosti, hledaje svého spasitele, dobrá jest věc; a klož nemóž, ale měl by as a v tu hodinu, ješto svaté mše pějí i zpievají po všem světu, býti sám při sobě v té žádosti, aby jemu Buoh ráčil dáti býti účastnu toho dobrého, což se děje
35 na svaté mši. A tak by lepí byl, nejasa u mše, než ten, jenž jest u mše, a myslí blůdě i sem i tam, netbaje toho, pro něž jest mše svatá ustavena; neb, jakož sem řekl: najprv, aby se člověk poklonil Bohu svému, má jiti ke mši, a uzříeti jej v té svátosti božieho těla.

Druhé, protož' svatá mše, abychom kněžskou rukú oběť libú Bohu za naše hříechy obětovali, tělo syna božieho a jeho krev, jímž jest dosti učiněno za naše hříechy. Neb nemohl jest člověk býti hoden, aniž móż ještě, by mohl učiniti dosti za hříech Bohu u plné pravdě, jsa hříešný protiv-
 ník boží, by syn boží nebyl přijal člověčství bez poskvrny a učinil dosti, dav se v oběť na svatém kříži. Neb jelikž jest člověk pravý, mohl jest za člověka učiniti dosti; a podlé svého božství, jsa roveň Bohu otci, byl hoden učiniti dosti. A by tisíc bylo světův, za všej' dosti učiněno: ale
 ne za ty, ješto toho nejsú vděční. A protož' Kristus, pravá pravda, aby netbaví toho svatého vykúpenie jeho nejměli vykúpenie, a ti, ješto jsú vděční, měli vzdy oběť čistú, již by obětovali za hříechy své, a byli jí očištěni, ostavil své svaté tělo k vezdajší oběti za vezdajšie lidská pohýření. A protož'
 máme býti pilni, abychom v náboženství svého srdce s velikým vděčenstvím, ež nám jest dána oběť taká, a s počtí, jakož slušie na Bóh, obětovali tu svatú svátost u svatyni na svaté mši, tělo božie. Neb ač kněz obětuje, mši slúže: však obětuje vešken lid, kterýž jsa u mše, jest v té žádosti, aby
 obětoval Bohu tu svatú oběť s náboženstvím. Ano kněz, slúže mši, když vzdává prosbu k Bohu stoje, v tajně, aby ráčil Buoh otec přijieti vděčně tu svatú oběť, zvláště prosí; řka: „Pomni, Hospodine! sluh svých,“ menuje myslí ty, kteréž má zvláště v své modlitvě; a pak die: „i všech těch,
 ješto stojie okolo mne, jichž vieru ty znáš, i náboženství vidíš; za něž tobě obětujem, aneb brž již tobě obětuji tuto oběť tvé chvály.“ Hlédajž, žeť netolik kněz, ale i ti, ješto jsú u viere nebludné s náboženstvím při svaté mši, tu oběť svatú, toho beránka čistého, jenž snímá hříechy tohoto světa,
 obětuji. Protož' pilni máme býti, při svaté mši stojiec, abychom s takým náboženstvím svého srdce, s takú vděčností, ež nám jest dána tak slavná oběť, a s takú počtí, jakož slušie na Bóh, obierali se s tú svátostí těla božieho. Neb menšie jest zlé, nebyti u mše, než netbavě býti; a jakož
 sem i dříve řekl, ktož by nemoha býti u mše, i byl v nábožném úmysle v ta doba, když slúže mše, žádaje, aby Buoh ráčil přijieti vděčně tu svatú oběť od svého lidu, lepší by byl, než ten, ješto stojí u mše, a nemaje té žádosti. Ale

byl-li by u mše, a tu žádost maje, lepší by dvě bylo než jedno.

Ješto pak nemůdří chybají, kady to přicházíe, chtíec sstihnúti smyslem, co se děje při té svátosti nad běh tohoto světa přirozený, neznamenajíc božie moci; i vzdívie se, jako chybajíc, kak by tělo božie mohlo býti celé v malého oplatka postavě: a tomu se nedívie, kak u malém oku směstná se hora veliká, kak ji obklíčiti móż oko malé; aneb malichnú dierkú, ještě menší, než jest oko, kak veliká postava hory veliké vejde k oku! Aneb dějí: „Kak jest to, že na každém oltáři, kdež slúžie, v túž hodinu jest, a celé tělo?“ nerozmysléc se, že slovo člověčie, když z úst vyjde, bude celé v srdci každého, ktoj' jen slyšal, a buďž najviece těch, ješto sú je slyšeli: čím pak viece slovo božie? Neb ne tak jest slovo božie přijalo těla, aby tiem hrubějšé bylo, ale aby tělo, jsa jedno s slovem, bylo tiem hbitějšé; neb jest tak dobře to tělo Buoh pravý, jako i to slovo božie; neb v Bohu nic-nenie toho, co by Bóh nebyl.

A také, ješto dějí: „Kak jest to, že když bude zlo-men oplatak, tělo božie se nezlomí, ale bude celé v každé stránce?“ neznamenají, kak v celém zrcadle, by i největšie bylo, jen bude tvář jedna; a když bude rozbito na několik kusův, v každém kusu bude tvář celá! Aneb dějí: „Kudy přijde Buoh v oplatak? kudy veň vejde?“ a nedívie se, kudy u vajce vejde kuře: tuj' postavy i jedné nebylo kuřecie, a však bude kuře živé, a škořipiny nezlomí ještě! A jedno-lij' na světě divné? jedno-li jest divné do hromu? Bych vše pravil, snad by mi nevěřili.

Protož krátce: velimť Bóh umie viece učiniti, než my móžem rozuměti; byť toho neuměl, malýť by byl! Ale žej' mocný, a tak mocný, ež jest všemohúci, všemu tomu jest nám snadno věřiti, ještoj' chtěl svú mocí učiniti. Neb po této moci jeho, ještoj' i v stvoření, učiniv divně, móžem rozuměti, ež nad to výbornějie i divnějie učinil jest, i ukázal nám vláště v této svátosti svaté svú moc. A žej' můdřý, nedarmo jie jest ustavil; ale, ač bychom tomu i nerozuměli, jakž i nerozumieme úplně, však máme věřiti tomu, žej' veliké potřebie nám té svátosti. An jest sám řekl: „Nebudete-li jiešti těla syna božieho, a jeho krve píti, nebudete v sobě

jmieti života.“ A žej' tak dobrý, ráčil jest pro nás tak veliký úžitek, tu svatú svátost, ustaviti, abychom jí byli zachováni od hříecha, i očištění, a svrchování svého došli. Neb také člověk, přijímaje svátost těla božieho s náboženstvím, obrací se v život Kristův, aby jeho životem živ byl; 5 neb svým životem nemož dobře živ býti. Protož i byl řekl Bůh svatému Augustinu: „Jsem pokrm velikých: vstaň a jez mě. Ne já se v tě obrátím, ale ty u mě!“ A tak, ktož tu svátost důstojně přijímá, mož dobře řeci s svatým Pavlem: „Já jsem živ: ale již ne já, neb jest ve mně živ Kristus.“ 10

Protož Kristus svátost svého těla v chlebné a u vinné postavě ustavil, aby znamení dal, že jakož člověk bez chleba a bez pití nemož býti živ; neb přirození vzdy miše a mdlé, i svým během podle svého přirození porušeného, i prací leckakús; a protož aby nezhynul, mosí téžměř ústavně 15 bráti pokrm: takéž, že člověk z žádosti přirozené, podle přirození již porušeného, a z neprázdní při rozličných věcech světských vzdy miše v náboženství; protož mosí často tělo božie přijímati, aby vše věci, nezhyna, nebyl Boha vzdálen, a nezašel v nevděčenstvo z toho nezbánie, žej' nás 20 vykúpil svú svatú smrtí, proliv svú svatú krev za ny. A protož, chtě na smrt, ostavil nám svého těla svatého svátost ku paměti té milosti, pro niž jest za ny mnoho trpěv i umřieti chtěl, a řka: „Vezměte a jezte: toť jest mé tělo. Kolikrátž koli to učíníte, čiňte to ku paměti mé.“ 25

I divím se moudrým lidem mnohým, ješto sú pilně vstali protiv tomu, aby nepřijímali lidé často božieho těla: á čím by to lépe bylo, by tak pilni byli, učiec v dobrotě, kak se mají mieti ti, ješto chtě často tělo božie přijímati! Ale ješto 30 kakýms hněvem hydzie bez rozmysla všem, ktož často, ne- jsúc knězie, tělo božie přijímají: a snad žej' jim byl Milič těžek v oči, jenž jest učil lid boží vůli u pravdě a v jednotě křesťanské viery, nic se s svatým písmem neděle: kak těm mohu za dobré mieti? neb očitě jsú protiv pravdě svatého písma. Hlédaj, kak jest znamenitě řekl Kristus, ne „jednu 35 v rok,“ ani jen „na hody,“ ale praví: „Kolikrátž kolivěk to učíníte, ku paměti mé to čiňte.“ A tak u prvém kostele, ktož sú byli u mše, na každý den tělo božie přijímali. A mohli by se rozmysliti, by chtěli znamenati, ještoj' řekl svatý

Tomáš z Akvině na čtvrté knihy *Sententiarum* v druhém-náctém rozdělení. Protož tak znamenitě to ukazují, kdež psáno, aby četl, chce-li kto nalezna. A pakli nemá těch knih, ale nalezne to v těch, ješto jím říkají *Summa Pisana*.
 5 I praví, mluvě o tom, slušie-li na však den tělo božie přijímati, a řka: „Ktož tu svátost přijímá, má dvojí věc do sebe jmieli: jednu, žádost přijednání k synu božiemu, a ta žádost pochází z milosti; druhú, aby u počest velikú jměl tu svatú svátost, a to příslušie k tomu daru ducha
 10 svatého, ješto bázní slove. Milost nutká k častému přijímání té svátosti, ale bázní odtahá.“ Protož praví: „Ktož by pravým zkušením poznal to do sebe, ežby jemu plápolivé milosti k Bohu přibývalo z přijímání na všaký den božieho těla, a té pocti, ješto má býti k také svátosti, neubývalo,
 15 ten by jměl na však den přijímati. Ale kdyby porozuměl, že té pocti k svátosti těla božieho ubývá jemu z častého přijímání, a plápolání u milosti nepřibývá mnoho, měl by některdy přenechati, aby potom s větší poctí i s větším přistúpil náboženstvím.“ Protož die opět: „Jelikož v tom
 20 každý sám se podlé svého svědomie má rozsúdiť.“ A však praví: „I žádný více, než jednu za den, té svátosti nemá přijímati, aby as a tu počest ukázal božiemu tělu, že nesmie jeho více jen jednu za den přijímati. Ale však kněz, že netolik sám pro se, ale i pro jiné slúží mši, neb jest obecný
 25 úředník toho, móż u potřebu, když slúží, více než jednu přijímati za den.“ Znamenajtež pilně, ješto říkáte: „Toj svatý Tomáš o přijímání na každý den kněži mluvil, ale ne jiným lidem.“ Byť to mluvil kněži, nebyť by řekl tak znamenitě: ale knězie, u potřebu slúžiec mši, více než jednu
 30 mohú přijímati tělo božie.

Protož nechajte své daremné řeči; ne Miličť jest vymyslíl toho, aby mohli lidé, ktož by svého spasenie pilní byli, často tělo božie přijímati. Anoj svatý Augustín řekl: „Na však den tělo božie přijímati ani chválím, ani hyzdím: ne-
 35 chválím pro ty, ješto neduostojně přistúpají; a pro ty nehyzdím, ješto přijímají s náboženstvím.“ A pak die potom: „Ale ponúkám, aby na všakú neděli přijímali tělo božie, ktož jsú se světských vzdálili obyčejóv.“ Nežť pak toto praví obecně všem lidem, nechťť najmén mají činiti s světem:

„Poňovadž lepšie jest poslušensvie než oběť, buďž to, žeby kto rád často přijímal tělo božie, a jměl toho veliký úžitek v náboženství: když by farář bránil jemu toho, má nechati pro poslušensvie, aneb dobytí odpuštění od vyššího. A takéž, kdyby biskup zapověděl, a kdyby zapověděl papež, ovšem by bylo jeho poslušati.“ Ale ještě do dnešního dne nevyšlaj' záповěd od i žádného papeže, ani od tohoto papeže Řehoře jedenáctého. Dobřej' přikázáno: aby každý, když móż již smysleti a rozuměti, že jest Bůh pravý v svátosti té, ale ne chléb tělesný, přijímal as a jednu v rok k velice noci, a když by byl na smrtedlné posteli; leč by zvláště jeho zpovědník jemu zapověděl pro některú věc. A ktož by netbal toho, smrtedlně by hřešil tiem netbáním. A toj' pro najnetbalejšie svého spasenie ustaveno, aby as bojiec se pomsty, nechtie-li z milosti vlástie, nebyli všie věci odlú- čeni toho pokrmu spasitelného. To-lij' záповěd, aby nepřijímali často, žej' přikázáno, jakož sem řekl, aby as a jednu v rok a na smrtelné posteli přijímali?

Svatý Pavel, ten jest najprv žehral na lid, že sú neporiadne a nerozumně přijímali tělo božie; neb sú jedli tak, jako i jiný tělesný pokrm, do sytosti. Protož chválí je, že přijímají tělo božie: ale v tom nechválí, že tak nepoctivě to činie; ale žehře na ně, a vystřiehá je, řka: „Ktož přijímá tělo božie neduostojně, nerozsúdě, coj' tělo božie, odsúzenie přijímá.“ A že lidé obecně jsú netbaví svého spasenie, a z kakós světské potreby zašli sú v nenáboženství; dobřej' podobné, aby nepřijímali v tom netbání té svátosti tak ústavně. Ale nezapovídá všem: neb ktož by sebe byl pilen, a ostřiehl se světa, a měl žádost k božímu tělu, é mohliž by bezpečně kněžie dávatí jemu tělo božie, a učiec jej, a napo- mínajíc, že, ktož chce tělo božie duostojně přijímati, má mieti do sebe zvláště trojí věc: najprv svědomie čistě; druhé vzdviženie mysli k Bohu náboženstvím; a třetie, aby nebyl zprzněn vlástí šeredností i v těle.

Čistotu svědomie potratí člověk hřiechem smrtedlným; protož, ktož se pobdí, žej' kde smrtelným hřiechem shřešil, nemá těla božieho přijímati, doňovadž nebude rozhřešen. A však pro některú potrebu móż to kněz odpustiti tomu, ještoj' se jemu zpovídal hřiecha některého, jehož hoj' ne-

mohl sám rozhrešiti, aby pristúpil k té svätosti, a potom od biskupovy moci vzal rozhrešenie; ale ne vzdy. A kakž kolivěk i jeden nemôž jistě věděti, jest-li bez smrtedlného hriecha, však môž býti toho někaké podobienstvie, a zvlášťe
 5 čtyřmi znameními: Najprv, když kto nábožně poslúchá slova božieho, jest znamenie, že nenie v smrtelnóm hrieše; jakoj' Kristus řekl: „Ktož jest od Boha, slovo božie slyší.“ Druhé, když kto jest hotov činiti skutky dobré, jakož die svatý Řehoř: „Znamenie milosti jest ukázaníe skutku.“ Třetie,
 10 když jest kto toho úmysla, že chce hriechu již ostati. Čtvrté, když má toho vláští žalost, žej' hřešil. Neb v té čtveře věci záleží pokání pravé. Protož, ktož by po těch znameních všech pilně opatřil své svědomie, kakž koli ač i neúplně, a pristúpil k té svätosti nábožně, ač by i smrtelný hriech
 15 ostal v něm, jehož by neznal v sobě, nehřešil by; né brž moci té svätosti přijal by toho hriecha odpustěnie. Neb ta svätost, jakož člověka zachovává a posilije v dobrém, takéž zbavuje všedních hriechův, i smrtelných zapomenutých, podlé toho, jakž má člověk náboženstvie méně neb více. A toj'
 20 svatého Tomáše z Akvině úmysl.

Druhé, tociš náboženstvie, môž člověk potratiti i bez hriecha; jako některú světskú práci. Protož, když nenie zvláštieho mysli upokojenie, tak žeby se as a něco mohla k Bohu povzdvihnúti, neslušie té svätosti přijímati. Protož vám zvlášťe,
 25 svým dětem, pravi: ež mi se to zdá hodné, donidž jste mladi, nekvpajte velmě, by chtěli často přijímati tělo božie: ale, donidž vámi dětina mladosť točí, v rok jednu k velice noci, pamatujc jeho svaté umučenie; a když by byli staršé již, tehdy na vánoce také, pamatujc, žej' se na to ráčil naroditi,
 30 aby umřel za ny, a nás krmil svým svatým tělem; a protož sej' u Bethlémě narodil, žej' náš chléb živý. A Bethlém tolik jest řečeno jako „duom, v němž jest chléb;“ protož ten svatý chléb najprv jest jeho svatá matka, porodivši, u Bethlémě nalezla, a pastýři napomenutím andělským potom. A tak
 35 toho dne podobněj', tak o tom přemietajíc myslí, ten svatý chléb věčného života jiesti. Den božieho vzkříšenie také, pamatujc, že když s ním budem spojeni, tehdy i naše z mrtvých vstání bude slavné. Den jeho vstúpenie na nebesa také slušné jest přijímati tělo božie, pamatujc, kak jest to

veliká věc, žej' člověčství tak velice povýšeno, žej' nade vše nebe v božství přijato, k němuž my skrze tělo božie podlé běhu našeho máme přijíti. Den svatého ducha také, pamatujíc, že všechny dary skrze to sme vzeli, žej' Kristus své svaté tělo dal za ny, proliv svú krev, což jich kolivěk Buoh dal lidem. A ten den, ještěj' zvláště na čest božímu tělu ustaven, slušné jest také je přijímati, obmýšlávajíc jeho dobrotu zvláští, v níž jest, dav své svaté tělo jiesti a svú krev píti, učinil paměť divného vykúpenie člověčieho; a aby člověk měl tú svátostí obranu a posílení protiv hříechóm a očištění dopustilým, a svrchování, vejda milosti v jednotu s Jesu Kristem. A pakli vám Buoh co dá nad to, než já vás ponúkám, protiv tomuž já nemlůvím. Nebť rozličnými úmysly, a vše dobrými, mohou lidé tělo božie přijímati, když ne pro světskú věc, ale pro duchovní to činie. Neb některé táhne pravé Boha milování, aby se tociš vzdy s ním kochali, jehož vzdy milují; a některé, že se znají v své křehkosti, aby v něm přemohli tu nesnadnosť duchovní, jiež sami sebou přemoci nemohú; a některé opatření svých hříechův, aby skrze tělo božie, jako skrze oběť libú Bohu, byli jich očištění; a některé, aby vzdali dieku Bohu z rozličných darův jeho, i obětovali jemu ten dar najduostojnějši, jenž nám jest dal, a pamatujíc, žej' to vše z jeho svaté krve prolitie nám k úžitku přišlo; a některé zvláště chvála božie a jeho svatých, pamatujíc, že i žádný svatý nepřišel jinak k svému duostojenství, jen skrze prolitie krve božie; a některé pravě milost k svým bližním, a slitování v jich potřebě, když chtěie co živým neb mrtvým k jich spasení obdržeti. Neb sám spasitel praví: „Což koli budete prositi u mé jmě, věšte, že vezmete.“ Protož řku: kterýmž koli tímto úmyslem, aneb když kolivěk budete chtieti tělo božie přijímati, jelikož budete moci, svú myslí uprázdniec se od světských prací, as a k menovitým hodóm některým. Neb lépeť mi se zdá, s počtí přenechati častého přijímání těla božieho, než bez náboženství přistúpiti nepoctivě a netbavě. A v tom pilní buďte, aby jiných nesúdili, ještěť často, aneb jednú v rok přijímají; nebť svatý Pavel praví: „Pokus sám sebe člověk, jest-li svědomie čisto, a jest-li se mysl as a něco povzdvihla k Bohu.“ Nesnadnosť jest súditi jiné, zle-li, dobře-li činie,

často neb nečasto přijímajíc. Neb rozličné jest lidské za-
služenie, rozličná jich snažnosť, rozličná žádost, jež mysl
trží, rozliční darové ducha svatého, a stavové také rozliční.
A jakož i v tělesném lékařství jednomu podlé jeho přiro-
5 zenie a podlé toho času a místa, v němž jest, často slušio
lékařství bráti, a druhému ne tak často: takéž i svátost těla
božieho jedněm jest dobré, a druhým zlé často přijímati.
Neb ti, ješto mají s světem více činiti, nemohú se tak často
připraviti k tomu, by s pravú žádostí a v náboženství vlá-
10 štíem mohli k té svátosti přistúpiti; a jakož sem řekl: lépeť
s pocí přenechati, než nepoctivě přistúpiti. Tiem činem
praví svatý Ambrož: „Věř a přijal's,“ tociš, když věříš, žej
tělo božie v té svátosti, a míloť jest, že nábožně jiní při-
jímají ji: ač nepřijmeš tak, jakožť jest ustavena ta svátost,
15 vida se nepřipravna, přijal's duchovně. A všakž obě lep-
šéf by bylo, kdyby mohlo býti: ano dobré jest, duši býti
u Boha, a dosti bych já měl na tom, aby má duše byla
s Bohem; netbal bych o těle, ač by zde shnilo: a všakž,
když to móż býti, že i s tělem budem v nebesiech, velimť
20 jest lépe. Takéž, ač my i nerozumieme tomu, však jest
lépe, i v svůj život v té svátosti přijieti tělo božie, i v duši
svú věřu a milostí. Darmoť jest Kristus toho neustavil; a
také neponukl, aby více, než v rok jednu, byla ta svátost
přijímána, řka: „kolikrátž kolivěk.“

25 Těm pak, ješto jsú dalšé světa, jichž mysl tržie roz-
ličné žádosti dobré duchovnie, v plápolivější milosti, než
mohú mieti obecnie lidé, jdúc okolo s světem, slušné jest
a užitečné, aby svého milého spasitele časte zvali do svého
srdce. A však i z těch jsú někteří, ješto vidúc takú svátost,
30 a podlé pravdy vidúc se neduostojny, i nesmějí často té
svátosti přijímati, neobmysléc také s pravdú dobroty božie;
a snad by nikdy nepřijímali, by nebylo z ustavenie, aneb
vláštím jich obyčejem v některé časy. A kakž koli činie
dobře, však ti lépe, ješto ufajíc do božie milosti, i přijímají
35 často v náboženství Boha svého, jehož milují, a po němž
túžie. Právě, jako Zacheus žádostně a s velikú radostí přijal
do svého domu spasitele, a z toho jej písmo chválí; a onea
pán Centurio řekl: „Nejsom hoden, aby všel pod mů střě-
chu,“ a také jej chválí písmo: a všakž více dobrého, roz-

právie, žej' se stalo Zacheovi než Centuriovi. Neb Centuriovi jen sluha uzdraven; ale Zacheovi řekl Kristus: žej' se jeho domu toho dne stalo spasenie. A toj' dobře bylo tiem viděti, že dréve leckaks sbožie dobývav, to na ně in-
hed netbal; dal jeho chudým polovici, a kohoj' kde byl o
oklamal, tomu čtyřkrát více navrátil.

A tak můžem rozuměti, žej' velmě užitečno tělo božie přijímati: ale těm, ješto želejí svých hřiechův dopustilých, a jsú toho úmysla, že nechtie toho činiti, ještoj' zevné zlé, ješto vědie, žej' záповěď božie; a střehú se toho, čehož že- 10
lejí; a jakž mohúc, tak se snažie k náboženství, tak před přijetím těla božieho, jako potom. A takéj' k tomu jim dobro, často přijímati tu svatú svátost, že pro tu počesť, ješto k ní mají, budú sebe pilnějšé ve všech svých skutciech. Neb to bývá, když kto nečasto přijímá těla božieho, že tak tbav 15
nebude náboženství, aneb aby se hřiechu a leckakýchs věcí marných a lehkostí střiehl pilně, jako by nebylo třeba vzdy býti opatrnú. A protož třebaj' se vzdy nutkati k tomu, což by byla pomoc střieci se hřiechu, a táhlo ny k milo-
vání Boha. Protož řku: komuž jest Hospodin pomohl, žej' 20
se odtrhl věcí světských, dobroj' jemu, jakož ponúká svatý Augustin, móż-li, na každú neděli přijímati tělo božie. A kakž se koli žásá někdy, rozuměje se neduostojna: však do božieho milosrdenství ufaje, přistup. Neb ač zlého ne-
slušie nikdy učiniti, ufajíc v dobrotu boží, však máme po- 25
čieti některé dobré, ač i rozumieme, že sami sebú nemohli bychom dokonati. A jakož nenie člověk duostojen často přijímati tělo božie, takéž i jednu v rok duostojen nenie. Protož tiem více slušie býti vděčnu, že ny takým lékař-
stvím ráčil Hospodin darovati, abychom, ež vzdy nedužíme, 30
hřešiec, také měli vzdy lékařství. Anoj' Kristus sám řekl: že zdravému nenie třeba lékařství, ale nemocnému. Ved ne takť přijímají dobří tu svatú svátost, jako by duostojní byli: ale aby skrze syna božieho, jenž jest cesta, pravda a
život, s ním se spojiec milostí, došli do království nebe- 35
ského, a byli spravedlni, a měli věčný život. Také člověk takový, ješto, jakož sem řekl, nemá mnoho činiti s světem, nemá proto té svátosti nepřijímati podle svého obyčeje, ač nemní, by měl tak veliké náboženství, jakož by chtěl. A

takéž i obecný člověk, ještě jen jednu v rok, a na smrtelné posteli přijímá, ač by nejměl tak náboženství, jakož by rád, nemá proto býti bez té svátosti; ale přístup k ní, želeje toho, žej' netbav svého dobrého.

- 6 A právě takéž lépe by bylo, nečestě bývati u mše, než z častého bývání nebyti tbavu mše, a bez náboženství u nie býti; ale než by člověk pustil se dobrého obyčeje, lépej' bývati u mše, ktož móż, zdaliť Buoh milosti přidá, vida žádost dobrů. O těchto nemluvi, ještě pro světskú jen chválu
10 mievají mše, aby řekli: „Panujemť; mámeť své kaplany, ještěť nás čekati mají!“ Jistěť jest: lépeť by bylo beze mše býti, než tak býti. A všakž mše ne nechati slušie, ale úmysl zlý proměnití v dobrý.

- Třetí věc, již má do sebe mieti ten, ktož přijímá
15 tělo božie, to jest: aby nebyl zprzněn i jednu šeredností v těle. A protož na čitrobu, dréve, než by co jedl neb pil, slušie přijímati tělo božie, aby tu počest tělesnú také ukázal té svátosti. Byl-li by také poprzněn té noci přeludem tělesným, né ač by i bez hřiecha ta poškrvna přišla náhodů,
20 já nerazi přistúpiti k té svátosti. Též, ač by mosil svému manželu povolití skutku manželského, ač by i žádného hřiecha v tom nejměl, však za čtrmezidcietma hodin slušie se vzdržeti od té svátosti. Též nemocná žena svým během, leč by ústavná byla nemoc; ktož by byl také nechuten pro neze-
25 spání, neb pro silného pitie přemožení snočnieho. A však, že se Buoh tělesné neliknuje nečistoty, když jest mysl čista: u potřebu, pro někakú toho pilnost, móż zpovědník pro tyto věci některé některdy dáti člověku tělo božie. Kletý člověk, ač by i nevinně byl klet, když jest mohl jej kleti
30 jeho vyšší, nemá také přijímati té svátosti; neb neznamenává jednoty, když jest vylúčen z svatě cierkvi. Protož, ktož jest shřešil smrtelným hřiechem, jest před Bohem klet, nemá přijímati té svátosti, donidž nenie rozhřešen. Ale proto móż býti u mše; móż hlédati na božie tělo: neb ustanovenie té svátosti zvlášť záleží u přijímání. A pakli by
35 z pokory nehlédal dlúho na božie tělo, dobře by učinil, ale řekl: „Hospodine! nejsem hođen, svú očí k tobě povzdvihnúti; smiluj se nade mnú a odpusť mi!“ A pakli by z milosti hlédal, boží dobrotu znamenáváje, také bych nehyzdil

toho; neb což z milosti pořádné pochází, vše jest dobré. Jiež nám, Hospodine! rač dopřieti, věčný otče skrze syna tvého v milosti svatého ducha, abychom jí, této svátosti, duostojni byli, a tu svátost měli ku posilení v neznadné cestě, a ku průvodu v neznámý kraj! Amen.

O manželství.

Takéž řkúc, kdyby to lze bylo naší křehkosti, ež bychom v hřiech neupadali, byla by čtvrtá svátost manželstvo. Ta svátost ač neočistíje dřevních hřiechův, jichž se' člověk dopustil dřeve; ale jest lékařství protiv některým, jichž by se mohl křehký člověk dopustiti. Neb ktož koli kromě manželstva dopustí se tělesného skutku, smrtelně' hřešil protiv božímu přikázání. A také ta svátost snímá tu ohyzdu, že, ktož by jměl děti kromě manželstva s kterou ženínú, když by ji pojal v manželstvo křesfanský, ty děti byly by zbaveny té ohyzdy tú svátostí, a též by právo jměly, jako děti pravého lože, jehož by sice nemohly jmieti.

Svátost manželstva ustavil jest Buoh, když jest řekl: 20 „Rosfte a plodte se;“ a když jest byl na svatbě Kristus, tiem hoj' potvrdil. Znamenává pak manželstvo velikú svátost, že jakož ženich s nevěstú snímáta se v jednu milost a v jednu vieru, tak žej' řečeno u písmě: „Budeta dva v jednom těle, ani se u pravdě móžta do života rozlúčiti, by sobě nebyla 25 dlužna držeti manželské viery:“ takéž Kristus svůj kostel jako choť svú, to jest všicku obec křesfanského lidu, kteříž bez smrtelného hřiechu sejdú, přijme a přijedná k sobě v pravú milost nevýmlyvnú a v pravú vieru, že jeho nikdy neodstúpi, a v takú čest, že jeho blskem stkvieti se budem. 30 Právě podobně k tomu, jako železo, ač jest črno samo, však když ohněm bude rozejženo, též jsa, bude ne svú, ale ohňovú jmieti všichnu krásu: takéž my, ač jsme nekrásni, ale našeho choti věčného blskem budem se lsknutí věky věkóm, a jeho ctí budeme ctni, jako žena ctí muže svého bude 35 čest jmieti.

A toho znamenie v duši ta svátost, jako křest, neb bířmovanie, neb svěcenie kněžské, nezostavuje; protož móż po smrti jednoho manžela tu svátost opět druhý znova při-

jieti: kakž kolivěk nenie ovšem plné znamenie oné věčné svaté svatby, když opět k jinému vstúpí v manželstvo. Neb oné viery nikdy nebude proměna; ale vdadúc se druhé, jest proměna. Protož, klož se druhé svatbie, neb s těmi, ješto
 5 sů nesstáli v jedné svatbě, nemohú býti kněžie. A však lékařství jest druhá svatba tělesné křehkosti.

Ta svátost také nenie ovšem potřebna k spasení; neb bez nie móż každý spasen býti: a většieho bude duostojenství, klož pro království nebeské pohrzie, ne manželstvem, ale tú libostí tělesnú, jež jest u manželstvu přezřiena,
 10 aby čistějie a snáze mohl slúžiti Bohu ve vdovské čistotě, neb v panenské. Neb, jakož sem řekl, stav manželský jest lékařství tělesné křehkosti, klož se nechce sdržeti, aby ne, kdež zamysle, smilnil, ale as poň aby v manželství povole
 15 žádosti své, dále z cesty nevycházal. Ale že sem dřeve psal o manželstvu, tuto o něm nic více neřku.

O kněžském řádu.

20

Týmž činem řád kněžský, aneb svěcenie kněžské, jest svátost pátá, jako manželstvo čtvrtá; a proto sem ji po manželstvu položil, žeby mohl někto, byv u manželství, potom býti knězem, kdyby byl jednu měl pannu u manželstvě: kakž koli, upustiec za rohy, nesnadnoj' lapati za ocas,
 25 pro rozličné příhody. A tuj' svátost Kristus ustavil tehdy, když jest po zmrtyých vstání jako chukl na apostoly, řka: „Prijměte ducha svatého: komuž odpustíte hřiechy, budůf jemu odpustěni.“ A ta svátost vdavuje v duši znamenie, s nínž
 30 věč oстане. A to znamenie jest ovšem duostojné nad znamenie obecná, ješto ze křstu a z biřmovanie dušiem přicházie. A protož i žádného svěcenie, ješto slušejí k řádu kněžskému, nelze jest zbýti i žádným hřiechem; kakž kolivěk papež neb biskup móż zadržeti moc někomu, a zamknúti mocí ko-
 35 stelnich klíčův pro některé věci: ale, když by jim navrátili chtěli tu moc, nebylo by se z nova světiti třeba.

Té duostojné svátosti jen sám biskup podává. A žej' takého duostojenství, všech otcův svatých ustavenie toj' způsobilo, aby kněžie ku pocti svého duostojenství drželi

čistotu těla, i manželské poškrvny v tělesném skutce jsúc prázdní. A když manželské poškrvny má býti dalek: čím pak více té šeredné nečistoty s ženinami, aneb jinak, ještoj' i židóm, i obecně všem najsprostnějším lajkóm zapovědiena samiem Bohem! Ó kaká ohavnosť, jsúc v řádu najvyššiem, a pak se poddati tomu smilstvu, jež jest najmenšiemu zapovědieno! I kak smie živ svého Boha rukama svýma pěstovati, jenž jest z čisté panny narodiv se, Josefa pěstúna čistého jměl, a šmakav se šeredně se zlú koží, jsa úd jejie? Jistáf jest věc: čím kto výše stojí, nesstojí-li, tieže padne. 10 Aniz chci toho zamlčeti, ne ženám, ale také ženinám kněžským: že tak hřešie, jakoť by s otcem hřešily. Nebť jest kněz otec duchovní každého, kohož křtí; neb zpoviedá, aneb jest farářem jeho. A takéj' vinna svatokrádstvem; poňoyadz s jeptišků hřešiti jest svatokrádstvo pro jich stavu 15 duostojenstvie: co pak s knězem? neb duostojnější stav jest kněžský.

A také, žej' tak duostojný stav kněžský, ustavenoj' jemu, aby zvláště Boha chválil v určené hodiny, a modlil se za lid obecný, a oběť vzdával Bohu vzácnú, a učil lid 20 boží vůli, aby tak vzdy s Bohem se obieral, vzdy k němu svú mysl povzdvihal, čta jeho písmo, uče lid jeho cestám a jeho vůli. Tiem se také knězie vzdy ústavně obierají i obierati mají s Bohem, aby, jakož die žaltář, sedmkrát za den vzdávali chválu Bohu u vláštie hodiny, sedmkrát za den 25 pějíce své hodiny. A ty sú jim tak zřiezeny, že, chtie-li se právě rozmysliti, vzdy jim bude krátká chvíle; nebude jim třeba hráti v kostky neb u vrhcaby pro kratochvíl, ani do krčem jíti, ani lovów túlati. Neb tak sú hodiny knězi způsobeny a zřiezeny: že o puol noci, aneb s puol noci 30 před světem mají pěti jitřní; a po jitřní opět mohou pospati. A nábožnější rádi se pak učie, čtúc písmo, co by kázati měli; neb se modlé druzí zvláště Bohu u pokoji. Pak v prvú hodinu ve dne opěte pějí určené hodiny; a druhú mají opět svobodnú, zpoviedati se, pripraviti se ke mši svaté. A v třetí 35 opět mají hodinu pěti; a pak čtvrtú a pátú mají svobodnú opět, ktož chtie, aby slúžili mše, neb což kolivěk činili potřebného, a ješto slušie. Potom v šestú hodinu mají opět pěti; a sedmú a osmú mají, aby obědvali, po obědě lecos

užitečného pomluvili, aneb pospali. Pak v devátú hodinu
 opět mají pěti, a potom snad dvě hodině do nešporův mají
 k jiné potřebě. A pak po nešpoře mají večereti, odpoči-
 nutí spolu, neb s kýmž jsú, přemlouvajíc věci užitečné o Bohu,
 o spasení, aneb což kolivěk takového. A pak k skonání
 dne mají pěti hodinu, jíž říkají kumpleta, a po té pak mají
 spat jíti. Hlédaj, neniež-li to duostojný stav, jenž má tak
 celý den zvésti v boží chvále? neb leč by velmi pilná po-
 třeba přišla toho, tak by mohl kněz hodiny pěti dřeve neb
 10 poslé, než v jich hodiny ustavené. Právie práva: „Hodina
 bez hodiny nenie hodina.“ Rozmyslíc se každý lajk světský,
 nemá-liť takého duostojného stavu ctíti? A chceš-li nebyti
 súzen, máš pomáhati knězi, jakž můžeš, aby u pokoji mohli
 potřebu tělesnú mieti, a nebylo jim třeba, ztravy, i jiné po-
 15 třeba tělesné s prací nesnadně dobývati, aby mohli tak své
 hodiny v svůj čas, plniac své duostojenstvie, zachovati. A
 také chci toto říci: když jest větší hříech ženě smilniti
 s knězem, než s jiným člověkem, žeť jest ovšem také větší
 hříech kostkářovi s knězem hráti, aneb opilci s knězem býti
 20 v krčmě, než s jiným člověkem sprostným, aneb bít se s ním
 neb sváříti. Protož, ktož by mudr byl, donidž kněz má se
 poctivě podlé svého stavu, slušnej' jemu pohodlé učiniti;
 ale jakž se uplete v to, ještoj' hanba jeho, ve jhru, v krčmu,
 v tanec: nic lepšího, než ať sám kvasí. O knězi já tak
 25 nemám mluvit, bych řekl: „Toto zle činie, nebo toto;“ kte-
 rýž chce, móżť se rozmysliti, a naleztí u písmě, coj' zlé neb
 dobré. A všakž mohu říci otcóm a materám, aby věděli,
 kterým úmyslem mají své děti vésti k tomu řádu duostoj-
 nému. Neb řád kněžský vzdýť jest svat: buď najhorší kněz,
 30 všakť proto vzdy svú moc má túž, jako nejlepší, v sváto-
 stech kostelních, donidž nenie ssazen papežem, neb snad
 biskupem, s úřadu kněžského. Protož jest-liť kněz dobrý,
 dobrý jest sobě i jiným; jest-liť zlý, jehoť úřad jiným jest
 dobr, ale jemuť jest zel; jakož sem řekl: ktož výše stojí,
 35 padne-li, tieže padne. A tak jest kluzká cesta na tomto
 světě k upadění, že i ten se často poklúzne, ještoj' pilen,
 aby nepadl: a kakž pak ten, ješto neváží sobě, stój neb
 lež, jelikož k Bohu, neda zde měl dobré bydlí! Protož ktož
 chtie dobrého přjeti svým dietkám, ne zlým úmyslem žá-

dajte toho, ať by kněžíe byli. Zlýť jest to úmysl, ještěť
 někteří svým dětem aneb přátelóm žádají duchovních úra-
 dów a moci kněžské, ne proto, aby toho řádu práci nesli,
 a z té práce odplaty čakali v nebesiech: ale že snad mají
 mnoho dětí, i nechce se jim dědiny roztrhnúti, a hanba je, 5
 když by jich děti nebyly slovútny; i žádají jim dědictva
 kostelníeho, ještěť Kristus svú krví kúpil. Neb ve jmě jeho
 krve prolítie nadán jest kostel: ne proto, aby oni tiem své
 dětie vzbogatili, a v tom pokrytství jich dětem byla příčina
 k hrdosti, k rozkoši a k smilstvu, když, jakož sem řekl, ne 10
 pro ten úřad, aby jej vedli právě, žádají jim duchovníeho
 kněžstva, ale aby v něm měli dobré bydlo, a řkúc jim:
 „Hlédaj, synu! mnohof jest vás; budete pánkové malí.
 Buď knězem, budeš bohat, budeš nám všem pomáhati; budeš
 mieti dobré bydlo, pě a jeda, což duše ráčí; budeš choditi 15
 v dobrém rúše, veliké cti dojdeš!“ Toť jest pokrytstvo lico-
 měrné. Ubozí lidé! po čemť stojie? ohlechně, nechtie sly-
 šeti, coť mienil Kristus, když jest řekl: „Najprv hledajte
 královstvie božíeho, a toto vše bude vám přidáno.“ A opět
 neslyšie, co zvučí kostelnie trúba, toť svatý Pavel, řka: 20
 „Ktož chtie bohati býti, vpadnú ve mnohá pokušenje a
 v osidla, ješto topie lid v zatracenie.“ Hlédaj, nenie-liť tak,
 když kto jest knězem jen pro světskú česť? nemá-liť Boha na
 paměti, po tom jen i stane; a druhdy slepě nemůdře nebude
 chtieti, by jemu říekali „kněže,“ ale „pane kněže!“ a hřeší 25
 k světu, a jako můdřejší jen „pane!“ A nenie-liť většie
 duostojenstvie kniežecie než panské? Pakliť jest jen pro
 dobré bydlo, aneb aby byl bohat, lént bude ku pravdě úřada
 svého, aby dobrého neztratil bydla; a druhdy i takové věci,
 ješto by mnohým k spasení byla, a snad s jeho někakú prací, 30
 aneb v penězích se škodú, nerád by viděl, aby vzdy mohl
 kochati se v sbožíčku neb v dobrém bydle. A jmaje dobré
 bydlo, rozkošně chovaje sebe, potiehněť jej žádost k smil-
 stvu, a velměť jej brzo přetiehně. Neb ktož snažně Boha
 nemiluje, těžkoť jemu protiv žádosti tělesné bojovati, a naj- 35
 viec tak přielíš pasúce se a vzdy jsúc prázdni, a jen po tom
 stojiec, aby zde měli dobré bydlo, jakož sú jim jich přátelé
 vložili v srdce, radiec jim, aby pro dobré bydlo byli kněžíe.
 Ale by proto svým dětem radili býti kněží, pro něž jest ten

stav Buoh způsobil: aby čtli písmo, a znamenajíc vůli boží, činili ji, a jiné lidi vedúc s sebou, učiec je slovem i příkladem, modléc se za ně, a nahraživíc jiných lidí nedostatky postem, bděním, jsúc božieho stáda pilní: toť by byl dobrý
 5 úmysl a svatý. A kdyby to mladí často slýchali od svých otcův a mater, že tiem úmyslem mají býti kněžíe, snadť by jim to i bylo na mysli; pakli by netbali na Buoh, ale nechtěli by býti kněží. A velimť by byla menšie škoda, ač by méně bylo kněží a bohobojných, nežli by jich mnoho bylo,
 10 ješto by na Buoh málo tbalí. Ale však, ač by kto i zlým úmyslem byl knězem, nemá sstáti v úmyslu zlém, ani proto móż zbýti kněžstva; ale zlý úmysl proměň v dobrý, a ke všemu žádaje pomoci božie. A nebyl-li jest toho tva dréve, aby stál po učení: ještě se móż přiučiti den ode dne, ktož
 15 by pilen chtěl toho býti. Učeníť to dobře vědie; ale obmešká-liť v učení, toto pravi. A budete-li snažni písma: ani lovův, ani krčem, ani které takové marnosti budete tbáti, a pevnější útěchu v něm naleznete, a česť netolik od Boha, ale i od lidí budete jmieti. Neb když budete hledati najprvé krá-
 20 lovstva božieho a spravedlnosti jeho, k tomu všechny tyto věci zdejšíe, což jich jest třeba, budú vám přidány.

O pokání.

95

Divná věc jest pokáníe, ež jemu neviem dáti kterého miesta; neb ve čas mi zdá se, žej' prvé pokáníe než křest. Neb pokáníe jest zlého pykáníe: kakž by pak kto křest přijal, kdyby nepykal, žej' upadl v hříech přirozený, chtě se
 20 obmyti jeho? A též i posilu bera a potvrzenie biřmováním, aneb tělem božím, pyče člověk své nesily; a tak i o svatém oleji. A zdá mi se, ež jsú jako ku pokání nám ustaveny Bohem všecky svátosti kostelnie, abychom, pokorně jsúc poslušni, obdrželi očistěnie všeho hříecha. Protož ne
 30 jakof bych tu svátost vážil lehce, kladuť ji na šestém miestě; neb když člověk ještě se po jiných svátostech nezdrží bez hříecha, ještě se móż pokáním očistiti. A tak pokáníe jest mezi svátostmi i prvnie, prostřednie i najposlednie. Neb že jsme vzdy nestatečni, vzdy své nestatečnosti pykati máme.

Chťec křest přijeti, pyčem zřezenie, i žádáme býti očistěni. Svatý olej přijímajíc najposledy, pyčem těch závin, jimž žádáme milosti. Ale proto o něm budu mluviti na šestém místě: neb křest jest jako vrata v kostel svatý a k jiným svátostem, kakž koli bez pykanie dřevního stavu v závině, s nenie; neb i žádný v nový stav nevstúpi, kdyby nepykal u vetchem býti. A kdyby kto stál po křstu, po birmování, po přijímání duostojném těla božieho, aneb i u manželství neb v řádu kněžském bez všie viny, nebylo by jemu pokánie třeba: a všakž by měl pro ustavenie kostelnie ukázati se kněži, jako se zpovědí, a povědieti nevinu, chváléc Buh. A když my ti nejsme, by nám nebylo pokánie třeba, mluvmež o něm na šestém místě.

I jest pokánie mým úmyslem svátost šestá: tiem se navracijem k Bohu a k první nevinnosti, aneb k té, jiez sme byli svatým křtem došli, když hřiechem upadnúc u vinu, od Boha zajdem. Jako, když kto plavaje na moři v korábi, ač se kterú búrú roztrhne koráb, však na dskách korábových ještě mohou vyplúti někteří; a ztratí-li dsku jednu, dojde-li druhé, ještě vyjde: takéž, ač kto vypadne búrú tohoto světa hřiechem kterým z nevinu, a kolikrátž koli vypadne, dojde-li pokánie a do konce života tohoto nepustí se jeho, vyplove, neutona, z tohoto moře zabylého, kakž koli s strachem a s větší prací, nežli by byl nevypadal. Neb by byl náš otec Adam sstál v nevině, byl by s neprací, ale v rozkoši přeplúl tento život a přistal k věčnému břehu; ale žej' vypadl z nevinu u vinu, roztrhl sej' koráb; již jen na dskách korábových připlovem k břehu, ač se jich nepustíme dřeve, než vstúpíme na břeh. Tociš: když jest ztratil náš otec první nevinnost, již nám jest nelze, podle našeho přirozenie porušeného mluviec, jinudy k spasení, jen pokáním; a takéž, když sami hřešíme, svými hřiechy-přijdem v zlý obyčej, že potom nesnáze nám bude brániti se tomu hřiechu, a to pro naši křehkost, žej' nám nesnadno zlého přemoci obyčeje. Neb i ta křehkost naše jest nám ku pokání zůstavena, ač my jí chcem pitjieti ku pokání; a také i křest jest nám ku pokání. Neb ktož by byl vinen hřiechy vlastními svými, ač by se křtíl: nekál-li by se, teciš nepykal-li by jich, neměl by jim odpustěnie.

Neb což by člověk učinil zlého protiv Bohu, věc toho má pykati; nikdy jemu to nemá býti libo, chce-li toho býti věc prázdnen. Bude-li jemu kdy libo to, žej' shřešil, žej' učinil zle: ač jest bylo jemu odpuštěno to učinění, zle v ta
 5 doba, kdyj' pykal! ta libost bude mieti pokutu podobnú k tomu, aneb snad větší, nežli by bylo jemu neodpuštěno dřéve. A však opěte pokání móż to shladiti, ač bude pravé. Ano, ktož přijde k smyslu, i toho, ještěj' Adam shřešil protiv Bohu, má jemu věc žel býti, kakž kolivěk nenie sám
 10 svú volí vinen.

A ještě běch řekl, že ta křehkost naše, chcem-li ji přijieti ku pokání, jest nám pokání; tak tomu rozumiem: že tehdy jí přijdem ku pokání, když diemy sobě na myslí: „Duostojni jsme toho od Boha, abychom tak s prací přišli
 15 do nebes, brániec se své křehkosti, když jest náš otec tak provinil všem svým dětem!“ Ale však i v tom móż nám býti žel naše křehkosti, bojiece se, bychom nepadli. Móż nám také žel býti, že se nám dlí bezbydlé toto pro žádost bytie s svým Bohem. A tak súd boží má nám býti lib, neb jest
 20 spravedlný; ale žel móż býti nám, jakož sem řekl, křehkosti naše a bezbydlé tohoto, pro bázň padenie a pro žádost býti s Bohem. A to želenie nenie pokání; neb jím nemstí nad sebu člověk toho zlého, jímž jest vinen. Ano i to želenie nepocházie z pokání pravého, ještě kto želé,
 25 žej' učinil zle, ale jen pro tu pomstu, již trpí. Jako zloděj želé, když ho chtěie oběsiti, žej' kradl: ale uteče-li, opět by kradl; a tak vicec želé, žej' popaden, než žej' kradl. Ale by správně želel účinku zlého protiv Bohu, bylo by pokání; jakož onen lotr na kříži želel, žej' zle činil, ale ne
 30 toho, žej' trpěl, řka: „Duostojně trpíme!“ a žádal milosti od Boha.

Jsú také, ještě želejí, že sú zle činili, hřešieci hříechy některými, a kají se jich: ale ne všech želejí, jimiž jsú vinni. Jako někto želé a kaje se toho, žej' snad zabil ně-
 35 koho: ale žej' kradl neb lúpil, toho jemu nenie žel; ještě chce krásti. Aneb želé, žej' kradl: ale žej' plodil smilstvo kromě manželstva, žej' svú hrdost ukazoval mimo právo, aneb což koli takového, toho neželé; neb nemyslí ostatí toho. A jakož ono prvé želenie nenie pokanné, ani pokání: ta-

kéž toto druhé, ač jest pokanné, však není pokání pravé; nezaslúží odpuštění, neb není plné. A svatý Augustin praví: „Ktož se kaje, musí želeť každého hřícha, jehož se dopustil v duši neb v tělu. Vědě,“ praví, „žež Buoh nepřítel každému, ktož jest v hříše smrtelném: kak pak vezme 5 odpuštění hříchům jiným, ostane ač v jednom v smrtelném, nejmaje milosti božie?“ Nepodobněť jest, by ten, jenž jest-netolik spravedlný, ale sama spravedlnost, od polů odpustil, a od polů neodpustil svému nepříteli, donidž jest nepřitelem. A donidž kto netbá na Buoh, nechce jeho 10 činiti prikázanie, nechce ostati toho všeho, což Bóh zapověděl: což jiného, jen nepřítel boží? není úd kostelní, vypadl jest z jednoty kostelnie, a kromě kostela není hříchům odpuštění. Neb kostel jest ten koráb opravený, v němž můžem přeplúti této moře. Protož ktož se chce 15 právě káti toho, což se dopustil po omytí křtem svatým, musí omytí svůj hřích slzami as poň své mysli. Ale jakož opět die svatý Augustin: „Dostí jest tvrd, jehož myslí žele nie oči tělesně nemóžeta ukázati;“ a věz to, žež tvrd, ež z té tvrdosti jest před Bohem vinen, jenž pláče škody to- 20 hoto světa aneb smrti přitele: a žalosti za hříchy slzami neukáže svými! Nemáť se i jeden omlúvati, by nemohl mieti slez, jenž pro světskú žalost můž plakati. A má se vzdy člověk stydět za svůj hřích před Bohem, věda, žež známo Bohu, což učinil, a kterým jest učinil úmyslem, a 25 vzdy želeť, donidž jest živ; neb jakž žalost přestane, tak jest pokání přestalo. A dotud můž se člověk radovati odpuštěním hříchův, neb nadieti milosti, donidž jest u pokání a želé hříchu: jakž neželé, tak šrám se rozhní té rány, jež jest byla zaléčena. A to bývá tiemto činem: že budu 30 želeť některého hřícha, budu se káti jeho; potom se přibodí, bude mi libo, že sem byl to učinil, snad chlubičku některú řku s libostí: „Donidž běch mlad, také sem toto činil!“ A tak té rány šrám, jež mi jest byla zacelena, tociš odpuštění, když sem želel jie, rozhní se opět, když mi se líbí. 35 Protož Kristus znamenitě říkal jest: „Jdi, a neroď více hřešiti!“ tociš, neměj té vôle, byť bylo teprv, by chtěl též učiniti.

Protož vzdy má tomu býti žel hříechu, ktož jest u pokání; a má tiem býti vesel, ež želé; a že vzdy neželé, má želeti toho. Má také žalostiti netolik hříechu, ale síly své potracenie. Neb ač ufá, že bude jmieti odpuštění hříechóm, však má želeti, žež' nezaslúžil odplaty vláštie, obráně se hříechu vítězně v tom pokušení, rozpomínaje se, žež' krátký čas dán jemu, v němž by věčně odplaty zaslúžil, chutně bojije protiv hříechu. A tak, ktož vzdy želé svého shřešení, ten jest u pokání u prvé straně; neb pokání pravé má své strany tři; když ty jmá, tehdy jest celé: prvá jest skrušení, druhá zpověď a třetí dosti učinění.

O skrušení srdce.

15

Skrúšení jest bolestné v srdci zarmúcenie, rozpomenúc se na své hříechy s tiem úmyslem, že, by teprv bylo, nechtěl by jich vz-ves svět učiniti, a že se chce jich zpoviedati a vziati rozhřešení od kněze, a pokání stranu třetí, tociš dosti učinění, a zvláště za smrtelné hříechy. Ta strana prvá pokání, tociš skrušení, jest té moci: že když by sšel člověk, maje plné skrušení, v náhle, i bez zpovědi, ežby nejměl komu aneb nemohl se zpoviedati, byla by jemu všechna vina odpuštěna i pokuta za vinu shlazená; a pakli by nebylo plné, ale zbavilo by jej věčného pekla, a podlé toho, jakž by větší neb menší bylo, méně neb více ujalo by té pokuty, ještě by měla duše trpěti v čistci.

Povinen jest také člověk ihned k skrušení, když se koli upamatuje, žež' smrtelně shřešil; nenie-li jemu žel toho, tiem netbáním na Bóh opěte, jakž mně se zdá, hřeší. Netolik také smrtelným, ale i vzdajším hříechóm potřebie jest skrušení; neb ač ne věčně, ale však těžce musí člověk v čistci trpěti za všednie hříechy, kterýchž skrušení neodčistí. Pravda jest, většímu hříechu většího jest skrušení třeba, a znamenitějšímu znamenitějšího: protož-li by vzdajšímu hříechu nebylo skrušení třeba? Čehožž žel nenie, jakožž sem i dřeve řekl, tohož Buoh nikakéž neodpustí. A protož za hříechy smrtelné zapomenulé aneb vzdajšie obecnéhož skrušení třeba, a za znamenité znamenitého. Ne-

móž-li býti plné s bolestí zarmúcenie mysli, ale as aby žel bylo hřiechu, a že se chce jeho zpoviedati podlé ustavenie kostelnieho, a potom se jeho stříeci.

O zpovědi.

5

Druhá strana pokánie jest zpověď. Tú jest každý dlužen as a jednu v rok k velice noci a na smrtelné posteli, z ustavenie kostelnieho; a pakli kdy vzpomene, žej' shřešil hřiechem smrtedlným, hodné jest, aby, jakž najprv móž do- 10 jiti kněze, jenž móž jeho rozhřešiti, ihned se jeho zpoviedal. Neb když kolivěk člověk vpadne v hřiech smrtelný, jelikož před Bohem vpadl jest v kletvu, a jest vyobcován z jednoty křesťanské obce, tak že, donidž jest v tom hřiechu, anij' účasten toho dobrého, což se děje mezi křesťany, leč mo- 15 dlitvy jich, leč odpustkův kterých, anij' jemu k spasení užitečno, což by sám činil dobrého, kakž koli k něčemu by jemu i bylo dobro. A kakž kolivěk, když právě želé hřiechu s tím úmyslem, že se chce jeho zpoviedati a pokánie přijeti, sejde-li v náhle, bude jemu vina odpuštěna, tak že 20 nebude věčně ztracen: však pokutu za vinu v čistci musí velím těžší trpěti, nežli by se byl zpoviedal a přijal od kněze rozhřešení a kál se. A zdá mi se, že Buoh proto chce od nás zpovědi, abychom seznali se před člověkem pokorně v své závině, žej' Adam jako hrdostí, omlouvaje se před Bo- 25 hem, dále se vpletl v hřiech, a takéž i Eva. Neb když jest Buoh jemu porokoval, žej' přikázanie jeho přestúpil, tehdy jest Adam jako pych ukázal, když sej' počal omlúvati, jako na Boha klada vinu, řka: „Žena, ješto's mi dal, ta mi jest dala;“ jako by řekl: „Tys tiem vinen, Bože! že's mi dal 30 ženu, a ona žej' mi podala.“ A takéž ona na hada vinu obrátila. A však jim nepomohla omluva ta, ale s tú omluvú, jakož sem řekl, dále se vpletl, a tak sú z ráje vyvrženi. I chtěl Buoh, abychom my, pak chceme-li do nebes, v pokore se zpoviedali a seznali v svých hřiešiech před knězem, 35 jenž tu sedí rozsuzije podlé milosti božím způsobem; neb což koli má člověk závinu, tú pokorú, že se zná bez omluvy v svém hřieše, a poslušenstvím, že činí božie ustavenie, stane se s ním veliká milost, a zvláště pro pokoru. Neb

pravý pokorný nechce býti vidien pokorným, ale má se za nestatečného; a protož svú psotu a svú nestatečnost žaluje na se, a zná se v ní, sám sobě vinu dáváje. A tak ta pokora někdy stud odejme, že se bude člověk nestyděti tiem slúti, jímž jest. A to jest lidí dobrých úmysl, jímž jest míla pravda, žeby netbali, by všichni jich hříechy věděli, kdyby se jen jimi nepohoršili; jako svatá Maří Magdalena přede všemi nestyděla se hříechův káti. Pakli komu co studu ostane na zpovědi, ale tak, že pro stud nic toho nezatají, čehož by se měl zpovídati, ten stud bude veliká strana dosti učinění, jakož svatý Augustin praví.

Také se sluší každému zpovídati, když chce přijímati tělo božie, a zvláště, ktož pobdí v svědomí hříech smrtelný, že 'sej' jeho kde dopustil. Neb jest, jakož sem dřeve řekl, tiem upadl před Bohem v kletvu, a v kletvě nemá i žádný těla božieho přijímati, jeliž bude jie rozhrěšen: jest-li v zevně, zevně; pakli v tajné, ale tajně; leč by byla dána naň kletva v spravedlivém odvolání k soudci vyššímu.

A tak jest viděti, žej' člověk povinen se zpovídati každého shřešení smrtelného. Ale žej' na se člověk nemůdře laskav, nemní druhdy, by byl v smrtelném hříechu, a jsa; protož což pobdí do sebe, žej' zle učinil, a zač se najviec kto stydí, to vzdy pověz: nech až kněz rozsúdí to, což ty neumíš rozsúdit, jest-li hříech smrtelný. A také jest k tomu užitečno zpovídati se i všedních hříechův, kteréž by kto rád stavil do sebe, že, stydě se za ně, spieše se jich bude stříeci, ač zda i vyjdú jemu z obyčeje. Neb ktož nebrání se všedním hříechům, brzo z nich móż v smrtelný upadnúti. A také, ač ne věčného pekla bude trpěti člověk za vezdajšie hříechy všednie, a však těžce musí se jich v mukách onoho světa očistiti, kterýchž zde pravé a plné skrúšení neočistí. Protož dobře podobné jest a potřebné, zpovídati se i vezdajších hříechův; neb také, ješto skrúšení, že snad nebylo plné, neshladí všie pokuty za hříech, ač i ne smrtelný, to s ním zpověď a moc kostelních klíčův a stud ten opěte jie umenší. A tiem činem, ktož by na však den zpovídal se, řka: „Tiemto jsem dnes vinen,“ pověda, což se jemu nelíbí do sebe, a měl takého zpovědníka, ješto by jemu s tiem nebylo těžko, a také s nímž by se bylo obierati bez

ohyzy, najviece paniem neb pannám: chválil bych to; a pakli nenie toho, ale jednu v tém dni aneb v měsíci. A tak by nejměl se dlúze zpoviedati, vypravuje, který hřiech z kterého pochází, aneb co by zlého z toho pojiti mohlo: leč by, pomně na to, že toto zlé bude z tohoto, učiním-li to, a však to učinil; ale coť jest na mysli nebylo, činiec hřiech, toho můž člověk nerozprávěti na zpovědi. Byl-li by pak zpovědník tak neprázdný aneb tesklivý, žeby nemohl aneb nechtěl tebe často zpoviedati; aneb bylo panně neb paní s příslovím se s ním často obierati: ta dobrá vůle, žeby ráda se zpoviedala, bylať by užitečna před Bohem. A to také, žeby stříhla se zlého slova paní neb panna, a nedala do sebe zlého domněnie, bylo by vážnějšé, než zpověď bezpřemně nemúdrá. Veď takových věcí obecných a v takú příhodu zvláště můž se člověk před Bohem na však den zpoviedati na své mysli, rozpomínaje se na své hřiechy a želeje jich; jakoť psáno: „Rozpomenuf se všechna léta má v hořkosti mé duše.“ Ano kakž kolivěk, když kto vzpomene, žeť sbřešil smrtelně, má inhed mieti skrušenie a úmysl, aby se zpoviedal: však nezpoviedá-li se inhed, nehřeší tiem smrtelně; neb z kostelnieho přikázanie jen jednu v rok a na smrtelné posteli dlužen jest každý se zpoviedati. A ktož se as a jednu v rok nezpoviedá, tiem netbáním kostelnieho přikázanie hřeší smrtelně.

25

Komu se máš zpoviedati.

Ale aby také věděl, k komu se slušie zpoviedati, což moha, to povědě. I vieme to, žeť Kristus plnú moc dal svatému Petru a náměstkóm jeho, svázati i rozvázati: svázati ku pokání zdejšímu, a rozvázati od věčných muk. A pakli by kto, ne z potupy kostelnie, ale někakú příhodú jinú nesplnil pokanie, k němuž by byl přivázán kostelním klíčem, jenž jest dán svatému Petru: proto by byl zbaven pekla tiem rozvázáním; ale k mukám v čistci byl by přivázán. A kakž kolivěk řekl jest syn boží ke všem apostolóm: „Přijměte ducha svatého: komuž hřiechy odpustíte, tomuť budú odpušteni,“ všakž jest jen samému svatému Petru řekl:

„Tobě dám klíče království nebeského.“ Protož kakž kolivěk kněžský úřad má moc hřiechy odpustiti, však papež sám zvláště, jenž drží místo svatého Petra, má moc svázati a rozvázati: tociš, komuž chce, móż zadržeti tu moc, aby nemohl hřiechův odpustiti, a komuž chce, móż ji dáti. A tak sám najprv má moc nad každým člověkem, že každého móż rozhřešiti všech hřiechův, kterýchž kto želó. A pak dal jest biskupóm každému v biskupství jeho tu moc, jakož mají; a některé hřiechy ostavil jest sobě, aby jich biskupi nerozhřešovali. A biskupi dali svým farářóm, a také sobě některé zůstativše, jichž obecně nemohú faráři rozhřešiti; a ti sú poručili, aby vláští jich zpovědníci těch rozhřešovali, jakož na Praze vidáte. A faráři pak mohú svým třiedníkóm, aneb jiným kněži, také dáti moc nad svú osadú, aneb svému osadnímu, aby sobě obral zpovědníka podobného.

Pak mnozí bratřie zákonní také pravie, by měli moc rozhřešovati. Já jim toho neodjímám: ktož mají, mějte! ale to vědě, že sú měli dříve od mnohých papežův, jako od Benedikta jedenáctého, neb od jiných: to sú potom jiní papeži zbořili, jako i mnohé věci jiné, ješto oni i ještě pravie, by jměli z práva, ještoj' protiv jich zákonu. Ale mají jmenem obrati starších několik z kláštera, a okázati je biskupu, a prositi od biskupa, aby jim dal moc zpoviedati a rozhřešovati v svém biskupství; a když jim dá, tehdy mají; pakli kterého zavrže, žej' snad mlad, aneb pro jiné něco, ale místo toho jiného mají ukázati. A pakli by beze všie viny jich jen tak hrdostí aneb nepříezní biskup nechťel jim té moci dáti, tehdy ji mají jmenem a dáním papežovým, když sú učinili poslušenvie: ale však ne větší proto, než jiní knězie obecní.

A to také vědě, žej' přikázáno každému, as a jednu v rok ukázati se se zповědi svému knězi vlastniemu; a protož dobroj' se držeti bezpečného. Nechce-li se kto pro některú věc svému faráři zpoviedati, aneb komuž jest on poručil: ale s jeho odpuštěním obeř sobě zpovědníka múdrého, a onť má z práva odpustiti; pakli by on neodpustil, ale vezmi od jeho vyššieho odpuštění, aneb se zpoviedaj vyššiemu jeho. Pravie také mnozí, že móż se i neknězi v potřebu, když nemá kněze, zpoviedati. Dobře jest podobné, že jest k ně-

čemu dobrá ta pokora: ale mně se nezdá, by mohl nekňez rozhřešiti hřícha smrtelného, tak ežby potom, z toho nebezpečenství vyjdúc, nebylo třeba přijeti od kněze rozhřešení; jakož jest o křstu: kohož leč baba křstí, netřeba jest jemu býti druhé křtěnu. A tak můžem znamenati, že tomu, jenž má moc rozhřešiti, pořadem kostelním máme se zpovídati.

Čeho se má člověk zpovídati.

Znamenajmež pak, čeho se máme zpovídati. A že sem dřeve řekl, že jsme dlužni dáti se rozhřešiti, zpovídjíc se hřícha smrtelného; a žež' také potřebné, i všedních hříchův se zpovídati: rád bych o hříšiech tuto pomluvil, ké jest smrtelný a ké všední. Ale čím hlúbe patřím, tiem mi se větší zdají i menší hříši, a více jich, ež se nenaději, bych kdy uměl a mohl o nich tak dobře, jakož bych rád, povědiati; ale zdá mi se dosti, když, což mohu, učiním. A jistě ne darmo praví žaltář: „I kto rozumie hřiechóm?“ Protož, bude-liť se komu kde v mých knihách ve všech, netolik tuto, zdáti, bych já hříechy lehko vážil, rozuměj: žeť protiv smrtelným váží je lehko; neb buďž největšie muka, když nenie věčná, lehka jest protiv najmenší věčné; ale žež' každý hřiech těžek, to sem také tiem ukázal, že i z ne smrtelných často sem treskal, jako z některých světských obyčejův. Velmě jest nesnadné, když zevně nenie protiv božímu přikázání, rozsúdiťi, ktoj' v smrtelném hřiechu. Ale ktož v řece brodí, spieše utone, než na zemi; a s břehu spieše upadne u vodu, než za hony jsa od nie: protož velmě písmo hyzdí hříechy i všednie, aby z jich obyčeje lidé v smrtelné neupadali; a také aby těžce za ně netrpěli, ale zde, brániec se jim, odplaty veliké zaslúžili. A všakž, ač jest i nesnadné mluviťi o hřiešiech, nezamlčím, jelikž mi se zdá hodné, povědiati o nich.

I jest toto jisté, žež' to hřiech smrtelný, což se kolívek božímu desateru přikázání protiví; jakž kto učiní co toho z úmysla, ještoj' Bóh zapověděl, aneb toho neučiní, ještoj' přikázal, když ten čas přijde, ještoj' učiniti, smrtelněj' shřešil. Neb což se milostí pravé k Bohu protiví podlé svého

přirození, aneb družci, toj' hřiech smrtelný. Jakož svatý Jan praví: „Ktož nebydlí v milosti, bydlí v smrti.“ A protož, ktož z úmysla přestápi božie kázanie, ukázal jest, žej' v něm pohasla božie milost; a tehdy milost pohasne k bližnímu, když
 15 nenávidí jeho, a učiní jemu něco, ještoj' Bóh zapověděl činiti družci.

Prvé přikázanie božie jest, jej samého mieti za Bóh. Ale že sem dříve psal o nich, nebudu tuto druhé toho psáti; chce-li kto, tam, ješto sem čeledi učinil pomluvu, můž o
 10 nich čísti. Než o třetiem přikázání, ještoj' kázal Buoh světití neděli, to řku k dřevnímu: žej' kostel i jiné svátky světití ustavil; a kdybychom nedrželi kostelního přikázanie, hřiech bychom smrtelný z netbánie na kostelní záповěd měli. I jest Pražského kostela záповěd při svátcích takáto, a tak ve
 15 všech Čechách mají knězie svátky zapoviedati, a ktož by jich neposlúchal, má se toho zpoviedati: Najprvé, hody našeho Jesu Krista, jeho narození, obřezanie, křtěnie a vzkřiešenie, s těma dvěma dnoma, tociš s pondělím a s úterým; a ten pátek po průvodě také jest již kázáno světití toho
 20 kopie a té koruny čest, jímž jest Hospodin za ny trpěl; a vstúpenie jeho; a den svatého ducha, opěte s těma dvěma dnoma po neděli; a den těla božieho; a hody svatého kříže nalezenie a povýšenie; a každú neděli z rok do roka. A čtver hod svatě královny: úvod, toj' na hromnice, zvěstování, narození jejie, a do nebes vzetie. A den svatých
 25 andělův, ješto říkáme svatého Michala. A den narození svatého Jana Křtitele; a každý den apostolský v rok jednu; a pakli dvě bude spolu, proto jen ten den jeden. A z mučenníkův: svatého Štěpana, svatého Víta, svatého Vavřince,
 30 svatého Václava, svatých pět bratrův; o svatém Zigmundu nevědě ještě za celo, než slušie poslúchatí faráře. A z zpovědníkův: svatého Martina, svatého Mikulavše, svatého Prokopa. A pak svatě Maří Magdaleny, svatě Ludmily, svatě Kateřiny, svatě Margarety, a den všech svatých. A každý
 35 farář má své osadě kázati světití toho svatého den ve jmě, kteréhož jest založen jeho kostel, a den posvěcenie. A pak svatého Marka a svatého Luky, svatého Řehoře, svatého Ambrože, Jeronyma a Augustina do mši přikázáno jest světití. Pakli pro kterou věc potřebnú příhodný káže farář světití

jmenem biskupovým, jako bývá, když prosící jezdí s listy biskupovými, také sluší světití a jíti k kostelu.

Jest pak sedm úhlavních hříchův, a někteří jim říkájí smrtelní; ale donidž se v své plnosti nerozmohú v mysli až do povolenie s rozumem, ne vzdy jsú smrtelní. Jako ne každá pýcha jest smrtelná, aneb smilstvo; neb s ženú svú v manželstvu nenie smilstvo vzdy smrtelné; aneb prvé pohnutie mysli bez povolenie úmyslem, pýcha, hněv, závist nenie smrtelné; a tak i o jiném. Ale proto slovú úhlavní, že všichni hřeši od nich pocházejí, tak smrtelní jako i všední; a kterýž se koli hřiech stane, vzdyj' pro některú věc z těchto sedmi, a pocházíe z jedné as poň, nenie-li z více. Neb což kto zlého učiní, toj' aneb pychem a hrdostí učinil protiv Bohu neb svému družci, aneb závistí, aneb hněvem, aneb tesklivú leností, aneb lakomstvem, aneb lakotú, aneb smilstvem. Aníž jest která věc hřiech, nepocházíe-li z některé věci z těchto. Pýcha jest, ktož sám své povýšenie miluje nepořádně. A čverem činem móż býti člověk pyšen protiv Bohu a protiv bližním svým: Jedniem, když kto, že něco dobrého, ješto jmá, leč jest tělesné, leč duchovnie, má za to, by to sám od sebe jměl. Druhým, že ač za to jmá, že má od Boha; ale zdá se jemu, bý toho zaslúžil, ale by ne darem božím to jměl. Třetím, když to, ješto jmá, jest menšie věc, než to, ješto jiný jmá, a však to své váží nad ono cizle. Čtvrtým, když by téhož daru jinému nepřál, chtě nadeň tiem býti. Z pýchy pak zvláště pocházíe neposlušensvie, chlúba, licoměrstvo, svárové, zastaranie ve zlém, a leckakých dvorností nových vymýšlenie, tak v krojích rúcha, jako v tancích skokův nových, a což kolvěk takového. Závist taj' inhed ku pýše hotova; neb nechce pýcha ráda viděti sobě rovného, a vyššieho sebe ovšem. A z té pocházíe nenávisť, vrtranie, utrhanie cti druhému, bližnieho zlému poradovanie, a žalost, když se jemu véde dobře. Po závistí brzo hněv přijde; a z hněvu pocházíe haněnie, lanie, skřekanie, i mnoho a rozličných činův, jimiž jeden druhému činí křivdu na cti, na sboží, aneb pokoj jeho ruše. Po hněvu přijde teskná a smutná túžebnosť, a také jí móż býti hřiech smrtelný; a tiem činem pocházíe z hněvu, že ztratíe člověk útěchu a sladkost mysli pokojné

hněvivým rozbrojením, nic jen smutek a tesknost jemu ostane, ač se skoro v Boze opět neuklidí. Z toho smutka pocházie rozmařelá lenost k boží službě, a netbavé úřadu svého obmeškánie, a druhdy zufánie, a někdy smrti vždádá člověk pro práci. Toť vše z té túžebnosti pocházie; tomuť sme obykli řekati obecně „lenost,“ a svatý Pavel řeká „smutek tohoto světa, ješto smrt činí.“ Z té túžebnosti i život sobě někteří odjímají; a druzí v sboží tohoto světa odušie sobě, nechťec Bohem vnitř hledati utěšenie, i zajdú v lakomstvo, 10 mniec, by tady zbyli všie tesknosti, když dobudú mnoho sbožie; a z lakomstva pocházie rozličný nepokoj mysli, a také lesť, prorada, krádež, lúpež, zatvrzenie protiv milosrdenství. A těmi pěti hřiechy více bývá mysl vinna než tělo; ale lakota, ještoj v jedení a v pití pro rozkoš, a smilstvo, ta dva 15 hřiechy vzbúzie zvláště tělo. A z tú obú pocházie slepota mysli, milování tohoto světa, a zapomenutíe onoho; a netolik zapomenutíe, ale vzhrozenie, že někto rád by zde vzdy byl, aby jedl a pil, a strach má za to, aby té rozkoši neztratil zde, ještoj v jedení a v pití, aneb v smilstvě: i do 20 království nebeského nerád by od nie. A kaž kolivěk žádost plná kteréhož koli hřiecha smrtelného jest hřiech smrtelný, ač jeho i skutkem nedojde: však zvláště žádost smilstva a lakomství zapovědiena jest v desateře božiem přikázání. Neb v lakomé a smilné žádosti obecně lidé více 25 se kochají než v jiné; a jen pro takové kochánie, když jest s úmyslem, jest hřiech smrtelný, a slušie se jeho zpoviedati.

Také chci povědieti tuto, co die svatý Augustin o hřiešieh smrtelných a všedních, ké jest který, a zdá mi se, žej v dekretě; i die: „Hřieši smrtelní jsú: svatokrádstvo, vražda, 30 cizoložstvo, smilstvo skutkem ne u manželství, křivé svědecstvo, lúpež, krádež, pýcha, závisť, lakomstvo a hněv, když jej kto drží dlůhý čas, a opilstvo, jest-li častým obyčejem: ktož kolivěk z těchto věcí dá které panovati nad sebou, bude trpěti muky ohně věčného.“ A protoť jsú i jiní 35 hřieši také smrtelní, než jest tuto menoval svatý Augustin; protož toť slušie najlěp znamenati, coť sem o nich najprvé řekl. Pak o všedních hřiešieh praví takto svatý Augustin: „Kaž kolivěk jsú všem známi, však potřebie jest z nich některé menovati: kolikrátž kto jie neb pie více, než mu

jest třeba, věz, žeť to příslušie k těm menším hříechóm; kolikrátž kto mluví více neb mlčí, než slušie; kolikrátž se oškrekne na chudého, když co prosí, bezpřemně; kolikrátž, jsa zdrav, když se jiní postie, chce jiesti, aneb spaní se poddada, i nepojde do kostela v čas; kolikrátž kromě žádosti 5 tělesné s svú ženú bude mieti skutek; kolikrátž vězně ne- navštívie, aneb nemocného; pakli obmešká, že nesmluví těch, ješto se oč prie; a když ukrutnějie, než slušie, ženě, dětem, neb jiné čeledi, neb komuž koli polaje, aneb více, než slušie, o nich lahodí; aneb když někomu většíemu sebe pochlebí; 10 a když sobě drahé krmě připraví, a chudí budú lačni, aneb kvasy činí; a když v kostele, aneb i kromě kostela, daremně řeči ploští, z nichž v súdný den máme vydati počet; když z klamu, aneb v kakéms netbání přísaháme, jehož potom ne- můžeme naplniti, a tak bude křivá přísaha; a když z kakés 15 lehkosti poklínáme.“ A potom die: „Nenie tak malý hříech, by nebyl smrtelný, jest-li lib.“ Tomu jest tak rozuměti: že jakož každý hříech jest z libosti aneb ze zlé vôle, a ktož zlé vóli dá se tak v sobě rozmoci, ež nebude tbáti pro ni na Bóh; ež mu z úmysla libějie bude, pomstíti se, aneb zlé nčie 20 viděti, nežli by Boha tiem nerozhněvával; aneb ež tak lib bude jemu hříech, ač i malý, že pro tu libost netbá na Buoh.

A tiem činem pěti čitedlnostmi, ješto obecně fiekáme jim pět smyslów, mōž člověk hřešiti smrtelně: jako zrakem kochaje se prieliš v někaké kráse; aneb sluchem v hlasiech; 25 aneb voněním v někaké věci vonné; aneb tú chutí, ješto má v ústech, v jedení neb v pití rozkošném; aneb dotčením v někaké měkkosti a u vlažnosti, a najviec, dotýkajíc se těla svého neb cizieho, šmakajíc neb potřepujíc s žádostí smilnú. A tak těmi pěti činy obecně hřešíme, a mohla by 30 také libost v nich býti, ežby člověk na Buoh netbal pro ni: tak by byl smrtelný hříech leckterá věc z těch pěti.

Jest také hříechów devět, ti slovú cizí, tociš že jimi bude člověk vinen tiem, ješto jiní hřeší. Těmi mōž člověk shřešiti i všedním i smrtelným hříechem, jakž kdy ten hřeší, 35 ješto jej činí; a také, jakž kto jest, jehož ten hříech cizí dotýká. Jeden jest, poraditi zlého. Když poradím, mój jest hříech, ač i nedokoná onen skutkem toho; ale když onen skutkem učiní to, což sem radil, jeho hříechem budu vinen.

Druhý jest, když povolím zlého. A třetí, když káží zle učiniti. Čtvrtý, když pochvám zlého účinka. Pátý, když má útočiště ke mně ten, kdož zle činí, že brání jeho. Šestý, když užívám toho, což kto zle učiní. Sedmý, když netreskci
 5 řečí, tociš toho, kohož bych měl s právem. Osmý, když nebráním skutkem tak, jakož bych z práva měl. Devátý, když nepronesu zlého tomu, komuž bych měl povědieti.

Protiv sedmeře svátosti tiem činem móż býti hřiech :
 když bych netbal na ni, hrdal jí, ne tak ji přijímal, jakož
 10 jest ustaveno, aneb pro jiné, než pro něž jest ustavena; a pakli by té svátosti kto podal čemu jinému, než slušie, jakož čarujíc křstie, to by ovšem přetěžký byl hřiech.

Kak také protiv šesti skutkóm milosrdným jest hřiech smrtelný, to znamenaj, ktož chce, tu, ješto sem psal o al-
 15 mužně.

A tak dosti buď ode mne tuto povědieno o hřiešiech. Dómyslný má na tom dosti; neb z toho móż se sám domysliť, čeho se má zpoviedati; a také i jinde čta nalezne, anof se zlé vzdy hyzdí. Protož což zlého do sebe kto pozná,
 20 toho želej, že sej' dopustil, a jelikž umie a móż, zpoviedaj se, jakožt sem řekl dřeve, a většieho hřiecha želejze více.

Kterak se má člověk zpoviedati.

25 Pokládají pak mistři šestnácte věcí, ješto slušejí k zповědi :

Prvá jest, aby jiného člověk v zповěď neuměšoval, ale jen to pravil, čímž se hřiech obtěžije. A tak má člověk zoviti zповědníku, kteréhoj' stavu; neb jeden hřiech, týž jsa,
 30 jednomu stavu větší jest, než druhému. A má povědieti, proč jest to učinil, čehož se zpoviedá, tociš pro hrdost-li, čili pro závisť, či pro hněv, či pro lenost, či-li pro lakomstvo, či pro lakotu, či-li pro smilstvo; neb cožž se učiní pro ty věci, vzdyť jest hřiech větší neb menší, jakž záleží úmysl.
 35 Má také povědieti, kudyj' to přišlo, žej' to učinil, křehkost-li jej jest přemohla, či-lij' nevěděl, by to zlé bylo, či-li tak, že se chtělo zle učiniti; neb to bývá, že některdy člověk prvé učiní hřiech, nežli jej pokušenje rozejže k němu. A také, má-li to v obyčejí, slušie povědieti, či-lij' náhodú učí-

nil to. Má také povědiati některú věc, kterým činem učinil jest, podle-li přirozeného běhu, či-li jinak. A to zvláště dotýká čaróv a lékóv a smilstva; neb čímž nepodobnějie kto k běhu přirozenému učiní, tím hřiech větší. A také slušie povědiati, s kým jest shřešil, aneb před kým; neb s jedniem větší hřiech móż býti, než s druhým; aneb před některými, než před druhými. Ne ve jmě povědiati slušie, s kým, aby neohyzdil onoho, ale dosti na tom, že stav onoho povie; a jelikž najdál móż, má nepronositi na druhého i na zpovědi, leč by zvláště potřeba toho byla; takť práva 10 velé. A paklij' nelze bez pronosu onoho své viny povědiati, ale uprositi odpustěnie, a zpoviedati se tomu, ješto nezná onoho. Aneb nenie-li taká věc, ješto by zvláště tak velmě obtěžovala, žeby pro ni byl hřiech smrtný, jakož svatý Tomáš z Akvině praví, tehdy nepraviti s kým, bylo-li by jej 15 tiem pronesti. Ale však, kdyby pověděl dobrému, aby zaň Boha prosil, aneb zdali by ho navedl: to by zle nebylo. A také móż některá věc býti, ješto na jednom miestě móż býti větší hřiech, než na druhém; aneb v některý čas větší, než v druhý; protož také slušie povědiati, kde neb kdy jest učinil to, čehož se zpoviedá: tociš na posvátném-li miestě, a 20 v svatý-li čas, v domu-li pána svého, či kde jinde. Má také povědiati, protiv komu jest to, ještoj' učinil; neb čím jest kto větší milostí a věrú dlužen komu, tím větší hřiech, křivdu jemu učiniti. A tak o prvém, že pověda, coj' učinil, 25 nemá v to uměšovati jiného, než čím se ten hřiech obtěžije; a chce-li se oč tázati, toj' jiné než zpověď.

Druhé má býti zpověď pokorná, aby se člověk znal, žej' nestatečný, a nevážil sebe draho.

Třetie má zpověď býti úmyslem upriemým, ne pro které 30 licoměrstvo, ale jen proto, aby Buoh odpustil; né aby kněz odpustil boží mocí ty hřiechy.

Čtvrté má býti pravá, bez všie křivdy; nemá tu i jedné křivdy pro i žádnú věc povědiati, věda; ani řeci, by věděl, jehož nevie; ani se lepším čině, ani horším, než se jemu 35 zdá, by byl.

Páté, ale to nenie z dluhu, by ciš bylo přikázáno, má zpověď býti častá. Potřebné jest, chce-li se kto zpoviedati v plně, aby se zpoviedal často, a má-li komu podobně.

Šesté má hole povědieti, aby mohl urozuměti zpovědník; nemá zaplesti řeči tak, až by nebylo rozuměti, co praví.

Sedmé má býti s rozšafností zpověď, ne ovšem nemůdre bez potřeby mluviti břídce; a také hříech majíc
5 za hříech, a což nenie hříech, toho nejmiěti za hříech; a větší za větší mieti, a menší za menší. Ale že rozličně jeden hříech jest druhého větší, slušie to znamenati, aby věděl člověk, kak váže který. Neb když jest úmyslem protiv duostojnějšímu křivda, jest hříech větší; a tak protiv Bohu
10 větší jest, než protiv člověku; a protiv otci neb pánu větší, než protiv jinému. Když jest také protiv té věci, jehož by druhý neraději ztratil, větší hříech jest, než protiv menší; a tak vražda větší jest, než kradba, aneb než smilstvo. Čím který hříech jest také více protiv běhu přirozenému, tím
15 jest větší. Čím jest také větší křivda, tociš koho jsem povinen více vystřiehati zlého, připravím-li jej, neb ho dopustím zlého, více sem shřešil. A také, když povolím sobě, že již chci učiniti hříech který, ač to pak i mine kudy, shřešil sem, a móż býti smrtelný hříech i bez skutku; a
20 pakli dokonám, bude větší; a mám-li to v obyčejí, tehdyj' největšie zlé. Větší jest také hříech, shřešiti pro křehkost, než nemniec, by z toho byl hříech: ale z úmysla shřešiti, mohúc přemoci hřehkost, a vědúc, žej' hříech, i shřešiti, větší jest hříech, než křehkostí. A podlé toho s rozšafností
25 má člověk, zpoviedaje se, větší hříechy vážiti více, a také jich želeti více.

Osmé má býti zpověď z dobré vôle, ne bezděčná.

Deváté má s studem býti, ne jako se chlubic zlým.

Desáté má býti celá; nemá i žádný zatajiti něčeho
30 z úmysla, ani děliti zpovědi, by tociš jednomu zpovědníku jedno chtěl povědieti, a druhému druhé.

Jedenácté má býti tajná; neb kněz nemá toho pronesti pro i žádnú věc, což se kto zpoviedá; a ten také, ktož se zpoviedá, nemá tiem smiecha váleti, což jeho zpovědník,
35 snad žej' sprostný, s ním mluví. Leč by zlosyn byl zpovědník, mohl bych vystřieci jiného, pověda, co velí na zpovědi.

Dvanácté má býti s skrúšením, želejto zlého účinka.

Třetienácté má býti ne odvlačná zpověď den ode dne; ale jakž se kto upamatuje, žej' shřešil smrtelně, tak by se

měl zpoviedati, když jen dojde toho kněze, ještě jej móż rozhřešiti. A však, jakož sem dřeve řekl, neučiní-li toho, tiem znova nehřeší smrtelně, když se myslí zpoviedati k velké noci, podlé ustavenie svaté cirkvi as a najnetbalejším spasenie svého.

Čtvrtanásté má býti silná, aby sebe nedal přemoci zlému studu. Pakli zatají kto pro stud z úmysla co toho, ještě by se měl zpoviedati, okáže to Buh den súdný přede všemi lidmi i anděly. A veď netuší sobě tiem, řka: „Kdys to bude, že bude súdný den?“ Hlédaj, dnešní den nikdy nebyl, a však přišel; protož nikakéž pro stud na zpovědi nic nezamlčij, ale zač se najviece stydiš, to vzdy pověz. Byť bylo dobré, nestyděl by se; a lepší jest ta hanbička před jedniem knězem, než hanba věčná.

Patanádsté, že má na se žalovati, ale ne na jiného; ani se omlúvatí nemúdre, jakoj' se omlúval Adam, dávaje ženě vinu.

Šestanádsté, že má poslušen býti ten, ktož se zpoviedá, svého zpovědníka, pokánie od něho přijma za hřiechy; leč by ovšem nebylo hodné pro velmē pilnú věc, tehdy by přijeti nejmēl, aneb s mūdřejším o to pomluviti.

O dosti učinění.

Třetie strana pokánie jest dosti učinění za hřiech; a ovšem jest pilna k oněma dvěma. Neb ktož by želel, žej' dlužen, ač by se viece i nedlužil, nebyl by proto prázden dluhu, donidž by ho nezaplatil: takéž, kto neučiní dosti za hřiech pokáním, nebude proto prázden jeho, kakž koli viece viny na se nehromáždí. Ale toj' jistá věc, že dosti učiniti za hřiech smrtelný nikdy by člověk hoden nebyl, by své moci pokánie naše v smrti syna božieho nebylo vzalo, jakoj' toho dotčeno dřeve, o viře mluviec. Ale když jest dána moc pokání v svaté cirkvi, najprv veliká strana, jakož svatý Augustin praví, dosti učinění jest pokorná zpověď v studu za hřiechy. Neb ktož želel, žej' zle činil, s studem pozná zlost svú na se; kněz pak mocí klíčův kostelních pokutu věčnú promění v pokutu, ještě nenie věčná. Ale že jsú lidé křehci, a netbavi dobrého svého, menšie dávají pokánie knězie, než slu-

šie, na ten úmysl, ač se zde kto nedokaje, aby as a v čistci se dokál; neb klož by, pokánie přijma, rozpáčil se a netbal jeho, tieže by shřešil. A takéj to Hospodin zpósobil svú milostí, že často na ny přezří leckakús práci, starosť a lo-
 5 poť, nebo nemoc; a když to dobročivě přetrpíme, a chváléc Buoh, to vše bude nám k očistění našich hřiechův; ale když se z toho pohoršíme, to nám bude počátek pekla. Protož Boha—dle! pilni budém: když nám přijde co protivného, trpme, jakž mohúc, najmilejie, ať nám nebude počátek pekla, ale
 10 očistění našich hřiechův. Pakli kto die: „By bylo od Boha, rád bych trpěl; ale od svého rovně, neb od nižšieho nemohu trpět!“ kto by se na to právě rozmyslil, od člověka protivensvie dobrotivě trpět, velim užitečnějie jest, než by z dobré vůle sám se kázal bičovati. Protož všecka taká
 15 protivensvie jsú hřiechóm očistění a zaslúžení veliké chvály, a k pokání a k dosti učinění za hřiechy užitečna, a najviece, když kněz mocí tá, ješto má od Boha, obrátí to v pokánie. Protož múdře činie ti zpovědníci, ješto říekají, dadúo pokánie: „Což k tomu učiníš dobrého, co-li dobudeš odpust-
 20 kův: to buď za tvé hřiechy.“ Neb mocí klíčův kostelních užitečnějšé jest to dobré, což zpovědník obrátí za hřiechy, než by sám sobě člověk vymysle též i činil.

Trojím činem obecně dávají pokánie, aby tiem člověk učinil dosti: Najprv modlitvú protiv pýše; neb jest podobné,
 25 aby se pokořil pyšný, chce-li, aby ta vina byla jemu odpuštěna; a veliká jest pokora modliti se. Druhé, almužnú protiv lakomstvu; neb jest také správné, ktož cizieho bezprávně zadržé, aby vrátě najprv cizie, pak svého udělil vlastnieho, aby jemu bylo to lakomstvo odpuštěno. Třetie, po-
 30 stem dávají pokánie protiv rozkoši; neb jakož často člověk viece, než třeba, v rozkoši sobě povolí, takéž slušie aby utrpěl druhdy i toho, ješto by mohl požívati. Postem tuto miením každé utrpenie od tělesné rozkoši kteréž koli. A těmi třmi věcmi také i všedních hřiechův zbýváme méně
 35 neb viece, jelikož z milosti pravé, z menšie neb z většie, pocházejí, i kromě zpovědi některdy. Protož o nich také chci něco povědieti, aby vám byla příčina samiem se dále domysliti.

O modlitvě.

Modlitva jest prvá strana této strany třetí pokání. Ale v oněch knihách Bosákových o sedmi vstupních mnoho máte o ní; i v těchto něco, ještě sem psal o ostenci svědomie: protož tuto o ní nebudu psáti mnoho. Jen to vzpomínám, ež mnohé modlitvy, ještě sú vymyšleny řečí krásnú, 5 ež sú ne proto vymyšleny, aby pro mnoho mluvenie Boh uslyšal: ale aby, ktož je čte aneb poslouchá jich, spíče se povzdvihl v dobrou žádost, a pomněl, co' v modlitvě prose žádal, když ho potká, přijeti mile; jako když prosíme, aby v nás byla vůle božie, a potká ny jeho přepuštěním nelibé 10 něco: bychom vzpomenúc, že sme prosili toho, tiem pokornějie přetrpěli; a též i o jiných věcech. Protož ktož koli modlitvy říká, zač prosí, slušie dobře jemu znamenati; a když poskytne jemu Bóh toho, co' prosil, aby to vesele přijal, neprodlévaje den ode dne. Jako prosím-li za čistotu, 15 neb za spasenie své: když mi přijde přičina k čistotě neb k spasení, mám po ní jíti, a nemám jie odstrčiti. A kakž koli vše v pateři máme, zač kolivěk slušie prositi: však nebrání, ale radí kostel svatý, aby se modlili Bohu srdcem, i ústy, i vši žádostí, kakž jest komu nejvíce nábožno, neda se 20 tomu neprotivilo, co' v pateři prositi naučil Kristus.

Toto také věděti slušie, ež některdy člověk klečí na modlitvách aneb pje pateře, a nic nemyslí, což pje, mysl kudys blúdí: a však proto za to utrpenie, ež tělem svým činí, což móż, neztratí odplaty jakéž takéž, ač se i obráníti 25 nemóż, by mysl neblúdila kudys. Ale lépe by bylo, činiec některý posel tělem, myslí se Bohu modliti, než ústy se modliti, aneb tělem klečeti, a myslí nemysleti k Bohu. A pakli by mohlo býti obé, lépe by bylo.

30

O almužně.

Almužna jest druhá věc, již nám dávají za pokání, abychom jí dosti učinili protiv lakomstvu. A jest netolik 35

pokání strana, ale také jest i dluh almužna, i šlechtnost veliká, když z lítosti nedostatku bližního pochází; a dostojna jest veliké odplaty, podle toho, jakž z milosrdenství menšího pochází neb většího. A také jest znamenati, žej' 5 rozličné sbožie, jímž Bůh daruje lidi, jakž koho ráčí, na to, aby sobě jím dobýval sbožie věčného: jest sbožie tělesné jedno, jemuž obecně říkáme sbožie; a jest druhé sbožie duchovné. Protož, což budu tuto mluvit o almužně, kterým jest činem z dluhu, a kterým pro odplatu: o oběma to 10 sboží sluší rozuměti.

Z tělesného sbožie mají jíti skutci milosrdní tělesní: jakoj' nakrmiti družce lačného, neb napojiti; nahého rúchem omyslit; v dóm přivinúti hosti neznámého; nemocného navštívit a jeho pohodlé obmyslit, přenesti na potřebu, ustlati, 15 utěšiti; vězně, kteréhož drží pro peníze, vyplatiti, zaplatiec zaň, a pohřesti mrtvého. Když ty skutky kto činí milosrdně, činí almužnu sbožím tělesným. Proto sem řekl toho vězně, kteréhož drží pro peníze: neb mi se to velmě nelíbí, jakož mievají obyčej některé kněžny; a já nevědě, 20 z hrdosti-li to činie, chtiec slovůtny býti, či-li z milosrdenství nemúdrého: že zloděje a škódcí dobrých a upříemých lidí dobudá z vězení, nepomniec, že dobrým škodí, ktož zlým odpúští. A bývá to často, že, byl-li jest dřevo zlý, bude horší. Kolikrátž by kto, vlka neb lišku jma, pustil, 25 protož se neodpovědie masa jiesti, jednóžť tiem chytřejšé budá. Pakliž se panie chće v tom kněžnám přirovnati, nikakéžť já nechválím toho.

Druhé pak sbožie jest múdrosť, síla, aneb moc svět-ských úřadův. Z toho také móż býti almužna Bohu libá: neb 30 móż múdry z milosrdenství druhému poraditi jeho dobrého, a silný mdejšíemu svú silú učiniti pohodu; a mocný, jenž má lid pod sebu, aneb vládne kterým úřadem zemským, móż také vzácnú almužnu učiniti, bráně z milosrdenství před násilím lidí upříemých, a přede lstí, na něž sú směli chytci a násilníci nebojati. Protož dobřej' byl řekl Dobeš svému 35 synu, řka: „Kakž koli móžeš, buď milosrden,“ tociš čímž tě Bůh daruje, tělesným-li sbožím, mocí-li, silú-li, múdrosť-li: vším čin skutky milosrdné; na toť Bůh to dává všechno, aby tiem sobě člověk zaslúžil milosti božie.

Přeběhše to tak nyní krátce, vraťme se k tomu, když své sbožie, jímž nás jest Buoh daroval, chcem Bohu na česť obraceti v oběť a v almužny: kterým to má býti činem, aby byla libá Bohu oběť naše. I nemlčí písmo k naučení nás k tomu; neb v prvých knihách Mojžieových pokládá dva, 5 Abele a Kaina, ješto sta obětovala Bohu oběť: jednohoj' byla vzácna, ale druhého nebyla; neb jeden se dělil právě s Bohem, druhý neprávě. Protož ač sta oba právě učinila, oběťujíc Bohu, však od jednoho Buoh přijal vděčně, a od druhého nepřijal. A jakož svatý Augustin praví, řekl Buoh 10 onomu, od něhož nepřijal oběti, tociš Kainovi, když nyl srdcem, závidě bratru: „I proč se mltíš? či-li nevieš, ač by dobře obětoval, a zle rozdělil, ež by shřešil?“ Hlédajte, kak učí písmo, oběť libú Bohu obětovati: aby právě najprv dobrým úmyslem obětoval svú oběť; druhé, aby právě rozdělil. 15 Coj' to: „rozdělil právě?“ Tociš: najprv se člověk oběťuj Bohu; a což se zdá podobné svého statku, kterým by činem, móż obětovati s sebu, jako k znamení a ku paměti, ež's se obětoval. Neb když sej' obětoval, žádaje se slíbiti Bohu nade vše, tehdyj' vše s sebu obětoval, když ve všem 20 hledá vôle božie; ale ktož sbožie Bohu obětuje, v almužny-li, na zádušie-li, v ofěru-li, a sám se protiv Bohu světu: ten jest zle rozdělil, nebude vzácna jeho oběť. By měl celé královstvie, a to dal v almužnu, a se v hrdost neb v závisť, v hněv neb v lakomstvo, opět žádaje, ač by protiv pravdě i 25 méně žádal, než jest dal pro Buoh; aneb se poddal lenosti, neb lakotě, neb smilstvu: ještě by se zle dělil, neprávě s Bohem, nebyla by vzácna oběť jeho. Což pak toho oběť bude vzácna, mlčiec o mnohém podobném k témuž, ješto někto, chtě kláti, pojde s krošem k ofěře, neb s peniezem: 30 a naloživ na svú hrdost kop několik protiv záповědi kostelní, a sám se protiv Bohu světu ofěrovav? Též mnohé panie, svá srdce hrdosti a žádosti smilné ofěrovavše, pojdu bujně k oltáři s krošem, a některá snad s halěrem, v svých kuklíkách okovaných, v obojciech jako v halžiech, jimiž je jest 35 hrdost a žádost, smiliti se i u božiem domu tělesnému oku, jala. Ó kak zlý diel a nepravý, kroš aneb halěř k ofěře Bohu, a toliký náklad na rúcha, a k tomu vši svú mysl světu a strójci marností jeho, jenž tak svými tmami lidské

srdce oslepuj! É rozmyslte se, ubohé paniel as a v kostele, oběť vzdávajíc Bohu, ostaníte té hrdosti smidné; dělte se právéjše s Bohem, vy i všichni. Najprvé se Bohu dajte, aby činili proň vše, což činíte, ještoj' dobré k něčemu; a
 5 což jest zlé, toho proň nechali; a podlé svého statku také každý čin česť a chválu Bohu i svým sbožím, ať Buoh, vaše srdce máje, vděčně s nimi přijímá i jiné vaše dary, a nedie, by se s ním dělili neprávě. Neb když jest již kto dal se vešken Bohu, jest vláštích darův šest, jež Buoh od něho
 10 vděčně přijme :

Prvý jest, sbožie dobrovolně rozdávati ke cti a chvále božieho jmene: jako desátky podlé obyčeje země své plniti, aneb své fary, na česť Bohu a k úžitku sluhám kostelním; aneb
 15 ofěru dávati na svaté mši podlé obyčeje křesťanského. A tú jest každý hospodář povinen, neb hospodyní, as a na úročnídny v svém kostele: jako na vánoce, na velikú noc a na lelnice, na posviecenie a na den toho svatého, ve jmě kterehož jest založen ten kostel. A kakž koli má ofěra býti dobrovolná, však ktož by v ty dni neofěroval, mohl by k tomu
 20 přitíštěn býti. Ale však jest v tom dobrovolná ofěra, že což kto mōž neb chce, málo neb mnoho, ten to ofěruj. Aneb když mše zaprosíjí, neb vigiljie, neb žaltáře u svých far, neb kdež kolivěk, u zákonníkův neb kanovníkův, anebo u jiných farářův, nebo kněží kterýchž koli. Ale to nemá jed-
 25 náním býti, jako by řekl: „Spěj tolikto mši, neb žaltářův, neb paterův, neb vigiljie o tolikto lekcijiech, a dámť tolikto;“ a on by řekl: „Ne, za tolik toliktoť řku; chceš-li tolik, daj mi tolikto!“ toť by bylo svatokupstvie. Ale pros, nejednaje, a daj pro Buoh, což chceš: a on, chce-liť z milosti pěti, pěj; nechce-liť, nechaj. Nemni, byť byli kteří peníze duostojni, svaté mši
 30 neb modlitvám býti přirovnáni. Pakli by, vida, ano kněz službu boží krásně vede, dával jemu tiem raději, a jinak by jemu nedával, což nejsi dlužen: toť by zlé nebylo. Pak na zpovědi mše zaprositi prikazují: těch mši u toho kněze neslušie to-
 35 mu, ktož rozumie, zaprošovati; neb učení v práviech pravie, ežby nejměl těch mši ten kněz sám pěti, ještoj' je skázal.

Dáváme také Bohu dary vděčné, když ve jmě jeho chudým jeho almužnu dáme, slitujíc se nad nedostatečným, a milosrdenstvím se baúc; neb milosrdenstvie velmě

hriech očisťová, a almužna. Praví Kristus: „Dajte almužnu, a hlédaj! všeckof vám jest čisto.“ Mnozí mníe, by nebyl člověk dlužen almužnu dáti z toho sbožie, kteréž má, leč tělesně, leč duchovně: ale praví svatý Tomáš, žež každý dlužen k almužně; a ktož nečiní almužny, bude věčně trpěti. Jakož jest sám Kristus řekl ve čtení svatého Matěje, že v súdný den die zlým: „Byl sem lačen, nenakrmili ste mne!“ a tak i o jiných skutciech milosrdných. Ale však tomu slušie rozuměti: že toho, ještě sobě jest pilná potřeba, neb pro se, neb pro ty, o nichž má péči jmieti, není dlužen člověk v almužnu dáti; neb každý má sám svú a svých, jimiž vládne, potřebu najprv obmysliti, a potom z toho, ještě jako zbývá, chudým pomáhati. A také, ktož vidí či potřebu tak velikú, žeby ztratil život, nemoha pomoci sobě, nepomóz-li jemu svú almužnú: také by smrtelně shřešil. Jakož praví svatý Ambrož: „Nakrm toho, ktož by od hladu jměl umřieti; neb neživiš-li jej, zabil si jej.“ A tak z dluhu a z prikázanie jest dáti almužnu tomu, kohož kto vidí v také poslední núzi. A také, komuž zbývá, dlužen jest dávati nedostatečným, ač i v ne najposlednější núzi; ani má říci kto takový: „Mně nezbývá; mohlo by mi se potom něco přihoditi;“ neb by tak nikdy almužny nedal: ale má to rozsúdiť obecným během v svém svědomí, co má podlé svého stavu pilné sobě, neb přielišné. A tak, což komu zbývá podlé jeho stavu, dlužen jest dáti chudým; neb ač jest jeho ku panování, však z práva jest k úžitku těch, jimž jest toho potřeba pilná. A poň nemóžem říci, chcem-li znamenati, bychom chudých neviděli, ano jest sám Kristus řekl: „Vždy máte chudé s sebou; když chcete, můžete jim dobře učiniti.“ A praví jeden učenník, jmenem Bazilius: „Dieš-li, že to, což máš, jest tobě dáno Bohem, aby tociš sám sobě jměl: zdali jest nepravý Bueh, žež tak nerovně rozdal sbožie? I proč ty jmáš přieliš, a druhý žebře? jen proto, aby ty, dobře sbožie rozpósobuje, za to odplatu vzal; a druhý, žež pokorně trpěl nedostatky, za to vzal odplaty své velikú chválu. Jestif veď lačného ten chléb, jenž ty držíš, tociš bez potreby; jest sukně nahého, již si ty v zamčitéš schoval; jest bosého ten třeví, jenž u tebe schra, kam se neb plesnivěje; jest potřebného to stříebro, ještě ty jmáš pokopáno!“ A protož, jakož i též die svatý

Ambrož: „Tolikem křivdu čintš, kolikem, moha pomoci, i nepomóžeš.“ Pakli i žádného nenie, jemuz by tak pilná potřeba byla, až i poslednie; aneb nemá-li přielišného mimo svú potřebu: ač nenie z dluhu a z prikázanie, však jest slušné dáti almužnu, a samomu něco utrpěti. Ano Kristus onu vdovu chválil, ješto dala vše, což jměla, davši dva šarty: ale snad sej' nebyla proto nebezpečenství přielišnému podle svého stavu dala; neb jest mohla dobytí sobě, jímž by opět živa byla. Ano svatý Pavel ponúkaje Korintských k almužně, praví: „Nevelím vám, aby jim učinili oblehčenie, a sobě núzi: ale aby to, což vám zbývá, bylo jich nedostatkom polehčenie; aby také, což oni přieliš mají, nahradilo to, v němž vy máte nedostatek;“ tociš, vy máte sbožie, a oni nedostatky: vy jim polehčete vašim sbožím, a oněch odplaty podle jich 15 nedostatkov budete účastni. A ktož má více, ten správně má dáti více; jakož starý Dobeš učieše svého syna, řka: „Budeš-li mnoho jmieti, dávaj hojně; pakli málo, i z toho se také sdílejš.“ Ale že i žádný nestačí všem spomoci nedostatečným, znamenajme, coť die k tomu svatý Augustin; 20 praví: „Když všem nemohu býti probytečen, těm najprv mám pomoci, ješto miesta a času neb kterýchž koli věcí příčinú sú mi jako z náhody kakýms otdielem přijednáni.“ To vykládaje, zdá mi se, svatý Tomáš, praví: „Proto die: „miesta příčinú,“ že nenie člověk dlužen po světu hledati potřeb- 25 ných, jímž by pomohl; ale dosti na tom k spasení, když těm, ješto se jemu nahodí, ukáže milosrdenství, pomoha jim. A také jest příčinil, řka: „a času,“ že nenie dlužen člověk budáci potřebě druhého pomoci; ale dosti, když k té potřebě, v mžto jest, spomóz jemu. A také příčinil jest: 30 „neb kterýchž koli věcí příčinú;“ neb člověk najvětší péčí dlužen jest svým přivuzným podle toho, jakž přivuzenství jedno blížšie, druhé dalšie. A to sezřiec, slušie znamenati, trpí-li kto takú núzi, že nenie zřejmé, by jemu jiný mohl spomoci k té potřebě: v takú příhodu dlužen jest každý, 35 skutek milosrdenství učiniti; ale když jiný jest neb přivuznější, neb bohatější, jenž onomu móż a chce pomoci; aneb když onen netrpí tak přielišné poslednie núze: nenie dlužen i žádný tak, by tociš, nepomoha, smrtelně hřešil; ale pomóž-li, vzdy dobře činí.

Ktož pak hojně almužny činí, dobře činí; neb dobrá věc jest pomoci jednomu hojně z jeho nedostatkův: ale ne tak hojně, aby měl příliš k svému běhu; neb lépe jest, několikem pomoci z núze, než jednomu, jakož sem řekl, dáti příliš. Ale v tom sluší znamenati, že jednomu nedostatečnému více jest třeba, než druhému; neb podle stavův rozličných rozličné lidé trpí nedostatky. A některý lépe by se k něčemu hodil, než jiných deset: protož někomu deset kop dáti pro Bůh, lépe jest, než by je několikem po málu rozdal. Můž se to často přihoditi, že lépe pro Bůh některému rytíři dáti hynšt, než by zaň nakúpě kož, i rozdal chudým; lépe často chudé a dobré dievce urozené za patnácte kop pro Buoh místo almužny kúpiti rúcho, nežli šerých postavův kúpiec za to, rozdati chudým. Do dnešního dne chválí svatého Mikulavše, žež' oněm třem pannám dal tři kry zlata. Protož nesnadné jest lidem rozsúdití, kterým kto úmyslem almužnu dává; aneb kteráj' od koho vzácnější Bohu; nežť vzdy tak miením: že těm, ktož poslední núzi trpí, nesluší umřieti dáti pro i jednoho; jenž netrpí poslední núze. Také bych já to chválil, ktož by druhdy s moudrostí, věda, komu nedal almužny, aby se žebrání neobložil: ne až by zhynul nedostatkem, ale až by se jím dobře natřel. A však, než by kto mial toho, jemuž sluší dáti: lépe, že i tomu dá někdy, jenž s hřiechem běře, když toho jist nenie, by bral s hřiechem. Ano praví svatý Jan Kristostom: „By byl Abraham hlédal, kto jsú duostojní, jimž by v svém domu hospodářskou štědrost ukázal, snad by byl i anděly minul; ale žež' všem svú štědrost ukazoval, zaslúžil jest, žež' i anděly v svú duom přijal.“ Protiv tomuž já také nemluví, ještoť die svatý Augustin: „Dobré jest shožie milosrdenství rozpůsobovati, tociš skrovně almužny dávajíc z něho: ale lépe jest po jednu vše dáti tiem úmyslem, aby bez přikazy mohl svého následovati spasitele.“ Ale v čem jeho následovati, toť Kristus ukazuje sám, řka: „Učte se ode mne, nebť jsem úklidný a pokorného srdce.“ Ktož by nepokorně chudobu trpěl, své rozda, ten by lepší byl, by byl nikdy nerozdával. Neb jakožť svatý Pavel die, žež' to sám také Kristus řekl: „Blahoslavenějšíe věc jest dávatí, než brátí.“ Ale tož' snad pro ty řekl, ješto lanžiji pooblebujíc,

aby jim dávali; neb jest lépe své jmieti, než pro potřebu svú pochlebovati komu.

A také nemohu toho zamlčeti, ještoj' řekl svatý Augustin: „Ktož chce, ochudě syna, vzbogatiťi kostel, hledaj jiného; ješto by od něho přijal, než Augustína; a daj to Buoh, aby nenalezl i žádného!“ Coť tiem miení svatý Augustin jiného, jen žej' každý úd kostelní kostel; a žej' správné u pravdě, najprvé svých dětí potřebu obmyslovati. Almužny jest dávati, ale dětí neochuzovati. Velimť snáze, budú-liť
 10 dětí chtieti býti chudy pro Buoh, utratie sbožie, nežli by ho dobyly správně, když by jemu chtěly rády, a bylo jim utraceno. Protož, již-li kto chce pro Buoh rozdati všecko sbožie v almužnu, daj raději svým dětem; nemá-li dětí, ale jiným přátelóm známým, jimž jest třeba snad více, než kostelu,
 15 a ještoť se tiem mohú polepšiti snad i k Bohu, i s dětmi svými. Ktož by u mráz, maje dosti rúcha na hlavě, ano jí teplo, senma rukavici s ruky, aneb s nohy nohavici, i prioděl hlavě, a ruku neb nohu ostavil nahu, byl by nemúdrý. Téžť jest: kostel má dosti, a priatel dobrý neb sluha
 20 chud; nedás-li tomu, komuž vidíš, ež jest více třeba, zle učiníš, dada jinému komuž koli neznámému. Tenť jest veď každý chud, komužť jest třeba; a většif sirotek nenie, než svůj priatel, čeledín neb známý. Když ty nebudeš tbáti na svého, ktoť naň bude tbáti? a často dada neznámému, snadť
 25 huoře bude obráceno jím, nežli by to obrátil známý. Cožť sem mluvil, ež slušie své více milovati pro Bóh a u Boze, tam, ješto sem mluvil o milosti, téžť řku: kohož slušie více milovati, slušie jemu i sbožím pro Buoh a u Boze mimo jiné pomáhati; všeť jest to almužna, kdyžť z milosrdenstvie po-
 30 cházie. Jakóžť sem také byl dřéve řekl, ež jest sbožie múdrost, síla, moc, i totó sbožie, jemuž v obyčeji říkáme sbožie: coťť sem koli mluvil o almužně, toť vše múdrý móž rozuměti, ež z každého toho sbožie, kteréž kto má, dlužen jest almužnú, jakož sem tuto o ní mluvil. A ktož
 35 nemá čeho, ten cizím, bez onoho vóle, nemá dávati almužny. A tak žena, děti, čeled bez vóle hospodářový nemají dávati almužny, leč by tomu rozuměli, ežby jim v tom nejměl za zlé.
 Druhý dar, jenž Buoh od nás přijímá vděčně, jest: když kto pokorně trpí, když jemu, ač i bezprávně, jménie

jeho poberú kterýnž kolivěk činem. A móż člověk s takú pokorú pretrpěti bezpravie, že často větší odplatu bude jmieti, než by rozdal z své dobré vôle. Protož mýlé se ti, ješto říkají: „Ě bych to byl věděl, že mám tak ztratiti, byl bych as a pro Buoh to rozdal!“ Zdali jest syn boží nevěděl, že jej svlekú? ano svatý Jan praví: „Věda Ježíš vše, což má přijíti naň, vstal, učil pokoře a milosrdenství své mlažšie;“ však nerozdal rúcha, ale přezřel, že sú jemu svlekli, aby pkázal, že také jest odplata pokorně trpěti ztrátu. Ano svatý Pavel chválí ty křesfany z židovstva, ješto jim byl jich statek porán, že sú s radostí strpěli lúpež. A svatý Job, kakž kolivěk almužnu dával, však chtě jej Bóh jmieti k větší odplatě, přepustil, že jemu i násilím, i zlým pověťřím zhynulo sbožie; jebož jest zvláště ostavil ku příkladu, aby každý, ktož který zírátu trpí, vzpomena naň, pokorně trpěl, a za to s ním velíku odplatu vzal.

Třetí dar vzácný Bohu od nás jest: když kto moha křivdú, lstí neb mocí dobyti sbožie, cti, rozkoši, přátel neb kterýchž koli světských věcí, jakož činie rozliční lidé ve všech staviach, i nechce pro Bóh. Toť jest jistě vzácný dar Bohu; o tomť pismo praví: „Mohl zle učiniti, a neučinil: i kto jest ten, a budem jej chváliti?“ Veď bydlo na tomto světě člověčie jen jest bojovali protiv nepravé žádosti. A ktož by rád něčemu, jako sboží, cti, rozkoši některé, přiezni, neb se pomstíti nad nepřitelem, neb kteréž koli takové věci, a nemóż toho dojíti pravdú, i přičiní lsti a křivdy: tohoj' hřiech přemohl. Ale ktož raději bez toho bude, což žádá, než by toho křivdú dobyl, ten jest nad hřiechem svítězil; a to, coj' mohl mieti, i nechtěl křivdú, jest před Bohem převzácný dar. Lépe jest, nikdy pro Buoh nedati šarta, než křivě dobyti, aby mohl almužnu dáti.

Čtvrtý dar Bohu vzácný jest: navrátiti zle dobyté tomu, komuž jest učinil křivdu. Ale toho daru velmě črt nerád vidí; protož snázej' lidem almužny veliké činiti, kostely stavěti, zákonníkóm dávati mnoho, než vrátiti cizie. A však nerovně lepší jedno druhého.

Pátý dar jest: potřebného v jeho núzi založiti, pojičiec jemu vo jmě Boha, ale ne na lichvu, aby se mohl podlé svého stavu založiti. Neb když pro lichvu lidé zlí pojičejí,

tehdy velim více, ktož móż, má pro Buoh druhému pojičiti; a však, umie-li, móż se vystřieci oklamání.

Šestý dar jest, z něhož nás Buoh až upomíná; tak jemu jest od nás vzácen pro naše dobré, což ho v něm
 5 vidí; to jest: abychem odpustili, ktož nám jest co učinil protivného; neb jest řekl: „Neodpustíte-li vy svým protivní-
 níkóm, ani váš otec nebeský odpustí vám.“ Jeden mistr na knihy třetíe o hlubokých věcech, kak jsme dlužni odpůstěti
 10 d'lužníkóm neb protivníkóm našim, pokládá, řka: „Z té křivdy
 nebo škody, ješto se komu stane, přicházíe trojje věc tomu, komuž se děje křivda: Najprv, vnitr v žádosti kakás nechuf.
 Druhé, ež trží člověka vně v skutce znameníe té nechuti.
 Jako když kto svého protivníka mine, osupě se, neb hlavu
 křivě od něho. Třetíe, že právem hledá, aby jemu bylo
 15 odloženo.“

Prvníe, tociš ta nechuf v žádosti, má inhed minůti, jakž člověk sám k sobě přijde; neb ač zlý skutek mrzí mě v mém bližniem, ale on mě proto mrzeti nemá, a tu mrzkost mám inhed spustiti s mysli.

20 Druhé, tociš znameníe nechuti, kakž kolivěk člověk móż jmieti k svému protivníku, aby on se tiem upamatoval: však když prosí milosti beze lsti, a když chce to zaviněníe odložiti podlé toho, jakž móż, má člověk spustiti, a podlé jiných dáti jemu „Dobrý den!“ neb „Vítaj!“ aneb poděkovati,
 25 jako jinému, když ho on tak pozdraví. A k tomuž přikázání to slušíe, jakoj' psáno ve čtení svatého Luky, ještoj' řekl Kristus: „Vrátí-liš se k tobě protivník tvůj, řka: Žel mi jest! odpusť jemu.“ A však, ač by on i neprosil, a ty i toho znameníe nechuti pro Buoh nedržel sám pro se, dobré
 30 by bylo.

Ale třetíeho, tociš by právem nedobýval kto dluhu neb odloženíe závině, nenie člověk dlužen odpustiti, jeliž onen podlé svého statka odloží. A však dobře učiní, ktož sprostně pro Buoh odpustí, i právem nedobýváje sám pro se; ale
 35 proto, aby zlost nebyla bez pomsty. Často by zle učinil, kto by nebránil se právem, a najvíce, ktož o jiných pěči má jmieti. A tak krátce: ktož mstí právem zlosti pro obecné dobré těch, jimiž vládne, dobře činí; ale ktož jen pro svůj hněv neb úžitek na sboží zdejšíem chce pomstě, a nehladá

v tom užítka těch, o nichž má péči, ten zle činí, ač i užitek z té pomsty bude jim který; neb Bůh i ze zlého umie vybrati dobré. Protož na obě se sluší rozmyslíti: i na to, což by zlého přišlo, právem svého nedobývajíc, i na to, co z toho, když všudy člověk zajde. Anoj' radil svatý Pavel: „aby lidé vypláceli čas, neb jsú daie zlí,“ tociš zlý jest běh tohoto světa; zajde člověk ve při, v svár; ztratí čas dobrý, ežby mohl jej sobě k užítku přivesti. Protož často jest dobré, vyplatiti čas, ustápiec pro pokoj něčeho, aby dále v zlé dni svárlivé nezašel a v nepokojná. Ale však to ne vzdy 10
móz každému přijíti, jakož sem řekl: najviec, ktož jinými vládne a má pro ně nésti práci. A v tom každý se snažně poruč Bohu, ať ten jej naučí, coj' kdy hodné učiniti.

O postu.

O postu a o utrpení také povědieti něco muší, neb jest strana třetíe dosti učiněnie za hříechy; a řekl sem byl: ež postem sluší rozuměti všeliké utrpenie, ještoj' protiv 20
tělesné rozkoši kteréž koli, leč Bohem prepuštěné, leč knězem skázané, leč-li by sobě člověk sám je činil pro své hříechy. A to velmě také zbavuje hříechův, když jest z milosti; kakž kolivěk řekl jest svatý Pavel: „že k málu jest užitečno tělesné utrpenie; ale milostivú dobrotu jmieti ke 25
mnohé věci, jest užitečno.“ Pravda jest, žej' pravdu řekl; neb protiv milosti nic nenie. A tomu jest psal to, ještoj' snad mnoho činil sobě přieliš utrpenie, a k tomu hněviv a ukruten byl jiným, jakož se to i ještě přiházie mnohým; i chtěl svatý Pavel, aby on s rozumem trpěl, a nebyl hněviv. 30
Ale věděl-tě to svatý Pavel, že skrze mnohú práci mosíme přijíti do královstvie nebeského; a sámť jest nuzil své tělesenstvie, trápě je a v službu robě, řka: „Když jiným káži, abych sám nebyl zlým.“ Jistě veliké jest to bláznovstvie, mnietí, by kto bez práce a protivenstvie přišel do nebes: 35
ano Matka božie, nemajíc hříechu, však měla mnoho práce a tesknosti na tomto světě. A takéž všichni svatí, každý jich něco trpěl: jedněm lidé protivenstvie činili a núzi na těle neb na sboží; druhým Bůh dal práci rozličnú a péci,

nebo nemoc, neb chudobu, ani to vše pokorně přetrpěli; třetí, mohúc rozkoš mieti, sami sobě činili utrpenie. A protož aneb všichni svatí jsú blázni, aneb ten, ktož mní, by mohl mieti bez práce radost a chválu nebeskú. Ktož vám

5 praví, byť kto mohl do nebes bez práce, nevěřte, byť se i andělem pravil. O těch prorociích praví Bóh skrze Jeremiáše: „U prorociích z Samarie viděl sem bláznovstvie, a oklamávachu lid můj israhelský.“ A skrze Ezechiele opět die: „Bude

10 ruka má,“ tociš pomsta, „na proroky, ješto vidie zlé a marné, a prorokují lež.“ A potom die: „Oklamali lid můj, řkúc: Pokoj, pokoj! ano nenie pokoj.“ Od takových nynie slušie se zvláště stříeci, nebť jich jest pln svět. A vězte to všichni: ktož koli zde netrpí, dada se přelstíti svému úmyslu aneb

15 pochlebníkom, bude trpěti nepodobně viece na onom světě, proto žej' se zde dal oklamati, a zde nechťel lehčejšieho trpěti. Toj' chtěl Buoh znamenati, ještoj' byl kázal Jeremiášovi, aby učinil sobě na hrdlo dřevěný jako řetěz, a poslal jej ku pěti

20 králóm, takto řka: „Dal sem všecy tyto země u moc krále babylonského, aby jemu slúžili, až i přijde čas jeho; a lid a královstvie, kteréž nebude jemu slúžiti a jemu nebude

25 poddáno, navštievím mečem, hladem a morem, až je i zahladím. A vy neroďte věřiti prorokóm, ješto vám dějí: Nebudete jemu slúžiti! neboť vám prorokují lež, aby vás z vaše země vyvrhli, aby vy zahynuli; ale ten lid, kterýž mu

30 bude slúžiti, ostavím v své zemi.“ Pak potom přišel Ananiáš, ješto se zdál všemu lidu prorok pravý, ež jim jest rád pochleboval, i řekl: „Totoť die Buoh: Potřel sem krále babylonského!“ A Jeremiáš řekl: „Daj to Buoh!“ A vzal Ananiáš řetěz dřevěný s hrdla Jeremiášova, i zlámal jej před lidmi, a

35 řka: „Tak Buoh zlámá jho krále babylonského s hrdla všech národov po dvě letú.“ I šel pryč Jeremiáš, a Buoh zevil jemu, řka: „Jdi a rci Ananiášovi, toto-tě řekl Buoh: Řetěz dřevěný si zlámal, učiníš mliesto něho železný; nebo toť praví Hospodin: Já Buoh jho železné na šíji všeho lidu tohoto položil sem, aby slúžili králi babylonskému.“ I vece k Ananiášovi: „Neposlal tebe Buoh, a ty's učinil, že tento lid ufal v lež, a nepřijal způsobenie božieho: tohoto léta umřeš, nebo's protiv Bohu mluvil!“

Jeremiáš znamená Krista; ten jest poslal po poslech, toj' po apostolech, ku pěti králóm, toj' ku pateru lidu v křesťanství, ješto rozkošně jsú živi: jedni jsú lidé urození, druzí kněžíe světská, třetie duchovní, čtvrtí kupci, pátí sedláci neb řemeslníci: ti všichni jsú velmě bezpečni, kteříž z nich bydlé v rozkoši, a mnie, by mohli bez práce jako vletěti do královstvie nebeského. Těm vzkázal Buoh, že sú oklamáni; neb lid a královstvie, kteréž nebude poddáno králi babylonskému, dá Bóh u meč, v hlad a u mor. Skrze toho krále babylonského, jakž učenníci vykládají, znamená se práce; i jest tak rozuměti, jako by Bóh vzkázal, řka: „Ktož koli nebude poddán práci, dám jej v hlad, ež bude hladovit všeho dobrého, a u mor věčné smrti, a u meč všeho zlého, až i zhyne, tociš na věky.“ Protož znamenitě praví: „Nerodte věřiti prorokóm, ješto vám dějí: Nebudete jemu slúžiti; neboť vám prorokují lež!“ jako by řekl: ktož vám pochlebují dějí: Můžete dobré bydlo mieti na světě, a můžete pro to u Boha býti; hlédajte, by tiem nebyli oklamáni! V prázdni dobré bydlo v rozkoši vedúc, brzo se hřiech přijme člověka, jako rez železa, kteréž leží prázdnó; a jakož rzi mosí prací aneb ohněm železo zbýti, takéž člověk hřiecha. Kristus za naše hřiechy trpěl, a my, nebudem-li s ním trpěti, nebudem s ním kralovati. Znamenajte vešken řád svatých: najprv patriarchy, kakt sú mnoho měli práce a bezbydlé na tomto světě! co proroci posmievanie přetrpěli a nepřiezni, a mnozí i smrt! apostoli trpěli mnoho pracných přieběhův, až i smrt najposledy jeden ukrutnú, druhý ještě ukrutnější: jediný svatý Jan, jakž praví svatý Jeronym, bolestí smrtelné neokusil pro vláští dar čistoty panenské; a však trpěl mnoho jiného. Málo-li sú trpěli svatý Vavřinec, svatý Jiří, i jiní všichni mučenníci? Jedno-li utrpenie měli svať zpovědníci, bdíec na modlitvách, postíec se, tvrdě ležíc? Svaté panny zda sú ty byly v rozkoši? znamenaj život svatě Kateřiny, neb jiné leckterés. Hlédaj, cof mají práce téhaři, řemeslníci, kteříž chtěie věrně s pravdú se obierati, a chtěie spaseni býti. Ale po hřiechu! což koli před sebu vidíme, co-li nám pravie: vzdy radějšie věříme pochlebníckóm, poslóm ďablovým, nežli božím poslóm, jako oni radějšie uvěřili Ananiášovi, nežli Jeremiášovi. Nebo jako ten Ananiáš zlámal řetěz dřevěný, takéž nynějši pochlebníci, ješto sobě

- nebo jiným pochlebují, řkúc: „Bóh-tě milostivý; proč by člověka stvořil, by jej chtěl zatratiti?“ tak mluviec, dadie lidem více naděje, než slušie, že více stanú po rozkoši, a nebudú, chtietí pokanné práce nésti. Ale Buoh jim vzkázal:
- 5 „Řetěz dřevěný si zlámal, já učiním miesto dřevěného železný! a ty, že's lid tak ubezpečil, že sú nepřijeli mého způsobenie, tohoto léta umřeš.“ Jako by řekl těm pochlebníkóm: „Odvedli ste lid, aby nepracovali u pokání zde na světě, ještě jest jako řetěz dřevěný, jenž jest lehek: a já
- 10 učiním miesto dřevěného železný na těch hrdla, ktož zde pokání a práce nenesli; dám jim núzi a práci tvrdú a věčnú. A ty, pochlebníče! nad to, že's připravil lid, aby nepřijal práce lehké Bohem způsobené, a ufal v lež, zvláště umřeš věčnú smrtí!“ A však těch nesud i jeden, kterýchž nevidí,
- 15 by zvláštie měli utrpenie; nebť jest to tajné, coť kto trpí v srdci. Ktož se hřiechu střeže, s věrú se obcházie, o jiných má péci proto, žej' to boží způsob, nemni, byť netrpěl. A také, ktož vidí jiné, ještě sobě činie utrpenie, nemni, byť byli blázni, žeť nechtie rozkoši. Pravíť svatý Pavel:
- 20 „Ktož jie, nepohrdni tiem, ještoť nejie;“ tociš ktož nemají utrpenie zřejmého, nemějte oněch za nemůdré, ještoť sobě veliká činie utrpenie; „a ktož nejie, nesud toho, ještoť jie;“ jako by řekl: ktož se mnoho postí, aneb jiná má veliká utrpenie, nesud onoho, ještoť nečiní téhož. Něktóť jie Bohu
- 25 na čest ku potřebě, a druhýt móż postiti se Bohu na čest; a též i o jiném utrpení; a toho jest nesnadno lidem rozsúdit. Protož svatý Pavel nedá súditi takových věcí; neb ten súd Bóh sám právě vydá, jenž jest také řekl: „Nerodte súditi, a nebudete súzeni.“
- 30 Jsú pak obeoně všem křesťanóm postové ustaveni, prikázáním jedni, druží obyčejem, ktož mohú pro mladost, neb pro starost, aneb pro nemoc která zvláští. A ty každý sbožný má držeti; pakli nemóż jich držeti pro která taková věc, ale s potazem vyššieho svého, móż-li ho mieti, má to učiniti; pakli nemóż, dobře: potřeba zákona nemá, když jest
- 35 pilná. Puost k velice neci jest z prikázanie čtyřidceti dní každému od jeden mezidcietna let; a však i mlazší mají obykat, as a některé dni postiec se; suché dni čtvery; vigílie apostolské, kromě svatého Jana o vānociach, a sva-

tého Filipa s svatým Jakubem o velice noci; v vigilii svatého Vavřince, svaté Maříe Veliké a všech svatých, a štědrý večer; a když po křížích chodíe, jakož obyčej; a také v každý pátek dobrým obyčejem to jest přišlo, aby se postili lidé: jakož jest Kristus toho dne trpěl, abychom také trpěli s ním; a také v pátek Eva s Adamem snědli sú jablko zapověděné. V sobotu masa nejíeme, žež' Kristus ten den ležal mrtev v rovu; a někteří v středu také nejedie masa, žež' toho dne Jidáš prodal jej židóm, smluviv se s nimi. Ta utrpenie každý křesťan, jelikož móż, má nésti s obcí: ale ktož jiná sobě vymýšlejíe, rúšejí pro ně tato, zleť činíe. Splně tato, zdá-liť se podobné, potom učíe více. Ale nemni se múdřejším, než sú byli otcí světí, ještoť sú toto prikázáním a dobrým obyčejem potvrdili; razíť, jdi po nich, nehrdaj jimi; pokánief sú obecné za obecné hříechy uložili: a ty pak vymysle sobě některý puost snad pro některú věc světskú, aneb jiné utrpenie, i zrušíš ten, ještoj' pro nebeskú odplatu ustaven. Moši povědieti, ještoj' mi mój otec vložil v srdce, že strýc mój postil liš se jest, či liš které mieval jiné utrpenie poň ve čtvrtek, aby jat nebyl; i přibodilo se pak, žež' bránil se v jedné příhodě, až i zabít. A by ho ti byli jeli, nebyl by tiem mnoho ztratil: neb sú přietelé byli a neznali jeho; a s hanbú bylo jim pustiti od něho. Protož i řku obecné pokánief trpěti, najprv pro věčné dobré s obcí křesťanstvie svatého, a pro svá vymýšlenie nerúšeti křesťanského obyčeje. Ktož by nerád byl oběšen, radějí nekrad, nežli by se v středu postil; tiežef bude trpěti peklo, než zde býti oběšenu. K tomuť jest puost a jiná utrpenie, aby Buoň sňal a odpustil ty hříechy, kterýchž želáme tu pokutú malú: ale né k tomu, aby hřešiti hříech nebyl. A tak, poňovadž dobrovolně kto má utrpenie za své hříechy, sejde jemu mnoho těžkých muk, ješto by z práva bezděky trpěl, kdyby milosti nezaslůžil. Coj' řetěz dřevěný? jen ukrutnosť pokánief zde neb v čistci, ješto konec vezme, nebude věč tráti; a železný řetěz věčné peklo. Ktož se koli zde nepokaje, milosti božie pokánief, as a počna je, nenalezne, věčný řetěz železný pekla věčného bude mieti na svém hrdle; donidž Bóh Bohem, neshnie ten řetěz, a také vzdy hoře pekelným ohněm, a však proto nepřehoří. Coť vědě o tom hrozném řetězu více řeci, než žež' túha

s hořem, ztratiec vše dobré, vši kratochvil, vši útěchu v poznání Boha a všeho sboru nebeského, i vši milost, i býti v mrzkosti, v závisti, v hněvu věčném a v kramolu s dáblý i s jinými ztracenými v pekelném ohni! nenie bez těla jen
 5 duši do dne soudného: a potom i s tělem věky věkům, aby duše, žež' měvši vésti tělo k dobrému, panovati nad ním, i šla po tělesných žádostech; jim nad sebu dávši panovati, jim se vrobivši, nepřijemši pokání, prvé, než tělo, hoře pokusila pekelného; a potom i s tím svým tělem, jež jest zde
 10 tak nemůdře milovavši, se i jeho dopravila toho hoře a čtice věčné, u pekelném horúcím ohni na věky trála.

A diví-li se kto, kak můž v také bolesti tělo tráti na věky: by četl o tom v knihách svatého Augustina o městu božiem, snad by tomu porozuměl. Nebť on tu toho dovodí,
 15 ež pro bolest neumře tělo; ale žež' tělo křehké zde a sjednané z rozličných věcí, i zruší se některá věc v něm, ež tráti živostí nebude moci. Jako jmenovitě jest tělo ze čtyř elementův: z země, z vody, z povětří, z ohně; a toj' rozličně uložil Böh po údech těla, jakž jest chtěl, a přezřel, ež
 20 sej' haulo k pohoršení a k zkažení po prohřešení, jehož by nebylo, bychom byli bez hřícha ostali v ráji. A když se některý úd, v němž záleží moc života, zkazí, tehdy člověk umře, ale ne pro bolest, kakž koli bolí, když bezpřemně bojije suchost protiv mokrosti, aneb studenost protiv hor-
 25 kosti, aneb mokrost protiv suchosti, neb horkost protiv studenosti v kterém údu, když jej chce zkaziti. A takéž' to tiem věděti, že ne pro bolest kto umře, ale proto bolí, ež se kazí úd některý: neb nejednaj' velmi příkrá bolest, a však od nie člověk neumře; a druháj' menšie, a člověk umře. Pro-
 30 tož když těla vstanú z mrtvých, budú tak spojená mocí boží, ež v nich nebude, by se mohlo zbořiti, v němž jich život bude záležeti. A protož bolest budú mieti, vzdy mrúc, ale ta živost v té bolesti jim nikdy nezhyne. Protož dobrét se jest vystřieci pekla; nebť z pravého pekla nenie vykúpenie
 35 i jednomu, než věčná čtice; kdež což koli kto žádá, tohoj' jemu nelze mieti, a proto vzdy žádati nepřestane; a což koli má, vidí neb čije, to jej vše mrzí. A z toho hoře pekelného pokání zbaví každého: bude-li plné, tehdy úplně; a pakli neplné, ale čistcem se mošť doplniti, kdež takéž jest

hoře, jako i u pekle, jediné ež konec vezme: a však ty hubené duše, donidž jsú tu, pro hroznú ukrutnú bolesť nemohú se tiem utěšiti, ani na to rozmysliti, že jim mine ta čtice hrozná. A protož třeba by bylo pokáním plným i čistce zbýti, naleznúce milost boží. Nelzeť jest, byť byl který hřiech bez pomsty: aneb ty mstí sám nad sebu své závinu utrpením kterýmž koli, aneboť pak Bóh bude mstíti, a snad tieže, né bez snadu tieže, aneb zde, aneb na onom světě. A přepustí-liť na tě zde která lopot a protivenstvie, mstě nad tebu zde, aby ty se tiem zde očistil, a ty nebudeš pokorně toho trpěti, budeť opět pomštěno tieže; a pakliž nic zde na tě nepřepustí, chceť, aby ty sám mstil nad sebu své závinu utrpením a pokáním. Neučiníš-li toho, ovšemť bude nad tebu na onom světě pomštěno tieže; jakožť jest i dřeve řečeno: budeť místo dřevěného udělán železný řetěz.

O odpustcích.

Odpustky také lidé některdy hřiechův pozbývají, a příslušejí odpustci ku pokání; protož což já o nich mohu rozuměti, také o nich něco poviem. I jest nejprvé věděti, že odpustek to jest: když by člověk měl se zde na světě káti rok neb dní čtyřiceti, a obdrží tolik odpustka, bude toho prázden, a těch muk, ješto by měl trpěti v čistci, kdyby zde někakú náhodú nesplnil toho pokání; jako kdyby snad umřel prvé, než by se zde dokál. Neb za každý smrtelný hřiech, podlé ustavenie práv duchovních, měl by se člověk sedm let káti, a tak těžce, jakož hřiech jeden těžší jest než druhý. I ustavil jest Kristus místo sebe zde na světě jako šafáře svého papeže, a dal jemu klíč a moc, aby, však s rozumem, rozdával dary jeho, jež jest svú milostí velikú nám připravil. Neb tak jest hojně dosti učiněnie Kristus za naše hřiechy učinil, ež toho má kostel veliký a hojný poklad; a od toho pokladu má klíč papež. Protož papež sám nejprvé má plnú moc odpustky rozdávati tak, jakž chce, a když chce, a což chce: ale jen těm, ktož jich žádají, a jsú synové kostelní v jednotě svatě cirkve a bez hřiechu smrtelného. Ale aby nebyl nemůdrý šafář a rukotržný, nedává z obyčeje, než u

mieru: a vzdy aby něco učinil člověk, aby jako znamenie bylo, ežby rád učinil dosti; a když to snažně učiní, tehdy se s ním stane ta milost, jakož jest pojičil otec svatý.

I jest to obyčej obecný svatého otce papeže, ež tímto
 5 činem odpustky dává: ktož dá k tomuto neb k tomuto svú almužnu, aneb ktož spěje modlitvu tuto neb tuto, aneb ktož přijde sem neb tam v náboženství, zpoviedav se, a v skrušení pravém, v boží milost ufaje a v zaslúžení svatých jeho, spúštíe jemu pokánie skázalého rok, a někdy let sedm;
 10 ale to řiedko. Pakliť i více dává, jako u milostivé léto: jakžť listé jeho svědčie, takť jest, ale ne jinak; jáť jim nemohu rozuměti jinak, nežť listé svědčie; věděť, byť chtěl jinak dávatí, jinakť by psal.

Pak biskupi od papeže mají moc, dávatí odpustky lidem
 15 z biskupstvie svého, ale ne jiným; a více než čtyřideti dní nemohú dáti; kromě když kostel svěťí, tu móž rok dáti. A opěťeť jich já súditi neumiem jinak, než ež spúštíeť pokánie skázalého; a by dvanáďet bylo biskupów spolu, neb jeden po druhém, nemohú dáti více, než jako jeden. Móž
 20 také biskup lidem z svého biskupstvie, když jdú na púť do jiných biskupství, dáti a povoliti těch odpustkův, kdež přijdú, ješto sú jiní biskupi dali v svých biskupstvích. A ktož nemají toho povolenie od svých biskupów neb strójci jeho vláštích: kamž koli jdú, nemají odpustkův jinými biskupy da-
 25 ných. Chce-li kto, z toho znamenati móž, coť odpustek, a že některde často jich spravie více, než jest.

Toto také věděti slušie, že jednomu platnějši jsú odpustci, než druhému; neb jeden z většieho skrušení stojí po nich, nežli druhý; jeden mnoho práce neb svého statka
 30 naloží pro odpustky a s žádostí velikú, a druhý, ač halěť dá v almužnu, i tož nechutně. Když jest dal almužnu, aneb jinú věc učinil, jakož jest uložil ten, ktoť odpustky dal, vzdy je jest obdržal. Ale, jakož sem řekl, jeden pevnějši jich užive, než druhý: ano též i pokánie jednomu týmž činem vše jedno
 35 platnějšie jest, než druhému, poňovadž je u větší žádosti plní. A ktož pokáním pravým zbude hřiechu, ten větší chválu v nebesiech bude jmieti, nežli by jich odpustky zbyl. Jako podlé světského běhu: kteréhož rytieře ciesař navráťi ke cti z milostí doma, ještoť byl ji potratil někak, nemá tolik chvály,

jako kdyby se jie podlé toho pořadu dopracoval, jakož slušie; aneb ktož mistrovstvie svatého písma dopracije se v Paříži, kdež nejednú zkúšen bude ode mnohých, jest-li hoden, větší má chválu, než ten, jemuz zvlášti někakú milostí otec svatý dá čest mistrovú. A však proto, ktož móż, sličně stój s rozumem po odpustciech; mnoho jsme dlužni, ne brzo zde všeho pokáním splnímy. A také ne všeho odkládajme na odpustky; neb ne vzdyj' člověk tak připraven, jakž by byl hoden odpustkuov.

O svatém oleji.

10

Sedmá svátost jest olej svatý, a poslednie. Tuj' Kristus ustavil, když jest kázal apostolóm, aby šli kázat a uzdravovali nemocné, olejem jich pomazujíc. Tu má každý člověk 15 nemocný nábožně od kněze přijeti na znamenie, že, jakož olej celí rány a jich bolest oblehčije, takéž milosrdenstvie božie, jež se olejem znamenává, celí naše duchovnie rány, bez nichž nemůžem pro naši nestatečnost vyníti z boje tohoto života pracného. A té milosti tiem poslušenstvím za- 20 slůžime, když poslušni jsme prikázanie kostelnieho. A znamenitě tu svátost nemocný člověk, ješto nemůž již pracovati jiným pokáním, má přijímati: neb což se móż člověk káti pracije, jsa zdráv, toho by měl pokáním a dosti učiněním pozbývati; a což nemůž, tomu slušné jest žádati milostivého 25 odpustění. Protož velměj' potřebná svátost olej svatý, slušné ji s velikú žádostí milosti božie přijímati; a Buoh chudých žádost rád uslyší, a ktoj' chuzší, než nemocný? A pakli by netbáním kakým neb odkládáním kto zameškal tu poslední svátost, byl by zbaven té milosti, žeby jemu mnozí hřeši 30 tak snadně nebyli odpustěni, ale mosil by za ně trpěti těžko.

Ta svátost nezůstavuje v duši oného znamenie vláštieho, jako křest neb bířmovanie, aneb řad kněžský. Protož ktož se zhojí nemoci, v níž jest tu svátost přijal, opět, když nemocen bude, má ji přijeti; neb opět živ jsa v světě, bez 35 hřiechu vyníti nemůž. A také, když kto dlúhú nemocí leží snad přes rok, móż opět tu svátost vzieti; neb ač jest táž nemoc, ale když sej' pohoršil, polepsiv se dřeve, jest jako druhá. Ktož by potratili řeč, a žádvše dřeve té svátosti,

mají jim dáti ji; ale ktož nežádá, ač ho i napomenú, nemá jemu dána býti. A také zdravým, ač je chtie i zbýti, nemá dána býti; neb v nich nenie nemoci tělesné, ješto duchovní znamenává; a dřeve sem řekl, že každá svátost z toho, a že' ustavena, zbavuje hřiechův, a z podobenství tělesného, v němž se děje, něco duchovního k tomu podobného znamenává.

Netolik také svátostí sedmerú hřiechův pozbýváme, ale také vody svacené pokropením, biskupovým požehnáním, když se s pokorú pokloníme; obecnú zpovědi, u prsy udeřením z náboženství, vzdechnutím k Bohu, modlitvú, a zvláště patřem, prosie, aby nám Bóh odpustil naše dluhy; almužnú, i každým skutkem, jenž pochází z milosti dobré k Bohu neb k bližnímu. A tak mnoho těmi činy, ač nám jsú i neskázání na pokání, pozbudem hřiechův a zvláště všedních, je-likž z menšie neb většie milosti pocházejí. Neb dobrý spasitel, vida křehkost naši, všej' nám to zjednal k lékařství skrze smrt' svú a milost svatého ducha, jíž zapálí, kohož ráčí: aby tím horkem člověk jsa rozniecen, pak tímto lékařstvím byl očištěn všech poškrvn.

O smrti.

Smrt' také, jakož já mnám, snímá hřiechy; neb bez potreby dobrý Buoh nebyl by tak ukrutné těžkosti přepustil: ale že' člověk, zdrav jsa, byl něvčom netbav, dobrý Buoh přepustil tu těžkost' smrti, aby se upamatuje člověk as a v ta doba, najposledy pustil od světa, nemiloval jeho, vida, ež v něm i jedné pomoci v své núzi nemá, a žádal od Boha smilování, a poznal se, že' darmo v čem jiném jměl útěchu, než v Boze. A na dobré lidi často těžkú smrt' přepuštíe, že dlúho ležíe a těžce, aby pokorně trpiec to, těžších muk zbyli v čistci. Protož ač jest dluh smrt' za hřiech přirozený; jehož vina na křtu jest odpuštěna, kakž kolivěk pokuta zaň zde na světě nikdy nesejde: však jest příčina, že se člověk rozpomene na své hřiechy, trpě bolest', i žádá jim odpuštění, i nalezne jim před milosrdným Bohem; a ta núze bolestná a teskná smrti bude očištění také hřiechóm. Kdyby jen dluh

byla smrt hriechu prirodzeného, poňovadž jest jednostajný hriech prirodzený, byla by také smrt jednostajná. Ale jeden hřeší jinak, než druhý skutečným hriechem; a s jednoho Buoh chce zde snieti některú vinu, a s druhého v čistci: protož zde jeden těžší trpí smrt než druhý. A také toho ne-
odmlouvám, že jednomu chce dáti snad odplatu větší pokory; protož naň více i přepustí. A to jsou vše boží soudi tajní. Ale nebuď nám dosti na tom, ež jest tak dobrý Buoh, ež jest to způsobil, ež i smrt naše zbavuje nás hřiechův některých; nebť to jen těm činí, kdož umějí umřieti: kdož ne-
umějí, ještě jim jich móż přičiniti těžkost smrti. Budú-liť se protiviti Bohu dále pro ukrutnost smrti, tímť jim více přibude jich. A kakž koli všecko písmo učí tomu, aby člověk uměl umřieti, když učí dobře býti živu podle vůle božie: však obmýšlávajíc tu ukrutnú hodinu poslední často a s pa-
nětí, veliká jest pomoc, umřieti se naučiti. A kdož umie umřieti, z dávna se naučiv, ten se nebojí smrti, ale žádá jie.

Ale po hriechu! netolik v světských lidech, ale také, ješto chlie duchovnější býti, mnohé nalezneš, ež mají smrt v takú mrzkost, ež nechtie jie připustiti k mysli, ani kdy
na ni vzpomenúti, ani dadie o ní mluvit, řkúc, ano Katun praví: „že kdož se bojí smrti, ztratí radost a veselé života tohoto.“ A zlé-liť to ztratiti veselé nemůdré, jemuž jest nelze tráti, a nalezti věčnú radost? Slyš, coť die Kristus; ten die: „Blaženi,“ praví, „ješto jsou smutni, neb budú utěšeni.“
A opět: „Běda vám, ješto se smějete, neb budete plakati!“ Aj, nebudú-liť plakati, ješto čas svého života ztrávie v ká-
kýchs klásciech, v řečech marných, nekázaných, aneb v kteréž koli marného utěšenie kratochvíli? Chtějte neb nechtějte, smrt jim vzdy přijde! zdali se jich veselé ne-
obráti u pláč? nechťeli-li by umřieti, neb neumie-li umřieti, jsouc zdraví, i mosejí umřieti! Ale by byli umřeli světu, a připravili se na však čas k smrti, tak by se jich smutek obrátil v radost; aniž by se tak lekli i této smrti, kdyby o ní myslili často. Zdali se kto nelekně spieše, když se z
nedojepie vytaší nepřítel, an se jeho nenaděje? ale když myslí, kak se s ním obierati, a vida, an se běře k němu, ne tak se lekne. Dobrýť se ovšem s srdce nelekně smrti, kterýž umie umřieti; ale zlýť se jie lekne, neb neumie

umřieti. Neb jest předobrá smřf a předrahá před Hospodinem jeho svatých, ale smřf hřiešných přezlá.

- Protož, aby se lépe mohli umřieti naučiti, bývát u příkladech cos buď u paměti držimějšé, znamenajte tento příklad, a snadť jest toho něco i mohlo býti; protož řku: přijdúc k sobě, umyslte sobě, jako by přišli k některému, jenž chce umřieti, a jsa mládec výtečný, bujný, netbav na Buoh v svém zdraví, neda den za dnem minul; a on byl vzácen světu v světském tovařišství, upletv se u milost tohoto světa; 10 s nímž by byl některý z jeho najmilejších tovařišov, an leží trdně a volaje žalostně, a řka: „Ó kak sú mě těžká stonanie smrtelná obklíčila, a bolesti pekelné přetěžké! É běda mně! k čemu sem se narodil na tento svět? i proč sem as a inhed nezhyrul, jakž sem se narodil z břicha? Aj té lahody toho 15 světa: počátek života mého byl s pláčem a s protivensstvím, a skonanie v takém hubenství a s bolestí! Ó smrti! kak jest hořko na tě vzpomenúti srdci kratochvilnému, ještoj' přivyklo jen rozkoši. Ó, kak jsi velmě břídká věc, když již přijdeš, a zvláště tomu, ktož jest mlad, silen, a má libé štěstie 20 tohoto světa, jsa vzácen světu, nejmaje v sboží nedostatku! Ó, kak bych se byl tomu málo nadál, bych byl měl umřieti tak brzo! A ty pak, hubená smrti! vyrazila's se na mě z nedojepie, právě jako by mi byla v stráži stála. Popadla's mě a tisíci provazy uvázala si mě, a v železných okovách tá- 25 hneš mě s sebú, právě jako odsúzeného k šibenici. Aj! sklesv ruce, řevu srdcem, žádaje se obinúti smrti, a nenie, bych ušel. Se všech stran hledím okolo sebe, a nikdž nevizi, by mě kto mohl tiem utěšiti, a spomoci mi od tebe, žalostná smrti! Pevněj' to uloženo, nemož se to nikakž 30 proměnití: již mi jest umřieti! již slyši hlas smrti, ana volá, jako radujíc se, a řkúc ke mně: „Tys syn smrti! ani sbožie, ani který dómysl, ani přietelé, ani kteři známi aneb věrní tovařišie mohú tě z mú rukú vyprostíti.“ Konec jest přišel, přišel jest konec: ustavenóť jest, mosíť býti naplněno! Ó 35 Hospodine! i muši umřieti, nikakž jest tomu minúti nelze, tak skoro moši z tohoto světa! Ó hrozná ukrutnosti nemilostivé smrti! ba pohověj, Boha-dle! pohověj mé mladosti, pohověj věku ještě nedospělému, nebuď ke mně tak ukrutaa, ani mne vschopuj tak z nedojepie s tohoto světa!“

A když to uslyše tovaryš jeho jeden z moudřejších, vece k němu: „É milý brachu! ne tak sobě teskni; tatof řeč tvá nelíbí mi se. I zda-li nevieš, ež smrt neshierá ni starého, ni mladého, ni chudého, ni bohatého? se všemi se obierá za jedno. Nebojí se bohatého neb mocného, ani se stydí s chudým, aneb když mdlého zetře, ani jí ostojí najsilnější. Nenie jí mrzek starý, a nad mladým se také neslituje: né, pravdu řkúc, velim jich více potře dřeve, než dojdú starosti, nežli dá dojiti plného věku. I zdali's mněl, byt jen samého tě smrt nenalezla, aneb nesměla se pokusiti o hliněný přibyték tvé duše? zdali i proroci sú nezemřeli? Protož ne tak sobě teskni; ale obrať se k Bohu, čiň pokánie, želej, což's zle činil a co's obmeškal. Dobrotivýť jest Buh: budeš-li i na skonání beze lsti želeti zlého a žádati milosti jeho, ještěť bude dobře. Toť jsú veď nemúdíť, ještěť byvše živi zle po vše své dni, i želej, že jim jest nebyti živu, aby vzdy zle mohli činiti: ale že sú zle živi byli, toho neželej. A protož ty neželej, ež máš umřieti; ale želej, ež's se nepřipravil k smrti, byv po vše dni své mladosti a své sily živ netbavě spasenie svého.“

K tomu ten nemocný odpověď: „Ó můj příteli! což ty mluviš, abych se kál, abych se obrátil k Bohu? či-li nevidíš, kakť mě jest snuzila smrt? Aj, tak mě jest přežesila hruzoza smrti, a tak mě jest těžce svými svazky uvázala, a takú tesknoš pustila na mé srdce, ež všie věci neviem, co čině! ale, jakož kuroptva, již drží jastřáb paznehty svými, nemilostivě ji trhaje, jest pro velikú tesknoš jako bez smysla: takéžť sem zíratil všicku paměť; nicť nemohu mysliti; jediné, zdali bych se mohl kudy vydřieti od nemilostivé smrti, jehož však nemohu. Ó kak's mě snuzila hořká smrt! Ó šťastné pokánie za zdravie, neb jest bezpečné: ale ktož se pozdě bude káti, nebude bezpeč; neb sám nevie, právě-li pyče hřiechów, či-li žej' jemu umřieti! É hoře mně, ež sem tak dlouho díl svým polepšením, a tak sem váhal svým spasením! Ó přieliš dláhé prodlévání obráčením k Bohu, kak's mě obmeškalo ve všem mém dobrém! Zblúdl sem s pravé cesty, a slunce rozumu a spravedlnosti mně jest nevzešlo. Ustal sem na cestě nepravosti a zatracenie, a chodil sem po nesnadných cestách, a nevěděl sem cesty božie. É hoře mně!

coj' mi spomohla má hrdosť, a co-lij' mi chlúba sbožie přinesla? všej' to minulo jako stien, a jako lodí, ješto přejde přes vodu, jež i sledu neostane na ní; aneb jako střela, když proletí povětří, a povětří se opět sstúpí, ež nebude znáti, kudyj' povětří proletěla: takéž já, narodiv se, inheď sejdú, a nemohu i žádného znamenie ukázati dobrých skutkóv, ale zhynul sem v své zlosti! Má naděje latová jest jako dým, jenž vietř vschopí a rozedme; a protož má řeč jest v hořkosti a slova má plná jsú bolesti, protoj' se smútilo mé srdce a oči moji potuchle. I kto mi to dá, abych byl podlé časóv dřevních, v nichž běh oblečen silú jako rúchem, a jmě jich ještě před sebu let něco? a abych byl mohl poznati to zlé, coj' jeho na mě přišlo v hodinu tuto? É hoře! ež sem neobmýšlal, ež jest tak předrahá věc čas; ale pustiv jako lodí na moři, aby, kamž ji vietř povede, tam šla; aneb jako kuon bez uzdy, aby běhal, kudyž ráčí: takéž sem, nesdržav své žádosti, vešken čas svůj v marnosti ztrávil. A již, jakož rybu popadují na udici, aneb ptáka osidlem, tak jsem popaden, tak z nedojepie! Čas jest, minuv, utekl pryč, i žádný člověk nemóž jeho odvolati. A co sem ztratil, ztrátiť čas! nemohlať tak malá chvílka býti, v níž bych byl nemohl dobytí a utiežeti zisku duchovnieho sbožie, jež nerovně vycházie svú drahotú nad sbožie světské. É hoře mně nebožiti nelzej' mi navrátiť toho dobrého, coj' minulo s časem. É mój Bože! i proč sem se obmeškal? proč sem se tak opozdil? i čemu sem v nebhání tak drahý čas zmrhal, ztrávil své dni v marné řeči? Ó hrozná čtice srdce mého, ež sem byl snažen u marnosti, a neučil sem se umřieti po vše své dni! É vy všichni, ješto vidíte mů biedu, a ještě jste mladi, ještě máte čas hodný, vizte mého hubenství a vystřezte se mů ztrátú své škody! U Boze ztravte svú mladost a svůj čas v dobrých skutciech, ať též hoře nepřijde na vy, jakoj' na mě přišlo. Ó má mladosti! kak sem tě ztrávil neúžitečně! Bujná má mladost vzdýj' nenáviděla tresktánie pravdy, nechťěla sposlúchati dobré rady. Aj, kak sem již padl v osidlo smrti! lépe by mi se bylo stalo, bych se byl nenarázal, nežli sem čas, jenž mi jest dán ku pokání, tak zle ztrávil. To, ež sem mieval úmysl dobrý, ale nepočal dobrého; ež sem chtěl vzdy sobě na mysli, ale, moha, skutkem nedokonal,

oklamaloj' mě. Ó to odvláčení, ještě říkách: „Pak teď a pak teď, zajtra a zajtra polepším se,“ kak mi jest z toho spletena prodlévání veliká hůž, jež mě v smrt táhne! To prodlévání můj' obludilo, i jsem obluzen. Zdali to prodlévání nenie hubenstvo nad vše hubenstvo? zdali nepodobně proto nuzí tesknost mé srdce? Aj, všichni moji dnové minulí sú, snad pětmezidcietma let mého věku přeběhlo jest, a ztraceni jsú, zhynuvše u mém netbání, ež nevědě, ač sem kdy jeden den ze všech ztrávil podlé vóle božie, tak jakž bych byl mohl, a jakož sem byl dlužen podlé mého stavu. A protož tiem i jsem zamúcen, a raněnoj' tiem ve vniř mé srdce. Ó Hospodine! v kakém studu před tebou i přede všemi svatými stanu na súdě, když budu mieti vydati počet ze všech mých činův zlých, i z obmeškání dobrého! Což více řeci? již jest blíž má bieda a čtice, již jest vyjítí z tohoto světa v neznámý kraj! Milí moji přátelé i tovařistvo, poslyšte mě ještě: aj! ve čas bych se více radoval, bych byl kdy nábožně spěl jediný pater, nežli bych sto hřiven-zlata a stříbra měl. Ó Hospodine! ež sem se na to nerozmýšlal, když sem to mohl obmyslit. Á co sem ztratil času, jenž mi se věč nenavratí! na najprudčejším koni nelzej' ho postihnúti: zdali by jej bylo odvolati? Ó, kak sem lehkú a malú věc působě, dal často minúti dobrému času! nepotřebnú věc jednaje, upletl sem se často v neprázdeň, a obmeškal sem potřebnú velmě. Často sem ufal, ež mi pomohú jiní, - za mě prosiec: a sám sem se obmeškal, bych pomáhal sobě. Jistě to již vizi, že k nebeské odplaty úžitku platnějie by mi bylo, kdybych byl čistě choval srdce mého i jiných úmyslův svých u přiemosti pravé, nežli by mi kto jiný, leže křížem let třidceti, prosil odplaty nebeské, a já se v tom obmeškal, ež bych čist nebyl. É slyšte všichni, ktož jste při mém hubenství: obmeškal sem se, nepřipravil sem sobě oleje veselé v svém svědomí! budu-li u múdřých žebřati, ještě jeho máji dosti sobě, nedadie mi jeho, ději mi: „Nebyloť by dosti ani nám ani tobě;“ pojdu-li kupovat k těm, ještě olej prodávají, nenaleznu dobrého; falešný olej prodávají pochlebníci! Co mi to pomóż, ač mi ději: „Měj se dobře, však's dobrý byl!“ když já vědě, ež sem nebyl dobrý? Ó Hospodine! co bych byl mohl dobrého sobě učiniti z své mladosti, a neučínil;

co bych byl mohl bohatstvie duchovnieho shromáždiť, i za-
meškal sem! Ó, kak by již bylo vzácno, což bych byl svě-
dom dobrého v sobě! Ó milí prietelé! vystřezte se škuody
mú ztrátu: donidžť jest čas a můžete, shromáždijte poklady
5 věčné u věčné stodoly, a neupadněte v tíž chudobu, v ja-
káž mě ležiec vidíte. V tomť záleží najlepšie rada a roz-
šafnosť, ktož by pravým skrušením za svého zdravie a zpo-
vědí celú, a plným dosti učiněním za své hříechy k tomuto
času trudnému se připravil, a odvrhl od sebe vše, což vidí,
10 ež mu jest překazno, a ještě jej lúčí od věčného spasenie.
Ó, kto by se vzdy tak měl v svých činech, jako by měl
dnes neb zajtra, aneb najdél této neděle z světa jíti! Ě polož
každý vás na své mysli, jako by jeho duše byla již v čistci,
a měla deset let hořeti ohněm, a pokusivši toho hoře, byla
15 ještě vrácena, a jediný tento rok jako by měla, v němž by
sobě mohla pomoci ještě; a tu kdyby jí viděti lze bylo
všecko hoře těch pracných duš, ještě trpie muky těžké ukrut-
ného ohně, k nimž by mosila, ač by sobě zde pokáním ne-
pomohla: zdali by duše každého žalostně k němu nevolala,
20 a řkúc: „Ó spomoz své dušici hubené, nedaj jí těchto muk
strpěti ukrutných! nenaděj se do pomoci živých na světě:
každýť má s světem činiti dosti, každýť hledá svého. Vieceť
i v zádušních službách hledají lidé cti světské, nežli útíka
dušiem svých přátel. Ktožť své duše dobrého neobmyslí, i
25 co mníš, byť obmyslil jiného?“

K tomu jeden z jeho tovařišův odpovědě: „Já, kak by
bylo přeužitečné to tvé naučenie, ktož by toho již byl po-
kusil, jako ty! Ale kakž koli pevná jsú tvá slova, však se
mnozí na ně neobráťie, neb sú svú tvář odvrátili, aby k konci
30 neviděli; majíc oči, nechťie viděti, ani ušima slyšeti; mnie,
by dlúho měli živi býti, ani tbaží, by přemýšleli, jsúc zdraví,
co bude potom. A smrt vzdy k nim běží, v každú chvíli
blížěci se, a někdy i posla svého před sebu nepošlíc, sama
buchne z nadojepie. A pakli pošle svého posla, tociš ne-
35 moc těžkú: přijdú prietelé, přijdú známí, navštěvujíc, i budú
všichni prorokovati, a snad křivdu; každý vslibuje: „Nebudeť
nic, měj se dobře; neboj se, ve čas se polepšíš, ve čas oheň
pomine, ve čas se upotíš.“ A tak prietelé těla budú nepřietelé
duše, a obmeškají hubeného člověka křehkého. Neb nemož

ponenáhlu mdlí, přirozenie přemáhajíc, a nemocný vzdy se naděje polepšení; a tak opět jemu bude smrt z nadojpie, ješto' byla k němu již před sebu poslala posla. Neb v té naději, již sú jemu křiví proroci učinili, leže, nemysle o svém spasení, čakaje posilenie; až se i přemóž vše přirozenie, a bez úžitka as a poslednieho rozmýšlěvanie pustí duši hubený člověk, svých lestných přátel poslúchav prorocvie křivého, a pravého prorocvie, ješto' řekl Kristus: „Bděte, nevíte, kdyť zloděj přijde,“ slyšeti nechtě. Takéž i těchto tvých řečí, kakžť jsú koli spravedlivé, ti, ješto po múdrosti tohoto světa stojie, chtieci býti světu vzácní, brzo zapomenú, a jakž jim sejdeš s očí, tak i s myslí. A všakž by lépe učinili ti přátelé, k nemocnému přijdúc, by jemu nečinili naděje lestné; a snad by se i upamatoval, když by jej napomínali věrně; a pakli by se nechtěl na to obrátiti, ale oni by své učinili. I měli by přátelé u pravdě nemocného ne takým křivým proroctvím obmeskatí v jeho dobrém, ale napomenúti, řkúc: „Ktož jest zdráv, čaká nemoci, a nemocný čaká smrti.“ Protož, milý příteli! měj se dobře, u Buoh ufaje, a raduj se, ež's v kostelní jednotě a u věře křesťanské, a v stavu dobrém. Kakž's koli nebyl živ tak svrchovaně, jakž by slušalo: budeš-li toho želeťi, dobrýť jest Buoh, odpustíť, ež se smiluje nad tebu, a najviec, když beze lsti budeš úmysla toho, ež, budeš-li moci, chceš toho rád polepšiti, aneb ežby toho polepšil, byť bylo teprv; a pusť to k boží milosti, ačť jest i těžká věc čistcový oheň, ať podlé své milosti s tebe senme tvé poškrvny, neda tě zbavil věčného hoře, a ukázal i dat se věčně viděti a kochati se v svém království s jinými sbožnými svatými. Veď největšie muka v čistci není tak veliká, poňovadž má konec, jako kdyby bez konce bylo zde býti; ano jediná blcha vzdy štípe. Protož daj se všeho na boží milost, želeje, že's jej hněval tak dobrého, a buď vděčen, ežť jest umřel za tě; neb nikudyž nelzeť býti spasenu, jen žeť Kristus svú smrtí smrt těch zahubil, ktož jsú toho vděční a žádají jie k své pomoci, a v nivčem nemají naděje, jen v tom, žeť umřel za ny, když jsme jeho, k němu se obrátivše pokáním; a naši smrt tady přemohl. Protož v dobré naději, ne své spravedlnosti ufaje, ale milosti jeho, a jeho dosti učinění za tvé hřiechy, poruč svú duši v jeho ruce.“

K tomu ten nemocný: „A protož ktož za zdravie má naději v takých přátelích nebohobojných, a svú útěchu, jakož se i s nimi za zdravie oklamává, takéž i naposledy jimi bude oklamán. A když je osidlo smrti již obvieže, když je
 5 napadne jich bída, uzříe své hoře, ež sú netbali múdrosti pravé. A jakož jich jest málo, ješto by se ustrčiee na mě a na mé řeči, opravili svůj život v lepšie: takéž pro zlost světskú a nedostatek zapálenie duchovním ohněm v milosti boží, velměj jich málo, by v takém to hoři smrtelném byli
 10 při sobě v náboženství, až by pro žádost věčného života, žádajíc býti s Kristem, umřeli rádi; ale když jim přijde hořká, tak je nehotovy nalezne, jako teď i mě. A protož nejdú z tohoto světa rádi, ale smř trpočí je bez jich dieky, jamž oni nechťie; a ještěž se jim to zdá veliké štěstie, když
 15 všie věci jako skot, beze všeho rozumu jsúc, nezemrú. A chceš-li rád věděti, kudy to pocházie tak obecné všech nebezpečenství: aj, tadyť to jde, ež žádost nepořádná cti, přielišná péče o těle, milost tohoto světa, a snažnosť přielišná chťieti býti bohatu, oslepují srdce lidská, a přivodie
 20 k tomuto nebezpečenství velikému obecně lidí stranu větš. A protož ktož by chtěl s menší stranú zbýti tohoto nebezpečenství velikého, vystřeha se nepřipravenie k smrti, poslouchaj mne; a jakož vidí mú smutnú postavu, tak ji vzdy měj před očima svého srdce, a ku paměti ji ústavně sobě přivod:
 25 a brzo uzří, ež jemu bude mé naučenie přeúžitečno. Neb z toho jemu móž přijíti, ež netolik se nebude báti umřieti, ale také bude tak vesele čakati smrti, jež jest obecně všem hrožná, právě jako skonánie všie své práce, a počátka věčného štěstie, a přijme ji s velikú žádostí srdce svého. Jedné to měj
 30 v obyčeji, aby se pilně na mě rozmýšlel, a řeč mú snažně znamenal a v svém srdci ji uložil pevně, vida ve mně mú bolest a čtici hroznú; rozmysl se, coť má také skoro přijíti: jakožť sej' mně stalo, takéžť se každému stane; mně dnes a vám zajtra. É, vezřete na mě pilně, a pomněte noci této, do-
 35 řadž jste živi! Ó svatý Arsení! blaze tobě, že's tuto hodinu vzdy jměl před očima svýma. Blaženýť ten, kohož Hospodin, když přijde a potluče, nalezne, an bdí! šťastnýť jest, kohož přípravná nalezne hodina tato! neb ač i velikú ukrutností smrti most vynáti z tohoto světa hubenství, však to mine, a on

přijde u věčné štěstie. Kterůž koli smrtí sejde, bude potom v odpočinku; neb se tím očistí a připraví, aby viděl Boha. A v té práci smrtelné budú jeho ostřiehací andělé, a přivedú jej tam po smrti, kdež jej s veselím přijmú nebeských kórův zástupové. A tak smrt jeho tělesná bude šťastné veštie v dědicstvo kraje nebeského. Ale běda mně nebožtíku! i kde bude mieti nocleh této noci hubená duše má? kto ji přijme v tom neznámém kraji? kto-li jí oduší věrně, aneb spomóż? A protož i moši želeť hubenství svého! Staloj' se, obmešk-
kal sem se; zapletl mé cesty nepřítel, naplnil mú duši hoř-
kostí: co více říci? Aj, přišel čas, již jest pryč jíti s tohoto
světa, již dále nelze jest tráti, již smrt přišla, již ruce zkře-
nule, tvář zžlútila, oči se zavrátile, zrak se zatmil, přetěžká
klánie smrtelná bodú a mdlé srdce chtěie zadusiti; dýchať
již nemohu, jedva duchu popadám: a běh onoho světa jako
by mi se mkytal před očima mé mysli! Ó můj Bože! kak
břidko viděti dábelckú netvárnost! Aj, kak mě okličijí pe-
kelných vládců zástupové, čakajíc mé hubené duše, zdali by
ji jim poddal súdce k trýzni! Ó súdce upříemý! kak mi se
zdá krutý súd tvé spravedlnosti, kak velmě vážíš i to, ještoj'
se nám malá věc zdála! Nuž moji přátelé! již s vámi ne-
mohu déle mluviti, již jdu od vás. Čijíť však milosrden-
ství božie, když mi jest dal želeť mého obmeškání pra-
vým srdcem, jehož všelik ne všem dává najposledy; zbaven
jsem věčného pekla: ale vedú mě ďábli do muk pekelného
ohně v čistec, a odtud nevyjdu, až jeliž zaplatím do posled-
nieho orta; a nevědě, kdy se to skoná. Aj, vizi okem srdce
mého bolesti, trýzni a rozličné muky ukrutné, v nichž mám
býti a lkáti své hoře, kto je vie dokud! Aj, mezi jinými
mukami vizi divný oheň, jehož plamen vzházíe, v němž se
vznášejí hubené duše a opěte veň upadují: právě jako když
u velikém ohni, když město které hoří, jiskry jako lecí v
plameny, ve čas vzhóru jdúc, ve čas dolův. A hubené duše
takú bolestí žalostně huhlíc, volají, a řkúc: „É smilujte se,
smilujte se nad námi as a vy, přátelé naši! É, kde již po-
moc našich přátel, s nimiž sme v marnosti byli pro milost
tělesnú neporádnú, jimž sme se slíbili chtěli, pro něž sme
se takto hanebně obmeškali? É, že sme svého spasenie ne-
tbali! Aj hoříme, bolest trpiec nad bolestí, aniž od nich po-

moci máme! Aj, trýzní a hoře tohoto čistce větší jest muka, nežli jest která na onom světě: jediná hodinka zde zdá se, by měla sto let hubenství a biedy onoho světa! A nad to neviděti Boha, an nás byl k tomu stvořil, abychom inhed
 5 jej uzřeli, jakž bychom vyšli s onoho světa!“ A tak řekv ten nemocný poslednie slovo, postaviv oči v stlupie, pustí duši.

Tehdy jeden z těch, ješto tu běchu, poče těžce vzdýchatí, ano se velikú hrózú třasú všecky jeho kósti; a obrátiv se k Bohu, poče říci: „Ě kdež' tvá věčná múdrost, Hospodíne! neostávaj mne, chtěch se učiti múdrosti. Toť múdrost pravá, naučiti se umřieti dobře! Ó kak mě jest popáadlo viděnie smrti této, až mi se zdá, žej' jen pro mě to sej' tak stalo, zdali bych se já tiem vystřiehl! Ó pane Bože
 15 hrozný a milosrdný! tobě děkuji, a v tvú pomoc ufaje, polepšenie slibuji. Velmi sem se užasl, vida toto, aniž sem se kdy tak rozmyslil, jakž jsem živ, na nebezpečenství těch, ješto se k smrti nepřipravují, jsúc živí, jakož sem se tiemto svým tovaříšem upamatoval. Ó kak jest pravá řeč,
 20 žej' lépe jíti v duom pláče, než v duom kvasu, aby se člověk rozmyslil, co má přijíti. Jistě mi se zdá, ež tato hrozná smř vdy bude úžitečna mé duši. Vizi to již ovšem jistě, ež zde nemáme toho miesta, jež by vdy trálo; a protož hodněj' se bráti k tomu stavu mé duše, jenž má věč tráti.
 25 Umyslil sem, abych se naučil umřieti; ani chci dlíti svým pokáním den ode dne, odlévěje svým obráčením. Když jest mě obešla taká hróza pro smř jiného: kaká pak bude hróza, nepřipravím-li se, až má vlastnie smř na mě přijde! Nechciť se kochati viece v rozkošech světských! Čemuť mi
 30 jsú hrdá rúcha, čemu svá vóle, jež mě jest často v hřiech zavedla? Aj, kakť mi jest těžko trpěti malý úraz: kakž pak trpěti tak příkré muky onoho světa! Ó kdybych byl dřeve umřel, aneb i ještě, donidž mě pokánie neočistí, co by ve mně ten oheň onoho světa nalezl toho šeredství, jímž se
 35 rozmáhá, jako zdejší oheň drvy, pro množství mých hřiechův a neučiněnie dosti za ně! I vědě již, co učini: vzdávaje chválu a dieku mému Bohu, žej' mě vystřiehl milostivě, nedám své duši zahynúti, ale dám tento krátký čas za onen věčný; nechci se kochati zde v nestatečnosti, abych pevně

radosti došel; chci stát po tom, zdali bych se některých
 poskvrn vystřielci mohl pomocí boží a dopustilých uchováti,
 abych den své smrti, jehož nezbudu nikakéž, ne trýzn a pe-
 kelných muk hoře, ale věčný a veselý pokoj našel. Ó svatý
 a milosrdný spasiteli! nepoddávaj mě tak hořké smrti. Ó kak
 sem do té doby velmě byl nemůdr, ež sem se netbal při-
 pravovati k smrti, abych zbyl ukrutného hoře v čistci, a má
 duše, vyjdúc z těla, aby neblúdiec, a zbudúc posměchův dá-
 belských, upriemo šla k Bohu svému, jenž ji jest na to stvo-
 řil, aby jej poznala, poznajíc, věčnú milostí milovala, a milu-
 jíc, věčně s ním blažena byla. Děkujiť, můj Hospodine! dě-
 kujiť ovšem, že's mě tak milostivě vystřielil škudoy, ač i cizí
 ztrátú, a vdechli's u mé srdce svú spasitedlnú radu, řka:
 Můj synu! pamatuj toto vzdy v svém srdci, a donidž's mlad,
 zdrav, silen, polepš svého života; a když již přijdeš k času
 smrti, a nebudeš sobě moci již ničímž spomoci, tu se pak
 máš jen milosrdenství božiemu poručiti, a žádati, ať své
 umučenie, své svaté krve prolitie, svú smrt silnú, jež móż
 každú smrt přemoci, a své veliké milosrdenství na ten súd
 položí mezi tebou a svým súdem. A neboj se božie spra-
 vedlnosti více, než jest třeba, ať v tobě nepohyne naděje
 hodujie a milosť k Bohu. Dobráť jest bázň, donidž nebude
 veliká přieliš; nemáť z miery vyběhnúti. Ale boj se činiti
 zle, boj se býti netlavu spasenie, boj se k smrti nepřipra-
 vovati; počátek múdrosti jest bázň božie; boj se Boha roz-
 hněvati, pomně, ež máš umřieti. „Mnohoť dobrého přicházie,
 ktož pomní na smrt,“ pravíť mudřec. Ač bude člověk mnoho
 let živ, a vzdy v nich jsa vesel, má pomnieti temného času
 a dní dlühých, že, když přijdú, minulé věci ukáží, kak sú
 byly nešťatečné. A protož pomni na svého stvořitele ve
 dnech své mladosti, dřeve nežliť přijde čas snuzenie, a při-
 bližie se léta, o nichž dieš: „Nelíbí mi se,“ dřeve nežliť
 se prach vrátí v zemi, z níž jest, a duše se vrátí k Bohu,
 jenž ji jest dal. A ty chval Boha, a buď vděčen: nebť jich
 velmě málo uchem srdečným znamená času tohoto neústav-
 nost, a smrti, kak se krade k němu lestně v každú chvíli;
 ukrutnosť muk onoho světa, a odívne štěstie bydlia králov-
 stvie nebeského. Vzved svoji oči a znamenaj, kak jest mnoho
 oslepených, ješto sú zavřeli oči svoji, aby k konci neviděli,

znamenaj zástup téžměř bezčíslný, coť jich jest podtrhla smrt, ješto sú, zdraví jsúc, málo se k ní pripravovali. Milý! zečť je, ač móžeš, ješto sú za tebe byli živi, a již jich nenie! Někteří byli s tebú v obyčejí, někteří tvoji přietelé neb to-
 5 varišie: tak v krátkém času, a ty's ještě se nesstalar, zemřeli dřeve tebe, a ty skoro pojdeš po nich! Byť bylo těch všech lze otázati, kak jest jich věc, vědě, žeť by každý jich řekl: „Ó kak jest ten šťastný, ktož za zdravie obmýšlé, co má býti najposledy! šťastný, ktož se hřiechów střeže, šťastný,
 10 ktož posluchá božie rady, a na však čas vzdy se snažně hotuje k smrti!“

A protož, nechajíc všeho, jež nás odtahuje, pilné jest přizřieti o sobě každému; neb i žádný nevie, kdy smrt přijde, kak-li jest blíž; a jakž přijde, tak jest tam jíti, buď kto
 15 hotov neb nehotov. Obmešká-li se kto, v těžkých mukách daleko od utěšení uzří svého hoře. A pakli se kto připraví k ní, jakož slušie, předrahá smrt bude jeho: neb jej doveđe u věčné štěstie, aby poznal Boha, a s ním hodoval, v něm se kochal věky věkóm. Jehož nám dopřej, Hospodine!

30

O pohřbu.

Po smrti coť jiného tělu, než pohřeb? a na boží mi-
 25 losti duše. Protož již také rcem o pohřbu. O pohřbu já tak rozumiem: že, jakáž žádost toho, ktož volí pohřeb, takýž úžitek. Jest-li žádost tělesná, s přátely počestně chietí býti pohřbenu, tu já nic dobrého nerozumiem, jelikož k duši; leč by pro ty, ješto po něm ostanú, ufaje tomu, že jeho známí
 30 a přietelé budú naň tiem lépe pomnieti, zvolil pohřeb tu, kdez jiní ležie jeho předci: dobrý jest úmysl; aneb, když ufaje do těch modlitvy, ješto tu přicházejí, aneb někdy budú přicházeti na boží službu aneb na odpustky, a prositi budú obecně za duše, vzvědúc, že jich mnoho tu hřbí: dobřej
 35 volil. Pakli k kterým duchovním, vida, že krásně vedú boží službu, má milost pro boží česť, i volí u nich pohřeb: takéť dobrý úmysl; ač by i ne ovšem byli nábožní zákonníci: když jest dobré miloval úmyslem upriemým, neztratí žádosti dobré.

Ale já vám to porúčiem, mé dietky! potiežie se s tetkami svými, kdežť se vám zdá, podlé toho, jakžť čas a miesto bude, tu mě křestanským schovajte obyčejem; u vásť na světě největší mám naději jmieti, neb jste mi najvíce dlužni.

5

O očistci.

Jest pak ještě lékařství jedno hřiechóm dopustilým, ktož se jich zde neočistí, ale ovšem velmě těžké: toj' po smrti čistec. A ta muka, jakž všecko písmo svatých mistrův praví, jest těžší, než která na světě muka; neb jest táž muka, jakož i u pekle, jednéž nenie věčná; ale že sme jie nezkusili, i zdá se nám klam. A dobřej' podobné podlé božie spravedlnosti, ktož zde tolik maje lékařství, jimiž by 15 mohl, by byl pilen svého dobrého, zbýti hřiechův, i netbá, aby potom tieže trpěl. A když jest múdrý Buoh, nemni, byť neuměl nové, jelikož k nám, a neslýchané vymysliť muky, an jest zde tak mnoho a rozličné bolesti přepustil: ano jinak sadá, jinak štipí, jinak bolí udeření, jinak ubodění, jinak horko, jinak zima, a v každý úd jinak; a tak i o jiných bolestech. Protož když jest zde tak mnoho rozličných bolestí mdlému tělu, co tam duši? Než jediné to jest tam dobré, že tú mukú nemož se tak rozpáčiti, by proto ztratil boží milosť; ale když se pokaje tam a očistí těch všech smrtedlných hřiechův, kterýchž sej' zde nedokál, a počen se káti, aneb i všedních když se očistí, jichž se jest zde neočistil: do nebes pojde. Neb jest Buoh tak milosrdný jako i spravedlný, a tak spravedlný jako i milosrdný. Kdyby ten bez čistce šel do nebes inhed, jakž umře, jenž sej' nekál 20 zde úplně, ani měl tak bolestného zarmúcenie pro své hřiechy dobrovolně, nebyl by Buoh spravedlný, neočistě jej mukami onoho světa; a pakli by nesmiloval se nad hřiešným, jenž želé, jakž moha, hřiechův, a žádá milosti, nebyl by milosrdný. A protož jistěť jest, ež-tě čistec. 25

A to také kostel drží, že mnohý, ještoj' v čistci trpěl, bude v nebesiech většieho duostojenství, než mnohý, ještoj' inhed z tohoto světa do nebes šel: ne proto, by tam v čistci zaslúžil chvály; ale žej' zde zaslúžil více, a k tomu zde

některé poškrvny nezbyl. Jako kdyby- kto inhed po sva-
 křtu umřel, inhed by upřiemu do nebes šel, neb jest sva-
 tým křtem očistěn; a druhý po křtu mnoho by pracoval
 v dobrých skutciech, a podlé tělesné křehkosti zprznil by
 75 se některými všedními hřiechy, jichž by se zde neočistil:
 umra, očistil by se jich v čistci, a za práci dobrú vzal by
 v nebesiech odplatu věčnú. Ano zde u kniežecích dvorův
 a panských, když se dopustí něčeho někto, pokáží jeho
 věži: však potom u větší své dřevní cti bude, než druhý,
 100 ješto' se nikdy věže nedopustil, a tak mnoho nezaslúžil.
 Takéž někto, zde pracovav mnoho, a v něvčem pochybě svú
 křehkostí, bude očistěn toho, a za práci proto odplatu plať
 vezme.

15

Duši om služba.

Z toho hoře a z tak těžkého pokánie mohú živí po-
 moci umrlým čtverem činem: najprv, obětí těla božieho na
 svatě mši; druhé, prosbú a modlitvami; třetie, almužnú; a
 20 čtvrté, když jich přivuzní za ně se postie. A čím jest kto
 větší milosti k Bohu a k svým bližním, tiem spieše móż
 pomoci jim i pevnějie těmi činy; neb praví písmo: „Vólí
 těch, ješto se jeho bojie, Buoh učiní, a prosby jich uslyší.“
 Ale někdy se nahodí, že zlý kněz bude za duše slúžiti mši.
 25 Tomu jest tak rozuměti: že mše, jelikož k oběti božieho
 těla i k modlitvám, vzdy jest svatá. Neb ač jest zlý kněz,
 ale kostel jest svatý; a on jako sluha kostelní a úředník
 obětuje tu oběť kostelním prikázáním, né brž samého Boha
 prikázáním; protož již ne on, ale kostel ji obětuje. Právě
 30 jako by některý hospodář dobrý a bohobojný jměl sluhu
 neb šafáře nebohobojného; a když by kázal jemu, aby roz-
 dal almužnu, proto-li by ta almužna nebyla vzácna, že ji
 rozdává zlý sluha? né věru nic: poňovadž dobrý a vzácný
 Bohu prikázal ji dávatí úmyslem dobrým, z toho úmysla do-
 35 brého vzdy jest vzácna; neb ten více ji dává, jehož jest,
 nežli ten šafář; kakž kolivěk dvě dobré lepšěj, než jedno:
 neb kdyby i ten dobrý byl, jenž rozdává, byla by dvojité
 dobrá žádost. A tiem činem, ktož jest z pravé milosti a
 z dobré žádosti připósobil které zádušie a nadal, aby určená

služba byla za duše; a pak ti kněžíne nebo mnišie, ještě mají činiti tu paměť dušiem, ať jsú zli aneb netbavi, že toho odbudú leckaks, na pospěch brebcíc: protoť podlé té žádosti prvnie, ještoj' to zádušé připravováno, budú mieti úžitek ty duše; a tento netbavý, ješto drží ten úřad, bude vinen Bohu, proto, že netbá toho, v něž sej' uvázal. Ale ktož rád pomáhá spasenie druhým, ten najprv sobě dobře činí, a potom jim; neb se ovšem dobře líbí Bohu, ktož má žádost spasenie duš; aniž čím móż člověk tak brzo naleztí milost boží, jako pomáhaje dušém spasenie: leč živé uče čestě boží a k dobrému jich ponúkaje, leč mrtvým z čistce tí věcí čtverú, jakoj' tuto povědieno; neb milost prikryvá množstvie hřiechův. Jíž nás rač obdarovati, Hospodine! Amen.

O nebeské radosti.

Když pak člověk bude očištěn svátostí kostelní, aneb jakoj' toho dotčeno dřeve, a umře, bude-li se všie věci očištil zde, do nebes pojde jeho duše; aneb když se očištil, neb pomóż jí kto z muk čistcových; a bude v radosti do dne súdného, a potom i s tělem po súdném dni, tu, kdež bude mieti nad radostí radost, již jest Hospodin připravil těm, ješto jej milují, a proň útěchú zdejší pohrdují, a trpie proň protivensvie a úkory od zlých lidí a nemúdrých. Neb tam jest hojně vše, což jest dobré; a což jest zlého, nic tam nenie. A kakž koli nelzej' úplně vypraviti té radosti, však znamenaj Boha-dle! každý vás, kaká by to radost jemu byla, když by již přišel v ten sbožný sbor všech svatých, již zbýv všie lopoti, všeho nebezpečensvie, všech nepřátel, všie nenávisti, všie bázni, i toho všeho, což kterou stranú móż zlé býti, a byl u pravé milosti věrné, všem vzácen, všem míl, anof tebe nekárá i žádný, by řekli: „I proč nejsi lepší?“ ale by i nejmenším byl, budeš všem vzácen v svém pořadu; ani by sám těm záviděl, ještoť budú duostojnějši: když poznáš boží spravedlnost, všef se dobře líbiti bude, což jest koli Hospodin svú mocí, múdrostí i dobrotú připósobil svým vzvoleným; když uzříš, kak sú divně panny svaté nahradily, jakož mnozí pravie, pád zlých andělův, a budú v andělův

svatých tovařství, jako s ním v jednom svém kuoru; a druhý pak kuor bude obecných lidí, ješto sú celosti panenské nezachovali, ale proto všie se poškrvny očistili: ó kak se tomu rád dívati budeš! Ó přesbožný! ktož koli jsi, ješto
5 tam přijdeš, kdež i uzříš i jmieti budeš to vše dobré tak hojně a bezpečně, jakž by kto najlíp a najhojnějie i najbezpečnějie mohl co dobrého vymysliť, a ještě nerovně nad to, nežli by ves svět kdy mohl tolik a tak vymysliť. Ó člověče srdce, jež jest jen truchlostí, péčí, prací, lopotí zde
10 jako obříceno na tomto světě pro rozličné přieběhy jeho, a vzdy by rádo utěšení: pomysl, pomysl, kaká by to radost byla, kdyby došlo toho štěstí! Otiež své myslí, mohla-li by pochopiti takého blahoslavenství všichnu radost? A víceť pravi: kdyby kto druhý, jehož by všie věcí tak miloval,
15 jako sám se, tůž radost s tebou jměl, ješto i ty, jistě dvojíť by radost měl z toho; neb tak by se radoval pro jeho dobré, jako i pro své. Pakli by dva, neb tři, neb více jich tůž radost měli: tak pro každého, jako i sám pro se, radoval by se, kdyby každého tak miloval, jako sám se. Protož v té svrchované milosti takého sboru lidského i andělského, kdež i jeden méně druhého nebude milovati, nežli sám se, nic jinak pro každého zvláště nebude se radovati,
20 než jako sám pro se. A když člověče mysl z tak velikého dobrého svého jedva pochopí svú radost: kakž pak bude moci pochopiti tolik radostí a takových? A také jest, že, jelikož kto miluje koho, tolik se raduje jeho dobrému; a jakož v tom svrchovaném štěstí každý nerovně více bude Boha milovati, nežli sám se, a více nerovně, než i s sebou
25 všecky: tak ovšem nerovně více bude se radovati štěstí božiemu, nežli i svému, i všech jiných s sebou. A když tak Boha miluji vším srdcem, vší myslí i vší duší, všecko srdce, všecka mysl, všecka duše nestatčí v plně duostojenství milování Boha: jistě se také radovati budu vším srdcem, vší myslí, i vší duší, tak že všecko srdce, všecka mysl i všecka
30 duše nestatčí plnosti všech radostí. Protož ta jistá radost nevejde všecka v ty, ješto se budú radovati; ale každý ten, ktož se tam bude radovati, vešken vejde v tu radost, o níž jest řekl Kristus, a die každému, ktož toho hoden bude: „Měj diek, dobrý a věrný sluho! nad málem byl si věren,

ustavím tě nad velikú věcí: vejdi v radost svého pána!^a
Dajž to, Bože všemohúcí, bychom tam vešli! Amen.

Dokonanie kněh těchto.

5

S tím buď konec těmto mým prým knihám, jež sem vám najprv, mé dietky! sebral i zpořiedil, jakž mi sej' zdálo; a potom každému, komuž by byly k utěšení a k poznání rozličných věcí, křesťanóm rozuměti užitečných. A žeť jsem člověk, mohlť sem poblúdiť; a nejsemť i jeden mistr, ačť sem byl i ztrávil v učení prvá léta své mladosti, a pobyv v světě, i ještě jej trpě: však se opěť s knihami, jelikž mohu, rád obierám. A ně na toť sem psal knih těchto, aby každé slovo bylo z nich váženo, jako řeč z těch knih, ješto k bibliji příslušejí: ale komuž se zdá úmysl pravý, ten jej drž, donidž ho lépe nenaučie ti, ješto mohú z práva naučiti. Ale divné jest do některých, že nechťie znamenati, pravda-lij', co se praví; ale jen chťie věděti, kto praví. A zdali jest i oslice pravdy nepověděla Bálamovi duchem sva-
tým? a zdali i po shnilých žlebiech neteče druhdy voda čistá? Protož coť jest pravdy tuto, toť jest od Boha; pakliť jest co pochybeno, toť by mnú bylo: jemuž, bylo-li by s cesty sblúzeno, proši, aby bylo milostivě opraveno, a pakliť jest, na cestě jdúc, pochybeno; neb jeden jde cestú, drže se více strany pravé, druhý levé, a třetí prostředkem cesty, a některý se, jda, podrží té každé strany: protož neda bych byl na cestě kdež kolivěk, prošiť, to mi odpusťte milostivě!

To pak, ačť sem kde některé věci tuto psal, jichž sem nenalezl u písmě, chci mieti zapláceno, když přijde onen Samaritan, jenž dav dva penieze, komuž byl poručil raněného, i řekl: „Což naložíš naň více, toť zaplatím.“ A že sem některé věci v těchto knihách více psal, jichž sem na počátce knih nebyl albil, tiem to omlúvám, že sem byl řekl: „Pakliť přičiním kniežky sedmé, i osmé, takěť tu budú.“ Coť jest tu více, to mi obrať, Hospodine! i s těmi, ktož v nich čistí budú neb je slyšet, k sobotě dne sedmého a osmého!

Dodavky

z rukopisů pozdějších.

I.

(Ke stránce 59. — Z rukopisu čís. knih. XVII. D. 31.)

Výklad na „Zdráva Maria“.

Zdráva Maria, milosti plná! Dobrým obyčejem vešlo jest v lid bohobojaň, že obecně každý rád Matky božie pozdravuje těmi slovy, jako jest jje pozdravil archangel svatý, když jest jí zvěstoval velikú její radost i útěchu všeho světa, a předivnú chválu s boží, že počne, v panenské čistotě ostanúc, i porodí spasitele, jenž svůj lid spasí, né vešken svět: ktož budú chtieti jeho býti. Ale že každá věc vonná, více-li ji přemietají, více-li ji trů, a více vonie: protož chce mi se převrci ta sladká slova, a zettíeti toho pozdravenie angelského; a pak, když budete ostřejšie 10 zuby k té věci jmieti; potom bohdá ještě to lépe zpřehryzáte, aby s větší chutí svého srdce to slavné pozdravenie Matky božie vzpomínali. Neb ktož obmyslí ta vonná slova, a srozumí je, co mienie, radostno bude srdce jeho, má-li plápolící milost k Bohu a k svým bližním, tak že chvála božie a dobré bližních muoží srdce 15 jeho utěšiti. A pakli by potuchla milost taká, a mysl byla proto posošaná k ní: těmi slovy, těmi novinami mohla by se roznieťiti. Neb jakož sem řekl: ta výborná slova, angelsm božím přinešená, a svatú Alžbětú, matkú svatého Jana, doplněná, velikú útěchu všeho světa i zvlášť radost Matky božie, a předivnú boží chválu 20 lidem v srdcích nábožných obnavují, ktož je slyší, neb s pamětí rieká. A zdali nebude chváliti Boha v jeho milosti nevýmľuvné a v jeho moci, tak že jest proto nezrušil své spraviednosti, ale uměle v múdrosti své a v své moci ráčil svú milost vyvesti ne-slychanú, aby pro hříšného člověka člověčenstvie přijma, člověka 25 k života najslušnějším pořadem navrátil? A počátek té milosti tu jest ukázan, když jest poslán angel Gabriel k dievce vdané muži jednoma z rodu Davidova, jemuž biele je meno Josef, a meno dievce Maria. A vkročiv angel k ní, i vece: „Zdráva! milosti plná, Buoh s tebu; počeňána ty v ženách!“ Nepie-liž i to nemalá chvála

božie, žež' mohl a uměl spravdivě, i ráčil milostivě z prokletého plemene, z národa lidského, ješto jest v svém neposlušensví věčné smrti i prokletie zaslúžilo, vyvesti dievku svatú, jako čistý a upříemý prútek z mrzuté země, z něhož by vyšlo ovoce sladké, skrze niž by prokletie Evino, i všeho plemene jejieho, odvoláno bylo a k věčnému životu přijíti mohlo jejieho břicha plodem požehnaným, a pro niž by i meno Evino opak bylo obráceno? neb oné řekli „Eva,“ a pak této pozdravil angel, to meno opak obrátiv, zase řka: „Ave!“ Ó šťastná proměno! s onú v ráji, rozkoši, ďábel stoje rozmlúváše, táhna ji v osídlo věčné smrti: a s túto boží posel, angel svatý, nalezv ji v svaté truchlosti, ana se žedí po spasení světa, žádajíc spasitele světa všeho, jakož byl slíben u prorocví svatém, a rozněcuje ji ku povolení vuole božie, aby skrze ni, skrze jejie poslušensvie byl navrácen život věčný. Neb jejie poslušensvie byl jest počátek spasenie lidského, ješto se jest dokonalo poslušensvím syna jejieho: jakož Evino neposlušensvie byl počátek smrti, a Adamovo dokonanie. A protož ovšem šťastná se jest proměna stala, šťastné obrácenie opak všie vetchosti. Neb to jest řád pravý, ješto se nám zdá opak; neb my sme opak od Boha v hřiech a v žádost nepořádnú obrátili se, a z žádosti nepořádné v rozličnú strast: a chce Hospodin tak spasenie dáti, abychom se zase v řád pravý navrátili od vetchosti zastaralé, od světa k němu po svých tělesných žádostech nezácházeli; jakož tato svatá dievka byla se jest najprv všie svú čistú myslí k němu hnala, že jest správně svatý angel meno Evino opak obrátil, jakož sem řekl, pozdravil jie, a řka: „Ave!“ Tak latině vznie to slovo „ave,“ jako by řekl česky „bez vé,“ a pak že „vé“ znamená strast a biedu některakú, to téměř všichni dobře vědie. Protož dobře jest jie svatý angel tak pozdravil, řka: „Ave;“ tociš „zdráva,“ beze všie strasti, beze všie biedy kteréhož koli hřiecha! Neb pro hřiech jest strast a bieda přišla lidem, a hřiech jest největšie bieda. Ačť jsú jiní nezdravi, neb se nemohú vystřieci hřiechuov v svých činech, aneb v řeči, neb v myšlení: ale dievka svatá prázdná jest byla všelikého hřiechu i poškvrnky kteréž koli v nejmenším skutku; netolik v skutku, ale také i v lehkém slovu; netolik v slově, ale i v pomýšlení vzdý jest zdráva ostala beze všie poškvrný pěstúnstvem ducha svatého: najprv jsúci očištěna prvé, než se jest narodila, i posvěcena; a pak, ať jest mohla hřešiti prvé, než jest synem božím počela: však jest nechtěla, a mohla jest pomocí boží zvláštní nehřešiti, jakž jest nechtěla; ale po početí syna božieho tak jest milostí boží byla potvrzena, že jest věd hřešiti nemohla; a protož jest jie angel dobře pozdravil a v pravdě řekl: „Zdráva!“ nesa jí to poselstvie, jímž jest měla v tom zdraví býti divně potvrzena.

Pak svatý angel nepojmenoval dievky svaté jmenem pro zvláštní její počest, vida jejie duostojensvie a své proti ní pomýšlení; jako i dnes menší, přijdu k větším, ne jich jmenem,

ale duostojenstvom budú je jmenovati. Ale my ji jmenem menu-
 jem, pro zvláštnie k ní náboženstvie, říká: „Zdráva Maria!“ a
 že je před sebou nevidíme, jako jest byla před anjelem, aby-
 chem as poň jmeno jejie před sebou majie, v srdci ji měli. Ale
 5 jakž angel ji samu nalezl, ano s ní jiné nebylo, ještě by mohl
 býti omyl, které by řekl, i tak sám řekl, jmanem je nejme-
 nuje: „Zdráva milosti plná!“ Ovšem jest byla plna milosti božie,
 jelikž mohl stihnutí pochop duše jejie; a nad to, což by sti-
 hnutí nemohl, obstienil ji duch svatý, a horkost rozvlažil mřostí
 10 vrúcie, že jest mohla v svém tělci směstí pravého Boha, jehož
 nemohá všechna nebesa obklíčiti. Ovšem jest byla plna milosti,
 z níž jest měla takú plnost daruov božích, kterýchž jí jest po-
 třebie bylo u plné plnosti nade vše lidí; neb všem jest dal u mieru
 a rozdělil, každému udělil, což chtěl: ale jí jest dal u plnosti
 15 plné své dary, jelikž, jakož sem řekl, mohla pochopiti duše jejie.
 Veliká jest plnost daru božieho ji naplnila, když jest v ní Evina
 strast proměněna, že jest břiech i šeredstvie, ještě jest při po-
 četí lidském, nebyl při ní, ani jest ohyzda strastného porodu žen
 porušených měla v ní místa; neb čistě a svatě plod požehnaný
 20 břiecha svého počela jest i porodila, nezbyvši studu panenckého.
 Nemalá jest to plnost daru božieho, z své krve tak divně v člo-
 věčství toho počieti v čas, i tak divně poroditi, jehož Buch
 otec bez počátku v své věčnosti porodil z sebe. Ó divná plnosti
 daru božieho! toho mieti svého břiecha plodem, jehož vše od
 25 najprvního počátku svého pánem má sobě; toho podlé materné
 pocti viděti poddána sobě, jemuž netolik klanie se stvoření lid-
 ské, ale také i angelské, najvyšším jej nazývají. Veliká jest
 plnost daru božieho to zjednala, že jest jedna dievčicka, ještě
 jest vzdy v neporušené čistotě ostala i v panenství, zahнала
 30 smrt břiecha svého plodem požehnaným: ještě jest ji, ať panna
 jsúc tělem ještě, ale potom žena porušená na vešken svět svým
 všetečstvem a neposlušenstvem byla přivedla; tam žena oklamána
 a dcerú dáblovú učiněna: a šuto dievka milostí ducha svatého
 naplněna, aby byla matkú boží. Ó kterakú plnost daru božieho,
 35 jakú svatost, jakú duostojnost měla jest jejie svatá duše, ještě
 jest duostojnější strana jejie: paňovadž tělo jejie tak jest svato
 bylo, tak duostojno, tak plným darem obdarováno, aby z částky
 jeho v svú božskou osobu syn božie vzal tělo sobě! Nemělaj
 u potřebných dariech k svrchovanému duostojenství i žádných ne-
 40 dostatkuov, jakož mievají jiní světi, ještě, ať jsú dobrotivi, ať
 pokorní: ale upřílišie, neb nedotáhnú; a též i v jiných šlech-
 nostech; ať byli nábožní, ať Boha tak milovali, že jim jedno
 duchovnie věc vonila: ale přieliš nedbali potřebných podlé spuo-
 sobu božieho tělesných věcí; jakož by i ještě takové nalezl. Ale
 45 svatá dievka tak jest byla plna milostí božie a jeho daruov, že
 jest vrúci milostí boží vřela; a proto nesla tělesnú práci, a tak
 pracovala, jakž vzdy v milosti vrúci jasnú mysl spatřovala spuo-

sob boží, jej ve všem chválíc, jemu se divíc. Zdali jest tělesné nenesla práce, jsúc u svatě Alžběty, jí posluhujíc jako mlazšie prietelnice, když jest byla svatěho Jana porodila? a pak s Josefem šla do Betléma, aneb se snad vezla volkem a oslíkem, aby daň dali cesařovi; a pak před Herodem utiekala do jiné země, do Egypta, a opět zase; a viceť jest nesla práce i o dietěti svém tělesné: a však z srdce toho jest netracovala náboženstvie, jako jiní, ješto po práci nemohú v náboženství tak při sobě býti pilně.

Protož ovšemť jest ona nade vše svatě z milosti božie plná byla daruov jeho všelikých, plná šlechtnosti, plná viery, naděje i milosti; nikdy nepochybila u vieře, i u veliký pátek, a na zajtrie v sobotu, když všichni apoštolé pochybili, jediná ona sama stála u vieře plně, v jisté naději a v milosti pravě křesťanské. Protož ten den v sobotu zvláště jí čest činí kostel svatý. A tak jest byla plná milosti, že jest ve všech věcech múdra, skrovná, silná i spravědlivá byla. Múdra v tom byla: lepšie vážila jest draže, a i nedbala slúti od lidí mezi ženami požehnanú, plod tělesný majiec, chtiec býti plnějie Bohem samým požehnána, čistotu panenskú zachovávajíc ve všech svých činech. Byla jest skrovná: v ničemž neupřielišila; ale pravě miery dotáhnúc, tu jest sdržela tak, jakž jest v pravě miece měla všecky šlechtnosti. Měla jest silu: držíc se silně dobrěho svého v protivenství i v prospěšenství; jak jest to zvláště u veliký pátek ukázala, že se jest v té žalosti sdržela silně, nic nemúdre neučiniec. V veliké té radosti sdržela se jest u pokoře silně, když jest byla anjelem pozdravena, když k takému přišla duostojenství, že jest mateři Bohu zvolena, když užela, že jest ona sama ta dievka, ta mladice čistá, o níž biele prorokoval Isaiáš, že počne i porodí syna, jenž bude slúti „S námi Buoh;“ jejiez chvály, nevědući, by sama byla, v svém srdci přemietáše, blahoslaviec ji, která to bude. Když pak užela, že jest sama ta, i v té radosti silně se jest v své pokoře zadržala; ač nevědě, čemu se jest diviti vice: syna-li božieho veliké dobrotě, že jest ráčil člověkem býti, tělo z panenské krve v jednotu své osoby přijieti; či-li té sbožné panny duostojenství tak velikému, a v tom duostojenství tak silně pokoře. Mateři Bohu zvolena, a nazývá se dievkú jeho; vešken svět skrze ni opraven, a ješto pokorně (dle) světského běhu k starši své přišla prietelnici, ale před Bohem k velmi menši, k Alžbětě, mateři svatěho Jana! Měla jest také spravědlnost plnú, tak se k svému Bohu majíc, jakž slušalo tak k svým starostám, jakž správěné bylo; tak potom k manželu svému, jakž bylo vzdy spravědlivé. Nediv se, cožť řku, a zle tomu nerozuměj, až i uslyšíš, coť tiem miením: ke všemť jest spravědlna byla ta svatá dievka. Najprv svého Boha majíc v duostojnú počest, ve všem zákonu jeho chtěla poslušně poddána býti; a však nad své starosty rozumějíc, ducha svatěho osvícením umyšlila sobě, aby do života čistotu panenskú zachovala, ač by to

byla vôle božie: ale snad se drzesti hojác, že jest toho před
 sebu nevidala, a ne všeho jí snad pojednú zjevil duch svatý, ne
 i hned jest kvapně z úst pravým slibem panenství byla zalíbila.
 Pak když dána Josefovi, povolila svým starostám zjednáním ducha
 5 svatého, žádost majíc čistoty svaté, vše duchu svatému poručivši,
 a ufajíc čistoty své zachování. A tak jest, zákonně zdrževši
 poslušenství, i svých starost pravů spravedlnost zachovala, a bo-
 žím zjednáním v panenství manželku byla, a jsúc již dána Jose-
 fovi, s povolením jeho a svatého ducha spůsobením pravé, čistě,
 10 ani kterým kdy pomyšleníčkem poškrvněné panenstvo jest zalíbila,
 plnů v tom již poznavši vůli boží. Kterak jest pak k manželu
 svému spravedlnost byla zachovala, to jest ze čtenie zjevně; neb
 když řekl angel Josefovi: „Vezmi svú manželku s dítětem, utec
 do Egypta,“ ona s ním šla poslušně jako s svým mužem; a opět
 15 zase do Betléma též, aby daň dali. I více jest toho bylo, ještě
 není o nich vše psáno, tak že se jest nestyděla slúti Josefovú
 čistú dievku, všech angelův kněžna, jakž jest byla s ním v man-
 želství pravém, ale bez útraty a bez poškrvny najmenším pomy-
 šleníčkem panenské své čistoty; neb i té jest jíc milosti nezba-
 20 vil Buoh, že, jakož jsú tři stavi lidští, manželský, vdovský a
 panenský, a v každém jest jeho dobré, ale s některakým nedostat-
 kem: tak jest každého dobré, ale bez jeho nedostatku, jměla,
 aby z každého odplaty zaslúžila a k útěše každému byla. V man-
 želství jest troje dobré: svátost, viera a plodnost; ale jest ne-
 25 dostatek ten, že jest ztráta panenské čistoty. To jest pak v man-
 želství jejieiem nebylo ztráty panenské celosti, ani které poprzníčko
 čistoty, ale utvrzení a slibem pravým dokonšenie i svrchování
 panenského duostojenství; ale viera jest byla, neb věrně a čistě
 milost byla jest mezi nima. Také byla jest svátost, že svazek té
 30 viery trval jest v manželství mezi nima do života; nebyl by mohl
 Josef v pravdě pojiť jině. Byla jest pak plodnost hojná, ač ne
 z manželstva jejieho, ale však v manželství, že jest v něm byla,
 jakož sem řekl; neb jest to svaté dítě porodila, jímž sú nebesa
 plemene lidského naplněna. Vdoví stav zámutki a truchlosti
 35 na světě mievá, a nehledaje od tohoto světa krátkého a lesného
 útěšenie, již poznav jeho nestatečnost, své mysli k Bohu pozdvihne,
 v něm mievá útěchu zvláštní, čekaje božieho smilování v pokoře,
 v žádosti dobré, a trpě protivenství mnohá, hromáždí odplatu
 n věčném bydle, a svých poškrvn želé mladých svých časuov,
 40 v nichž se jest zprznil, a že jest kdy miloval nestatečnost: to
 svatá dievka, ať řku, v svém vdovství po Josefovi neměla jest
 žeteli čeho, neměla jest proč tesknúti sobě za léta minulé, aby
 setřela své poškrvny, neb jest vždy byla čistá; ale zámutki
 vdovie mievala jest, jakž jest mievala pro svého syna, i potom
 45 pro nepokoj apoštolský po svém synu, a když nuzili svaté kře-
 stanstvo snad některé za nie ještě, jakž koli s moudrostí, však
 jest v slitování žalost měla obyčejnú vdoviemu stavu. A také

jest v pokoře žádala zproštění tohoto světa, sladce túžíc po svém milém synu, s velikú chuť mievajíc v svém náboženství; a tak jest vzdy nebeskú odplatu hromáždila v svém svatém vdovství, ale nechýlo jest, čeho by želeťi měla. Takéž stav panenaký prázdnen jest té poškvrny těla, ale má v plodnosti nedostatky: a ale svatá dievka, věčně panenství zachovavši, byla jest plodna, dala jest v panenství pečeňmaný plod břicha svého. A když jest měla všech stavuov dobré bez jich nedostatkuv, všech šlechtností plnost bez přelíženosti i bez nedostatkuv takých, jimiž by která šlechtnost mohla svú plnost v ctnosti potratiti: ale ve všem byla jest múdre, silně, spravedlivě smérna, ve všem smérně, silně, spravedlivě múdra, ve všem múdre a smérně i spravedlivě silna, ve všem silně, múdre i smérně spravedliva.

Dobře jest ji řekl angel: „Zdráva! milosti plná, Hospodin s tebou!“ Ó dievko svatá! jistě jest s tebou Hospodin, když jsi plna milosti té, od níž máš plnost takovú jeho daruov. Ó kterak jest s tebou výbornějie, než se mnú hříšným! Ale hle! k čemuť se přirovnach já nestatečný, a ne tolik nestatečný, ale hříšný: ano jest jinak s tebou Hospodin, nežli s angely; aniž jest kdy byl, aniž bude tak s kterým svatým, jako jest s tebou. Za velikú věc mají to sobě světi angelé, že jest tak s nimi Hospodin, že jest jich vuoli k své přitáhl, a že jsú poslové a služebníci jeho vuole: ale ještě jest nad to s dievkú svatú, tak jako s svú matkú s přepočetnú; a tak ona tu velebnost, jižto angelé slúžie s předivnú poctí, jakož slúšie, směle a svobodně jej nazývá svým synem. I který by to z angeluov směl říci Bohu, jako jest ona řekla: „Synu! co's nám tak učinil, že sme žalostiec hledali tebe?“ Ó div nad divy, že to maož kdy v pravdě člověk říci Bohu! Ale i viceť jest pověděl svatý Lukáš, kterak jest s ní Buoh, řka: „I bieše poddán jím v poslušenství,“ totiž jako syn otci a mateři, tak bieše Buoh poddán své matce, a pro ni i Josefovi, znie mysl toho, ktož se umie na to rozmyslíti: „Buoh poddán lidem.“ Ó kterak jest, pilně znamenajie, Buoh pro spasenie lidské, ne pro své, ale pro jich dobré, poddán lidem: a pak lidé hrdí, pro své spasenie, pro své dobré nechtie Bohu tak poddání býti, aby lidem spůsobem božím poddání byli tak, jakž jest Buoh zjednal, a nad to vzdy chce býti i proti právu druh nad druhem! A ktož pod svým vyšším býti nechce, ktož bezpříemně žádá býti nad jinými, ten, že má Boha nad sebou, protiví se sám sobě. Ó kterak by bylo hodné, aby jemu Buoh odpovědieti ráčil, když někto myslí něco takového! jako jest svému poláv odpověděl apoštolu, a řka: „Jdi po maš, protivníče! nevieš, coť Buoh chce,“ když se jemu nezdá nepodobné, aby tak bylo, jako jest Buoh chtěl. Ale ať nezajdu dále z úmysla, navrátím se k dřevní řeči. Buoh, jemuž angelé slúžie, jemuž poddány jsú všechny moci, ten bieše poddán své matce, a pro ni i Josefovi. A protož dobře jest řekl angel: „Buoh s tebou!“ Nebyl jest tak s žádným sva-

tým, jako jest s ní byl; neb tak jest s svatými lidmi, že jest také vuoli jich k své přitáhl, a nad to jich přirození, právě člověčenství, přijal, člověkem se učinil, že mohat řéci lidé nad angely: „S námi Buoh!“ Ale ó dievko svatá, ó duostojná matko! s tebúť jest nad to výbornějie; neb jest s tebúť tak byl najprv duch svať, že jest tě učstil, posvětil dřevo, než si se narodila; potom tak ostřichal, že s i jedniem nejmenším hřiechem nepoprzněna; a pak po početi syna tvého tak vežken poďnět hřiechu včelikého pohasil v tobě, že s hřešiti více nemohla. A tak jsa

10 Buoh s tebúť, všechny moci tvé duše, vše tvé tělo tak ušlechtil, proměnil v lepšie, a utvrdil, že vzal tvé čisté krve v tvém těle, a učinil sobě a spuosomal tělo právě z nie, a s tím čistým tělem v tvém břiše v takú se jednotu spojil, že syn boží jest syn tvój, a syna tvój jest syn boží. Duše s tělem v člověku nenie tak

15 spojená, jako jest božství s člověčenstvím, tak s duší jako i s tím tělem, ješto jest z tvé krve; neb duši s tělem smrt muož rozlúčiti: ale božství s člověčenstvím nic nerozlúči. Když jest byl umfel syn tvój, proto jest i s duší božství v jednotě bylo, i s tím tělem mrtvým, ješto jest vzal z tebe. Aj! ktož muož,

20 obmysl, kterakt jest Buoh s ní výbornějie, nežli kdy byl s kým!

„Požehnána ty v ženách,“ tak jest řekl angel; ale svatá Alžběta řekla: „Požehnána ty mezi ženami.“ Zdálo se jest v zákone starém lidem hrubým prokletie mezi ženami, která jest plodu neměla: ale svatá dievka znamenáváše ducha svatého prosvěcením,

25 že to před obličejem božím prokletie nenie; ale znamenalo jest jinú věc duchovní to prokletie. Protož než by byla ztratila čistotu panenskú, chtěla jest radši toho požehnání k tělesnému oku oželeti a nemieti plodu. Rozuměla jest ducha svatého naučením, že, což jest z těla, tělesné jest; a kdyby nebyl duchem

30 božím obživen plod tělesný, kteraká by v něm radost byla? i nevážila toho požehnání proti panenské čistoty duostojnosti. A pak Hospodin i toho požehnání jie neodlúčil obecného; dal jí plod netolik mezi ženami, ale i nad ženy jie požehnav. Mezi ženami jest požehnána, že jest plod měla, jalová jest neostala; ale nad

35 ženy jest požehnána v čistém, svatém a v předivném početi i porození tak oblaštiením, že jest, pannú jsúc, počala, rodiac, i porodivši, vzdy pannú byla, a zuostala vzdy v panenství. Od počátka světa toho jest nikdy nebývalo, aniž bude, by která spolu mateři i pannú byla. Ó duostojné porozenie svaté dievky syna,

40 netolik ono nebeské u věčnosti, ale i toto v času tělesné; i kto tě vypraví duostojné? V tom jest pak byla ovšem nade vše ženy požehnána, že jest dala plod tak výborný, jakož jest dořekla svatá Alžběta, řkúc: „I požehnaný plod břicha tvého.“ Ó svatá dievko! i kterakt s tebúť mluví tvá rodička, tvá přítelnice? A

45 zdali nerozumie, že ne plod tvój pro tě, ale ty pro svój plod jsi požehnána, že jest tobě prvé řekla: „Požehnána ty mezi ženami,“ a potom: „i požehnaný plod břicha tvého.“ Já mám za

to, že jest rozuměla, že's ty pro svůj plod požehnána; ale ne plod tvůj pro tě. A však kdyby ty nebyla požehnána a plna milosti, kdyby nebyl s tebou Hospodin, ten tvůj plod snad by tvůj nebyl, snad by byl nevzal tvé krve, kdyby nebyla ovšem čista, aby z nie sobě spuosobě tělo, v takú jednotu s ním se spojil. Neb ať by byl mohl podlé své mohútlosti i z nečisté tělo vzieti a nečistú učiťiti: však jest slušné bylo, aby ovšem z čisté vzal je čisté. Protož věděla jest svatá Alžběta duchem svatým, že's ty pro svůj plod požehnána, aby najprv byla čista a duostojna takého plodu, a potom že's pro ten svůj plod ty požehnanějšíe, 10 a ve všem požehnaní potvrzenějšíe; věděla jest, že's ty máš pána jejieho, že jest plod tvůj světější tebe; ale v té srdečné radosti, že tě jest svá přítelnicí, svá rodičku viděla tak velice obdarovanú, a že jest tě zvlášť pro tvú rozličnú šlechtnost milovala, v níž tě jest znala: jakž mohla, řekla u veliké radosti, že jsi mezi že- 15 nami požehnána, točíš plod majíc; a když jie dotklo to pomýšleníčko, kteraký jest to plod, nemohúc se zdržeti v radosti, řekla, jakž mohla, v řeči krátké, a pro velikú radost neplné: „i požehnaný plod břicha tvého!“ I kto jest tak statečný, neku, vypraviti, ale obmysliti požehnanie břicha tvého plodu! Ó dievko i 20 matko svatá! neb's na věky požehnaného Boha porodila v člověčenství pravém, aby v něm mohl mieti požehnanie lidský národ, jím byl připojen s vazkem milosti věčné k Bohu otci, a ten tvůj plod byl cesta všem i posila, vjíti na tu horu velikú k samému vrchu svatého božství. Ó svatá dievko! v tom svém plodu po- 25 žehnaném ty's najprv nade-vše stvořeníe požehnána, v tom tvém plodu má národ lidský nad angely duostojenství, v tom na krátce tvém plodu, jakož jest Hospodin slibil Abrahamovi, otci tvému, požehnaní sú všichni lidští národové, leč sami nechtie. A obakž bez toho tvého plodu všecka radost, všecka rozkoš, vše bohat- 30 stvie tohoto světa v žalost, v túhu obrátí se a v chudobu; nebo jedno v tvém plodu požehnaném jest plná radost, všecka rozkoš, všeho hojnost, utěšenie, bezpečnost a pokoj pravý!

O radosti Matky božie a o útěše lidské z toho pozdravenie. 35

Prodlich, mluvě o tom slavném pozdravení Matky božie, i nedotčech, jakož sem řekl na počátku, o útěše světa všeho z poselstvie a z pozdravenie toho zbožného, a o zvláštní rado- 40 sti té svatě dievky, kterak sem koli o boží chvále napověděl: protož ještě musím více o tom, ať i dosti nebude, pomluviti. Aj! nenie-liť to vše veliká božie chvála, co sem koli tuto mluvil, i nad to, což muož býti vymyšleno, u těch slavných sloviech pozdravenie Matky božie, ještě jsou počátek prohlášení spásenie 45 lidského? Vizmež také, co jest útěchy všemu světu přišlo s tím svatým pozdravením, a i v tom také nemalú užijme boží chválu;

spasenie lidské veliká jest útěcha moudrým lidem. Utěšená jest věc, kto by se rozmyslil na to, moci býti synem božím; veliká jest věc k takému dědictví zvolenu býti! Ó kdyby bylo lze nyní obezřieti čiemu oku, v kterakém hoří bylo jest býti ztracenému, jakž i jsú v něm mnozí, nedbavše spasenie svého; a v kterakém veselí a v které radosti jsú vykúpení synem božím: jistě by měl nemalú útěchu z toho zčastného vykúpenie, radostně by pochválil Boha, že jest kdy to poselstvie seslal na svět tak spásitedlné, a věda, pochválil by i toho dne, v němž se jest to poselstvie stalo, nemlčel by, ale k svatému Řehoři přistúpě, pokřikl by s ním, a řka: „Toť jest ten den, jenž jest Hospodin učinil! dnes jest Hospodin vzezřel na svého lidu strast, a vykúpenie poslá! dnes tu smrt, ješto bieše Eva všemu světu vznesla, Maria jest odehnala! dnes jest Bůh člověčenství přijal, to, ješto jest vzdy byl tiem ostal, a ješto jest nebyl, to přijem, býti tiem ráčil! A protož tak spásitedlný počátek vykúpenie našeho nábožně pamatujme, a veselme se, řkúce: „Chvála tobě Hospodine!“ Ó kteraká jest i to útěcha lidu, tak překrásnú mieti sestru, tak ušlechtilú, tak výbornú z plemene svého, tak vši pocti přeoždobenú, že se jest slíbila nejvyššímu králi, Bohu samému, že ji jest tak ve vši svatosti zamiloval, nad svá kniezata všech augelských kuoruv jie povýšil, pro ni a skrze vzácnost její odvolal svůj hněv proti národu lidskému, a dal ji v času tělesné pocti i poroditi syna svého, jehož jest otcem u věčnosti, jenž ve všem jemu jest vzdy roven, jejiehož jest syna k věčnému království korunoval a na své pravici posadil! Ano jest v starém zákoně u vězení svém židovstvo velikú útěchu mělo, a ještě ten den pamatují, když byl král Asverus, jsa veliký, i pojal sobě za královnu z jich plemene šlechetnú dievku, a krásnú i moudrú, již Hester řiekali, ješto jest byla před obličejem jeho nalezla milost, a tak na ni byl laskav, že ctil pro ni všecko židovstvo, pro ni odvolal to své ustavenie, ješto byl kázal zbíti židovstvo na jeden den; pro ni všechna kniezata ctíli přátely jejie, jakož by i dnes ciesařové přátely vešken dvor ctil, když by zvláštní milost viděli k ní od ciesaře: ó čímť jest krásšie i vzácnějšie naše sestra z našeho rodu Maria! a čím (viece) se slíbila mocnějšiemu králi všech kráľuv, Bohu samému, pro něž vše plémě lidské zvláštní čest od angeluv svatých věčně mieti bude; neb jest sestra naše nad jich kuory povýšena, jich paní ustavena, a k tomu jich pána bratrem nám urodila! A ze všeho toho kohož chváliti máme, než Boha mocného?

Pak jakž mohúc, najposledy, muožem-li, pochutnáme radosti Matky božie v pozdravení a v poselství tomto slavném; a najprvé o té radosti rozmysleme se, ješto jest v naději jměla s žádostí slibuv božích dokonanie a spasenie obecného všeho lidu, ještě prvé, nežli jí sesláno poselstvie toto. Ale snadné-li jest vypraviti tu předivnú jakús radost, s žádostí smiečenú předivně? neb jest slychala i čila v proroctví, že Hospodin odvrátí svůj hněv od lidu

svého, a spási jej, vyproští od ďábelské moci, pošle na svet spasi-
 siteľa, narodí se dieťaťem; pohanský lid, ešte ve tmách chodíeše
 bludu svého, užíť to veľiké svetlo; a bude jeho meno ku po-
 divení, rádce Buoh silný, otec sveta budúcieho, knieže pokoje,
 rozmnoží se ciesařstvie jeho. Ó svatá dievko! ty sama znáš tu s
 svú jakús radosť v té žádosti; neb's ty tomu prorocťví, to vědě,
 nad své starosty rozuměla; protož's nebyla bez divné chuti, i
 pro chválu boží, i pro spasenie lidské, jakož sem řekl. A což
 pak, když's čila to prorocťvie, ještě jest o početí toho spasitele
 Isaiáš prorokoval, řka: „Aj, dievka počne a porodí syna, jemž 10
 jmeno bude: S námi Buoh!“ ó kterak's to slovo sladce přemietala
 v své myšli, anot duch svatý prosvěcuje a tvé srdce k těm slo-
 vóm rozněcuje: neb jest to obyčej jeho, tak sladce rozněcovati
 ty, kteréž puosobí v žádosti dobré. Ó kterak's blahoslavila té 15
 mladici, která to bude tak výborná, tak duestojná dievka, s kteréž
 se stane taká milost! i viem a vědě do tvé pokory, žeby ráda
 jejie byla služebnice, a nevěduc, že's ty sama výborná ta mladice,
 žeť se jest s tebou měla ta milost státi neslýchaná. Ty, výborná
 dievko! počietí's měla i poroditi syna toho, o němž proroci, žá-
 dostně túžiec po něm, prorokovali, jehož žádali mnozí králi, vje- 20
 hož žádosti i sama ty túžila si ovšem radostně. A když pak
 avatý angel, a ty tak myslíš o té přesbožné mladici, jakž se
 mnozí toho domnievají, s takými novinami vstúpil k tobě, a ty
 tak žádostně máš radostnú žádost, kdyžť jest vzděl to slovútné
 pozdravenie, řka: „Zdráva! milosti plná, Hospodin s tebou! pože- 25
 hnána ty v ženách;“ až's se myslí zamútila v někeraké úžesti
 takých novin, mysléc, kteraké jest to pozdravenie? a najviec pro
 ono slovo, snad's pomyslíla, coj' to: „Požehnána ty v ženách?“
 Neb kdyžť jest řekl: „Zdráva! milosti plná, Hospodin s tebou!“
 nezdá mi se, by proto myslí zamútila se; ale brž mohla se jest 30
 veľiká radosť v tvém srdci z toho obraziti; neb najvětšie jest ra-
 dost každému, když jest svědom a jist svého dobrého, a kto jemu
 to vzpomene. A protož, ó dievko svatá! mohla's se obradovati, ale
 nezamútití v těchto slovích; čila's v své duši veľiké zdravie, či-
 la's, že jest Hospodin s tebou; proto's byla milosti plná, a to's, 35
 vědě, rozuměla, neb's ducha svatého pěstúnem i mistrem jměla.
 Nebo starý Dobeš, když jemu řekl angol bieše: „Radosť tobě!“
 nevelmi se tiem utěšil, že bieše svědom své slepoty; ale vece:
 „Kteraká mně muože radosť býti, a já nevidím světla nebeského?“
 Ale ty, svatá dievko! svědoma's byla zdravie svého, duch svatý 40
 posvěcovášet lépez lépez nebeským světlem. Protož nebyla bez rado-
 sti v tom angelském pozdravení, kterak's koli, stydlivá mladice jaúci,
 zamútila myslí, mysléc, kteraké jest to pozdravenie, a zvlášť,
 jakž se mně zdá, pro ono slovo, když řekl angel: „Požehnána
 ty v ženách;“ a tak's měla s sladkým zámútkem a s jakús utěšenú 45
 úžestí v tom pozdravení veľikú radosť. Pak si se jasněje opěť
 utěšila v radosti svaté, kdyžť jest řekl angel: „Neboj se, Maria!

nalezla's milost před Hospodinem: ajť počneš a porodíš syna, je-
muž vzděješ jméno Ježíš. Ten bude veliký, a syn nejvyššího
bude slúti. Onť svůj (lid) spasí, jemuť dá Buoh stolicí, aby sú-
dil lid v pravdě a v spravedlnosti.“ A když's tázala: „kterým
to má činem býti? poňavadž's muže neznala;“ a on tobě to vy-
pravil: „že duch svatý v tě sstúpi, a moc nejvyššího to spuosobí,
ač ty muže i nepoznáš:“ Ó kterak jest divná radost, divně smie-
šená s pokorú svatú, v tvém srdci byla, když si pak řekla:
„Aj, já služebnice božie, staň mi se podlé slova tvého!“ Ó vý-
borná, ó duostojná, ó přepokorná dievko a matko božie! kteraká'
tě milost zvláštnie obchopila v tom žádúciem povolení vuole božie!
Neb tehdy v tu chvílku ovšem přešťastně z tvé čisté krve Hospo-
din tělo sobě spuosobiv, člověčenství přijal v tvém životu v jed-
notu své osoby božské. I žádná řeč té tvé radosti, vešken svět
nemuož vypravití ani shodaúti, aniž by i ty sama byla mohla v té
radosti ostatí v životě tomto, když se jest tak Hospodin shrnul
v tobě, když tak neslýchaná věc stala se jest s tebou, kdyby ty
divně obstieněna nebyla nejvyššího mocí, a zvláštní ducha sva-
tého rosú obvlažena. Jistě a jistě divně jest tvú mladost Buoh
obveselil, v níž i dnes mládneš, a věky věkóm mládnúti budeš.
A zdali's v té radosti nemládla z nova po tom poselství, když's
se již sama na to rozmýšlela, co jest s tebou stalo se divného,
a skrze tě světu všemu jaké sú noviny přišly? nebo vzdý's ten
měla obyčej dobrý, že's ráda o takých věcech, v svém srdci je
majíc, přemietala myslí, jakož i potom nemlčie toho svatý Lukáš,
že's to vše zachovala v svém srdci, o tom přemietajíc. Protož
řku: divně velikú's měla radost svědecktvím, a chváléc Buoh, když's
se potom na tu milost, ješto jest tobě jediné chována, rozmý-
šlela, v svém srdci o tom přemietajíc; ač nechtěl Buoh, by to
tak utajeno bylo tvé veselé, ale ponukl, že's šla potom k Alžbětě
svaté. Tu's jíc svým obyčejem pozdravila, a ona, nebyvši při tvé
přešťastné příhodě, prorokovala, jsúc duchem svatým naplněna, to,
ješto jest již bylo, řkúci: „I odkud mi to, že máte pána mého
ke muž přišla? Blahoslavena jsi, že's uvěřila angelu! požehnaná
ty mezi ženami, i požehnaný plod břicha tvého!“ A tak i více
tvého utěšenie mluvila jest s tebou, z něhožť rozničila se tvá ve-
liká radost. Ó svatá dievko a matko! v panenství svatém matkú
jsi, panenství nezbyvši; matkú tě nazývá tvá přítelnice pána
svého, a ty's jeho ještě nebyla urodila; ale že's jím již počela
byla, již byl pravý Buoh v člověčenství v tvém životku, ač i v
malém tělci, a však, řku, v plném božství i v člověčenství od
prvníc chvílky početie jeho; protož již si byla matkú jeho. A
tak odívna radost svědecktvím v těch řečech sladkých tvé pře-
telnice tvú svatú mysl rozněcováše, až's jíc všelik nemlčala, ale
hlasně's Boha pochválila. Jáť nemohu, ale ktož muož, ten po-
hodni radost její, když jest pokřikla u velikém veselí srdce svého, a
s vděčností, ne světské, ale nebeské radosti zachapujíc, a řkúc

k těm řečem, ješto k ní mluvieše svatá Alžběta: „Velebiec chválí duše má Hospodina! zradoval se jest duch muoj u Boze mém spasitedlném, že jest vzezřel na pokoru dievky své! Aj, proto blaženú mě dějí národí lidští, neb jest mně učinil velikú věc, jenž mocen jest, a jehož jmeno jest svaté, a jehož milosrdenstvie 5 od národa do národa těm, ktož se bojie jeho. Učinil moc v ramenu svém, pyšné v mysli srdce jích rozprášil; ssadil mocné s stolice, a povýšil pokorných; lačné nasýtil dobrého, a bohaté zuostavil lačny. Přijal Israele, sluhu svého, rozpomenul se milosrdenstvie svého; jakož jest mluvil k otcóm našim, Abrahamovi 10 a plemeni jeho na věky.“ Vizte, vizte, ač máte tě oči, její radost s takú vděčností, a vzdy v pokoře, jako by odpovíděla řeči své rodičky, když se jejímu dobrému radováše, když ji blahaše, nekryjíc, netajíc před ní daruov božích; ale s pokorú jsúc radostně jich vděčna, a jako řkúc: „Takt jest, jakž ty dieš: ma- 15 teřít jsem pána tvého i také svého; požehnánat jsem mezi ženami, a pravdu řkúc, i nad ženy. A protož duše má velebí i chválí i sveličie, ne se, ale Hospodina; neb sama sebu toho nemám. A muoj duch ovšem se jest radoval v mém Boze spasitedlném, jenž vezřel na mů pokoru, na mé poniženie: a já, ač rodu králov- 20 ského, ale již ne v královém podlé tohoto světa duostojenství; jenž mi učinil velikú věc, že mě proto dějí blaženú všichni; jenž mě lačnú milosrdenstvie svého, jehož sem vzdy žádala, nasýtil dobrého, a lačny zuostavil bohaté, ješto mnie, by měli dosti, by bohati byli, a nejsúc; jenž mocného ssadil s stolice, i ssadí vše- 25 cky své hrdé protivníky, a povýší pokorných, jako jest teď povýšil i mne.“ Aj, kterakt se jí dobře libil spuosob boží, kterakt jest radostně, a vděčna jsúc toho, vypravovala chválu boží! A protož s již skusila, kteraká jest útěcha, netolik ta, kteráž zde muož býti duchovnie radost, ale kterúz již máš i v nebesiech. 30

Ó Matko božie! volámet k tobě, vzdychajíc v tomto údolí hubenstvie: utěš ny smutné, svoji oči milosrdně k nám obrátieć; ukažiž nám požehnaný plod břicha tvého, a pomoz nám dosieci jeho, a věčně se jeho nepuštěti, i nyní na této pušti, a potom v radosti věčné! Jiežto mně i vám dopomáhaj Hospodin. Tak 35 Buoh daj! Amen.

II.

(Ke stránce 177. — Z rukop. mus. I. C. 11.)

O třech staviech onoho světa.

O pekle.

Abych dokonal tyto knihy o staviech, chci dořeci o třech staviech onoho světa, v něž jdú lidé podle trojieho svého zaslúžení podle božieho spósobu spravedlivého. Jeden stav jest přenezčasný: ten je u věčném pekle, v němž věčně budú ti, kteříž v netbání na Buoh neuvěřivše v spasitele, sešli s tohoto světa; a pakli uvěřili, ale sú-li opět v hřiech netbání na Buoh zašli pro svú pýchu, neb pro závist, neb pro hněv, neb pro lenost, neb pro lakomstvo, neb pro lakotu, neb pro smilstvo, žeby pro které z toho v čem desatera božieho přikázání nesdrželi, - a v tom svůj věk dokonali a s tohoto světa sešli, nevyjdúc zde pokáním z něho. V tom nešťastném bydle jest věčné hoře, všem zatracencóm obecné: jakož sú zde na Buoh netbali, nevěřiec v syna božieho, nedržiec jeho ustavenie v svaté cirkvi, a jdúc po své žádosti v hřiešiech, Boha nade vše nemilující. A tak řku: za to netbání na Buoh jest obecná pokuta všem zatracencóm v tom věčném pekle, ztráta bydla nebeského a poznání Boha, v němž záleží věčný život a radost věčná, ješto vychází nad každý smysl. O té ztrátě aneb škodě die svatý Jan Zlatoustý: „By mi deset tisícov muk pekelných ukázal, ne takt sobě vážím toho, jako odlúčení býti od tváři božie, a v nenávisť býti Bohu.“ A svatý Augustin die: „Bratřie! byt nebylo ohně pekelného, ještě by neslušalo zle činiti: by zlým jen to bylo odsúzení, žeby odlúčení byli od tváři božie; a kdyby nevieš kterou rozkoš jmieti mohli, nevidúc Boha, ješto je stvořil, a jsúc zbaveni té radosti, ješto pochodí z toho vidění blaženého: ještě by jim bylo svú túhu velice škáti pro tu ztrátu, ktož sú té sladkosti něco zakusili, ješto záleží v tom.“ Ktož by v pravé múdrosti rozuměl pravdě, ten by věděl to, coť pravím; rozuměl by, kaké je hoře, býti odlúčenú tváři božie; ale kto je ješto nezakusil té sladkosti, nežádá-li koho čaka odplaty odtáhnúti od zlého, že se snad zdá jemu malá věc, co Buoh slibuje: móż se as a toho leknúti, jímž hrozí.

Ale veď, ktož by chtěl přijíti k sobě, uzřel by, že nenie malá věc také radosti věčná ztráta. Udá se viděti, kakú túhu a

žalost bude mieti některá paní, když k veselí některému nepustie
 je, ještě má za to, žeby tu vzácná byla a slovní: co pak,
 když duše vědúc, že k tomu jest stvořena, aby poznala Boha a
 milovala, a od něho byla milována, a skrze to vzácná byla všemu
 sboru nebeskému, i uzří, že je na věky toho odlučena, kak bude 5
 bez veliké tesknosti? I neníť lze té veliké ztráty vážit; neníť
 malá věc, Boha na věky odlučenu býti. Protož, když děťátko
 beze křtu sejde, žalost jest otci i materi: ale nad to ten každý
 bude hrozná a bolestná v pekle muky trpěti, což v netbání na
 Buoh hřiechy se zšeředí smrteelnými, a z nich sě k Bohu zde 10
 neobráti, nepočne pokánie, aby as a očistec onoho světa dočistil
 jej. Neb i za menšie hřiechy, ještě by dobrému všední byli, zlí,
 ještě se v netbání na Buoh zšeředí jimi, musí těžké a kruté tr-
 pěti bolestné muky u věčném pekle, podlé počtu, miery a váhy
 těch hřiechův, jimiž se je byl zšeředil. Boha nemiluje, a protivě 15
 se pravdě jeho v svém pyšném srdci neb v lakomém, aneb v žá-
 dosti tělesné libosti; a tu sám v sobě každý leptati se bude, v
 svém svědomí ten črv maje, ještě nikdy neumře; bude v kramolu
 ustavičném s ďábly i s jinými zatracenci, neb každý každého mr-
 zeti bude; a tak čím více jich spolu bude, větší hoře budú 20
 jmiati. A tak zhyne v peklo ta útěcha, ještě někteří říkají:
 „Budu-li v pekle, sám nebudu;“ neb měl by menší srdečnú mrz-
 kost, kdyby sám byl: a to spolu se mrziec, větší muku budé
 trpěti, hodnú svým hřiechům, nyní na duši, a potom i na těle
 po vstání z mrtvých. 25

A pakli die kto: „Kak by tělo v také bolesti na věky trva-
 lo?“ znamenaj, žeť nejedna bude i zde na světě příkrá bolest,
 s níž člověk bude dlouho trvati; a někdy pak nebude tak příkrá,
 a umoří brzo: neb pro zkažení některého ze čtyř živlův, z nichž
 je tělo zdejší spojeno, umře člověk více, než pro bolest. A 30
 když těla vstanú z mrtvých, aby vzala za své činy hodnú odplatu
 neb pokutu, tak budú boží mocí všemohúci a moudrostí podlé vůle
 jeho spojena, že ten řád věč nebude se moci zrušiti, v němž
 jich život bude záležeti. A tak zlí vzdy budú mieti bolest v pekle,
 vzdy jsú v smrti, vzdy mrú, ale tak nikdy nedomrú, až by 35
 nebyli.

Móžt dobře těm nesbožným v uši vznieti jako borem
 pravda božie k jich větší čtici, a řkúc: „I kde jste, ještě na
 Buoh netbáste, světu slúžíte, své libosti hledáte i v šefedství
 hřiecha? již-li vidíte, jemuž ste nevěřili, aneb netbali ste na to, 40
 co je vám to vše rozkošné bydl a povelné přineslo užitka? co
 měli ste jeho na onom světě? kde je ta vaše útěcha, ještě ne-
 tolik ústy, ale i skutkem pravíte: „Užívajme světa, kochajme
 se jako mladí v stvoření krásném, ostavme všudy znamenie veselí
 svého, ať po nás ostaná jména naše!“ což vám již pomůž to vše 45
 libé, ještě je minulo? zdali nediete již v svém hubenství, plačíc
 a stoníc: „Běda nám, hoře nám v této túze! K hoře! že sme se

kdy narodili, a že nelze umŕtiť viac! Ó kŕak ťŕasť je ťa, kŕýž je nezaŕel po marném ſvĕtu a po lŕivĕ kratochvili zabylſtvu! Ale my nemúďŕi mŕŕchme bláznovſtvie ſivot jich, a ſkománie jich beze ĕti: aj, kŕak ſú poĕŕeni mezi ſyny božími, a diel jich s ſvatými jeho! Poblúďili ſme od ceſty ſpravedlnosti a chodili ſme po neſnadných ceſtách. Což je nám pomohla pýcha naſe? Vſe je' mimulo, co ſe nám na ſvĕtĕ líbieſe: ale túha s hořem, v než ſme upadli, nemine nám na věky věkův!"

Ó zlá a hořká věĕnosti! v boleſti, v trýzni, v rúhání a v kramolu býti věĕně, kdež niĕehož neie, ktož co žádá, a vſe, což jeſt, to je těžké a bŕďké! Ó, kto je řekl, že jai země zapomenutie, země hubenſtvia, země trýzni, v níž neie i žádného řádu, ale věĕná hrŕza: právěť je řekl; anižť je jeſtĕ mohl vypraviti vſeho hubenſtvie pekelného, nebt je mohl Buoh na ſvĕ neſbožné nepřáťely viac biedy přepuſtiti, než by kto mohl vypraviti. Ó přeneſbožná dlúhoſti, v také ĕiĕi věĕ a věĕ býti, ano nikdy nemine to hoř! po tiſe tiſícův letech tak jeſt ďalek u věĕnosti konec, jako by prvńi den teprv ſe poĕal; anižť mŕž kŕýř poĕet ĕasu k věĕnosti přirovnán býti!

20

O ĕiſteových mukách.

Druhý ſtav ĕasu budúĕieho na onom ſvĕtĕ jeſt v ĕiſtoi, ten oheň múďrosti boží zpŕobený. V tom ſtavu ſú těžké muky; a ti mají v ſĕch mukách býti ĕiſťeni, kteříž ſú zde kŕými hřiechy poſkvrnu vzeli: z nichž vſak k Bohu ſe prvĕ, než zomřeli, obrátili, a zde ſe poĕeli pokáním ĕiſtiti, ale jeſtĕ do ĕiſta nevyĕiſťeni ani vrúĕm milováním k Bohu a hořlivým, ani také velikú žalostí na hřiechy, jakož hodna byla k ĕiſťení, ani pokáním, utrpením, neb modlitbú, neb almužnami. Ty muky, jakož pravie ſvĕti oĕové, těžší ſú, než kŕé muky tohoto ſvĕta. A to je podobné podle božíe ſpravedlnosti: ktož zde neťhá, aby lehkĕje byl vyĕiſťen pokáním, že bude potom trpĕti těžce, ale vſak ne věĕně; neb ta žádŕſť a to k Bohu obráĕenie u viac vyvede je z ſĕch muk, když budú úplně vyĕiſťeni. To, že ſú ſa ĕasu oſtali hřiechu a káti ſe poĕeli, uĕiní v nich, že také oſtanú jich muky, a dojdú radosti věĕné. Ale ſbožný, ktož ſe zde tak beſ poſkvrny obierá na ſvĕtĕ, aneb zde ſe ĕiſtí vſech ſvých poſkvrn, že po ſmrti nebude na jeho duſi, ĕeho by ſe chyťl ten pekelného ohně plameň, ale upřie mo do nebes pojde. Neb, jakož ſem řekl: převelikúť muku, praví píſmo, ohně toho mohlť je i umĕl Buoh vſemohúĕi nad náſ rozum uĕiniti, an i zde na ſvĕtĕ rozliĕným boleſtem ďal nad tělem panovati; ano bolí ono ĕinak, a ono ĕinak: coť pak tam nebude duſi muk velikých a rozliĕných pro veliké hřiechy rozliĕnými zŕeřezanie! A když kto zde trpí coſ buď, mŕž to jemu ke dvĕmu býti úĕiſťe: jedno, že ſkrze

45

to bývá očištěn od hříechu; druhé, že, strpí-li pokorně, zaslúží chvály. Ale tam v očištcí jedině že bude očištěn mukami těmi; ale z trpenie toho chvály i žádné nezaslúží. A také to jest dobré v očištcí: že nemóž duše, trpieci tu muku, tak se rozpáčiti, by čím Boha více rozohněvala; a všechny ty jejie šlechtnosti, které je do sebe na světě jměla, budú jie k nebeské chvále zachovány; ani tiem v nebesiech bude hanbu mieti, že je v očištcí trpěla muky: né mnohá u většie cti a chvále bude, z očištcie vyjdú, než některá, jíž nebylo očištcie třeba; ale to ne proto bude, že je v očištcí byla, ale že je více, na světě jsúc, v těle zaslúžila. Neb kdyby byl obraz udělán krásně, a pak prachem by připrchl: kdyby pak byl očištěn od toho prachu, krásší by byl, než ten, ještě nenie tak krásně udělán, ač by i nebyl nikdy tak poprchl prachem. Tiemž činem i hned upriemo jdú do nebes dietky, svatým křtem omyté: a starší, mnoho pracovavše, jměvše rozličné ctnosti, své duše jako krásný obraz připravivše, a k tomu poprchly jich duše prachem hříechův, pojdu do očištcie, aby tam byli vyčištění, když sú sě zde počeli byli pokáním čistiti; když pak vyjdú z očištcie a přijdu do nebes, větši čest a chválu mieti budú, že byla jich duše, jež je obraz boží, více ctnostmi ozdobena. Ano i zde u dvorův někto sě dopustí něco, že musí do věže v kázeň páně jíti: a když bude vypuštěn, v témž bude svém důstojenství, jako je dřeve byl, a nebude jemu proto roveň menší, ač sě je věže i nedopравil.

Protož mýlét sě kacieři, řkúc: „Nenieť očištcie na onom světě; jakž kto umře, takť jde aneb do pekla, aneb do nebes. A jest-li že sě je zde více zprznil, menší chválu v nebesiech mieti bude.“ Ale tato oba příklady ukazujeta, že je to nepodobné. A také, poňovadž Bůh jest i milosrdný, i spravedlivý: kak by byl spravedliv, dada bez pokuty minúti zlému, kdyby ten i hned do nebes šel, jenž je mnoho hřešil, a zde, ač sě káti počal, však do čista nedokál sě? a pakli by sě nad takovým nesmiloval, an sě k němu obrátil, kak by byl milosrdný? Aníž by spravedlivé bylo, by dietě, i hned po křtu umra, bylo většieho duostojenství, že je potom nic nehřešilo, než ten, ještě je mnoho pracoval v milosti božie. Veď rúcha plátna ušlechtilého, ačť bude pošpiněna, však když vyprána bude, krásšie bude i počestnějšíe, než rúcha z křečného hrubého plátna, ač by i nebyla nikdy pošpiněna. Ale však řkút: těžkéť jest trpěti pěstové rány, luh lýtý, var, mýdlo, aby to špinu vyleptalo! Protož dobréť by bylo tomu, kdož by sě zde nezšpinil hříechem, aneb ač sě zšpiní, ale lépe zde lehčejším pokáním sě očištití dobrovolně, aby i hned po smrti odsud šel upriemo v nebeskú radost, než tam musiti bezděky u veliké tesknosti trpěti očištcový těžký plamen a břídké muky.

Z toho však hoře tak velikého, když bude duše všech svých poškvrn vyčištěna mukami hodnými, vyjde, a bude potom u věčné radosti. A ještě v písmě nalézáme tu odtuchu: že živí mohú

čtverým obyčejem pomáhati mrtvým, aby spíeše jich duše vyšly z toho hoře, a aby ty muky byly jim oblehčeny. Ale jedné těch dušem mohou tak pomoci živí, ješto, donidž zde byli v tomto životě, zaslúžili toho, aby jim to mohlo pomocno býti, což by s za ně živí činili. I řku, že tím čtverým můž býti od živých umrlým pomoc:

Najprvé, když za ně tu velebnú drahou oběť těla a krve syna božieho na mši svatě obětuji, podlé jeho ustavenie té svátosti.

Druhé, prosba a modlitva pomáhá dušem, od kostela i také 10 od lidu jiného, ješto v náboženství modlé se za duše svých známých a svých příbuzných.

Třetíe pomoc mohou duše v očistci mieti, když svatú almužnu činie za ně;

Čtvrtú, když jich příbuzní postí se za ně. A ktož rád po- 15 máhá dušem, tiem zaslúží, že také bude jemu užitečno, když potom budú jiní jemu pomáhati. A velmi je to Bohu líbo, ktož má žádost duší spásenie, buďto že vede živé k spásení jich, aneb túto čtverú věcí mrtvým pomáhá.

20

O nebeské radosti.

Jest stav třetí onoho světa v radosti nebeské a v divném pokoji, ješto vycházie nad všeliký smysl. Ten stav blažený všemohúci Hospodin v své múdrosti a v své dobrotě svým připra- 25 vil, kteříž podlé jeho přikázanie hříechu se vystřiehali, aby se jemu nenelíbili, a podlé jeho svatě rady táhli se i od příčin hříechu k svrchování, aby se jemu líbili. V tomť stavu jsú duše svatých, v tvář boží zřiec, v níž vše vidie, a mají z nie plnú radost, jisti jsúc tiem, že po súdném dni, když v svých tělech 30 z mrtvých vstanú, budú věčné i v svých tělech oslavených těch v tej radosti, jakož vidie, že Kristus jest v svém již těle oslaveném, z mrtvých v něm vstav; aniž které tesknosti mají, čekajíc toho, neb tak v tom vidie vůli boží. I chtěl bych rád něco říci o té radosti; ale nelze mi je toho, neřku, vypraviti, ale ani pomysliti, 35 co je Bůh připravil těm, ktož milují jeho: neb „ani je oko vidalo, ani ucho slýchalo, ani na srdce člověčie vstupovalo, co je Bůh útěchy a radosti připravil těm, ktož milují jej.“ A však nechajť řku o tom, což mohu; a my vědúc, že Boha nemůžem i žádnú řeč vymluviti, a však někdy něco o něm dieme: takéž i o té nebeské 40 radosti. A protož as a nato slušie pomysliť: malá-li je to útěcha a radost hubenému, když užší a pozná, že již zbyl hubenstva svého a nebezpečenství mnohých, a přijde již v jistú bezpečnosť?

Tu prvú radost zbožní budú jmieti v nebesiech; neb tu teprv poznajie právě, co je hubenství a nebezpečenství na tomto 45 světě; z něhož zvláštní boží milostí jsú vyvedeni, v němž tak mnoho jich jest zahynulo a ještě hynie; a tu i to poznají, že jsú již v pravém bezpečenství.

Druhá radosť bude a jest sbožným v tom nebeském bydle, když uzrie spravdivý pomatu nad nepřátely božími, z nich sú oni jediné zvláštni boží milostí vyšli, k Bohu sě od světa obrátivše, pomoc jeho měvše i proti tělesným žádostem.

Třetí radosť a veliká bude, když sbožní poznají ďábla tak a velikého nepřítele svého a tak lstivého, a již nemajíc naň i žádné péče, vidde, že sú nad ním svítěžili a vyšli ze všech osidl jeho.

Čtvrtá útěcha a radosť bude v poznání přirození: kak divně vešker svět drží svůj běh v přirození; kak sě co rodí v zemi i v moři, živé i mrtvé; kde sě řeky neb stadnice počínají, kde větrové; kak sě u povětrí déšť zarodí, anebo snieh, anebo krúpy, nebo hrom i což kolivěk; poznati, na čem je Buoh zemi ustavil, a divně vody okolo nie, a povětríe nad nimi, a nad povětrím oheň pravý okolo všeho na čtvrtém miestě; útěchať bude, i to poznati osmi nebes přirození, v nichž jsú planety a hvězdy; proč v sedmi nebech v každém jedné jeden planeta: u prvniem Měsiec, v druhém Venus, v třetiem Mercurius, v čtvrtém Slunce, v pátém Mars, v šestém Jupiter, v sedmém Saturnus, v osmém obecně jiné všechny hvězdy; a které je moci která hvězda, a kak mají divný svůj běh, a kak divně způsobem božím řídíe vešker svět; a kterak jest, a proč jest nad těmi osmi kruhy nebeskými opět devátý, jenž slove kruh hnutíe prvnieho. V tomž zde hvězdáři velikú útěchu mají, dívajíc sě myslí tomu jakž takž, ač i nemohá plného v tom zde poznáníe mieti: ale ktož i z najsprostnějšíeho lida do nebes přijde, vše to z nízkřz pozná, a bude zvláštní útěchu a radosť mieti, i v tom vida boží moc všemohúci, múdrost neobsežitú a dobrotu nevýmluvnú; né mnoho v tom i nad to poznají, jehož ani Ptolemeus, ani který z hvězdářův mohl kdy poznati. Poznají, kak jest, a proč jest ono nebe, ješto slove křišťálové, jehož sú nedošli hvězdáři vtípem svým, ale jedné v písmě jest tak jmenováno, ješto nemá i žádného běhu. A jakož som řekl: poznát mnoho věcí, tam vejduť, duše, když vyjde z tohoto světa, a nichž zde lidé nic nevědíe; pozná nad tím i ono přebožné nebe, ješto plamenné slove: ne proto, by hořalo ohněm tiemto, ale že v něm všichni plápolají a hoříe v milosti božie, kdež jsú duše svatých, a po dni súdném kdež budú i s těly svými v svých řádíech; kdež také jsú svatých andělův tři jerarchie a deset kórův. V tom nebi jsú všichni, kteříž vidie tvář boží v svatě jeho trojici, v níž hledíe, mají plné poznáníe všeho, což jest stvořeno, každý sám sě, každý druhého, a nade vše chválu boží.

A z toho bude pátá radosť a utěšení, že kteříž tam budú v tom přezástačném tovařiatví, každý každého tak bude milovati, a skrze to jeden druhého dobré vida, tak jeho dobrým, jako svým radosten bude. Velikát by radosť byla a útěcha, jedné zřieti, dívajíc sě, na ten řád toho Jeruzaléma nebeského všech svatých sborův, v tom pokoji, ješto je každý smysl převýšil; neb toť

jest to město svaté, v němž jest viděti pravý pokoj. Tot město svaté všechny své zdi i všechny ulice má vzdělány duchovním zlatem; jeho brány stkvějí se perlami a rozličným kamenem drahým. Ó kak jest toho města měšťan přesbožný stav! tam i jeden chud
 5 nenie, ani slep, ani belhav, ani kterým neduhem nezdrav, ani proč truchel; tam setře Hospodin všelikú slzu s očí svatých. Kaká by útěcha byla jedné patřiti na ty přesbožné měšťany a měšťky města toho v jich odivně slušném pořadu, v jich ozdobách: ano každý, ačkoli má se všemi jednostajnú výbornú zlatú
 10 korunu, však každý zvláště má něco mimo druhého, ješto podle zvláštěního jeho zaslúzenie ozdobuje na něm všem obecnú zlatú korunu.

A jsú někake zvláštie tři korunky odivné drahosti, ješto mimo jiné zvláštie ozdoby troje vítězstvo ukazují k jich cti věčné,
 15 komuž budú dány:

Jedna je těch, ješto sú svú tělesnú žádost přemohli a panenskú celost zachovali. V těch korunkách mohou jiti za čistým beránkem, kamž koli on jde. Tak zdá se některým — ale já ani toho jistím, ani odmávám, donidž bych lépe tomu naučen
 20 nebyl: že zvláště pád angelský má čistými pannami neb jinochy nahražen býti, aby totiž tolik bylo v nebesiech neporušených panen a panicův, jako zlých angelův odonud spadlo; a pak lidu jiného tolik, jako i těch panen i angelův, že těch panen s angely bude jako jeden kór, a onoho lidu obecného kór druhý. A ti
 25 všichni radostně řkú: „Svatý, svatý, svatý pán nad pány, král nad králi, Hospodin, jenž ny stvořil, jenž ny provinilé vykúpil, jenž ny z své milosti zvolil k této věčné blažené radosti, jenž nám pomohl přemoci všechny nesnadnosti, jenž nás osvietil a naučil, kak bychom na té zmatné pušti šli a nezablúdili v onom světu, jenž
 30 nám vlil to svým svatým darem, abychom jej nade vše milovali i se spolu, a z toho jměli tak hojnú radost!“

Druhá korunka té veliké ozdoby jest těch vítězův, ješto tak svět přemohli, že i smrt trpěli pro milování božie. Na těch korunkách k jich cti zvláštne jako by vyryto bylo nebeským
 35 písmem to, ješto cierkev svatá v ymně zpívá o nich, řka: „Aj, toť ti, k nimž je byl mrzkost vzal svět, donidž je držal! neb květem jalovým jeho nestatečným ovšem pohrdali, Krista následující, v němž mají odplatu dobrú. Ti prochání lidská tak ukrutná pro něho přemohli, tvrzše jsúc, než železa, jimiž je mučili; neb
 40 myslí jich pevnosti nikakž nemohla sú roztieti. Mečij je sečiechu: a však nereptáchu, jako beránkové, ani žalostiechu; ale srdcem úklidným mysl v dobrém svědomí sdrželi v divném pokoji!“ I který hlas neb jazyk mohl by vypraviti, co je Buoh mučedníkem připravil odplaty, tak je korunovav přeslavnú korunu jich krví
 45 slavně zrudněnú!

Třetí korunka jest těch, ješto ďábla přemohli a tmy jeho zapudili, učení pravým svět osvietivše, a stáli udatně bez bludu

v pravde písma svätého, srdce temná osvętenie, utiec lid, aby
 lsi dábelské odolali a drželi sę pravę viery, k dobrému ponúka-
 jic, ze zlého treskajic a kárajic. Ktož v tom setrvá, pravýt jest
 vítěz. Neb je tak lživé a silné dābel podstupuje, že onde chce
 v libé chvāle podtrhuiti a v chlūhu zavesti, onde tēžké vzbudí
 od jiných protivenstvie: a v tom v obém jest vítězstvo. A co
 je jich také svú lsi zavedl, že jiné utiec, zblūdili sami, jedni na
 levo, druzi na pravo držiec sę přeliš! Ale vítězť jest, ktož odo-
 lá všemu tomu, a nedá sę zavesti dāblu v ty úmysly, ješto by
 sę nemohly sjednati s svatým písmem, a sstojí v hodují upřemo-
 sti svým učením. Protoť všeliký takový bude tu drahú korunku
 jmiati.

Ó kteraká útěcha, zřieti na také zřiezenie odplat svatých
 v jich cti, v jich zaslúžení: podlé toho, jakož kto, zde na svētě
 jsa, zaslúžil čeho, že i žádnému nemine ani najmenšie pomýšle-
 níčko dobré, by hojně a oplývající miery odplaty nebeské ne-
 vzālo. Toť by mohl tēm sbožným řeci, ktož by je viděl v jich
 cti: „I kéž vás nyní posměvači ukárají! ké vás nuzie neboho-
 bojní protivníci! Již jste ve cti, již v radosti, ješto sę někdy
 zapálāste před nemůdrých posmieváním!“ Ó radosti nad tu radost,
 netolik jedné tomu řādu nebeskému v chvāle svatých i angelské-
 mu zřiezení tak sę dívati, ale i samému býti v tom blahoslaven-
 ství, tvář vidúc svatę trojice, a všech milost vidúc k sobě, až i
 božím všem jsúc vzācnu, až i Bohu samému, všechny milují tak,
 jako sami sę, a Boha nade vše! Velikát jest radost z té blaž-
 nosti, s Bohem i se vším shorem nebeským býti v také jednotě
 pravę milosti. Otiež myslí své, mohla-liť by pochopiti všichnu
 radost z té útěchy? Pakť více pravím: kdyby kto druhý, je-
 hož by tak miloval, jako sám sę, tūž jměl radost, jako i ty,
 zdali by dvojie té radosti neměl z toho? nebt by tak oného ra-
 dost byla liba, jako tvá; pakli by jich více bylo v té radosti,
 z nichž by každého tak mileval, jako sám sę, ta radost rozmno-
 žilať by sę pro každého. A poňovadž v tom blahoslavenství
 každý celým srdcem, celú myslí i celú duši bude Boha nade vše-
 cko milovati, a že Buoh má blažnost a velebnost nade všechny
 takéž celým srdcem, celú myslí, i celú duši budem sę radovati
 tak veliké božie velebnosti. A tak veliká radost bude v nebe-
 siech všech vyvolených, že každého srdce plno jie bude: ale ona
 všecka i v žádného nevejde srdce, než s tolik, což které bude jia
 moci pochopiti. A toť jest, ješto die svatý Pavel: „Okó je ne-
 vídalo, ani ucho slýchale, ani je člověku na srdce vstupovalo, co
 je Buoh připravil tēm, kteříž milují jeho!“ Dajž to, milý Hospe-
 dine! abychme tě tak milovali, jakž bychom došli plnosti té ra-
 dosti, vždy tě majíc před očima. Amen.

III.

(Ke str. 269 — 282. — Z rukopisu čís. knih. XVII. D. 31.)

Úvod do kostela, kterak biskup činí kajícímu.

Úvodu tak rozumějte, jakožt biskup uvodí. Donidž byli nábožní křesťané, byl obyčej s prva, že když někdo učinil zjevný hřích smrtelný, jako vraždu, cizoložstvo, farář jeho a děkan posílali jej na rozhřešení a na pokání před biskupa, a biskup rozkřesil jej a dal jemu pokání zjevné, jakž byl kdo hoden. Mezi jiným kázal jemu, aby za čtyřiceti dní nechodil do kostela; ale stával u dveří kostelních vně, a vyhnal jej z kostela zjevně; a to nejvíce v první středu u puostě byl obyčej toho. Pak u veliký čtvrtek přišel s farářem svým a s děkanem ten člověk před biskupa; a když posvědčil farář a děkan, žež pokorně trpěl pokání, tehdy jej biskup uvedl do kostela a dano jemu tělo božie. Protož velikému čtvrtku říkají Němci den odpustkuov. Takt sež úvod počal. Protož ačť i tajný hřích smrtelný kterýž koli kto učiní, v pravděť jest vylúčen z kostela na chvíli ku pokání tím činem, jakožt sem řekl. Ale někdy toho nekazují kněžíe, aby tajné věci zjevným pokáním nepronesli: však slušíe na to pomnioti kajícímu nábožně, když jest k tomu čas podobný, a nenie-lič k jinému škodné.

20

O rozličné svěcenině.

Jsu také některé věci v kostele svatém v obyčejí, ješto nejsou svátostí, jako oněch sedm; ale jsu k utěšení lidskému a k chvále boží: jako svěcená voda, hromnice, popelec, jehněd, oheň, ješto u velikú sobotu světla, a sviece velikonočnie, mazanci, vejce, beránci svěcení; a bylo jest toho více dřieve. Ale že tím lidé činili leckakés bobonky, a jako kázla neb čáry, ostali jich, že ne všudy toho činie: jako semena světili, kvietie na svatú Královnu, na svatého Jana minu svatá, ředkev v první středu u puostě; ješto, když bylo dobrým úmyslem, pěkné bylo, nábožné a krásné modlitby. Ale já o tomto, ješto sem prvé posvědčil, chci vám povědioti, ještež všudy v obyčejí, aby toho nevážili jinak, ani k jinému, nežli slušíe.

I pravím vám naprvé, jakožt sem řekl, žeť tyto věci svátostí nejsou, ačť jsu krásné modlitby v nich, ačť i náboženství jest při tom; však ne každému se tak stane, jakožt jsu prosby

ty, ačť by i rád; nebt Buoh ne vzdy uslyší človeka k žádosti, ale druhdy k užitku jeho. Jako voda se svěťí, aby byla proti zlým duchóm kropena, aby oni tu nejměli i jedné moci; a však to ne vzdy bude. Neb ktož okusí tohoto, die kněz svěťe: „aby byl zdrav na těle i na duši;“ a někto proto nebude zdrav, okuse toho. Ale my prosme za to, což se nám zdá dobré; a Buoh pak uslyší, jakž on vie, žej' dobře. Ale v svátostech tak nenie: ktož koli bude křtěn, jako jest křest ustaven, jist jest, že to má, pro něž jest křest; a tak i o jiných svátostech.

Viztež, coj' najprvé svěcená voda. Vodu světie na každú neděli, prosie Boha, aby byla k zapuzení zlým duchóm; a takéž snol, vzývajíc jmeno božie, Trojice svaté. Protož slušné a dobré jest, na vsákú nedeli tú vodú ve jmě otce, i syná, i svatého ducha pokropiti každému svého domu, i sebe, jdúc do kostela, tú žádosti, že se zná, že nenie všie věci čist obecných hříechův, aby je ráčil Hospodin omyti svú milostí; a též i z kostela jdúc, jako znaje se, že i v kostele nenie, by se nějakým slovcem neb pomýšleničkem nepoprznil, nenie-li znamenitým, ale malým. Napiti se té svacené vody, neb se jí umyti, ktož se i na duši (uzdravití žádají), ufajíc do prosby kostelnie, já nehyzdím; neb 20 božím přepuštěním, a zlého ducha pakostí bývají ty nemoci. A když světie vodu, prosie Boha, aby byla ta voda proti všeliké pakosti dábelské. Pak ten den před božím křtěním také vodu světie, na paměť, žej' Kristus posvětil vod křtem svým svatým. A toho dne krásné jsú prosby rozličné nad tú vodú, aby i dobytka pokropiti bylo užitečno, pole i domuov, proti pakosti dábelské. Protož tiem úmyslem muož ji pokropiti dobytka, aneb soli svacené dáti: a pak Hospodin má to v své vuoli, ráč-li dáti prospěch. Pak u velikú sobotu, a k svatému duchu zvláště světie vodu ke křtu; neb dříve obecně na velikú noc a na letnice 30 křtili lid. A toj' žehnání vody, a ještě křížma v ni upustie, jen k ozdobe křtu svatému, ke cti a k chvále boží; ale, jakož sem řekl dříve, i v nesvěcené vodě muož křest býti. A též by mohl papež knězem učiniti, když by chtěl koho, i tak jeho nežehnaje, jakož biskupi žehnají; aneb olej svatý nemocným, neb křížmo k biřmování ještě světie, všej' to dobrým obyčejem a slušným pořadem; neb žehnání k manželstvu dlúhé a krásné jest; neb pokání zjevné, jakoj' bývalo dříve, s dlúhým žehnáním; aneb ještě mši pějí neb zpievají: neb ne v tom záleží svátost, ale jest k ozdobe svátosti, k většie nábožnosti, jakož sem řekl. A dobrého 40 obyčeje neslušie rušiti; neb ktož by jej navedl, dobře by učinil. Ale kdež veliká svině učiní dieru, tudíž i malé polezú prasata: takéž pro veliké lidi najprvé oblevíli pořadu pokání zjevného, až pak i menší nedržie toho ustavenie. Též žehnání a pořadu krásného k manželské svátosti ukrátilo (se) na svatbách; a někde 45 také doskočí veliká svině, ještě nemohú prasci malí. Takéž olej svatý má krásná žehnání nad nemocným, i krásné prosby, aneb

pruovod: nesmím o tom více říci, aby neřekli někto, ještě vládnú, bych je spravoval.

Hromnice svätie, aby lidé nesli je ke cti sväte Královny, úvod její pamatují; a jest po všem křesťanstvu zvláštnie prosba za ty, ktož je ponesu v svú rukú nábožně. A také prosí kostel svatý: kdež by koli kdy byly rozejženy v domích v kútích, aby tu neměl i žádné meci ďábel. Protož když hřímá, slušie je rozkieci, aby pro kostelní prosbu ráčil Hospodin obrániti, aby tu nie hrom nemohl uškoditi; neb při tom, ješto chce skončiti. Ještoť pak zrcadla, nití, neb cos buď k hromnici vieží, nelibí mi se; neslušieť k tomu.

Popelec svétie u puostě v první středu na to: aby lidé v pokoře, berúc jej na své hlavy, rozpominajíc se, že jsou popel, a v popel se zase obrátí, i nebudeli; ale pokání přijeli za své dřevní hrdosti a neznání sebe, co jsou sami sebou. Ó kterék jest pak oslopenie lidské, ještě i ten den zabylistvo v bujnosti ploditi: kteréž koli, v kolbě, v tancích, neb po ulicích, a své chlipnosti neostati as poir ten den, a nežádati milosti s obcí svatého křesťanství, neproměnití se v pokoru, nevrátiti se od pekelných vrat k nebeským, ale vzdy po široké cestě jíti k svému zatracení, kdež bude oblíben všeho dobrého a těžce raněn; i nevstúpiti na úzkou cestu, ješto vede k životu! Razif, dieťky mé milé! ten den popelec upamatujte se, a nebudajte.

V kvetnú nedeli svätie jehnéd: aby lid nesl okolo kostela na pamäť, jako jest Kristus jel do Jerusalema, a lid obecný ke-
cti jemu lámajúce vetvie, i metali po cestě, kudyž on jel; a proší
kostel požehnání těm, kteří k té paměti ponesu ten jehnéd
nábožně.

U veliku sobotu oheň svätie, prosiec Boha, čož by od toho
so ohně bylo shřeto, nebo roznieceno, aby bylo požehnáno; a ne
aby k škodě byl ten oheň, ale k užitku. A takéž svieci velikonoční
světie, a rozejžú tiem ohněm k oběti večerní hoda božieho
vzkříšenie. Pak mazance, vajce, sýr, maso světie na velikú noc,
aby na to dal Hospodin své požehnanie k užitku lidem.

35 A tak, jakož sem řekl, ty věci svátosti nejsou, ale svěcenina
množ slúti; a ne k jinému, než jsú, slušie jich užívati. Jakož
mnozí zobí jehněd; nebo vezmú jakús vieru marnú, činiec křížky,
když pašiji čtú; nebo kóstmi beránka svaceného čarují žabám:
ano lépe jest, dáti je psom shrýzti, neb jest to k užitku přiro-
40 zenému lidem; ale což k jinému puosobie, než jest Buoh spuso-
bil, to jest hříech. A tak mnoho o jiném rozumějte.

Co jest smut, znamená.

45

Smrt jest obecná tak věc, že také (muži) o ní napsati něco, abych dokonal tyto knihy o obecných křesťanských věcech. A také

smrť očišťuje některých hříechuov svú težkostí přenkratnú na tomto světe. Neb kterakž kolivěk smrť jest dláh za hříech přirozený, a však tak úsilné težkostí dobrý Buoh nebyl by přepustil na člověka bez potřeby. Ale že člověk, zdrav jsa, bude ne tak ľbavý dobrého věčného onoho světa, bude tento svět milovati: dobrý Buoh přepustil i těžká nemoc, a někdy dlúhú, před ukrutnú smrť, aby se člověk upamatoval, a pustil od tohoto světa milování, vída lešť jeho, a že v něm nemá i jedné pomoci v své těžké núzi; a tak se as poň najposledy naučil v pravdě, poznaje se, žej' darmo miloval svět, darmo v čem v jiném, než v svém Boze, měl útěchu, i žádal božieho smilování. A často na dobré lidi Buoh přepuštíe těžkú smrť, že dlúho ležie, aby pokorně trpiec, těžších muk zhyli na onom světě, aneb větší chváty zaslúžili. Často také i náhlú smrť Buoh přepuští, a on vie proč; a dobrému nic neškodí umřieti náhle. Neb když jest spravedliv člověk, kteráž koli smrť potkysí jej, v odpoutnutí přijde; a by jinak nebyl spravedlen dřieve, ale tiem spravedlen bude, želé-li své nespravedlnosti, jsa v jednotě svatě cirkve; a jest-li jemu míla tak veliká milost božie v múdrosti jeho a v jeho moci. Přepuštíe také Buoh, že zabít bývá člověk od člověka; a na kohož to Buoh přepustí, nic pilnějšího nenie, než stříeti se hněva s pomocí boží, brániec se jemu, a pomoci božie žádejice své křehkosti. Neb ať i pro vinu člověk ztratí (svój život: však) když pokorně přijme a strpí smrť, ta vina tú smrť bude jemu shlazena; a pakli by nezaslúžil smrti, a pokorně ji přijal, nedada své duše zabiti hněvu: to skonání tohoto života hubeného, ať i nuzné, dovede jej blaženého života a nesmrtedlného. Ale běda, komuž zdejšíe núze smrtedlná bude počátek věčného pekla, když se i v té núzi as poň najposledz neobráti k Bohu!

20

Pohřeb kteraký má býti, a kteraké zádušie za duše.

A což po smrti psáti? jen o pohřbu. Mnohé věci jsú na pohřbě, ještě jsú více k útěše živým, nežli mrtvým ku polehčení, jehož já ani chváliti umiem, ani využíti. Neb takové věci, ještě nejsú v sobě zlé ani dobré, podlé úmysla těch, ktož je činí, zlé mohou býti aneb dobré. A však svatý Augustin chválí svú matku, žej', chtěec umřieti, netužila po pohřbu svých starost, ani by podlé muže svého byla pohřbena. A to jest, praví, že dřeve za veliké štěstie jí se zdálo, když sta dva manželé spolu hřbila; ale když napomenuta byla o pohřbu, řekla: „Leckdes ve jméno božie položte tělo, otevšudť je v súdný den Hospodina vzkřiesi: jen mějte mů paměť na svatě mái při oběti těla božieho!“ ani co rozkazovala, by jí slovútně pochovali. Protož, řku, svatý Augustin, mluvě o ní a prose za ni Boha, velmi vesele to vzpomíná. Ale však já nevyužím, ktož své starosty pochováji poobestně; aneb

25

ač by starší, chtě umřieti, naučil mladšie, ješto by ovšem velická nebyla špatnosť ani hrdość. A ktož tiem úmyslem volí pohřeb, kdež se naděje, že jeho známí budú bývati, aby zaň Boha prosili, tiem pamětlivějie jej vzpomínajte, dobrý jest úmysl; aneb když
 5 vida kde krásnú službu boží, neb šlechtné zákonníky, neb že se lidé sbierají tu ve jmě boží, i volí pohřeb, žádaje té služby i obecné modlitby účasten býti, ještoj' za ty, kteříž tu hřbie, také volí dobře.

Ale jáť vám porúčiem to, mé milé dietky! kdežť se vám
 10 bude zdáti podlé toho času a miesta, jakžť mě smrt nalezne, tu mě křesťanským pochovajte obyčejem: u vásť mám správně největší na světě naději mieti; neb jste mi najviece dlužni.

A když to tak jest, tehdy, mé milé dietky! toť vám, sdráv
 jsa, za svú duši rozkázanie prikazuji: aby najprv Boha milajíc,
 15 spolu se milovali. Jižť vás jen dvě jest, a Buoh to vie, dokud budete. A mněl sem nedávno, bych vás čtvero měl po sobě pozostatviti! Svě tetky v česť mějte; dávajte paní Peltráč, což jste jí dlužni; a také paní Anně nedajte býti v nedostatcích, donidž živa jest. A ještoť tebe, Agnežko, prosím, i tebe, Jene: mi-
 20 lujte se spolu v Boze. Stězte se, byť vás zlý chytrý dábel, nepřítel vaše milosti dobré, neoklamal, a nezbořil u vás milosti: nemohl-li by jinak, ale skrze duchovnie lidi, ješto, ať svatý život vedú, však zde na světě, že jsou lidé, plného ke všemu rozumu nemohú jmieti. Protož, milá Agnežko! nehorli z toho, ani se daj
 25 kterým lidem rozdrážditi, jakot bych vás rozděлил nerovně. Věz to, žeť ta nerovnosť bývá rovnost. Bratrť má o tobě pěti mieti, úroky tvé bez tvé práce dávati; neb kdežť tobě bude groše třeba, tu jemu několika. Onť snad děti bude mieti, ženu, a čeleď větši, než ty; a vizit, že dobrú množeň na te, cožť sem dal, potřebu
 30 mieti: neb by i desetkrát více jměla, a chtěla tiem bezpříemně dárkovati, protoť by vzdy málo bylo. Pomni, žeť radil svatý Jeronym oně panně Demetriadě, aby se tiem neobvazovala, by almužny činila sama; ale aby jejie máť ten její poklad do nebes vzdvihla: takéž nechťť se s tiem tělesným sbožím bratr obierá.
 35 A bude-liť ženu mieti, a děti bude mieti, měj ji jako svú sestru, za toť prosím, a děti jako své děti. Budú-liť světsky živi, neupřikfuj jim; ale pokenáhlu v dobrotě táhni je milostivě od světa k Bohu s pomocí boží, a bez rozpači. A toběť, Jene, porúčiem také zvlášťť tu sestru na tvú vieru a na tvú duši, aby věrně pra-
 40 coval o ní, jejie úroky nemeškaje vydával jí, a pomně na to, žeť jest neodchýlila dielu svého od tebe. A pak obú vás spolu prosím, aby rádi čtli v mých knihách; a nebyly-liť by které na par-gaméně, ale kažte je napsati písmem dobrým, ať k úžitku někomu budú i po mé smrti. O tom, co by pak učinili za má duši, ne-
 45 myslím, byť má paměť zde na zemi věčna byla, aniž to muož tak, jakož mnozí mnie, vycházeti; protož nepřikazujiť věčného platu za svú duši, aniž velím, donidž jest naděje, žebych vnúčata

měl jmieti, by dědin utrhal; ale když umru, z úrokuov neb z nábytku den první službu zádušní u fary u té, kdež bych byl, učíte mi; a choďte jen k jedné mši k ofěře jednu, aneb dvakrát, a což chcete, to muožte spolkem položit; nechceť mi se, byšte se mnoho túlali po kostele. Třetí den, a sedmý, a třicátý tu učíte, kdež bych ležal, takýmž činem, jako první. A rád bych, by mezi tiem až do třicátého dne na každý den zaprosili jednu mši zádušní čtenú, a ofěru svú tu položili, jsúc u nie životy svými, tu, kdež by byli; nebť bych radějie, by tu, kdež za mú duši měla by býti oběť na svaté mši těla a krve pána a vykupi- tele našeho, byli vy také, nežli by miesto vás kterého vice několik mší bylo. A nemohl-li by z vás který tu, kdež bych ležal, býti, ale doplň ty mše u kteréhož by kostela byl neb kláštara. A pak, donidž z vás trvá kto pro smrť, aby na každé léto činili úroční službu tu, kdež bych ležal, aby přitom a kopu na to vzdy naložili. A pakli by nebylo z vás některého na té službě, ale dada svú polovici té kopy, rozdajž chudým, (a) k tomu svých grošuov deset, aneb jinú zádušní službu učíň, tu kdež bude. A když z vás jeden sejde, kterýž ostane, drž týmž činem mú paměť, donidž živ bude. Protoť nemnoho rozkazují, aby to tiem milostivějie vyplnili. A také bych nechtěl, utrha vám, a dáti jiným; ale rád bych, by vy, za mú duši potřebu majíc, tiem mě milostivějie vzpomínali: neb vy mně a já vám spolu jsme sobě najviece dlužni.



Vysvětlení slov a věcí.

A = ale, sed, aber, doch. Kdež což koli kto žádá, tohoj' jemu nelze mieti, a proto vzdy žádati nepřestane 265, 36, 310, 14. — \$. = a to, a ono, ano, et quidem; rozliční údové v těle, a vše potřební 37, 38. — \$. = kdež, kdežto, quum. Vidíte to a viděli ste, kak máti vaše darmo vás milovala, a vy jí nic dobrého prvé byli neučinili 43, 24.

Á (*v rkp. psáno aa*) = ale, ale ale, a však. I divím se múdrým lidem mnohým, ješto sú pilně vstali protiv tomu, aby nepřijímali lidé často božieho těla: á čím by to lépe bylo, by tak pilní byli, učiec v dobrotě, kak se mají mieti ti, ješto chtie často tělo božie přijímati! — \$. = ach. Čas jest, minuv, utekl pryč, i žádný člověk nemož jeho odvolati. Á co sem ztratil, ztrativ čas! 273, 20. 274, 20.

As a = as i, asi, aspoň, 133, 12. Ale as aby žel bylo hříechu 236, 1. Zpovědi jest každý dlužen as a jednu v rok 236, 8. — As poň, as poně = asi, při nejmenším, saltem, wenigstens, 18, 19. 139, 15.

Až = a již, ale již, sed jam, 144, 21.

Beghardi a begyně (*z franc. beguard a beguine, jmeno jistých mníchů a mnišek v Nizozemi*) = osoby život klášterní vedoucí, však nemající slibu, 126, 24.

Běhudlný = běhavý, těkavý, toulavý. Aby vdovy šly za muž, a nebyly prázdný a běhudlný dóm ot domu 85, 6.

Bělítký = běloučký, sehr weiss. Bělítké rúcho 217, 28.

Berce = kdo vybírá berni, Steuereinnnehmer, Kassier, 156, 15, 35. 157, 9.

Berně = daň zemská, Landessteuor, collecta generalis. Berně slove zde v Čechách obecná pomoc královi 156, 10. 158, 19.

Beseda = společná schůzka, neb místo takové schůzky, kde se vede rozprávka, consessus familiaris. Klevety působieo na besedě 108, 35.

Bezbydlé, stav bez obydlí, bez domovu, exilium. Bezbydlé tohoto světa 5, 8. 233, 21.

Bez děč, i, f. (bez-diek) = nucenost, nevole. Pod bezděti = bezděky, nuceně, 149, 22.

- Bezdětek** = kdo nemá dětí, Kinderloser, 159, 31.
- Bezpečí, adv.** = bezpečný, bez péče. Kdo bude bezpeč? 77, 12.
Kak pak hříšní mohou bezpeč býti? 197, 12. Ktož se pozdě bude káti, nebude bezpeč 272, 32.
- Bezprémny (cf. rus. uprjamyj)** = úporný, silný, náramný; *adv.* bezprémně = náramně, příliš, velmi. Když se bezprémně milují příliš 39, 9. 72, 15. 172, 39. 238, 13.
- Běžeti čeho** = ulíkati před čím, fugere. Této chvály neběhajmy svým bližním pro dobrý příklad 100, 36.
- Blahati komu** = dobrořečiti, benedicere, selig preisen. Když Alžběta Marii blaháše 298, 13.
- Bláznový** = bláznivý, nemoudrý, Bláznové panny 112, 26. 153, 5.
- Bláznost** = blaženost, beatitudo, Glückseligkeit, 306, 25, 35.
- Blíž, adv.** = blízko, prope, nahe. I žádný nevie, kdy smrt přijde, kak-li jest blíž 281, 14.
- Blížež blížež** = blíž a blíž. Přistúpati k Bohu svú duší blížež blížež 180, 3.
- Blíží** = blíží. S tolik jest blíží Boha neb dalí (vzdálenější) 181, 2.
- Boboněk** = poboněk (*slc. et pol. zabobona*), pověra, Popanz, 9, 23. 101, 17.
- Bratř, i et bratřie (collect.)** = Gebrüder, fratres. Milá bratřie! 5, 3. S kakús dobrú bratři 9, 30. Pro mú bratři 89, 23.
- Bratřice, f. (dem. collectivi bratř)** = bratři, Gebrüder, fratres, 109, 10.
- Bratrstvo**, = cechovní spolek, cech. Ješto vší obci k škodě v městech bratrstva přehlédají na koláči, nikakéžt to dobré nenie 160, 23. Času toho totiž počali se cechové, nejprvé v městech, podlé způsobu německého zřizovati, což jiným domácím necechovním bylo k veliké škodě.
- Břidký** = ohavný, mrzký, 102, 13. Ó smrti! kak jsi velmě břidká věc, když již přijdeš 271, 18.
- Brzkost** = rychlost, hbitost, obratnost. Brzkost myslí 36, 29.
- Brž (compar. adv. brzy)** = spíše, raději, potius, imo, eher, vielmehr. Nebylot by manželstvie čistota, ale brž nečistota a šeredstvie 90, 29. 93, 33. 139, 31. Za něž tobě obětujem, aneb brž již tobě obětují 216, 27.
- Buděm (imperat. pro buděmy)** = budme. Buděm pilni 249, 8.
- Bujeti** = bujněti, luxuriare, lascivire, petulari, übermüthig sein. Proč bych bujal, ano tito zákonníci jsú tak pokorní? 130, 8.
- Burda (a germ. Bürde)** = zlé, nesnáz, psota 24, 6.
- Bydlo** = přebývání (na světě), život. My nemúdrí mniechom, by jich bydlo bláznovstvie bylo, a skonanie jich by nemělo i jedné cti 24, 17. Dobré bydlo, Wohllehen, 35, 20.
- Býlé** = bejlí, škodlivé byliny, Unkraut. Oráč rozličně zemi působí, kak by býlé i jiné škodné kořenie v ní zahynulo 97, 27.
- By's** = kment, tenické velmi drahé plátno, byssus, äusserst feine Leinwand 164, 38.

Byt, i = bytí, das Sein. Jeden život, jedna mysl a jedna byt 25, 27.
Celest = celost, zdraví, integritas, Unversehrtheit, Gesundheit. Celest údov 192, 11.

Celost panenská = neporušenost, čistota, integritas, Unschuld, 285, 2. 291, 26. 305, 17.

Čiž = totiž, nämlich, 246, 37.

Cizoložně, -ěte = dítě z nemanželského lože, 92, 7.

Což tož = jakkoli, v které koli míře, 78, 28.

Čáka = naděje, spes, 140, 6.

Čakati = čekati, shovívati, doufati. Že Bóh tak dobrotitě dlúho čaká 8, 30. V té naději leže, nemysle o svém spasení, čakaje posilenie 276, 5.

Čeled = lidé domácí, pokrevní i služební, die Familie sammt dem Gesinde. Ukrutnějie, než slušie, ženě, dětem, neb jiné čeledi polaje 244, 9.

Čelédka = čeládka, 169, 34.

Čépek u třevíce t. špalíček pod patou, *mor.* klátek, Stöckel. Byť Buoh kázal tak dlúhé čépy u třevíc nositi, řekl by: Slomil bych hlavu! 18, 17. To-li k rytieřství slušie, tak dlúhé nositi čépy, tak rozličnými řemeny uvázati, ež pro ně nemóž rytieř býti hotov postihnúti neb uteci 163, 25. Spieše by švec dospěl škorní bez tak dlúhých čépkův 170, 34. *Cf.* Nos.

Čich = čitedlnost, smysl, sensus, Sinn. Má pak milost vzhóru pláti nad to nade vše, jež móž býti kterým čichem učiceno, které podobnosti obmysleno; aneb které rozumnosti rozumieno 193, 37.

Čistec = očištec, Fegefeuer, 282, 11, 35, 36. 283, 6. — Čistcový oheň 276, 26.

Čistec = cín, stannum. Kdyby kto prodal čistec za stříebro 173, 11.

Čistějí adj. = čistější. Velim čistějí nežli jiní 71, 20.

Čitedlnost = smysl, sensus, Sinn. Tím činem pěti čitedlnostmi, ješto obecně říkáme jim pět smyslův, móž člověk hřešiti smrtelně 244, 23. *Cf.* Čich.

Črstv = čerstev, čerstvý, 190, 36.

Čtice (*pro* tštice, tščice, *dem. nom.* teska) = tesknot, prázdnot, -hoře, cura, aerumna, 28, 33. 273, 27. 277, 32

Čtitroba (*pro* tštitroba, tšti útroba) = prázdny žaludek, lačný život, nüchterner Magen. Na čtitrobu, 225, 16.

Čtřmezidcietma (čtyři mezi desítima) = čtyřadvacet. Za čtřmezidcietma hodin 225, 22.

Čtvrtanástý (čtvrtý a nad desátý) = čtrnáctý, 249, 6.

Daj se všeho na boží milost = pust vše k boží milosti, überlasse alles der göttl. Gnade, 276, 31.

Dalejší = další, (*comp. adj.* dalý = daleký) 43, 5

Dálež dálež = dále a dále, 119, 9. 201, 33.

Dci, gen. dceře = dcera, 38, 25.

Dětiný (*pro* dětinný) = dětský, Kinder-. Dětiná léta, Kiaderejahre, 141, 4. Dětiná mladost, 221, 27.

Devíetník = neděle devátá od veliké noci nazpět počítajíc, lat. Septuagesima řečená, 66, 30.

Dieka 277, 14. Smrt trpčí je bez jich dieky = bezděčně, wider ihren Willen.

Dle vdovské odplaty = pro vdovskou odplatu = 94, 37.

Dlúhověčen = dlouhý věk mající, dlouho živ jsoucí, langlebend. Budeš dlúhověčen na zemi 109, 31.

Dlužen = povinen 12, 4. Žej' každý dlužen k almužně 254, 5.

Dlužník = viník, Schuldiger. Kak jsme dlužni odpúštěti dlužníkóm neb protivníkóm naším 259, 9.

Doba 24, 4. V ta doba = v ten čas.

Dobrodění (α dobrodieti), nyní dobrodini 189, 32.

Dobrovolenstvie = dobrá, svobodná vůle, freier Wille, 196, 20.

Dojka = kojná, lactans, Säugamme, 69, 26. 157, 27.

Dokonaný = dokonalý, perfectus, vollkommen. Aby podlé svého stavu byl křestanem dokonaným 192, 16.

Dolíčiti, frequ. doličovati = dotvrditi, dokázati, confirmare, beweisen, bekräftigen. Doličovati pravdy 141, 27. 168, 15. 210, 18.

Domovitý = domácí, kdo s kým v jednom domě přebývá, Hausgenoss, familiaris. Ktož o svých a nejvíce o domovitých pěti zaměšká, u vieře jest odpověděl 88, 2.

Donadž, donidž, doňovadž = dokud, dokavad, 123, 29. 185, 20. 220, 37. 221, 25. 277, 34.

Dopustilý = čeho se kdo dopustil, commissus, begangen. Hříech dopustilý 222, 11.

Dopustiti se věže = dopraviti se, dočiniti se vězení, die Kerkerstrafe verwirken, 283, 10. Vide Věž.

Dospěšný (cf. dospěti čeho = dojiti, dosáhnouti) = prospěšný, dostatečný, wirksam, zureichend. Oráč rozličná seje semena, aby se živiti mohl i sám i oniem tiem dospěšnějie 4, 30.

Doufati (do-ufati) = dověřiti se, 166, 38.

Doviniti se pokuty, t. proviněním pokutu na se přivesti, 188, 24.

Drážež drážež = čím dále, tím dráže, 149, 6.

Dřevný, dřevní = předešlý, prior, vorhergehend, 241, 11.

Dřevo = rodový kmen, Stammbaum. A těm kolenóm (stupňům) móžeš srozuměti v onom dřevu napřed, ještěť jest napsáno (namalováno) 65, 21.

Druhdy = někdy, časem, interdum, zuweilen, dann und wann, 140, 26. 249, 32.

Druhý = jiný, alter, 228, 33.

Druhýnáctý (druhý nad desátý) = dvanáctý. V druhémnáctém rozdělení 219, 1.

Družec = bližní, Nächster, 116, 34. 241, 6. Protiv Bohu neb svému družci 242, 14.

Drzest = drzost (cf. celest = celost), smělost, opovážlivost, temeritas, Keckheit. Snad se drzesti bojéc 291, 1.

Držimějši (comp. adj. držimý) = drzemný, pevný, haltbar, fest. Paměť držimějšé 271, 4.

Duš (*gen. plur. subst. duše*) = duši (*rkp. čís. knih. má dvakráté duuš* = dúš), 105, 22. Pracných duš 275, 17. Spasenie duš 284, 10.

Dvanáďcet (dva nad deset) = dvanáct 12, 13.

Dvornost = podivnost, curiositas, 11, 23. Škodné dvornostě (*pro dvornosti*) 170, 31. Leckakých dvorností nových vymýšlení 242, 28.

Dvorný = podivný, curiosus, wunderbar 170, 27.

Dvorský = hoflich, höfisch, aulicus, 84, 38.

É, *interj.*, ježto znamená nějaký zármutek = ach, weh, eheul (*v rkp. čís. knih. i v mus. psáno vsdy ee na znamení délky toho slovece*), É bych se rozlúče s tělem i byl s Kristem! 50, 32. 137, 39. 220, 29. É běda mně! k čemu sem se narodil na tento svět? 271, 12. 272, 39.

Ež, *conj.* = že, dass (*dle Jung. ex relat. ježe* = qui). Ež-tě = že jest, 282, 35.

Já (*srov. něm. ja, nynější české jo, luž. haj*) = ano, sane, 275, 26.

Jakýž takýž = nějaký, jaký kolivěk, talis qualis, irgend ein, wie immer beschaffen, 179, 38.

Jalová = neplodná, 293, 34.

Jamž = kamž, wohin, 277, 14.

Jeden. Nejsemť i jeden mistr = nejsemť nížádný mistr, 286, 11.

Jedné, jedno = jen, jenom, tantum, nur. Jedné to měj v obyčejí, aby se pilně na mě rozmýšlel 277, 29. V sedmi nebech v každém jedné jeden planeta 304, 16. Že jim jedno duchovnie vše vonila 289, 43.

Jedva = ledva, vix, kaum 278, 15.

Jehněd, u, *m. collect.* = berušky, koťičky, amentum, Kätzchen an Bäumen, 307, 25. V květnú neděli světie jehněd 309, 24.

Jeli = jali, a *verbo* jieti, jmúti, gefangen nehmen. A by ho ti byli jeli, nebyl by tiem mnoho ztratil 264, 21.

Jelikž, jelikož. Způsobí s tolik, jelikž (tantum, quantum) jemu jest přezřeno 11, 15. Že chudým nemohú škoditi tolik, jelikž by rádi 148, 12. Jelikž miluji, s tolik jest mé (quantum — tantum) 34, 13. — §. Tolik bude ďáblových vladařův mieti, jelikož v něm hřiechův bude vévoditi (tot — quot) 50, 20. Jelikž kto přišel jest k té milosti, s tolik jest přišel k svrchování 181 1. — §. = pokudž, in wie fern, 20, 29. 162, 26. 187, 33. 216, 7. — Jelikož k něčemu = co se čeho dotýče, in Betreff, rücksichtlich, bezüglich, quoad, 151, 11. 229, 34. 281, 28. Nemni; byt Buoh neuměl nové, jelikož k nám, a neslýchané vymysliti muky 282, 18. Že mše, jelikož k oběti božího těla i k modlitvám, vždy jest svatá 283, 25.

Jeliž = leda, leč, nisi, 57, 38. Od najnižších počnúc, až se jeliž u najvyšších měli bychom staviti 178, 6. Odtud nevyjdu, až jeliž zaplatím do poslednieho orta 278, 26.

Jerarchie = hierarchia, svatý řád, svatovláda, 118, 18.

Jenž (*acc. masc. pro jež*). Hřiech přirozený, jenž táhnú skrze své otce a matery ot Adama 209, 34. Podlé obyčeje dřevních lidí dobrých, jenž sú byli nám zůstavili 215, 24. 257, 38. 295, 11.

Jerusalém, -ě, *m.* V Jerusalemi ohraženém 138, 29.

Jí (oči, *pro* jú očú, *gen. dual.*) = jich. Kdyby svoji vnitřnie oči (*acc. dual.*) odvrátili od věcí nestatečných tohoto světa, a povzdvihli jí (jich) k spatření věčného života věci 46, 8.

Jistina = věc jistá, nepochybná, *species facti*. Ktož byde s tú jistinú popaden smrtí, žej' stál na levici, i v súdný den postaven bude na levici, právě jako s jistinú zloděj přiveden bude na odsúzenie 22, 23.

Jistost = jistota, Sicherheit, Gewissheit, 192, 31.

Jišelek, -lka *m.* (*dem. subst. jišel*) = jácha, brodium, 39, 6.

Jmáta (*dual.*) = máte, 94, 30.

Jmě, *gen. jmene n.* = nomen. Sám nevěda jmenem (jmenovitě, namentlich), čeho žádá 188, 33. Což koli budete prositi u mé jmě (in meinem Namen) 222, 29. Každý farář má své osadě kázati světití toho svatého den, ve jmě kteréhož jest založen jeho koštel 241, 35. 246, 7. 253, 17.

Jmieti = mieti, miti (*obojího všickni rukopisové užívají bez rozdílu*).

Gloza (*a graec.*) = výklad zatmělého smyslu, die Glosse, 135, 7.

Halže (*a germ. Hals*) = opona okolo krku, Halsband, monile, 252, 35.

Helmbrecht, *m.*, helmbrechtice, *f.*, helmbrechtňý, *adj.* *a germ. helmberchtigt, kdo právo má k sedání čili k turnajím*) = frejovník, prostopášník, zhýralec; *a též frejovnice štd.* Helmbrechtne panny ovšem světské 61, 23. Helmbrechtňá žena 99, 3. Helmbrechtne hospodyně 102, 21. S nejhelmbrechtnějšími chietíi rúcha drahá aneb kroj mieti 165, 24. Často ponukne črt svým helmbrechtóm a helmbrechticiem, aby také šli do kostela, aby lidem překáželi náboženství, spolu se chechcíc, spolu ryčíc, aby lidé jim se dívali, v jich kráse a v hrdosti oči pasúc 203, 29. *Převzděný smysl slova tohoto dává jisté svědectví, jací byli tehdá mravové stavů vyšších, ješto se s rytířskými činy obírali.*

Hladovit = hladovitý, hladový, esuriens, 262, 12.

Hlíza = boule morová, Pestheule. Skoře-li hlíza přijde neb jiná smrt 206, 38.

Hlúbě = hloub, hlouběji, 240, 15.

Hněvník = protivník, 57, 25.

Hod = svátek, tempus festum, Feiertag. V původním smyslu slovou *hody jen. svátky vánoční, v širším pak užívá se toho slova i při velikonočních a svatodušních i jiných svátcích.* 160, 12. 169, 7. 241, 16. 22, 24.

Hodují, *adj.* = hodný, co v hod jest, přiměrný, aptus, conveniens, passend, schicklich. Viera křesťanská má hoduje býti 8, 9. 11, 38. V hodují věci šlechtnost záleží 103, 36.

Holý plat, *t.* takový, kterýž se v žádném něčeho držení nezakládá, census purus, 154, 18. Všehrd (V, 4, str. 204) vysvětluje jej takto: Z té příčiny slove holý plat, že jest bez panství a lidí bez skutečného držení.

Horliti z čeho = pro něco svou nevolí na jevo dávatí, eifern, 311, 24.

Hořká 277, 12. Když jim přijde hořká t. smrt.

Horúcie železo z ohně vymác, dávali v holé ruce 148, 3, t. soud boží ohněm, Feuerprobe. (*Obšírně o tom v Archivu Českém II. str. 103*: Řád práva zemského, čl. 53.)

Hospoda (*cf. sl. gospod*) = pán, hospodář, 32, 17. 110, 37.

Host = cizinec, Fremder, Ausländer. Smlúvy města aneb kraje některého ani domácí člověk, ani host nemá zbořiti 164, 27.

Hrabina (*inde dem. hrabinka*) = hraběnka, Gräfin, 149, 18.

Hřbieti = pohřbenu, pochovánu býti, begraben liegen, 281, 34. Když jsta dva manžely spolu hřbila 310, 41. 311, 7.

Hřiechóm. Ta núze teskná smrti bude očistěnie hřiechóm (*für die Sünden*) 269, 39.

Hrozný = velmi veliký, náramný, ingens, gewaltig, erstaunlich. Zdáloj se nemúdrým lidem v oči, by oni (mučenníci) mrúc, nepokoj měli: nalit měli hrozný pokoj v své mysli 132, 18.

Hubenstvo = bída, nouze, calamitas, miseria, Elend, Jammer, Müh-seligkeit, 274, 5. 301, 12.

Hubený = ubohý, bídúý, miser. O spomoz své dušici hubené 275, 20.

Huhliti = kvíliti, upěti, heulen, 278, 34.

Húz = houžev, provaz, funis, restis, 274, 3.

Húzevnost = skoupost, skrbnost, tenacitas, Kargheit, Knickerei, 165, 14.

Hyběti (*literal. verbi hynu, ol. bybnu, rus. gibnu*) = pojíti, zahynouti, perire, zu Grunde gehen. Pakliť vdova pojme muže, an má děti, a ona druhé, všem hyběti (*t. jest = všickni musí zahynouti*) 84, 10.

Hykánie = jistý způsob posmívání (*cf. jigati, jikati, byhati* = křičeti jako osel, rudere, gigagen), 117, 17.

Hynět (*a germ. Hengst*) = hřebec, oř, kůň, caballus, 256, 11.

Hýřiti = blouditi, irren. Ktož žádá s světem pokoje, velně hýří 132, 1.

Hyzditi = haněti, tupiti, vituperare, damnare, tadeln, 134, 10. 154, 36. 225, 39.

Chlípa = chlípnost, bujnost, lascivia, 171, 10.

Chřbet = hřbet, 121, 6.

Chřiedne = chřadne, 93, 7.

Chuknúti = dechnouti, fouknouti, hauchen, blasen, 227, 27.

Chuzší (*comp. adj. chuzí* = chudý; *cf. mlaží*) = chudší, 268, 28.

Chybati = pochybovati, dubitare, zweifeln. Ješto pak nemúdrí chybají, kudy to přicházíe atd. 217, 3.

Chytřec, -rce = chytrák, úskočník, Schlaue, Verschlagener, 148, 11.

Inhed, inhede, *adv.* = ihned, i hned, statim, mox, 160, 35.

Kaký = jaký, qualis, wie beschaffen. Kací jsme my 196, 32.

Kázanie = prikázání, poručení, Gebot (*diff.* kázanie = řeč duchovní, Predigt). Nevěděnie kázání božích 193, 36.

Kázati se kým = káti se, sich an Jemanden ein Beispiel nehmen. Hodné jest pannám kázati se oniem synem Davidovým 77, 14.

Když tehdyž (*slc.* kedy tedy) = dřive neb později, über kurz oder lang, 2, 29; 104, 18.

Ké, kéž, kéžt (ký-ž-t) = kterýž. Zdali vie kto, kéj' jeho otec, než věru? 7, 21. Kéžt jsú najhorší, tiť je (úřady) najspieš zakupujú 149, 25. Rád bych o hříšiech tuto pomluvil, ké jest smrtelný a ké všední 240, 14, 15. Ké jest který hříech 243, 28. — *§. interj.* = ó by! utinam, wenn. I kéž vás nynie posměvači ukárají; ké vás nuzie nebohobojní protivníci! 306, 18. — *§.* = zdali, čili, num, an. Řekl Hospodin Mojžiešovi: „Pojmi Arona, bratra svého.“ Kéž (zdali) jest řekl: pojmi jiného? 44, 14.

Klam bláznový = žert bláznovský, 111, 32. Říekají jak z klamu (z žertu), ale poň na pravdu chýlé 149, 1.

Klamati kým = své žerty z koho mítí 65, 7. 102, 29.

Klásek (*dem. a klás, cf. germ. Glosse*) = žertík, vtípek. Přímluvky dvorské s kakýmis klásky 75, 23. 84, 38. (*Jungmann ve Slovníku svém píše klasky, klasek; analogie však vede k tomu, by se a protáhlo, sr. pás, pásek; mráz, mrázek; hrách, hrášek; kloub, kloubek atd.*) Ješto čas svého života ztrávie v kakýchs klásciech, v řečech marných, nekázaných, aneb v kteréž koli marného utěšenie kratochvili 270, 28.

Klástí píesni = skládati, dichten, 128, 10.

Kláti = v kolbě zápasiti, 252, 30. *Cf. kol et kolec.*

Kletva = kletba 27, 35.

Klín sukně neb pláště, t. přední díl toho roucha do jedné ruky sebraný, plica, sinus, Schoos im Kleide, 148, 18. (*O tomto pořadu práva obšírněji viz v Archivu Českém II. str. 88: Řád práva zemského čl. 19.*)

Klizenie = cidění, čistění, purgatio (*a* kliditi, *slc.* kluditi, *cf.* kloudný = čistý, pěkný). Pustiti od klizenie pilného svých vlasův 75, 24.

Kněž, -i, kněžie, (kněžjé) collect., = knězi, sacerdotes. Brániet práva kněži (*dat.*) 84, 22. Protiv kněži 171, 23. 219, 27. Třiedníkom aneb jiným kněži 239, 14. Jedni jsú lidé urození, druzí knězie světská, třetie duchovní atd. 262, 4.

Kochati se = těšiti se, radovati se, sich freuen, 276, 28. 279, 29.

Kól, koli, sive kole, i = kolba, potýkání kolcá, klání, Stechspiel, certaminis ludus. V koli jednoho kruha oděnie nenie, by byl k boji užitečen 166, 18.

Koláč = dar, úplatek, úžitek, donum, munus. Koláčem jsa oslepen (*súdce*) 146, 33. 159, 32. Ješto vái obcí k škodě v městech bratrstva přehlédají na koláti (*gegen Bestechung*) 160, 23.

Kolec = kdo v kolbách čili v turnajích kúle, zápasí; zápasce, Turnierer, 98, 38.

- Koleno příbuzenství = stupeň, gradus affinitatis, 65, 20.
- Konvrš = bratr zákonní, prostý mnich, Laienbruder; Klosterlaie, 129, 10.
- Kopa t. grošů českých, kteráž s prvopočátku byla za jednu hřivnu stříbra, talentum, eine Mark. Sto kop 137, 33.
- Koráb, i m. = loď, navis. Na moři v korábi 232, 17.
- Korábový = korábní, Schiffs-. Dsky korábové 232, 18, 28.
- Kostel = církev, pak i také chrám; sr. lat. ecclesia a něm. Kirche v. obojím smyslu.
- Kra = kus, frustum, massa, Klumpen. Tři kry zlata 256, 16.
- Kradba = krádež, Diebstahl, 247, 13.
- Kralovati. Ať nekralije (nekraluje) hřiech u vašem těle 50, 24.
- Kramol, m. (cf. rus. kramola = bouře, seditio) = svár, rozbroj, 65, 9. 84, 10. 91, 33. 265, 3.
- Krassie (compar. adj. krásný) = krásnější; krasše, adv. 33, 20.
- Krátká chvíle = kratochvil, příjemné ukrácení času, Kurzweil, Zeitvertreib, oblectamentum, 228, 27.
- Krčma = hospoda, taberna, caupona, Wirthshaus, Schenkhaus, 157, 16.
- Křečný = hrubý, rečný, crassus, grob. Rúcha z křečného hrubého plátna 302, 38.
- Křivda = nepravda, lež, klam, Unwahrheit, Lüge, 193, 7.
- Krumfest (a germ. Grundfeste) = základ, fundamentum, 79, 37.
- Kto je vie = kdo to ví, kdo ví, 69, 28, 29. 84, 11. 104, 7.
- Kuklík = kuklice, kukla, přikrytí hlavy, z něhož jen tvář a oči vyhlédaly, die Kogel, Kogelhaube, cuculus. Mnohé panie pojedú bujně k olíťi s krošem (na ofěru) v svých kuklíkách okovaných 252, 34. V invent. Jar. Kapouna ze Svojкова 1541 jmenuje se též: Kuklice zelená s perlami.
- Kumpleta (a lat. completa sc. dies). Pak k skonání dne mají (kněží) pěti hodinu, již říkají kumpleta 229, 6.
- Kvasiti spolu = spolu jísti a pít, convivari, 4, 33. 229, 24.
- Lacin = lehké ceny, nevážný. Budú se mi lidé smiet, budu jim lacin (t. budou mě lacino vážit, sie werden mich gering achten) 30, 39. 77, 33.
- Lajk (a graecolat. laicus) = člověk neposvěcený, obecný, profanus, ein Laie, 228, 4. Lajk světský 229, 11.
- Lahoditi o někom = pochlebovati komu, Jemanden schmeicheln, blandiri, 244, 10.
- Lakomstvo = přílišná žádost zboží a statku, avaritia, Habsucht, 128, 29. 184, 7. (diff. lakota).
- Lakota = přílišná žádost jedení a pití, aviditas, voracitas, Frass und Völlerei, 128, 29. 184, 14.
- Lanžovati = landovati, potulovati se po zemi (a germ. Land; cf. lamfalér, lanfalér a germ. Landfahrer = Landstreicher, tulák, poběhlec). Toj snad pro ty řekl (Kristus), ježto lanžijí (lanžují) pochlebujíc, aby jim dávali 256, 39.

Léceti = léceť, líknouti, léčky strojiti, aufstellen, 144, 9. 161, 27. Každému léceji osidla 196, 17.

Leci, (3. plur. praes. verbi letěti) = leti. Jiskry jako leci v plameny 278, 32.

Lehky = pošeptmo, leise, 13, 15.

Lenstvo = lenost, 31, 35. 128, 30.

Lepí (*compar. adj.* lepý = pěkný, *pro* lepěji, lepější) = lepší, 53, 34. Lepí jsem za to život dáda (t. raději bych za to život dal) 116, 17. Ten by lepí byl (ten by byl lépe učinil), by byl nikdy nerozdával 256, 36. — §. Lepíž lepíž = lepší a lepší. Aby vzdy den ode dne byl lepíž lepíž 182, 25. — *Adv.* Lépež lépež, 296, 41.

Lhostajný = bez péče, bez práce, delicatus, ignavus, gleichgültig, sorglos. Ta vdova, jestoj' všie věci osířela, proto nebud' lhostajna; ale pracij postem a modlitvami 89, 32.

Lhota = lhůta, statek na jistý čas od platu osvobozený, *med. lat.* libertas, 159, 25, 27.

Liknovati se = leniti se, zpěčovati se, gravari, recusare, zögern, Bedenken tragen, 96, 41. 192, 14. 225, 26.

Liš (*cf. rus.* liš) = právě, grad, just, so eben. Že pro ně (t. pro své rúcho) před svým Bohem nemohú, nechtie liš, kleknúti tělem svým 215, 18. Strýc můj postil liš se jest, či liš které mieval utrpenie poň ve čtvrtk, aby jat nebyl 264, 19.

Lišice, e, f. = přilísnost. Lišice nenie dobra = nimium vitiosum, 103, 37.

Lopot, i, f. = lopota, péče, aerumna, Kummer, Mühseligkeit, 63, 25. 69, 27. Lopot rozličná 74, 4. 249, 4. 285, 9.

Lúčiti = děliti, separare. Práce manželské se bojíte, aby vám z paměti Boha nelúčila 74, 17. 275, 10.

Lúdití kým = klamati koho (*cf.* ludba = klam; ludař = podvodník). Když jest zlé lúdití lidmi křivými sliby, horšiet jest lúdití Bohem 75, 6.

Lutový (*cf. lat.* lutum) = slabý, netrvalý, schwach, vergänglich. Má naděje lutová jest jako dým, jenž vietř vschopí a rozedme 273, 8.

Malichný = maličký, sehr klein. Malichná díerka 217, 8.

Mandragora = Alraun, Tausendschön, 127, 11. Vís Strýček.

Mát, *gen.* matere. Materám zvláště to příslušie 105, 27.

Materný = mateřský. Materná počest. 289, 25.

Menovati = jmenovati, 243, 35, 39. (*Obojího se ve všech rukopisích užívá bez rozdílu.*)

Měšéček (*dem. subst.* měšec) = váček, torbička, marsupium, 78, 10.

Mílosrdie = milosrdenství, Barmherzigkeit, 186, 21.

Milovati. Bude-li dobré miloval (*fut. perf.*, si amator fuerit), 22, 37.

Mina svatá = Joannis amor, svatojanské koření, třezalka obecná, Hartheu, Johanniskraut, 308, 30.

Misati = mizeti, tabescere, schwinden. Přirozenie lidské vzdy miše a mdlé (vzdy mizí a mdlí) 218, 13. Člověk z neprázdní při rozličných věcech světských vzdy miše v náboženství 218, 18.

- Mistrovati vína = strojiti, den Wein verfälschen, 170, 39.
- Mistrový = co se dotýče mistra, mistrovský, 268, 5.
- Mkýtati (*per metath. ex kmitati*) = schweben, vorschweben, sich schnell bewegen. Běh onoho světa jako by mi se mkýtal před očima mé mysli 278, 16.
- Mládec = mládenec, mladík, juvenis, Jüngling, 202, 3. 271, 7.
- Mlazi = mladý, *compar.* mlazší. Byl sem mlazi, a již sem se sstaral 29, 25. Po tom poznají všichni, že jste mlazší moji (meine Jünger) 37, 22. 290, 2.
- Modlva sě (*1 dual. imperat. verbi* modliti se) = modleme se (my dva) 93, 19.
- Modlitva = modlitba. (*Takto ve všech rukopisích psáno bez výjímky; jen rkp. čís. kn. XVII. D. 31 mívá také modlitba.*)
- Mohutý = mohutý, bohatý, vermöglich, wohlhabend. Lepí mohutý sedlák, než vládyka chudý 176, 26.
- Mohútnost = mohoucnost, potestas, Macht, 294, 6.
- Moši, muši = musím, debeo, 278, 9.
- Mrzkost = mrzutost, Verdruss. Ač zlý skutek mrzí mě v mém bližním, ale on mě proto mrzeti nemá, a tu mrzkost mám inhed pustiti s mysli 259, 18.
- Mrzutý = mrzký, ošklivý, foedus, sordidus, leidig, haesslich. Mrzutá země 288, 4.
- Mučenníkovský = mučennický, Märtyrer -. Koruna mučenníková 209, 18.
- Mútití se, smútití se = rmoutiti se, zarmoutiti se, 105, 20, 21. 252, 12.
- Mysl = duch, animus. Mysl vznesená = hrdý duch, superbia, Hochmuth, 127, 29. — §. = smysl, obsah, Inhalt. (Takto) zníe mysl toho (těch slov) 292, 32.
- Myslece (*demin.*) = mysl, Sinn, Gemüth. Myslece lehká a nečistá, aneb hrdá 99, 18. Aby otcové nebyli protiv synóm lehké myslece 99, 31.
- Myslivost v lovech = Jagdbelustigung, 166, 22.
- Mýto = muta, Mauth. *Rukopis mus. I. C. 11. v čl. 67 dle o tom takto:* Mýta také mohou spravedliva býti, když jest z ustavenie kniežecieho kde dáno pro některú potřebu: jako aby mosty neb cesty opravovali, udělali, cest ostříhali, lidi k tomu chovali, a náklady činili na to, když by toho potřebie bylo.
- Nad nemocného jíti s božím tělem = k nemocnému, 215, 8.
- Nadati co čím = svobodami, důchody opatřiti, obdařiti, beschenken, dotiren, stiften. Nadati kostel 230, 8.
- Nají, *gen. dual. pron. pers. pro* najú. Když nají (nás dvou) tak budete milovati 43, 34.
- Nájmie, nájem = mzda za propůjčení, 127, 9. 174, 26. — §. Za svú práci nájem vzíti 172, 37.
- Najposled = nejposléze, naposledy, 76, 21.
- Najstrašší, *superl. ab inus.* strachý = strašivý, strašlivý (*cf.* plachý, plašivý). Najstraššé (nejstrašlivější) zufanie 136, 4.

- Naházeti se, *frequ. verbi* nahoditi se. Často se to naházie 8, 35. 83, 16. 158, 10.
- Nalezti mezi stranama, t. za právo, zu Recht erkennen, 148, 28.
- Nalít, *adv.* = tožt, anot; rychle, nenadále, ecce, flugs. On mienil, chtě z toho mieti utěšení: nalít túhu s hořem mieti bude 10, 34. 132, 18.
- Naložiti komu křivým soudem (t. o soudci) = pomáhati komu, státi s kým, a partibus stare, es mit Jemanden halten, 146, 26.
- Na'nom. A to teprv uzřie na'nom (na onom) světě 203, 24.
- Napadnutí koho = připadnouti na koho z nenadání, invadere, corripere, befallen, überfallen, 277, 5. (*Inde* nápast, nenadálá zlá příhoda, nehoda, Zufall, Unglück.)
- Napsati dřevo (t. rodový kmen) = namalovati (*cf. Pass. mus. rkp.* psáti obraz = malovati) 65, 21.
- Naraditi = přemluviti, raděním k něčemu pohnouti. Tak jest soběvolně hrdá človětie mysl, že snáže dá se naraditi, než bezděky přinutkati 99, 24.
- Narázeti se, (*forma frequ. verbi* naroditi se) = roditi se, nasci. Lépe by mi se bylo stalo, bych se byl nenarázal 273, 36.
- Natřieti se dobře nedostatkem = mnoho nedostatku zkusiti, 256, 23.
- Návaz = vlastně věc nějaká navázaná, alligamentum; dále pak jistý způsob hádání zvláště z drobů čili z vnitřností, hariolatio, Wahrsagerei. Baby jedna mimo druhú mistrjuje svá kúzla, aneb své čáry a vědma jakás a návazy, chtieć každá slúti múdrá 93, 9.
- Né = ano, anobřz, nébřz, ale, imo, ja (*rkp. čís. knih. píše bez výjimky všude* nye = ně; *rkp. mus. nec* = né). 24, 28. 71, 26. 72, 11. 75, 24. Vidáme, že vdovy z dobrým statkem jdúc za druhé muže, bývají v hoři, i muže jim nepomohú: né skrze muže bývají v hoři 84, 6. 136, 5. 197, 13. 205, 2. 212, 31. 225, 19. 246, 31. 287, 6. 302, 8. 304, 27.
- Nebojatý = nebojácný, smělý, ohne Furcht. Pakli dobrota nemóž prospěti, má pán moc práva proti nebojatým (t. smělým, vzdorným) ukázati 153, 14.
- Nebrzo = nesnadno, z těžka, nicht so bald, 105, 2.
- Nečestě *adv.* = nečasto, málo kdy, selten, 225, 5.
- Neda = leda, leč, ausser, 62, 9. 136, 21. Nedbaj, nebudeš-li z největších svatých, neda tam (v nebi) za dveřmi byl 206, 34. 250, 20. Neda den za dnem minul 271, 8.
- Nedojpie, *n.* (ne-do-črápati *cf.* nejápný = nechápavý) = nedomyšl, neočekávání, nenadání, Unverhofftheit. Lécejíc jim chytré řeči z nedojpie (z nenadání, ex improviso, unversehens) 144, 10. 273, 19.
- Nedostatečný = kdo nemá dostatku, nuzný, chudý, 254, 19.
- Nedostatek = nedokonalost, Mangel, Gebrechen. Zkáza a nedostatek slunce neb měsiece 141, 34.
- Nedošlý. Muž múdrý, neb nedošlý (t. na rozumu = nemúdrý); však má nad vámi (ženami) panovati 104, 8.

- Nechajť *pro* nech ať, nechť 303, 37.
- Někeraký = některaký, irgend einer, 291, 21. 296, 26.
- Několikem (*pro* několikému a několiký) = nejednomu, etlichen, aliquot. Lépe jest, několikem pomoci z nůze, než jednomu dáti příliš 256, 4, 9.
- Nekrasší = méně krásný, škaredější, 127, 1.
- Některde = někde, irgendwo, 267, 26.
- Některdy = někdy, manchmal, dann und wann, 55, 16. 155, 32. 219, 18. 225, 28.
- Nelepota = ošklivost, ohyzdnost, 38, 28.
- Nemněný (*part. pass. verb. memniet*) = nedomnívati se, neočeká-
vati) = neočekávaný, inopinatus, unvermuthet, unglaublich. Aby Kristus svú velikú, a až nemněnú dobrotu ukázal 213, 32.
- Neobsežitý = neobsažitelný, neobsažný, incomprehensibilis, un-
greiflich. Múdrost boží neobsežitá 304, 27.
- Nepodobně, *adv.* = mimo vši podobu, nerovně, ungleich, 104, 15. Čím nepodobnějie kto k běhu přirozenému učiní (t. čím se to méně s během přirozeným srovnává) 246, 3. Bude trpěti ne-
podobně více na onom světě. 261, 14.
- Neprázden býti s čím = zaneprázdněn býti, beschäftigt sein, 150, 14.
- Neprázden, -dni, *f.* = zaměstnání, práce, negotium, Geschäft. V prázdni i v neprázdni 105, 26.
- Nepřípravný = nepřipravený, unvorbereitet. Vida se nepřipravna
(= nepřipraveného) 223, 15.
- Nerodný (*vulgo* nerůdný = mrzutý, nevrlý) = nechtivý, neochotný, nebulosus, unwillfährig. By nenalezl tebe tak nerodna (nerodného) 126, 5.
- Nerodte býti = nechtějte býti, 113, 8. Neroď více hřešiti 234, 36.
- Nesličný = škaredý, hässlich. Bychom v nesličné rozkoši libosti
nejměli 198, 27.
- Nesličnost = nectnost, vada, nevhodnost, vitium. Jakož příliš
mnoho, takéž příliš málo v každé věci jest nesličnost, a jen v ho-
dují (hodné) věci šlechtnost záleží 103, 36.
- Nesnad, *adv.* = s těží, nelze, nicht leicht. Dojde-li (hospodyně)
této patery věci, nesnad by jse muž jejie nemiloval 101, 19.
- Nesnadný = obtížný, difficilis, schwer. Všeť jemu trpěti nesnadno
80, 1. — *§.* = svévolný, tvrdohlavý, contumax, widerspänstig,
stüttzig. Nesnaden hospodě (svému pánu) býti 159, 22.
- Nespieše = nesnadněji, nicht so bald, nicht so leicht, 180, 30.
- Nestateč, *i. f.* = nestatečnost, nestálost. Ženy, ješto jsú lehké
myslce a nestatečné, nemohú pokory jmieti, donidž své nestatečie
neostanú 103, 9.
- Nestatečnostka (*dem. a* nestatečnost) = slabost, mdloba, im-
becillitas, 85, 2.
- Něterý = některý, 120, 22. 161, 24.
- Nětiše = Agnečka, Anečka, Agnes, 76, 18.

Netvárnost = potvornost, deformitas, Ungestalt. Břidko viděti dábel'skú netvárnost 278, 17.

Neuctiti koho = verunchren, 169, 6. Kdyby místa neuctil posvátného 169, 8.

Neúměrný = co nejde v míru, co se nedá měřiti, nesmírný, immensus, unermesslich. Neúměrný Bůh otec, neúměrný syn, neúměrný duch svatý 14, 27.

Něvšem = v něčem, 148, 32. 176, 29. 199, 8. 201, 29. 269, 27.

Nevěsta (cf. *pol.* niewiastka, *rus.* nevěstka, *serb.* nevěsta) = žena synova, snacha, synová, nurus, Schwiegertochter, 90, 18. (Cf. Šir.) — §. V dalším smyslu: žena potomkova. Že se jest spojil s nevěstú díve, než by došlo kolene pátého 91, 10.

Nespanie = nevyspaní, das Nichtausschlafen, 225, 24.

Niče = nic 74, 34. 105, 21. Za niče koho míti, 126, 31. Žádný svého ničte nejma 130, 12. 133, 8. Král o tom ničte nevie 157, 9.

Nikak óž = nijakž, nižádným způsobem, nequaquam, ganz und gar nicht, 141, 31. 145, 38. 164, 36. 251, 26.

Nikděž = nikdež, 122, 38.

Nivčemž = ni v čemž, v ničemž, 26, 34. V nivčem nemaje naděje (*cum redupl.*), 276, 35.

Nový = letošní. Kdyby kto v nově pokúpil vše obilé 173, 35.

Nožový = od nože pocházející, nožní. Nožová rána 184, 34.

Núze = nádav, nátisk, Gewalt, Kummer, 91, 31.

Nuziti = soužiti, trápení, 3, 17. Sámť sv. Pavel jest nuzil své tělesenství, trápe je a v službu robě 260, 32. 306, 18.

Nýti = chřádnouti, mřiti, schmachten, sterben. Závisť, jež nyje v ciziem prospěšenství a raduje se u protivensství 183, 27. Když Kain nyl srdcem, závidě bratru 252, 11.

Obakž = však, přece, ostatně, 10, 20.

Obdržeti sobě co = výžádati, erwirken, 173, 25.

Obec = obcování, společenství, conversatio, Umgang, gemeinsame Sache. Všem křesťanóm má zapovědiona býti s židy obec, i v trku, i ve všech věcech 157, 31.

Obinúti se (*pro* ob-minúti) = ujiti čeho, vyhnutí se čemu, effugere, entkommen. Řevu srdcem, žádaje se obinúti smrti, a nevie, bych ušel 271, 26.

Oblastní = obvlátní, zvláštní, singularis, 27, 4.

Obláští = obvláští, obzváští; *adv.* oblášť = zvláště, obzvláště, 106, 19.

Oblepšijíc = oblepšujíc, napravujíc, 106, 19.

Obložiti se čeho = oddati se čemu, sich auf etwas verlegen. Aby se chudý žebrání neobložil 256, 21.

Obluditi = přivesti v blud, oklamati, fallo, decipio, täuschen, betrogen. To prodávěnie měj obludilo, i jsem obluzen 274, 4.

Obojek (*pro* obvojek, ob-viji) = co se ovíjí okolo krku, límec neb okružl ženské, Frauenkragen, focale. V obojciech jako v hal-žích 252, 35.

- Obostřiti = vůkol ostré učiniti, zostřiti, zuspitzen, 185, 11.
- Obrati = vybrati, aby rozeznal, co' dobré a co lepší, aby věděl, co obra 37, 3.
- Obraz peněžný = ražený peníz, geprägtes Geld, 160, 30. 161, 5. (*Rkp. mus. I. C. 11. v čl. 68. mluví zde o „peněžném kovu.“*)
- Obřítiti = obsypati, obruere, umschütten. Srdce, jež jest jen truchlostí, péčí, prací, lopotí zde jako obříceno 285, 10.
- Obvazovati se čím = zavazovati se k čemu, sich verpflichten, verbindlich machen. Aby se tím neobvazovala, by almužny činila sama 311, 32.
- Obyčej míti, v obyčeji býti s kým = obcovati, zacházeti, Umgang pflegen, 77, 12. 281, 4.
- Obyčený = obyčejný, 158, 20.
- Obyknúti čemu = obvyknouti, zvyknouti, 175, 15. 201, 21. 206, 6.
- Očistiti. Bude-li se člověk vše věci očistil zde (*fut. perf.* si se purificaverit), do nebes pojde jeho duše 284, 19.
- Očistcový = co se dotýče očiště. Očistcový těžký plamen 302, 44.
- Očištění, vyčištění *et* očištění, vyčistění 301, 26, 29, 30, 34.
- Odběžné = odběžný statek, t. takový, od něhož kdo odběhne, jej opustí, derelictum, verlassenes Gut, Auctionsgut, 159, 21. *Rkp. mus. I. C. 11. čl. 67 dle takto:* Odběžné na pána také spadá, a ten spravedlivě to ztratí, kdož běží před právem, chle nesnaden býti.
- Odčiniti = učiniti, by nebylo, napravití. Křivdu poslušným ponížením odčiniti 20, 32.
- Odhryzati = odkousati; hryzením, vádou se zprostiti. Čím pak méně žena má od sebe odhryzati muže 95, 42.
- Odivný = divný, podivný, 51, 35. 280, 37. Odivná radost, 207, 43.
- Odlévěti čím = prodlévati, odkládati co, aufschieben. Odlévěje svým obrácením 279, 26.
- Odloženie závině = dosti učinění pro zavinění, 259, 32.
- Odložiti co komu = odčiniti, nahraditi, dosti učiniti, genagthan, entschädigen, 20, 23. 259, 15, 23. Toho, by právem nedobýval kto dluhu neb odloženie závině, nenie člověk dlužen odpustiti, jelíž onen podlé svého statka odloží 259, 33.
- Odmysliti = myšlením odčiniti, z mysli zapuditi, aus dem Sinne schlagen. Ač zlé zamysli, chce-li, móż skoro odmysliti 130, 37.
- Odповědieti v čem = odřici se čeho, renuntiare, diffidere, absagen. Ktož o svých péči zamešká, u více jest odpověděl a horší jest než nekřesťan 88, 3.
- Odpustiti komu co = dopustiti, dovoliti, concedere, indulgere, erlauben, zulassen, 134, 25. 136, 1. 167, 5.
- Odtucha = oddechnutí, odlehčení, potěšení, freier Athem, Erleichterung, Trost, 133, 26. 302, 47.
- Odušiti sobě = potěšiti, utěšiti se. Druzí v sboží tohoto světa odutšie sobě, nechťie Bohem vnitř hledati utěšenie 243, 8.
- Odúmrť (*rkp. cís. knih. XVII. A. 6 a rkp. mus. I. C. 11 píš:*

- odumrlé, *ostatní rkp.* odúmrlé) = statek anebo právo pro smrt na někoho, jakožto na vrchního pána, připadlé, bonum caducum, caducitas, Heimfall, anheimgefallenes Gut, 159, 11.
- Odvesti koho některé věci = od některé věci, 78, 37.
- Odvláčení = odtažování, odkládání, Aufschub, 274, 1.
- Odvlačný = odkladný, aufschiebbar. Zpověď má býti neodvlačná (t. nemá se odvláčeti, odkládati) 247, 38.
- Ohlechnúti (*a* bluch, *ut* poslechnúti *a* sluch) = ohluchnouti, taub werden. Ohlechše (*pro* ohluchše), nechťe slyšeti 230, 17.
- Ohoryčiti (*pro* ohorčiti?) = ohorčiti, zhořčiti. Najposledy vše se jim to ohoryčí 103, 30.
- Ohýrati čeho = frech werden. Raději se božího hněvu vázie, i ohyzdy před lidmi a hanby ohýrají (t. ohyzdy a hanby před lidmi nic nevází) 38, 24.
- Ohyzda = nečest, hanba, opprobrium, macula, Unehre, Schmach, 238, 1.
- Ochabiti čeho = ochábnouti, matt, kraftlos werden zu etwas, 183, 39.
- Okem k oku viděti Boha = von Angesicht zu Angesicht, 123, 31.
- Okojiti se čeho = ukojiti se, 128, 26.
- Okolo jiti s kým (*germ.*) = zacházeti, obíratí se, umgehen, Umgang pflegen. Lidé, jdúc okolo s světem 223, 27.
- Omrznúti = omrzeti. Co pak, když sobě muž s ženú neshovíeta aneb sobě omrzeta? 69, 7.
- Onsežel (*vocat. nom. propr.* Onseh?) 210, 33. *Rkp. mus. I. C. 13. dává jiné příklady:* „Ktož křti, rei: Jene! neb Jakube! neb Duoro! já tě křtiem atd.“
- Opak *adv.* = verkehrt, umgekehrt, 288, 7, 18. To jest řád pravý, ješto se nám zdá opak 288, 19.
- Oplynúti = utonouti, pryč uplynouti, weggeschwemmt werden. Řeka kakás velmě divná, že největší slon nemóž jse přebřísti a oplyne v ní, a pak heránek ji přebřede 142, 3.
- Opověď = opovědění, insinuatío, Anmeldung, Ansage, 149, 28.
- Oprávati, oprávéti (*frequ. verbi* opraviti) = opravovati, 54, 22, 157, 35, 159, 26. Kdyby pak nechaje vína i oprával plěšky 172, 8.
- Oprávce = Schutzherr, Schirmvogt. Ktož by či oprávce byl, mohl by od něho také za to něco (nějaký úrok) jmeiti 154, 22.
- Oř = kůň, Ross (*cf. stněm. ors*). Koleo často musí přezřieti oři některé jeho vášně, aby jemu v jiném pohodlen byl 98, 38.
- Oráčový = co se týče oráče. Díelo oráčové 169, 25.
- Ort (*a germ. der Ort*) = mince, kteráž obyčejně platila čtvrtý díl jiné; peníz malé ceny, 278, 27.
- Osadní = kdo náleží k osadě, Eingepfartrter, 239, 14.
- Osieci = obsieci, obsáhnouti, umfassen, 25, 38.
- Ostati něco = nechati něčeho, něco opustiti, 35, 14, 279, 11.
- Ostnec (*dem. subst.* osten) = bodec, pobodec, stimulus, Stachel, 181, 18, 24.

- Ostuditi** = studené ušinití; *dale* zoškliviti, 38, 34.
- Ostydnutí komu** = zoškliviti se. Chtíec jinú muží svému ostuditi, sama Bohu ostydne i všem svatým 38, 34.
- Oškřeknutí se** (*pro* oskřeknutí se) na koho = se skřekem na koho se obořiti, Jemanden mit Geschrei anfahren, 244, 8.
- Otdiel** = co se komu osudem za díl dostane, podíl, sors, Antheil. Těm najprv mám pomoci, ještě místa a času neb kterýchž koli věcí příčinů jsou mi jako z náhody kakýms otdielem přijednání 255, 22.
- Otiežiti** = otázati, befragen. Otiež (*imperat.* = otaž) své myslí 285, 12.
- Otrušiti** = otrávití, otrúti, jedem napustiti, vergiften (*cf.* otrucha, utrejch). Pro tak malú libóstkú, jež mnohými hořkostmi jest otrušena 73, 3.
- Otržeň** (*od* otrhnouti) = Falle, Fang. Vážnou jako ptáci na otržni 153, 1.
- Ovoce krásné hlédati** = krásné na pohled, 127, 10.
- Ozlatěti** = obrátiti se v zlato, zu Gold werden. Čeho se jen do-
tekl, to vše ozlatělo 55, 28.
- Ožiti**, *frequ.* oživati = znovu živ býti, reviviscere, neu aufleben.
- Pakoť** = škoda, zlé, protivensství, Unheil, Schaden, Widerwärtig-
keit. Zlého ducha pakostí bývají ty nemoci 308, 21.
- Paměť** = památka, memoria, monumentum, Andenken, Denkmal, 137, 26. 218, 25.
- Pánev** = kotel pivovarský, Bräupfanne, 155, 24.
- Panování** = Obereigenthum, dominium. Mohu za ten úžitek (za to užívání) vzieti nájem, abych v svém domu dal bydleti, neb v růše choditi, a panování nad tím ostavi sobě 174, 27.
- Patanádstý** (pátý a nad desátý) = patnáctý, 248, 15.
- Pateř** (*z lat.* pater noster) = otcenáš, 45 *et sequ.*
- Pateříčky, pateřiky** = růženeček. Rozkoš v pateříčkách, v mě-
šéčkách a j. 78, 10.
- Pě** (*part. act. verbí píti*) = pije, bibens. Člověk více jedá neb pě, než slušie 184, 17. Budeš mieti dobré bydlo, pě a jedá, což duše ráčí 230, 15.
- Peněžitý** = užitečný, einträglich. Žej' peněžito býti rozumnú u prá-
viech (t. že ten, kdo rozumí právům, má z toho peněžitý zisk) 150, 13.
- Peský et pesský** = zlý jako pes, nešlechtný. Břidké a pesské řeči 111, 32. Zlé řeči a nekázané aneb peské 111, 38.
- Pěstový** = od pěsti pocházející, pěstní, Faust-. Pěstové rány, Faustschläge, 302, 39.
- Pětmzidcieta** (pět mezi desítima) = pět a dvacet, 274, 7.
- Pieti se** = pnouti se. Svým urozením nadeň (nad muže svého) se nepieti neb svým smyslem 100, 29.
- Pilný** = bedlivý. Než má tiem súdce pilnější (pilnější, bedlivější) býti, otazuje svědkův, zda by svědci podklesli se 145, 35.
- Plen** = kořist, praeda, spolia, Beute, Raub, 169, 17.

Pléška = plěška, rostlina, jinak také smetanka neb mlč nazvaná, *Leontodon taraxacum*, Löwenzahn, Mönchsplatto, Kucklume. Kdyby nechaje vína i oprával plěšky 172, 8.

Ploštití daremné řeči = pleskati, šířiti, schwatzen, plaudern, 244, 13.

Po = pro, um. Nikam sami nejezdíec po to (darum) 175, 20.

Pobdíeti (po-bdíeti) cum et sine se = cítiti, sentire. Ktož se pobdí, žež' kde smrtelným hříchem shřešil 220, 36. Ktož pobdí v svědomí hříech smrtelný 237, 13.

Pobíjeti kým smiech = smích sobě z koho tropiti, 100, 19.

Poč (po-co) = proč. Poč-li bychom vstali? 112, 4. Nikam sami nejezdíec po to (pro to) 175, 20.

Počakati = počkati. Počakaj (počkěj) 46, 13.

Počea (part. praet. v. počieti, počouti) = počav. Hříechóv, kterýchž sej' zde nedokál, a počea se káti 282, 26.

Počesí = počasi, 54, 22.

Počest = čest. V počest koho míti = cítiti, honorare, in Ehren halten, 105, 3, 9. 189, 12. Počest tělesná 225, 17.

Počestné = dar v počest, Ehrengeschenk, 160, 11. *Rkp. mus. I. C. 11. v čl. 67 v tom málo se odchyľuje*: Počestné to slove, ješto lidé činie počest hospodě, když mezi ně přijede, aneb k některým hodóm přinesúc dary. To mohú páni od nich vzieti; ale jakž by to dobrovolné v právo chtěli uvesti, hřešiliť by.

Podáviti = násilí učiniti, 39, 6.

Podmluvení = podřeknutí se, verbis labi, das Verreden. Jeden na druhém láká leckakýchs podmluvení, jinak řeč popadna, než onen myslí 132, 39.

Podmúti na koho = dechnouti, Jemanden anhauchen, afflare, adspirare, 217, 16.

Podobný = slušný, vhodný, billig, angemessen, 149, 29. 154, 38. 156, 7. 195, 2. Aby se zpovíedal často, má-li komu podobně (vhodně) 35, 39. Podobné podlé božie spravedlnosti 301, 33.

Podstúpiti koho = na sebe, na svou sílu vzíti, sich unterwinden, auf sich nehmen. Tak lstivě a silně ďábel podstupuje, že onde chce v libé chvále podtrhnúti a v chlúbu zavesti 306, 4.

Podtrhnúti koho = ku pádu přivesti, oklamati, fallere, durch List zum Falle bringen, 306, 5.

Pojičiti (slc. požičiti) = půjčiti, propůjčiti, popřáti, concedere, gönnen, gewähren, 151, 37. 258, 37. 259, 1.

Pohodnúti = uhodnúti, pochopiti, conjicere, errathen, 207, 45.

Pohoniti k soudu = pohnati, obeslati, citare, vocare in jus, vor's Gericht belangen, 148, 7.

Pohřesti (pro pohřebsti) et pohřebiti = pohřbíti, sepelire, 137, 23. 164, 37. 251, 16.

Pohrzeti = pohrdati, 227, 9.

Pohýřiti v čem = poblouditi, proviniti se, 21, 12. 152, 3.

Pochop = smysl chápací, schopnosť, capacitas, Fassungskraft, 194, 18. Jelikž mohl stihnúti pochop duše jejie (Mariin) 289, 8.

Pochopnosť = chuť, Lust, Wonne, 195, 1.

Pokanný = kající, kajcný, poenitens, bussfertig. Jakož ono prvé zelenie nenie pokanné, ani pokanie: takéž toto druhé, až jest pokanné, však nenie pokanie pravé 233, 39. 234, 1. Pokanná práce 263, 4.

Pokázati koho = pokárati, potrestati, strafen. Pokáží jeho věži (vězením) 283, 8.

Poklamávati kým = šertíky sobě z koho tropiti, 132, 4. (*Vis Klamati.*)

Poklínati sebe = zaklínati se, durch Flüche bethuern, sich verwünschen, 108, 25.

Pokora = pokorení, Demüthigung; t. jistý obřad, kterým vražedník smířiti se mohl s pokrevnými zabitého a osvoboditi se od jich pomsty, 203, 19. V jednom rkp. l. 1511 nařizuje se o tom takto: Aby tu pokora učinil, by si bez pasu na hrob křížem lehl, a bratr (t. zabitého) N. aby meč mezi jeho plece koncem dolů držel, a třikrát aby se jeho otázel: „Již-li jsem tak mocen hrdla tvého, jako's ty byl hrdla bratra mého?“ A P. aby řekl: „Již ale prosím pro Buoh, živ mne!“ A N. má říci: „Živím tě pro pána Boha,“ a má jemu odpustiti.

Pokrčemné = krčemné, daň z domův krčemných, Abgabe von Schenkhäusern, 157, 15.

Poláti komu = slovy kárati koho, ein wenig schelten. Jako jest svému, poláv, odpověď apoštola 292, 41.

Polepšávati = polepšovati, *frequ. verbi* polepšiti, 137, 11.

Polučiti se (*cf. rus. polučat sja* = adquiri) = zvrhnouti se, zdati se, gerathen. Kto je vie, kak se polučie (t. děti) na smysle? 69, 29. 104, 7.

Pomluva = promluva, řeč, rozmluva, 112, 7.

Pomnieti. Že jeho známi i přátelé budou naň tím lépe pomnieti (vzpomínati) 281, 30.

Pomoc = plat ku pomoci, Beitrag, Beisteuer, collecta extraordinaria, 155, 28. *Pomocem přičítá Štítný v rkp. mus. I. C. 11, v čl. 67, počátek berní v Čechách*: A tak zde v Čechách tím obyčejem vznikla je berně. — §. pomoc míti = moci, valere, können.

Mezi těmi (Serafiny) a Bohem nenie jiných duchův, skrze něž by oni pomoc měli znáti a milovati Boha 122, 16. 180, 2. 192, 7.

Poň, poně = snad, taším, forte, forsitan, vielleicht, etwa, 93, 3. 111, 35. 137, 20. 149, 1. 254, 26. 264, 19.

Poněť (po-ně-ť *cf. po*) = pro něž, pročež, 5, 18. 134, 2.

Ponovadž = poněvadž, quia, weil, 4, 27. 25, 17.

Poprava = právo souditi, správa soudní, sond, jurisdictio, iudicium, Gerichtsbarkeit, Gerichtsverwaltung, 168, 1.

Popravce = ten, jemuž náleží správa soudní, Gerichtsverwalter, Gerichtsherr, justiciarius, 168, 1.

Popravovati = popravu čili správu soudní vykonávati, souditi, 168, 7.

Poprchnúti, připrchnúti = poprášen býti, bestaubt werden.

Kdyby obraz poprchl (připrchl) prachem 302, 12. 14, 17.

Poprslek = paprslek, paprsek, paprsek, radius, Strahl. Sluneční poprslek 78, 5.

Poprzníčko (pro poprzněníčko) = malé poprznění, poškrvnutí, 291, 26.

Pořiedně = pořádně, 102, 8. 220, 20.

Porokovati komu = kárati koho, trestati slovy, reprehendere, tadeln, 112, 6. 236, 27.

Posel, m. (cf. srb. posao) = práce, zaměstnání, Geschäft, 112, 39. 176, 4. 178, 16. Lépe by bylo, činiec některý posel tělem, myslí se Bohu modliti, než ústy se modliti, aneb tělem klečeti, a myslí nemysleti k Bohu 250, 27.

Poskysti = poskytnouti, 73, 18. (Cf. skysti.)

Poslé = posléze, později, serius. Prvé neb poslé 15, 5. Dřevo neb poslé 229, 10.

Poslední = největší, äusserster, summus. Poslednie potřeba 255, 3. Poslednie núze 255, 37. 256, 18. Najposlednější núze 254, 20.

Pósobiti koho = spravovati, říditi. Druzí pracijí působiec lidí, súdiac je 54, 35. Aby hospodyně snažna byla při čeledi, působiec ji, aby nebyla před hospodářem nepořádná, a aby potřebu jměla 102, 1. — §. = konati, jednati. Ó kak sem lehkú a malú věc působě, dal často minúti dobrému času! 274, 23. — §. Kostky působiti = das Würfelspiel betreiben, 175, 33. — §. = vzdělávati, bebauen. Oráč, chtě své semena v zemi uvroi, rozličně ji působí, kak by ji plodnú učinil 97, 26.

Posošný = náchylný, nakloněný k čemu, schopný čeho, geneigt. Mysl posošná k milosti 287, 16.

Postav (t. sukna) = kus, tkanina, Stück, Ballen, 172, 16. Šerý postav = postav šerého sukna 256, 14.

Potiežiti se = potázati se s kým, sich mit Jemanden berathen, 282, 1.

Potknúti, freq. potýkati, potykovati = potkati, potkávati, zustossen, widerfahren. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potýkalo 44, 7. Rozličná práce světa tohoto jej potykuje 68, 26. 138, 24. 157, 1. — §. Potknúti se na čem = ustrčiti se, uraziti se, sich woran stossen, 50, 36. 197, 3.

Potkysiti (tkysati, intens. ex týkati, cf. rus. kosnut'ja) = dotknouti se, potkati, treffen, zustossen. Když jest spravedliv člověk, kteráž koli smrt potkysí jej, v odpočinutí přijde 310, 16.

Potřebovati = vyhledávati, žádati. Čím jest nás daroval více, více od nás potřebovati bude 186, 11.

Potuchle oči (dual.) = zkalené, mdlé, düster, 127, 1.

Potuchnúti = oslahnouti, umdlíti, zkalenu býti, minouti, cessare, evanescere, deficere, verschwinden, matt, düster werden. Mezi nima i jedné příkazy nenie, již by potuchla pravá milost 100, 14. Oči mé potuchle (dual.) 273, 10.

Pověnění = povanouti, pováti, počítí váti. Jakž náhle víetr pověne, moře se vzmuti 41, 16.

Pojičítí, **pojičítí peněz** = půjčiti, borgen, 174, 11, 33.

Pracný = bídny, aerumnosus, mühselig. Coj' pracnýh nemocnýh 111, 19. Svět hubený a pracný 129, 28. Pracné duše v očišci 275, 17.

Práva koho učiniti = někomu za právo dáti, Jemanden das Recht zusprechen, 158, 11.

Právati (*frequ. verbi* praviti) = spravovati, regere, verwalten, 122, 4.

Právo. *O prádu zemském v Čechách mluví Štítaný na str. 147—149. Ostatně rozličný slova toho smysl viz v Jungm. Slovn.*
Z práva = von Rechtswegen, 154, 25.

Prázdeň, **prázdn**, **prázdnost** = prázdný čas, odpočinití, otium, Musse; *ve špatném smyslu* zahálka. Pátý nepřítel jest prázdn 78, 13. 105, 36.

Prázdniti = prázden býti (práce), zaháletí, otiari. Když někdo chce prázdniti, nic nečině 31, 34.

Prázdný = zahálčivý, otiosus 85, 6. Dobrá hospodyní nemá prázdna (v zahálce) chleba jísti, neb prázdnost mnoho zlého činí 105, 36.

Předčítí před kým = vyvyšovati se, vynášeti se nad koho, aemulari, Jemanden zuvor thun, 123, 35. Když jen úmysl zlý nepředčí (überwiegen) 142, 38.

Přednésti = napřed nésti. Spieše se pokorú předada, než hrdostí přednesa 49, 30.

Přeluzovati (*frequ. verbi* přelúdití) = na svou stranu přilákati, perlicere, hinüberlocken, 203, 25.

Přemlčeti = smlčeti, slovy nepronesti, verschwoigen, 142, 19.

Přemlouvati = rozmlouvati, rozprávěti, colloqui. Přemlouvaje úžitečné věci o Bohu, o spasení 229, 4.

Přenepodobný = k více velmi nepodobný, höchst unglaublich, 192, 35.

Přepuštění = dopuštění. Všet jest božie přepuštění 20, 9. 308, 21.

Přepýchati koho = převýšiti koho pýchou, überstolzen, 163, 15.

Přesklidný = velmi klidný, pokojný, friedlich, friedliebend, 168, 8.

Přetráviti koho = jedením a pitím převýšiti, im Essen und Trinken vorthun, 163, 15.

Převrci = přemítati, rozjímati, durchgehen, überdenken, animo excutere. Chce mi se převrci ta sladká slova (t. pozdravení andělského) 287, 8.

Přezřieti = prominouti co, dovoliti, dopustiti čeho, 11, 9. 68, 3. Často přezří na ny Böh leckakús práci 249, 4.

Přezesiti = předěsiti, přestrašiti, in Schrecken setzen, 272, 23.

Při nésti. Má navesti toho, jehož při nese (t. koho ve při zastupuje, dessen Streitsache er vertritt), aby se smluvil 150, 5.

Při sobě býti = sebe mocen býti, rozumem vládnouti, 161, 31.
Týž smysl záleží i ve rčení: sám s sebou býti, 114, 35.

- Přičíněti** (*intens. v. přičiniti*) = přičiňovati, přidávati, 152, 21.
- Přijednání** k někomu = spojení, sjednocení s kým, 219, 7. 255, 22.
- Příjem, příjemši** (*part. perf. act. v. přijeti, přijmouti*). Buoh člo-
- věčství příjem (přijav), nízko stúpil 21, 24. Nepříjemši (nepřijavši
t. duše) pokánie 265, 8. 295, 15.
- Příekaza** = překážka, nesnáza, impedimentum, molestia, 100, 13. 170, 34. 212, 36.
- Příekazný** = co na překážku jest, překážející, závadný. Nám jest
naše vlastnie příekazna křehkost, příekazen ďábel, příekazen svět
50, 27. Což vidí, ež ma jest příekazno 275, 10.
- Příkrý** = tuhý, krutý, herb, pevných. Příkrá bolest 300, 32.
- Přímľuva, přímľuvka** dvorská = höfliche Rede, Galanterie. Do-
bré jest panně pustiti od přímľavek dvorských (sales aulici) s
kakýmís klásky 75, 23. 84, 38.
- Přímest** = pravost, Gradheit, rectitudo, 274, 29.
- Přinuzenie** (*pro přinudění*) = přinucení. Bez přinuzenie, dobro-
volně. 155, 27.
- Připodobnati** = připodobiti, připodobaiti, assimilare. Připodobnati
se svému otci 47, 14.
- Připřosobiti** = připraviti, bereiten. Co Hospodín připřosobil svým
vzvoleným 284, 37.
- Připravný** = připravený, paratus, bereit. Šťastnýť jest, kohož pří-
pravna (připraveného) nalezae hodina tato 277, 38.
- Přifrok** = co se komu přifkne, přičte (zlého), přihana, opprobrium,
Vorwurf, 78, 39.
- Přísloví** = pomľuva, zlá pověst, Nachrede, schlechter Ruf. Žeby
bylo panně neb paní s příslovím se s ním (zpovědníkem) často
obierati 238, 10.
- Přispářeti**, *freq. verb* přispōřiti, 45, 18.
- Přietelnice** = příbuzná. Maria Alžbětě posľuhujíc jako mladšie
přietelnice 290, 3.
- Přieti** = přáti, favere, geneigt sein, wohlwollen, 130, 38.
- Přiezeň, přiezn** = přizeň, milost, láska, favor, Gunst, Huld, 136, 4.
- Přitisknutí** koho k čemu = přinutiti, přimusiiti, zwingen, 253, 20.
- Přitvořiti** koho čím = přičiniti, přidati komu co pomľuvačně,
Jemanden etwas anhängen, 103, 21.
- Přivázán býti** k čemu = povinen býti čím, verbunden, verpflichtet
sein zu etwas, 183, 39.
- Přivuzný** (*vlastně* svazkem spojený, *srov. vuz*) = příbuzný, agna-
tus, 42, 15. 283, 20.
- Přizřieti** o sobě = na se pozor míti, sich vorsehen, auf der
Huth sein, 281, 13.
- Probytečný** = užitečný, utilis, nützlich, vortheilhaft. Že jest
křest dietkám, ač i své vůle nepřidadie (nepřidají), probytečen,
210, 23. 255, 20.
- Prodružiti** koho mečem = probodnouti, 168, 10.

- Pronos** = pronešení, vyjevení, Verrathung, Offenbarung. Bez pronosu (ohne verrathen zu werden) 246, 11.
- Pronositi** tajenství = pronesti, prozraditi, 150, 3.
- Propasti** = propadnouti, 113, 27.
- Propýchati** něco = pýchou pozbyti, potratiti, superbia perdere, durch Hochmuth einbüßen, 196, 25.
- Prorada** = zrada, 243, 12.
- Prostúpiti** = přestoupiti, zmrhati, ztratiti, perdere. By panna stav panenský prostúpila 62, 35.
- Protiv** = proti, 37, 27.
- Prosvěcení** = osvěcení, Erleuchtung, 191, 6. 193, 6. Ducha svatého prosvěcením 293, 24.
- Protivný** = odporný, widerwärtig. Velikými hříechy a nečistými lidé hřeší protivně jemu (Bohu) 17, 29. 114, 36.
- Protratiti** = ztratiti, perdere, verlieren. Ruben protratil od svého otce požehnaní 113, 14. 113, 30.
- Provinilý** čeho = kdo proviněním čeho zasloužil, Provinilý smrti, der das Leben verwirkte, 214, 8.
- Próvod** = první neděle po veliké noci, 66, 30.
- Prožalovati** žalobu, die Klage vorbringen, vortragen, 148, 8.
- Psota** = bída, zloba, nedostatek, miseria, aerumna, Elend, Trübsal. Svů psotu a svů nestatečnost žaluje na se (ve zpovědi) 237, 2.
- Púra** = zpoura, hrdość, arrogantia, Eigendünkel, Hochmuth. Vstúpie v píru a v své mysli hrdość, žádajíc více cti tohoto světa, než cti věčné 143, 2.
- Purný** = zpurný, 114, 36. 202, 27.
- Pyčem** (1. plur. praes. v. pykati, pyču) = litovati, káti se, bereuen, büßen. Pyčem zřečenie 232, 1. Pyčem těch závin, jimž žádáme milosti 232, 2.
- Pych** = pýcha, zpupnosť, superbia, temeritas, Hochmuth, Trotz, 167, 20. 202, 32. 236, 28.
- Radějšé, radější, radějje** = raději. Radějšé přisutkej je i pod bezděčí 149, 22.
- Rafijka** (*deum. nom. rafije*) = graphium, stilus, Griffel zum Schreiben, 134, 39.
- Rataj** = oráč, čeledín k orání najatý, Ackersknecht, 157, 33.
- Razi** (*pro radi*) = radím, 1, 11.
- Řeč**. Kto koli víry křesťanské celé a neporušené nechová, bez řeči (t. v skutku, nevyhnutelně) zahyne věčně 14, 20.
- Řečník** = advocatus, Rechtsfreund, Rechtsvertreter, 145, 15. 147, 16.
- Rechniti** na koho = reptati, hubovati, spurně sobě počínati, schelten, zanken. By byla na svého muže nerechnila před jinými 100, 27.
- Řemeslo** = práce, dílo. Sedláci a oráči nemněte, by i haed světi byli, že dobré a potřebné řemeslo činíte, vešken svět živiec 169, 24, 33.
- Robě** = dítě, pl. robata. Robata jeli se jemu posmievati 117, 12.

Robiti = v porobu, v poddanost přiváděti, knechten. Vězte to, páni! ještě svobodné vládectvo robiti přezhíte aneb kněží: budeteli kdy porobení, toť bude pomsta toho hříechu 155, 13.

Rodička = matka, 91, 10. — **Š.** = příbuzná dle rodu, Stammverwandte. Jako by (Maria) odpověděla řeči své rodičky (Alžběty) 298, 13.

Rok domácí = soud soukromý, přátelský; smlouvání a rozeznávání mezi stranama spornýma mimo soud veřejný, smír, Schiedsgericht, Friedensgericht. Na domácích rocích více po pravdě než po právu (mehr nach Billigkeit und Recht als nach dem Gesetz) sádití slušie a smlúvati lidi 150, 9. — **Rok** = lhůta, úvěr, Frist, Borg. Na roky svú kúpi dávaje, aby dráže dal pro rok, než by dal za hotové 173, 2.

Rokovník domácí = soudce soukromý; rozsudí, smluvce, smírce, arbiter, mediator, Vergleichsstifter, Friedensrichter, Schiedsmann, 150, 7.

Rospe (*pro* rozspe) = rozsype, 77, 26.

Rověň, -vně, *m.* = jinému rovný, par, seines Gleichen, 161, 37. Tomu nenie těžko trpěti s sebu svých rovní, aneb vyšších sebe 162, 28. Nad své rovně tiehnúti 163, 19. 165, 17. Od svého rovně 249, 11.

Rovný = slušný, billig. Úkoly bráti rovně 156, 35.

Rozbujeti (*perf. verbi incho. bujeti*) = bujným se státi, übermüthig werden, ausschweiften. Kto Boha ostatí nechce pro práci které, aneb v dobrém bydle rozbujeye 81, 37.

Rozejže, rozejženo, *v.* rozžéci.

Rozhniti se = hnitím se otevřítí, durcha Schwüren aufgehen. Šrám se rozhnie (*pro* rozhnije) té rány, jež jest byla zaléčena, 234, 29, 35.

Rozmařelý = rozmařilý, luxuriosus, 180., 18. 185, 20. 243, 3.

Rozmaření (*a verbo* rozmařeti) = váhavost, Lässigkeit, Trägheit. Rozpačné rozmaření 187, 33.

Rozochviti (roz-ochviti, *cf. Štít.* ochevný = žertovný, veselý) = dodati komu chuti, ermuntern. Rozochviloj' mě jedno kázanie svatého Augustina, že budu udatnějšie psáti české knihy, ještě příslušejí k sv. písmu 3, 33. *Et alibi*: spolu se rozochvujíc (t. chuti sobě dodávajíc) k boží milosti.

Rozpač, *i, f.* = rozpak, rozmyšlení se, cunctatio, haesitatio. — **Š.** = zufání, desperatio. Těšiti v rozpači 4, 5.

Rozpáčiti se od čeho = rozmysliti se na jiné, odvrátiti se od čeho, abwendig werden. Budem-li s pravdú odsúzení, jistú naději můžem jmieti, že také vznikneme s pravdú, ač se od nie nerozpátíme 147, 30.

Rozpósobiti = rozdělití, vertheilen, distribuo. Aby ty, dobře sbožie rozpósobnje, za to odplatu vzal 254, 33.

Rozumný = srozumitelný, verständlich. Svati učenníci pro rozličné bludy kacířské rozumnější řeči popsali sú vieru, jakož sú apostoelé mienili 13, 23.

Rozvázati = solvere. Rozvázán's (jsa rozvázán) od ženy, nehledaj opěte ženy 82, 28.

Rozvesti (t. klín sukně neb pláště, aby udeřil jeden k druhého klínu) = rozpřáhnouti, ausholen, schwingen, 148, 19.

Rozžéci = rozžehnouti, incendere, inflammare, entzünden, 189, 38. Potom pak črt rozejže (*pro rozežže*) žádost a zavede k zlému 78, 23. Když železo ohněm bude rozeženo 226, 32.

Ruče, = rychle, náhle, schnell, 97, 14. 184, 30.

Rúcha, *f.* = rúcho, vestis, Kleid, 302, 36, 38.

Rukovati se koho = uručiti se za koho, sich für Jemanden verbürgen, 217, 16.

Ryk = povyk, křik, Lärm, 157, 17.

Rýti na sebe = přičiny k nevoli podávati, wühlen, 116, 38.

Sadati = svrběti, jucken. Jinak sadá, jinak štpí, jinak bolí udeření, jinak ubodění 282, 20.

Sedání = potýkáni se obyčejně dvou osob jezdecky, jezdecký souboj, turnaj, Zweikampf zu Pferd, Turnierspiel, 148, 20.

Sedati = potýkati se, kláti se jezdecky, zvláště v turnaji, turnieren, kämpfen. Kto ostojí, když dva sedáta (*dual.*) 10, 1.

Sědlišťe *et* sedlišťe = sídlo, Sitz, Ansiedlung, 159, 25, 27.

Senmúti = sejmúti, sníti. Nejedno zlé pochází z té nesvornosti, když se spolu velmě nerovní senmú (t. manželstvím spojí) 64, 31. 142, 37. 204, 8. 257, 17. 276, 26.

Sjednati = v jedno přivesti, unire, vereinen. Kostel (církve) jest obec spolu sjednaná duchem svatým všeho křesťanství svatého 26, 23.

Sjidechu sě, (3 *pl. pract. v. sjíti*) = sešli se. Sjidechu sě hodovat 92, 39.

Schovati = pochovati, sepelire, begraben. Tu mě křesťanským schovajte obyčejem 282, 3 (na str. 311, 11 pochovajte).

Sice = takto, tím způsobem, sic. Ješto sice, ať se pokáním neobrátie, odsúzení vezmú 128, 36. 144, 18.

Sien = ten. I sím i oniem = tím i oným 4, 30. Mnoho věr, i sich i oněch 7, 26. I sěho i onoho chytajce 176. 25. Sí i onú věcí 196, 11. Dávaje na mysl sé i ono 203, 27.

Skázati (*pro vz-kázati*) = přikázati. Ežby nejměl těch máš ten kněz sám pěti, ještoj' je skázal 253, 36. 260, 22. — *§.* = oznámiti, zvěstovati, nunciare. Buoh mój přikázal mi, mé dietky! abych skázal jej vám 1, 2. 194, 7. Hledaj, kakt svatý Lukáš skazuje (chvalně líčí) onu vdovu, ještoj' byla duostojna a t. d. I chválí ji najprv tiem, žej' a t. d. 85, 37. — *§.* Skazovati se = zakazovati se, zařikati se. Brzo toho, co sej' skazoval, zapomene 132, 7.

Sklamati kým, 137, 13. Viz klamati.

Skončeti = skončiti, dokonati. Při tom, ješto chce skončeti (der in den letzten Zügen liegt) 309, 9.

Skoro, skuoro, skoře *adv.* = brzy, rychle, mox, cito, bald, 99, 12. 130, 37. 151, 35. Nevědie, dokud budú, skoře-li hlíza přijde neb jiné smrt 206, 38. 271, 36.

Skřekanie = tropení křiku. Z hněvu pocházio hanenie, lanie, skřekanie 242, 35.

Skrovný = mírný, bescheiden, 290, 20.

Skyta, part. verbí skytu, skysti, skylati = poskytovatí, exhibere, dare. Přikazen jest nám svět, se všech stran skyta příčiny k rozličnému žádání 50, 29.

Sled = stopa, šlepěje, Spur, Fahrte, vestigium 128, 25.

Slíbiti = připověditi, promittere. Slíbi-li (vdova čistota) a naplní, učiní dobře, že slíbi (*praet.* = slíbila) 84, 28, 29. — §. slíbiti se komu (vz-líbiti) = zalíbiti, gefallen. 278, 37.

Sličný = vhodný, slušný, způsobilý, conformis, passend, schicklich. Otázati, když jest sličné (v hod) koho 1, 15.

Slovutný = výslovný, namentlich. Tu viera (vyznání viery) slovutně na všakú neděli zpievají kněžíe na mši 13, 24. — §. = znamenitý, slavný, berühmt, feierlich, 300, 2. 310, 45.

Smietí se komu = smáti (*cf.* smiech, smích) 30, 38.

Smiliti (*pro* vz-mil-iti) se = milý se učiniti, zalíbiti se, gefallen, 252, 36.

Smysl = Sinn. Jest-li v smysle, wenn er seiner Sinne mächtig, seiner bewusst ist, 212, 35.

Smysleti = myslí chápati, mysliti, denken. Kto móż již smysleti a rozuměti 220, 9.

Smyslný (*cf.* smysleti) = rozumný, moudrý, bedachtsam, vernünftig. Aby (děti) po tom umění stály, jímž by k těm umědlaým andělóm a právě smyslaým u věčné přišly tovařistvo 141, 7.

Smútiti se, intens. smúcti se = rmoutiti se, turbati, tristarí 2, 17.

Snaženstvie = snažnost, úsilí, 102, 31. 164, 12.

Sniti od meče = sjíti, 10, 13.

Snoční (síc=moční) = této noci se týkající, diese Nacht betreffend. Ktož by byl nechuten pro silného pitie přemoženie snočnieho 225, 25.

Šnuzenie = zhubení, potlačení, afflictio, Verderben, 280, 31.

Soběvolný = svévolný, muthwillig, eigensinnig, 122, 4.

Sobiti sobě = osobovati sobě, sich anmassen, 135, 5.

Spakostiti (*pro* vz-pakostiti) = škodu učiniti, v neštěstí uvaliti.

Zlý dábel pro svú závist rád by každému spakostil v čistotě panenské (t. rád by pro ni každého v neštěstí připravil) 73, 12.

Spěti = vzpěti, pomodliti se, cantare, orare. As a jeden pater spěti 13, 17. Spěj tolikto mši, neb žaltárov, neb paterów, neb vigílie o tolikto lekcijiech 253, 25.

Spíleti et špíleti (*a germ.* spielen) = lháti, lstivě, podvodně se k někomu míti. I který kupec móż býti, by nespílel, neb druhého neoklamal? 204, 5. Střez se, aby věda, nešpílel 204, 6.

Sposlúchati (*pro* vz-poslúchati) = poslechnouti, 273, 35.

Správný = s právem, podlé práva, recht, rechtmässig, mit Fug und Recht, 34, 35. 111, 33. 155, 1, 2. 214, 6.

Spustiti (vz-pustiti) = odpustiti, verzeihen. Když chce protivník to zavinění odložití podle toho, jakž móż, má člověk spustiti 259, 23.

Satačiti = vystačiti, vydržeti, etwas erschwingen, 154, 15.

Státi = ostati, trvale státi, setrvati, bestehen, verharren, 122, 28. 127, 34. 152, 31. 162, 5.

Stanúti = zastaviti se, konec vzíti. Milost stane 41, 23. — §. = hoditi se k čemu, taugen. Tento s svými kunšty nestane za nic (nehodí se k ničemu, opovrhnou jím) 171, 6.

Starosta = starší; přední neb vrchní v rodině, v obci nebo v církvi, 15, 39. 119, 33. 200, 38.

Statčiti čemu (*deriv. a statek*) = stačiti, postačovati, zureichen, klecken für etwas, 285, 32. Všecka duše nestatčí plností všech radostí 285, 35.

Státi, bude-li stál (*fut. perf. si staturus fuerit*) 22, 35.

Stienka = jmel, jmelí, viscum, Mistel. Když stienky ofěrují (působí čáry) 8, 27.

Stlupie (*cf. stsl. stlp, rus. stolp*) = sloup, slupí, columna. Postaviv oči v stlupie (die Augen brachen ihm), pustí duši 279, 6.

Stonati (*cf. germ. stöhnen, gr. στένειν*) = vzdychati, lkáti, ächzen, seufzen. Zdali nediete již v svém hubenství, plače a stoníc: Běda nám a t. d. 300, 47.

Strana = díl, pars. Přinesali v obec peníze, ale některú stranu sobě zachovali 137, 10. Ten stud bude veliká strana dosti učinění 237, 10. 277, 20. — §. = způsob, modus. Náš chléb jest, když jeho některú stranu (aliquo modo) zaslúžíme 154, 31. 284, 31.

Strast = bida, psota, aerumna, Trübsal, Elend, 289, 17.

Středmý = prostřední, medius, 119, 25.

Střízlvý = střízlvý, střízlvivý, nüchtern, 171, 33.

Strýček = mužiček, *pol. pokrzyk, rus. Adamova golova, stm. Al-raun, střdl. mandragora*. Když strýčky neb kořeníe křstie (působí čáry) 8, 26.

Strýčen, strýčena = strýčenec, strýčenice, syn a dcera bratra otcova 65, 26. — Strýčeně, -čte = dítě otcova bratra, patruelis, 65, 29.

Studen sněžná = studenost, rigor 106, 4.

Súdití. Ktož ji k horšiemu súdie (hůře o ní soudí), než jest vinna 102, 39.

Súdový = soudní. Úřad súdový, Richteramt, 149, 14.

Sudy i onudy = sem i tam, hin und her, 140, 7.

Svacený (*pro svatěný*) = svěcený. Svacená voda 269, 9. 308, 19.

Svak (*cf. pol. luk. korut. svak, rus. svojak*) = muž ženiny sestry, švagr, soocer, Schwäher, 90, 18. (*Cf. šir.*)

Svatokrádstvo = svatokrádež, Kirchendiebstahl, Kirchenraub, 228, 14.

Svekr (*cf. kraj. svekor, ill. svekár, rus. svekor, pol. świekier*) = otec mužův, soocer, Schwiegervater, 101, 24.

Svekra-(*kraj. svekerva, ill. svekärva, rus. svekrov*) = matka mužova, švekrúše, socra, Schwiegermutter, 101, 24.

Sveličetí (vz-veličeti) = veličiti, chváliti, honositi se, magnificare, gloriarí, preisen. První křesťané nesměli zevně se sveličeti věrá křesťanská 13, 29. 164, 6. Duše má velebí i chválí i sveličie, ne se, ale Hospodina 298, 18.

Svěst (*cf. srb. svast, rus. svojačina, luž. svakova, lit. svainė*) = sestra ženina, švakrová, uxoris soror, Schwester der Gattin, 90, 18. (*Cf. šir.*)

Svět = svit, svítání, Morgendämmerung. O puol noci, aneb s puol noci před světem mají (kněží) pěti jitřní 228, 31.

Světi (*nom. pl. adj. svatý*) = svatí. Komuž Bóh, tomu i všichni světi 170, 18. *Sed statim postea:* Protož chcete-li k svatým přijíti, nezavíďte; ale což Bůh komu přeje s svými svatými, toho vy jim rádi přejte 170, 19, 20. Jiní světi (svatí) 289, 40.

Sviečky = den svítek, hromnice, Lichtmess, 66, 31.

Sviečiti = vadnouti, marcescere (*cf. svědnouti, svadnouti*). Aby se zlobil hačvem, svíedil závistí 50, 17.

Svinec, neumeten jako svinec = svinšský chlív, Schweinestall, 102, 6.

Svobodenství, svobodstvo = svoboda, vále, 136, 16. 153, 2.

Svobodno učiniti = závady svěsti, depurgare, entlasten, 154, 20.

Svrchování = svrchovaná dokonalost, summa perfectio, 36, 34.

Svyknouti co = zvyknouti, sich an etwas gewöhnen, 148, 39.

Šart, peníz nejmenší ceny, šarapatka, *germ. Scherf*, 31, 7. 137, 29. Dva šarty 255, 6.

Šalování = šálení, Possen, 172, 3.

Šele, 3 *sing. praes. verbí* sláti. Listy králový, kteréž on šele své králové 4, 6.

Šeřadný, šeradný, šeředný = šeredný.

Šestanádstý (šestý a nad desátý) = šestnáctý, 248, 18.

Šir (*cf. rus. šurin, srb. šura, bos. ščura*) = bratr ženin, glos, Bruder der Gattin. Ti, ješto sú sobě nebyli v rodu, ti sobě (manželství) budú širíe, svěsti, svakové, nevěsty 90, 18. *V rkp. mus. I. C. 11. rovné místo přichází, takto:* Manželstvo drží přizek mezi lidmi a z nepřátel přátely činí, že budú sobě zetové, širé, svaci, nevěsty.

Škohrtati = škrtati, škřabati, kratzen. Napsanie pro zuby, ješto na stěně škohrtají, t. napsanie, ješto škohrtají. (něčím ostrým píši) na stěně pro zuby (pro bolení zubů) 9, 25.

Škorně = střevo, bota, ocrea, eine Art Stiefel oder Schuhe. Spieše by švec dospěl škorní bez tak dlůhých čépkův; a také veliká jest přikaza u škorně tak dlůhý nos: neb pšš nemóž s nimi pracovati, a přes plot ovšem nikame nelze 170, 34. (*Srov. Čépek.*)

Škuoda = škoda, 275, 3. 280, 12.

Šlechta = vnitřní cena, der innere Werth, virtus. V té kúpě

- šlechtě (t. ve vnitřní ceně té kúpě), jako kdyby kto mosaz prodal za zlato 173, 10.
- Šos = plat z domu k obci, Schoss, Schossgeld, 158, 19.
- Šrám = jizva po ráně sečné, die Schramme, Narbe, 234, 29.
- Šťastný, *scriptum et* šťastný, 288, 17. 299, 11; zčastný, 295, 7. 299, 4. 304, 43 = felix, glücklich.
- Štípeti (cf. štípati) = štíti, beissen (vom Geruchssinn) 282, 20.
- Táhnúti co od koho = odvoditi, ableiten, herleiten, 209, 34. — Š. táhnúti se na koho (před soudem) = Jemanden belangen, 158. 4.
- Taký = takový, 133, 22. Také zlato (tale aurum) 138, 2. Ví-dáme to, že lidé na světě mnozí veliké rozumy mievají, takéž, jako písmo velí, rozuměti (talía intelligendi) 140, 25.
- Tant (*a germ.* Tand) prázdná, marná, ničemná věc, 11, 19. Mnoho tantův nepotřebných vymýšleti 171, 5.
- Tantér = kdo se s tanti obírá, podvodník, pseudo, 34, 28.
- Tápati v moři = topiti se, tonouti, 2, 34.
- Těhař = pracovní člověk, rolník, 169, 15. 170, 21.
- Těhařství = práce zvláště polní, rolnictví, agricultura, körperliche Arbeit, Feldbau, 158, 22.
- Temnice = temné místo, temný žalář. Temnice svatých otcův (předpeklí) 20, 39.
- Teprv (té prvé t. chvíle) = nyní, demum, anitz, 234, 37. Že, by teprv bylo, nechťšl by jich (hřiechův) vz-ves svět učiniti 235, 18.
- Tetěň, tetěna = tetěnek, tetěnice, syn a dcera matčiny sestry, amitarus, amitaria, 65, 27. — Tetěně, -ěte = dítě matčiny sestry, 65, 30.
- Těžek v oči = nemilý, unleidlich. Že jim byl Milič těžek v oči (t. nerádi ho viděli) 218, 32.
- Tiehnúti = tihnouti, táhnouti. Těžměř vešken svět po vás tiehne (t. po vás postupuje, vámi se řídí) 104, 22.
- Tiežiti = tázati se, interrogare. Takéž i dnes, ještě se sobě zdají moudří, rádi tieží (táží se) kakús hrdostí 67, 39.
- Tiežiti (*Jungm.* těžiti, těžeti) = tížiti, pracovati, dělati. Aby roli tiežal (t. vzdělával, bearbeiten) 154, 12.
- To = tu, a tu, da, hic. Buoh zpósobil, aby člověk jedl a pil ku potřebě, aby byl zdráv, silen a vládl smyslem: to pak lakotú člověk více jeda neb pě než slušie, ukrátí sobě života atd. 184, 16. 191, 36.
- To ciž = totiž, to jest, videlicet, nämlich.
- Tož = s to, et quidem. Takové panny všem se žádají slíbiti, tož jen k tělesnému oku 61, 28.
- Tráti = trvati, durare, 75, 34. Najděl trá rovné 165, 12. Aby duše u pekelném ohni na věky trála 265, 11.
- Tresktáňi = trestání, 40, 34.
- Tresktati = trestati, punire, 141, 1. Když nestreskci řečí, kohož bych měl s právem 245, 4.
- Třetienádstý (třetí nad desátý) = třináctý, 247, 36.

Třevie, m. = střevie, škorně. Ševci z kůže činie třevie 170, 23.

Jest bosého ten třeví, jenž u tebe schna, kazí se 254, 37.

Trh = prodej i koupě. Ty všechny smlúvy jsú škodné lidem, a trh měl by v tom svoboden býti 173, 39. Části trní, 204, 11.

Trhový = co náleží k trhu. Trhovní lidé, 204, 14.

Třiedník = něčí náměstek, vicarius; farářův třiedník = kaplan.

Papež neb biskup, farát neb třiedník 27, 20. 239, 13.

Trp o čítí = pudíti, táhnouti, fortreissen. Smrt tpočí je bez jich dícky, jamž oni nechtie 277, 13.

Trýzeň, trýzň, *gen. -ni, f.* = trápení, muka. Země huženstva, země trýzni 301, 12.

Tržeti = táhnouti, pudíti. Kaki kolivěk snad obláštie milosti hantie k nim netrží nás 42, 32. 110, 9. Když člověka trží mysl po rozkošné chuti krmí neb pitie 182, 35. Aby nás tržalo to dobré 193, 15.

Tržiti = kupovati i prodávati, trh činiti, Markt halten, feilschen. Dosti hoře, tržiti pro pilnú potřebu, a tržiee třeba opatrnú býti, by pravdy neprodal za penieze 204, 12.

Tržné = Marktgeld, Marktgebühr, 155, 16. *Rkp. mus. I. C. 11. o čl. 67 o tom takto:* O tržném právěť jest též: móžt pán požívati jeho, nebť má pro trh nepokoj v svém městě, a musí lidi mieti, ješto by trh spravovali a pokojili.

Tušiti = hádati, předcítovati, ahnen. Donidž která vdova stojí po leckterých věcech světských, dotudť já jí netuši (netuším) dobře 84, 30. — *§. tušiti sobě čím* = naději sobě dávati, doufati, sich Hoffnung machen, 248, 9.

Tužiti komu čeho = žalovati, stížnost sobě vésti, 167, 5.

Tvárný = pěkný, slíčný, formosus, speciosus. Tvárných i netvárných jest Buoh otec 47, 29.

Tvrze = tvrději, durius, härter, 105, 30.

Úborek = košíček, fiscella, 77, 25.

Učítí = učítiti, znamenati, wahrnehmen. Má pak milost vzhóru pláti nad to nade vše, jež móž býti kterým čichem učiceno (was durch irgend einen Sinn wahrgenommen werden kann) 193, 37. *Rkp. cis. knih. píše:* uczyczeno, místo učítěno? = učito; *rkp. pak mus. I. C. 13 má* pocztieno, *omylem místo* pocítěno.

Učistiti = čistě učiniti, purificare, 79, 30.

Ufati, nyní doufati, sperare.

Ujčen, ujčena = ujčenec, ujčenice, syn a dcera bratra matčina, 65, 27. — **Ujčeně, -ěte,** = dítě matčina bratra, matruelis, 65, 32. — **Ujčený bratr** = ujčen, 65, 30.

Uhověti = vyhověti, 69, 8. 111, 14.

Uhřeznúti (*cf. po-hřežiti*) = uvěznouti, zůstatí vězeti, stecken bleiben, 193, 11.

Ukliditi = v klid, v pokoj, v řád přivesti, utisiti, srovnati. Všecky své údy ukliditi 48, 4. Když se uprázdni od žádostí světských a od prací, učině v své mysli svátek, uklidě své srdce od myšlení světských 194, 25. 243, 2.

Úklidný = pokojný, tichý, mírný, tranquillus, ruhig. Úklidná mysl 144, 34. Jsem úklidný a pokorného srdce 256, 35.

Úkol = uložena daň, Auflage. Úkoly bráti = Steuern einheben, 156, 35.

Úkora = posměch, potupa, pohana, opprobrium, contumelia, Demüthigung, Schmach, 284, 25.

Um = intellectus, Verstand, Geist, Besinnungskraft, 190, 2.

Umětebný = umělý, gnarus, doctus, kundig, wissend, gelehrt, 141, 6. 196, 25.

Umětelstvo = umění, scientia, Wissenschaft, 140, 21, 22, 37.

Ungelt 155, 19 *vykládá se obyčejně jakožto clo ze zboží; na tomto však místě jest toho patrně jiný smysl, totiž něm.* Umgeld, gemeine Auflage. *Dokládá se tu: jakž pán v tom učiní jim (obci) křivdu, dlužen jim jest navrátiti. A však obec ze zboží ungeltu neplatila, nébrž ten, kdo zboží ku prodeji přivezl.*

Upadnutí od pravdy, 140, 39. = odpadnutí.

Uplesti se = vplesti se, přimísiti se, vetřiti se, 136, 17. 229, 23.

Upříekřiti komu = křivdu utiniti, ublížiti, 311, 37.

Upříelišiti, upřélišiti = něco přiliš, nad míru učiniti, 164, 21, 29. Jiní buď upříelišie, neb nedotáhnú (sie thun zu viel oder zu wenig) 289, 41. 290, 21.

Upříemý = přímý, rovný; spravedlivý. Súdce upříemý 278, 19.

Upříemý průtek z mrzuté země 288, 4.

Úřad. V jeho úředě 34, 21.

Úrok, 154, 10 = *jistý plat, jež štítný v rukopisu mus. I. C. 11, v čl. 67 vykládá takto: Úrok jest plat určený v menovitý čas. A ten má pán s něčeho, aneb pro něco. S něčeho jest úrok správný, když pán dá svú roli neb lúku, duom neb miesto, na němž by dóm měl, neb vinici, aneb což kolivěk takového, aby s toho platili jemu určenú věc, jakož by bylo smluveno. — Pro něco móż také úrok brán býti: jako kdyby kto byl oprávec něčí, móż oň něho podlé podobné smlúvy plat úročni jmiati.*

Úsilé = úsilí, práce, namáhání, 69, 34.

Usleci, usleknouti (cf. leknouti) = pojiti, zemřiti. Umřet baba aneb usleknout kmet, a já budu mieti sbožie 83, 5.

Uspati = usypati, odsypati, abschütten. Že ukrojie neb uspú (usypou) toho, což mají 175, 24.

Ustanovilý = stálý, ustavičný. Ustanovile úklidná mysl 150, 27.

Ustavičstvie, ustavičstvo = stálost, 24, 10.

Ústavný = ustavičný, stálý. Leč by ústavná byla nemoc 225, 24. 228, 23.

Ustrčiti se na něco = uraziti se na něčem, 27, 18. 277, 6.

Útajný (ab útaj = Versteck, Hehl) = utajený. Jehož (Boha) nic nemóż útajno býti 186, 9.

Utíežeti (frequ. verbi utěžiti) = vydělávati, získati, gewinnen, adquirere, lucrari. Dobyti a utíežeti zisku duchovního sbožie 273, 22.

Utkaťi koho = potkati, begegnen, 17, 22.

Útrata = utracení, ztracení. Bez útraty a bez poskvrny panenské čistoty 291, 18.

Utrpěti čeho, od čeho = zdržeti se čeho, sich enthalten, abstinere. Jakož často člověk více, než třeba, v rozkoši sobě povolí, takéž slušie, aby utrpěl druhdy i toho, ješto by mohl požívat 249, 32. Postem tuto miením každé utrpenie od tělesné rozkoši 249, 33.

Úvod (t. kajících hříšníků do kostela) = introductio, Einführung in die Kirche, 203, 19.

Úžest = úžas, užasnutí, pavor, stupor, Erstaunen, Entsetzen, 296, 26. S jakús utěšenú užestí 296, 46.

Úžitek = užívání, Gebrauch. Úžitek vína neb chleba jest zkažení vína neb chleba; neb píc a jedúc užíváme toho a tím je zkažíme 174, 14, 24, 25, 31.

Váleťi = válku vésti. Dvojie jest královstvie veliké, a třetie jest jako krajina, o niž těto dvě království jako válěta 49, 9.

Váleťi kým smiech = smích, posměch sobě z koho tropiti, subannare aliquem, 62, 1. 99, 10. 247, 34.

Vášeň = způsob, vlastnost, modus, Eigenschaft. Viery křesťanské a dobrých vášní naučení 3, 28. 101, 6.

Vdáviti (*frequ.* vdavovati) = vtisknouti, eindrücken, imprimere, 209, 23. Ta svátost (biřmování) také v duši opět jiné znamenie vdáví, jíž bude rozeznání od nebiřmovaných 212, 8.

Věč = věčně; věč a věč = na věky věkův. To radost věč a věč tráti bude, donidž Buoh Bohem 28, 38. 184, 1, 5. 301, 16.

Večas = v ten čas, nyní, brzičko, extemplo, 274, 17. Neboj se, ve čas se polepšíš, ve čas oheň pomine, ve čas se upotíš 275, 37.

Veď, *conj.* = však, zajisté, profecto, gewiss. A kak móż kto řéci: „miluji družce,“ vidí-li, an nůzi trpí, a moha jemu pomoci, i nepomůž? Veď milost po skutciech poznáš 42, 5. 248, 9. 276, 30.

Vědmo = znamení, signum; vidění, visio. Že se čáří, snové, vědma, věšty zraťijí často 11, 5. 93, 9.

Věky věkóm = na věky věkův, 297, 20.

Velim čili velím (*instr. adj.* velí = veliký) = mnohem, multo. Kdyby na to člověk pomněl, že by velim byl křesťanstějších obyčejův 16, 24. Aby vy (děti) najprv vlastní samy k sobě spolu měly milost velim větši (nežli k jiným), neb jste sobě spolu najblížší 42, 10.

Velmě = velmi. Velměť jest užitečno 1, 14.

Věrování = věru věru říkání, přísahání na svou víru, Betheuerung, 173, 28. Mnozí lži, křivě se věrují 203, 37.

Ves = veškerý, cunctus, universus. Ves svět, universus orbis, 9, 7. 192, 27. 285, 8.

Veselé, *n.* = veselí, veselost, laetitia, 274, 32. S veselím 278, 4.

Věštba = věštění, hádání, vaticinium, Wahrsagerei, 9, 35. 11, 5.

Veštie, *n.* = vejítí, ingressus, das Eintreten. (*Cf.* přístie = přijítí.)

- Smrt jeho tělesná bude šťastné veštie v dědictvo kraje nebeského 278, 5.
- Vetchoť = špatnosť, zkaženost, Verdorbenheit, 288, 18. Abychom se zase v řád pravý navrátili od vetchosti zastaralé 288, 22.
- Vetchý = starý, špatný. Vetché školy 157, 34. I žádný v nový stav nevstúpi, kdyby nepykal u vetchem býti 232, 7.
- Vezdajší (*pro vezdajší a ves den*) = každodenní, všední. Vezdajší hříech 235, 35. Bude trpěti člověk za vezdajšie hříechy všednie 237, 30.
- Vezti se (volkem neb oslíkem) = reiten, 290, 4.
- Věž = vězení, Kerker, Thurmgefängniss. Pokáží jeho věži 283, 9. Ješto' se nikdy věže nedopustil (der nie die Kerkerstrafe verwirkt hatte) 283, 10. 302, 24.
- Vidien býti = zdáti se, videri, scheinen. Pravý pokorný nechce býti vidien pokorným 237, 1.
- Vidomý = viditelný, visibilis. Vidomé všecky věci i nevidomé 13, 36.
- Viecež vicež = víc a více, čím dále tím více, 193, 17.
- Vigilje (*a lat. vigiliae*) = ten den před některým svátkem, 66, 29.
- Vina = pokuta pro vinu, mulcta, Strafe, 155, 29. V *rkp. mus. I. C. 11. čl. 67 čítá zde Štítňý tento rozdíl*: Viny také berú páni: někdy je to bez hříechu, a někdy s hříechem, a někdy by hříech jměli odpustie vinu.
- Vizi (*pro vidi, olím vizu, a verbo viděti*) = vidím. Vizi nebesa otevřena 21, 24.
- Vládání (*freq. o. vládení*) = vládnutí, spravování, Verwaltung, 162, 23.
- Vlcský = vlčí, Wolfs-. Ktož jest s vlky, musí vlcsky (jako vlk) vřti 204, 31.
- Vníti = vřiti, 138, 16.
- Vnitř (*v-nitř*) *adv.* = innerlich (*opp. vně* = äusserlich), 259, 11. Ve vnitř, 274, 11. — *Adj.* vnitřní (*opp. vnější*). Rozličná člo- větie porušenie, vnitřnie i vnějšíe 9, 22.
- Voda. Na vodu mecie, aby voda ukázala, jest-li vinen nebo nenie 148, 2. *Míní se tuto soud boží vodou tak řečený*, Wasserprobe, o němž obšírněji čtí můžes v *Archivu českém II. str. 113*: Řád práva zemského, čl. 68.
- Voniti = vůni ze sebe vydávati, duften, einen Wohlgeruch von sich geben. Že jim (svatým) jedno duchovnie věc vonila 289, 43.
- Vráci = vrátím. Když víno vráci neb zaplaci 174, 21.
- Vražda = zúmyslné usmrcení člověka, Mord. Vražda větší jest (hříech), než kradba, aneb než smilstvo 247, 13.
- Vrch = téměř hlavy, Scheitel. Po křstu pak křížmem pomaže jeho (dietěte) na vrchu (hlavy) 217, 24.
- Vrchaby = Damenspiel, Brettspiel, Lurtsch. Hráti v kostky neb u vrchaby pro kratochvíl 228, 28.

- Vrobíti se komu = podrobiť sa, dáť sa v porobu, siahť za Je-
mands Sklaven machen. Že duše šla po telesných žiadostech, jím
nad sebou dávši panovati, jím se vrobivši 265, 8.
- Vrovňati co proti čemu = comparare, vergleichen. Ani ta čest,
již my Bohu činíme, jest tak duostojna, ež by mohla, protiv němu
ji vrovňavajíc (im Vergleiche mit ihm), zač býti počtena 187, 37.
- Vrtránie = reptání, žebrání, murmuratio, vituperatio, blasphemia.
Přijímajíc jeden druhého do svých domov, štědrost sobě ukazujíc
bez vrtránie 89, 5. 242, 32.
- Vslibovati (*pro* vz-slibovati) = počítí slibovati, přislibovati
275, 36.
- Vsviediti (*pro* vz-sviediti) = zvadnouti, flaccescere, welk, matt
werden, 124, 38. 162, 37. *Vide* Sviediti.
- Vsvietiti se (vz-svietiti) = vzplanouti, collucescere, erglänzen.
Některý velmě se vsvietí milostí k Bohu, až jako vsviedi, ež by
se od něho i jiný kto mohl zapáliti 124, 38.
- Však = všaký, každý, omnis, cunctus, jeder, 104, 8. 123, 20.
Však čas 175, 19. Na všaký den 219, 13. Na však den 219,
15. 238, 15.
- Všedni = vše dni, t. celý týden, vyjmouc neděli a svátek. Darmo
utrácijíc (ve svátek), což sú všedni vydělali 108, 37.
- Všelik = však, ale, vero, aber, allein. Když mi jest dal želeťi
mého obmeškání, jehož všelik ne všem dává najposledy 278, 24.
- Všemohůtnost = všemohoucnost, omnipotentia, Allmacht, 213, 29.
- Vše věcí = každým způsobem, omni modo, 89, 31. 284, 19.
- Vuokol jíti s čím (*sec. germ.*) = zacházeti, obrátí se, mit etwas
umgehen, 167, 22.
- Vuz, ě vel vúz, ě, m. (*cf. pol. wóz, slc. возъ, česk. při-vuz-ný,*
uz-el, pak hůz, hůz-ěv) = vinculum, ligamentum. Všichni bobonci:
leč žehnání, leč napsání na vuzi, zapovědieni jsou kostelem 9, 26.
- Výboj = loupežné násilí, zvláště dobytím se do domu, gewaltsame
Plünderung, 109, 38.
- Vylyhovati (*cf. germ. lügen*) = vyhláhati, *frequ. verbi* vylyhu =
vylyhu. Nevylykuje králem (t. lživě se králem nezastíraje), mohl by
pomoc vzieti na svých lidech 156, 28.
- Vynmúti = vyjmouti, 135, 8.
- Vymluviti = vymíniti, ausbedingen, vorbehalten, 160, 19.
- Vymysliti = erfinden. Leckakých dvorností nových vymýšlení,
tak v krojích rúcha, jako v tancích 242, 28.
- Výšež výšež = výše a výše, 190, 1. 194, 21.
- Vytýkati komu čím oči = předstírati co (zlého), exprobrare, vor-
werfen, 89, 14.
- Vzbúzeti (*frequ. a* vzbuditi) = vzbuzovati. Ta dva hřiechy vzbú-
zie zvláště tělo 243, 15.
- Vzdajné = plat při vzdání čili navrácení statku, 159, 24. *Rkp.*
mus. I. C. 11 v čl. 67 takto jej určuje: Vzdajné také, jako je
určené, mŕž pán vzieti, když kto chce sedlštie vzdáti a opnštie;

- neb dávají páni lhotu, aby opravil sedliště a osadil. — *Se starým*
 vdání = poena vallata, nemá toto žádného spojení.
- Vzdáti = odevzdati, übergeben, zurückstellen, tradere, restituere,
 154, 16.
- Vzdieti = vypravit, nunciare, verkünden, melden. Když jest anděl
 Marii vzděl to slovutné pozdravenie 296, 24. — §. = nazvati,
 nominare, benennen. Jemuž vzděješ jmeno Ježíš 207, 2. — §.
 = udělati. Ne proto manželské práce vypravuji, abych na vy osidlo
 vzděl 70, 8.
- Vzhroziti koho = hrůzou naplniti, uhroziti, Graus erregen, com-
 minari, 198, 35.
- Vzhyzditi = zohyzditi, zhaniti, ztupiti. Kupujíc velmě vzh-
 yzdie, a tůž věc prodávajíc opět vzhválé 203, 38. Viz Hyzditi.
- Vzhváliti = vychváliti, collaudare, 203, 39.
- Vzlíti = nalíti, aufgiessen. Když naň (na vápenný kámen) vzlé
 kto vody 125, 6.
- Vzněsti = přinesti. Smrt, ještě bieleš Eva všemu švětu vzněsla
 295, 13.
- Vzniknutí = vzhůru vyniknouti, povstati, zmocniti se, aufkommen.
 Naději můžem jmiati, že také vznikneme s pravdú, když bude pravdě
 vzniknutí hodno 147, 29.
- Vzníti = vzejti, vzhůru vystoupiti, vzněsti se, 178, 8.
- Vzpršeti (*part.* vzprcha) = v prehlivost přijíti, jähzornig werden.
 Ten málo miluje bližnieho, ktož se dá rozmoci hněvu, že vzecline,
 vzlaje pro lec cos, vzprcha protiv družci 37, 27.
- Vzrotiti se (*cf.* rota = přísaha) = vzklnouti, počíti se zaklínati.
 Druhdy mnozí na trhu, jako by přísahali, tak se vzrotie 203, 38.
- Vzsúdiť koho = zle posouditi, odsouditi. Stává se, že uzří někto
 někoho v růše krásném, a růcho krásné jistě jest znamenie hrdošti:
 i vzsúdi jej, vzžehťe naň bezpřémně 124, 22.
- Vz-ves svět = pro celý svět, um der ganzen Welt Willen, 235,
 18. *Cf.* Ves.
- Vzžádati = požádati, náhle žádati, begehren. Někdy smrtí vzžádá
 člověk pro práci 243, 4.
- Vzžehrati na koho = počíti žehrati, slovy trestati, láti, arguere,
 detestari, 124, 22.
- Za nás, mnozí za nás (*rkp. mus.* za naši paměti) nemněli 10, 16.
- Zabylstvo = nemoudrost, vesania, Thorheit. Kterýž je nezašel
 po lživé kratochvíli zabylstvu (t. po zabylstvu lživé kratochvíle)
 301, 2.
- Zabylý = zapomnělý, pominulý paměti, smyslem, bláznivý, vzteklý,
 vesanus, insanus, importunus, wahnsinnig, toll. Nedajte sebu točiti
 vlnami tohoto světa zabylého 130, 4. Moře zabylé (tohoto světa)
 232, 23.
- Zádav = žádava, útisk, Bedrückung. Činiti komu zádav 149, 25.
 155, 28.

Zadřieti = vydřieti, násilně odejmouti. Druhy cizieho zadrž 103, 12.

Zádušní (za- duše) = co se za duše koná, Seelen-. Zádušní služby (boží) 275, 23.

Zákon = řád duchovní, řehule, Ordensregel, 129, 16. — Zákoník = řeholník, Ordensgeistlicher.

Záležeti. Aby hospodyně uměla schovávat i vydávati pořádně, jakž čas záleží (je nachdem es die Zeit erfordert) 102, 8. — Soudce má onomu, koho v právě obtížil, dosti učiniti podlé toho, jakž ta pře záleží (wie die Rechtssache vorliegt) 146, 35.

Zalíbiti = zaslíbiti, zavázati se k čemu slibem. Zalíbiti panenství 291, 3.

Zámatek = zmatek. Což zámátku o haléř, to ti vědie, ktož u Praze bývají často 161, 15.

Zámazné = plat za vymazání uložené daně čili úkolu, Lösungsgebühr, 156, 36, 37.

Zámutek = zármutek. Zámutky a truchlosti 291, 34.

Zapítí se čím = zpítí se, opojiti se, 195, 7. Zapítie duchovnie 195, 6.

Zaplaci = zaplatím, 174, 22.

Zapomanúti = zapomenouti, 35, 20.

Zapomenulý = čeho kdo zapomněl. Zapomenulý hřích 235, 38.

Záповěď = nařízení, příkaz, Anordnung, Gebot. Kdybychom ne- drželi kostelního přikázání, hřích bychom smrtelný z netbání na kostelní záповěď měli 241, 13, 14.

Záповědný = zapovězený, prohibitus, verboten. Že se jest oženil v záповědný čas (vetito tempore) 91, 9. Záповědné krmě 200, 37.

Zapovídati = nařizovati. I jest Pražského kostela záповěď při svátcích takáto, a tak ve všech Čechách mají kněží svátky zapovídati 241, 15.

Zaprositi co = zamluviti, objednat, bestellen. Když mše zaprošiji (pro zaprošuji) 253, 22, 34.

Zapsovati = zpustošiti, zkaziti, verderben, verhunzen, 159, 27.

Zarukovati = zaručiti, zjistiti, Sicherstellung leisten, cavere de iudicio, 148, 17.

Záslona *mel.* quam záclona, 53, 14.

Zastkmiati = zatkmeti, *kterážto slovo Jungmann (ve Výboru I. str. 1277) takto vykládá: comp. ex tkmiati, iter. tkýmiati = ukryti, schovati, verstecken, verhehlen (r. tk, m intens.) Přitom se dokládá jednoho místa v rkp. Neuberk. ze XIV věku: Neroďte sobě stkmiati pokladův v zemi, nolite thesaurizare vobis thesauros in terra; a však právě. tento příklad vede ke smyslu: shromážditi, zusammenscharren (cf. tkáti, texere, zusammenfügen, intens. tkýmiati, tkmiati), kterýžto smysl také zde sám jediný dobře se hodí: Ženy lehké mysle a nestatečné (helmbrechtné ženy) vše sú ku pyše obrátily své snaženství; neb těžce za-*

- stkmiec (lážce nashromáždic), i almužny zapomenúc a druhdy cizieho zadržuc, vše na rúcha nakládají 103, 11.
- Zatrhati cizieho = utrhovati, dotýkati se, das fremde Gut antasten, sich zueignen 100, 2.
- Závina = zavinění, Verschulden 17, 23. 232, 2, 5.
- Zavinilý = kdo zavinil, Verschuldeter, 214, 6.
- Zavrátili = zvrátili, v protivnou stranu obrátili, zkroutiti, abkehren, verdrehen. Oči se zavrátile (*dual.*) 278, 13.
- Zavražditi (= zavražiti) se s někým = státi se nepřítelem. Kteráž vdova má dietky, těch se jest druhým vdáním jako odřekla a s nimi se kžemž zavraždila, i toho muže, kteréhož jim otkimem pojme 84, 8.
- Zdržeti. Kteříž je (své stavy) právě zdrželi budá (*fut. perf.*), 125, 22.
- Zělo = často, zhusta, frequenter (*stsl.* zělo = velmi, valde). A zělof se to nahodí 43, 8.
- Zeviti = zjevití, 141, 16. 142, 18 a t. d. všude bez výjimky. Taktěž zevný = zjevný 237, 16, 17.
- Zchodné = Abfahrtsgeld, 159, 23. *Rkp. mus. I. Č. 11 v čl. 67 o platu tomto mluví takto:* Zchodné proto můž pán s právem vzieti podle určeného obyčeje od toho člověka, ješto od něho jde: že práci má, když vyhoštuje zase od jinud člověka.
- Ziskrz. Ktož i z najsprostnějšího lidu do nebes přijde, vše to (přirozenie) z ziskrz pozná (= na skrz, durch und durch. *V rkp. psáno jest:* z zysks) 304, 25.
- Zkázce = vzkázce, oznamovatel, zvěstovatel. Zákonov svatých zkázce 139, 35. *Cf.* Skázati.
- Zkaženie = Verbrauch, consumtio. Jsú některé věci, jichž užitek jest těch věcí zkaženie: jako užitek vína neb chleba jest zkaženie vína neb ohleba 174, 13.
- Zkřenúti = zkřehnouti, ztuhnouti, erstarren, starr werden. Již ruce zkřenule (*dual.*) 278, 13.
- Zlá kůže = nevěstka, ženina, meretrix, 228, 9.
- Zlé slovo = pomlava, zlá pověst, schlechter Ruf. Žeby stříhla se zlého slova paní neb panna, a nedala do sebe zlého domněnie 238, 12. *Cf.* Přísloví.
- Zmatek = Nullität. Přísahú hledají zmatkóv 148, 14.
- Zmek = zlý duch, ďábel. Dotud jich zmek ne tak nuzí zlú žádostí 3, 17. 203, 25.
- Zmisati = zmizeti, evanescere, verschwinden. Milost zmiše (zmizi) 41, 20.
- Zobati = jísti. Mnozí zobí jehněd 309, 37.
- Zpíti se = opiti se. Že se zpí (zpiji) lidé 175, 34.
- Zpořiediti (*pro vz-pořiediti*) = ustanoviti, spofádati, ordinare, 27, 25. 118, 17, 21. 286, 8.
- Zpořiezenie. Toto zdejší královstvo své působí Bóh jedniem druhé zpořiezenie (t. řídí jedno druhým) 119, 15.

Zpravovač = posuzovač, pomluvač, přetřepavač, 64, 8. Kvasiec s klevetnými, s zpravovaci, s nestydlivými a t. d. 93, 31.

Zpravovati = posuzovati, pomlouvati, 162, 33.

Zpravití (*pro* vz-pravití) = narovnatí, zpřímítí, erigere, aufrichten, 181, 25.

Ztracenie = zatracenie, Verdammniss, 183, 38.

Zpručiti se = zkriviti se, sich krümmen, inflectere (*inde* zproučeti) 137, 15.

Zračiti se = vyjeviti, vyplniti se. Že se čáři, snové, vědma, věšby zračíjí (*pro* zračují) často 11, 5.

Zříta, 2 *dual. praes. v.* zřítí = zřítě, 100, 13.

Zřiedlný = zřetedlný, patrný, zjevný, sichtbar. Aby, jakož jest dobré zřiedlné protiv zlému, takéž více dobré bylo zřiedlné protiv méně zlému 68, 4. 184, 19.

Zrudniti (*pro* vz-ruditi) = rudé, červené učiniti, röthen, roth färben. Tak je (mučedníky Bůh) korunovav přeslavnú korunu, jich krví slavně zrudněnú 305, 45.

Zšezezenie = zšeředěnie, 232, 1. Cf. Šeředný.

Ztravie, *n.* = ztrava, potrava, pokrm a nápoj, victus, Kost, Lebensmittel. Ano se jiní hrdě mají u ztraví, neb v drahém ruše 199, 11.

Zvésti (*pro* vz-vésti) = obrátiti, vynaložiti, užiti, verwenden. Pak-liž Bůh tak způsobí, ež budeš moci mieti prázděň; ovšemť jie neslušie jinak zvésti (užívatí, obrátiti), než aby se vzdy s Bohem kochal 127, 21. Aby ten čas zvedl užitečně 182, 1.

Zvieřata, ješto i na před i na zad plna očí byla 2, 13 (Zjevení sv. Jana IV. 6).

Zvieřennice = zvířednice, hvězda večerní, nedvědica, Abendstern, hesperus, 186, 28.

Zvlášti = obzvláštní, singularis. Zvlášti útěcha 34, 34.

Zžediti se = roztoužiti se, 156, 24. Cf. Žediti.

Žádný = žádoucí, exoptatus, wünschenswerth. Někomu by pak ta práce podlé světa byla žádná 195, 20.

Žakóř (*ex germ. Schäker*) = kejklř, Spassmacher, gesticulator (*Jungmann píše žakeř*). Hudci, pištcí, žakéři 171, 15; *potom hned níže*: hudci, pištcí a kajklři 171, 20.

Žalostiti čeho = žalost míti, truchlití, dolere, betrübt sein, trauern, 133, 18. 188, 9. 235, 3. Synu! co's nám utínil, že sme žalostiec hledali tebe? 292, 27.

Žásati se = (*frequ. verbí* žásti se, žásnouti) = lekati se, děsiti se, hroziti se, sich entsetzen, schaudern, pavere. Kakž se koli žásá někdy 224, 28.

Žediti se (*takto se vůbec píše; ale správněji bylo by žéditi podlé žádati, jako tiežiti podlé tázati, řiediti podlé po-řádati*) = žádati, toužiti, Verlangen haben 70, 19, 21. 95, 47. 96, 21. Když kto žedí se, aby tajné věci vyzvěděl 183, 7.

Žehráti na se z čeho = předstíráti, vytýkati sobě co, exprobrare, arguere, sich Vorwürfe machen, 182, 31.

Želář = žalář, 50, 6. 187, 2.

Ženina = nepořádná žena, nevěstka, meretrix, 226, 16. 228, 3. 228, 11.

Živiti koho = při životě zachovati, am Leben erhalten. Neživě-li lačného, zabil si jej 254, 17.

Živost = živu bytí, život, das Belebtsein, Lebendigsein, vita. Ež tělo trátí živostí nebude moci 265, 17. Bolest budú mieti těla, vzdy mrúc, ale ta živost v té bolesti jim nikdy nezhyne 265, 33.

Počíná se
registrum neb pravidlo
knih předeapsaných.

Prolog neb přiemluva	1
Druhá přiemluva.	3

Knížky prvé.

O viere, o naději a o milosti.

O viere	7
Pomluva výkladem viery	16
O naději	20
O milosti	33
Kak máme Boha milovati	35
Kak bližnieho milovati	37
Že slušie se vlastním spolu zvlášť milovati	41
Výklad pateře	45

Knížky druhé.

O trojích staviech, panenském, vdovském a manželském.

O pannách, ještě chtie za muž	61
Čeho se mají střieci, ktož chtie v manželstvo	62
O manželské nesnadnosti	67
Kterým činem jest hodné zalíbiti panenství	73
Čeho se slušie střieci pannám, ještě nechťie za muž, a co jmají do sebe jmiciti	76
O stavu vdoviem	82
O vdovách, ještě jsú dlužny o někom práci nésti	86
O manželéch	90
Kterak zlými manžely črt vládne	90
Kterak dobří manželé mají živi býti	92
O manželské milosti	93

Knížky třetí.**O hospodáři, o hospodyně a o čeledi.**

Hospodyněm moudrým	100
O paterě věci, již má hospodyně míti do sebe . . .	101
O helmbrechtých hospodyněch	102
O pokorné hospodyně	104
Kterak má čeleď svůj stav vésti	106
Kak mají se míti k Bohu srdcem, ústy a skutkem . . .	111
Kak se má čeleď míti k hospodě srdcem, ústy i skutkem	114
Kak mají spolu býti srdcem, ústy a skutkem čelední lidé	116

Knížky čtvrté.**Kak se zdejší stavové lidští připodobňávají k andělským kuoróm.**

Pomluva k duchovním	121
Zákonníkóm	120
Učeným	140
Súdcím	144
Pánóm	150
Vládkám	162
Popravcóm	167
Těhařóm	169
Kupcóm	172
Kramářóm	175

Knížky páté.**Ostnec svědomie a o pokušení ďábelském.**

Kterak má člověk skrze ty kuory přijíti do nebes . . .	177
Kak máš přijíti k nejvyšší jerarchii	179
Aby se hříechu stěhl	185
Aby se člověk táhl k spravedlnosti	186
Aby rozumem došel Boha	191
Připodobnění k nejvyššímu kóru	193
O pokušení	196
Kak nás črt láká	198
O jiném lákání ďábelském	200
Kterak črt oklamá člověka a přivede k ztracení . . .	204

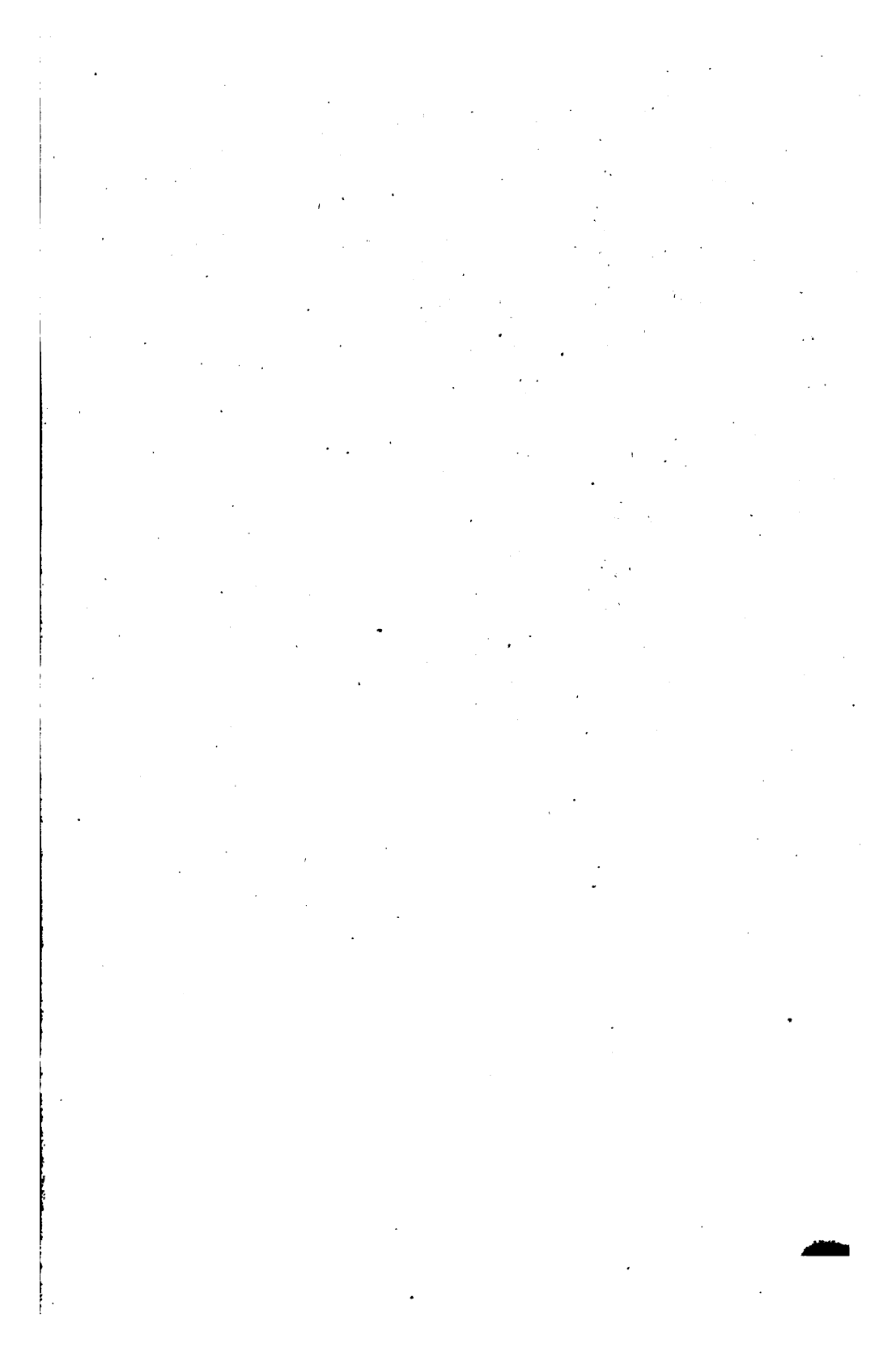
Kničky šesté.

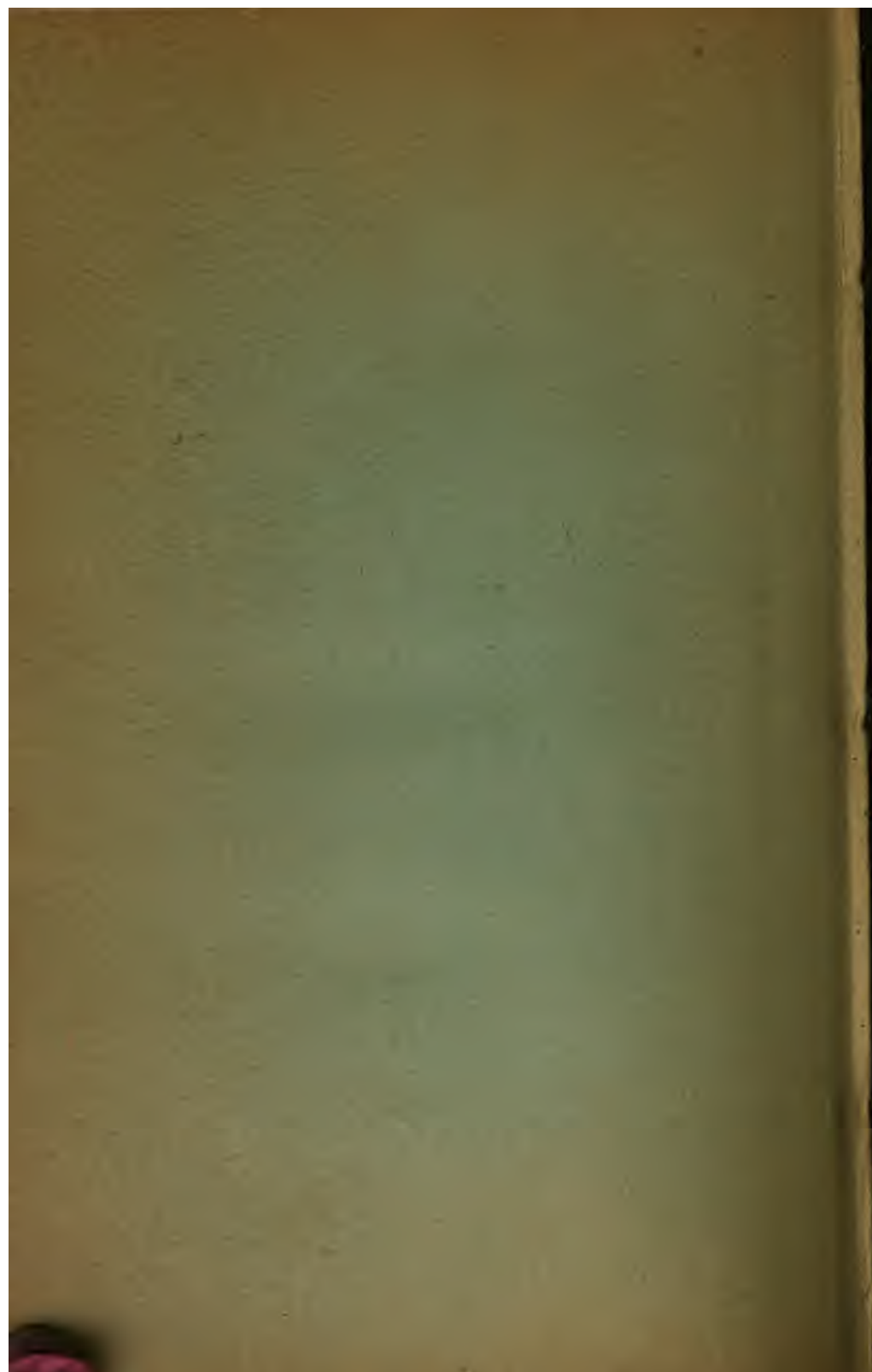
Kak se očistijem toho, že hřešíme.

O svátostech	207
O křstu	109
O břimování	211
O božiem těle	212
O manželství	226
O kněžském řádu	227
O pokání	231
O skrušení srdce	235
O zpovědi	236
Komu se máš zpoviedati	238
Čeho se má člověk zpoviedati	240
Kterak se má člověk zpoviedati	245
O dosti učinění	248
O modlitvě	205
O almužně	250
O postu	260
O svatém oleji	268
O smrti	269
O pohřbu	281
O očistci	282
Duším služba	282
O nebeské radosti	284
Dokonanie kněh těchto	285

Dodavky.

I. Výklad na „Zdráva Maria“.	286
O radosti Matky božie a o útěše lidské z toho pozdravenie	294
II. O třech stavech onoho světa	299
O pekle	299
O očistcových mukách	301
O nebeské radosti	303
III. Úvod do kostela, kterak biskup činí kajícímu	307
O rozličné svěcenině	307
Co jest smrt, znamenaj	309
Pohřeb kteraký má býti, a kteraké zádušie za duše	310







3 2044 019 811 0

This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine is incurred by retaining it
beyond the specified time.

Please return promptly.

